

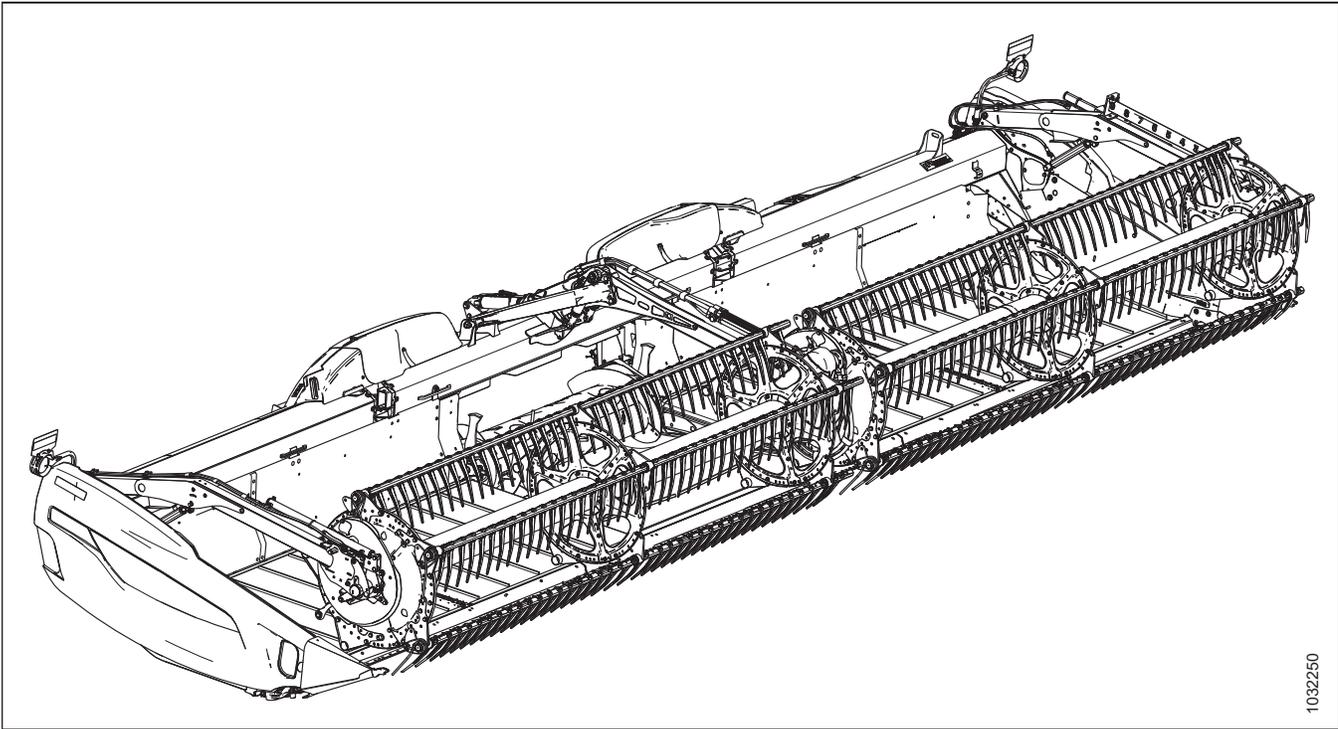
# FD2 Serie FlexDraper<sup>®</sup>-Schneidwerk mit Floatmodul FM200

Teilekatalog

262929 Revision A

Übersetzung des Originalbedienerhandbuchs

FlexDraper®-Schneidwerk der Serie FD2 mit Floatmodul FM200



103250

Veröffentlichung: Oktober 2024

## Einleitung

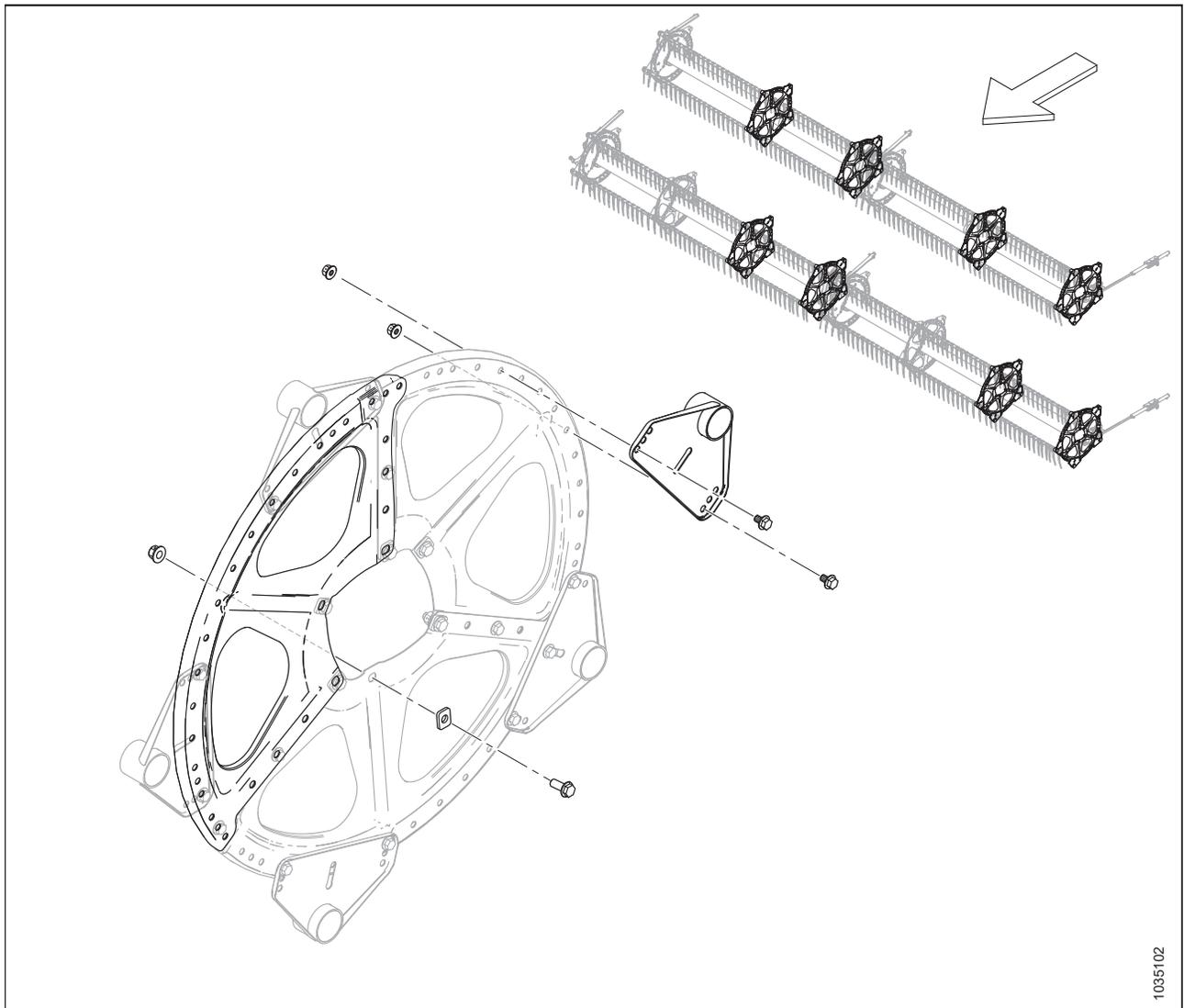
Dieser Teilekatalog enthält alle Ersatzteile, die für das Schneidwerk FlexDraper der Serie FD2® (Abschnitt *1 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 1 bis 167 (Wahlrüstung) VertiBlade™Komponenten für Rapstrennmesser, Seite 473*) und das Floatmodul FM200 (Abschnitt *168 Rahmenkomponenten – Floatmodul, Seite 479 bis 221 (Optional) Abstreifer, Seite 631*) bestellt werden können.

Achten Sie bitte bei allen Bestellungen darauf, die Bestellnummer korrekt anzugeben. Einige Teile können je nach Schneidwerksgröße unterschiedlich ausgeführt sein. Vergewissern Sie sich, dass Sie die korrekte Bestellnummer herausgesucht haben.

**Änderungen, die in der vorliegenden Version vorgenommen wurden, sind in Fettschrift hervorgehoben.** Änderungen aus der vorherigen Katalogversion werden bei der Erstellung der neuen Version auf Normalschrift zurückgesetzt.

Elektrische Stecker, die an MacDon Produkten verwendet werden, sind zum Kauf erhältlich, aber nicht in diesem Katalog aufgeführt. Die Liste der verfügbaren Stecker finden Sie im Teilekatalog für elektrische Stecker (MD #169641).

In diesem Katalog verstehen sich die Richtungsangaben „rechts“ und „links“ aus der Sitzposition des Fahrers im Mähdrescher. In einigen Abbildungen kennzeichnet ein Pfeil die Stellung „Vorne“.



## Abkürzungen

N/B – nach Bedarf (Bestellmengen variieren)	BGR – Baugruppe	FRRA – Flachrundschraube mit Rippansatz
KV – Kugelventil	GUZS – Drehung gegen den Uhrzeigersinn	KON – konisch (Federring)
SNKK – Senkkopf	K/M – komplett mit	UZS – Drehung im Uhrzeigersinn
DPL – doppelt	DM – Doppelmesserschneidwerk	ZTH – zweiteilige Haspel
QG – Quetschgewinde	FLS – Flansch	GA – Gauge (US-amerikanische Maßeinheit)
GT – Gütegrad	GS – Grassaaten	KO – Kopf
SDW – Schneidwerk	HHV – hydraulische Horizontalverstellung	SK – Sechskant
HNBR – hydrierter Acrylnitril-Butadien-Kautschuk	HYD – hydraulisch	ID – Innendurchmesser
IP – Innensechsrund Plus (Torx Plus)	KP – Messervorlauf	MR – Messerrücklauf
LG – lang	LI – links (aus Fahrersicht gesehen, Blick nach vorne)	VE – Verriegelung
MGW – Maschinengewinde	MD – MacDon	MHV – manuelle Horizontalverstellung
BJ – Baujahr	NC – National Coarse Thread (US-amerikanische Gewindenorm)	NF – National Fine Thread (US-amerikanische Feingewindenorm)
NSE – nicht separat erhältlich	ST – schmaler Transport	AD – Außendurchmesser
OPT – optional	SV – Steuerventil	GZG – gezogen (Mähaufbereiter)
RK – Rollenkette	REF – Referenz, verweist auf Bestellnummer in anderem Katalogabschnitt	NOR – normal
RE – rechts (aus Fahrersicht gesehen, Blick nach vorne)	FRVK – Flachrundschraube mit Vierkantansatz	FRKVK – Flachrundschraube mit kurzem Vierkantansatz
ETEAF – Einzugstrommel mit ein- und ausfahrenden Fingern	SAE – Society of Automotive Engineers (besagt, dass das Teil gemäß den Anforderungen der SAE hergestellt wurde)	SB – Seitenband
GEZ – gezahnt	EM – Einzelmesser	ISK – Innensechskant
GLT – glatt	LFF – langsam fahrendes Fahrzeug	BUCH – Buchse
SF – Schneidwerk für selbstfahrenden Schwadmäher	SAF – Sonderanfertigung	KGL – kugelförmig
ZPZ – Zahnungen pro Zoll (Messerabschnitte)	DH – durchgehende Haspel	STL – Stahl (rostfrei)
STD – Standard	MSST – Maisstroh	VGL – volle Gewindelänge
GWD – Gewinde	DH – dreiteilige Haspel	OQF – obere Querförderschnecke
DMOZ – Doppelmesser ohne Zeitsteuerung	UNC – Unified Coarse Thread (US-amerikanische Gewindenorm)	UNEF – Unified Extra Fine Thread (US-amerikanische Feinstgewindenorm)

UNF – Unified Fine Thread (US-amerikanische Feingewindenorm)

BR – breiter Rahmen

UNS – Unified Special Thread Series (US-amerikanische Spezialgewindenorm)

VZ – verzinkt

RTM – Rapstrennmesser

## Geltungsbereich von Seriennummern

Auf welcher Seite der Seriennummer der Strich (–) steht, verrät, ob das Teil für kleinere oder größere Seriennummern verwendet werden kann.

### Beispiel:

- –451189: Das bedeutet, dass das Teil für Maschinen bis einschließlich Seriennummer 451189 geeignet ist.
- 451190–: Das bedeutet, dass das Teil für Maschinen ab einschließlich Seriennummer 451190 geeignet ist.

## Zusammenfassung der Änderungen – Serie FD2 und FM200 (MD #262929 Rev. A)

Diese Liste enthält die Änderungen seit der letzten Revision (MD #262065 Rev. A).

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>1 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 1</i>	Verriegelungsgestänge 258637 durch Wartungssatz 378620 für Geräte des Baujahres 2024 und früher ersetzt; Verriegelungsgestänge 261496, Bolzenhülse 378621 und Gabelkopfbolzen 30463 hinzugefügt. Hinweis zum Geltungsbereich von Seriennummern und zur besseren Verständlichkeit Fußnoten hinzugefügt. Abbildung 1042434 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044886, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65242
	Themenüberschrift überarbeitet.	Technische Publikationen
<i>2 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD261), Seite 3</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044668 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>6 Handbuchfach, Sicherungsstift und Messeraufbewahrung (FD261), Seite 13</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044188 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>12 Seitenband, Seite 27</i>	Teile für FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>14 Seitenband – Rückwandtafeln (FD230, FD235, FD240 und FD241), Seite 31</i>	Sechskantmutter 135337 und M8-Torx-Schraube 320190 durch Sechskantmutter 152863 und 320536 ersetzt.	ECN 64607
<i>15 Seitenband – Rückwandtafeln (FD245 und FD250), Seite 33</i>	Mutter 135337 und Schraube 320190 durch Mutter 152863 und Schraube 320536 ersetzt; Mutter 135337 für Sicherungsplatte 319404 und Führungsplatte 319403 hinzugefügt. Abbildung 1039455 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045045, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 64607
<i>16 Seitenband – Rückwandtafeln (FD261), Seite 35</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044199 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>17 Seitenband – Spannvorrichtung, Seite 37</i>	Lagerung 132607 durch Lagerung 337284 in der Stift-Baugruppe Seitenbandrolle 165735 ersetzt; Teileliste und Fußnote aktualisiert.	ECN 65197
<i>18 Seitenband – Antriebsrolle, Seite 41</i>	Lagerung 132607 durch Lagerung 337284 in der Stift-Baugruppe Seitenbandrolle 165735 ersetzt; Teileliste und Fußnote aktualisiert.	ECN 65197
<i>22 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD261), Seite 49</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044258 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>26 Seitenband – Dichtungen (FD261), Seite 57</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044250 hinzugefügt.	Technische Publikationen

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>28 Seitenflügelabgleich (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 61</i>	Neuer linker Kipphebel 340835 für FD235 hinzugefügt; „rechts“ zur Beschreibung des Kipphebels 258849 hinzugefügt und Menge auf „1“ gesetzt.	ECN 62056
	Überschrift überarbeitet.	Technische Publikationen
	Sechskantmutter 258758 und Sicherungssplint 18604 durch M10-Sechskantmutter 30505 und M10-Sicherungsmutter 320206 ersetzt. Abbildung von 1042371 auf 1044962 aktualisiert.	ECN 64608
	Kipphebel – rechts 45 Fuß Unterbaugruppe 258969 entfernt und Beschreibung von 258963 von Kipphebel – links 45 Fuß Unterbaugruppe zu Kipphebel – 45 Fuß Unterbaugruppe überarbeitet.	ECN 65013
<i>29 Seitenflügelabgleich (FD261), Seite 67</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044380 hinzugefügt.	ECN 64562 Technische Publikationen
	Sechskantmutter 258758 und Sicherungssplint 18604 durch M10-Sechskantmutter 30505 und M10-Sicherungsmutter 320206 ersetzt. Abbildung von 1044380 auf 1044963 aktualisiert.	ECN 64608
<i>34 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD261), Seite 81</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>37 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD261), Seite 87</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044295 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>40 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD261), Seite 93</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044296 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>47 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD261), Seite 125</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044404 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>51 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 137</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>52 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 139</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>54 Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, zwei- und dreiteilige Haspel, Seite 143</i>	Umkehr der Ausrichtung von Schraube A, Unterlegscheiben B und Mutter C. Abbildung von 1031377 auf 1044814 aktualisiert, um Änderungen anzuzeigen.	ECN 65424

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>55 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, durchgehende Haspel (FD225), Seite 145</i>	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>56 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241), Seite 147</i>	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>57 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 149</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>58 Haspelarmkomponenten – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 151</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>59 Haspelarmkomponenten – mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 153</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>60 Haspelarmkomponenten – linker Haspelarm (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 155</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Sicherungssplint 18607 durch Sicherungssplint 18648 ersetzt.	ECN 65633
<i>61 Haspel – Antrieb, rechter Haspelarm, durchgehende Haspel, Seite 157</i>	Beilagscheiben 245199 und 137753 hinzugefügt; zur besseren Verständlichkeit Fußnoten zu den Beilagscheiben 164061, 245199 und 137753 hinzugefügt. Abbildung 1039676 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045094, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65746
<i>62 Haspel – Antrieb, mittlerer Haspelarm, zwei- und dreiteilige Haspel, Seite 161</i>	Fußnoten mit Querverweisen zum Haspelantriebssatz mit zwei Drehzahlen als Wahlausrüstung hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Beilagscheiben 245199 und 137753 hinzugefügt; zur besseren Verständlichkeit Fußnoten zu den Beilagscheiben 164061, 245199 und 137753 hinzugefügt. Abbildung 1036410 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045063, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65746
<i>64 Haspel – Kurvenscheibenkomponenten, mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 169</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	20-mm-Schraube 136324 durch 25-mm-Schraube 135301 ersetzt.	ECN 65667

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
65 Haspel – Fingerträger, Seite 171	Finger der Kurvenscheibenseite 311327 durch Finger der Kurvenscheibenseite 368766 ersetzt.	ECN 64916
	Fingerträger – 25 Fuß DH schmal 360201 durch Fingerträger – 25 Fuß DH schmal 378654 ersetzt.	ECN 65395
	Teile für FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
	Beschriftung hinzugefügt, um schmale Fingerträger von breiten Fingerträgern zu unterscheiden. Abbildungen aktualisiert, um Änderungen von 1039687 auf 1045096 anzuzeigen. Hinweis hinzugefügt.	Teile
66 Haspelscheiben – Kurvenscheibenseite und Gestänge (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 175	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
67 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Kurvenscheibenseite (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 177	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
68 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 179	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
69 Haspelscheiben – Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261), Seite 181	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
72 Haspel – Zentralrohre, dreiteilige Haspel, Seite 187	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
79 Hydraulik – Verteilerstopfen, Seite 201	Beschreibungen der Stopfen zur besseren Verständlichkeit im gesamten Dokument aktualisiert.	Technische Publikationen
	Fußnote zu Stopfen 158174 hinzugefügt, um Menge und Position des dritten Stopfens 158174 für Doppelmesserverteiler 283502 zu verdeutlichen; zusätzliche Artikelreferenz für den dritten Stopfen 158174 zur besseren Verständlichkeit hinzugefügt. Abbildung 1040704 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044863, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport
82 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, linke Seite (FD261), Seite 211	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044491 hinzugefügt.	Technische Publikationen
85 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, rechte Seite (FD261), Seite 223	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044615 hinzugefügt.	Technische Publikationen

Abschnitt	Änderungszusammenfassung	Nur für den internen Gebrauch
<i>88 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD261), Seite 233</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044653 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>91 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241), Seite 241</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031806 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044995, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
<i>93 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD230 und FD235), Seite 247</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031808 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044996, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
<i>94 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240 und FD241), Seite 251</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031849 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044998, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
<i>95 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 255</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031853 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045000, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
	FD261 hinzugefügt und Fußnoten hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>96 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm Linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 259</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>97 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm, Rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 261</i>	FD261 hinzugefügt und Fußnoten hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>98 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261), Seite 263</i>	Eine Verschraubung 135778 durch T-Stück 320554, Prüfkupplung 134437 und Staubkappe 136900 am äußeren Hubzylinders des Arms ersetzt. Abbildung 1031855 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045005, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65213
	FD261 hinzugefügt und Fußnoten hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>99 Hydraulik – Obere Querförderschnecke (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 267</i>	Modellnamen zur Themenüberschrift hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>100 Hydraulik – obere Querförderschnecke (FD261), Seite 271</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044621 hinzugefügt.	Technische Publikationen

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>101 Hydraulik – Haspelantrieb, durchgehende Haspel, Seite 273</i>	Hydraulikleitung 323348 durch Hydraulikleitung 368782 ersetzt.	ECN 64643
<i>102 Hydraulik – Haspelantrieb, zwei- und dreiteilige Haspel, Seite 277</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>106 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD261), Seite 293</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044622 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>109 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD261), Seite 303</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044624 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>112 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD241, FD245 und FD250), Seite 309</i>	Hydraulikabdeckungsmengen für einteiligen Rahmen und geteilten Rahmen überarbeitet/hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>113 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD261), Seite 311</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044655 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>116 Elektrisch – Kabelbaum (FD261), Seite 317</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044638 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>118 Elektrisch – Haspelhöhsensor (2024 und früher), Seite 321</i>	Abschnitt für das Baujahr 2024 und früher umbenannt. Float-Sensorbügel 251879 nur gewartet; Arm 251879 und Sensor 248643 für das Baujahr 2025 und später ersetzt. Hinweis zum Geltungsbereich von Seriennummern zur besseren Verständlichkeit hinzugefügt.	ECN 65242
<i>119 Elektrisch – Haspelhöhsensor (2025 und später), Seite 323</i>	Neuer Abschnitt für Baujahr 2025 und später für Haspelhöhsensor mit neuer Abbildung 1044869 hinzugefügt.	ECN 65242
<i>123 Aufkleber – Produktidentifikation, Case IH, Seite 333</i>	Schneidwerk FD261 hinzugefügt. Abbildung 1042595 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044953, um Änderungen zu reflektieren.	Technische Publikationen
	Korrigierte Fußnote für FD245-Aufkleber 368408.	Technische Publikationen
<i>128 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 345</i>	Befestigung links außen 360875 und Befestigung rechts außen 360987 ersetzt durch 319881 und 319882.	ECN 65082
<i>131 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – Höhenerkennung – Case IH, Seite 357</i>	Hinweis zur Kompatibilität des Mähdreschermodells aktualisiert.	Engineering
	Fußnote zum Verlängerungskabelbaum 323694 hinzugefügt und Verlängerungskabelbaum 378774 für FD261 hinzugefügt.	ECN 65509
<i>134 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Basissatz und Tasträder, Seite 365</i>	Drehgelenk-Baugruppe 303283 durch Drehgelenk-Baugruppe 327814 ersetzt.	ECN 64026

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>135 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Räder, Reifen und Zugdeichseln, Seite 373</i>	Kurzer Zugdeichselsammler C2172 hinzugefügt.	Engineering
	Mittleres Zugdeichselbündel B7548 und Sammler C2260 für das Schneidwerk FD235 hinzugefügt. Mittleres Zugösenrohr 327824 und mittleres Stützprofil 327823 zur Teileliste hinzugefügt. Fußnote im gesamten Dokument zur besseren Verständlichkeit überarbeitet.	ECN 64895
	Hinweis hinzugefügt, dass dieser Satz nicht mit den Schneidwerken FD225 oder FD261 kompatibel ist.	Technische Publikationen
<i>140 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Strebrosätze, Seite 391</i>	Themenüberschrift überarbeitet.	Technische Publikationen
<i>141 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Taumelgetriebehalterung und Messerbalkenreparatursätze, Seite 393</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044979 hinzugefügt.	ECN 64926
<i>144 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 5-armig auf 6-armig, Seite 399</i>	Finger der Kurvenscheibenseite 311327 durch Finger der Kurvenscheibenseite 368766 ersetzt.	ECN 64916
<i>145 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 6-armig auf 9-armig, Seite 403</i>	Finger der Kurvenscheibenseite 311327 durch Finger der Kurvenscheibenseite 368766 ersetzt.	ECN 64916
<i>146 (Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407</i>	Überschrift aktualisiert. Die Teilenummern für das 52-zahnige Kettenrad (Artikel Nr. 2) und das Kettenrad-Werkzeug (Artikel Nr. 3) wurden durch NSE ersetzt. Diese Teile werden nicht separat gewartet. Fußnote zum Satz mit 2 Drehzahlen 311882 aktualisiert.	Technische Publikationen
	Fußnoten zur Mähdrescherkompatibilität mit den Kettenrädern 273451, 273452 und 273453 hinzugefügt und aktualisiert.	Produktsupport Engineering
<i>148 (Optional) Steinschutzsatz, Seite 411</i>	Fußnote zu Schneidwerken FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>154 (Optional) Tasträder, Seite 427</i>	Hinweis zu Schneidwerken FD261 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>157 (Optional) Arbeitsscheinwerfer, Seite 435</i>	Bündel B7027 durch Bündel B7575 ersetzt. Leuchten 258458 durch Leuchten 378136 ersetzt.	ECN 65052 Engineering
	Kompatibilität des Mähdreschermodells im Hinweis aktualisiert.	ECN 64693 ECN 65584 Engineering
<i>163 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – zweiteilig (FD225, FD230, FD235 und FD241), Seite 451</i>	Abdeckblech-Baugruppen 233724 und 233725 durch Abdeckblech-Baugruppen 378285 und 378286 ersetzt. Abbildung 1033023 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044794, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65168

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>164 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – dreiteilig (FD240, FD245 und FD250), Seite 457</i>	Abdeckblech-Baugruppen 233724 und 233725 durch Abdeckblech-Baugruppen 378285 und 378286 ersetzt. Abbildung 1042275 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044795, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65168
<i>165 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – Dreiteilige Förderschnecke (FD261), Seite 463</i>	Neues Thema mit neuer Abbildung 1044693 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>166 (Wahlausrüstung) VertiBlade™ Rapstrennmessersatz, Seite 469</i>	Motor 304611 durch Motor 378191 ersetzt; Fußnoten im gesamten Dokument aktualisiert.	ECN 65112
<i>168 Rahmenkomponenten – Floatmodul, Seite 479</i>	Hinweis zum Ölverschlussdeckel 133942 hinzugefügt.	Technische Publikationen
<i>173 Pumpenbaugruppe (modulares Hydrauliksystem), Seite 493</i>	Taumelantriebspumpe 368777, Seitenbandpumpe 311466, Kupplung 295139 und O-Ring 294832 hinzugefügt. Abbildung von 1043923 auf 1044815 aktualisiert.	ECN 65427
<i>175 Getriebebaugruppe, Seite 499</i>	Teilebeschreibungen für Kugellagerungen 322192, 322193 und 322197 aktualisiert.	ECN 63143
	Hauptgetriebedichtung 347410 durch Dichtung 378075 ersetzt.	ECN 65063
	Hauptgetriebe 308725 durch Hauptgetriebe 368761 ersetzt; unnötige Fußnoten entfernt.	ECN 65591
	Fehlendes Teil und Beschriftung hinzugefügt. Abbildung 1043556 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045014, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport
<i>178 Eingangsantriebswelle und Aufnahme – großer Winkel, Seite 507</i>	Zeichnung von 1038710 auf 1044985 aktualisiert, um die korrekte Beschriftung der Teile zu zeigen.	Teile
	Beschreibung zu den Antriebswellen hinzugefügt.	Produktsupport
<i>180 Einzugstrommel und interne Komponenten, Seite 513</i>	Einzugstrommel-Baugruppe 322372 durch Einzugstrommel-Baugruppe 378551 ersetzt.	ECN 65253
<i>182 Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm, Seite 519</i>	Zugangsöffnung 213110, Abdeckungsklemme 213112 und linke Einzugstrommel-Abdeckungen 301992 und 301993 mit Einzugstrommelgetriebe-Abdeckungssatz 378538 für Geräte des Baujahres 2024 und früher ersetzt; neue Zugangsöffnung 368637, Abdeckungsklemme 368649 und Antriebsabdeckungsbaugruppen 368657 und 368658 hinzugefügt. Abbildung 1034840 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044884, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65253
<i>188 Floatgestänge und Floateinstellung und -messung, Seite 535</i>	FSM-Hebel 360756 durch FSM-Hebel 378124 ersetzt, Umkehr der Ausrichtung der Schrauben 184664 und Muttern 135799 an Sperrklinke 360971 und Hebel 378124. Abbildung 1041641 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044789, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65031
<i>190 Floatmodul-Spannfedern, Seite 541</i>	Schneidwerk FD261 in Fußnote aufgenommen.	Technische Publikationen

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>191 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – FM200 bis Serie FD2 (bis Baujahr 2021), Seite 543</i>	Schraube 184657 durch 136640 ersetzt. Mutter 252807 durch 135799 ersetzt. Abbildung 1036677 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044809, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport ECN 64975
<i>192 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – Serie FM200 bis FD2 (Baujahr 2022 und später), Seite 547</i>	Schraube 184657 durch 136640 ersetzt. Mutter 252807 durch 135799 ersetzt. Abbildung 1038297 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044817, um Änderungen zu reflektieren.	Produktsupport ECN 64975
<i>200 Hydraulik – Tragrahmen (Modulares Hydrauliksystem), Seite 571</i>	Teilenummer von 369679 auf 368679 korrigiert.	Produktsupport
<i>202 Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler (Modulares Hydrauliksystem), Seite 577</i>	Flansch der Öl Ablaufrinne 213743 und Schrauben 136561 entfernt. Abbildung 1044000 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044834, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65502
	Baugruppe Antriebssteuerblock 287771 durch Baugruppe Antriebssteuerblock 378873 ersetzt.	ECN 65576
<i>203 Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile (Modulares Hydrauliksystem), Seite 581</i>	Baugruppe Antriebssteuerblock 287771 durch Baugruppe Antriebssteuerblock 378873 ersetzt. Abbildung 1044011 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1045018, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65576
<i>204 Hydraulik – zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 583</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchhalter 335887 durch Schlauchhalter 378525 ersetzt; 335887 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1038786 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044825, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>205 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 585</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchaufnahme 314697 durch Schlauchaufnahme 368569 ersetzt; 314697 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1032800 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044826, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>206 Hydraulik – Zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem), Seite 589</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchhalter 335887 durch Schlauchhalter 378525 ersetzt; 335887 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1043944 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044830, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>207 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem), Seite 593</i>	Bei Geräten mit neueren Floatmodulen Schlauchaufnahme 314697 durch Schlauchaufnahme 368569 ersetzt; 314697 nur bei Geräten mit älteren Floatmodulen gewartet. Schraube 135783 und Mutter 135799 hinzugefügt. Abbildung 1043945 erhält nach Überarbeitung Bezeichnung 1044831, um Änderungen zu reflektieren.	ECN 65352 ECN 65498
<i>208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 597</i>	Satz B7196 entfernt.	Engineering

<b>Abschnitt</b>	<b>Änderungszusammenfassung</b>	<b>Nur für den internen Gebrauch</b>
<i>210 Elektrik – FM200 an Mährescherkabine, Seite 601</i>	Verlängerungskabelbaumbündel der internen Kabinensteuerungen B7602 und Verlängerungskabelbaum-Beutelbaugruppe der internen Kabinensteuerungen (NSE) zur Teilleiste hinzugefügt. Fußnoten zur besseren Verständlichkeit hinzugefügt.	ECN 65430
<i>213 Case IH– Hydraulischer/ elektrischer Umbau, Seite 611</i>	Abbildung von 1043611 auf 1044837 aktualisiert, um Aktualisierungen am Transistorstecker 349362 zu zeigen.	ECN 65207
	SW-Netzstecker 349362 durch 500619 ersetzt. Fußnote zum Transistorstecker 349362 bezüglich des erforderlichen Adapterkabelbaums 378100 für Geräte des Baujahres 2024 hinzugefügt.	ECN 65008 ECN 65322
	Diodenpaketmodul 283215 und Minirelais 134916 als Teilkomponenten des Integrationsumbaukabelbaums hinzugefügt.	Produktsupport
<i>215 Case IH Serie 2300/2500 – hydraulischer/elektrischer Umbau, Seite 617</i>	Fußnote zu den Referenzen auf den Kabelbaum des Kabinenadapters und das Ventiltreibermodul (Artikel Nr. 21) zur besseren Verständlichkeit aktualisiert. Der Kabinenadapterkabelbaum und das Ventiltreibermodul sind nicht mehr im Umbausatz enthalten.	ECN 65575
<i>217 (Wahlausrüstung) Verlängerte Zwischenplatte mittig, Seite 623</i>	Neues Thema und neue Abbildung 1040694 hinzugefügt.	Produktsupport
<i>Gesamtes Dokument</i>	Themenüberschrift des Umbausatzes zur besseren Verständlichkeit überarbeitet.	Teile
<i>Gesamtes Dokument</i>	Hinweise und Fußnoten zur besseren Verständlichkeit überarbeitet.	Technische Publikationen

## INHALTSVERZEICHNIS

---

Einleitung.....	i
Abkürzungen .....	ii
Geltungsbereich von Seriennummern.....	iv
Zusammenfassung der Änderungen – Serie FD2 und FM200 (MD #262929 Rev. A) .....	v
<b>1</b> <b>Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250) .....</b>	<b>1</b>
<b>2</b> <b>Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD261).....</b>	<b>3</b>
<b>3</b> <b>Abschlussbleche für Schneidwerk-Tragrahmen.....</b>	<b>5</b>
<b>4</b> <b>Schneidwerk-Tragrahmen – Befestigungsteile für den geteilten Rahmen.....</b>	<b>9</b>
<b>5</b> <b>Handbuchfach, Sicherungsstift und Messeraufbewahrung (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250) .....</b>	<b>11</b>
<b>6</b> <b>Handbuchfach, Sicherungsstift und Messeraufbewahrung (FD261).....</b>	<b>13</b>
<b>7</b> <b>Adapterwanne .....</b>	<b>15</b>
<b>8</b> <b>Halmteilerkegel.....</b>	<b>17</b>
<b>9</b> <b>Teilerstangen und Lagerung .....</b>	<b>19</b>
<b>10</b> <b>Seitenbleche – Case IH .....</b>	<b>21</b>
<b>11</b> <b>Komponenten für Montage von Seitenverkleidung .....</b>	<b>23</b>
<b>12</b> <b>Seitenband .....</b>	<b>27</b>
<b>13</b> <b>Seitenband – Rückwandtafeln (FD225).....</b>	<b>29</b>
<b>14</b> <b>Seitenband – Rückwandtafeln (FD230, FD235, FD240 und FD241) .....</b>	<b>31</b>
<b>15</b> <b>Seitenband – Rückwandtafeln (FD245 und FD250) .....</b>	<b>33</b>
<b>16</b> <b>Seitenband – Rückwandtafeln (FD261).....</b>	<b>35</b>
<b>17</b> <b>Seitenband – Spannvorrichtung .....</b>	<b>37</b>
<b>18</b> <b>Seitenband – Antriebsrolle.....</b>	<b>41</b>
<b>19</b> <b>Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD225) .....</b>	<b>43</b>
<b>20</b> <b>Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD230, FD235, FD240 und FD241) .....</b>	<b>45</b>
<b>21</b> <b>Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD245 und FD250).....</b>	<b>47</b>
<b>22</b> <b>Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD261) .....</b>	<b>49</b>
<b>23</b> <b>Seitenband – Dichtungen (FD225) .....</b>	<b>51</b>
<b>24</b> <b>Seitenband – Dichtungen (FD230, FD235 und FD240) .....</b>	<b>53</b>
<b>25</b> <b>Seitenband – Dichtungen (FD241, FD245 und FD250) .....</b>	<b>55</b>
<b>26</b> <b>Seitenband – Dichtungen (FD261) .....</b>	<b>57</b>
<b>27</b> <b>Seitenband-Abdeckungen – schmal .....</b>	<b>59</b>
<b>28</b> <b>Seitenflügelabgleich (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250).....</b>	<b>61</b>
<b>29</b> <b>Seitenflügelabgleich (FD261) .....</b>	<b>67</b>
<b>30</b> <b>Auslenkgestänge-Abdeckblech – Hauptrahmenrohr-Scharnier .....</b>	<b>73</b>
<b>31</b> <b>Auslenkgestänge-Abdeckblech – durchgehende Haspel (FD225) und zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241) .....</b>	<b>75</b>
<b>32</b> <b>Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD240) .....</b>	<b>77</b>
<b>33</b> <b>Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD245 und FD250).....</b>	<b>79</b>
<b>34</b> <b>Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD261) .....</b>	<b>81</b>
<b>35</b> <b>Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, spitz (FD225, FD230, FD235 und FD240) .....</b>	<b>83</b>
<b>36</b> <b>Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250) .....</b>	<b>85</b>

## INHALTSVERZEICHNIS

---

37	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD261).....	87
38	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, PlugFree™ (FD225, FD230, FD235 und FD240) .....	89
39	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD240, FD241, FD245 und FD250).....	91
40	Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD261) .....	93
41	Messer – Einzelmesser-Schneidwerke (FD225) .....	95
42	Messer – Einzelmesserschneidwerke (FD230, FD235 und FD240) .....	99
43	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD235 und FD240) .....	105
44	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD241).....	111
45	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD245).....	115
46	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD250).....	121
47	Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD261).....	125
48	Taumelgetriebe – Einzelmesser und Doppelmesser.....	129
49	Taumelgetriebe .....	133
50	Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241).....	135
51	Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	137
52	Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261).....	139
53	Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, durchgehende Haspel .....	141
54	Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, zwei- und dreiteilige Haspel.....	143
55	Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, durchgehende Haspel (FD225).....	145
56	Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241) .....	147
57	Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	149
58	Haspelarmkomponenten – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261) .....	151
59	Haspelarmkomponenten – mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	153
60	Haspelarmkomponenten – linker Haspelarm (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261) .....	155
61	Haspel – Antrieb, rechter Haspelarm, durchgehende Haspel .....	157
62	Haspel – Antrieb, mittlerer Haspelarm, zwei- und dreiteilige Haspel.....	161
63	Haspel – Nockenkomponenten, rechter Haspelarm.....	167
64	Haspel – Kurvenscheibenkomponenten, mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	169
65	Haspel – Fingerträger .....	171
66	Haspelscheiben – Kurvenscheibenseite und Gestänge (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261) .....	175
67	Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Kurvenscheibenseite (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261) .....	177
68	Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261) .....	179
69	Haspelscheiben – Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261) .....	181
70	Haspel – Zentralrohre, durchgehende Haspel.....	183
71	Haspel – Zentralrohre, zweiteilige Haspel.....	185
72	Haspel – Zentralrohre, dreiteilige Haspel.....	187

## INHALTSVERZEICHNIS

---

73	Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, innen .....	189
74	Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, außen .....	191
75	Haspel – Seitenbleche, Außenseite, innen .....	193
76	Haspel – Seitenbleche, Außenseite, außen .....	195
77	Gleitkufen – Außen und Mitte .....	197
78	Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente .....	199
79	Hydraulik – Verteilerstopfen .....	201
80	Hydraulik – Taumelgetriebe, Einfach- und Doppelmesser, linke Seite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 und FD245) .....	203
81	Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, linke Seite (FD250) .....	207
82	Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, linke Seite (FD261) .....	211
83	Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD235, FD240 und FD241) .....	215
84	Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD245 und FD250) .....	219
85	Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, rechte Seite (FD261) .....	223
86	Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD225, FD230, FD235, FD240 und FD241) .....	227
87	Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD245 und FD250) .....	231
88	Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD261) .....	233
89	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, linker Haspelarm (FD225) .....	235
90	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, rechter Haspelarm (FD225) .....	237
91	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241) .....	241
92	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241) .....	245
93	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD230 und FD235) .....	247
94	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240 und FD241) .....	251
95	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	255
96	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm Linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	259
97	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm, Rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	261
98	Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261) .....	263
99	Hydraulik – Obere Querförderschnecke (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250) .....	267
100	Hydraulik – obere Querförderschnecke (FD261) .....	271
101	Hydraulik – Haspelantrieb, durchgehende Haspel .....	273
102	Hydraulik – Haspelantrieb, zwei- und dreiteilige Haspel .....	277
103	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD225 und FD230) .....	281
104	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD235) .....	285
105	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD240, FD241, FD245 und FD250) .....	289
106	Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD261) .....	293
107	Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD225, FD230, FD235, FD241 und FD245) .....	297
108	Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD250) .....	301
109	Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD261) .....	303

## INHALTSVERZEICHNIS

---

110	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD225) .....	305
111	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD230, FD235 und FD240) .....	307
112	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD241, FD245 und FD250) .....	309
113	Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD261) .....	311
114	Elektrisch – Kabelbaum (FD225).....	313
115	Elektrisch – Kabelbaum (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250) .....	315
116	Elektrisch – Kabelbaum (FD261).....	317
117	Elektrik – Begrenzungsleuchten .....	319
118	Elektrisch – Haspelhöhsensor (2024 und früher) .....	321
119	Elektrisch – Haspelhöhsensor (2025 und später) .....	323
120	Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2023 und früher) .....	325
121	Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2024 und später) .....	327
122	Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2 .....	329
123	Aufkleber – Produktidentifikation, Case IH .....	333
124	Aufkleber – Französisch .....	337
125	Aufkleber – Portugiesisch .....	339
126	Aufkleber – Russisch .....	341
127	Aufkleber – Spanisch.....	343
128	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – äußere Konturräder .....	345
129	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – innere Konturräder .....	351
130	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – Messgeräte-Wartungssatz.....	355
131	(Wahlausrüstung) ContourMax™ – Höhererkennung – Case IH .....	357
132	(Optional) Ährenheber und Lagergestell.....	361
133	(Optional) Halterung für Halmteilerlagerung.....	363
134	(Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Basissatz und Tasträder.....	365
135	(Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Räder, Reifen und Zugdeichseln.....	373
136	(Wahlausrüstung) Reparatur des Anschlags des Auslenkgestänges.....	379
137	(Optional) Floatfähige Halmteiler.....	381
138	(Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Einzelmesser.....	387
139	(Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Doppelmesser.....	389
140	(Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Strebroschsätze.....	391
141	(Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Taumelgetriebehalterung und Messerbalkenreparatursätze .....	393
142	(Optional) Hochverschleißbeständige Gleitkufen .....	395
143	(Wahlausrüstung) Haspelfinger für liegendes Erntegut .....	397
144	(Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 5-armig auf 6-armig.....	399
145	(Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 6-armig auf 9-armig.....	403
146	(Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen .....	407
147	(Wahlausrüstung) Halmteiler für Reis .....	409
148	(Optional) Steinschutzsatz.....	411
149	(Optional) Wartungssatz – spitze Messerfinger, grob gezahnte Messer .....	413
150	(Wahlausrüstung) Wartungssatz – PlugFree™ Messerfinger, grob gezahnte Messer .....	415
151	(Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Einzelmesser .....	417

## INHALTSVERZEICHNIS

---

152	(Wahlrüstung) Wartungssatz Plus – Doppelmesser.....	421
153	(Optional) Seitenhang-Stabilisierungssatz.....	425
154	(Optional) Tasträder.....	427
155	(Wahlrüstung) Stahlhaspelfinger-Umrüstsatz .....	431
156	(Wahlrüstung) Sätze Stahlhaspelfinger .....	433
157	(Optional) Arbeitsscheinwerfer .....	435
158	(Wahlrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Schrägbalken und Abdeckungen .....	437
159	(Wahlrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Wannen und Stützen .....	441
160	(Wahlrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (zweiteilige Haspel) .....	443
161	(Wahlrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (dreiteilige Haspel) .....	445
162	(Wahlrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Wannen .....	449
163	(Wahlrüstung) Obere Querförderschnecke – zweiteilig (FD225, FD230, FD235 und FD241) .....	451
164	(Wahlrüstung) Obere Querförderschnecke – dreiteilig (FD240, FD245 und FD250) .....	457
165	(Wahlrüstung) Obere Querförderschnecke – Dreiteilige Förderschnecke (FD261).....	463
166	(Wahlrüstung) VertiBlade™ Rapstrennmessersatz .....	469
167	(Wahlrüstung) VertiBlade™ Komponenten für Rapstrennmesser .....	473
168	Rahmenkomponenten – Floatmodul.....	479
169	Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (Integriertes Hydrauliksystem) .....	483
170	Pumpenbaugruppe (Integriertes Hydrauliksystem) .....	485
171	Integrierte Pumpe – Austauschteile (Integriertes Hydrauliksystem) .....	487
172	Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (modulares Hydrauliksystem).....	491
173	Pumpenbaugruppe (modulares Hydrauliksystem).....	493
174	Getriebehalterung (modulares Hydrauliksystem).....	497
175	Getriebebaugruppe.....	499
176	Eingangsantriebsbaugruppe .....	503
177	Eingangswelle und Aufnahme.....	505
178	Eingangsantriebswelle und Aufnahme – großer Winkel .....	507
179	Umbausätze für Eingangsantriebswelle .....	511
180	Einzugstrommel und interne Komponenten.....	513
181	Einzugstrommelbaugruppe – rechter Haspelarm .....	515
182	Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm.....	519
183	Einzugstrommel – Floatgestänge .....	523
184	Einzugstrommelumbau .....	525
185	Umrüstsätze Einzugstrommel – Finger und Schneckenwindungen .....	527
186	Förderschnecke – Seitenverkleidungssätze .....	531
187	Einzugstrommel – Schmierleitungen .....	533
188	Floatgestänge und Floateinstellung und -messung .....	535
189	Floatverriegelungsdrehgelenk, Überarbeitungssatz.....	539
190	Floatmodul-Spannfedern .....	541
191	Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – FM200 bis Serie FD2 (bis Baujahr 2021) .....	543
192	Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – Serie FM200 bis FD2 (Baujahr 2022 und später) .....	547

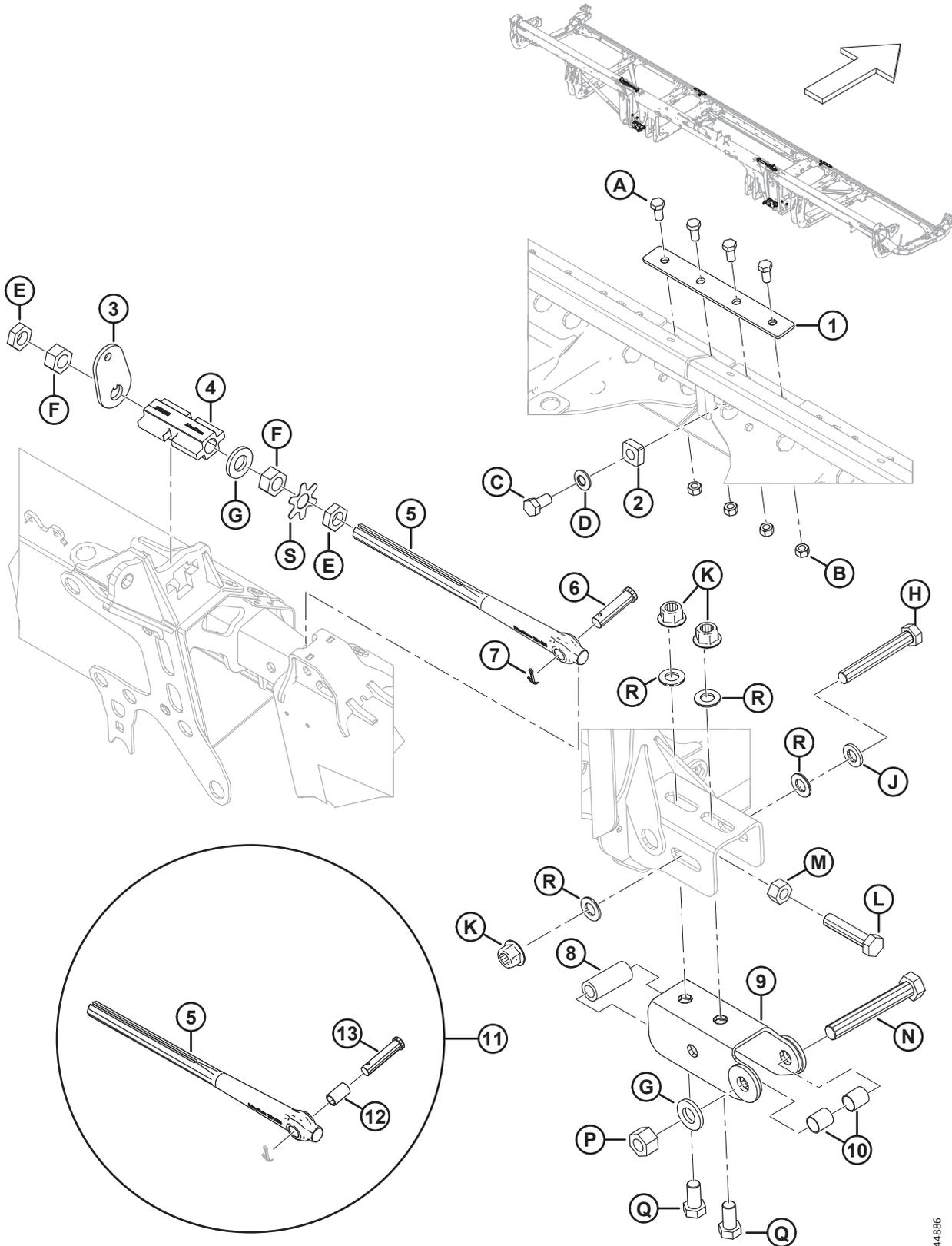
## INHALTSVERZEICHNIS

---

193	Tragrahmen des Einzugsbandes – Rahmen, Drehstifte und vordere Aufnahme.....	551
194	Tragrahmen – Einzugsförderband.....	553
195	Tragrahmen – Antriebs-/Spannrolle und Spannvorrichtung.....	555
196	Einzug – Bodenplatten und Zwischenplatten.....	559
197	Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/Horizontalverstellung – Haspel .....	563
198	Hydraulik – Tragrahmen (Integriertes Hydrauliksystem) .....	567
199	Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Integriertes Hydrauliksystem) .....	569
200	Hydraulik – Tragrahmen (Modulares Hydrauliksystem).....	571
201	Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Modulares Hydrauliksystem) .....	575
202	Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler (Modulares Hydrauliksystem).....	577
203	Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschchteile (Modulares Hydrauliksystem) .....	581
204	Hydraulik – zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem).....	583
205	Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem) .....	585
206	Hydraulik – Zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem).....	589
207	Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem) .....	593
208	Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem) .....	597
209	Elektrik – Basis (Modulares Hydrauliksystem) .....	599
210	Elektrik – FM200 an Mähdrescherkabine.....	601
211	Aufkleber und Reflektoren – FM200 .....	607
212	Case IH – Floatmodul-Umbau .....	609
213	Case IH– Hydraulischer/elektrischer Umbau .....	611
214	Case IH Baureihe 2300/2500 – Umbausatz Floatmodul.....	615
215	Case IH Serie 2300/2500 – hydraulischer/elektrischer Umbau .....	617
216	(Optional) Schneckenwindungssätze für Einzugstrommel.....	621
217	(Wahlrüstung) Verlängerte Zwischenplatte mittig .....	623
218	(Wahlrüstung) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2 .....	625
219	(Wahlrüstung) FM200-Zwischenplatten und -Verbinder.....	627
220	(Optional) Hügelland-Erweiterungssatz .....	629
221	(Optional) Abstreifer .....	631
	Index .....	634



# 1 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



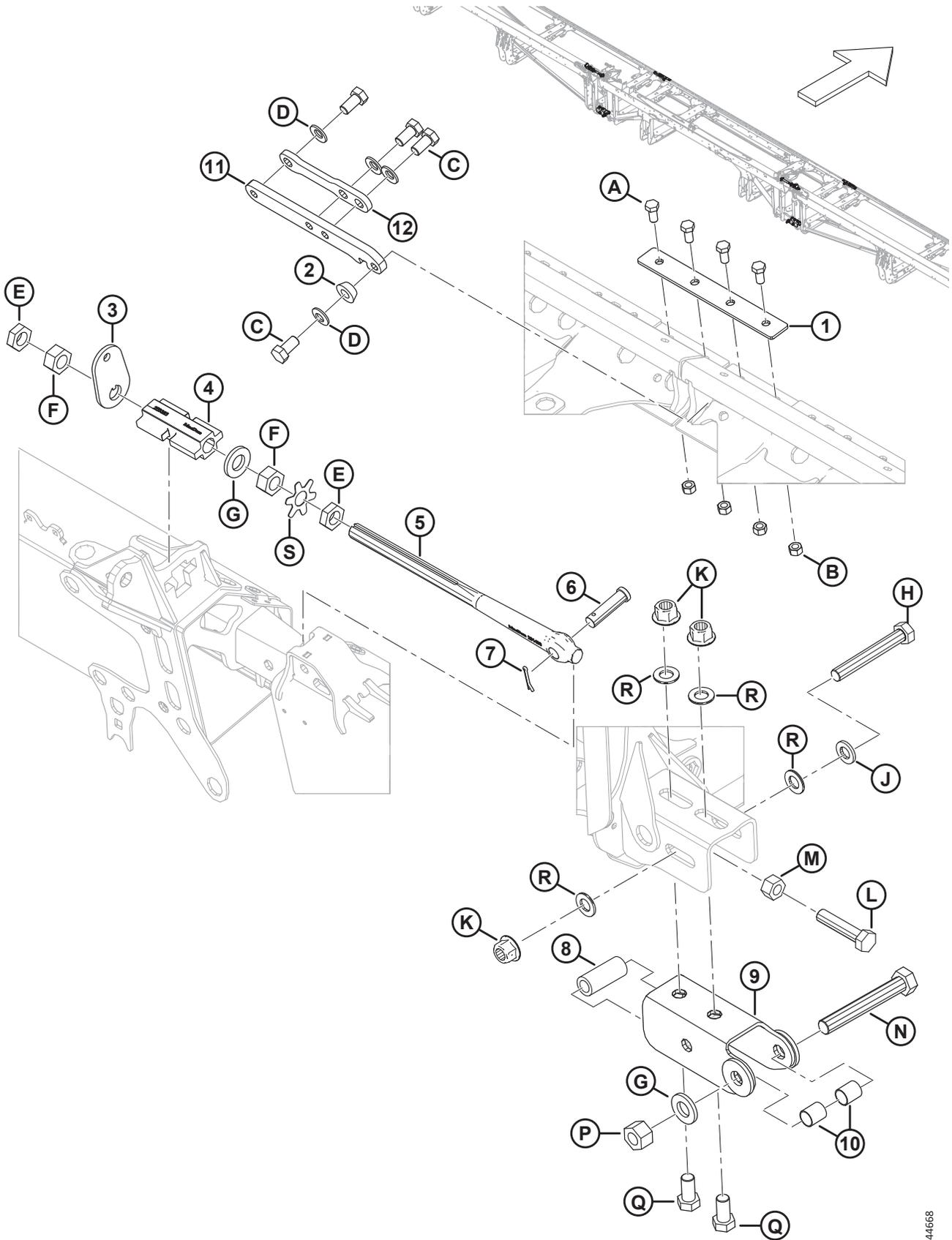
1044386

KOMPONENTEN DES SCHNEIDWERK-TRAGRAHMENS (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	288438	LASCHE	2	
2	266277	ANSCHLAG – SCHARNIER	2	
3	258835	UNTERLEGSCHIEBE – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258383	VERRIEGELUNG – BEARBEITETE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
5	<b>261496</b>	<b>GESTÄNGE – EINSTELLUNG VERRIEGELUNGSGESTÄNGE <sup>1</sup></b>	<b>2</b>	
6	<b>30463</b>	<b>BOLZEN – GABELKOPF, 15 MM X 68 MM GESAMTLÄNGE <sup>2</sup></b>	<b>2</b>	
7	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	2	
8	52129	ABSTANDHALTER	2	
9	312704	SCHIENE – SCHWEISSTEIL	2	
10	258843	BUCHSE	4	
11	<b>378620</b>	<b>SATZ – VERRIEGELUNGSGESTÄNGE (2024–FRÜHER) <sup>3</sup></b>	<b>N/B</b>	<b>-521189</b>
12	<b>378621</b>	<b>HÜLSE – BOLZEN (2024–FRÜHER)</b>	<b>N/B</b>	<b>-521189</b>
13	<b>18704</b>	<b>BOLZEN – GABELKOPF, 15 MM X 68 MM GESAMTLÄNGE (2024–FRÜHER)</b>	<b>N/B</b>	<b>-521189</b>
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		
D	184718	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M16 STL SAE 1050-1075		
E	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
F	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
G	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30HRC-ACOC		
H	136887	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-10,9		
J	21540	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436M20-340HV-AB2C		
K	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 x 2,5-10-AA1J		
L	320169	SCHRAUBE – SK VGL M20 X 2,5 X 90-8,8 ZINK		
M	136124	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5-10-AA1J		
N	320171	SCHRAUBE – SK M24 X 3 X 160-10,9 ZINK		
P	136848	MUTTER – SK OBEN SICHERND M24 X 3-10-AA1J		
Q	252303	SCHRAUBE – SK VGL, M20 x 2,5 x 40-10,9-A3L		
R	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
S	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		

1. Um Geräte des Baujahres 2024 und früher zu warten, bestellen Sie den Verriegelungsgestänge-Satz (MD #378620).
2. Bestellen Sie für Geräte des Baujahres 2024 und früher bitte einen 15-mm-Gabelkopfbolzen (MD #18704).
3. Der Verriegelungsgestänge-Satz (MD #378620) wird für die Wartung von Geräten des Baujahres 2024 und früher verwendet. Der Satz enthält ein Verriegelungsgestänge (MD #261496), eine Bolzenhülse (MD #378621) und einen 15-mm-Gabelkopfbolzen (MD #18704).

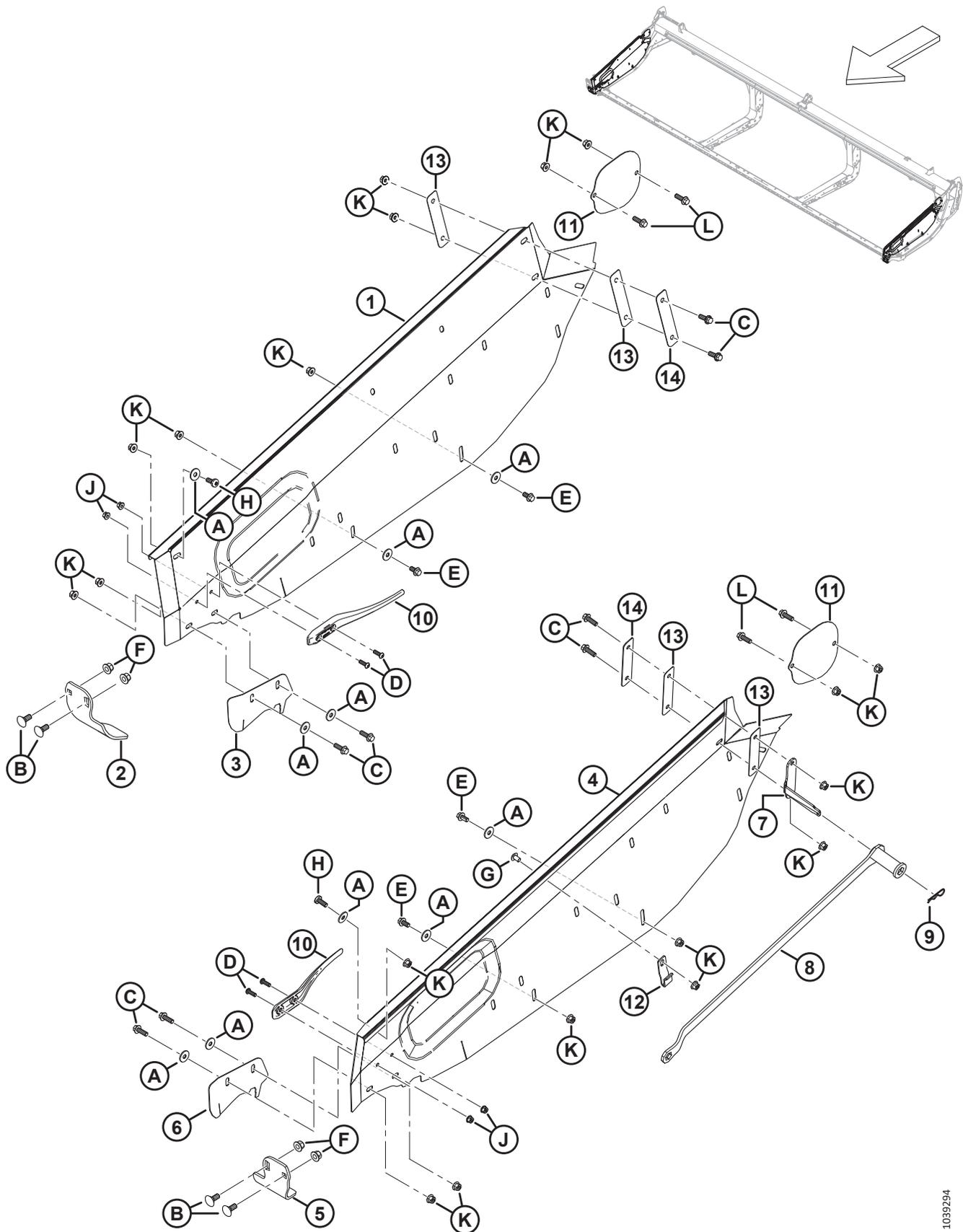
## 2 Komponenten des Schneidwerk-Tragrahmens (FD261)



KOMPONENTEN DES SCHNEIDWERK-TRAGRAHMENS (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	288438	LASCHE	2	
2	261097	ANSCHLAG – SCHARNIER KONISCH	2	
3	258835	UNTERLEGSCHIEBE – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258383	VERRIEGELUNG – BEARBEITETE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
5	261496	GESTÄNGE – EINSTELLUNG DES VERRIEGELUNGSGESTÄNGES	2	
6	30463	BOLZEN – GABELKOPF, 18 MM X 68 MM GESAMTLÄNGE	2	
7	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32" X 1,5" VZ	2	
8	52129	ABSTANDHALTER	2	
9	312704	SCHIENE – SCHWEISSTEIL	2	
10	258843	BUCHSE	4	
11	261092	STANGE – SCHARNIER MASCHINELL BEARBEITET	2	
12	261094	PLATTE	2	
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 30-10,9-AA1J		
D	184718	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M16 STL SAE 1050-1075		
E	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
F	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
G	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30HRC-AC0C		
H	136887	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-10,9		
J	21540	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436M20-340HV-AB2C		
K	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
L	320169	SCHRAUBE – SK VGL M20 X 2,5 X 90-8,8 ZINK		
M	136124	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5-10-AA1J		
N	320171	SCHRAUBE – SK M24 X 3 X 160-10,9 ZINK		
P	136848	MUTTER – SK OBEN SICHERND M24 X 3-10-AA1J		
Q	252303	SCHRAUBE – SK VGL, M20 x 2,5 x 40-10,9-A3L		
R	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
S	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		

### 3 Abschlussbleche für Schneidwerk-Tragrahmen

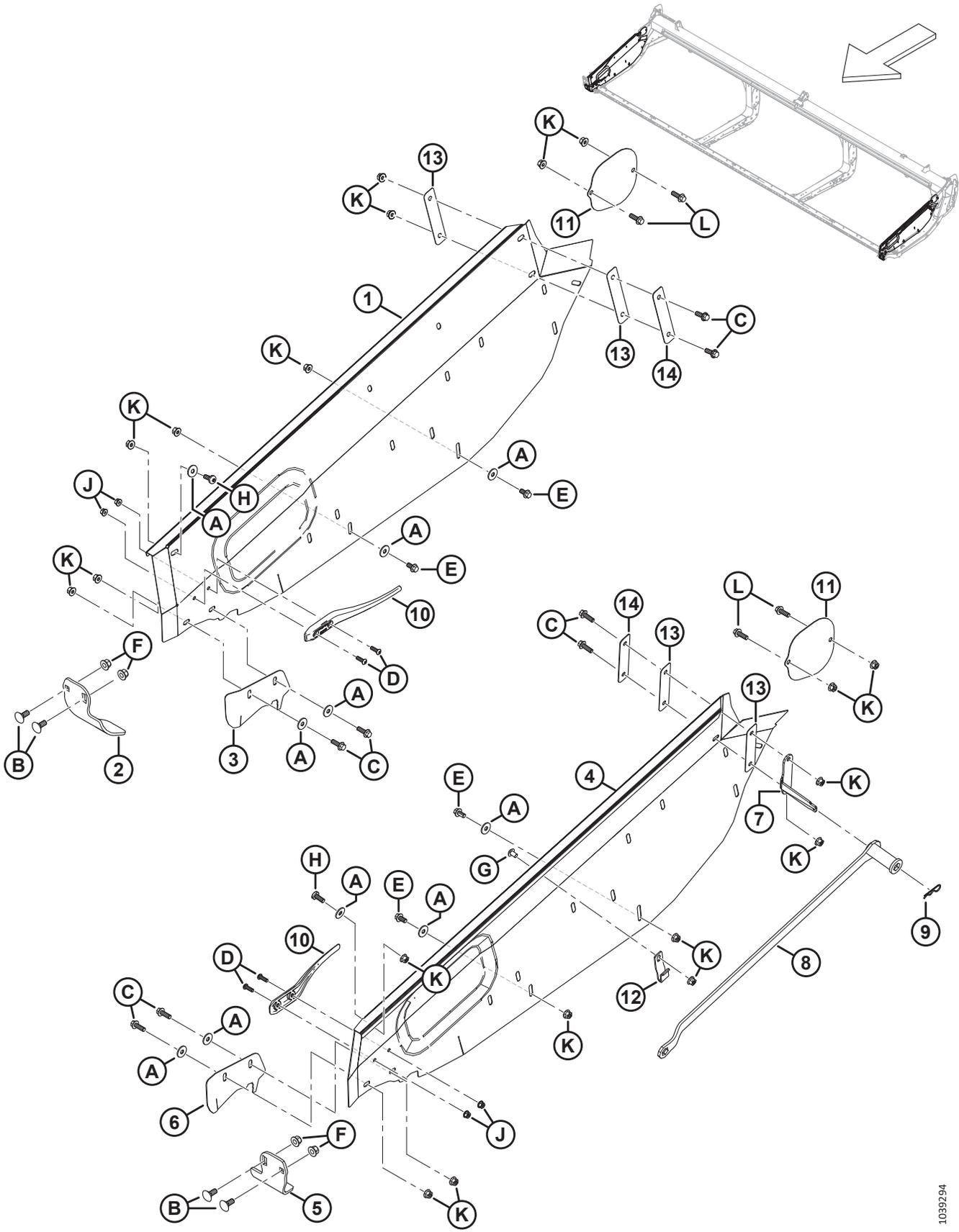


## ABSCHLUSSBLECHE FÜR SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368226	ABSCHLUSSBLECH – RECHTS (2023 UND FRÜHER) <sup>4</sup>	1	-486189
	360749	ABSCHLUSSBLECH – RECHTS (2024 UND SPÄTER) <sup>5</sup>	1	486190–
2	289358	MESSERFINGER – RECHTER MESSERKOPF	1	
3	289349	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG RECHTS (2023 UND FRÜHER) <sup>6</sup>	1	-486189
	360751	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG RECHTS (2024 UND SPÄTER) <sup>7</sup>		486190–
4	368225	ABSCHLUSSBLECH – LINKS (2023 UND FRÜHER) <sup>4</sup>	1	-486189
	360748	ABSCHLUSSBLECH – LINKS (2024 UND SPÄTER) <sup>5</sup>	1	486190–
5	289220	MESSERFINGER – LINKER MESSERKOPF	1	
6	289341	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG LINKS (2023 UND FRÜHER) <sup>6</sup>	1	-486189
	360750	ABDECKUNG – MESSERÖFFNUNG LINKS (2024 UND SPÄTER) <sup>7</sup>		486190–
7	340122	HALTERUNG – SCHRAUBENSCHLÜSSELHALTER	1	
8	360361	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL FÜR SCHNEIDWERKJUSTIERUNG <sup>8</sup>	1	
9	13125	STECKER – FEDER	1	
10	289742	ABDECKUNG – FINGER	2	
11	289261	ABDECKBLECH – OQF-ABDECKUNG	2	
12	340113	HALTER – SCHRAUBENSCHLÜSSEL VORNE	1	
13	340193	ISOLATOR – SCHNEIDWERKBLECHE <sup>9</sup>	4	
14	340215	ZWISCHENPLATTE <sup>10</sup>	2	
A	184712	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
B	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
C	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
D	184649	SCHRAUBE – SK FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 25		
E	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
H	320304	SCHRAUBE – TORX, FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 25-SAF-8,8 ZINK		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

4. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2023 und früher.
5. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2024 und später.
6. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2023 und früher. Nicht unter allen Bedingungen empfohlen; wird vor allem bei Reis und feinen Gräsern verwendet, damit sich das Erntegut nicht in der Förderöffnung verfängt.
7. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2024 und später. Nicht unter allen Bedingungen empfohlen; wird vor allem bei Reis und feinen Gräsern verwendet, damit sich das Erntegut nicht in der Förderöffnung verfängt.
8. Der Satz enthält ein Werkzeug (NSE) zum Einstellen des Schneidwerks und eine Anleitung.
9. Zwei Kunststoff-Unterlegscheiben (MD #150819) wurden bisher auf der Innenseite des Abschlussbleches verwendet.
10. Zwei große Unterlegscheiben (MD #184712) wurden zuvor auf der Innenseite der Abschlussbleche zwischen Kunststoff-Unterlegscheiben (MD #150819) und M10-Sechskantschraube (MD #184665) verwendet.

ABSCHLUSSBLECHE FÜR SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN

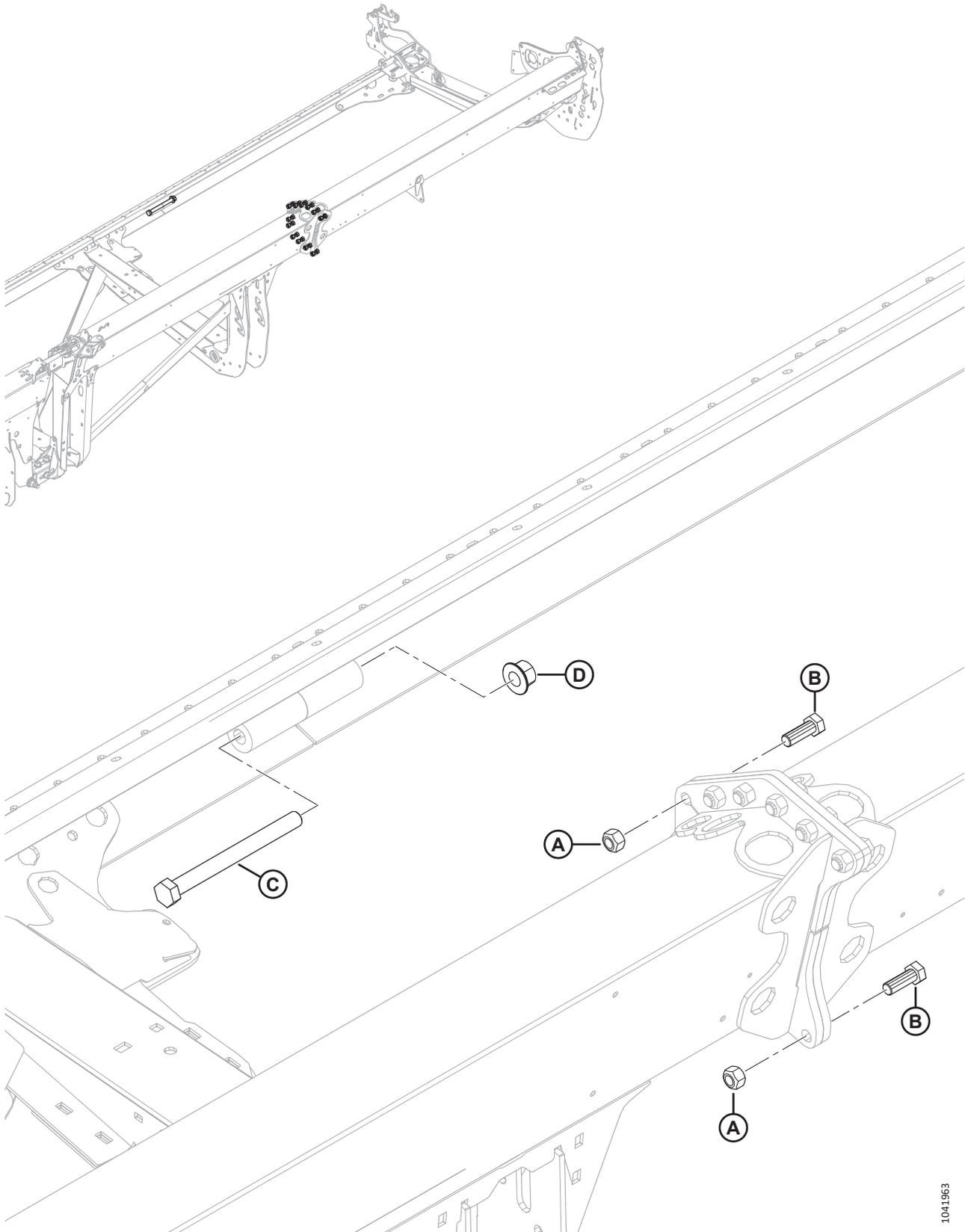


1039294

## ABSCHLUSSBLECHE FÜR SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		

# 4 Schneidwerk-Tragrahmen – Befestigungsteile für den geteilten Rahmen

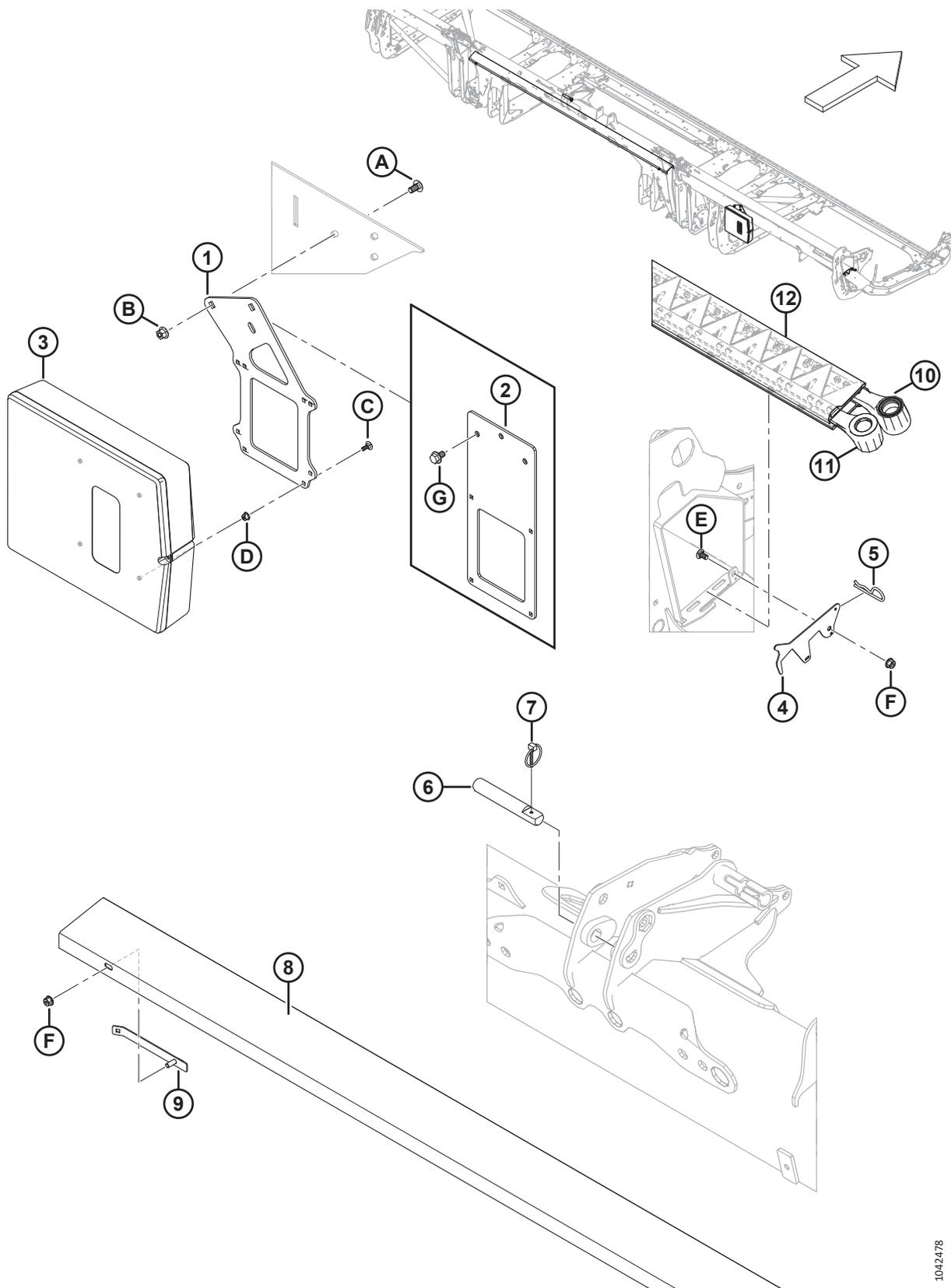


1041963

**SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN – BEFESTIGUNGSTEILE FÜR DEN GETEILTEN RAHMEN**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
A	320026	MUTTER – SK OBEN SICHERND M16 X 2-10 ZINK		
B	136671	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 45-10,9 ZINK		
C	252581	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 220-10,9-AA1J		
D	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 x 2,5-10-AA1J		

## 5 Handbuchfach, Sicherungstift und Messeraufbewahrung (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



**HANDBUCHFACH, SICHERUNGSTIFT UND MESSERAUFBEWAHRUNG (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360175	AUFNAHME – HANDBUCHFACH <sup>11</sup>	1	
2	360176	AUFNAHME – HANDBUCHFACH (FD225) <sup>12</sup>	1	
3	220107	FACH – HANDBUCH	1	
4	286741	VERRIEGELUNG – SICHERUNG, MESSERAUFBEWAHRUNG	1	
5	13125	STECKER – FEDER	1	
6	313734	STIFT – NEIGUNGSZYLINDER <sup>13</sup>	1	
7	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 ZOLL X 1 9/16 ZOLL	1	
8	286502	AUFNAHME – ERSATZMESSER, KURZ (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241) <sup>14</sup>	1	
	286503	AUFNAHME – ERSATZMESSER, LANG (FD245 UND FD250) <sup>15</sup>	1	
9	286725	HALTERSCHWEISSTEIL, ERSATZMESSERAUFNAHME	2	
10	REF	MESSER – ERSATZTEIL, EM <sup>16</sup>	1	
11	REF	MESSER – ERSATZTEIL, DM <sup>17</sup>	1	
12	NSE	ABDECKBLECH – MESSER	N/B	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
D	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
E	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
G	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J <sup>12</sup>		

11. Alle Schneidwerke außer FD225.

12. Nur Schneidwerke FD225.

13. Der Neigungszyylinderstift wird verwendet, um den Neigungszyylinder vom FM200 zu halten; siehe Abschnitt [197 Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/Horizontalverstellung – Haspel, Seite 563](#).

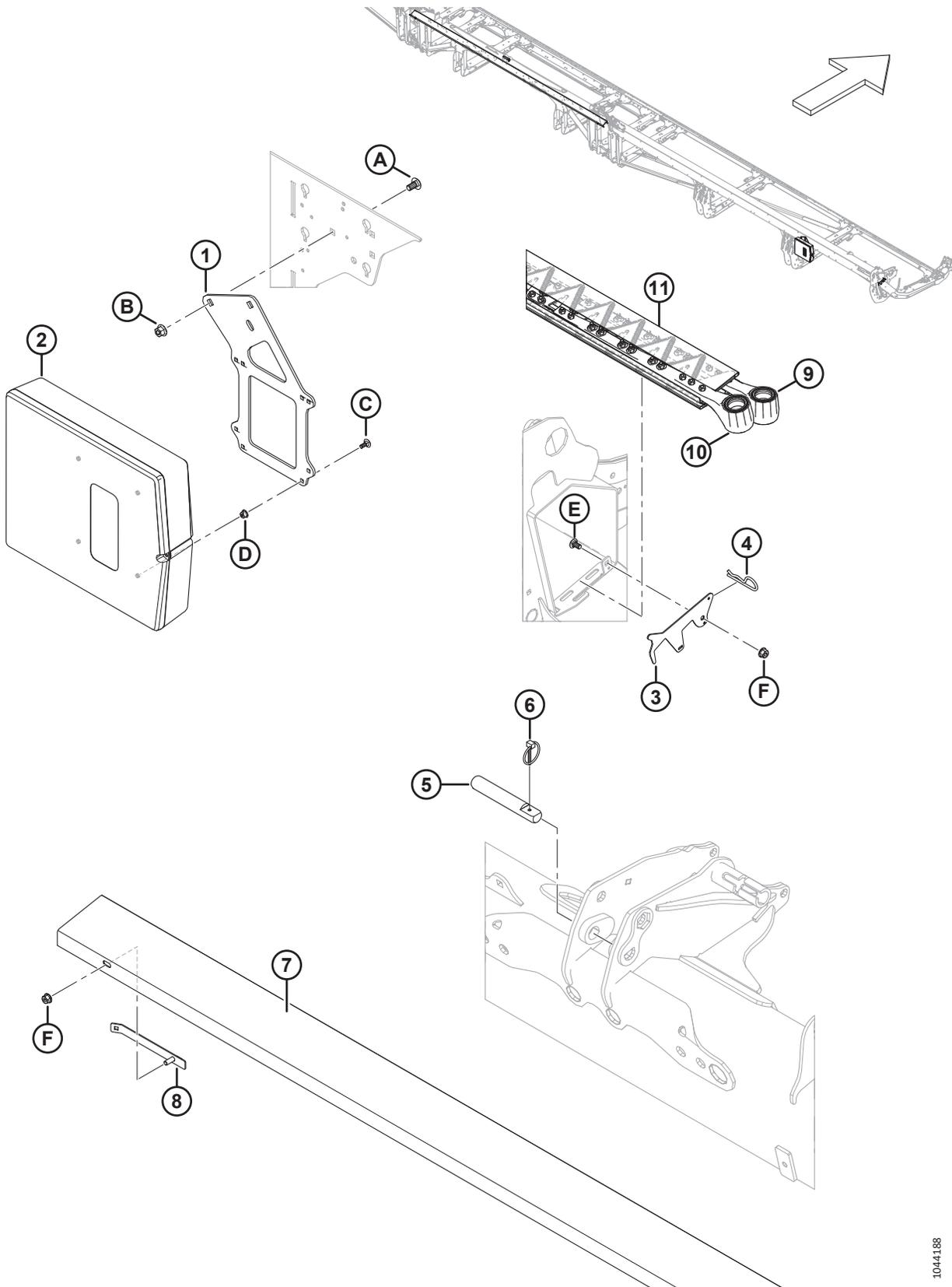
14. Wird nur für die Schneidwerke FD225, FD230, FD235, FD240 und FD241 verwendet.

15. Wird nur für die Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

16. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [41 Messer – Einzelmesser-Schneidwerke \(FD225\), Seite 95](#) oder [42 Messer – Einzelmesserschneidwerke \(FD230, FD235 und FD240\), Seite 99](#).

17. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [43 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD235 und FD240\), Seite 105](#), [44 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD241\), Seite 111](#), [45 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD245\), Seite 115](#) oder [46 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD250\), Seite 121](#).

# 6 Handbuchfach, Sicherungstift und Messeraufbewahrung (FD261)



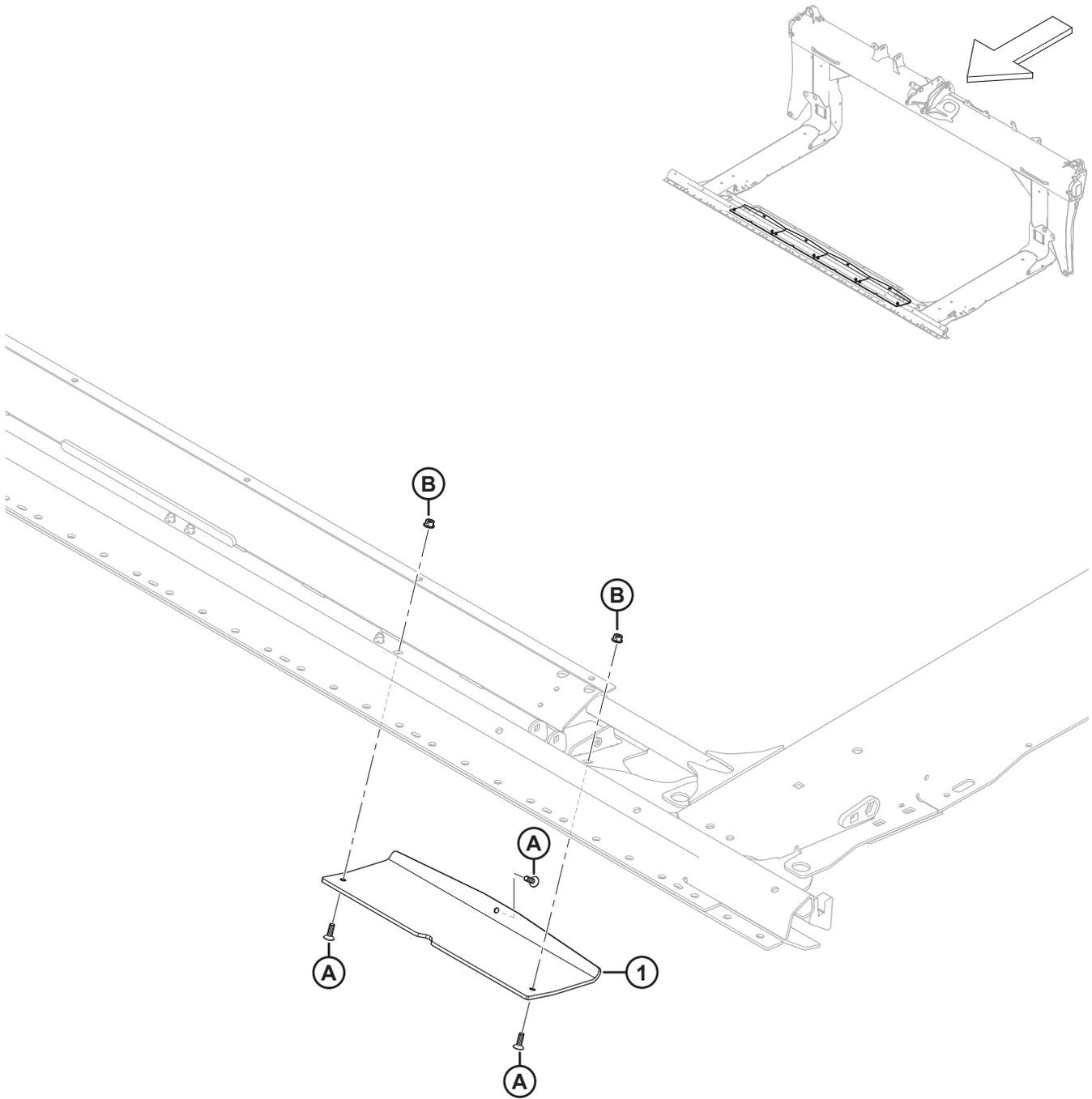
HANDBUCHFACH, SICHERUNGSTIFT UND MESSERAUFBEWAHRUNG (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360175	AUFNAHME – HANDBUCHFACH	1	
2	220107	FACH – HANDBUCH	1	
3	286741	VERRIEGELUNG – SICHERUNG, MESSERAUFBEWAHRUNG	1	
4	13125	STECKER – FEDER	1	
5	313734	STIFT – NEIGUNGSZYLINDER <sup>18</sup>	1	
6	102264	SPLINT – KLAPP 3/16“ X 1 9/16“	1	
7	286503	AUFNAHME – ERSATZMESSER, LANG	1	
8	286725	HALTESCHWEISSTEIL, ERSATZMESSERAUFNAHME	2	
9	REF	MESSER – ERSATZTEIL, LINKS <sup>19</sup>	1	
10	REF	MESSER – ERSATZTEIL, RECHTS <sup>19</sup>	1	
11	NSE	ABDECKBLECH – MESSER	N/B	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
D	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
E	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

18. Der Neigungszyylinderstift wird verwendet, um den Neigungszyylinder vom FM200 zu halten; siehe Abschnitt [197 Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/Horizontalverstellung – Haspel, Seite 563](#).

19. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [47 Messer – Doppelmesserschneidwerke \(FD261\), Seite 125](#).

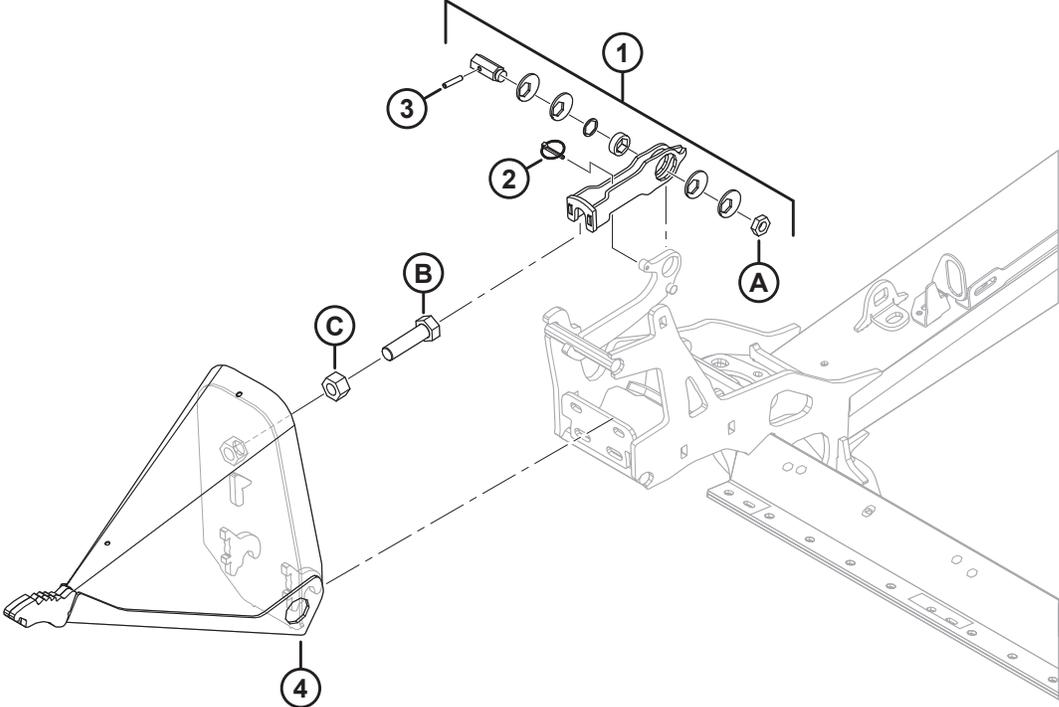
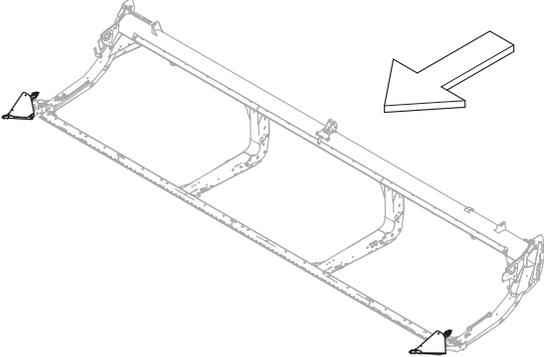
# 7 Adapterwanne



## ADAPTERWANNE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	357797	GLEITKUFE – ADAPTERWANNE	4	
A	136492	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 25-10,9-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

# 8 Halmteilerkegel



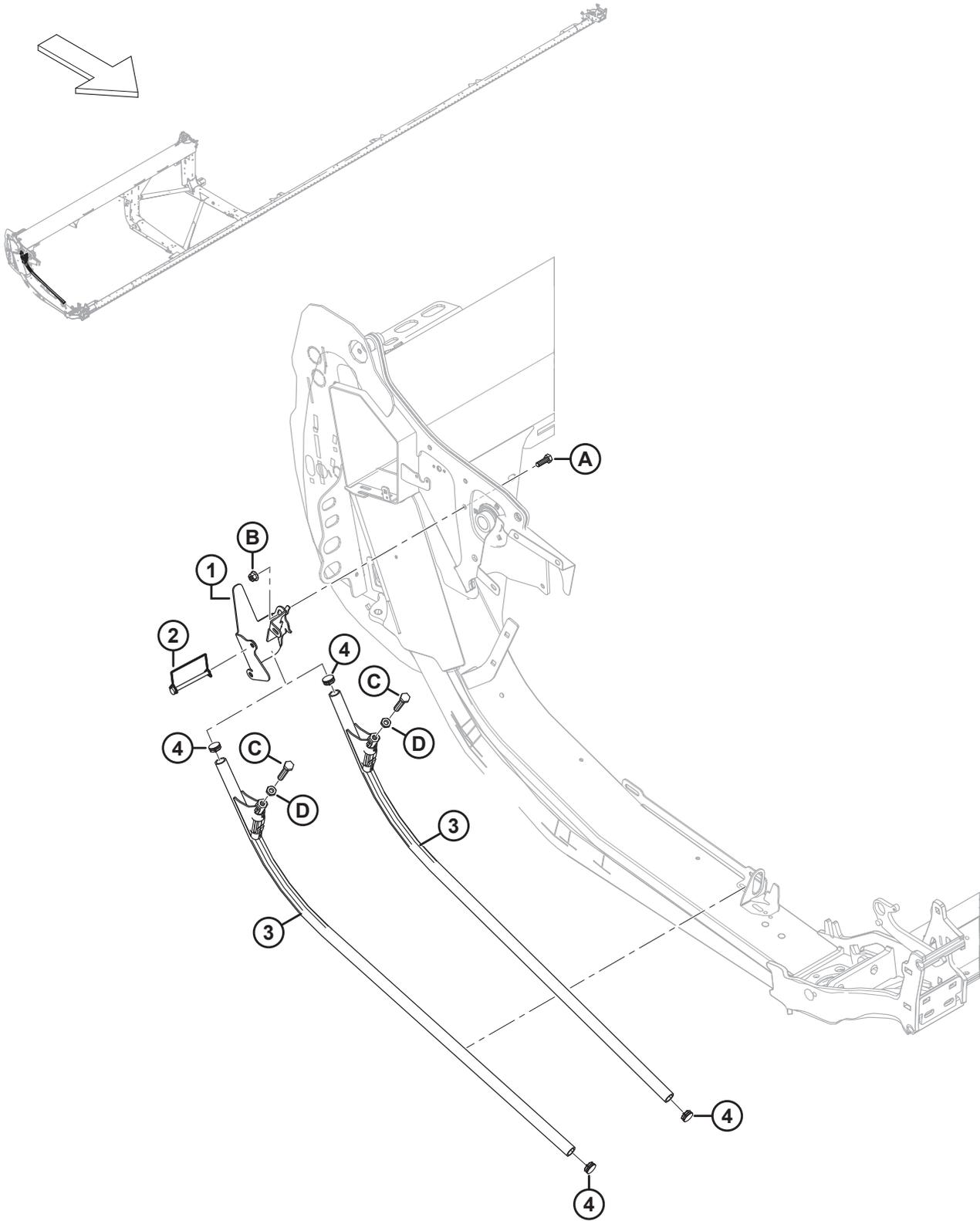
## HALMTEILERKEGEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313767	SATZ – HALMTEILERVERRIEGELUNG <sup>20</sup>	2	
2	50193	SPLINT – KLAPP	2	
3	16266	FEDERSTIFT Ø 1/4" X 1,25" LG	2	
4	289235	HALMTEILERBAUGRUPPE – LINKS <sup>21</sup>	1	
	289359	HALMTEILERBAUGRUPPE – RECHTS <sup>21</sup>	1	
A	320218	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-SAF-5-ZINK		
B	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
C	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		

20. Der Halmteilerverriegelungssatz (NSE) enthält eine Verriegelung (NSE), einen Verriegelungsstift (MD #50193), einen Federbolzen (MD #16266), vier Exzentrerscheiben (NSE), eine Buchse (NSE), einen Sechskantschaft (NSE), eine Beilagscheibe (NSE), Aufkleber für die Halmteilerverriegelung (MD #289762, MD #289763) und eine Mutter (MD #320218). Informationen zu Aufklebern finden Sie in Abschnitt [122 Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2, Seite 329](#).

21. Die Halmteilerbaugruppe enthält eine Schraube (MD #136339) und eine Mutter (MD #136342).

# 9 Teilerstangen und Lagerung



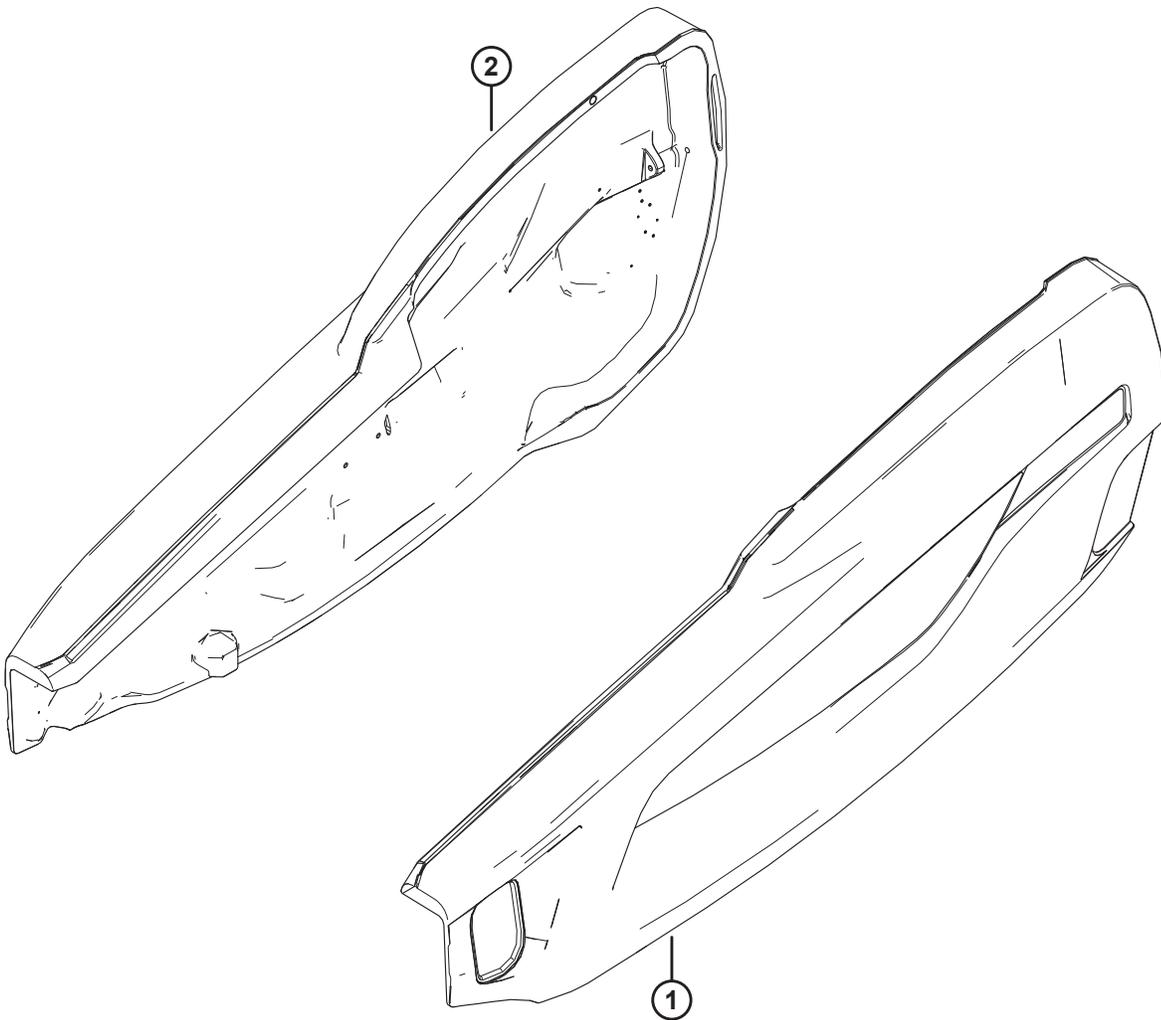
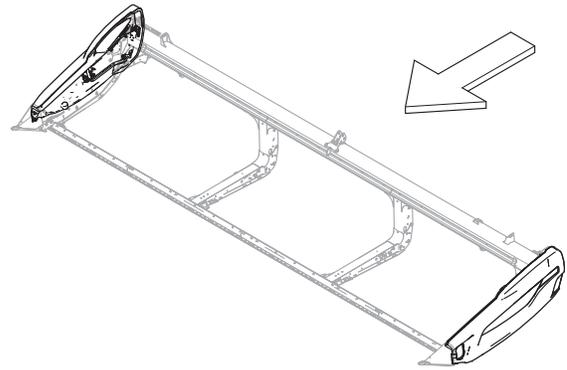
## TEILERSTANGEN UND LAGERUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360127	AUFNAHME-SCHWEISSTEIL – STANGENAUFBEWAHRUNG	1	
2	136749	SPLINT – KLAPP	1	
3	289654	HALMTEILER – STANGENBAUGRUPPE <sup>22</sup>	2	
4	335301	ABDECKKAPPE – KUNSTSTOFF, ZUM EINDRÜCKEN	2	
A	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	252541	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 65-8,8-AA3L		
D	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J		

---

22. Die Teilerstange umfasst eine Schraube (MD #252541), eine Mutter (MD #184696) und zwei Stopfen (MD #335301).

# 10 Seitenbleche – Case IH



## SEITENBLECHE – CASE IH

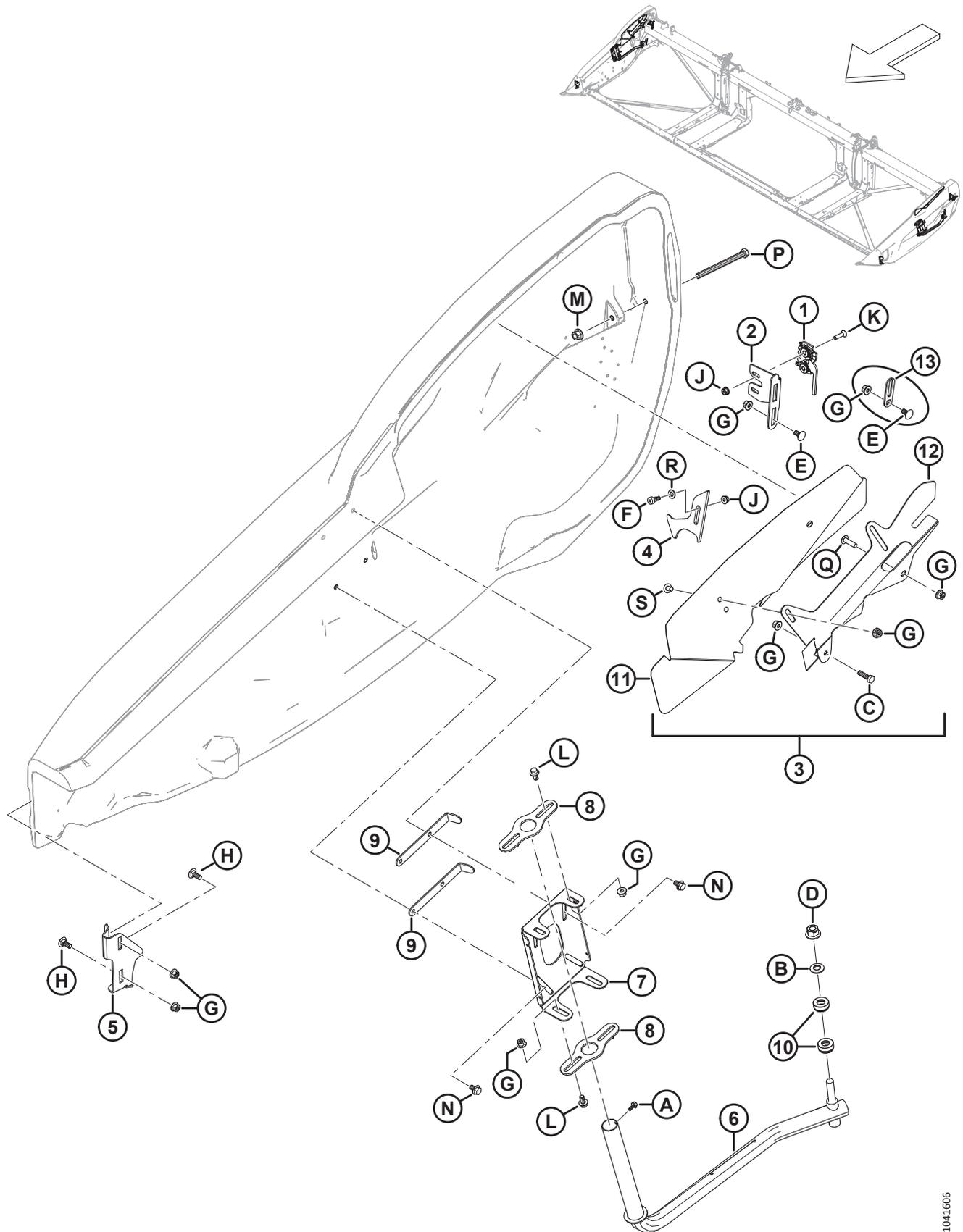
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360552	ABDECKBLECHBAUGRUPPE – CIH AG ROT, LINKS <sup>23</sup>	1	
2	360448	ABDECKBLECHBAUGRUPPE – CIH AG ROT, RECHTS <sup>23</sup>	1	
	165524	REFLEKTOR – ROT, 230 MM <sup>24</sup>		

---

23. Informationen zu Produktidentifikationsaufklebern finden Sie in Abschnitt *123 Aufkleber – Produktidentifikation, Case IH, Seite 333*.

24. Siehe Abschnitt *122 Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2, Seite 329*. Dieser Reflektor wird nur am rechten Seitenblech verwendet.

# 11 Komponenten für Montage von Seitenverkleidung



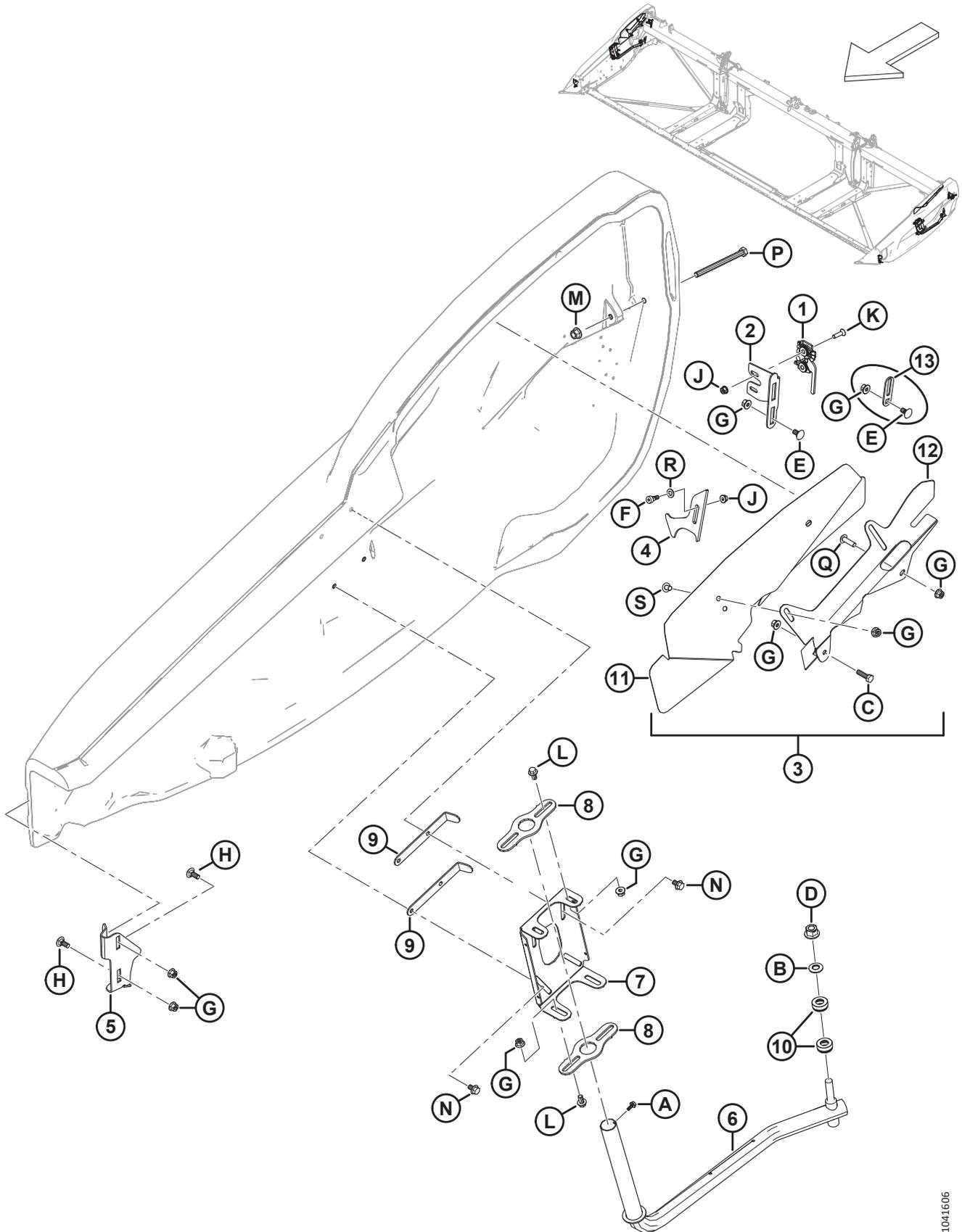
1041606

## KOMPONENTEN FÜR MONTAGE VON SEITENVERKLEIDUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	289925	VERRIEGELUNG – RECHTS 2-STUFIG	1	
	289924	VERRIEGELUNG – LINKS 2-STUFIG	1	
2	289621	AUFNAHME – RECHTE VERRIEGELUNG	1	
	289618	AUFNAHME – LINKE VERRIEGELUNG	1	
3	360785	SATZ – ANSATZABDECKBLECH RECHTS <sup>25</sup>	1	
	360784	SATZ – ANSATZABDECKBLECH LINKS <sup>26</sup>	1	
4	289519	VERRIEGELUNG – RE	1	
	289520	VERRIEGELUNG – LI	1	
5	289483	AUFNAHME – RECHTS VORNE	1	
	289380	AUFNAHME – LINKS VORNE	1	
6	289439	ARM – RECHTES SCHWEISSTEIL	1	
	289375	ARM – LINKES SCHWEISSTEIL	1	
7	313432	DREHGELENK – ABDECKBLECH RECHTS	1	
	313303	DREHGELENK – ABDECKBLECH LINKS	1	
8	313304	DREHZAPFEN	4	
9	313783	HALTEBLECH	4	
10	289487	DRUCKLAGER	4	
11	360379	ABDECKBLECH – ANSATZ RECHTS <sup>27</sup>	1	
	360378	ABDECKBLECH – LINKER ANSATZ <sup>27</sup>	1	
12	360375	AUFNAHME – ANSATZABDECKBLECH RECHTS <sup>27</sup>	1	
	360374	AUFNAHME – ANSATZABDECKBLECH LINKS <sup>27</sup>	1	
13	313713	FÜHRUNG – VERRIEGELUNG <sup>28</sup>	2	
A	252284	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M6 X 1 X 16-450HV		
B	184718	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M16 STL SAE 1050-1075		
C	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
D	136736	MUTTER – SK MIT FLS OBEN SICHERND M16 X 1,5-10-AA2L		
E	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
F	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
G	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

25. Der rechte Ansatzabdeckblech-Satz wird zur Wartung ersetzter Ansatzabdeckbleche rechts (MD #340714) für Geräte des Baujahres 2023 und früher verwendet. Der Satz enthält ein Ansatzabdeckblech rechts (MD #360379), eine Ansatzabdeckblech-Aufnahme rechts (MD #360375), zwei Schrauben (MD #136640), zwei Muttern (MD #135799) und eine Anleitung.
26. Der linke Ansatzabdeckblech-Satz wird zur Wartung ersetzter Ansatzabdeckbleche links (MD #340111) bei Modellen des Baujahres 2023 und frühere Geräte verwendet. Der Satz enthält ein Ansatzabdeckblech links (MD #360378), eine Ansatzabdeckblech-Aufnahme links (MD #360374), zwei Schrauben (MD #136640), zwei Muttern (MD #135799) und eine Anleitung.
27. Wird für Geräte des Baujahres 2024 und später oder für Geräte des Baujahres 2023 und früher verwendet, die mit den Ansatzabdeckungssätzen (MD #360784 und MD #360785) gewartet wurden.
28. Nur für Export-Schneidwerke.

# KOMPONENTEN FÜR MONTAGE VON SEITENVERKLEIDUNG

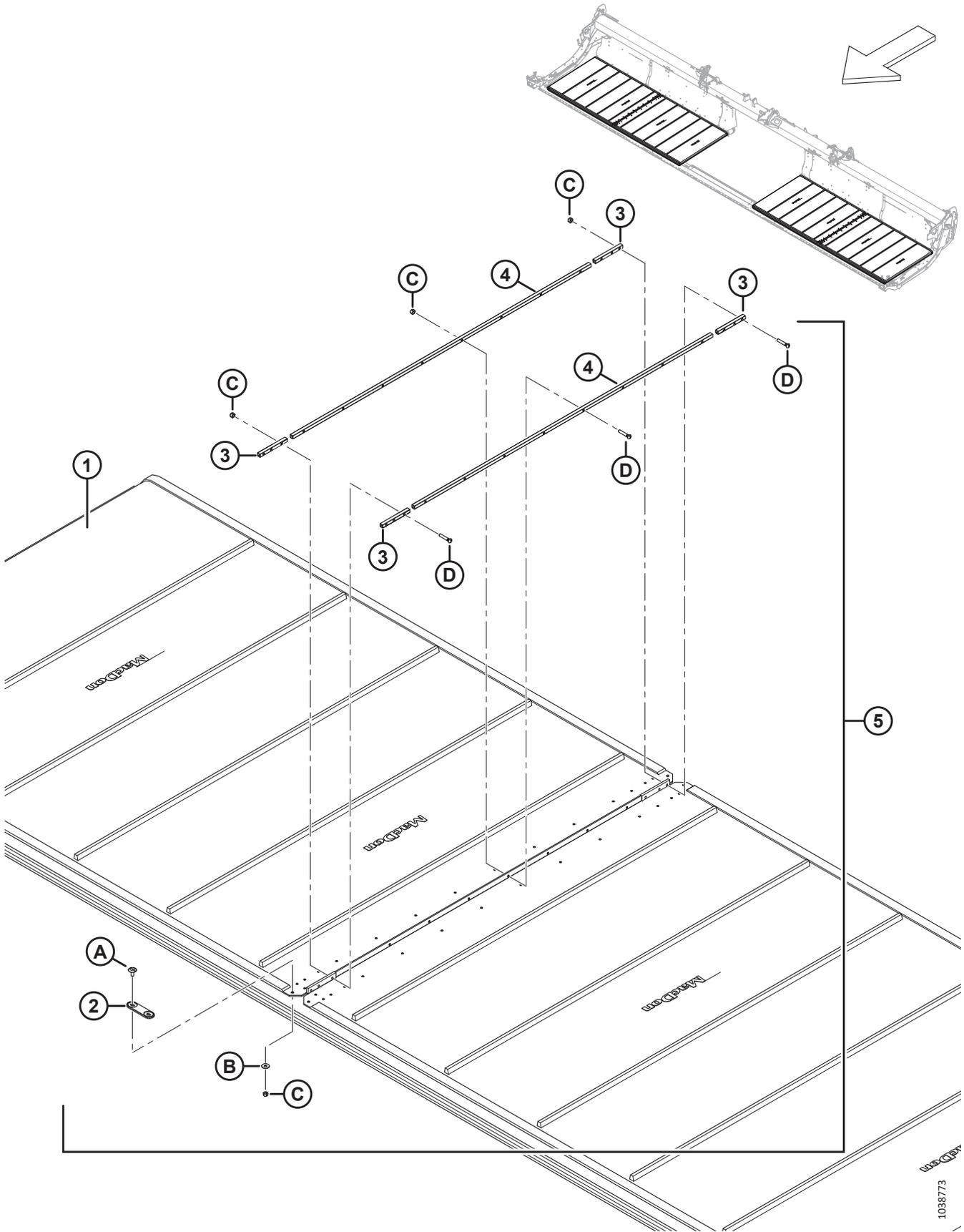


1041606

**KOMPONENTEN FÜR MONTAGE VON SEITENVERKLEIDUNG**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
H	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
K	135336	SCHRAUBE – SNKK MGW M8 X 1,25 X 30 GR5 AA1J		
L	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
M	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
N	136231	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8		
P	135696	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 150-8,8-AA1J		
Q	320327	SCHRAUBE – TORX, FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 35-SAF-8,8 ZINK		
R	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
S	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		

# 12 Seitenband



## SEITENBAND

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319098	SATZ – SEITENBAND 25', BREITE 50" <sup>29</sup>	2	
	319099	SATZ – SEITENBAND 30 FUSS, BREITE 50 ZOLL <sup>29</sup>	2	
	319100	SATZ – SEITENBAND 35 FUSS, BREITE 50 ZOLL <sup>29</sup>	2	
	319101	SATZ – SEITENBAND 40 FUSS, BREITE 50 ZOLL <sup>29</sup>	2	
	319102	SATZ – SEITENBAND 41 FUSS, BREITE 50 ZOLL <sup>29</sup>	2	
	319103	SATZ – SEITENBAND 45 FUSS, BREITE 50 ZOLL <sup>29</sup>	2	
	319104	SATZ – SEITENBAND 50', BREITE 50" <sup>29</sup>	2	
	<b>319751</b>	<b>SATZ – SEITENBAND 61', BREITE 50" <sup>29</sup></b>	<b>2</b>	
	319105	SATZ – SEITENBANDREPARATUR 50", 500 MM (19,7") LG <sup>30</sup>	N/B	
	319540	SATZ – VORRATSBANDSCHNEIDWERK 50" <sup>31</sup>	OPT	
2	319662	STECKER – BRÜCKE	2	
3	NSE	STANGE – ANSCHLUSS; SEITENBAND-STOSSKANTE <sup>32</sup>	8	
	319347	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50", STOSSKANTE <sup>33</sup>	N/B	
4	NSE	STANGE – ANSCHLUSS; SEITENBANDMITTE <sup>34</sup>	4	
	319346	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50", MITTIG <sup>35</sup>	N/B	
5	319095	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50" <sup>36</sup>	2	
A	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 16-SAF-8,8 ZINK		
B	184706	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
C	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 x 1, 50 STÜCK <sup>37</sup>		
D	319345	SATZ – SCHRAUBE M6 X 34 K/M MUTTER 30 STÜCK <sup>38</sup>		

29. Der Satz enthält ein Seitenband (NSE) und einen Seitenbandanschlusssatz (MD #319095).

30. Der Satz enthält ein Seitenbandreparaturteil (NSE) und zwei Seitenbandanschlusssätze (MD #319095).

31. Der Satz enthält eine Vorratsrolle und eine Anleitung.

32. Nicht separat erhältlich (NSE). Entweder den Anschlusssatz für die Seitenband-Stoßkante (MD #319347) oder den Seitenbandanschlusssatz (MD #319095) bestellen.

33. Der Satz enthält zwei Anschlussstangen für Seitenband-Stoßkante (NSE) und Befestigungsteile (MD #226259 und MD #320240).

34. Nicht separat erhältlich (NSE). Entweder den Anschlusssatz für die Seitenbandmitte (MD #319346) oder den Seitenbandanschlusssatz (MD #319095) bestellen.

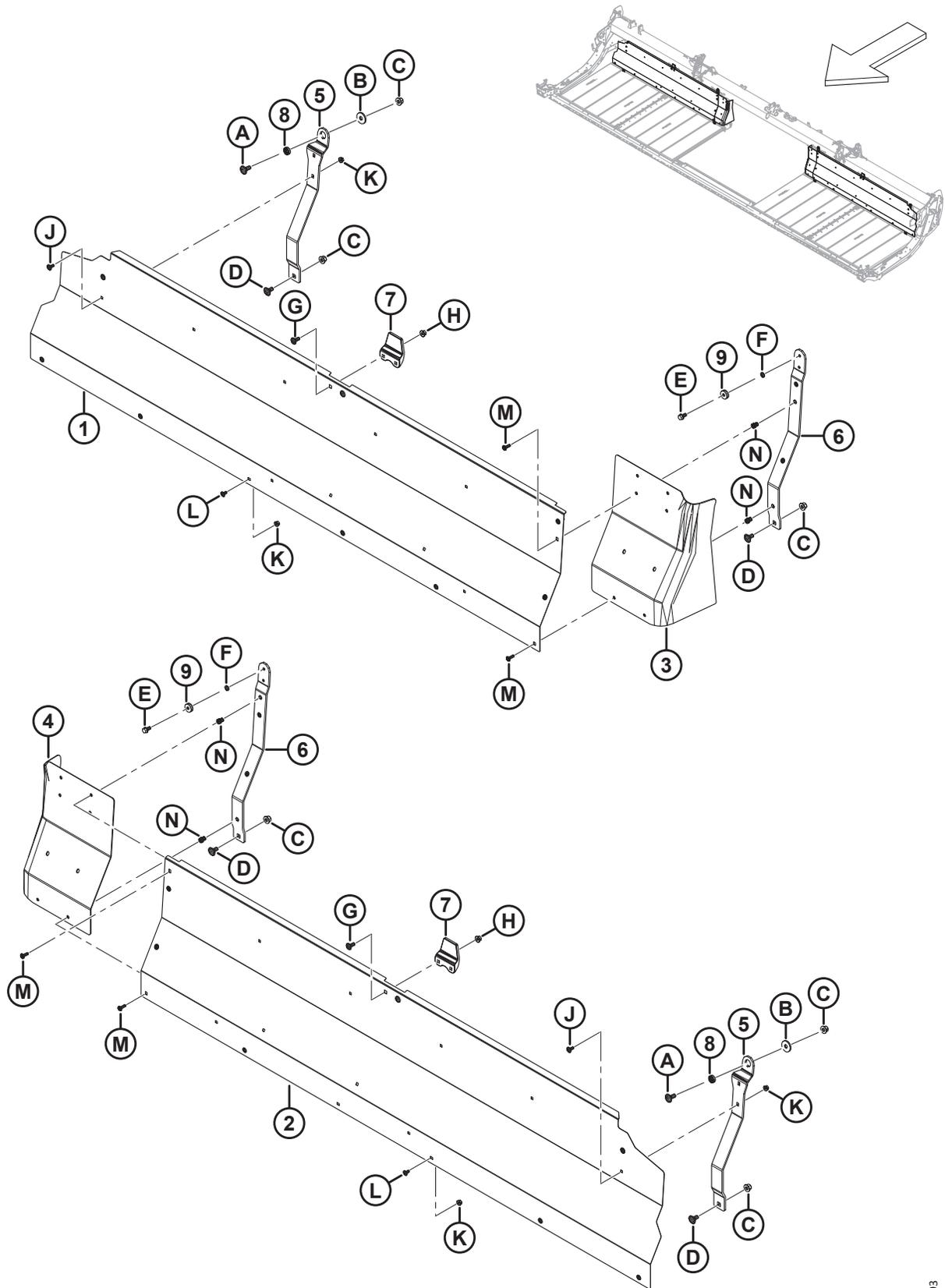
35. Der Satz enthält zwei Anschlussstangen für Seitenbandmitte (NSE) und Befestigungsteile (MD #226259 und MD #320240).

36. Ein Satz pro Seite; der Satz enthält zwei Anschlussstangen für die Seitenbandmitte (NSE), vier Anschlussstangen für Seitenband-Stoßkante (NSE), einen Brückenstecker (MD #319662) und Befestigungsteile.

37. Der Satz Set enthält 50 Muttern; zur Wartung der in der Abbildung gezeigten Befestigungsteile C.

38. Der Satz enthält 30 Schrauben und 30 Muttern; zur Wartung der in der Abbildung gezeigten Befestigungsteile D.

# 13 Seitenband – Rückwandtafeln (FD225)

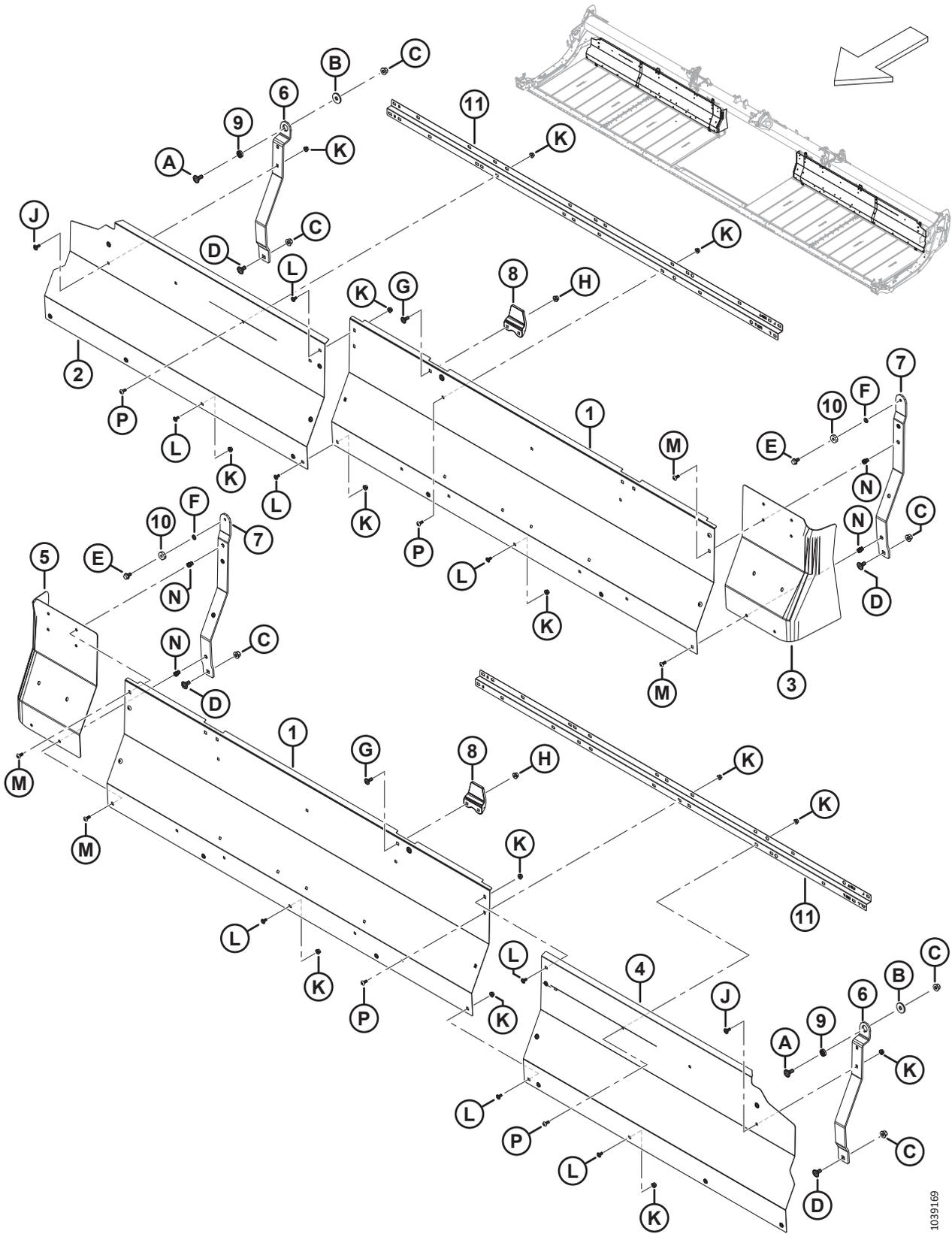


**SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD225)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	275405	TAFEL – RÜCKWAND 25' RECHTS	1	
2	275404	TAFEL – RÜCKWAND 25' LINKS	1	
3	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
4	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
5	319394	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN AUSSEN	2	
6	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN <sup>39</sup>	2	
7	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	2	
8	275563	ABSTANDHALTER – SPEZIELLE ROTATION	2	
9	18867	KUGELLAGERUNG – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
A	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
B	275623	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
E	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8 NC X 3/4		
F	18637	UNTERLEGSCHIEBE – REG. SICHERND 3/8" NENN- ID		
G	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
H	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
J	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
M	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
N	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		

39. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

# 14 Seitenband – Rückwandtafeln (FD230, FD235, FD240 und FD241)



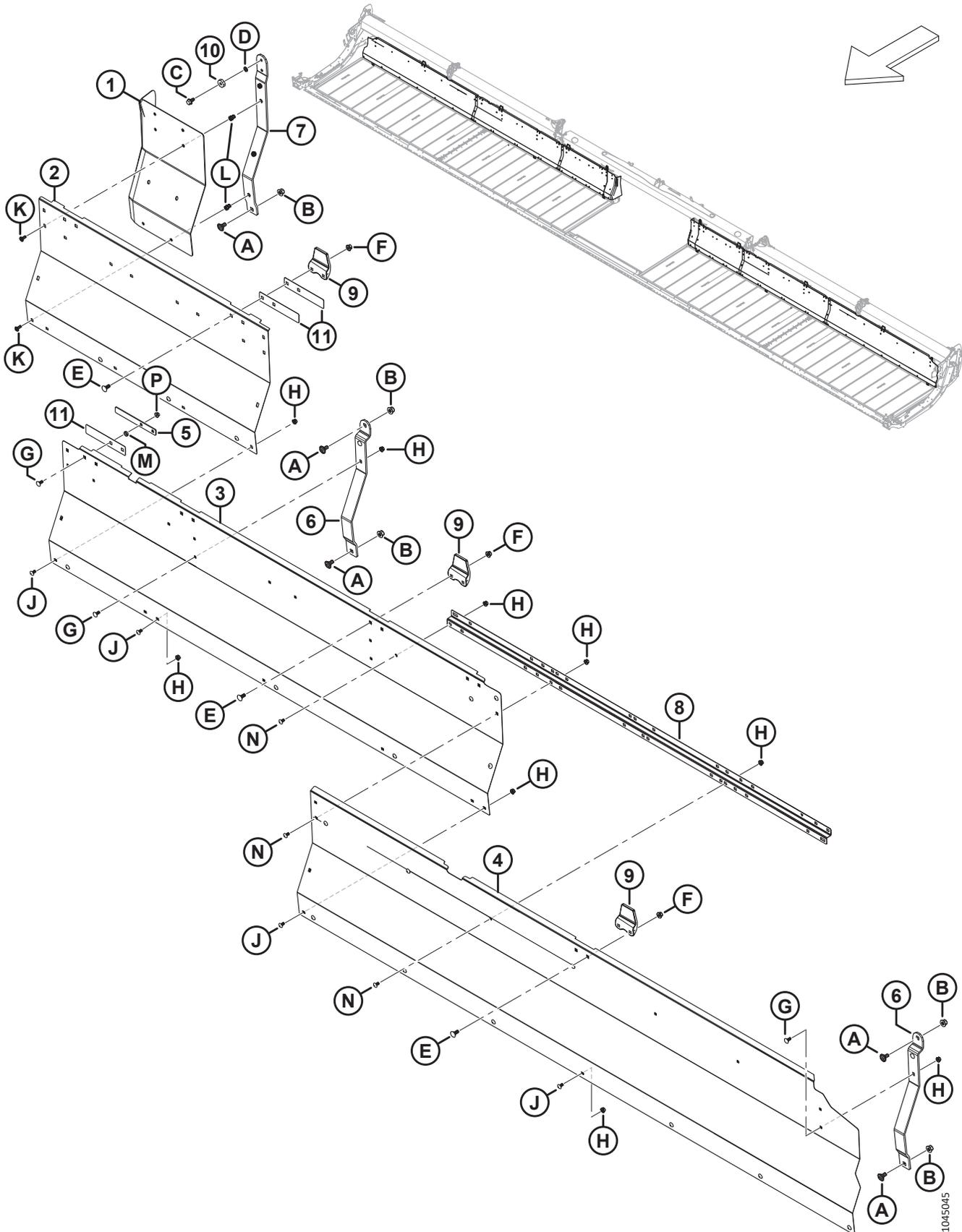
1039169

SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275837	TAFEL – RÜCKWAND 30, 35, 40, 41 FUSS INNEN	2	
2	275461	TAFEL – RÜCKWAND 30 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275320	TAFEL – RÜCKWAND 35 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275287	TAFEL – RÜCKWAND 40 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275483	TAFEL – RÜCKWAND 41' RECHTS AUSSEN	1	
3	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
4	275460	TAFEL – RÜCKWAND 30 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275319	TAFEL – RÜCKWAND 35 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275286	TAFEL – RÜCKWAND 40 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275484	TAFEL – RÜCKWAND 41' LINKS AUSSEN	1	
5	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
6	319394	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN AUSSEN	2	
7	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN <sup>40</sup>	2	
8	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	2	
9	275563	ABSTANDHALTER – SPEZIELLE ROTATION	2	
10	18867	KUGELLAGER – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
11	360509	AUFNAHME – RÜCKWAND	2	
A	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
B	275623	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
E	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8 NC X 3/4		
F	18637	UNTERLEGSCHIEBE – REG. SICHERND 3/8" NENN- ID		
G	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
H	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
J	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
K	<b>152863</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK</b>		
L	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
M	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
N	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		
P	<b>320536</b>	<b>SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK</b>		

40. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

# 15 Seitenband – Rückwandtafeln (FD245 und FD250)



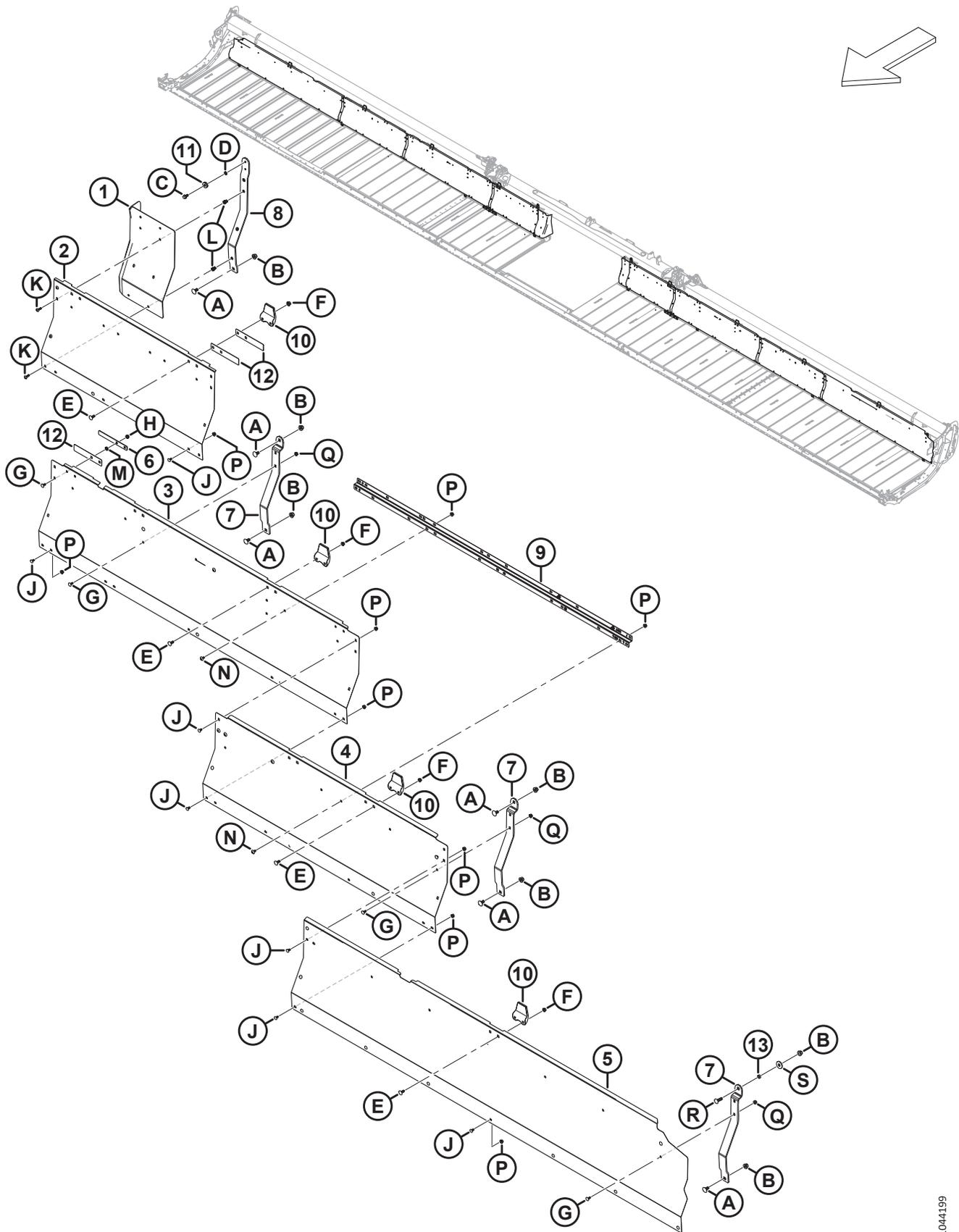
1045045

SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
2	275965	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS INNEN	2	
3	275676	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS MITTE	2	
4	275319	TAFEL – RÜCKWAND 45 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275320	TAFEL – RÜCKWAND 45 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
	275286	TAFEL – RÜCKWAND 50 FUSS LINKS AUSSEN	1	
	275287	TAFEL – RÜCKWAND 50 FUSS RECHTS AUSSEN	1	
5	319404	PLATTE – HALTERUNGRÜCKWAND	2	
6	275675	AUFNAHME – TRAGRAHMEN	4	
7	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN <sup>41</sup>	2	
8	360509	AUFNAHME – RÜCKWAND	2	
9	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	6	
10	18867	KUGELLAGER – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
11	319403	PLATTE – FÜHRUNGRÜCKWAND	6	
A	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8 NC X 3/4		
D	18637	UNTERLEGSCHIEBE – REG. SICHERND 3/8“ NENN- ID		
E	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
H	<b>152863</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK</b>		
J	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
K	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
L	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		
M	255930	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
N	<b>320536</b>	<b>SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK</b>		
P	<b>135337</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J</b>		

41. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

# 16 Seitenband – Rückwandtafeln (FD261)

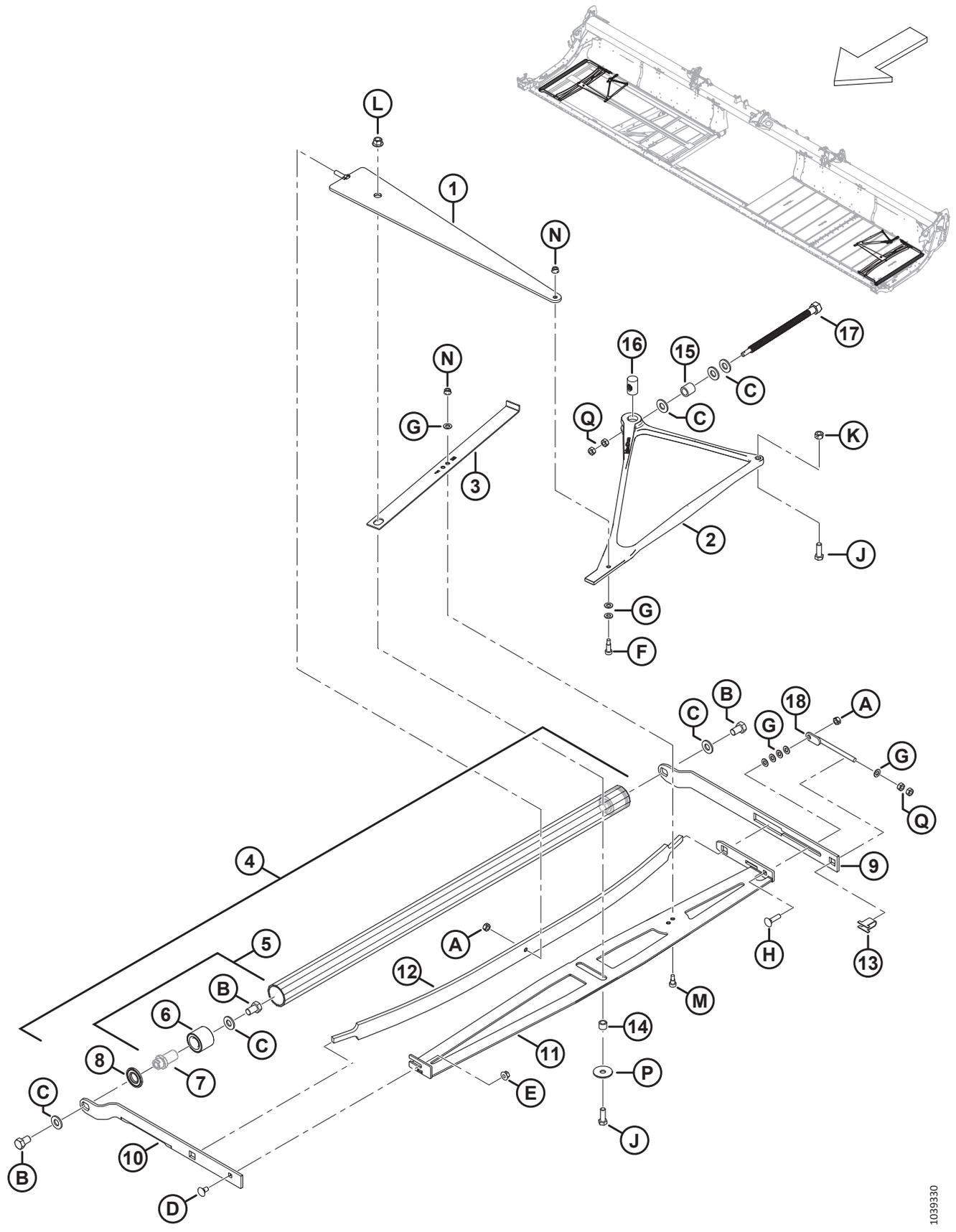


SEITENBAND – RÜCKWANDTAFELN (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319222	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND LINKS	1	
	319223	VERLÄNGERUNG – RÜCKWAND RECHTS	1	
2	275965	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS INNEN	2	
3	275676	TAFEL – RÜCKWAND LINKS/RECHTS MITTIG	2	
4	319745	TAFEL – RÜCKWAND 61' MITTIG	2	
5	275286	TAFEL – RÜCKWAND 61' LINKS AUSSEN	1	
	275287	TAFEL – RÜCKWAND 61' RECHTS AUSSEN	1	
6	319404	PLATTE – HALTERÜCKWAND	2	
7	275675	AUFNAHME – TRAGRAHMEN	6	
8	319366	AUFNAHME – AUSLENKTRAGRAHMEN INNEN <sup>42</sup>	2	
9	360509	AUFNAHME – RÜCKWAND	2	
10	145840	FÜHRUNG – RÜCKWAND	8	
11	18867	KUGELLAGERUNG – AD K/M ZWEI DICHTUNGEN	2	
12	319403	PLATTE – FÜHRUNGSRÜCKWAND	6	
13	314169	ABSTANDHALTER	2	
A	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	101897	SCHRAUBE – SK UNTERLEGSCHIEBE 3/8" NC X 3/4		
D	18637	UNTERLEGSCHIEBE – NORMAL SICHERND 3/8 in NENN- ID		
E	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
K	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
L	320181	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 3,8-7,9		
M	255930	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
N	320536	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK		
P	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
Q	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
R	197122	SCHRAUBE – SCHRAUBE FRKVK M12 x 1,75 x 40-8,8-AA1J		
S	275623	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

42. Der Satz enthält eine Aufnahme für die Auslenktragrahmen-Baugruppe innen (NSE) und eine Schraube (MD #101897).

# 17 Seitenband – Spannvorrichtung



**SEITENBAND – SPANNVORRICHTUNG**

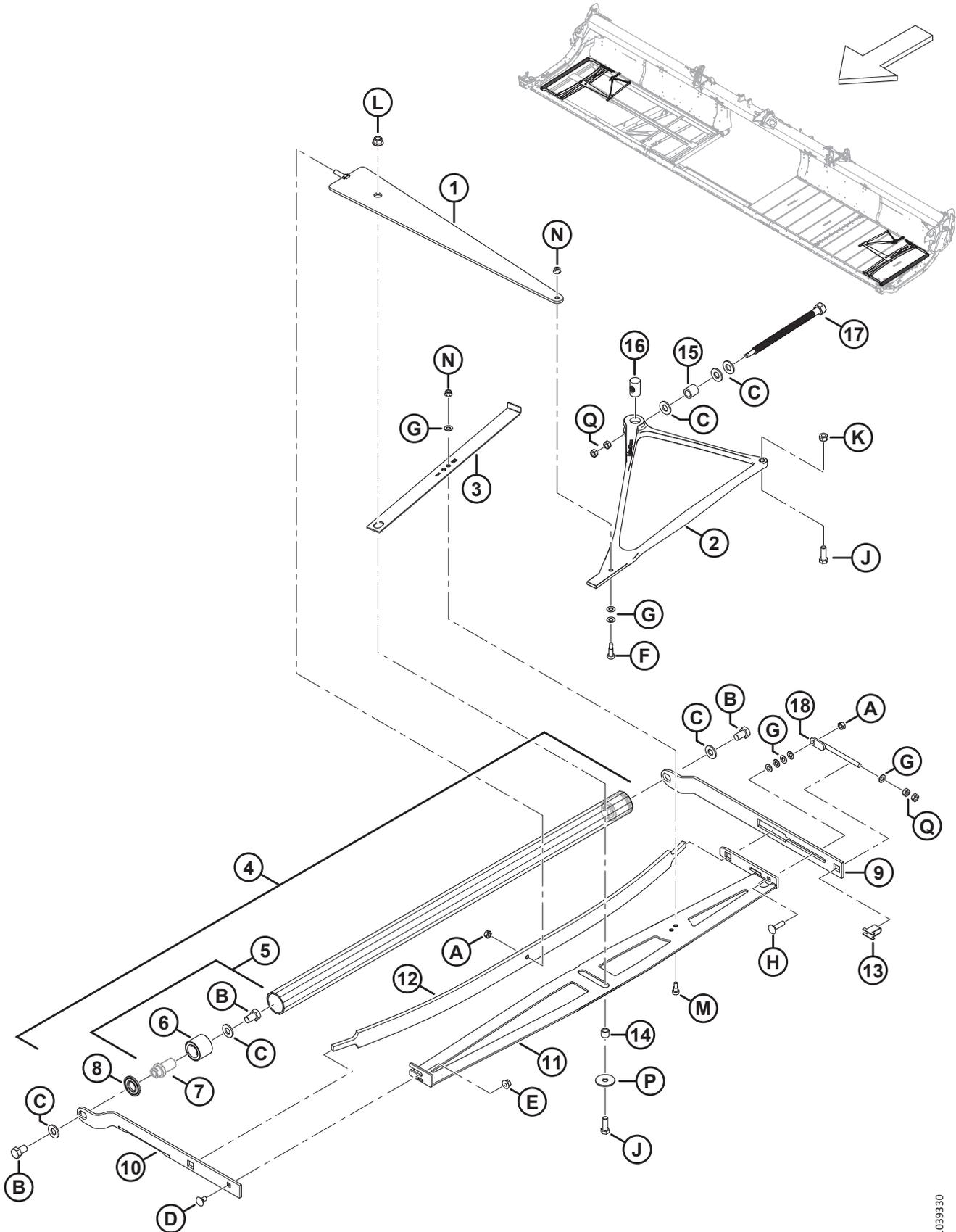
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	319051	ZWISCHENSTÜCK – KOMPRESSION (SCHWEISSTEIL)	2	
2	275902	GUSSTEIL – SPANNVORRICHTUNG, UMLENKHEBEL	2	
3	275877	ANZEIGE – SPANNVORRICHTUNG	2	
4	275211	SPANNROLLEN-BAUGRUPPE; WARTUNG <sup>43</sup>	2	
5	165735	STIFT-BAUGRUPPE – SEITENBANDROLLE <sup>44</sup>	4	
6	<b>337284</b>	<b>LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG 52 MM AD</b>	<b>4</b>	
7	NSE	STIFT <sup>45</sup>		
8	120845	DICHTUNG – NILOS LSTO STAHLSCHEIBE	4	
9	275324	ARM – SPANNROLLE HINTEN	2	
10	319708	ARM – RECHTE VORDERE SPANNROLLE	1	
	319707	ARM – LINKE VORDERE SPANNROLLE	1	
11	275375	ZWISCHENSTÜCK – STABILISATOR RE (SCHWEISSTEIL)	1	
	275348	ZWISCHENSTÜCK – STABILISATOR LI (SCHWEISSTEIL)	1	
12	227747	FEDER – BLATT	2	
13	275232	AUFNAHME – JUSTIERSCHRAUBE	2	
14	132531	ABSTANDHALTER	2	
15	227656	ABSTANDHALTER – SCHRAUBE FÜR SPANNVORRICHTUNG	2	
16	275879	MUTTER – SPEZIALBLEISCHRAUBE	2	
17	320167	SCHRAUBE – SK M16 X 4,0-SAF-8,8-AA1J	2	
18	227914	SCHRAUBE – JUSTIER-SCHWEISSTEIL	2	
A	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		
B	145249	SCHRAUBE – SK VGL 5/8-18 X 1,0 GR5-AA1J		
C	30441	UNTERLEGSCHLEIBE – GEHÄRTET ASTM F436 5/8"		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	197275	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 20		
G	184711	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
H	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
J	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
K	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
L	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
M	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
N	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

43. Umfasst zwei Stift-Baugruppen (MD #165735) und zwei Dichtungen (MD #120845).

44. Umfasst einen Stift (NSE), eine Lagerung (MD #337284) und Befestigungsteile (MD #30441, MD #145249).

45. Nicht separat erhältlich; enthalten in Stift-Baugruppe (MD #165735).

SEITENBAND – SPANNVORRICHTUNG

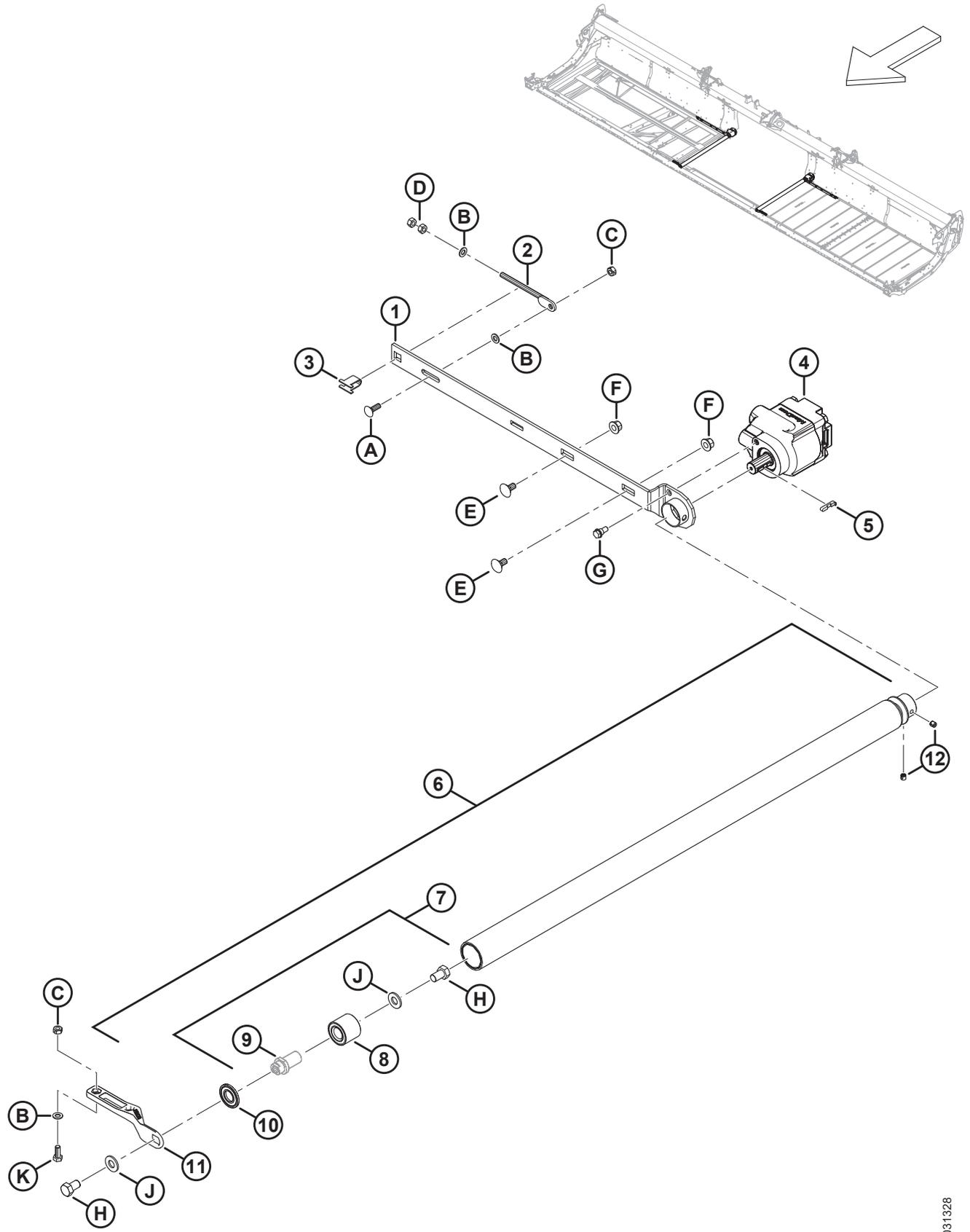


1039330

## SEITENBAND – SPANNVORRICHTUNG

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
P	42592	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
Q	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		

# 18 Seitenband – Antriebsrolle



SEITENBAND – ANTRIEBSROLLE

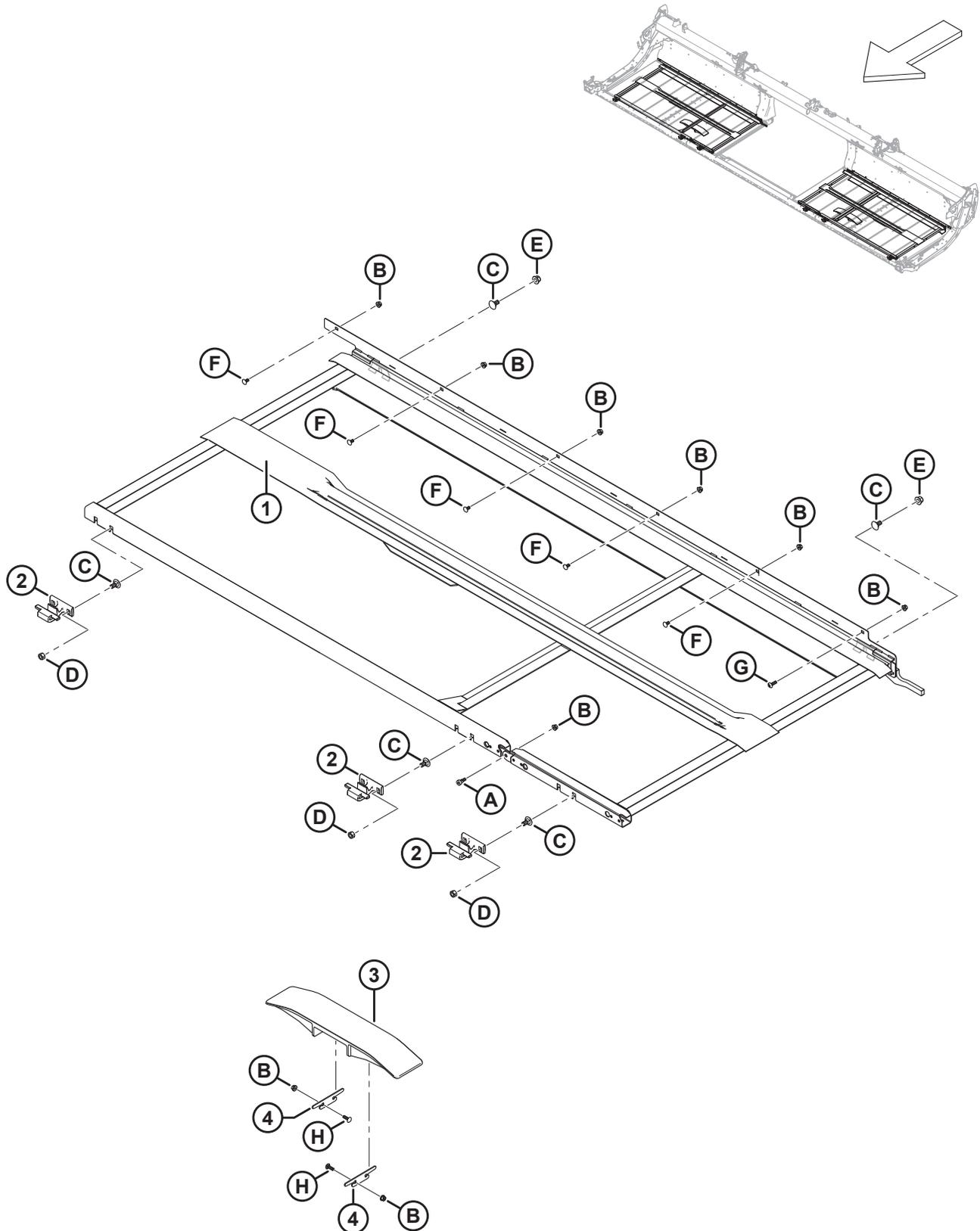
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275332	ARM – ANTRIEBSROLLE, SCHWEISSTEIL	1	
2	227914	SCHRAUBE – JUSTIER-SCHWEISSTEIL	1	
3	275232	AUFNAHME – JUSTIERSCHRAUBE	1	
4	275860	MOTOR – HYDRAULIKZAHNRAD, SEITENBANDANTRIEB	1	
	319583	DICHTUNGSSATZ – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR		
5	275864	SCHLÜSSEL – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR	1	
6	319191	ANTRIEBSROLLEN-BAUGRUPPE, WARTUNG <sup>46</sup>	1	
7	165735	STIFT-BAUGRUPPE – SEITENBANDROLLE <sup>47</sup>	1	
8	<b>337284</b>	<b>LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG 52 MM AD</b>	<b>1</b>	
9	NSE	STIFT <sup>48</sup>		
10	120845	DICHTUNG – NILOS LSTO STAHLSCHEIBE	1	
11	319265	GUSSTEIL – RECHTS/LINKS VORDERER ANTRIEBSARM	2	
12	320182	SCHRAUBE – ANSCHLAGSCHRAUBE M10 X 1,5 X 10-8,8-BO	2	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
C	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		
D	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	172259	SCHRAUBE – MIT ABSATZ 0,375-16 UNC-AA1J		
H	145249	SCHRAUBE – SK VGL 5/8-18 X 1,0 GR5-AA1J		
J	30441	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 5/8"		
K	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 30-8,8-AA1J		

46. Umfasst eine vulkanisierte Rolle (NSE), eine Stift-Baugruppe (MD #165735), eine Dichtung (MD #120845) und zwei Stellschrauben (MD #320182).

47. Umfasst einen Stift (NSE), eine Lagerung (MD #337284) und Befestigungsteile (MD #30441, MD #145249).

48. Nicht separat erhältlich; enthalten in Stift-Baugruppe (MD #165735).

# 19 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD225)

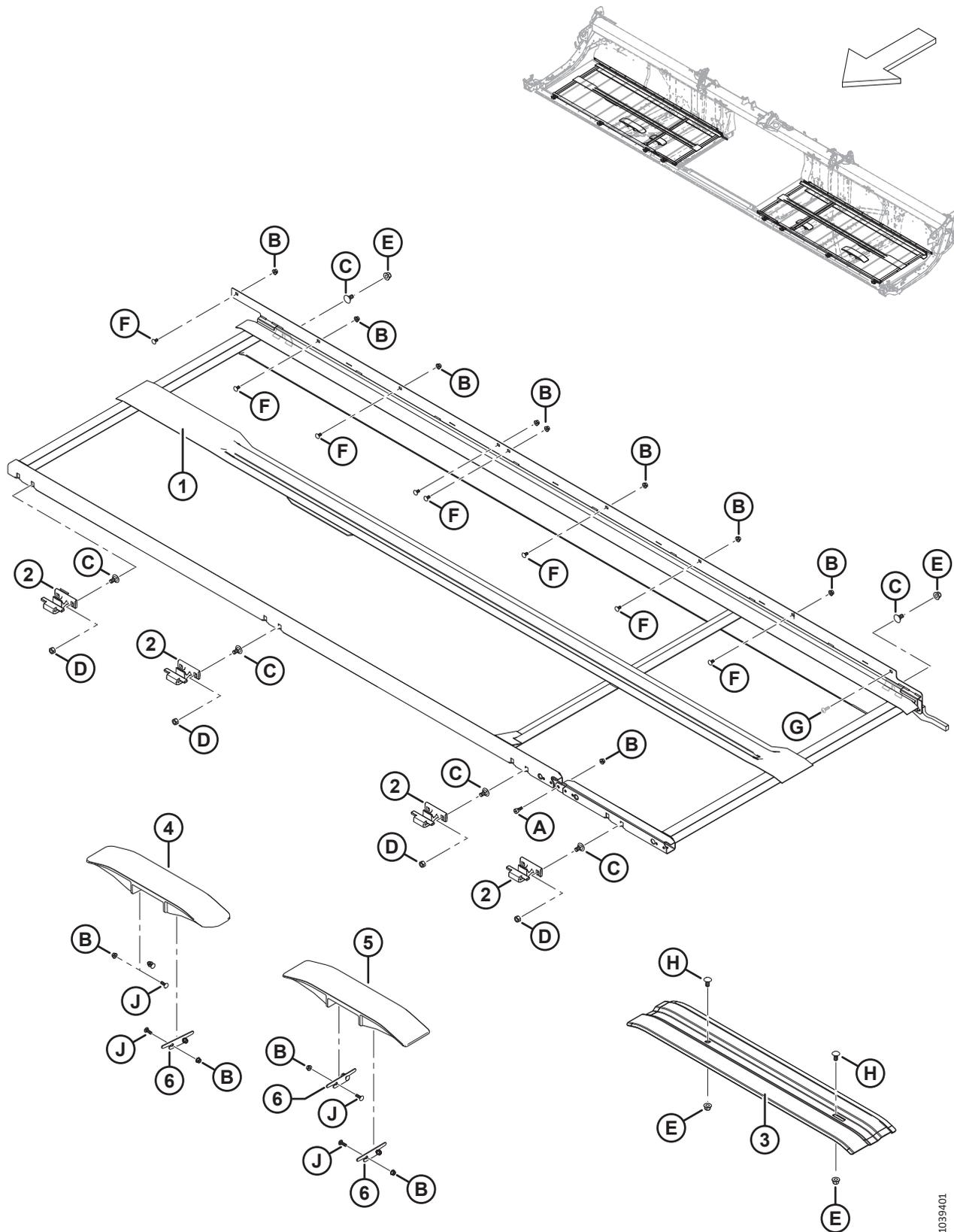


1039398

**SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD225)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	319588	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 25' RECHTS AUSLENKUNG	1	
	319587	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 25' LINKS AUSLENKUNG	1	
2	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN	6	
3	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF	2	
4	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	4	
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

# 20 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD230, FD235, FD240 und FD241)



1039401

**SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD230, FD235, FD240 UND FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275266	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 30 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275265	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 30 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
	275505	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 35 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275504	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 35 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
	275199	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 40 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275200	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 40 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
	275514	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 41 FUSS RECHTS AUSLENKUNG	1	
	275513	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 41 FUSS LINKS AUSLENKUNG	1	
2	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN <sup>49</sup>		
3	319376	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD230, FD235 LINKS) <sup>50</sup>	N/B	-451189
	319378	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD240, FD241 LINKS) <sup>50</sup>	N/B	-451189
	319228	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD230 RECHTS) <sup>50</sup>	N/B	-451189
	319377	AUFNAHME – UNTERE SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (NUR FD235, FD240, FD241 RECHTS) <sup>50</sup>	N/B	-451189
4	360151	SPURFÜHRUNG – ANGEWINKELT KUNSTSTOFF	1	451190–
5	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF <sup>51</sup>		451190–
	360150	SPURFÜHRUNG – KURZ KUNSTSTOFF (NUR FD230) <sup>52</sup>		451190–
6	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	6	451190–
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
J	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

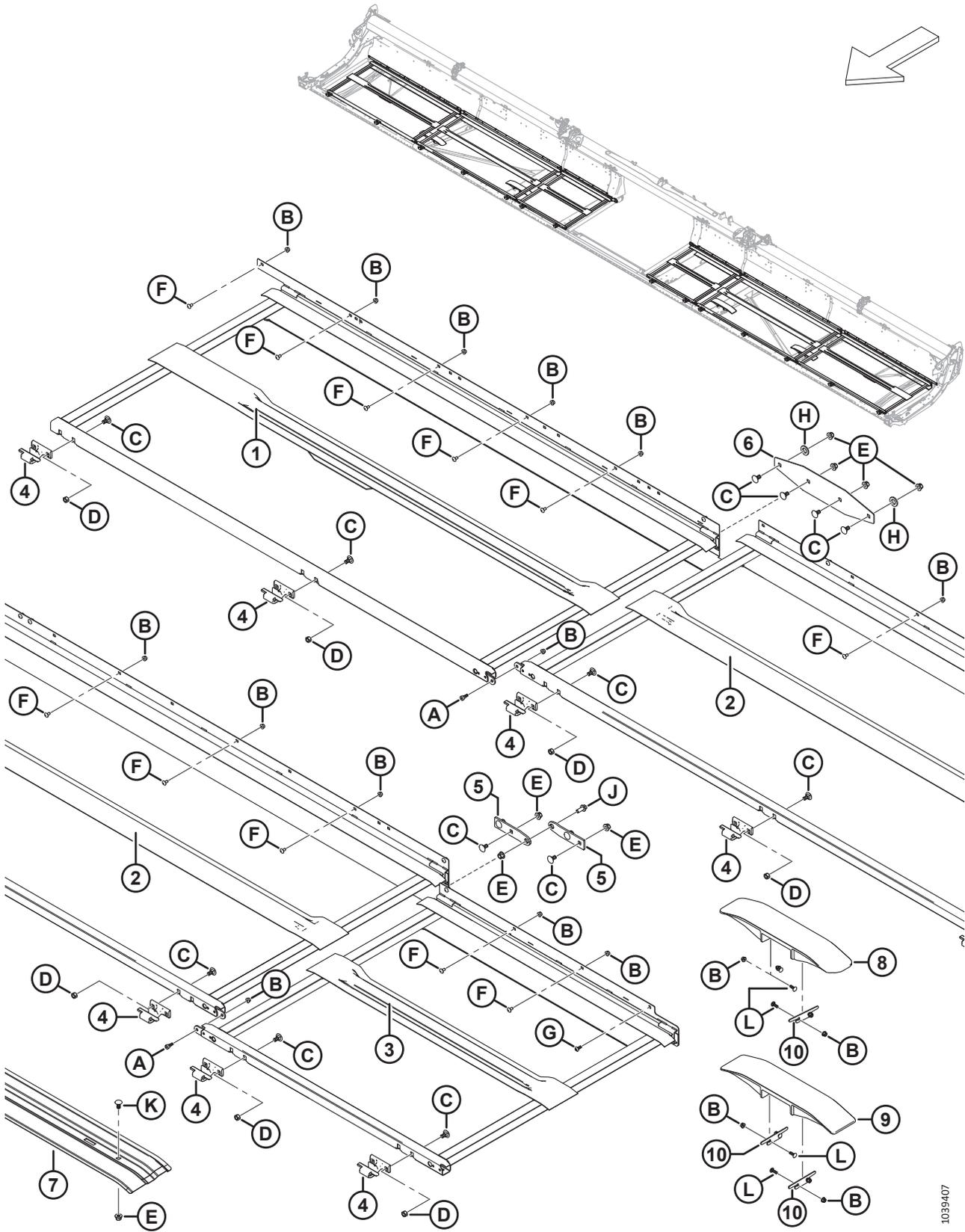
49. Mengen: FD230 = 8, FD235 = 10, FD240 = 10 und FD241 = 10.

50. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2022 und früher.

51. Stückzahlen: FD230 = 1, FD235 = 3, FD240 = 3 und FD241 = 3.

52. Kurze Kunststoffspurführungen werden nur bei Schneidwerken FD230 an den inneren Beinen des Schneidwerk-Tragrahmens verwendet. Stückzahlen: FD230 = 2.

# 21 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD245 und FD250)



**SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD245 UND FD250)**

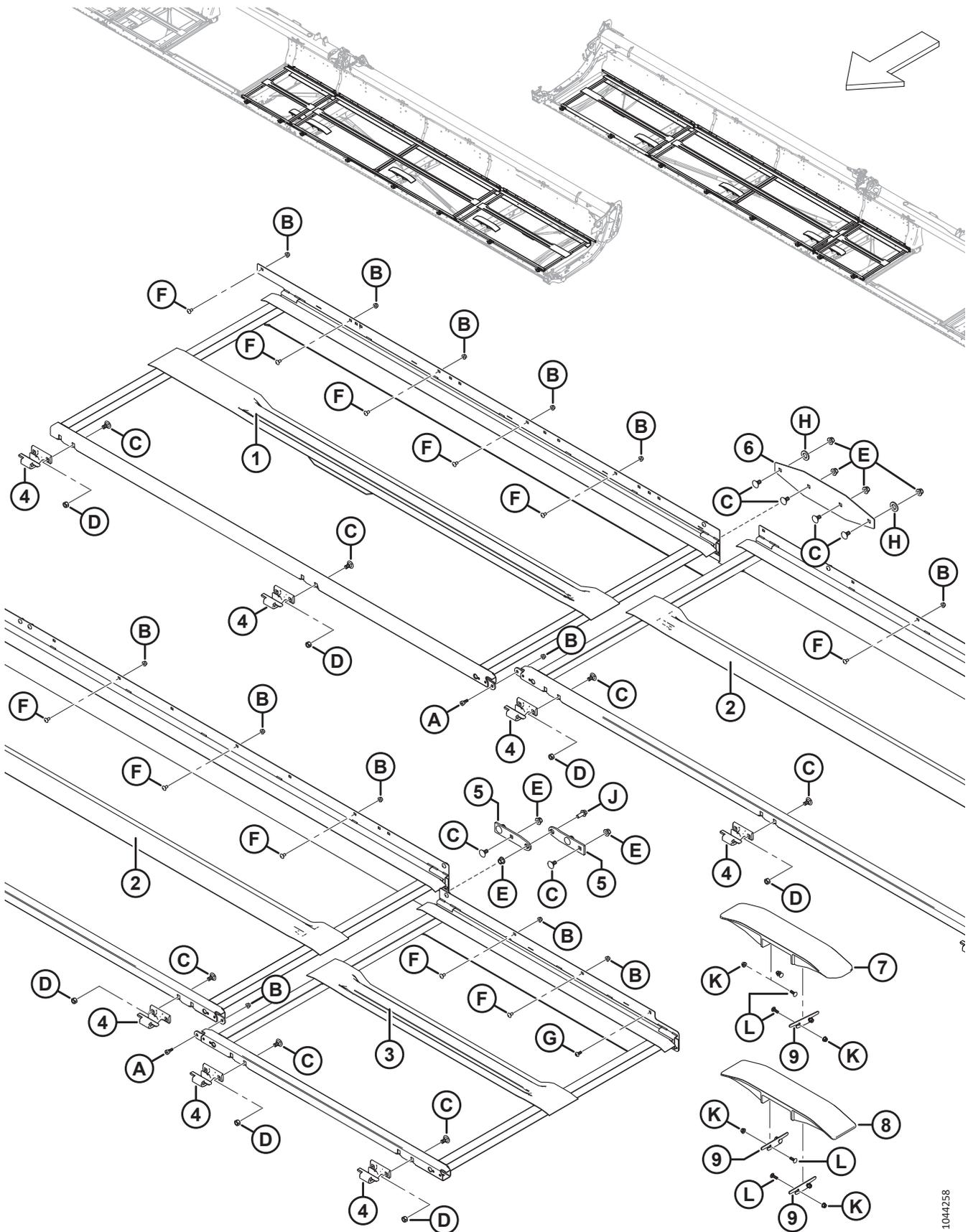
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	275770	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS AUSSEN	1	
	275960	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS AUSSEN	1	
2	275779	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 45 FUSS MITTE	2	
	275954	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 50 FUSS MITTE	2	
3	275641	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS INNEN	1	
	275640	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS INNEN	1	
4	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN	14	
5	275688	SCHARNIER – BREITER TRAGRAHMEN	4	
6	275690	PLATTE – TRAGRAHMENGelenk	2	
7	319377	AUFNAHME – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (RECHTS FD245) <sup>53</sup>	N/B	-451189
	319378	AUFNAHME – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (LINKS FD245) <sup>54</sup>	N/B	-451189
	319287	AUFNAHME – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG (FD250) <sup>55</sup>	N/B	-451189
8	360151	SPURFÜHRUNG – ANGEWINKELT KUNSTSTOFF	1	451190–
9	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF	3	451190–
10	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	6	451190–
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	112130	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F4363/4 ZOLL NENN- ID ABOC		
J	148798	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M12 X 1,75 X 30-10,9-AA1J		
K	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
L	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

53. Rechte Aufnahme der Seitenband-Spurführung für Schneidwerke FD245 des Baujahrs 2022 und früher.

54. Linke Aufnahme der Seitenband-Spurführung für Schneidwerke FD245 des Baujahrs 2022 und früher.

55. Rechte und linke Aufnahme der Seitenband-Spurführung für Schneidwerke FD250 des Baujahrs 2022 und früher.

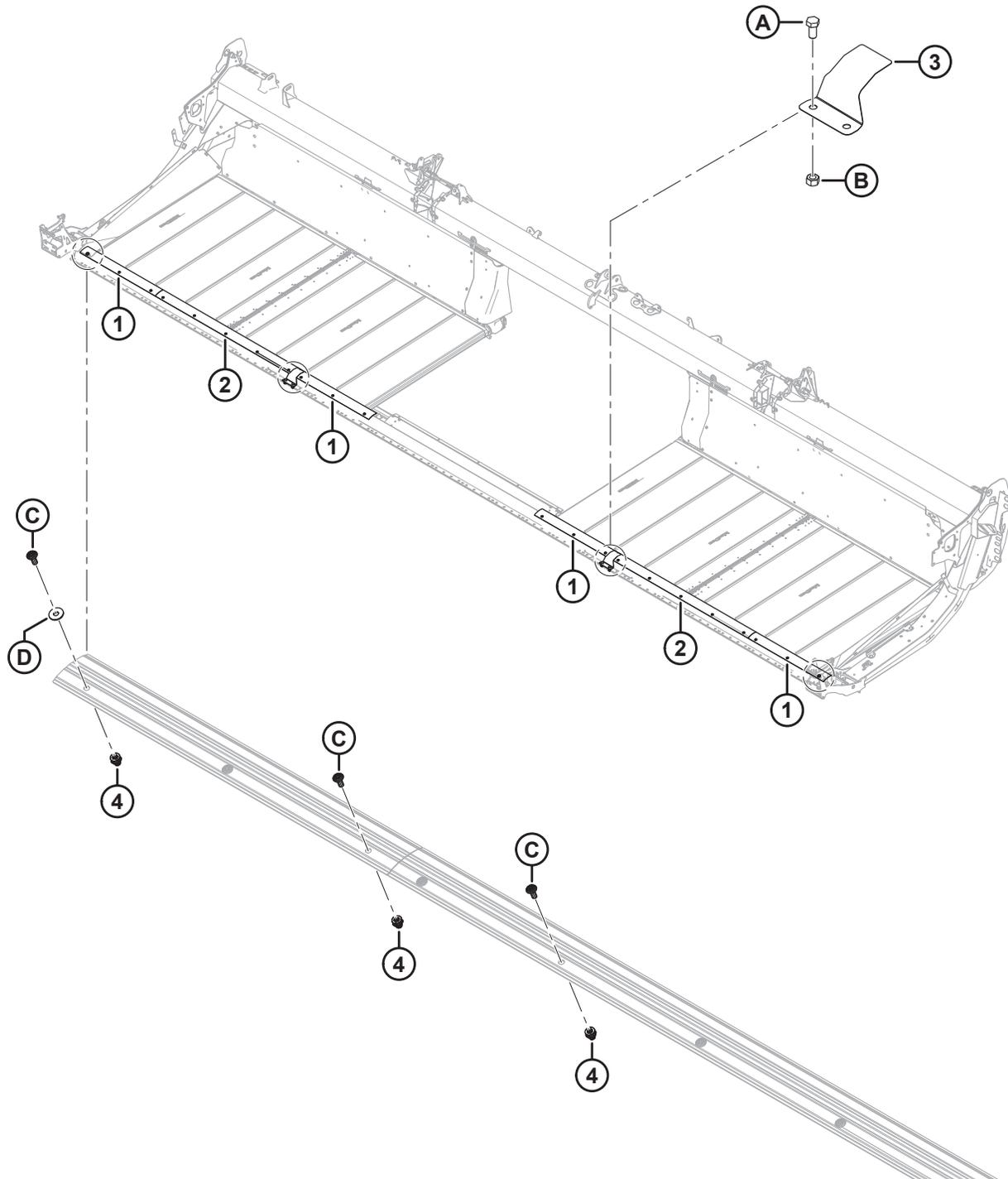
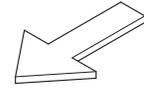
## 22 Seitenband – Tragrahmen und Spurführungen (FD261)



**SEITENBAND – TRAGRAHMEN UND SPURFÜHRUNGEN (FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	275770	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS AUSSEN	1	
	275960	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS AUSSEN	1	
2	319738	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – 61' MITTIG	2	
3	275641	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – RECHTS INNEN	1	
	275640	TRAGRAHMEN-SCHWEISSTEIL – LINKS INNEN	1	
4	319225	GUSSTEIL – TRAGRAHMEN VORDERER HAKEN	16	
5	275688	SCHARNIER – BREITER TRAGRAHMEN	4	
6	275690	PLATTE – TRAGRAHMENGELLENK	2	
7	360150	FÜHRUNG – KURZ, KUNSTSTOFF	2	
8	340841	SPURFÜHRUNG – STANDARD KUNSTSTOFF	6	
9	340681	BEILAGSCHEIBE – SEITENBAND-SPURFÜHRUNG	12	
A	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
B	152863	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERUNG DURCH QUETSCHUNG, M8 x 1,25-10-ZINK		
C	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
D	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320290	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 25-SPCL-8,8 ZINK		
H	112130	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F4363/4" NENN- ID ABOC		
J	148798	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M12 x 1,75 x 30-10,9-AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		

## 23 Seitenband – Dichtungen (FD225)

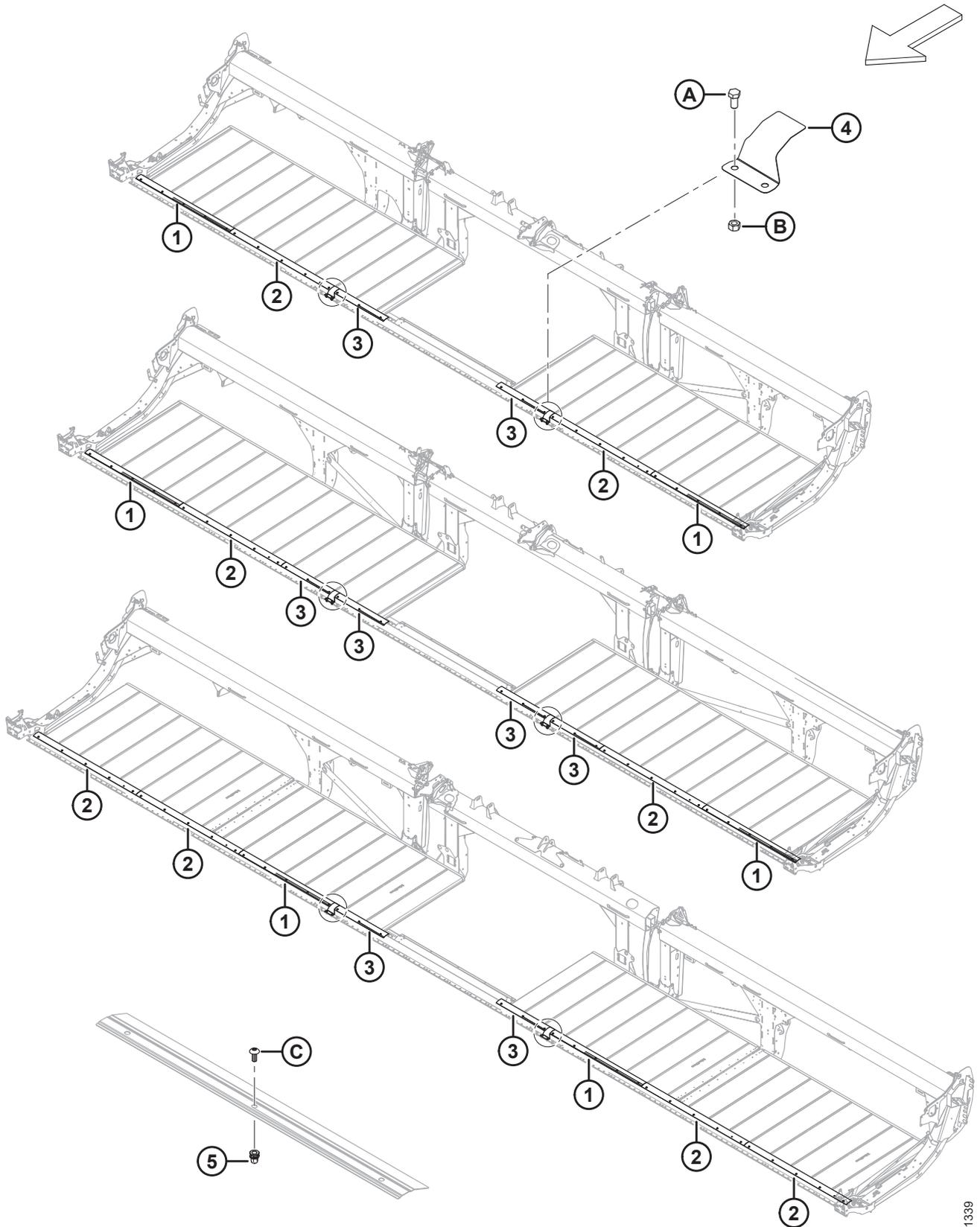


1039420

**SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD225)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	319231	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG	2	
2	319229	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG	4	
3	319180	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
4	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX	22	
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
D	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		

## 24 Seitenband – Dichtungen (FD230, FD235 und FD240)



1031339

**SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD230, FD235 UND FD240)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	319231	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG <sup>56</sup>		
2	319230	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG <sup>57</sup>		
3	319229	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG <sup>58</sup>		
4	319180	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
5	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX <sup>59</sup>		
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		

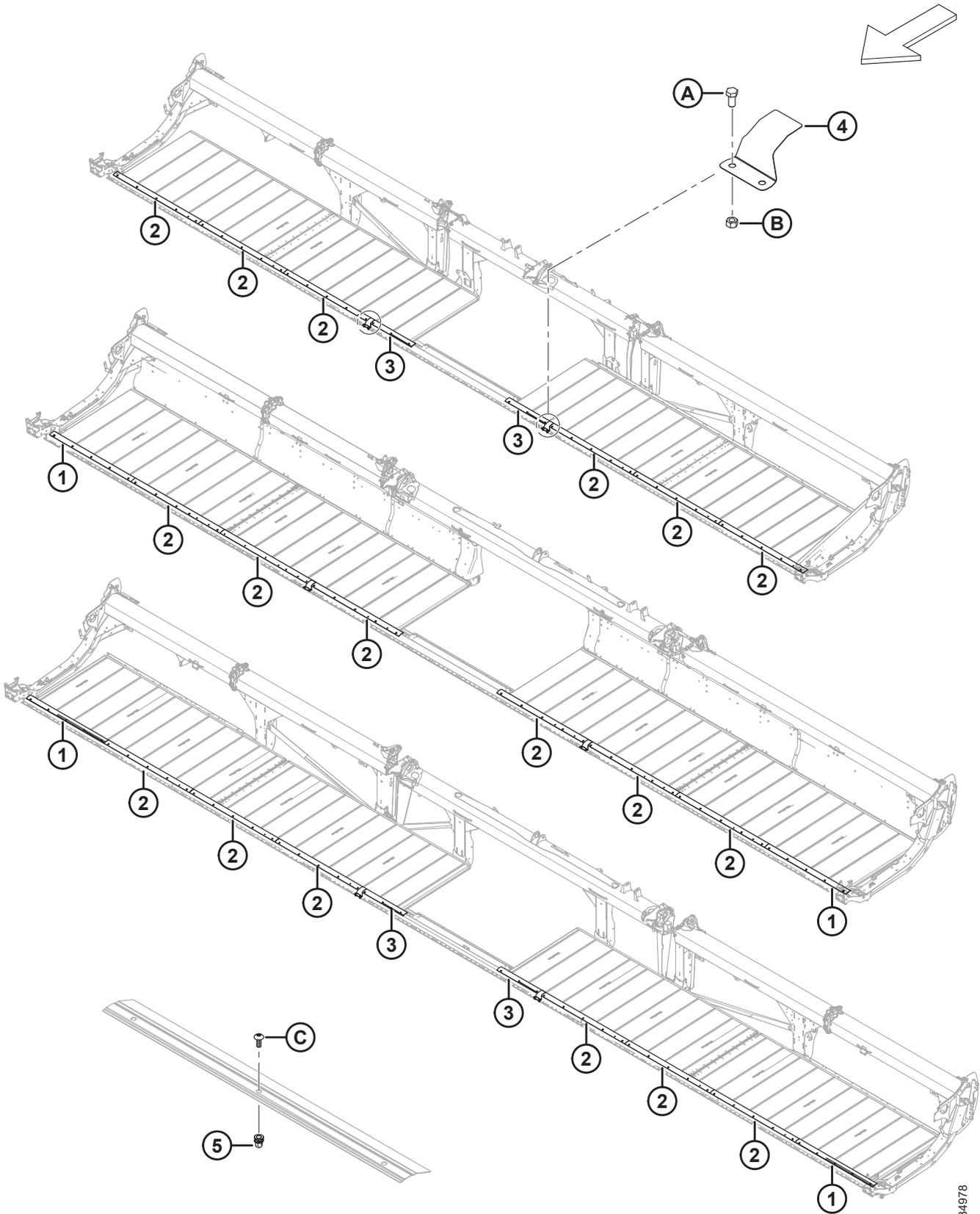
56. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 2 und FD240 = 2.

57. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 2 und FD240 = 4.

58. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 4 und FD240 = 2.

59. Stückzahlen: FD230 = 26, FD235 = 32 und FD240 = 36.

## 25 Seitenband – Dichtungen (FD241, FD245 und FD250)



1034978

**SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD241, FD245 UND FD250)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	319231	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG <sup>60</sup>		
2	319230	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG <sup>61</sup>		
3	319229	PLATTE – MESSERBALKENDICHTUNG <sup>62</sup>		
4	319180	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
5	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX <sup>63</sup>		
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		

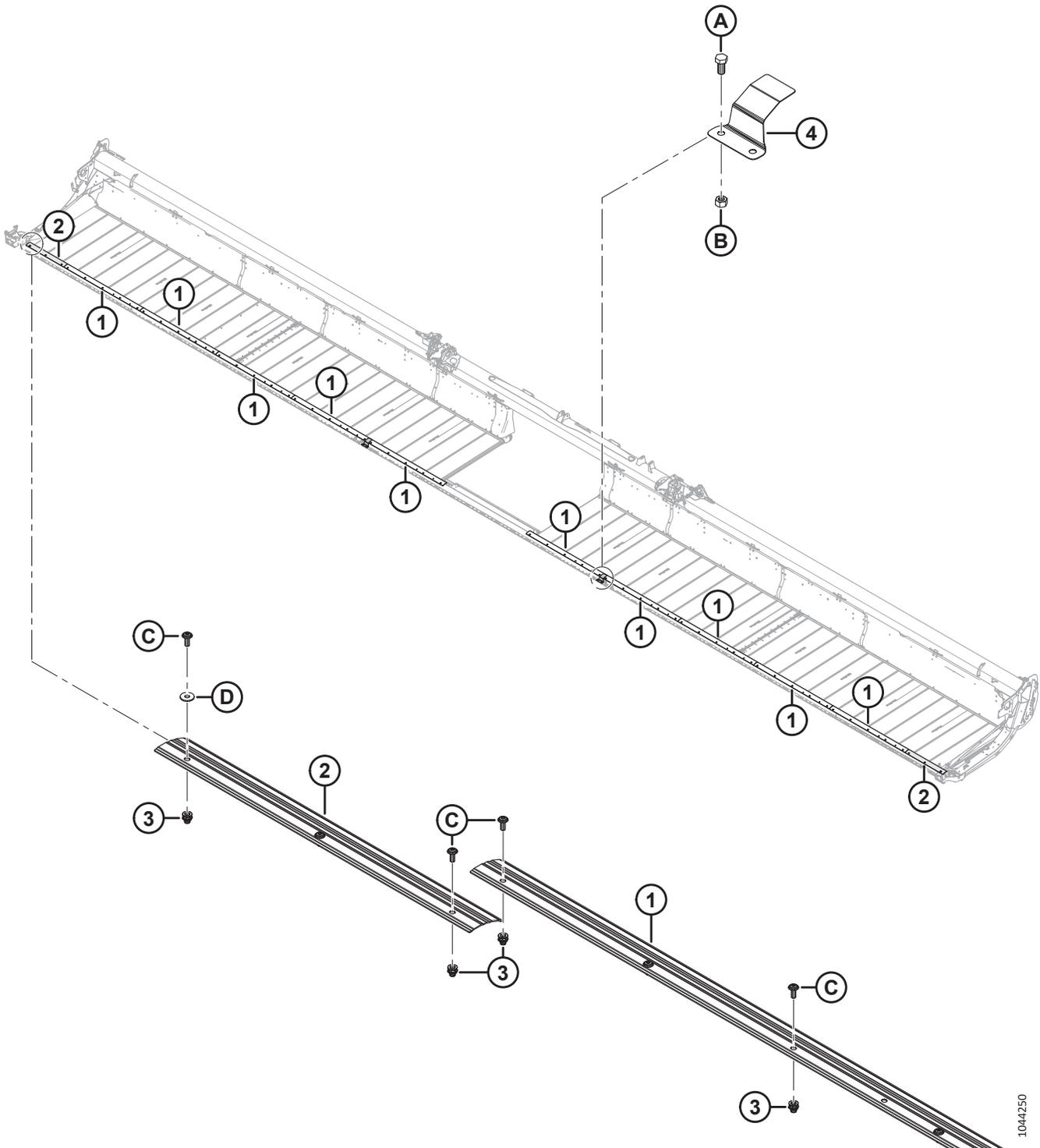
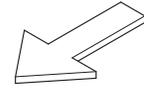
60. Mengen: FD241 = 0, FD245 = 2 und FD250 = 2.

61. Mengen: FD241 = 6, FD245 = 6 und FD250 = 6.

62. Mengen: FD241 = 2, FD245 = 0 und FD250 = 2.

63. Stückzahlen: FD241 = 36, FD245 = 40 und FD250 = 46.

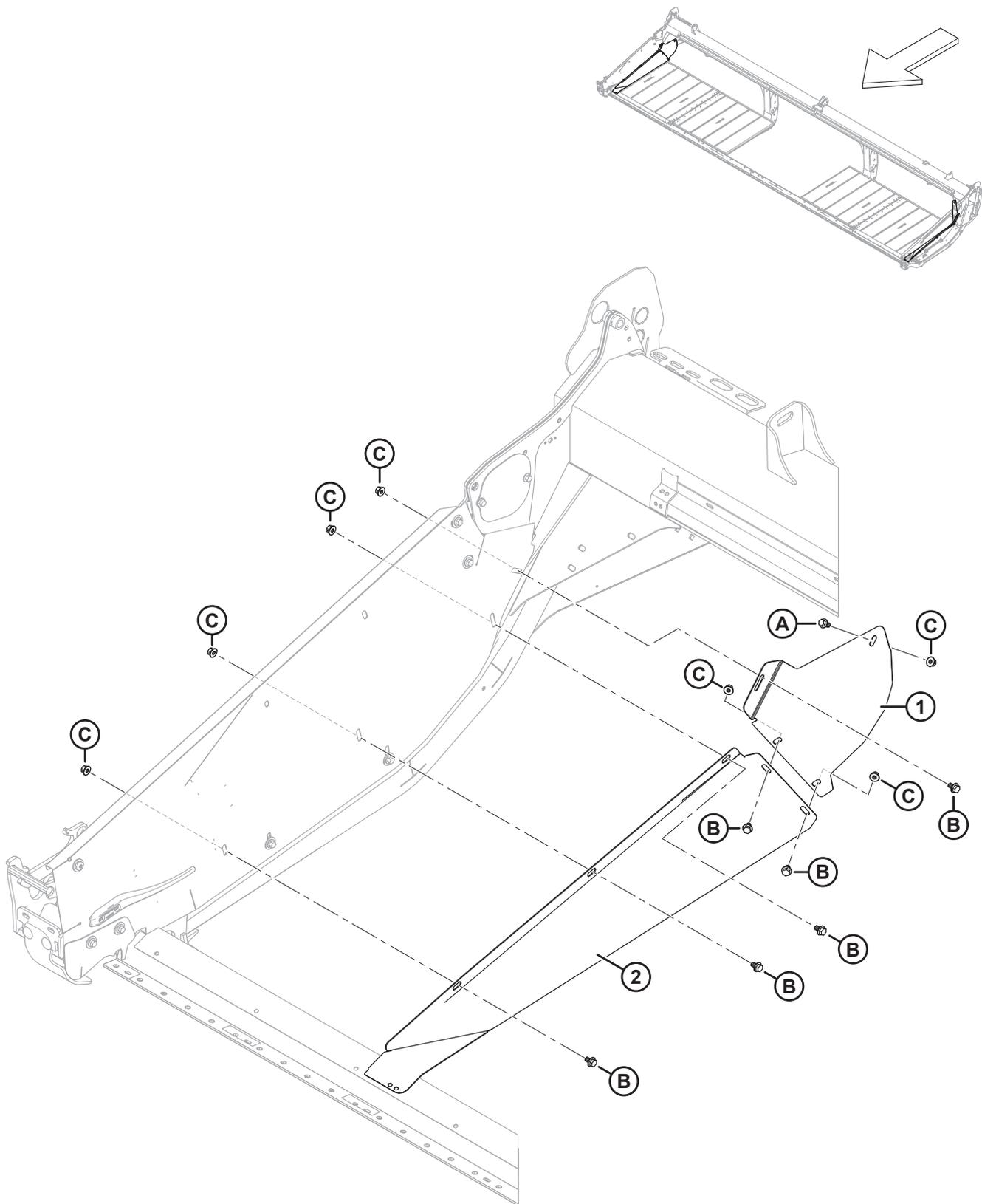
# 26 Seitenband – Dichtungen (FD261)



**SEITENBAND – DICHTUNGEN (FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	319230	ZWISCHENPLATTE – MESSERBALKEN DICHTUNG MITTIG	10	
2	319229	ZWISCHENPLATTE – MESSERBALKEN DICHTUNG STUFENWEISE	2	
3	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX	56	
4	319846	ABDECKUNG – MESSERBALKENSCHARNIER	2	
A	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
B	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
C	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
D	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		

## 27 Seitenband-Abdeckungen – schmal



1031093

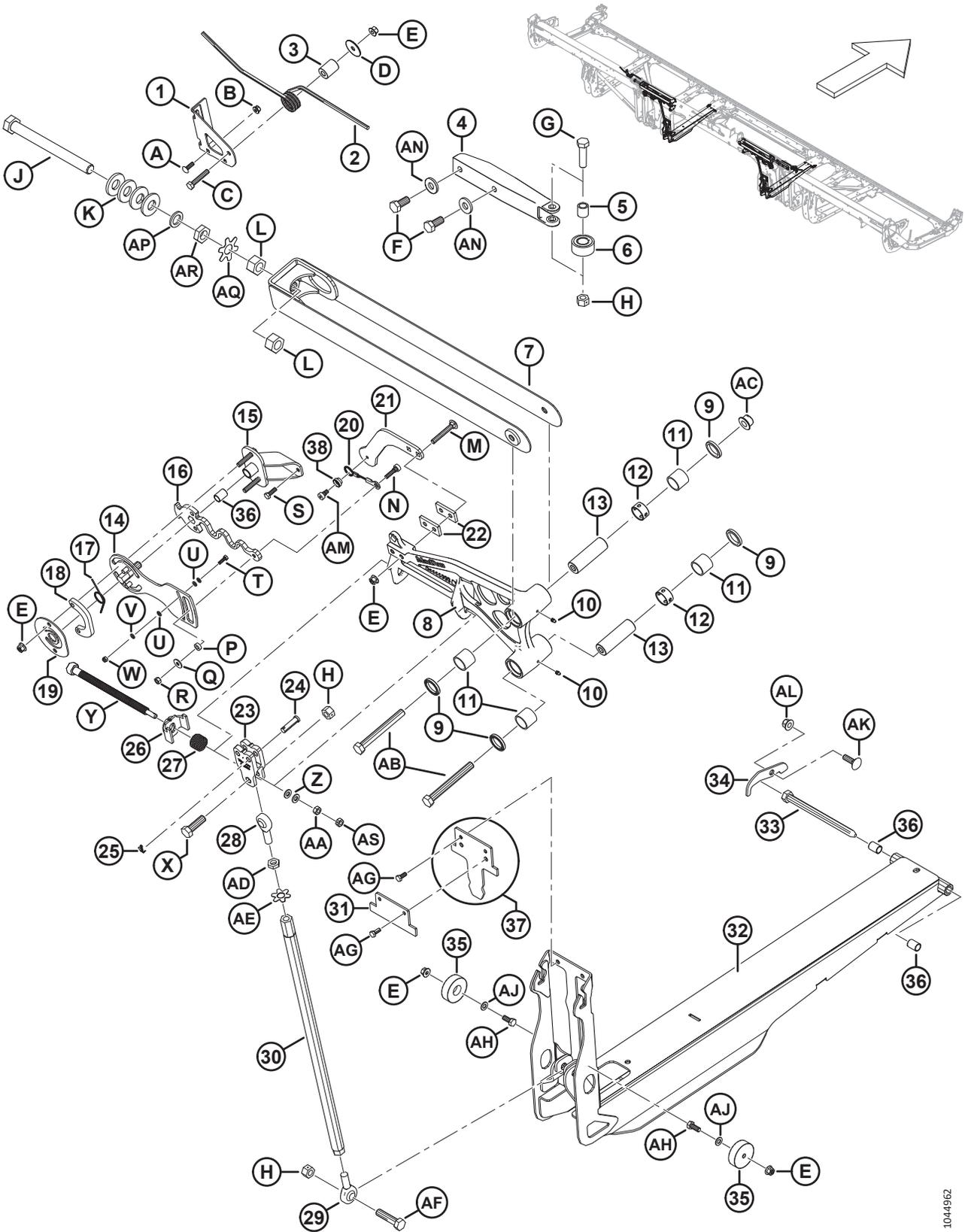
**SEITENBAND-ABDECKUNGEN – SCHMAL**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	289357	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL HINTEN (2023 UND FRÜHER) <sup>64</sup>	1	-486189
	289347	LEITBLECH – LINKS SCHMAL HINTEN (2023 UND FRÜHER) <sup>64</sup>	1	-486189
	360755	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL HINTEN (2024 UND SPÄTER) <sup>65</sup>	1	486190–
	360754	LEITBLECH – LINKS SCHMAL HINTEN (2024 UND SPÄTER) <sup>65</sup>	1	486190–
2	289356	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL VORNE (2023 UND FRÜHER) <sup>64</sup>	1	-486189
	289346	LEITBLECH – LINKS SCHMAL VORNE (2023 UND FRÜHER) <sup>64</sup>	1	-486189
	360521	LEITBLECH – RECHTS SCHMAL VORNE (2024 UND SPÄTER) <sup>65</sup>	1	486190–
	360520	LEITBLECH – LINKS SCHMAL VORNE (2024 UND SPÄTER) <sup>65</sup>	1	486190–
A	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

64. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2023 und früher.

65. Austauschteil nur für Schneidwerke des Baujahres 2024 und später.

# 28 Seitenflügelabgleich (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



1044962

**SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	258740	HALTERUNG – VERSCHRAUBTE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
2	258582	FEDER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
3	258585	ABSTANDHALTER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258627	GUSSTEIL – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR MGW	2	
5	229340	BUCHSE – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR	2	
6	258041	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
7	319508	AUFNAHME – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD225–FD241) <sup>66</sup>	2	
	258346	AUFNAHME – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD230–FD241) <sup>67</sup>	2	
	319509	AUFNAHME – BREITER OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD245–FD250) <sup>68</sup>	2	
	258399	AUFNAHME – BREITER OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD245–FD250) <sup>69</sup>	2	
8	335851	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 25' <sup>70</sup>	2	
	258850	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 30 FUSS <sup>70</sup>	2	
	258849	UMLENKHEBEL – <b>RECHTS</b> UNTERBAUGRUPPE 35' <sup>70</sup>	<b>1</b>	
	<b>340835</b>	<b>UMLENKHEBEL – LINKS UNTERBAUGRUPPE 35' <sup>70</sup></b>	<b>1</b>	
	258829	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE ZTH 40 FUSS <sup>70</sup>	2	
	258831	UMLENKHEBEL – LINKS UNTERBAUGRUPPE 41 FUSS <sup>70</sup>	1	
	258829	UMLENKHEBEL – <b>RECHTS</b> UNTERBAUGRUPPE 41 FUSS <sup>70</sup>	1	
	258953	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE DH 40 FUSS <sup>70</sup>	2	
	<b>258963</b>	<b>UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 45' <sup>70</sup></b>	<b>2</b>	
	258901	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 50' <sup>70</sup>	2	
9	113222	LAGERDICHTUNG	8	
10	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	4	
11	100500	LAGERUNG – HÜLSE	8	
12	258481	ABSTANDHALTER – UMLENKHEBEL	4	
13	258298	NADELLAGER – UMLENKHEBEL	4	
14	258815	PLATTE, SCHWEISSTEIL – AUSLENKPRÜFER	2	
15	258757	BAUGRUPPE – DREHGELENK FÜR AUSLENKPRÜFER <sup>71</sup>	2	
16	258817	FEDER – AUSLENKPRÜFER	2	
17	258940	FEDER – AUSLENKEINSTELLER	2	

66. Nur für Schneidwerke FD225 und Schneidwerke FD230–FD241 des Baujahres 2022 und später.

67. Nur für Schneidwerke FD230–FD241 des Baujahres 2021 und früher.

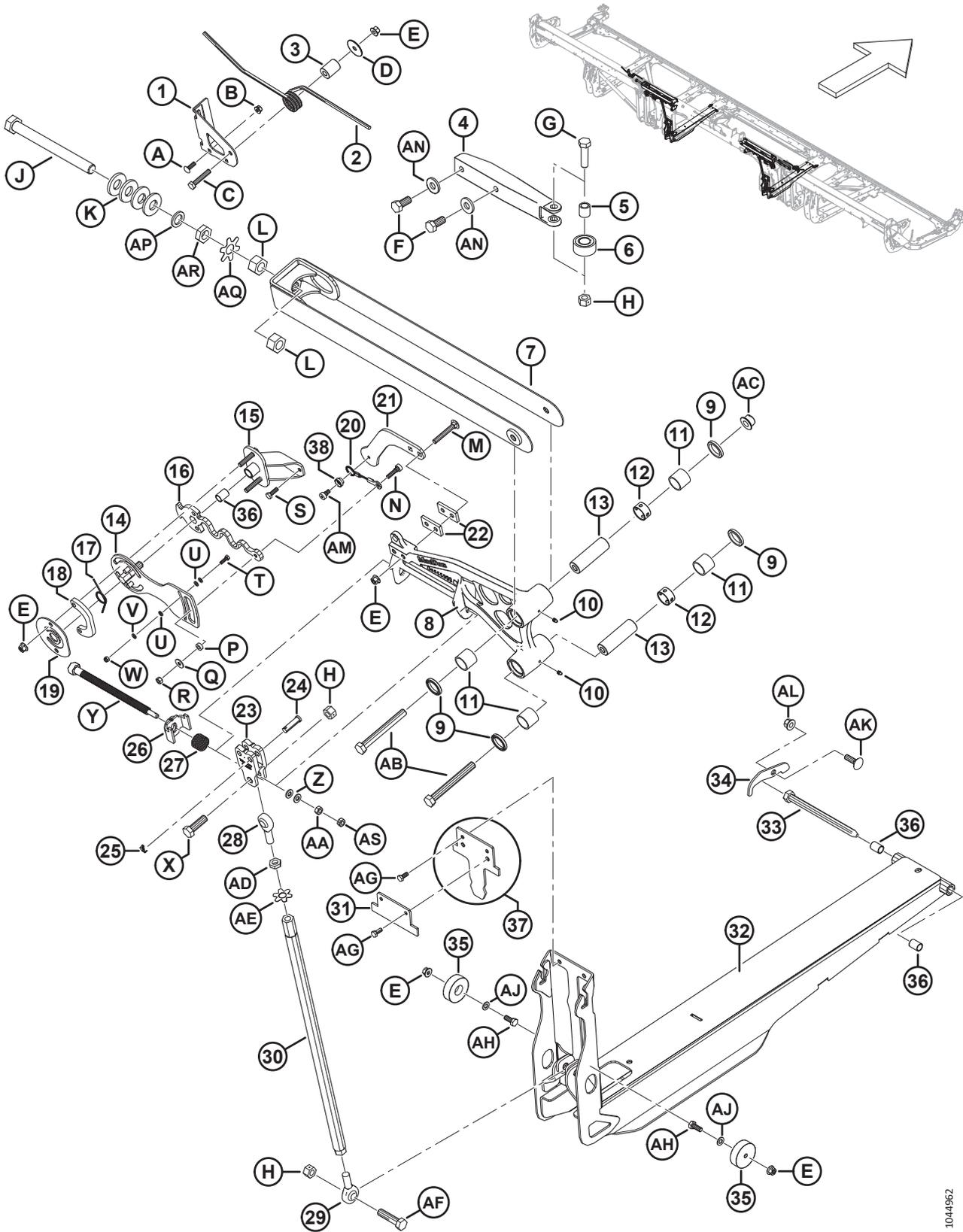
68. Nur für Schneidwerke FD245–FD250 des Baujahres 2022 und später.

69. Nur für Schneidwerke FD245–FD250 des Baujahres 2021 und früher.

70. Enthält vier Dichtungen (MD #113222), zwei Schmierverschraubungen (MD #18671), vier Nadellager (MD #100500) und zwei Umlenkhebel-Abstandhalter (MD #258481).

71. Umfasst Buchse (MD #258391).

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)



1044962

**SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

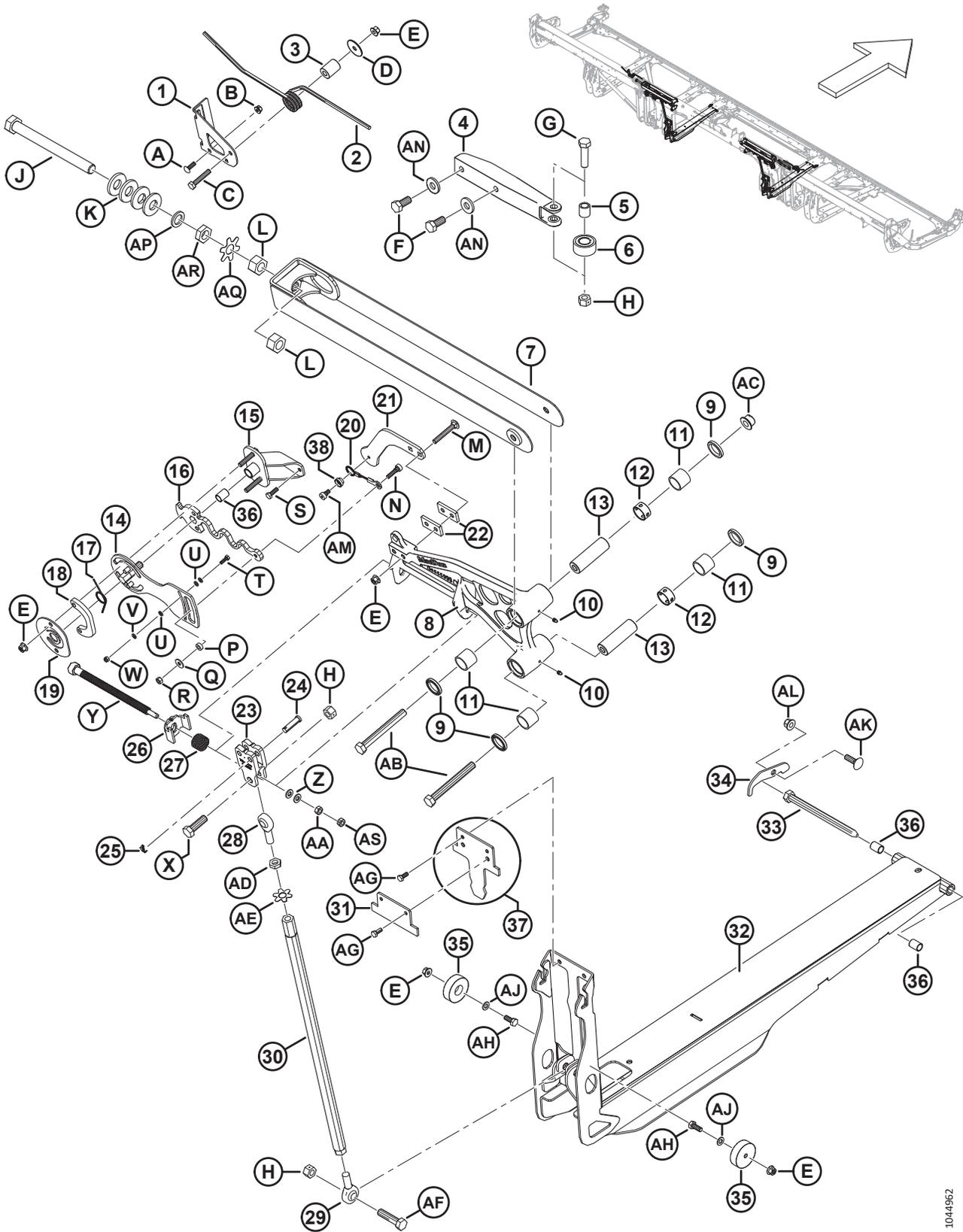
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
18	258823	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	2	
19	258822	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-HALTER	2	
20	258986	KABEL – AUSLENKPRÜFER	2	
21	258622	HALTERUNG – AUSLENKMESSUNG	2	
22	340897	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	4	
23	258384	GABEL – BEARBEITETER AUSLENKEINSTELLER	2	
24	184977	STIFT – GABEL 1/2 ZOLL X 1 3/4 ZOLL ZP	4	
25	18605	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1 in VZ	4	
26	258761	SCHWEISSTEIL – AUSLENKEINSTELLUNGSVERRIEGELUNG	2	
27	258373	FEDER – UMLENKHEBELVERRIEGELUNG	2	
28	320109	STANGENENDE – VERBINDUNG, RECHTSGEWINDE	2	
29	320110	STANGENENDE – VERBINDUNG, LINKSGEWINDE	2	
30	319474	ROHR, SCHWEISSTEIL – KOMPRESSIONSVERBINDUNG	2	
31	340672	ZWISCHENPLATTE – ANSCHLAG FÜR 25-FUSS-AUSGLEICHSKANAL <sup>72</sup>	2	
	258601	PLATTE – AUSLENKBEGRENZER <sup>73</sup>	2	
32	319542	AUSGLEICHSKANAL – K/M-BUCHSEN	2	
33	174418	STIFT – SK 5/8 X 8,5 LG-AA1J	2	
34	330622	PLATTE – AUSLENKSTIFTHALTER	2	
35	258791	FÜHRUNGSSTÜCK – KUNSTSTOFF	4	
36	258391	BUCHSE	6	
37	258990	ANSCHLAG – AUSLENKBEGRENZER MIT AUFKLEBER 30' (NUR FD230) <sup>74</sup>	2	
	258989	AUFKLEBER – AUSGLEICHSKANAL		
38	258980	VERRIEGELUNG – AUSLENKPRÜFKABEL	2	
A	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152193	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 55 X 8,8-AA1J		
D	258586	UNTERLEGSCHIEBE		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136137	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 35-8,8-AA1J		
G	136141	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 60-8,8-AA1J		
H	136476	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M16 X 2-8		
J	320108	SCHRAUBE – SK FGW M24 X 1,5 X 250-SAF-10,9-AA1J		

72. Die Platte wird nur am Schneidwerk FD225 direkt am Ausgleichskanal (MD #319542) befestigt.

73. Die Platte wird an Schneidwerken FD230, FD235 und FD241 direkt am Ausgleichskanal (MD #319542) befestigt. Die Platte ist für die Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel FD240, FD245 und FD250 nicht erhältlich.

74. Der Anschlag ist nur an Schneidwerken FD230 vorhanden.

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)



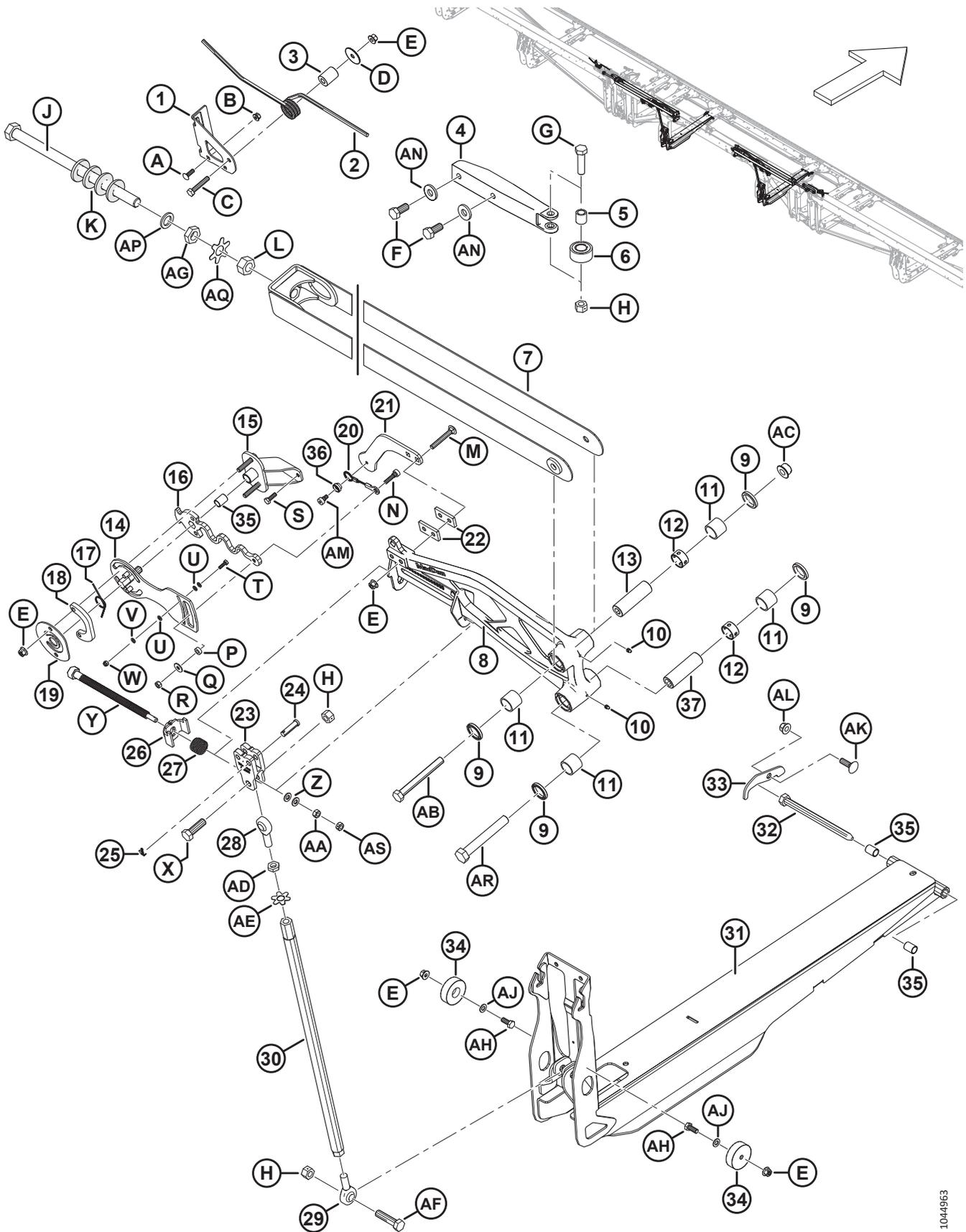
1044962

**SEITENFLÜGELABGLEICH (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
K	320236	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCHER FEDERRING, M24 FLOCKE		
L	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J <sup>75</sup>		
	320486	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-10-ZINK <sup>75</sup>		
M	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
N	320160	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 27-SAF		
P	258846	UNTERLEGSCHIEBE		
Q	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
R	30856	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25-9-AA1J		
S	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-10,9-AA1J		
T	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20-8,8-AA1J		
U	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
V	30631	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M6		
W	184685	MUTTER – SK NYLOC M6 X 1-8-AA1J		
X	184681	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 50-8,8-AA1J		
Y	320167	SCHRAUBE – SK M16 X 4,0-SAF-8,8-AA1J		
Z	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-ABOC		
AA	<b>30505</b>	<b>SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J</b>		
AB	184677	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 140-8,8-AA1J		
AC	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
AD	136473	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-05-AA1J		
AE	229064	UNTERLEGSCHIEBE – M16 LASCHE		
AF	320199	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 65-8,8 ZINK		
AG	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
AH	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
AJ	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
AK	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
AL	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
AM	320161	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 9-SAF		
AN	22072	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
AP	320251	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH, M24 ZINK		
AQ	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		
AR	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
AS	<b>320206</b>	<b>MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK</b>		

75. FD225 erfordert zwei Muttern der Klasse 8 (MD #136512), eine pro oberem Verbindungsbügel; FD230–FD250 erfordern vier Muttern der Klasse 10 (MD #320486), zwei pro oberem Verbindungsbügel.

# 29 Seitenflügelabgleich (FD261)



SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	258740	HALTERUNG – VERSCHRAUBTE SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
2	258582	FEDER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
3	258585	ABSTANDHALTER – SEITENFLÜGEL-VERRIEGELUNG	2	
4	258627	GUSSTEIL – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR MGW	2	
5	229340	BUCHSE – SEITENFLÜGEL-STABILISATOR	2	
6	258041	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
7	319509	AUFNAHME – BREITER OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, SCHWEISSTEIL (FD261)	2	
8	261398	UMLENKHEBEL – UNTERBAUGRUPPE 61' 76	2	
9	113222	LAGERDICHTUNG	8	
10	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4-28 UNF	4	
11	100500	LAGERUNG – HÜLSE	8	
12	258481	ABSTANDHALTER – UMLENKHEBEL	4	
13	258298	STIFT – UMLENKHEBEL 77	2	
14	258815	PLATTE, SCHWEISSTEIL – AUSLENKPRÜFER	2	
15	258757	BAUGRUPPE – DREHGELENK FÜR AUSLENKPRÜFER 78	2	
16	258817	FEDER – AUSLENKPRÜFER	2	
17	258940	FEDER – AUSLENKEINSTELLER	2	
18	258823	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	2	
19	258822	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-HALTER	2	
20	258986	KABEL – AUSLENKPRÜFER	2	
21	258622	HALTERUNG – AUSLENKMESSUNG	2	
22	340897	PLATTE – AUSLENKPRÜFER-ABSTANDHALTER	4	
23	258384	GABELKOPF – BEARBEITETER AUSLENKEINSTELLER	2	
24	184977	BOLZEN – GABELKOPF 1/2" X 1 3/4" ZP	4	
25	18605	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8" X 1" VZ	4	
26	258761	SCHWEISSTEIL – AUSLENKEINSTELLUNGSVERRIEGELUNG	2	
27	258373	FEDER – UMLENKHEBELVERRIEGELUNG	2	
28	320109	STANGENENDE – VERBINDUNG, RECHTSGEWINDE	2	
29	320110	STANGENENDE – VERBINDUNG, LINKSGEWINDE	2	
30	319474	ROHR, SCHWEISSTEIL – KOMPRESSIONSVERBINDUNG	2	
31	319542	AUSGLEICHSKANAL – K/M-BUCHSEN 79	2	
	258989	AUFKLEBER – AUSGLEICHSKANAL		
32	174418	STIFT – SK 5/8 X 8,5 LG-AA1J	2	

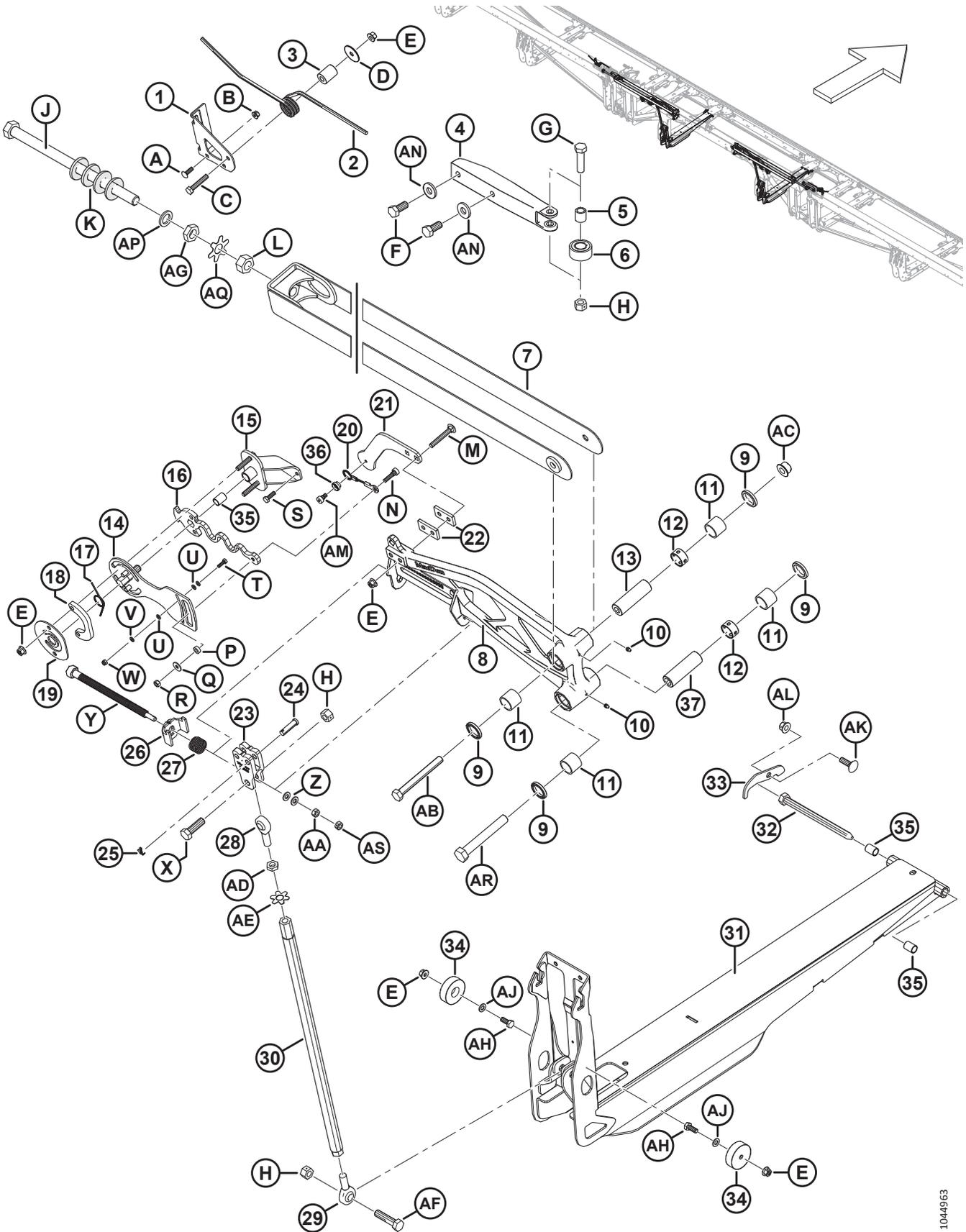
76. Enthält vier Dichtungen (MD #113222), zwei Schmierverschraubungen (MD #18671), vier Nadellagerungen (MD #100500) und zwei Umlenkhebel-Abstandhalter (MD #258481).

77. 16 mm Innendurchmesser.

78. Umfasst Buchse (MD #258391).

79. Enthält zwei Buchsen (MD #258391) und Ausgleichskanal-Aufkleber (MD #258989).

# SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)



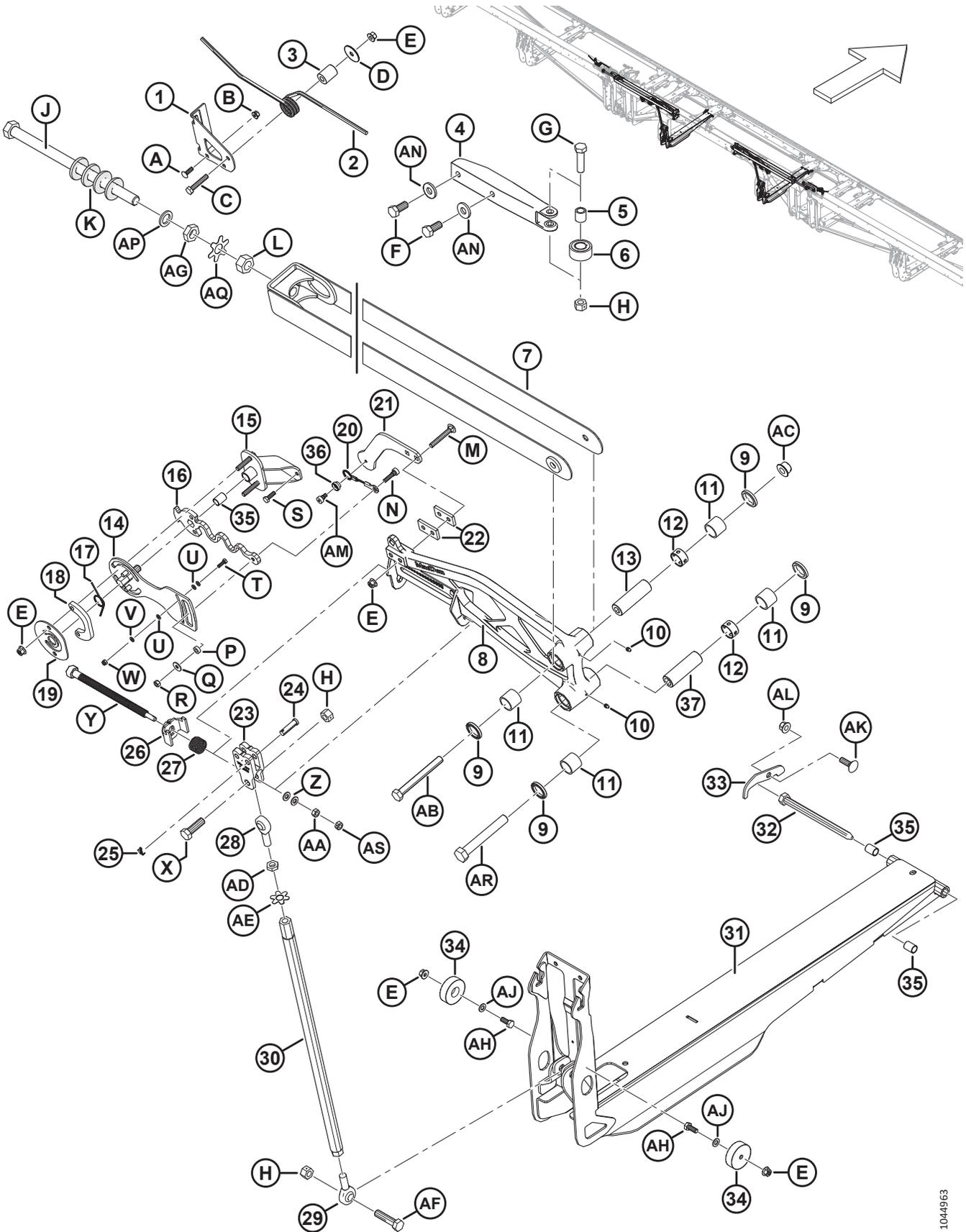
1044963

SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
33	330622	PLATTE – AUSLENKSTIFTHALTER	2	
34	258791	FÜHRUNGSTÜCK – KUNSTSTOFF	4	
35	258391	BUCHSE	6	
36	258980	VERRIEGELUNG – AUSLENKPRÜFKABEL	2	
37	261390	STIFT – UMLENKHEBEL <sup>80</sup>	2	
A	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152193	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 55 X 8,8-AA1J		
D	258586	UNTERLEGSCHIEBE		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136137	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 35-8,8-AA1J		
G	136141	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 60-8,8-AA1J		
H	136476	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M16 X 2-8		
J	320489	SCHRAUBE – SK FGW M24 X 1,5 X 400-10,9-ZINK		
K	320236	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCHER FEDERRING, M24 FLOCKE		
L	136512	MUTTER – SK FGW M24 X 1,5-8-AA1J		
M	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
N	320160	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 27-SAF		
P	258846	UNTERLEGSCHIEBE		
Q	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
R	30856	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25-9-AA1J		
S	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 25-10,9-AA1J		
T	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 20-8,8-AA1J		
U	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
V	30631	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M6		
W	184685	MUTTER – SK NYLOC M6 X 1-8-AA1J		
X	184681	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 50-8,8-AA1J		
Y	320167	SCHRAUBE – SK M16 X 4,0-SAF-8,8-AA1J		
Z	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-AB0C		
AA	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
AB	184677	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 140-8,8-AA1J		
AC	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
AD	136473	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-05-AA1J		
AE	229064	UNTERLEGSCHIEBE – M16 LASCHE		
AF	320199	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 65-8,8 ZINK		

80. 20 mm Innendurchmesser.

# SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)

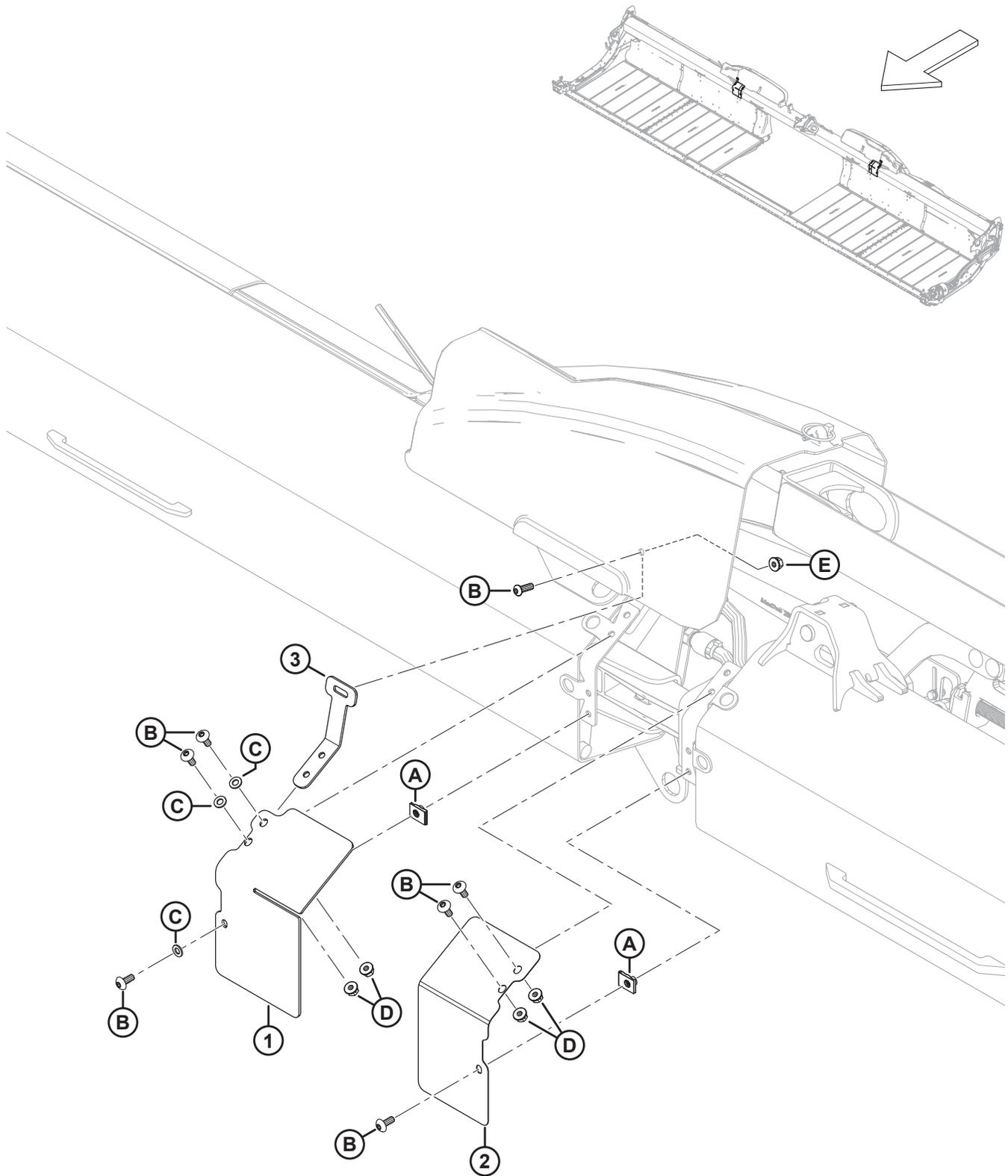


1044963

**SEITENFLÜGELABGLEICH (FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
AG	136513	MUTTER – SK DÜNN FGW M24 X 1,5-4-ZINK		
AH	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 25-8,8-A3L		
AJ	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
AK	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
AL	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
AM	320161	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M10 X 7-M8 X 1,25 X 9-SAF		
AN	22072	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
AP	320251	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH, M24 ZINK		
AQ	360835	PLATTE – LASCHEN-UNTERLEGSCHIEBE M24-MUTTER		
AR	136420	SCHRAUBE – SK M20 x 2,5 x 140-8,8-AA3L		
AS	320206	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-8 ZINK		

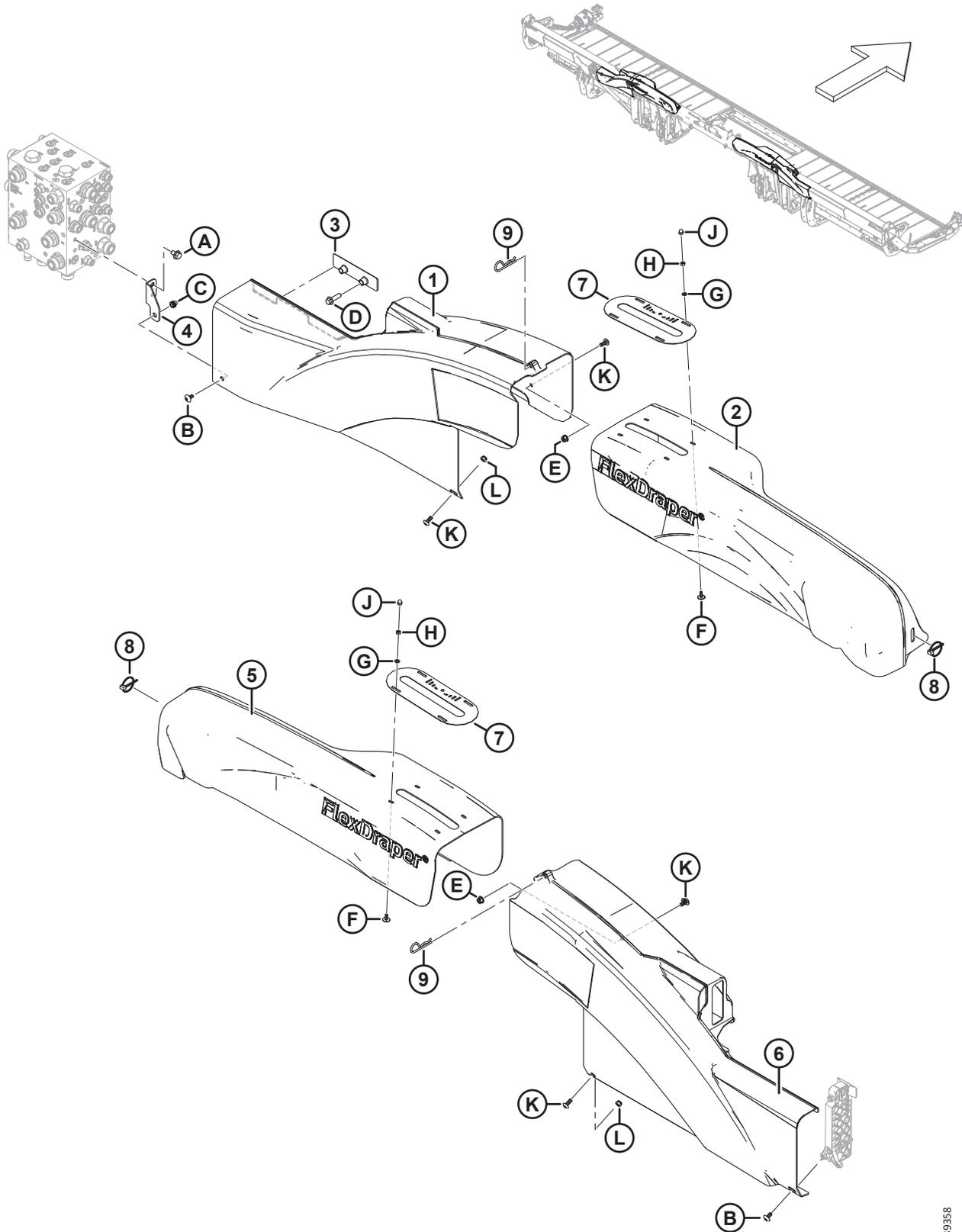
### 30 Auslenkgestänge-Abdeckblech – Haupttrahmenrohr-Scharnier



**AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – HAUPTRAHMENROHR-SCHARNIER**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	323086	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, RECHTER FLÜGEL	1	
	323082	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, LINKER FLÜGEL	1	
2	323087	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, RECHTER FLÜGEL	1	
	323083	ABDECKBLECH – VORDERER ADAPTER, LINKER FLÜGEL	1	
3	258837	HALTERUNG – AUSLENKFLÜGEL-ABDECKBLECH	2	
A	252839	MUTTER – AUFSTECK M8		
B	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
C	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
D	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

# 31 Auslenkgestänge-Abdeckblech – durchgehende Haspel (FD225) und zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241)

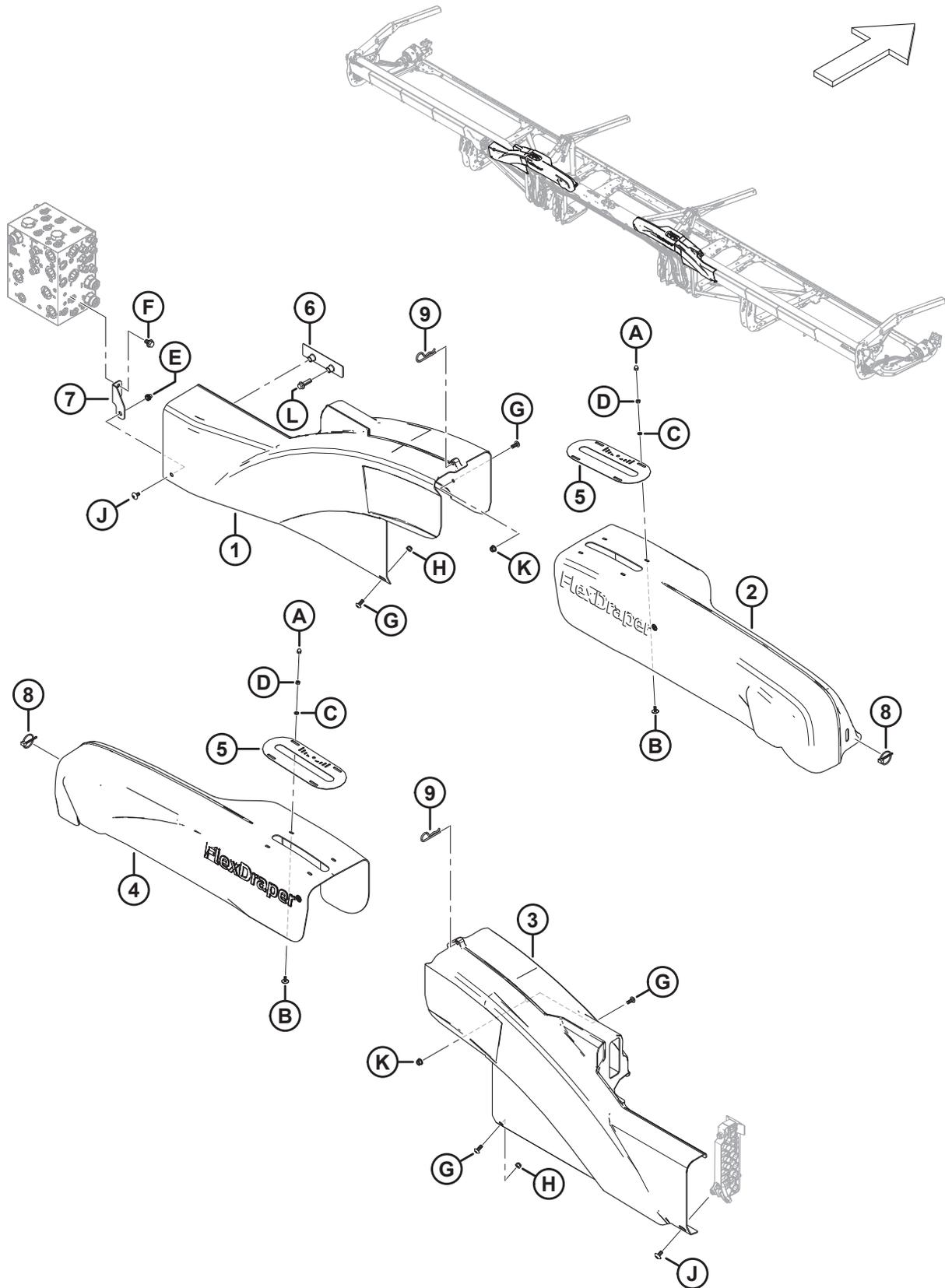


**AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DURCHGEHENDE HASPEL (FD225) UND ZWEITEILIGE HASPEL (FD230, FD235, FD240 UND FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	258997	ABDECKBLECH – LINKS NF ZH UMLENKHEBEL	1	
3	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
4	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG <sup>81</sup>	1	
5	258998	ABDECKBLECH – RECHTS NF ZH UMLENKHEBEL	1	
6	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
7	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
8	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
9	13125	STECKER – FEDER	2	
A	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
B	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
C	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
D	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
F	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
G	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
H	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINC		
J	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
K	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
L	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		

81. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #283704) wurden M10-Schrauben (MD #152655) und Stoppmuttern (MD #252807) verwendet, um das linke Auslenkflügel-Abdeckblech an der Abdeckblechhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahres 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Abdeckblechhalterung (MD #323773) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

## 32 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD240)

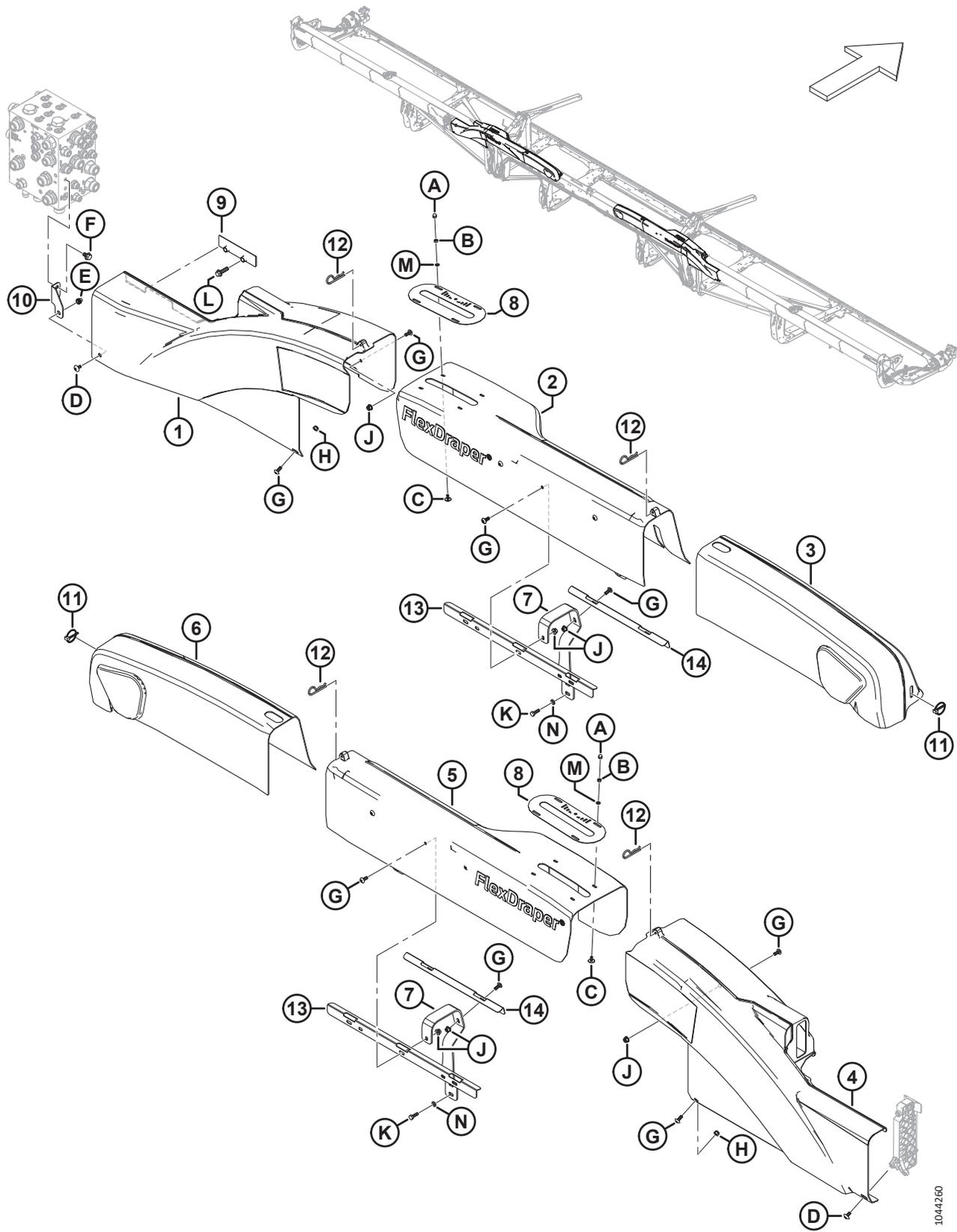


**AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DREITEILIGE HASPEL (FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	323157	ABDECKBLECH – LINKS NF DH UMLENKHEBEL	1	
3	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
4	323158	ABDECKBLECH – RECHTS NF DH UMLENKHEBEL	1	
5	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
6	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
7	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG <sup>82</sup>	1	
8	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
9	13125	STECKER – FEDER	2	
A	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
B	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
C	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
D	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINC		
E	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
F	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
G	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
H	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
J	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		

82. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #283704) wurden M10-Schrauben (MD #152655) und Stoppmuttern (MD #252807) verwendet, um das linke Auslenkflügel-Abdeckblech an der Abdeckblechhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahres 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Abdeckblechhalterung (MD #323773) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

### 33 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD245 und FD250)



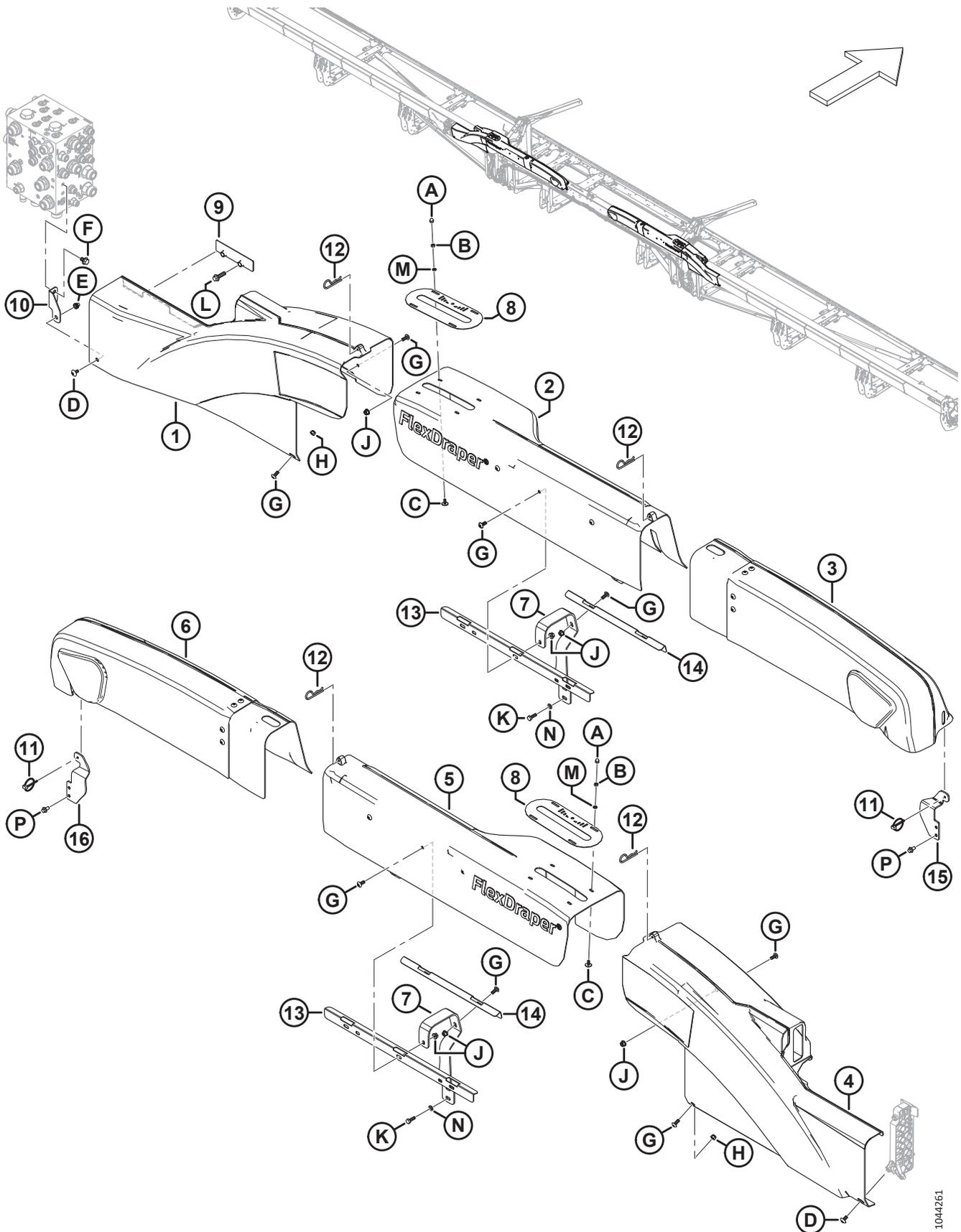
1044260

**AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DREITEILIGE HASPEL (FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	319563	ABDECKBLECH – BR DH LINKS AUSLENGESTÄNGE	1	
3	258893	ABDECKBLECH – DH LINKS AUSLENGESTÄNGE	1	
4	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
5	319564	ABDECKBLECH – BR DH RECHTS AUSLENGESTÄNGE	1	
6	258932	ABDECKBLECH – DH RECHTS AUSLENGESTÄNGE	1	
7	319550	HALTERUNG – GESTÄNGEABDECKBLECH	4	
8	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
9	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
10	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG <sup>83</sup>	1	
11	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
12	13125	STECKER – FEDER	4	
13	319548	STREBROHR – DH-ABDECKUNGEN	2	
14	319549	STREBROHR – DH-ABDECKUNGEN VORN	2	
A	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-AA1J		
C	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
D	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
E	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
F	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
G	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
H	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
K	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-10,9-AA1J		
L	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
M	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
N	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		

83. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #283704) wurden M10-Schrauben (MD #152655) und Stoppmuttern (MD #252807) verwendet, um das linke Auslenkflügel-Abdeckblech an der Abdeckblechhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahres 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Abdeckblechhalterung (MD #323773) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

### 34 Auslenkgestänge-Abdeckblech – dreiteilige Haspel (FD261)



1044261

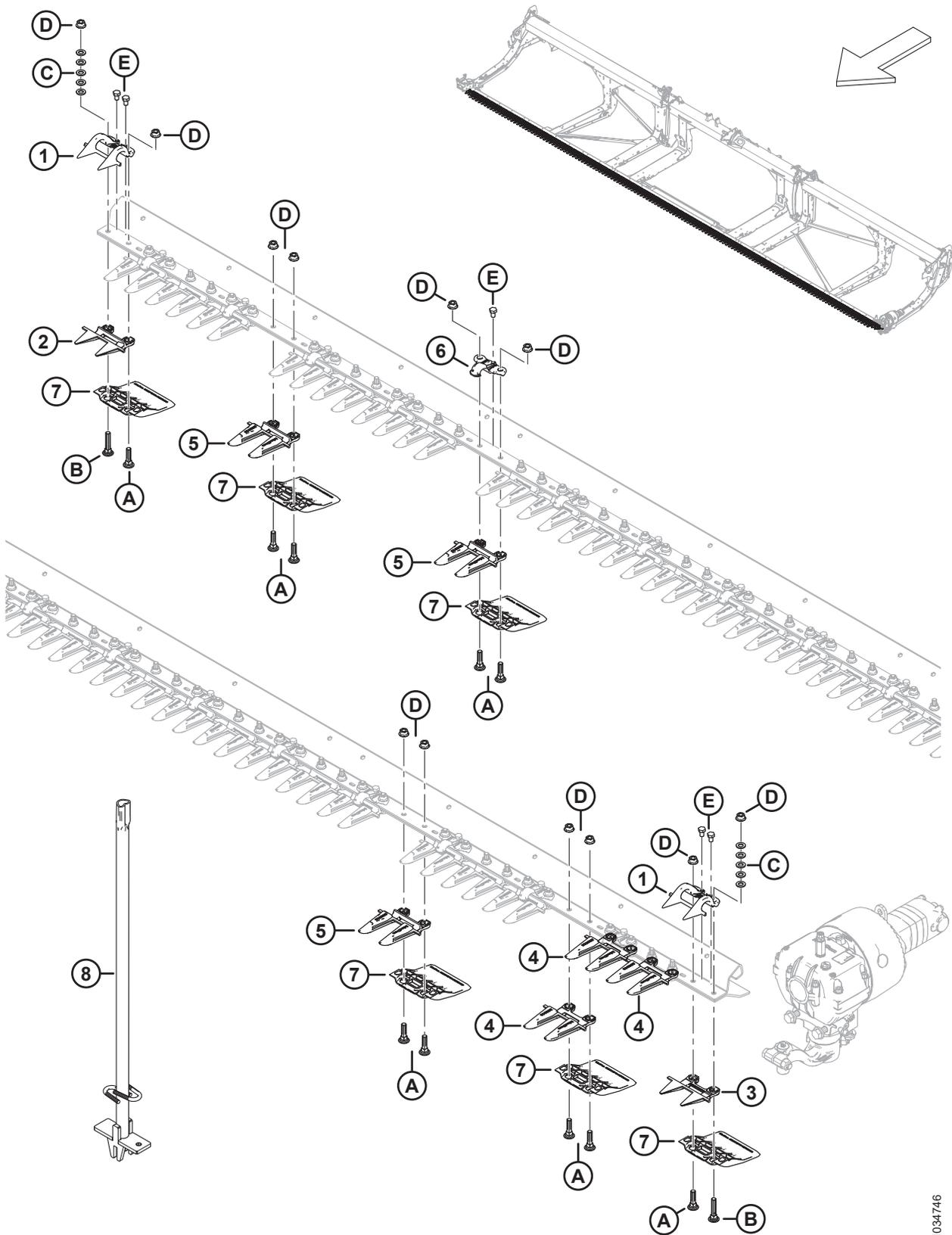
**AUSLENGESTÄNGE-ABDECKBLECH – DREITEILIGE HASPEL (FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323032	ABDECKBLECH – LINKER FLÜGEL	1	
2	319563	ABDECKBLECH – BR DTH LINKS AUSLENGESTÄNGE	1	
3	366167	BAUGRUPPE – ABDECKBLECHVERLÄNGERUNG LINKES FD261 <sup>84</sup>	1	
4	323051	ABDECKBLECH – RECHTER FLÜGEL	1	
5	319564	ABDECKBLECH – BR DTH RECHTS AUSLENGESTÄNGE	1	
6	366168	BAUGRUPPE – ABDECKBLECHVERLÄNGERUNG FD261 RECHTS <sup>84</sup>	1	
7	319550	HALTERUNG – GESTÄNGEABDECKBLECH	4	
8	360299	ANZEIGE – AUSLENKPOSITION	2	
9	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	1	
10	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG <sup>85</sup>	1	
11	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16“	2	
12	13125	STECKER – FEDER	4	
13	319548	STREBROHR – DTH-ABDECKBLECHE	2	
14	319549	STREBROHR – DTH-ABDECKBLECHE VORN	2	
15	261480	HALTERUNG – LINKE ABDECKUNGSVERRIEGELUNG	1	
16	261479	HALTERUNG – RECHTE ABDECKUNGSVERRIEGELUNG	1	
A	320246	MUTTER – HUT M6 X 1,0-8 ZINK		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-AA1J		
C	320148	SCHRAUBE – FLACHRUNDKOPF M6 X 1,0 X 16-SAF-8,8 ZINK		
D	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 16-SPCL-8.8-AA1T		
E	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		
F	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
G	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 20-SPCL-8,8-ZINK		
H	184688	SCHRAUBE – SK NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
J	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
K	136057	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 25-10,9-AA1J		
L	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
M	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
N	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
P	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

84. Die Abdeckblechverlängerung-Baugruppe enthält Gestängeabdeckbleche (NSE), Stützhalterung (NSE), sechs M8-Schrauben (MD #320190) und sechs M8-Muttern (MD #135337).

85. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

### 35 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, spitz (FD225, FD230, FD235 und FD240)

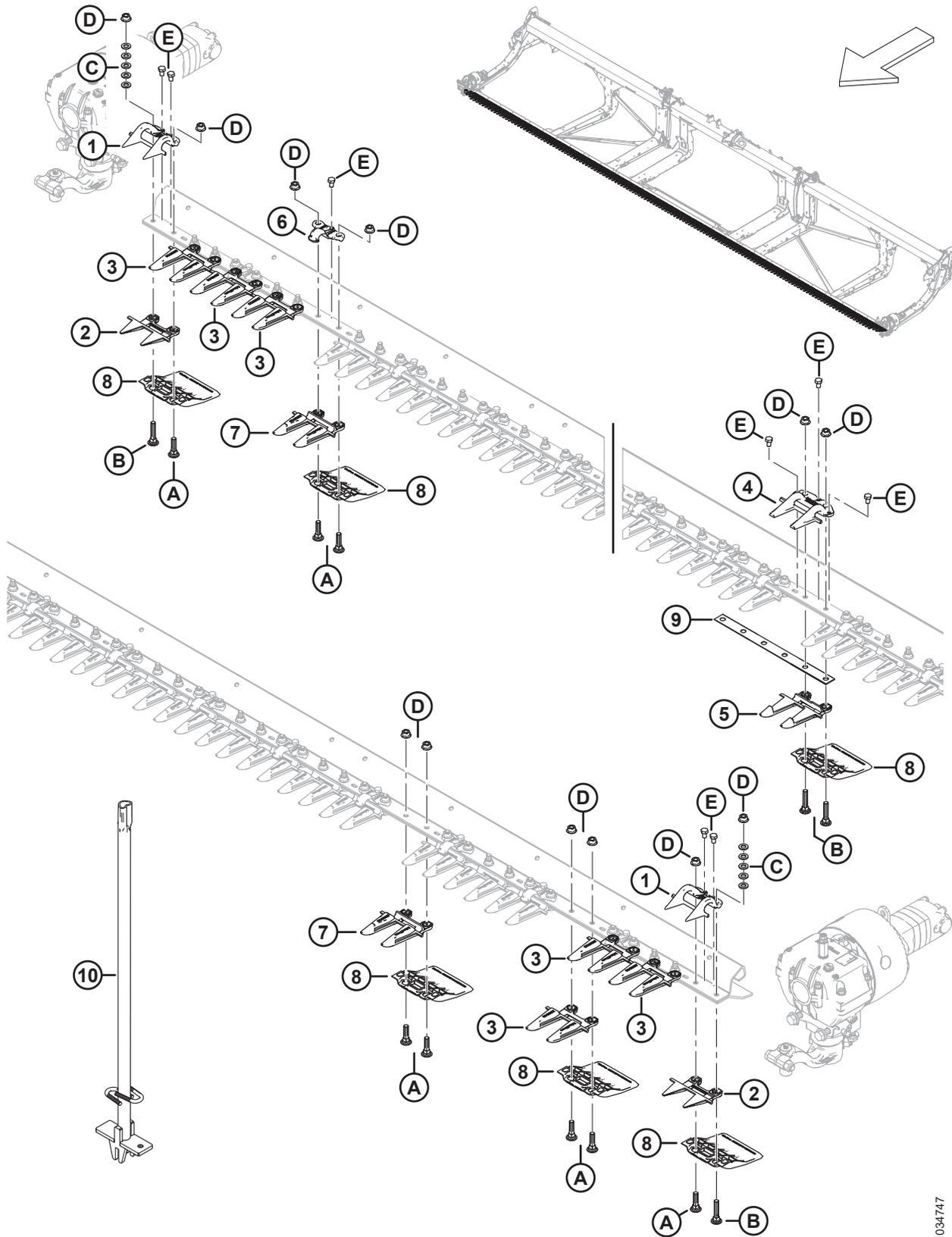


**MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – EINZELMESSER, SPITZ (FD225, FD230, FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286668	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 25' EM <sup>86</sup>	N/B	
	286669	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 30' EM <sup>87</sup>	N/B	
	286670	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 35' EM <sup>88</sup>	N/B	
	286671	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 40' EM <sup>89</sup>	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	2	
2	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ	1	
3	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	1	
4	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	3	
5	286315	MESSERFINGER – SPITZ <sup>90</sup>		
6	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZ <sup>91</sup>		
7	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN <sup>92</sup>		
8	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

86. Der Satz enthält 45 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
87. Der Satz enthält 55 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
88. Der Satz enthält 65 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
89. Der Satz enthält 75 spitze Messerfinger (MD #286315), 3 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 1 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319).
90. Mengen: FD225 = 45, FD230 = 55, FD235 = 65 und FD240 = 75.
91. Mengen: FD225 = 24, FD230 = 29, FD235 = 34 und FD240 = 39.
92. Mengen: FD225 = 50, FD230 = 60, FD235 = 70 und FD240 = 80.

# 36 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



**MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, SPITZ (FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286663	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 35' DM <sup>93</sup>	N/B	
	286664	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 40' DM <sup>94</sup>	N/B	
	286665	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 41' DM <sup>95</sup>	N/B	
	286666	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 45' DM <sup>96</sup>	N/B	
	286667	SATZ – SPITZE MESSERFINGER 50' DM <sup>97</sup>	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	2	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	2	
3	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	6	
4	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTE	1	
5	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTE	1	
6	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZ <sup>98</sup>		
7	286315	MESSERFINGER – SPITZ <sup>99</sup>		
8	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN <sup>100</sup>		
9	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
10	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

93. Der Satz enthält 61 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).

94. Der Satz enthält 71 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).

95. Der Satz enthält 73 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).

96. Der Satz enthält 81 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).

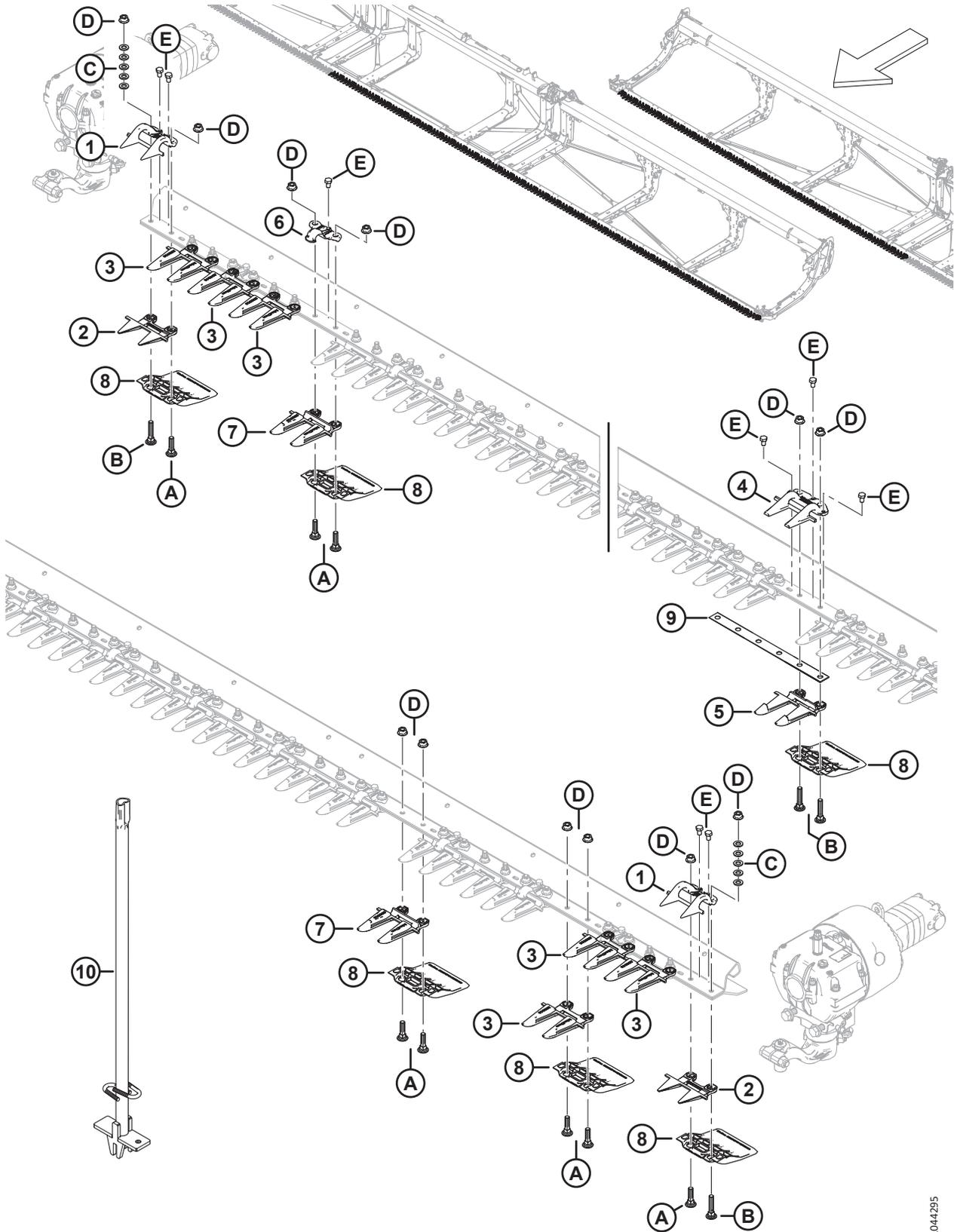
97. Der Satz enthält 91 spitze Messerfinger (MD #286315), 6 spitze Abschluss-Messerfinger (MD #286316), 1 mittleren spitzen Messerfinger (MD #286317), 2 PlugFree™ Abschluss-Messerfinger (MD #286319) und 1 mittleren spitzen Druckdaumen (MD #286332).

98. Mengen: FD235 = 34, FD240 = 38, FD241 = 39, FD245 = 44 und FD250 = 48.

99. Mengen: FD235 = 61, FD240 = 71, FD241 = 73, FD245 = 81 und FD250 = 91.

100. Mengen: FD235 = 70, FD240 = 80, FD241 = 82, FD245 = 90 und FD250 = 100.

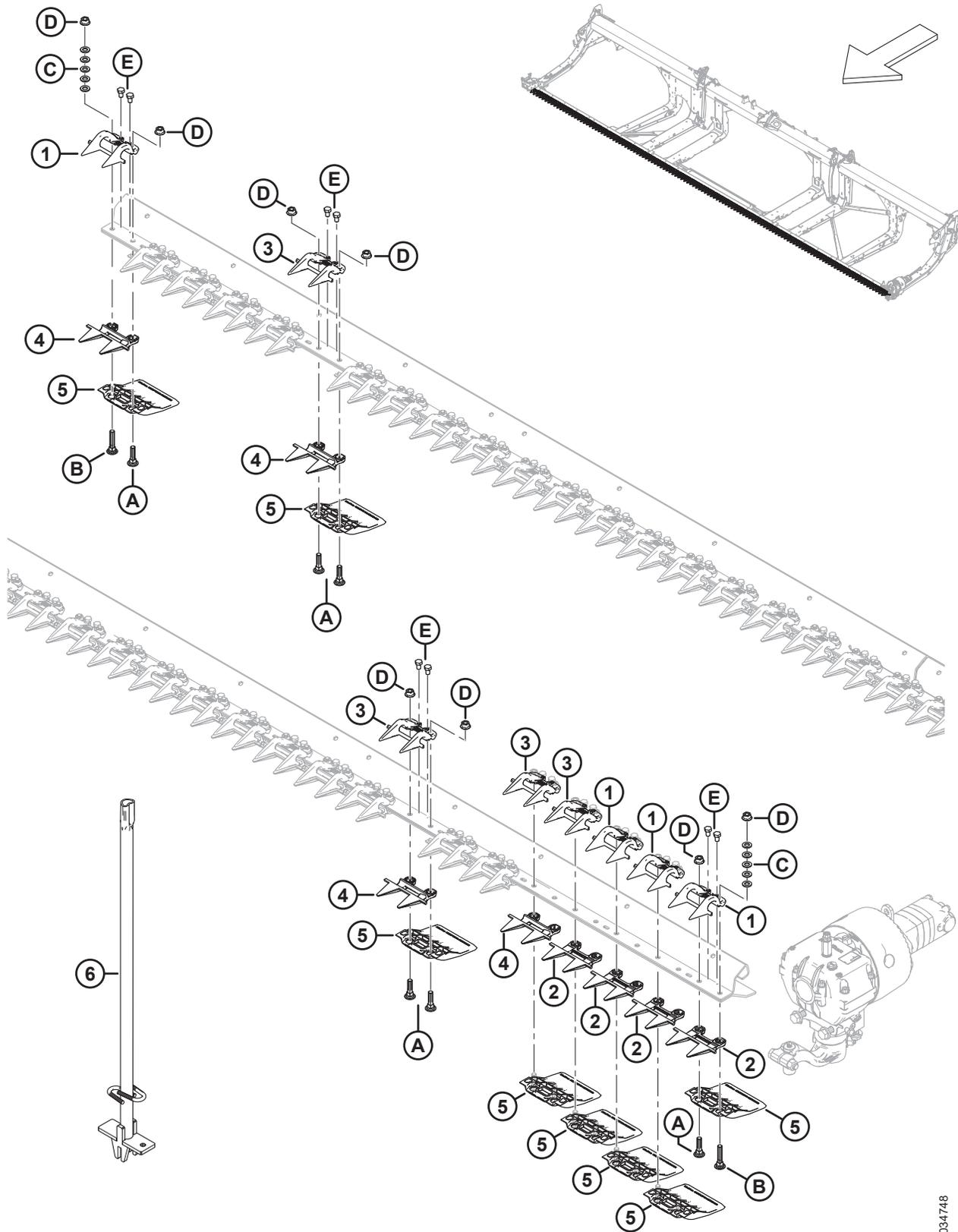
# 37 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, spitz (FD261)



MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, SPITZ (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	2	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	2	
3	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	6	
4	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTIG	1	
5	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTIG	1	
6	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZE	59	
7	286315	MESSERFINGER – SPITZ	113	
8	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	122	
9	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
10	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

# 38 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Einzelmesser, PlugFree™ (FD225, FD230, FD235 und FD240)



**MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – EINZELMESSER, PLUGFREE™ (FD225, FD230, FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286679	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 25' EM <sup>101</sup>	N/B	
	286680	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 30' EM <sup>102</sup>	N/B	
	286681	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 35' EM <sup>103</sup>	N/B	
	286682	SATZ – PLUGFREE MESSERFINGER 40' EM <sup>104</sup>	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	4	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	4	
3	286330	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE <sup>105</sup>		
4	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ <sup>105</sup>		
5	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN <sup>106</sup>		
6	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

101. Der Satz enthält 46 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

102. Der Satz enthält 56 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

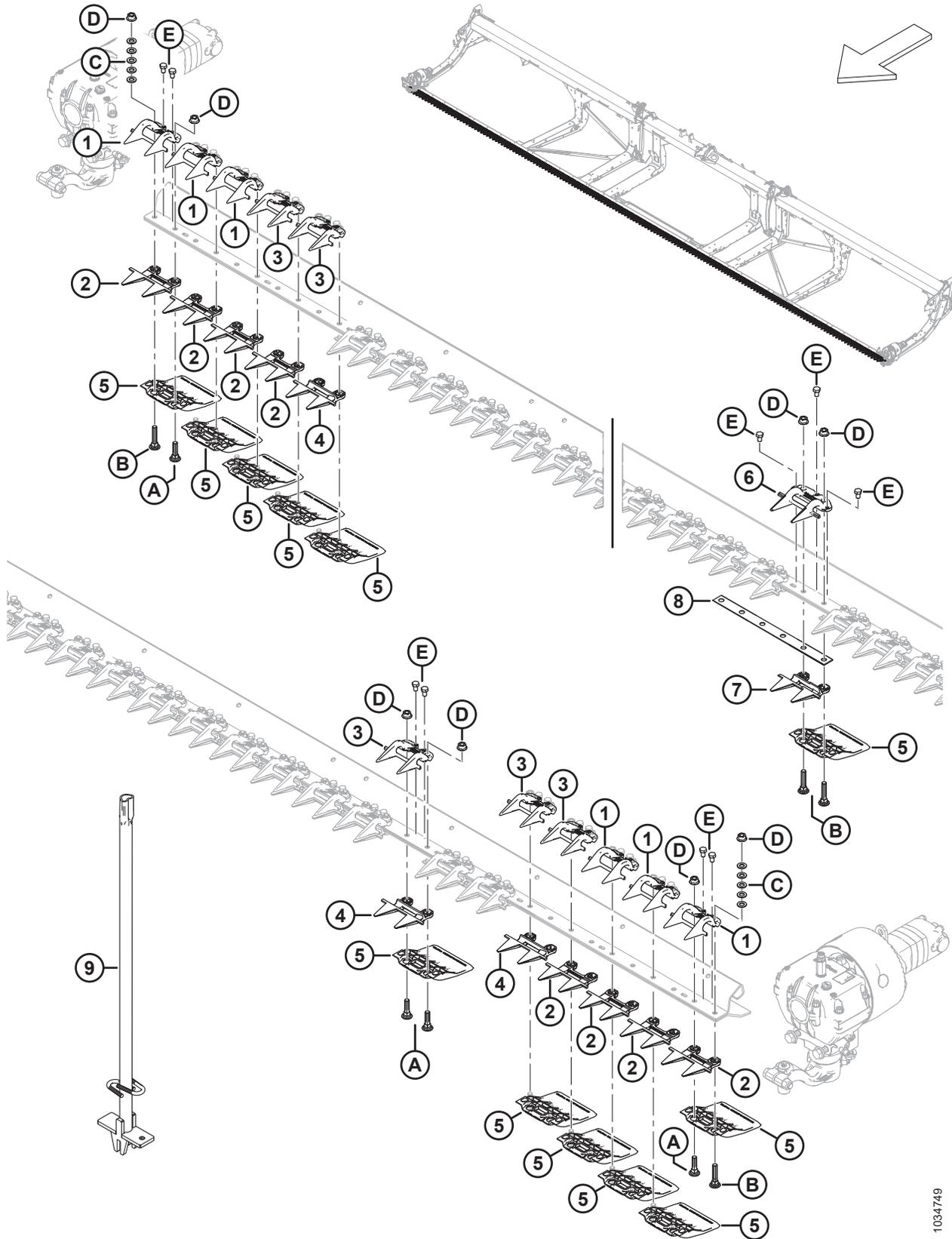
103. Der Satz enthält 66 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

104. Der Satz enthält 76 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318) und 4 Abschluss-Messerfinger (MD #286319).

105. Mengen: FD225 = 46, FD230 = 56, FD235 = 66 und FD240 = 76.

106. Mengen: FD225 = 50, FD230 = 60, FD235 = 70 und FD240 = 80.

# 39 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD240, FD241, FD245 und FD250)



**MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, PLUGFREE™  
(FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286673	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 30' DM <sup>107</sup>	N/B	
	286674	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 35' DM <sup>108</sup>	N/B	
	286675	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 40' DM <sup>109</sup>	N/B	
	286676	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 41' DM <sup>110</sup>	N/B	
	286677	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 45' DM <sup>111</sup>	N/B	
	286678	SATZ – PLUGFREE-MESSERFINGER 50' DM <sup>112</sup>	N/B	
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	6	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	8	
3	286330	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE <sup>113</sup>		
4	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ <sup>114</sup>		
5	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN <sup>115</sup>		
6	286333	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE MITTE	1	
7	286320	MESSERFINGER – PLUG-FREE MITTE	1	
8	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
9	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

107. Der Satz enthält 51 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).

108. Der Satz enthält 61 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).

109. Der Satz enthält 71 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).

110. Der Satz enthält 73 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).

111. Der Satz enthält 81 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).

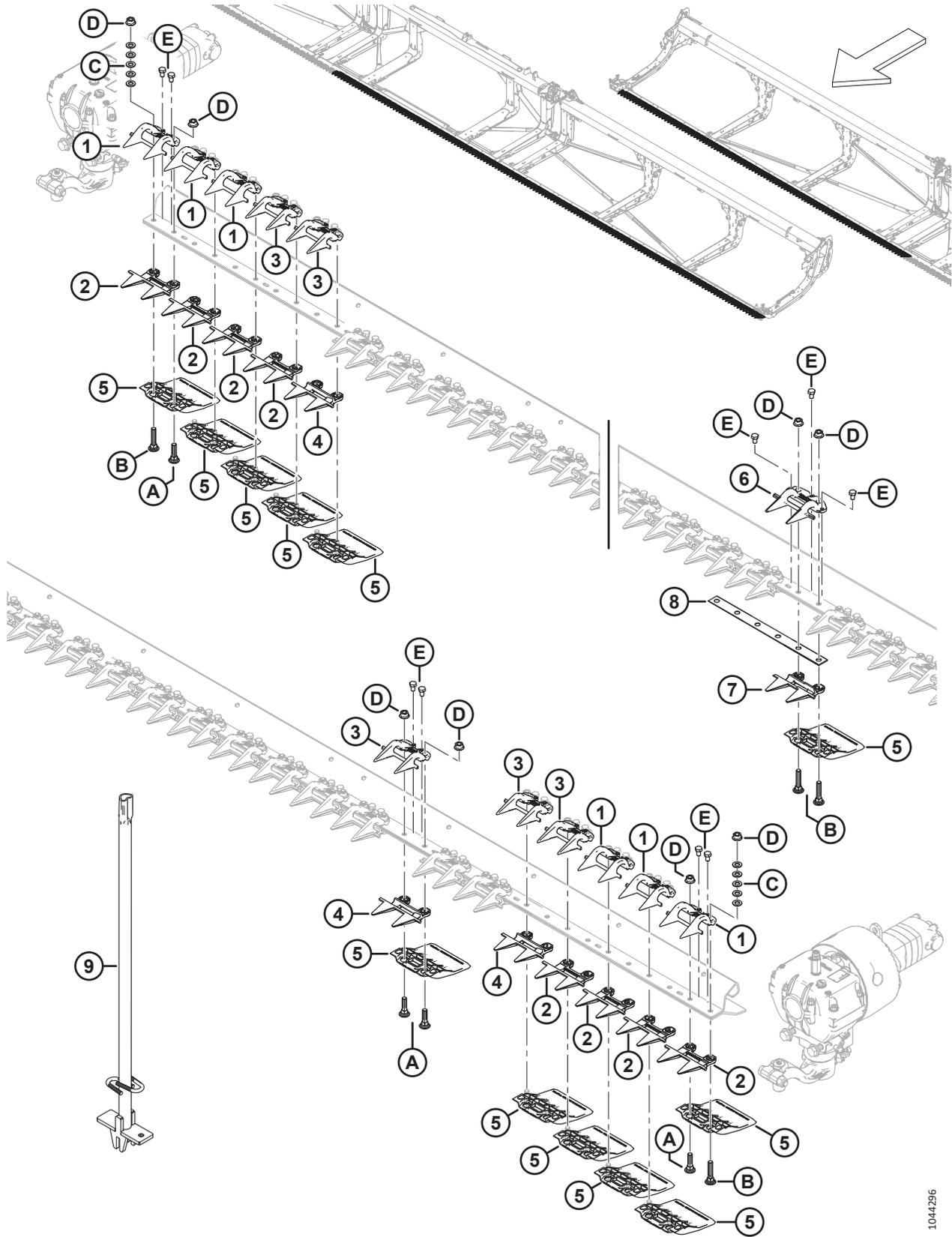
112. Der Satz enthält 91 PlugFree™ Messerfinger (MD #286318), 8 Abschluss-Messerfinger (MD #286319), 1 mittleren Messerfinger (MD #286320) und 1 mittleren Druckdaumen (MD #286333).

113. Mengen: FD240 = 73, FD241 = 75, FD245 = 83 und FD250 = 93.

114. Mengen: FD240 = 71, FD241 = 73, FD245 = 81 und FD250 = 91.

115. Mengen: FD240 = 80, FD241 = 82, FD245 = 90 und FD250 = 100.

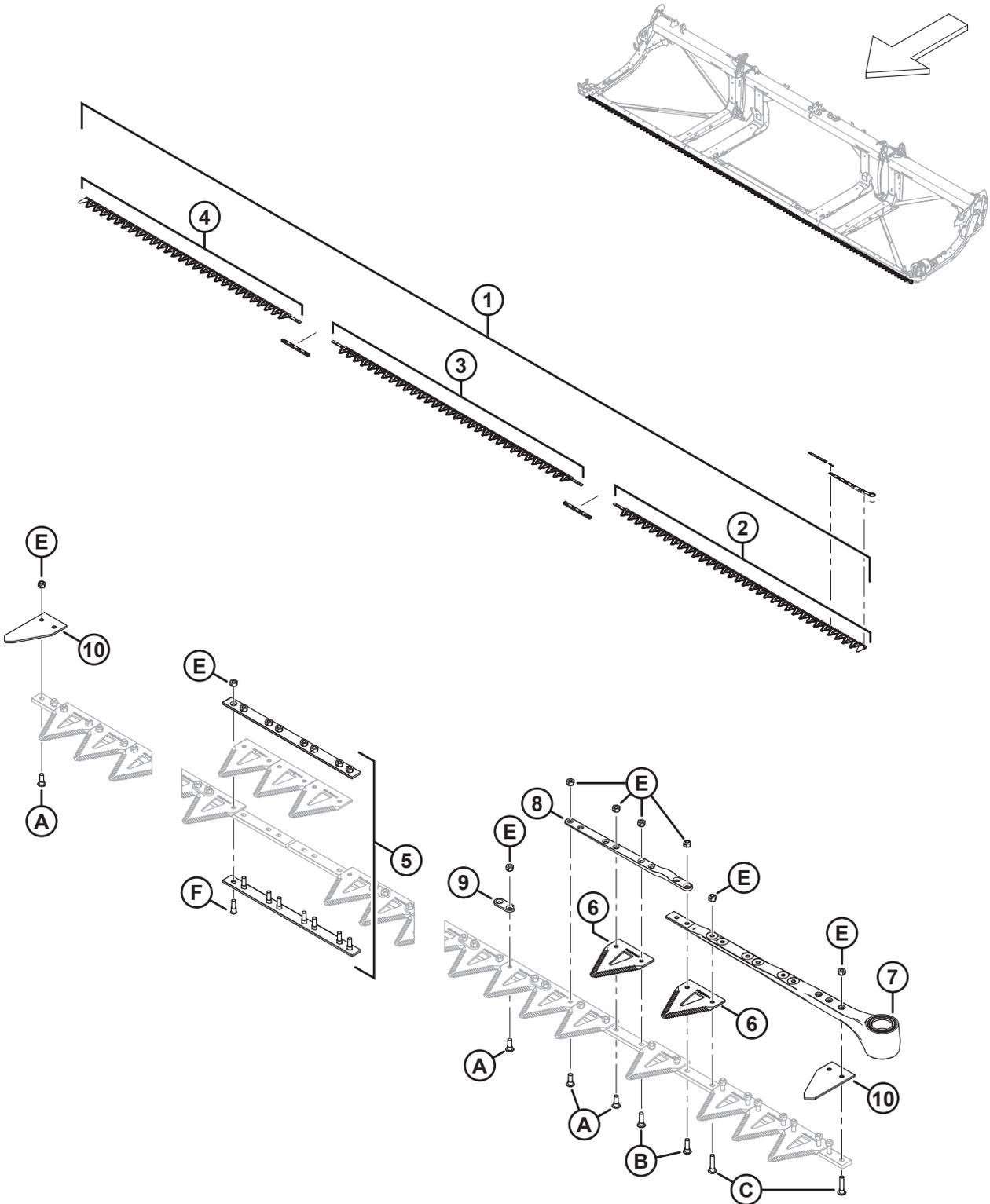
# 40 Messerfinger, Druckdaumen und Messerbalkenkufen – Doppelmesser, PlugFree™ (FD261)



**MESSERFINGER, DRUCKDAUMEN UND MESSERBALKENKUFEN – DOPPELMESSER, PLUGFREE™ (FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	286331	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE SEITE	6	
2	286319	MESSERFINGER – PLUG-FREE SEITE	8	
3	286330	DRUCKDAUMEN – PLUG FREE	115	
4	286318	MESSERFINGER – PLUG-FREE KURZ	113	
5	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	122	
6	286333	DRUCKDAUMEN – PLUG-FREE MITTIG	1	
7	286320	MESSERFINGER – PLUG-FREE MITTIG	1	
8	226861	BEILAGSCHEIBE – DM ÜBERLAPPUNG	1	
9	286705	WERKZEUG – SCHWEISSTEIL	N/B	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
D	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
E	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		

# 41 Messer – Einzelmesser-Schneidwerke (FD225)



**MESSER – EINZELMESSER-SCHNEIDWERKE (FD225)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286597	SATZ – MESSER 25' EM GROB GEZAHNT <sup>116</sup>	1	
	286609	SATZ – MESSER 25' EM FEIN GEZAHNT <sup>117</sup>	OPT	
	286779	SATZ – MESSER 25' EM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>118</sup>	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	1	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
4	286566	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM GROB GEZAHNT 2295 MM	1	
	286583	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM FEIN GEZAHNT 2295 MM	OPT	
	286763	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM EXTRA GROB GEZAHNT 2295 MM	OPT	
5	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG	2	
6	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>119</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>119</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>119</sup>	OPT	
7	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	1	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64	1	
	113937	SCHEIBE	1	
	113222	DICHTUNGSSATZ	1	
	100500	LAGERUNG – HÜLSE	1	
8	286440	STANGE – GESCHMIEDET	1	
9	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>120</sup>		
10	226983	KLINGE – ABSCHLUSS	2	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

116. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), zwei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286564) und ein grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286566).

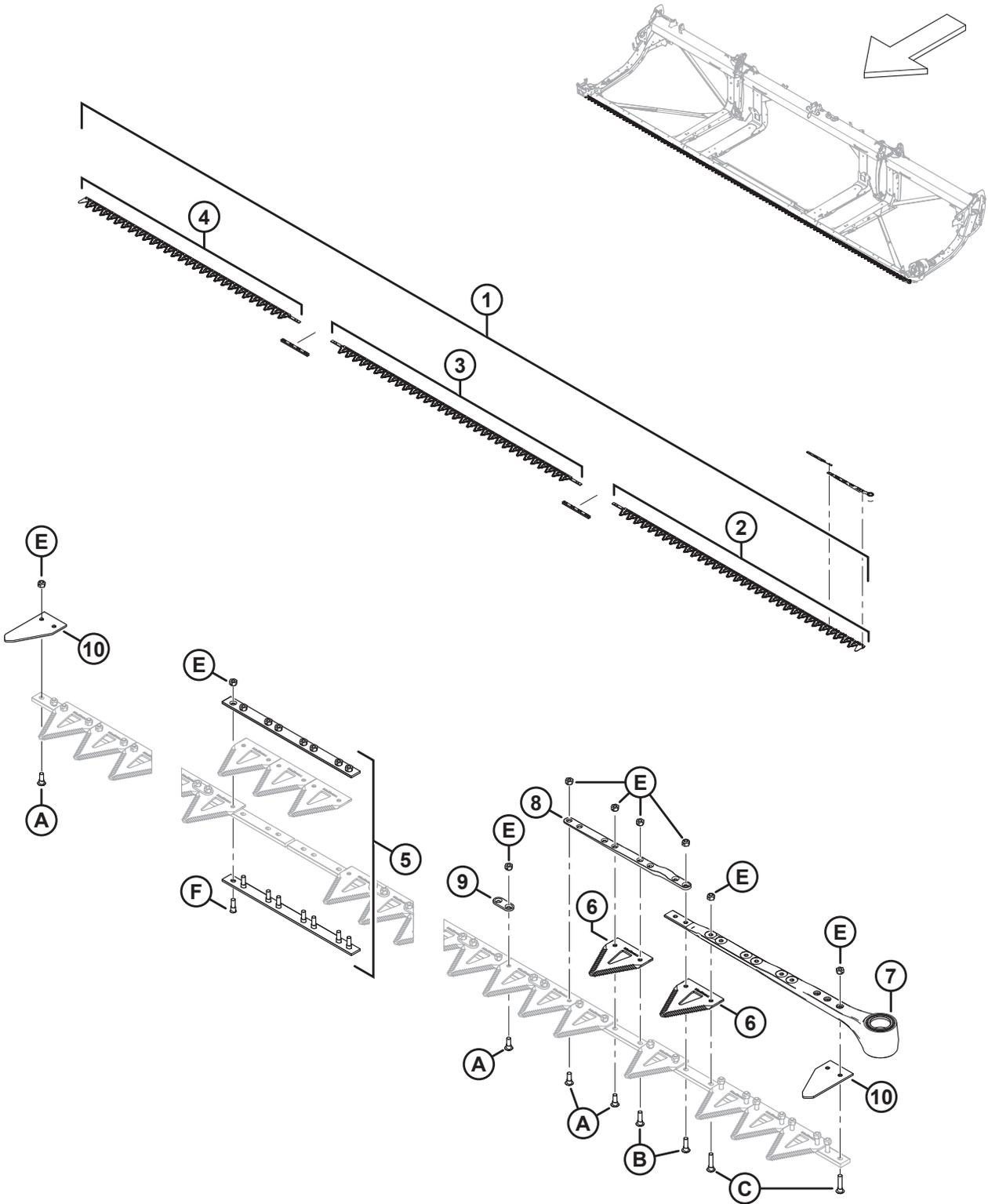
117. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), zwei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286581) und ein fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286583).

118. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), zwei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286760) und ein extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286763).

119. Die Menge der einzelnen Klingen beträgt 99. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

120. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

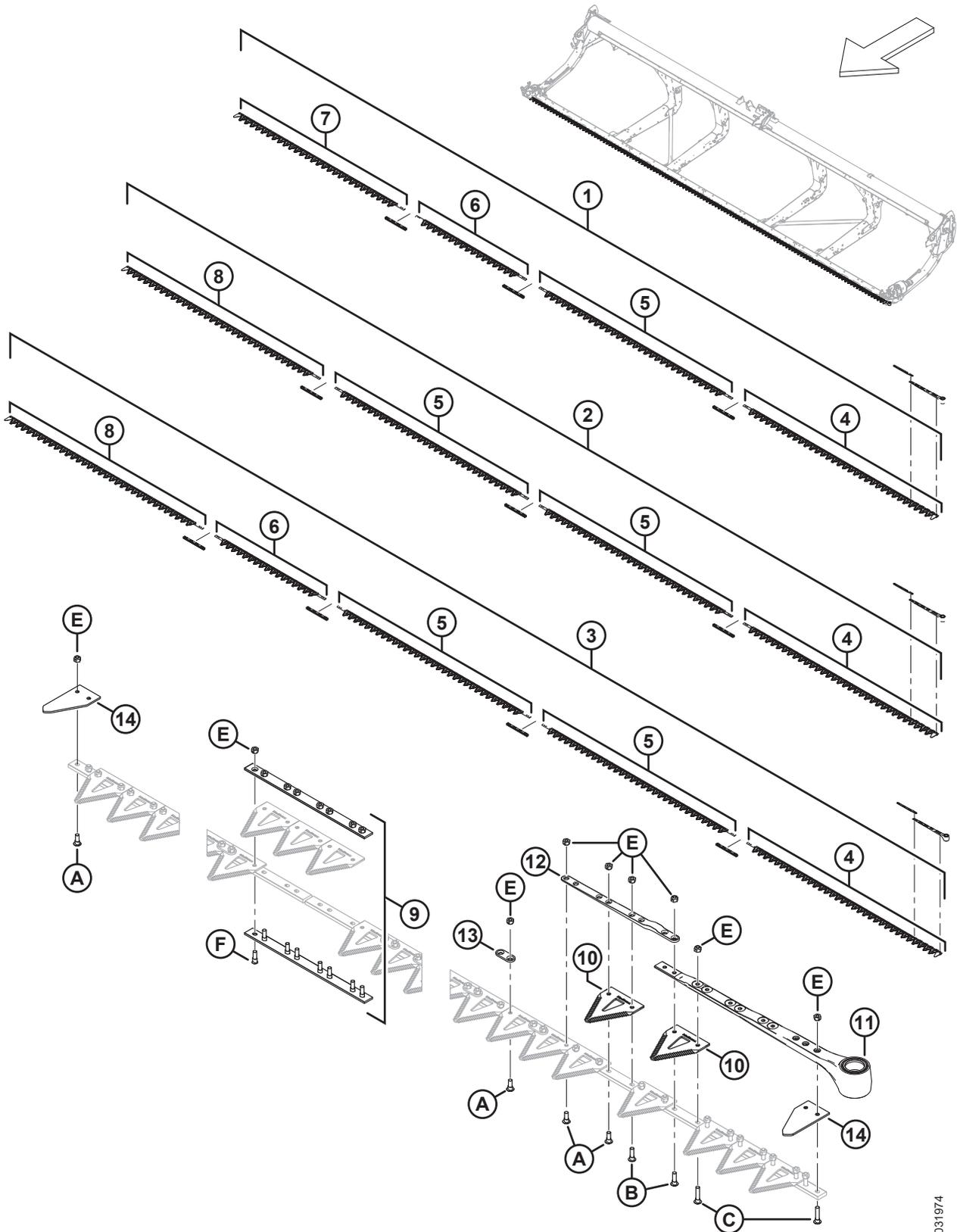
MESSER – EINZELMESSER-SCHNEIDWERKE (FD225)



**MESSER – EINZELMESSER-SCHNEIDWERKE (FD225)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

# 42 Messer – Einzelmesserschneidwerke (FD230, FD235 und FD240)



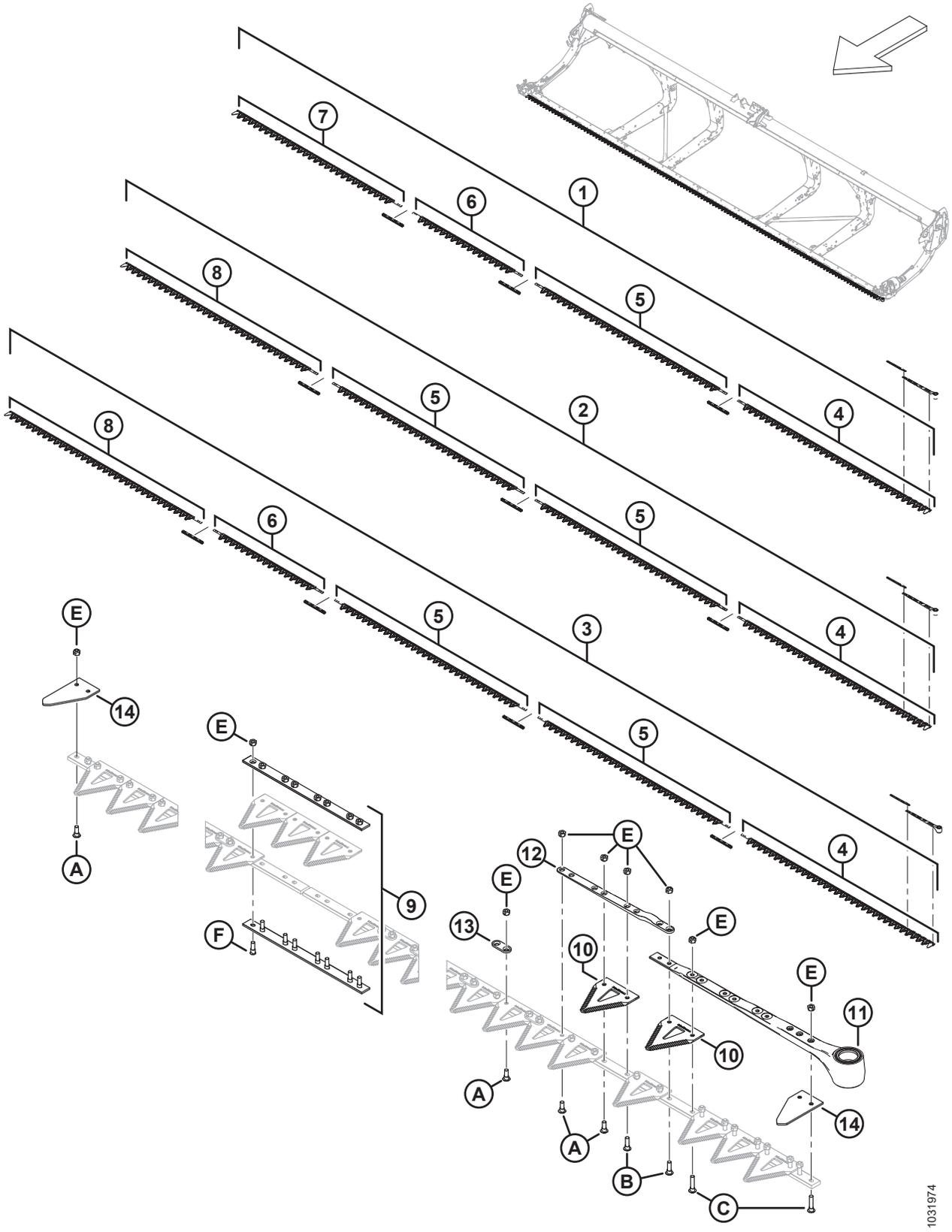
1031974

**MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286598	SATZ – MESSER 30' EM GROB GEZAHNT <sup>121</sup>	1	
	286610	SATZ – MESSER 30' EM FEIN GEZAHNT <sup>122</sup>	OPT	
	286780	SATZ – MESSER 30' EM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>123</sup>	OPT	
2	286599	SATZ – MESSER 35' EM GROB GEZAHNT <sup>124</sup>	1	
	286611	SATZ – MESSER 35' EM FEIN GEZAHNT <sup>125</sup>	OPT	
	286781	SATZ – MESSER 35' EM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>126</sup>	OPT	
3	286600	SATZ – MESSER 40' EM GROB GEZAHNT <sup>127</sup>	1	
	286612	SATZ – MESSER 40' EM FEIN GEZAHNT <sup>128</sup>	OPT	
	286782	SATZ – MESSER 40' EM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>129</sup>	OPT	
4	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	

121. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286564), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286565) und ein grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286566).
122. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286581), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286582) und ein fein gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286583).
123. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286760), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286761) und ein extra grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286763).
124. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564) und ein grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286567).
125. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581) und ein fein gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286584).
126. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760) und ein extra grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286764).
127. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286565) und ein grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286567).
128. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286582) und ein fein gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286584).
129. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286761) und ein extra grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286764).

MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)



1031974

**MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
5	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM <sup>130</sup>		
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM <sup>130</sup>	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM <sup>130</sup>	OPT	
6	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM <sup>131</sup>		
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM <sup>131</sup>	OPT	
	286761	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM <sup>131</sup>	OPT	
7	286566	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM GROB GEZAHNT 2295 MM <sup>132</sup>		
	286583	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM FEIN GEZAHNT 2295 MM <sup>132</sup>	OPT	
	286763	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM EXTRA GROB GEZAHNT 2295 MM <sup>132</sup>	OPT	
8	286567	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM GROB GEZAHNT 2676 MM <sup>133</sup>		
	286584	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM FEIN GEZAHNT 2676 MM <sup>133</sup>	OPT	
	286764	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT EM EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM <sup>133</sup>	OPT	
9	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG <sup>134</sup>		
10	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>135</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>135</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>135</sup>	OPT	
11	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	1	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64	1	
	113937	SCHEIBE	1	
	113222	DICHTUNGSSATZ	1	
	100500	LAGERUNG – HÜLSE	1	
12	286440	STANGE – GESCHMIEDET	1	
13	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>136</sup>		
14	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

130. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 1, FD235 = 2 und FD240 = 2.

131. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 1, FD235 = 0 und FD240 = 1.

132. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 1, FD235 = 0 und FD240 = 0.

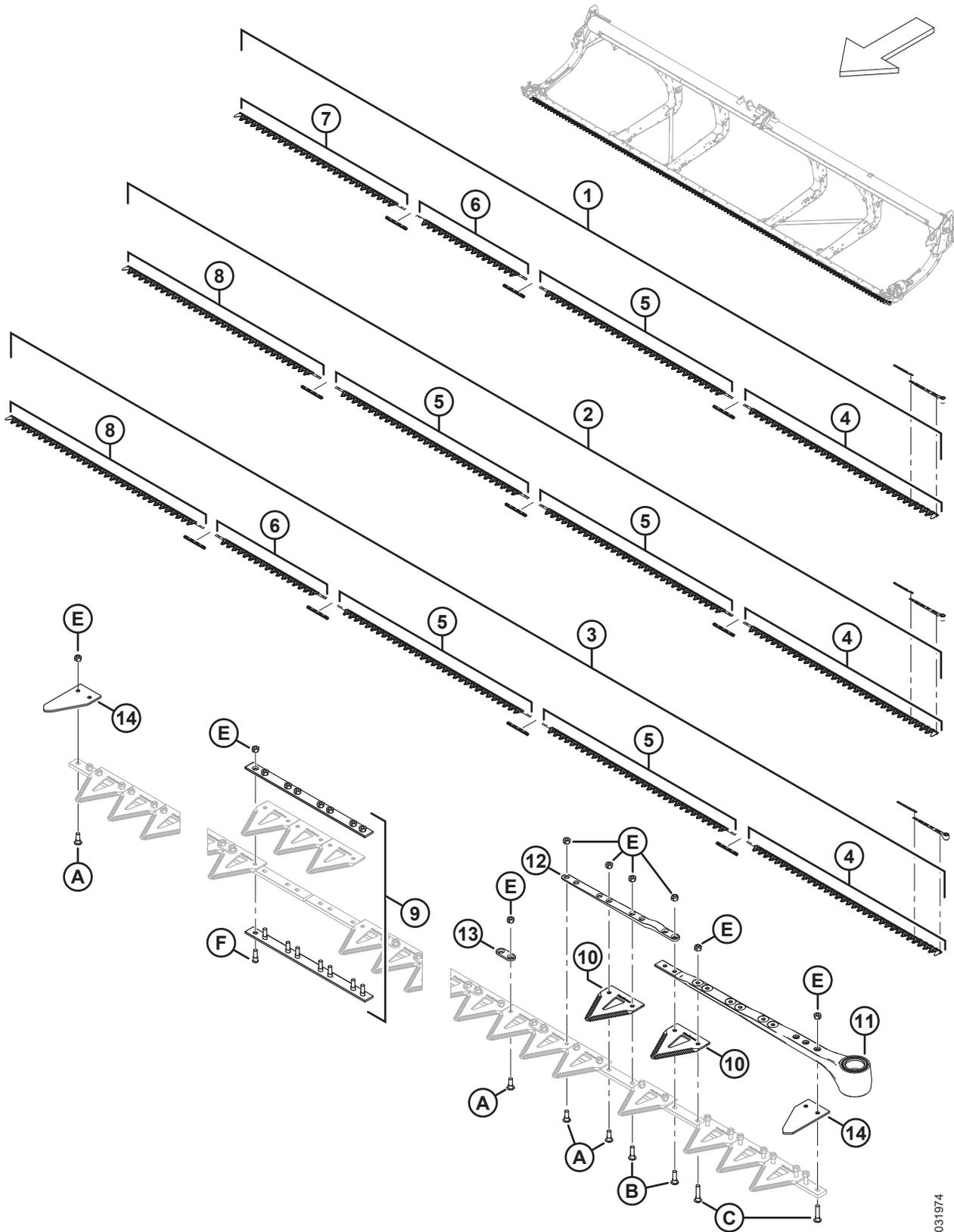
133. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD230 = 0, FD235 = 1 und FD240 = 1.

134. Mengen: FD230 = 3, FD235 = 3 und FD240 = 4.

135. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD230 = 119, FD235 = 139 und FD240 = 159. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

136. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)

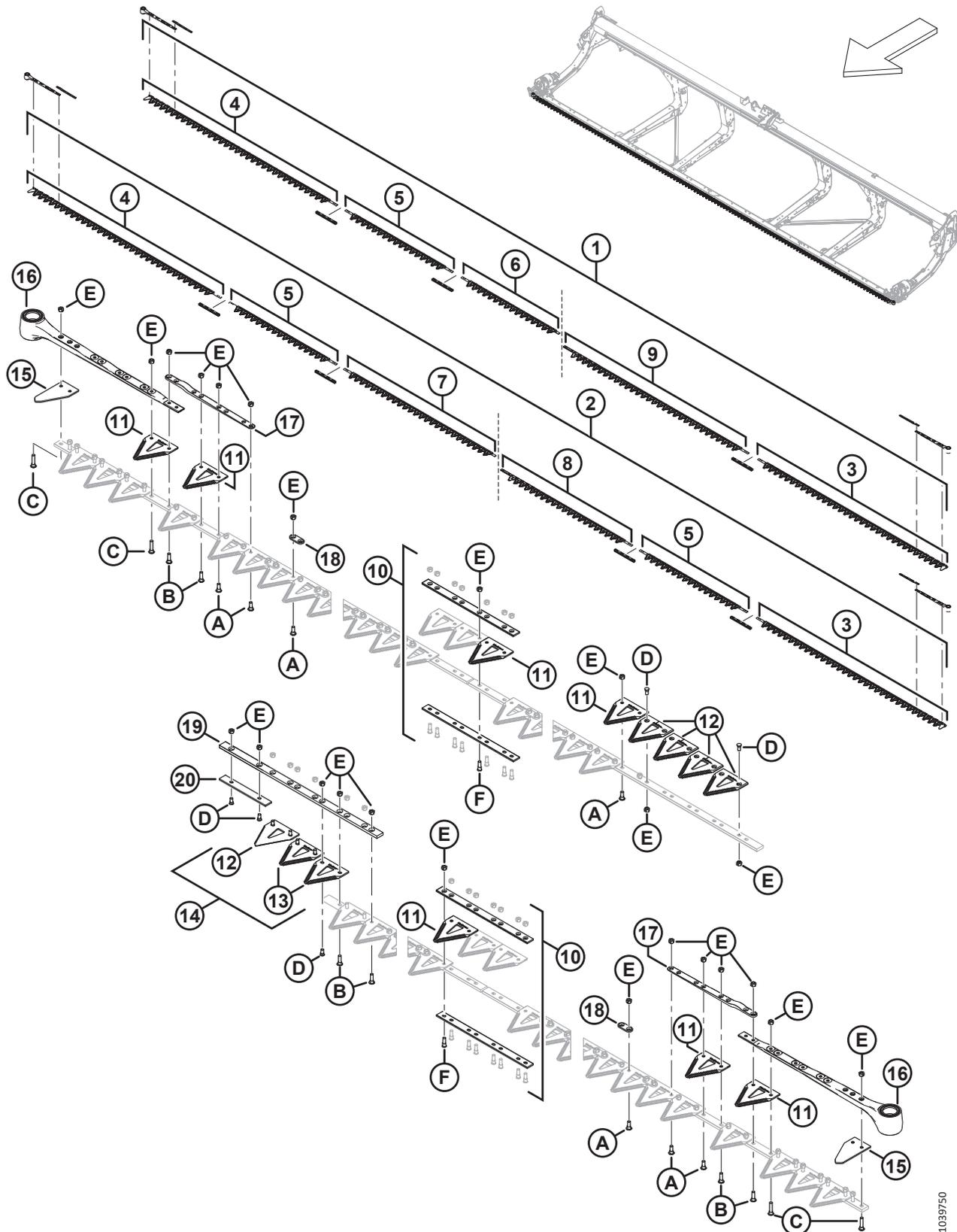


1031974

**MESSER – EINZELMESSERSCHNEIDWERKE (FD230, FD235 UND FD240)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

# 43 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD235 und FD240)



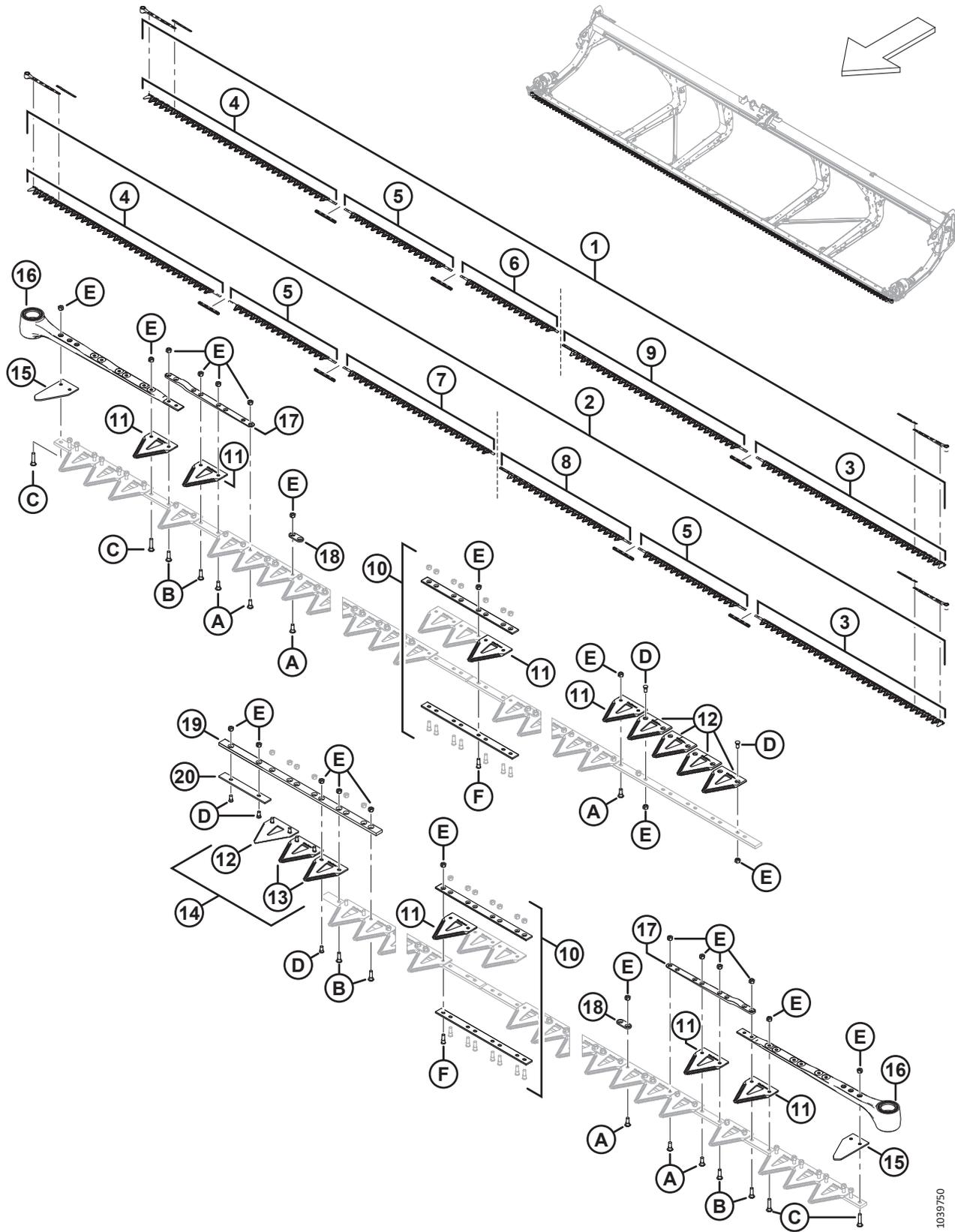
1039750

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286886	SATZ – MESSER 35' DM GROB GEZAHNT <sup>137</sup>	1	
	286616	SATZ – MESSER 35' DM FEIN GEZAHNT <sup>138</sup>	OPT	
	286787	SATZ – MESSER 35' DM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>139</sup>	OPT	
2	286887	SATZ – MESSER 40' DM GROB GEZAHNT <sup>140</sup>	1	
	286617	SATZ – MESSER 40' DM FEIN GEZAHNT <sup>141</sup>	OPT	
	286788	SATZ – MESSER 40' DM GROB GEZAHNT <sup>142</sup>	OPT	
3	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
5	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM <sup>143</sup>		
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM <sup>143</sup>	OPT	
	286761	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM <sup>143</sup>	OPT	

137. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286865) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286575).
138. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (MD #286582), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286870) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286592).
139. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), drei Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (MD #286761), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286875) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286768).
140. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286866) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286574).
141. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286582), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286871) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286591).
142. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286761), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286876) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286767).
143. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD235 = 1 und FD240 = 2.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)



1039750

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
6	286865	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 1385 MM <sup>144</sup>		
	286870	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 1385 MM <sup>144</sup>	OPT	
	286875	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 1385 MM <sup>144</sup>	OPT	
7	286866	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2147 MM <sup>145</sup>		
	286871	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2147 MM <sup>145</sup>	OPT	
	286876	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2147 MM <sup>145</sup>	OPT	
8	286574	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 1856 MM <sup>145</sup>		
	286591	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 1856 MM <sup>145</sup>	OPT	
	286767	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 1856 MM <sup>145</sup>	OPT	
9	286575	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2618 MM <sup>144</sup>		
	286592	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2618 MM <sup>144</sup>	OPT	
	286768	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2618 MM <sup>144</sup>	OPT	
10	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG <sup>146</sup>		
11	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>147</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>147</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>147</sup>	OPT	
12	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>148</sup>		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>148</sup>	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>148</sup>	OPT	
13	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>149</sup>		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>149</sup>	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>149</sup>	OPT	

144. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD235 = 1 und FD240 = 0.

145. Stückzahlen (einzelne Segmente): FD235 = 0 und FD240 = 1.

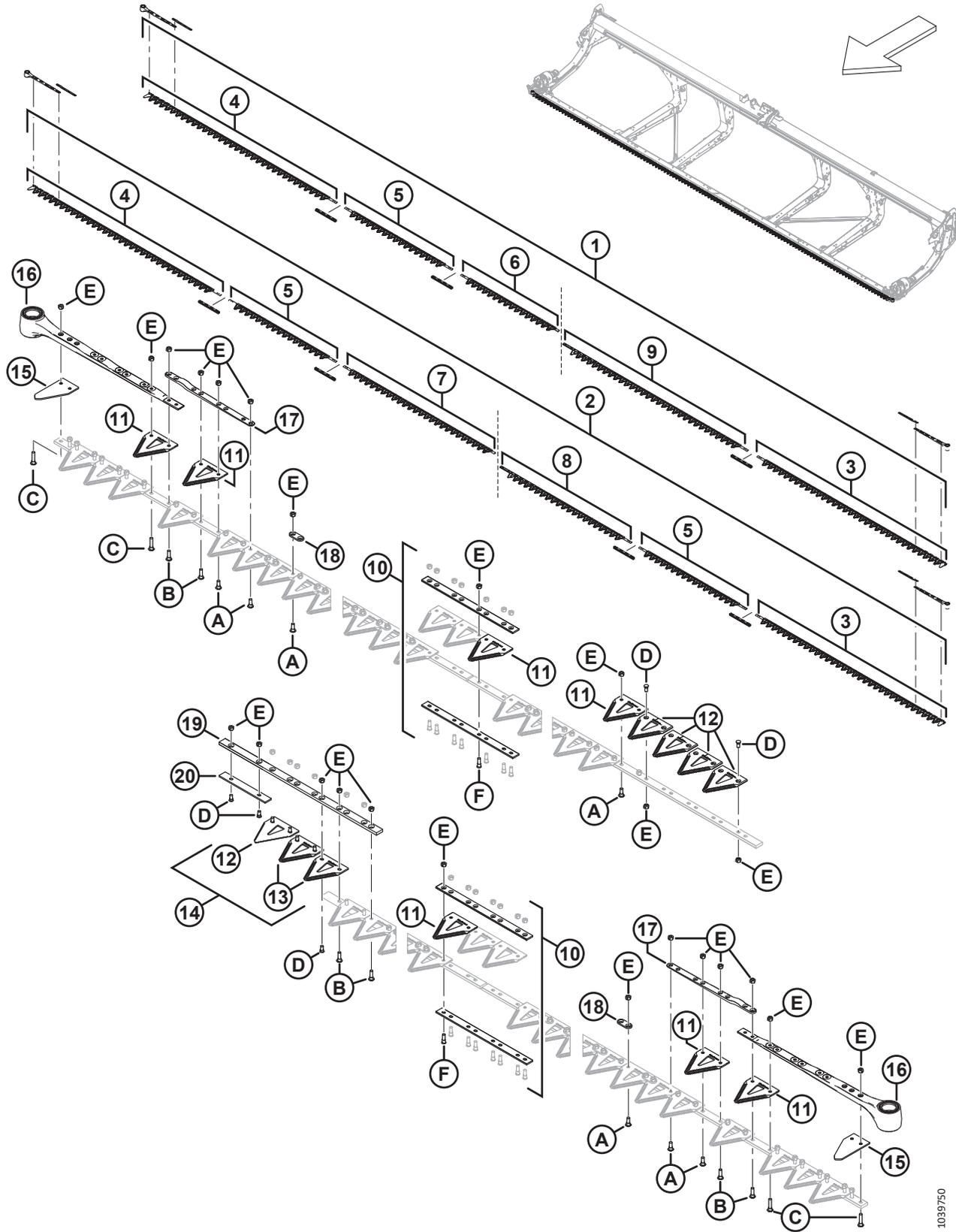
146. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Stückzahlen: FD235 = 3 und FD240 = 4.

147. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD235 = 139 und FD240 = 159. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

148. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD235 = 5 und FD240 = 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

149. Stückzahlen (einzelne Klingen): FD235 = 2 und FD240 = 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)



1039750

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
14	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG <sup>150</sup>	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG <sup>151</sup>	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG <sup>152</sup>	OPT	
15	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
16	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
17	286440	STANGE – GESCHMIEDET	1	
18	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>153</sup>		
19	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
20	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

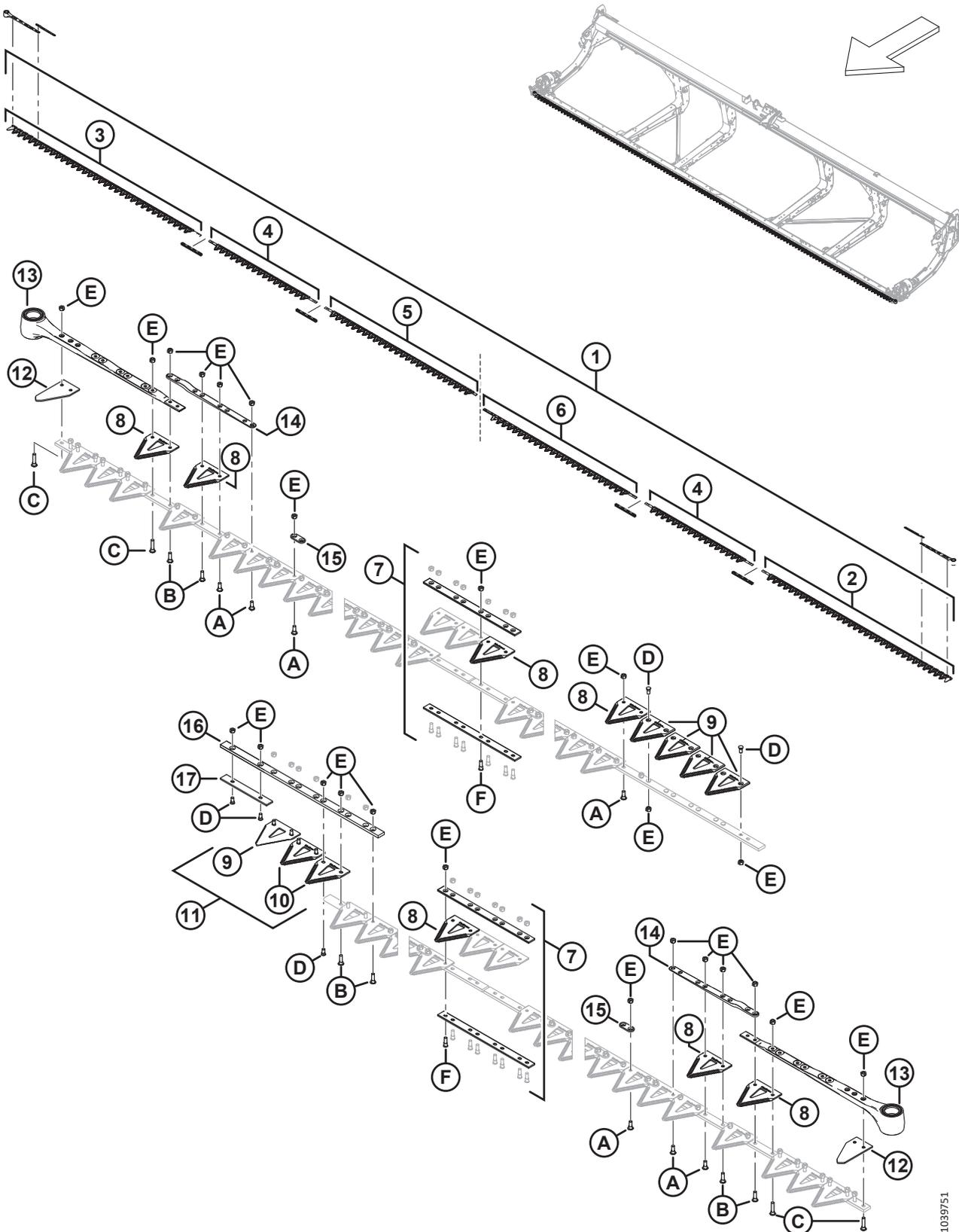
150. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

151. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

152. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

153. Stückzahlen (einzelne Stangen): FD235 = 72 und FD240 = 88. Die Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

# 44 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD241)



10397/51

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286888	SATZ – MESSER 41' DM GROB GEZAHNT <sup>154</sup>	1	
	286618	SATZ – MESSER 41' DM FEIN GEZAHNT <sup>155</sup>	OPT	
	286789	SATZ – MESSER 41' DM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>156</sup>	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM	2	
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM	OPT	
	286761	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM	OPT	
5	286866	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2147 MM	1	
	286871	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2147 MM	OPT	
	286876	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2147 MM	OPT	
6	286576	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2161 MM	1	
	286593	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2161 MM	OPT	
	286769	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2161 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG <sup>157</sup>	4	
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>158</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>158</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>158</sup>	OPT	

154. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286866) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286576).

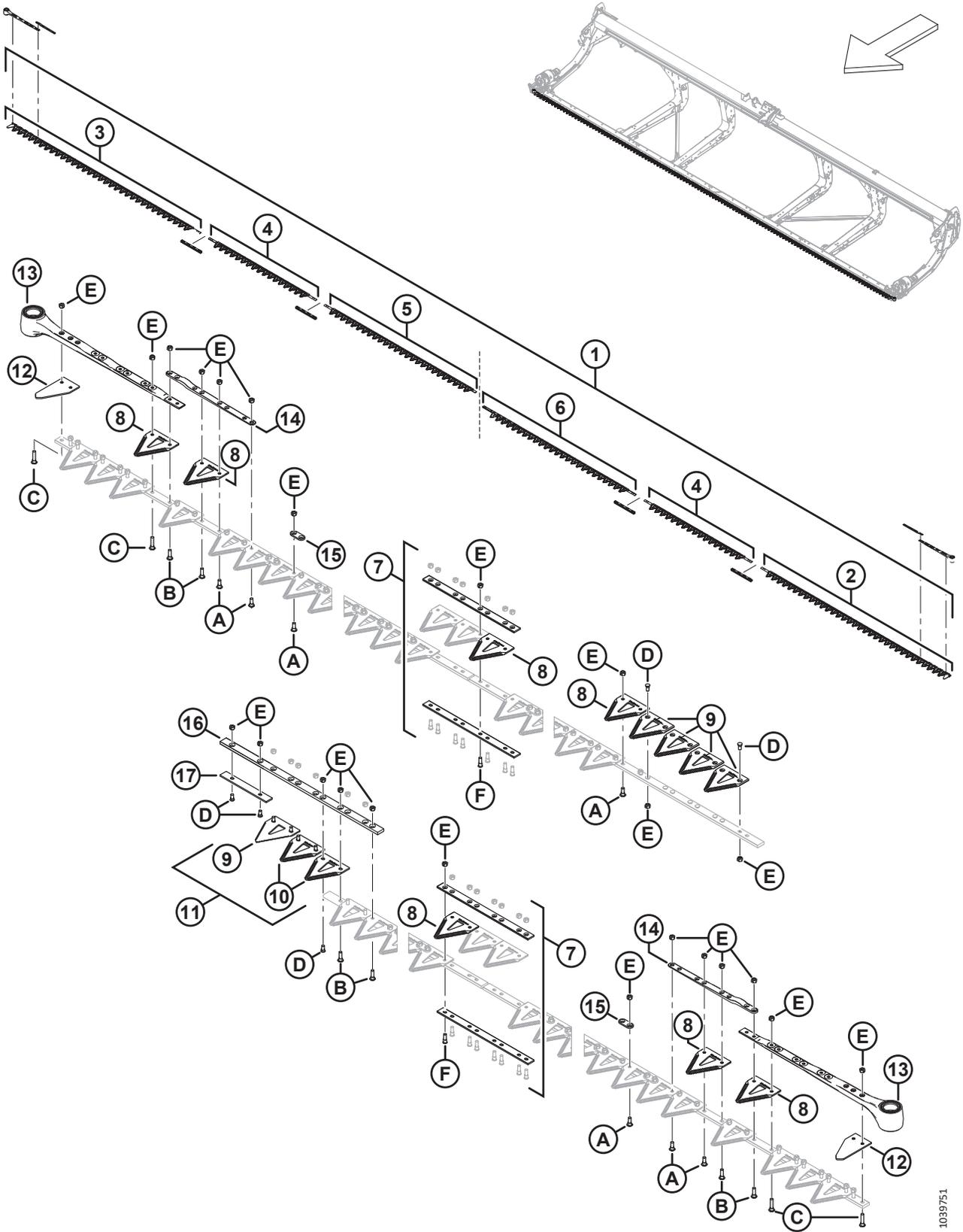
155. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286582), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286871) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286593).

156. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286761), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286876) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286769).

157. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Die in der Teileliste angegebene Menge ist die Anzahl der Sätze, die für das komplette Messer benötigt werden.

158. Stückzahlen (einzelne Klingen): 163. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD241)



1039751

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>159</sup>		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>159</sup>	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>159</sup>	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>160</sup>		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>160</sup>	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>160</sup>	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG <sup>161</sup>	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG <sup>162</sup>	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG <sup>163</sup>	OPT	
12	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286440	STANGE – GESCHMIEDET	2	
15	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>164</sup>		
16	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
17	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

159. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

160. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

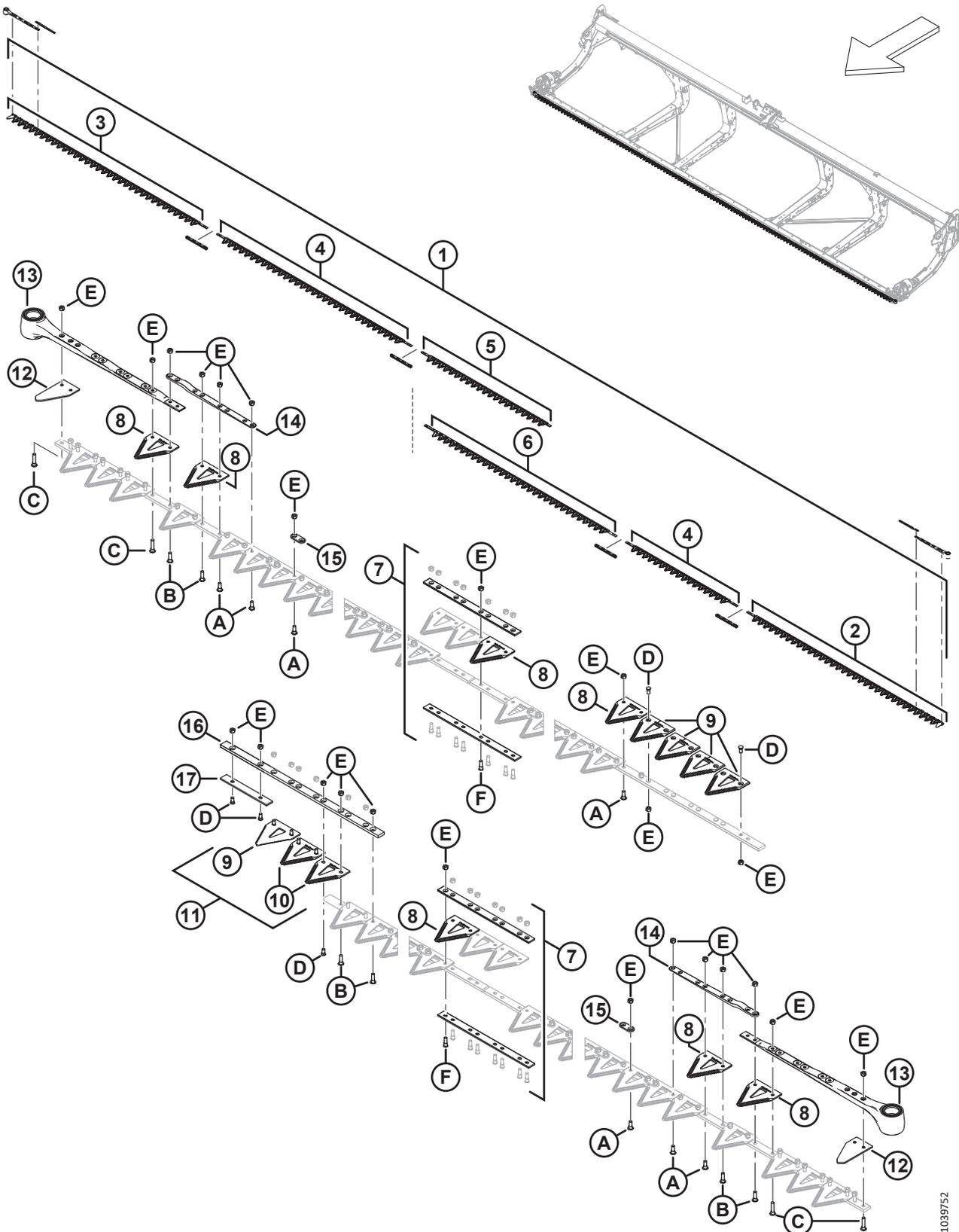
161. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

162. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

163. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

164. Stückzahlen (einzelne Stangen): 88. Die Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

# 45 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD245)



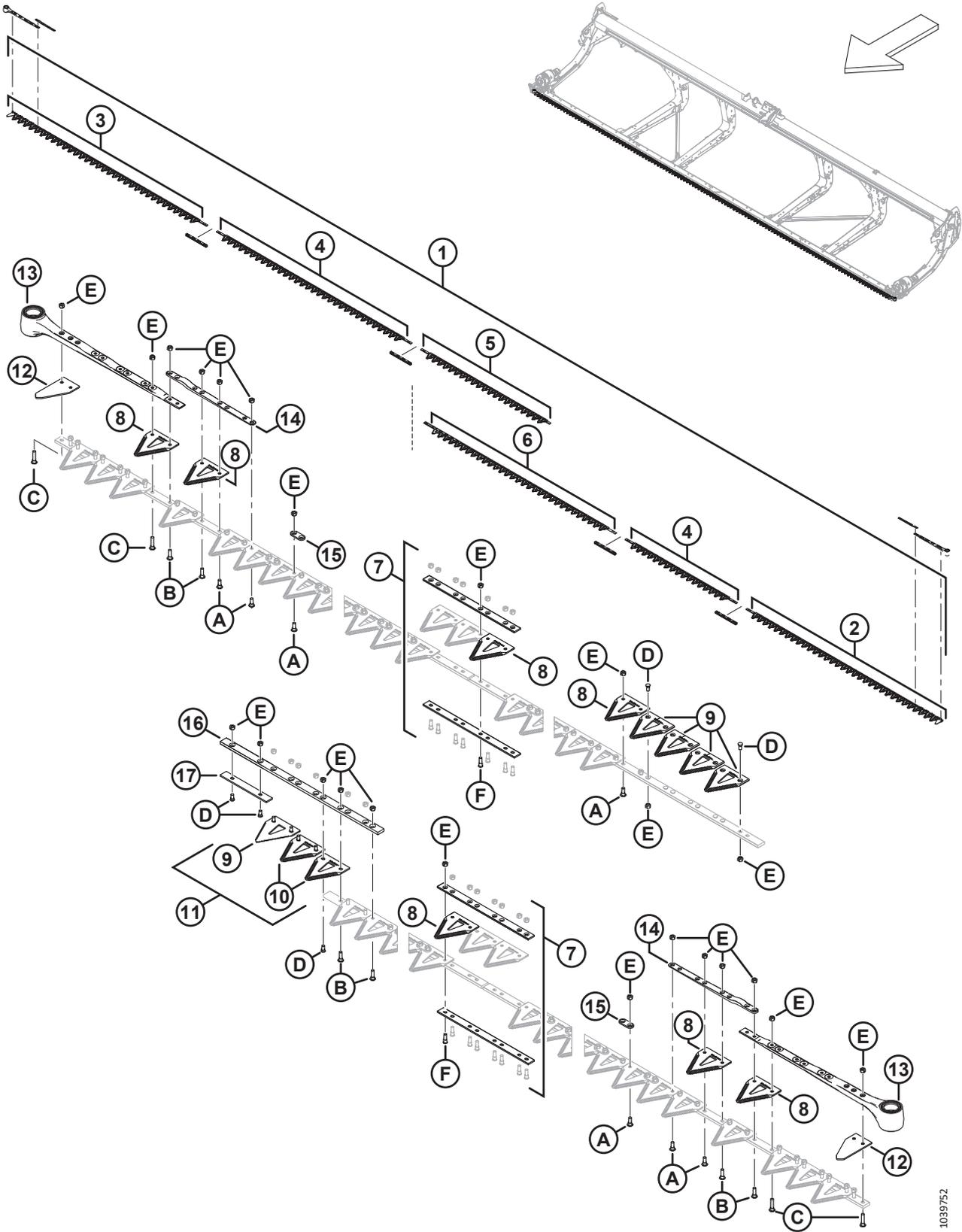
1039752

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286889	SATZ – MESSER 45' DM GROB GEZAHNT <sup>165</sup>	1	
	286619	SATZ – MESSER 45' DM FEIN GEZAHNT <sup>166</sup>	OPT	
	286790	SATZ – MESSER 45' DM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>167</sup>	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	1	
	286565	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 1520 MM	1	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286582	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 1520 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 1520 MM	OPT	
5	286867	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 1766 MM	1	
	286872	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 1766 MM	OPT	
	286877	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 1766 MM	OPT	
6	286575	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2618 MM	1	
	286592	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2618 MM	OPT	
	286768	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2618 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG <sup>168</sup>	4	

165. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (2663 mm) (MD #286564), ein mittleres grob gezahntes Messersegment (1520 mm) (MD #286565), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286867) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286575).
166. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (2663 mm) (MD #286581), ein mittleres fein gezahntes Messersegment (1520 mm) (MD #286582), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286872) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286592).
167. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (2663 mm) (MD #286760), ein mittleres extra grob gezahntes Messersegment (1520 mm) (MD #286761), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286877) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlusssegment (MD #286768).
168. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Die in der Teileliste angegebene Menge ist die Anzahl der Sätze, die für das komplette Messer benötigt werden.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)



1039752

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>169</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>169</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>169</sup>	OPT	
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>170</sup>		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>170</sup>	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>170</sup>	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>171</sup>		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>171</sup>	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>171</sup>	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG <sup>172</sup>	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG <sup>173</sup>	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG <sup>174</sup>	OPT	
12	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286440	STANGE – GESCHMIEDET	2	
15	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>175</sup>		
16	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
17	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

169. Stückzahlen (einzelne Klingen): 179. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

170. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

171. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

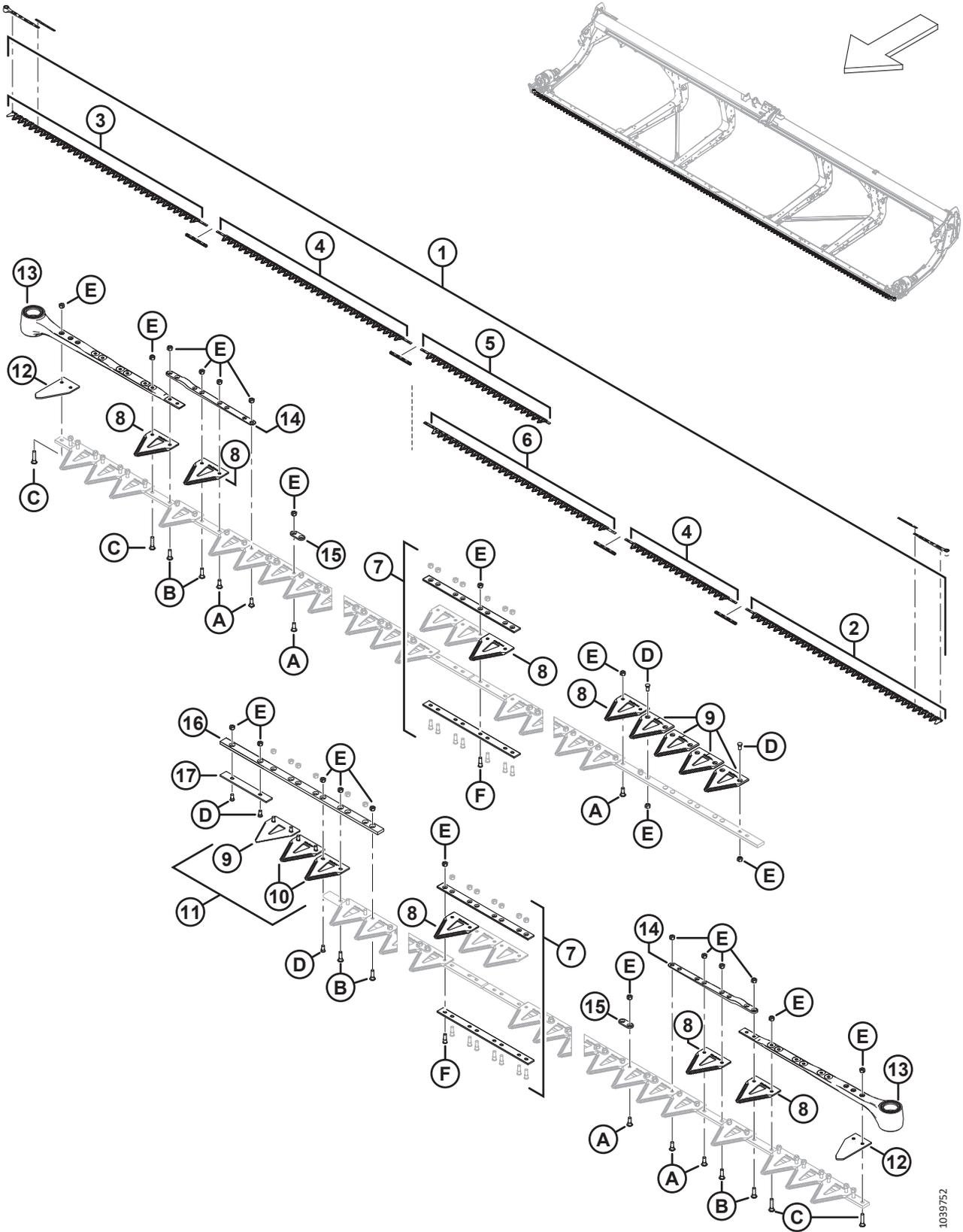
172. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

173. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

174. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

175. Stückzahlen (einzelne Stangen): 103. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)

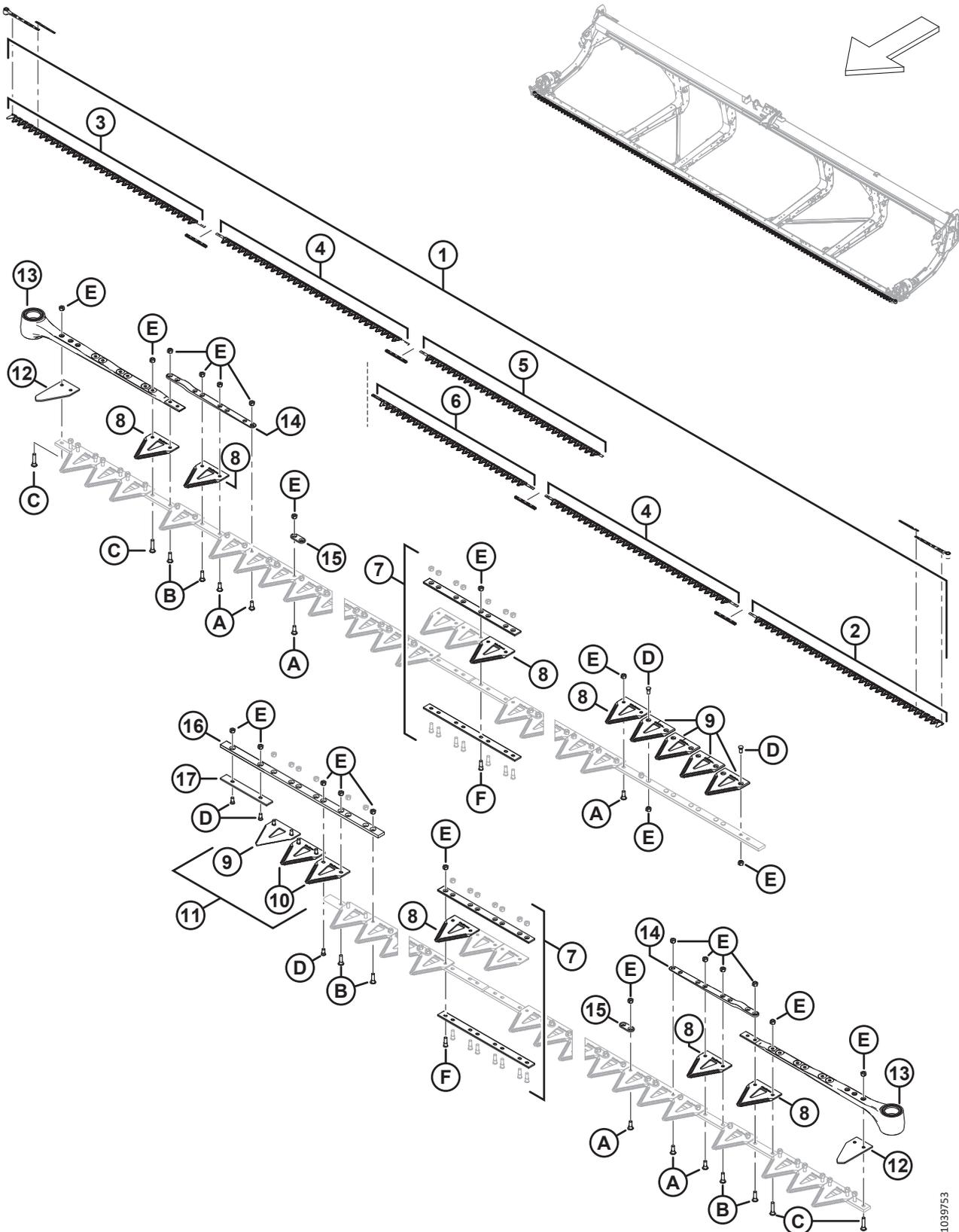


1039752

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD245)

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

# 46 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD250)



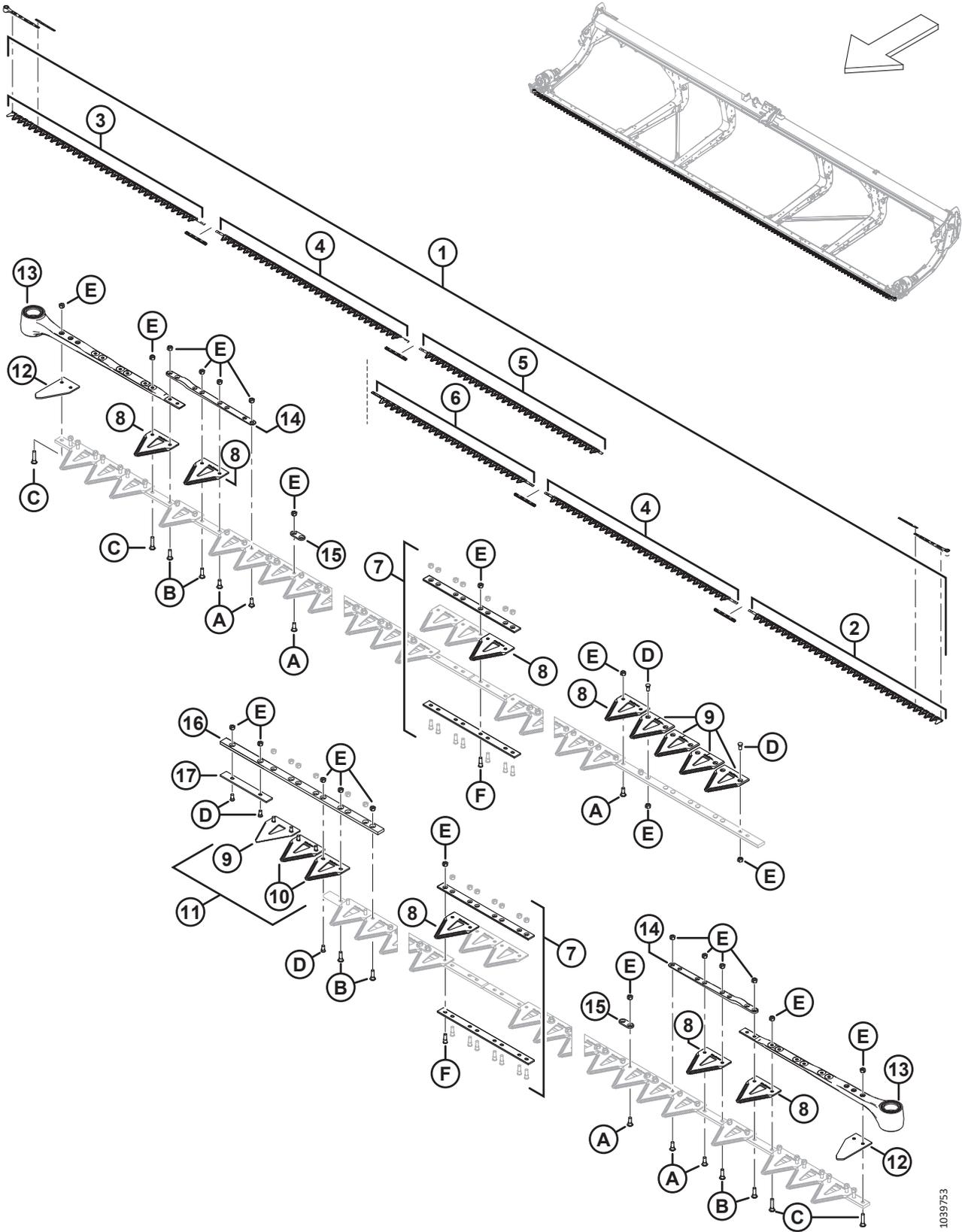
1039753

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286890	SATZ – MESSER 50' DM GROB GEZAHNT <sup>176</sup>	1	
	286620	SATZ – MESSER 50' DM FEIN GEZAHNT <sup>177</sup>	OPT	
	286791	SATZ – MESSER 50' DM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>178</sup>	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	2	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
5	286868	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2528 MM	1	
	286873	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2528 MM	OPT	
	286878	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2528 MM	OPT	
6	286578	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2237 MM	1	
	286595	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2237 MM	OPT	
	286770	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2237 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG <sup>179</sup>	4	
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>180</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>180</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>180</sup>	OPT	

176. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), zwei mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286868) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286578).
177. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein feinen Messerkopfsegment (MD #286580), zwei mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286873) und ein linkes fein feinen Messerabschlussegment (MD #286595).
178. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), vier Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), zwei mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760), ein rechtes extra gezahntes Messerabschlussegment (MD #286878) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286770).
179. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259). Die in der Teileliste angegebene Menge ist die Anzahl der Sätze, die für das komplette Messer benötigt werden.
180. Stückzahlen (einzelne Klingen): 199. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD250)



1039753

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>181</sup>		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>181</sup>	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>181</sup>	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>182</sup>		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>182</sup>	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>182</sup>	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG <sup>183</sup>	N/B	
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG <sup>184</sup>	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG <sup>185</sup>	OPT	
12	226983	ABSCHNITT – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286440	STANGE – GESCHMIEDET	2	
15	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>186</sup>	2	
16	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
17	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

181. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

182. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

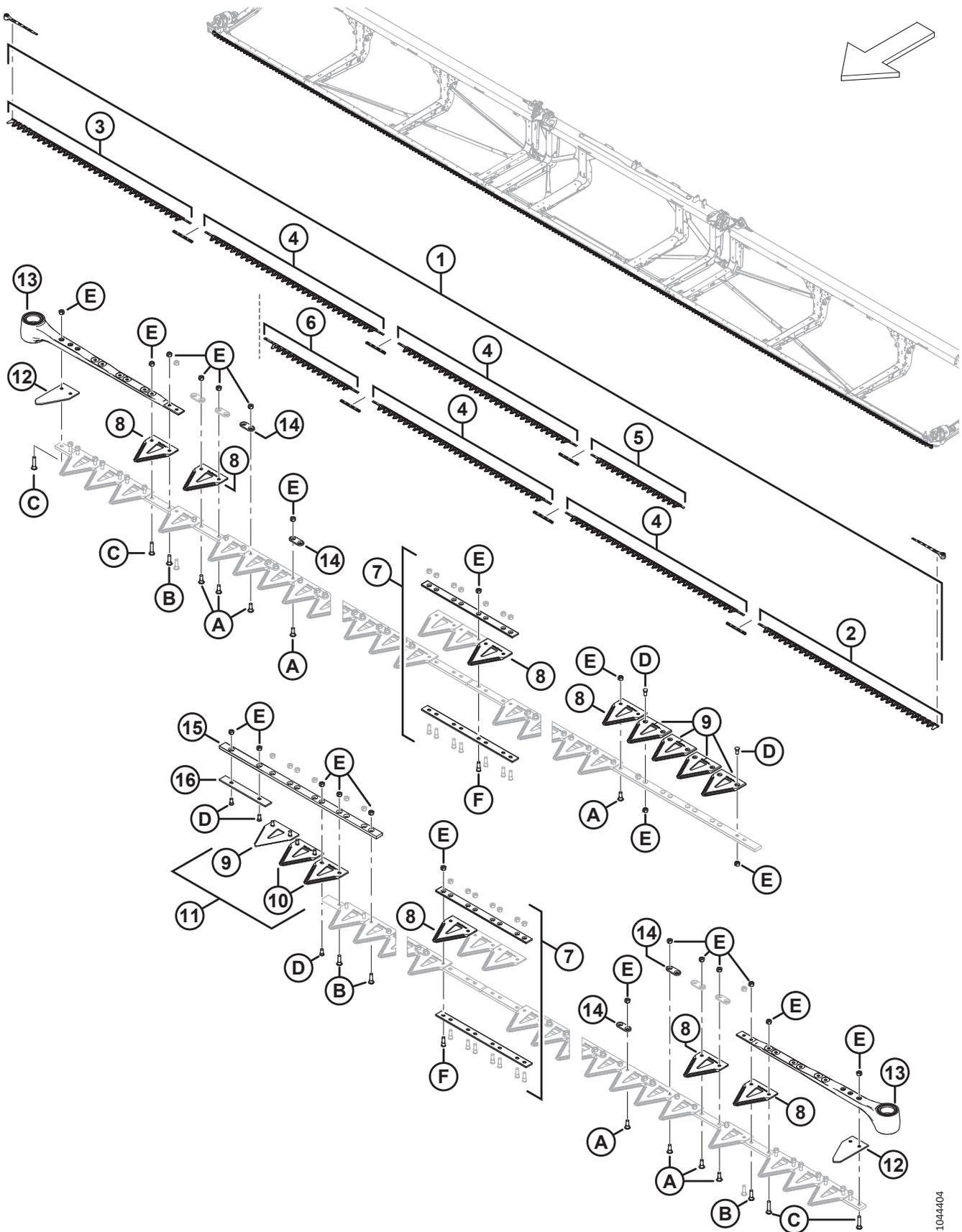
183. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

184. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

185. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

186. Stückzahlen (einzelne Stangen): 117. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

# 47 Messer – Doppelmesserschneidwerke (FD261)



1044404

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	286900	SATZ – MESSER 61' DM GROB GEZAHNT <sup>187</sup>	1	
	286901	SATZ – MESSER 61' DM FEIN GEZAHNT <sup>188</sup>	OPT	
	286902	SATZ – MESSER 61' DM EXTRA GROB GEZAHNT <sup>189</sup>	OPT	
2	286562	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286579	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286758	MESSER – KOPFSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
3	286563	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 2676 MM	1	
	286580	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 2676 MM	OPT	
	286759	MESSER – KOPFSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 2676 MM	OPT	
4	286564	MESSER – MITTELSEGMENT GROB GEZAHNT 2663 MM	4	
	286581	MESSER – MITTELSEGMENT FEIN GEZAHNT 2663 MM	OPT	
	286760	MESSER – MITTELSEGMENT EXTRA GROB GEZAHNT 2663 MM	OPT	
5	286865	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS GROB GEZAHNT 1385 MM	1	
	286870	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS FEIN GEZAHNT 1385 MM	OPT	
	286875	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT RECHTS EXTRA GROB GEZAHNT 1385 MM	OPT	
6	286917	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS GROB GEZAHNT 1399 MM	1	
	286918	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS FEIN GEZAHNT 1399 MM	OPT	
	286919	MESSER – ABSCHLUSSEGMENT LINKS EXTRA GROB GEZAHNT 1399 MM	OPT	
7	286493	SATZ – MESSERVERBINDUNG <sup>190</sup>	6	
8	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>191</sup>		
	286462	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>191</sup>	OPT	
	286627	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT (25 STÜCK) <sup>191</sup>	OPT	

187. Der Satz enthält grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286461), sechs Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286562), ein rechtes grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286563), vier mittlere grob gezahnte Messersegmente (MD #286564), ein rechtes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286865) und ein linkes grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286917).

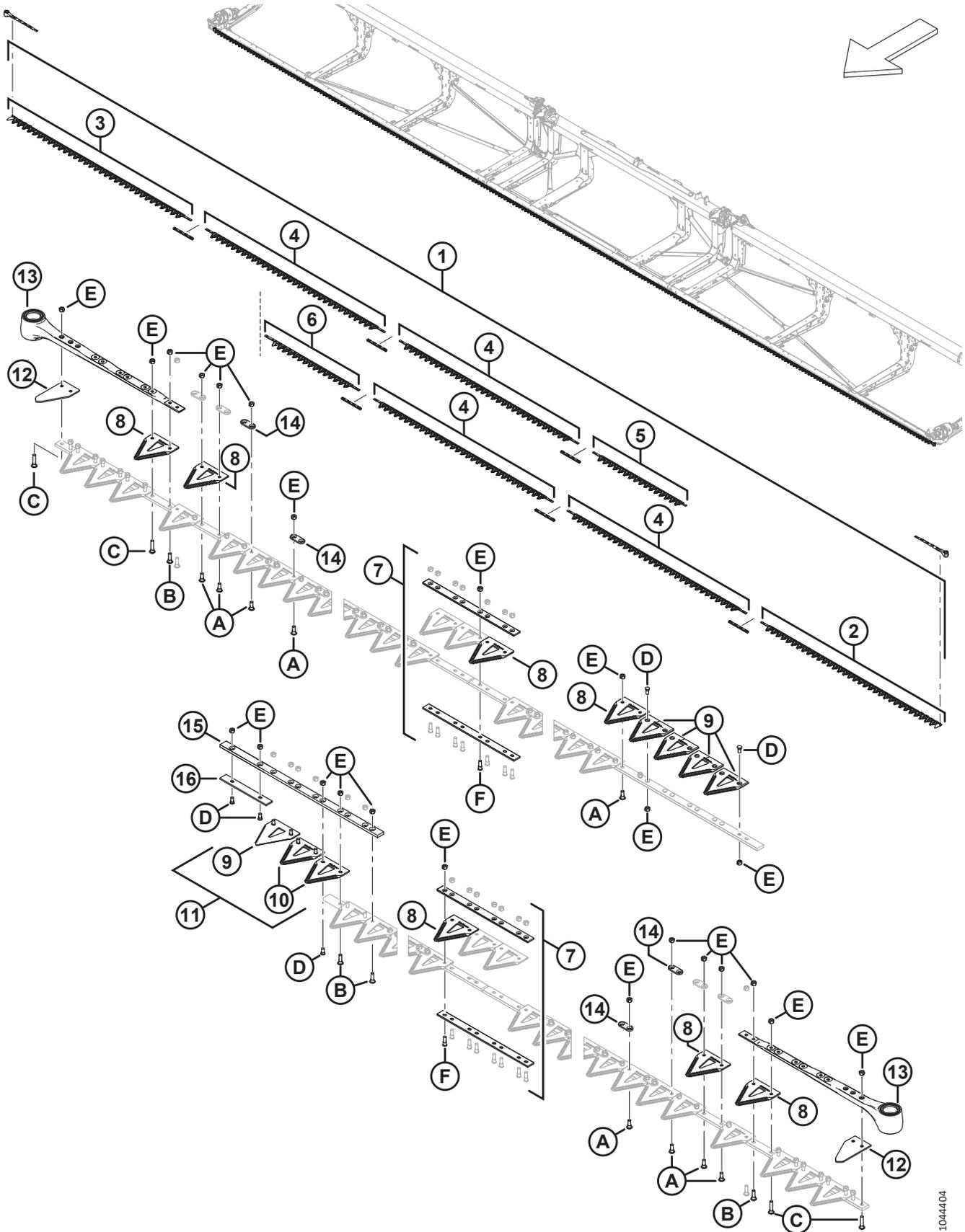
188. Der Satz enthält fein gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286462), sechs Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286579), ein rechtes fein gezahntes Messerkopfsegment (MD #286580), vier mittlere fein gezahnte Messersegmente (MD #286581), ein rechtes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286870) und ein linkes fein gezahntes Messerabschlussegment (MD #286918).

189. Der Satz enthält extra grob gezahnte ClearCut™ Klingen, 25 Stück (MD #286627), sechs Messerverbindungssätze (MD #286493), ein linkes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286758), ein rechtes extra grob gezahntes Messerkopfsegment (MD #286759), vier mittlere extra grob gezahnte Messersegmente (MD #286760), ein rechtes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286875) und ein linkes extra grob gezahntes Messerabschlussegment (MD #286919).

190. Der Satz enthält untere Verbindungsstange (NSE), obere Verbindungsstange (NSE), acht Schrauben (MD #286314) und acht Muttern (MD #226259).

191. Stückzahlen (einzelne Klingen): 236. Die Klingen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD261)



1044404

**MESSER – DOPPELMESSERSCHNEIDWERKE (FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	286463	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>192</sup>		
	286465	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>192</sup>	OPT	
	286628	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT OBEN SNKK (10 STÜCK) <sup>192</sup>	OPT	
10	286464	KLINGE – CLEARCUT GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>193</sup>		
	286466	KLINGE – CLEARCUT FEIN GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>193</sup>	OPT	
	286629	KLINGE – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT UNTEN SNKK (10 STÜCK) <sup>193</sup>	OPT	
11	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG <sup>194</sup>		
	286862	SATZ – CLEARCUT FEIN GEZAHNT MITTIG <sup>195</sup>	OPT	
	286863	SATZ – CLEARCUT EXTRA GROB GEZAHNT MITTIG <sup>196</sup>	OPT	
12	226983	KLINGE – ABSCHLUSS	2	
13	226941	MESSERKOPFBAUGRUPPE	2	
	115670	O-RING – 1,78 X 34,64		
	113937	SCHEIBE		
	113222	DICHTUNGSSATZ		
	100500	LAGERUNG – HÜLSE		
14	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG (25 STÜCK) <sup>197</sup>		
15	286362	STANGE – MESSER-ÜBERLAPPUNGSFÜHRUNG	1	
16	286363	STANGE – VERSCHLEISS	1	
A	286475	SCHRAUBE – M6 X 18 MM, K/M MUTTER (50 STÜCK)		
B	286476	SCHRAUBE – M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
C	286477	SCHRAUBE – M6 X 29 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
D	286478	SCHRAUBE – SNKK M6 X 14 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		
E	286479	MUTTER – ZENTRAL SICHERND SNKK M6 X 1 (50 STÜCK)		
F	286621	SCHRAUBE – SNKK M6 X 22 MM, K/M MUTTER (25 STÜCK)		

192. Stückzahlen (einzelne Klingen): 5. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

193. Stückzahlen (einzelne Klingen): 2. Die Klingen werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

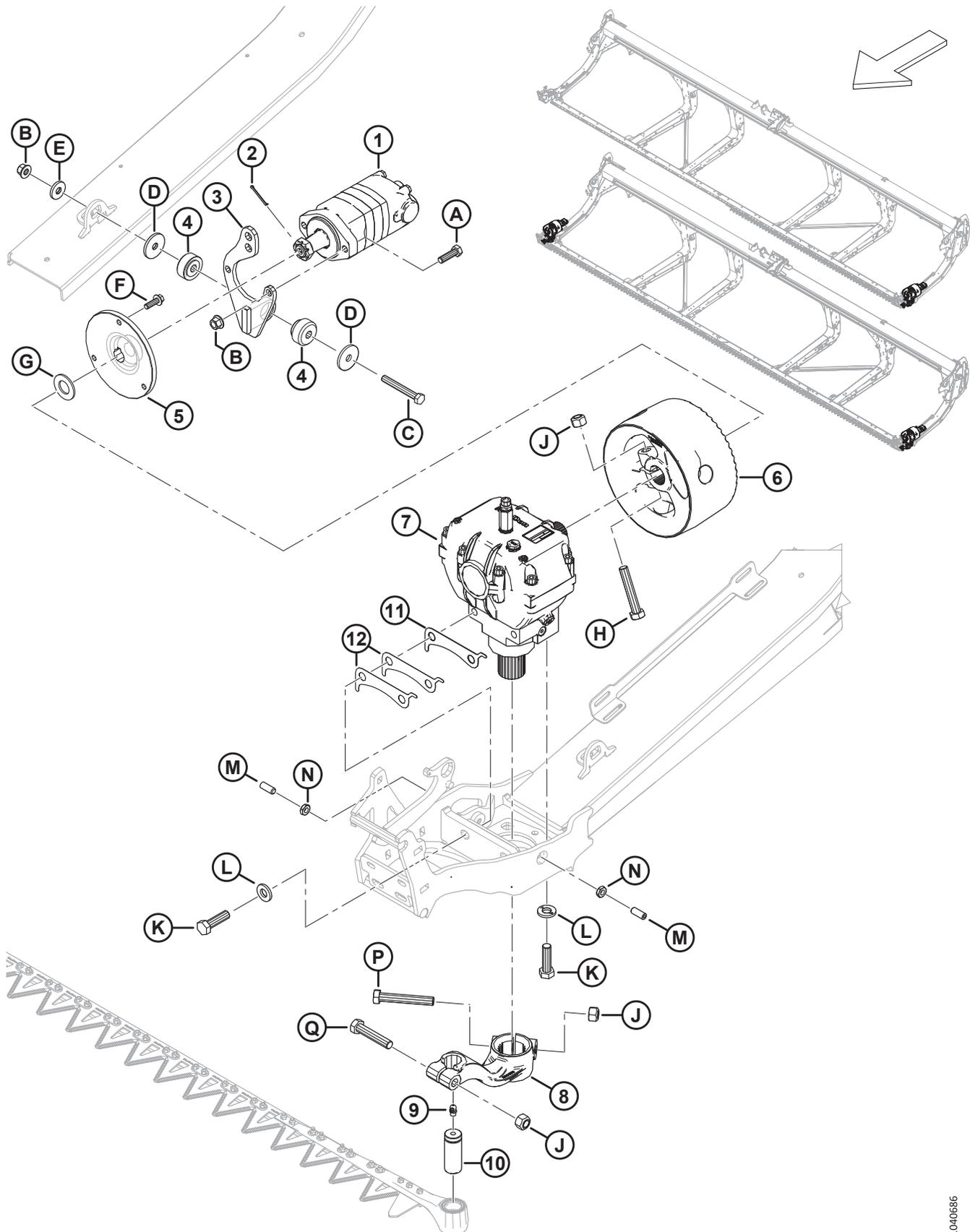
194. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

195. Der Satz enthält fünf fein gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei fein gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

196. Der Satz enthält fünf extra grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE), zwei extra grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen SNKK (NSE) und Befestigungsteile.

197. Stückzahlen (einzelne Stangen): 60. Verstärkungsstangen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

# 48 Taumelgetriebe – Einzelmesser und Doppelmesser



**TAUMELGETRIEBE – EINZELMESSER UND DOPPELMESSER**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283002	MOTOR – EATON 2000 100 CCM <sup>198</sup>	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0 - 20 UNEF		
2	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1,5 in VZ	1	
3	286826	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL SAE-A MOTOR	1	
4	143107	BUCHSE – GUMMI <sup>199</sup>	1	
5	286087	NABE – BEARBEITET	1	
6	286703	SCHWUNGRAD – TAUMELGETRIEBE K/M AUFKLEBER	1	
7	286089	HEBEL – UMLENK <sup>200</sup>	1	
8	226926	ARM – TAUMELANTRIEB LINKS K/M AUFKLEBER	1	
	226927	ARM – TAUMELANTRIEB RECHTS K/M AUFKLEBER (NUR DOPPELMESSER) <sup>201</sup>	1	
9	21194	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 90° 1/8 NPT	1	
10	113229	VERBINDUNGSTIFT – MESSERKOPF	1	
11	226400	BEILAGSCHEIBE – TAUMELGETRIEBE, 1,2 MM <sup>202</sup>		
12	360870	BEILAGSCHEIBE – TAUMELGETRIEBE, 0,6 MM <sup>202</sup>		
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J	2	
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10	3	
C	184673	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 90-10,9-AA1J	1	
D	11695	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH	2	
E	4761	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH	1	
F	184663	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 30-10,9-AA1J	3	
G	18603	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 1 1/16 ID X 2,0 IN AD AA1J	1	
H	320214	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 90-10,9 ZINK	1	
J	320026	MUTTER – SK OBEN SICHERND M16 X 2-10 ZINK	3	
K	320311	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 55-12,9 ZINK	4	
L	120901	UNTERLEGSCHIEBE – HART L9 SAF 5/8-82/85 HR 15N-ABOC	4	
M	320089	SCHRAUBE – EINSTELL M12 X 1,75 X 30 <sup>203</sup>	2	

198. Der Motor enthält Dichtungssatz (MD #174304), Schlüssel und Schlitzmutter (MD #137375).

199. Die Gummibuchse (MD #143107) umfasst beide in der Abbildung gezeigten Hälften.

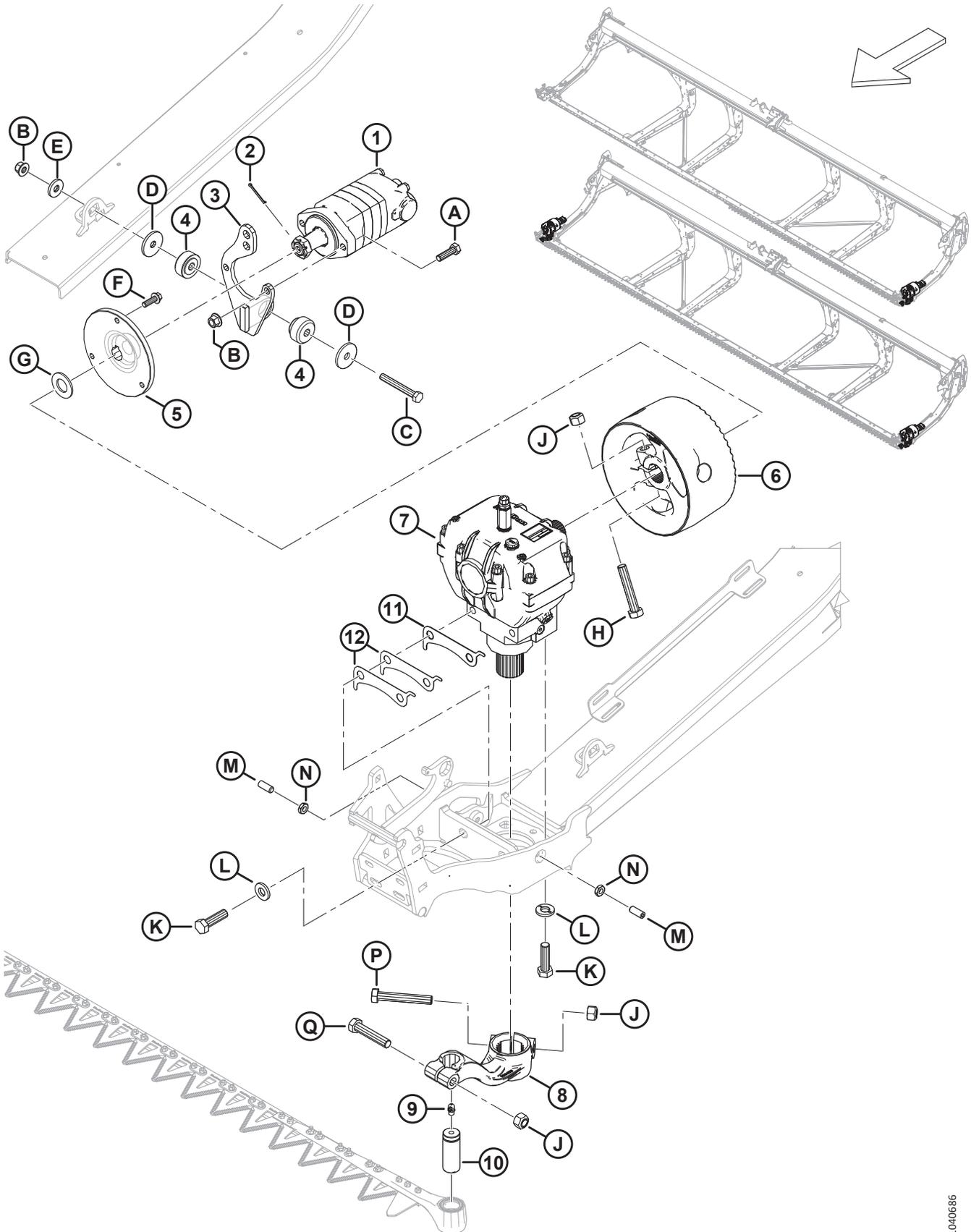
200. Siehe Abschnitt [49 Taumelgetriebe, Seite 133](#) bzgl. Reparaturteilen.

201. Nur Doppelmesserschneidwerke.

202. Die Menge der Beilagscheiben variiert je nach Montageabstand. Die maximal zulässige Anzahl von Beilagscheiben ist vier 1,2-mm-Beilagscheiben (MD #226400) (oder drei 1,2-mm-Beilagscheiben und zwei 0,6-mm-Beilagscheiben [MD #360870]).

203. Die Einstellschraube wird verwendet, um den Messerantrieb (MD #286089) innerhalb der angegebenen Toleranz von links nach rechts zu verstellen. Die Sicherungsmutter (MD #184696) anziehen, wenn der Taumelantrieb korrekt eingestellt ist.

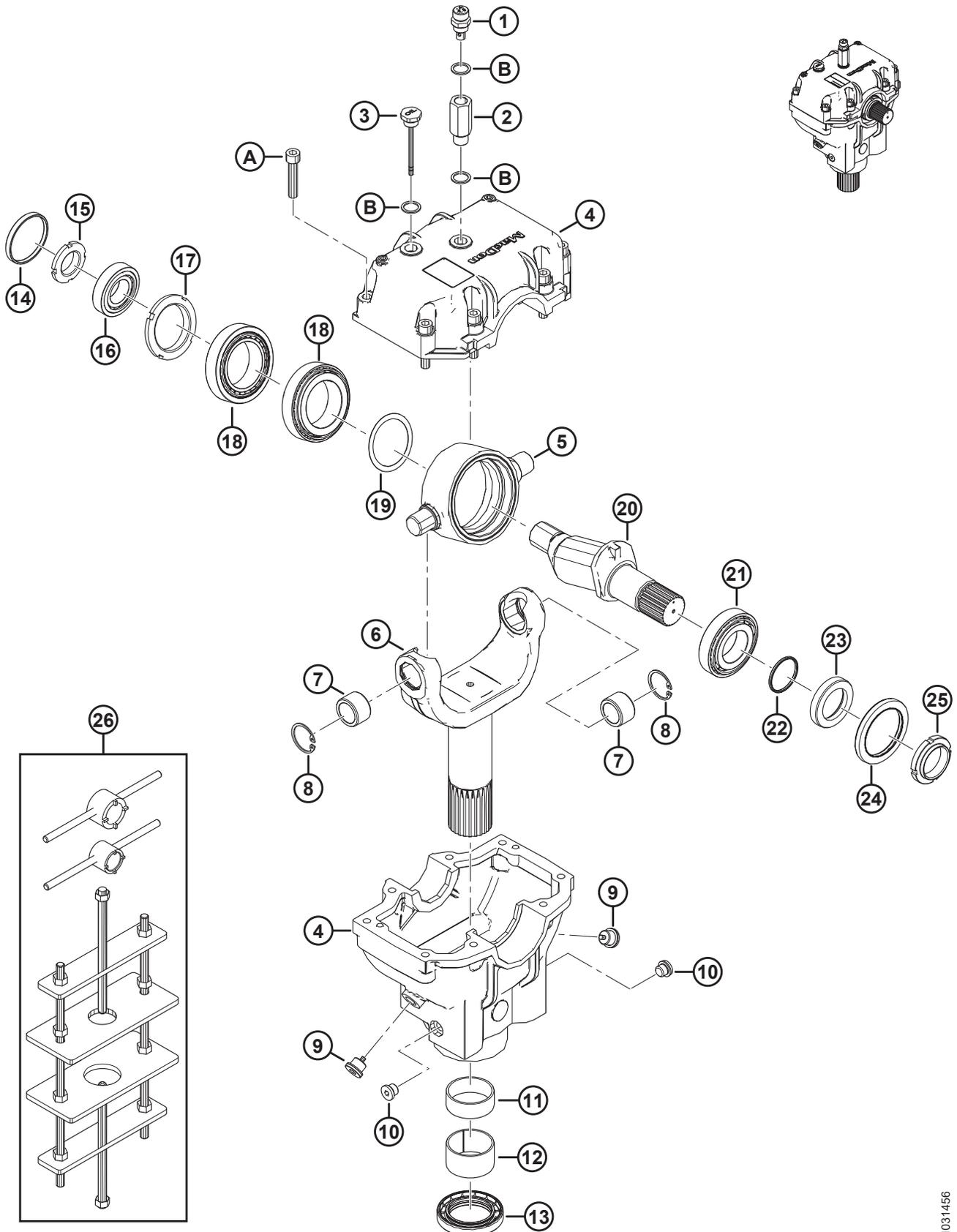
TAUMELGETRIEBE – EINZELMESSER UND DOPPELMESSER



**TAUMELGETRIEBE – EINZELMESSER UND DOPPELMESSER**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
N	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J	2	
P	320215	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 100-10,9 ZINK	1	
Q	152602	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 80-10,9-AA1J	1	

# 49 Taumelgetriebe



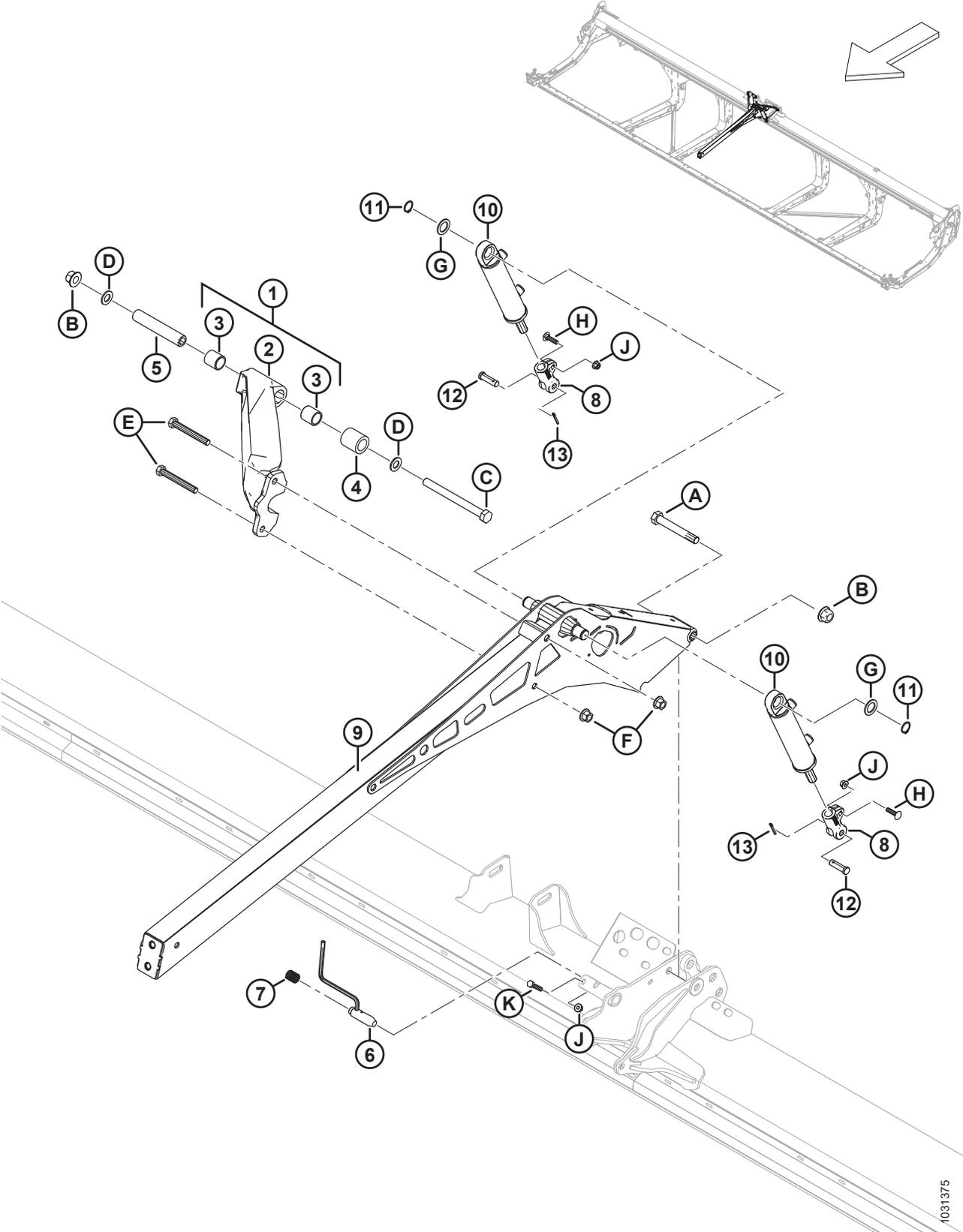
## TAUMELGETRIEBE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286089	GETRIEBE – TAUMEL		
1	286489	STOPFEN – ENTLÜFTUNG	1	
2	257089	VERLÄNGERUNG	1	
3	286490	STOPFEN – FÜLLSTAND	1	
4	286485	GUSSTEIL – TAUMELGETRIEBE <sup>204</sup>	1	
5	100721	DREHZAPFEN	1	
6	286483	GABEL	1	
7	100723	BUCHSE – BRONZE	2	
8	100722	HALTERING – INNEN	2	
9	286488	STOPFEN – ABLASS	2	
10	252423	STOPFEN – ABLASS	2	
11	100726	BUCHSE – STAHL	1	
12	286486	BUCHSE – STAHL	1	
13	286445	DICHTUNG – ÖL	1	
14	100719	KAPPE – STAUB	1	
15	100718	MUTTER – SPEZIAL SICHERUNG M30 X 1,5 KLASSE 8,8	1	
16	100717	BAUGRUPPE – LAGERUNG (SCHALE UND KONUS)	1	
17	100715	MUTTER – SPEZIAL SICHERUNG M55 X 2 KLASSE 8,8	1	
18	100720	BAUGRUPPE – LAGERUNG (SCHALE UND KONUS)	2	
19	113152	SATZ – BEILAGSCHEIBE	1	
20	100710	WELLE	1	
21	100714	LAGERUNG – BAUGRUPPE SCHALE UND KONUS	1	
22	100712	O-RING – 2,62 X 40,95	1	
23	102629	ABSTANDHALTER	1	
24	102630	DICHTUNG – ÖL (DOPPELLIPPE)	1	
25	100709	MUTTER – SPEZIAL M40 X 1,5 KLASSE 8,8	1	
26	139003	SATZ – WOBBLEBOX-WERKZEUG <sup>205</sup>	N/B	
A	113153	SCHRAUBE – ISK M10 X 1,5 X 50-8,8-BO		
B	257054	UNTERLEGSCHLEIBE – KUPFER		

204. Das Gussteil des Taumelgetriebes enthält obere und untere Gussteile des Taumelgetriebes und acht Schrauben (MD #113153).

205. Der Satz enthält großes Steckschlüsselwerkzeug, kleines Steckschlüsselwerkzeug und Wobblebox-Einspannrahmen.

# 50 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)



1031375

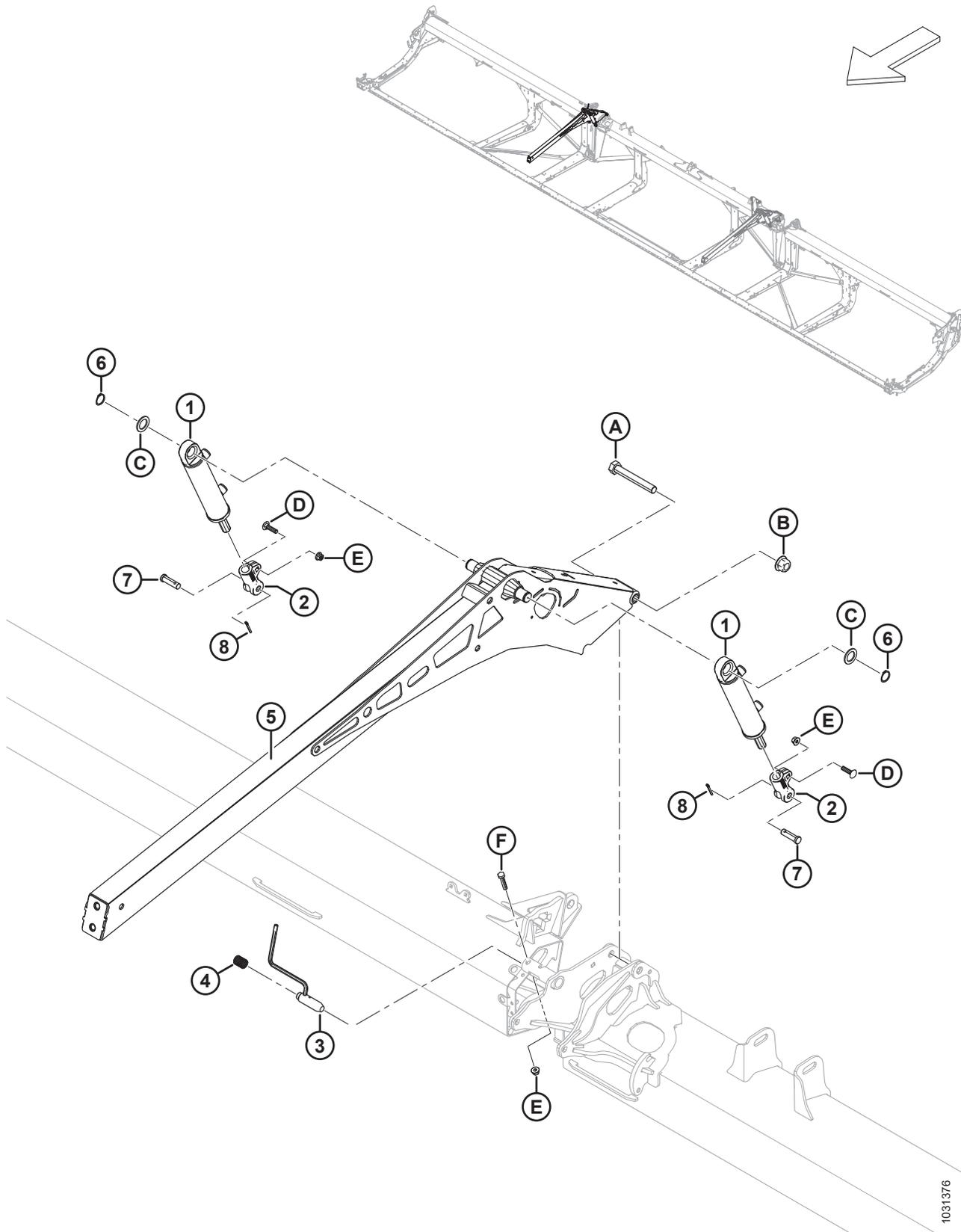
HASPELARM UND HUBZYLINDER – MITTLERER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311627	STREBROHR – UNTERBAUGRUPPE K/M BUCHSEN <sup>206</sup>	1	
2	NSE	STREBROHR – MASCHINELL BEARBEITET <sup>207</sup>	1	
3	311613	BUCHSE	2	
4	311612	ABSTANDHALTER – STREBROHR HASPELDREHGELENK	1	
5	311611	ROHR – DREHGELENK HASPEL STREBROHR	1	
6	273680	SCHWEISSTEIL – STIFT	1	
7	289880	DRUCKFEDER	1	
8	273860	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
9	273795	ARM – MITTLERES SCHWEISSTEIL	1	
10	273790	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	311285	DICHTUNGSSATZ		
11	30144	HALTERING – AUSSEN	2	
12	18621	STIFT – GABEL	2	
13	18648	SPLINT – SICHERUNG $\varnothing$ 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
A	320196	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-SAF-10,9 ZINK		
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
C	252581	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 220-10,9-AA1J		
D	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
E	320168	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 125-8,8 ZINK		
F	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
G	156178	DRUCKSCHEIBE		
H	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
J	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
K	30629	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L		

206. Enthält maschinell bearbeitetes Strebrohr (NSE) und zwei Buchsen (MD #311613).

207. Nicht einzeln erhältlich. Um dieses Teil zu warten, bestellen Sie den Strebrohrsatz komplett mit Buchsen (MD #311627).

# 51 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)

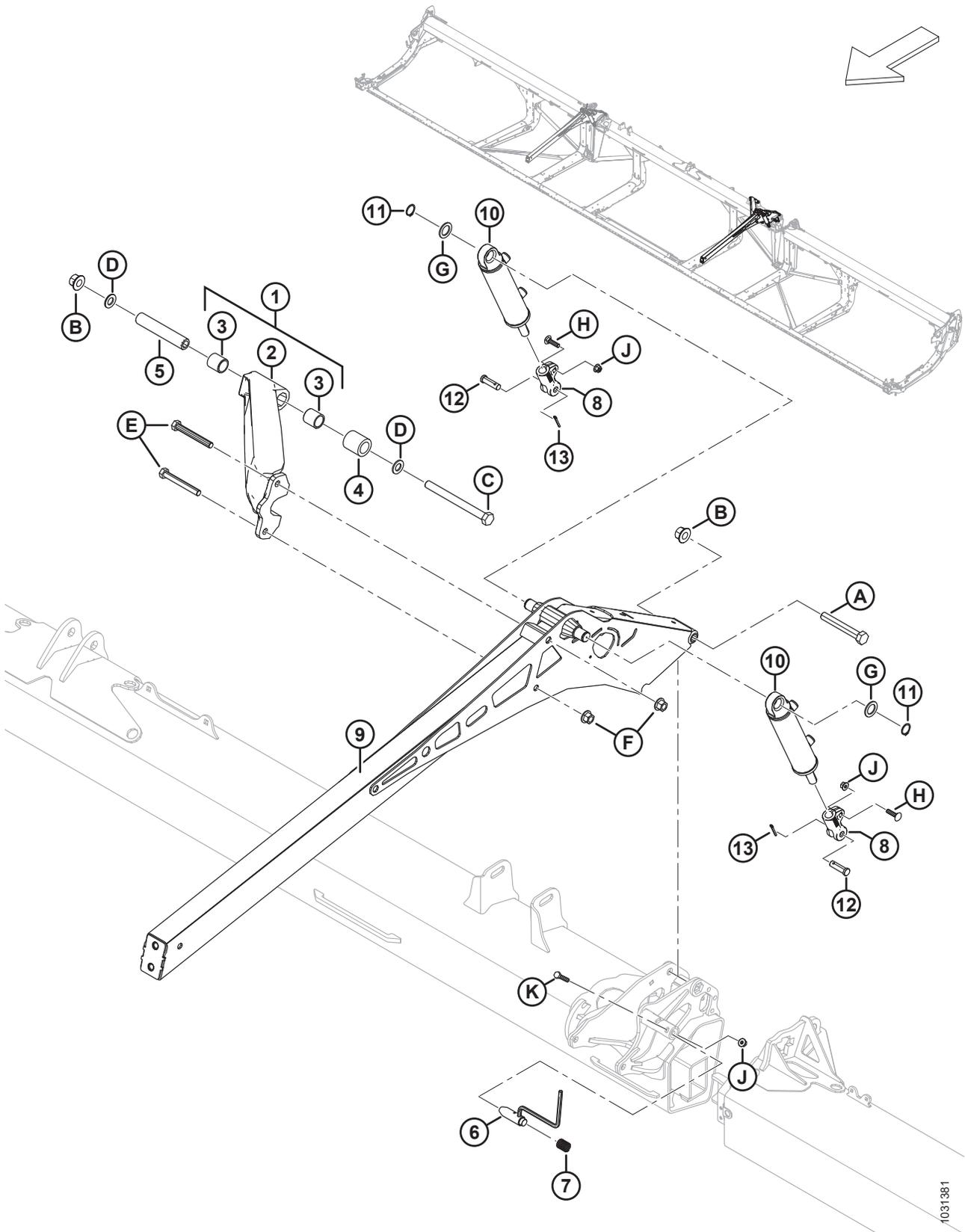


1031376

HASPELARM UND HUBZYLINDER – MITTLERER HASPELARM, RECHTE SEITE (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273790	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	311285	DICHTUNGSSATZ		
2	273860	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
3	273680	SCHWEISSTEIL – STIFT	1	
4	289880	DRUCKFEDER	1	
5	273795	ARM – MITTLERES SCHWEISSTEIL	2	
6	30144	HALTERING – AUSSEN	2	
7	18621	STIFT – GABEL	2	
8	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
A	320196	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-SAF-10,9 ZINK	2	
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J	3	
C	156178	DRUCKSCHEIBE	4	
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J	4	
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10	6	
F	30629	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L	2	

# 52 Haspelarm und Hubzylinder – mittlerer Haspelarm, linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1031381

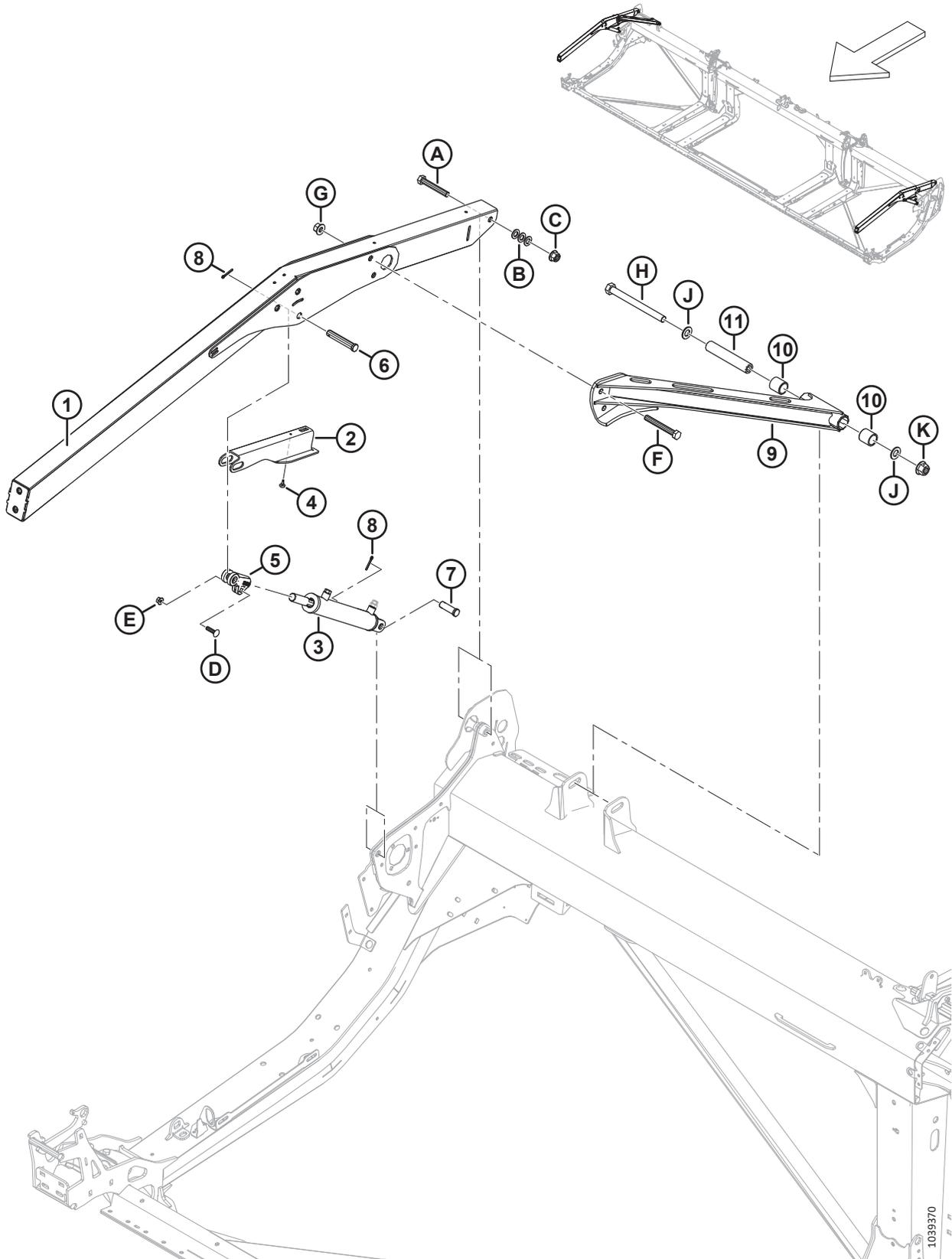
HASPELARM UND HUBZYLINDER – MITTLERER HASPELARM, LINKE SEITE (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311627	STREBROHR – UNTERBAUGRUPPE K/M BUCHSEN <sup>208</sup>	1	
2	NSE	STREBROHR – MASCHINELL BEARBEITET <sup>209</sup>	1	
3	311613	BUCHSE	2	
4	311612	ABSTANDHALTER – STREBROHR HASPELDREHGELENK	1	
5	311611	ROHR – DREHGELENK HASPEL STREBROHR	1	
6	273680	SCHWEISSTEIL – STIFT	1	
7	289880	DRUCKFEDER	1	
8	273860	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
9	273795	ARM – MITTLERES SCHWEISSTEIL	1	
10	273791	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	313794	DICHTUNGSSATZ		
11	30144	HALTERING – AUSSEN	2	
12	18621	STIFT – GABEL	2	
13	18648	SPLINT – SICHERUNG $\varnothing$ 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
A	320196	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 140-SAF-10,9 ZINK		
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
C	252581	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 220-10,9-AA1J		
D	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
E	320168	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 125-8,8 ZINK		
F	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
G	156178	DRUCKSCHEIBE		
H	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
J	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
K	30629	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L		

208. Die Baugruppe umfasst maschinell bearbeitetes Strebrohr (NSE) und zwei Buchsen (MD #311613).

209. Nicht einzeln erhältlich. Um dieses Teil zu warten, bestellen Sie den Strebrohrsatz komplett mit Buchsen (MD #311627).

# 53 Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, durchgehende Haspel



1039370

HASPELARME UND HUBZYLINDER – ÄußERE HASPELARME, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360035	BAUGRUPPE – DH ÄUSSERER ARM MIT AUFKLEBER <sup>210</sup>	2	
2	340191	STÜTZAUFNAHME – HASPEL	2	
3	273788	ZYLINDER – HYDRAULIK (RECHTS) <sup>211</sup>	1	
	323687	DICHTUNGSSATZ		
	273789	ZYLINDER – HYDRAULIK (LINKS) <sup>211</sup>	1	
	323688	DICHTUNGSSATZ		
	174879	ENTLÜFTER – ORB NR. 6		
4	273653	PRELLSTÜCK – GUMMI	2	
5	228338	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
6	18629	STIFT – GABEL	2	
7	18626	BOLZEN – GABELKOPF (RECHTS) <sup>212</sup> verwenden.	1	
	322970	BOLZEN – GABELKOPF 3/4 X 1 31/32 (LINKS) <sup>212</sup>	1	
8	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
9	340648	STREBROHR – DH MIT BUCHSEN <sup>213</sup>	1	
10	311613	BUCHSE	2	
11	311611	ROHR – DREHGELENK HASPEL STREBROHR	1	
A	136310	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 105-SAF-8,8-AA1J		
B	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	320168	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 125-8,8-AA1J		
G	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
H	252581	SCHRAUBE – SK M20 x 2,5 x 220-10,9-AA1J		
J	136701	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK M20		
K	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 x 2,5-10-AA1J		

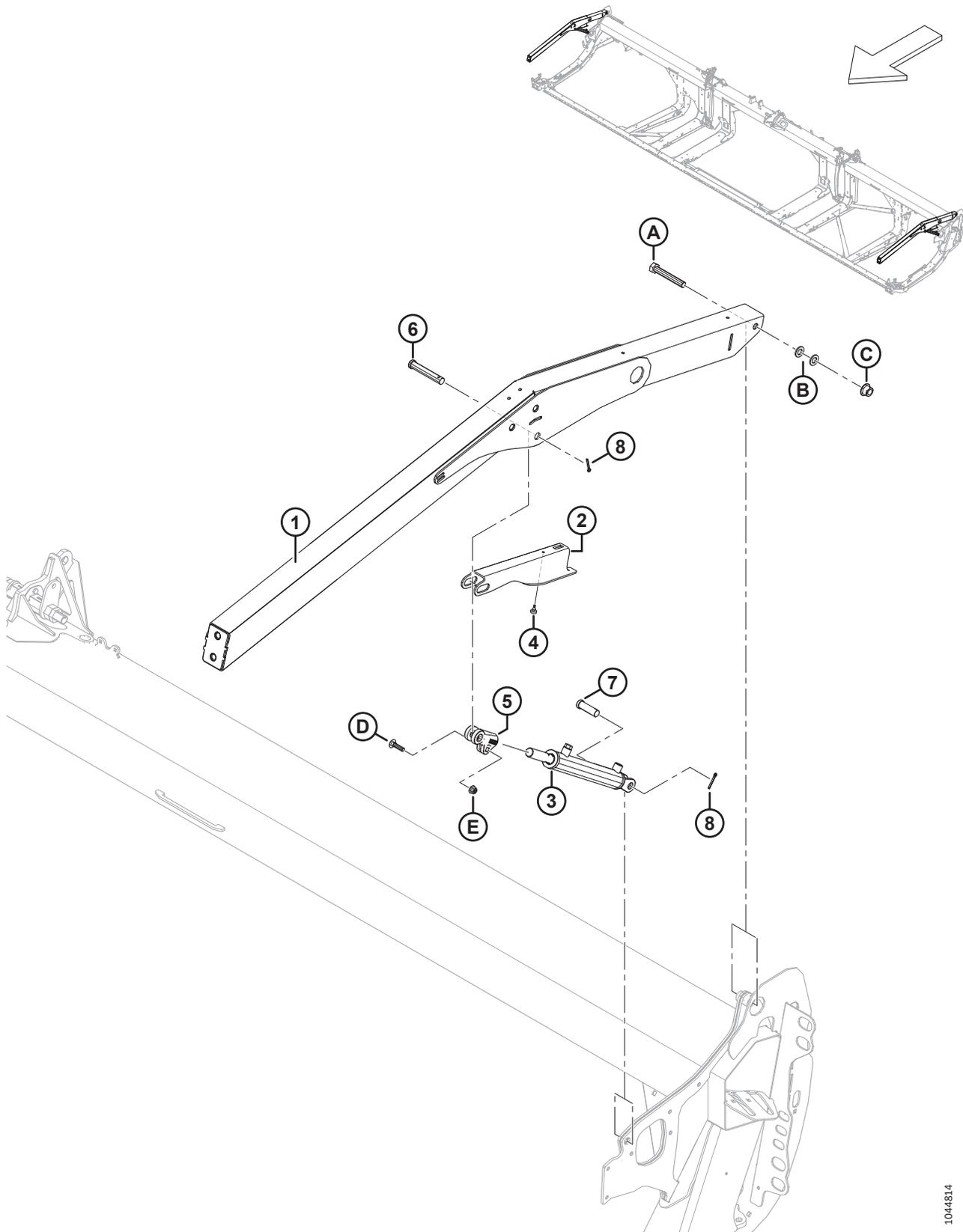
210. Der Arm enthält zwei Gefahrenaufkleber für umlaufende Haspel (MD #360541).

211. Für rechten Zylinder (MD #273788) Dichtungssatz (MD #323687) bestellen; für linken Zylinder (MD #273789) Dichtungssatz (MD #323688) bestellen.

212. Um den rechten Zylinder am rechten Abschlussblech zu befestigen, Gabelkopfbolzen (MD #18626) verwenden; um den linken Zylinder am linken Abschlussblech zu befestigen, Gabelkopfbolzen (MD #322970)

213. Das Strebrohr enthält zwei Buchsen (MD #311613).

# 54 Haspelarme und Hubzylinder – äußere Haspelarme, zwei- und dreiteilige Haspel

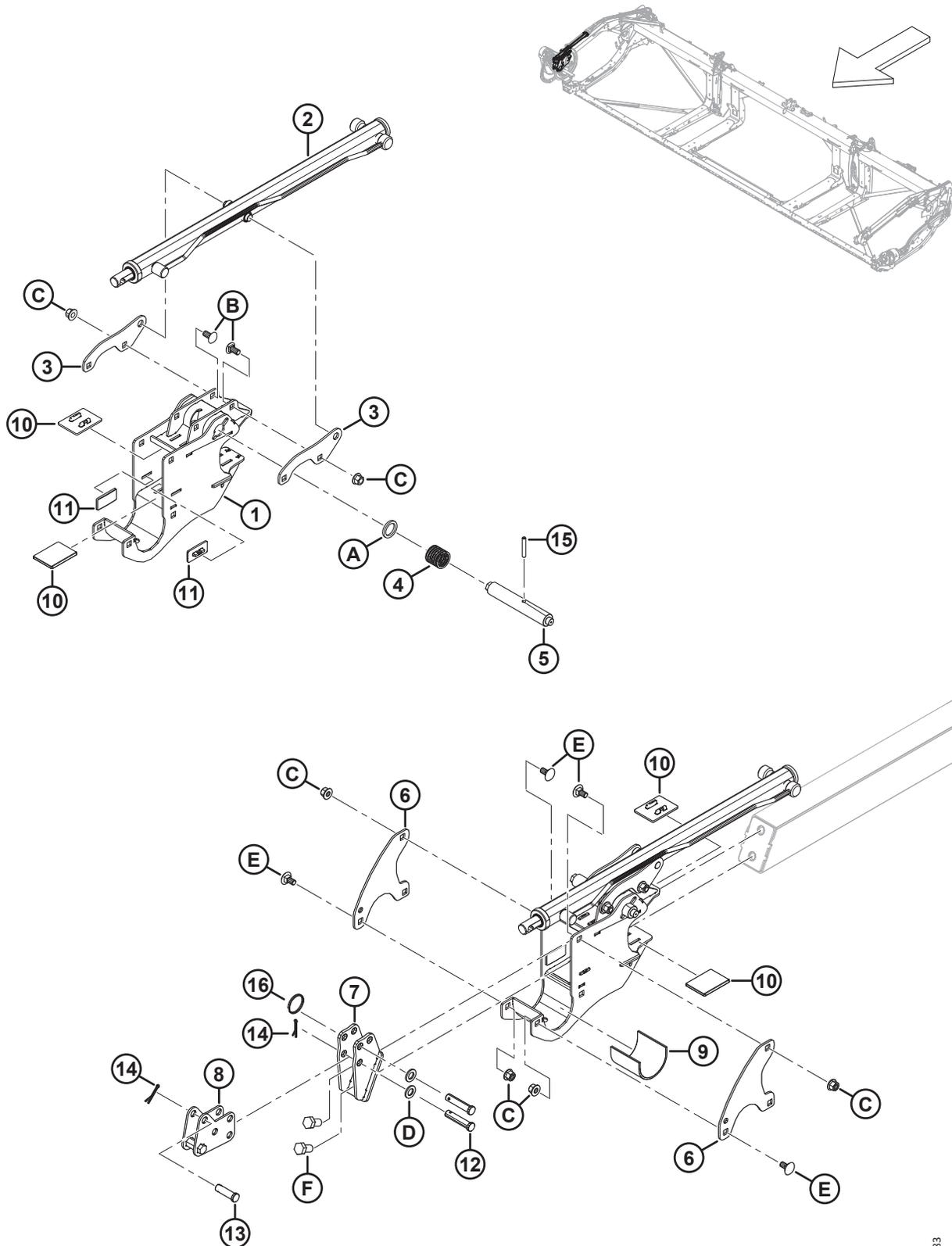


HASPELARME UND HUBZYLINDER – ÄUßERE HASPELARME, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311949	ARM – AUSSEN MIT AUFKLEBER <sup>214</sup>	2	
2	340191	STÜTZAUFNAHME – HASPEL	2	
3	273787	ZYLINDER – HYDRAULIK	2	
	311284	DICHTUNGSSATZ		
	174879	ENTLÜFTER – ORB NR. 6		
4	273653	PRELLSTÜCK – GUMMI	2	
5	228338	GABEL – ZYLINDERENDE BEARBEITET	2	
6	18629	STIFT – GABEL	2	
7	18626	STIFT – GABEL	2	
8	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
A	136310	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 105-SAF-8,8-AA1J		
B	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

214. Der Haspelarm enthält zwei Gefahrenaufkleber für umlaufende Haspel (MD #360541).

# 55 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, durchgehende Haspel (FD225)



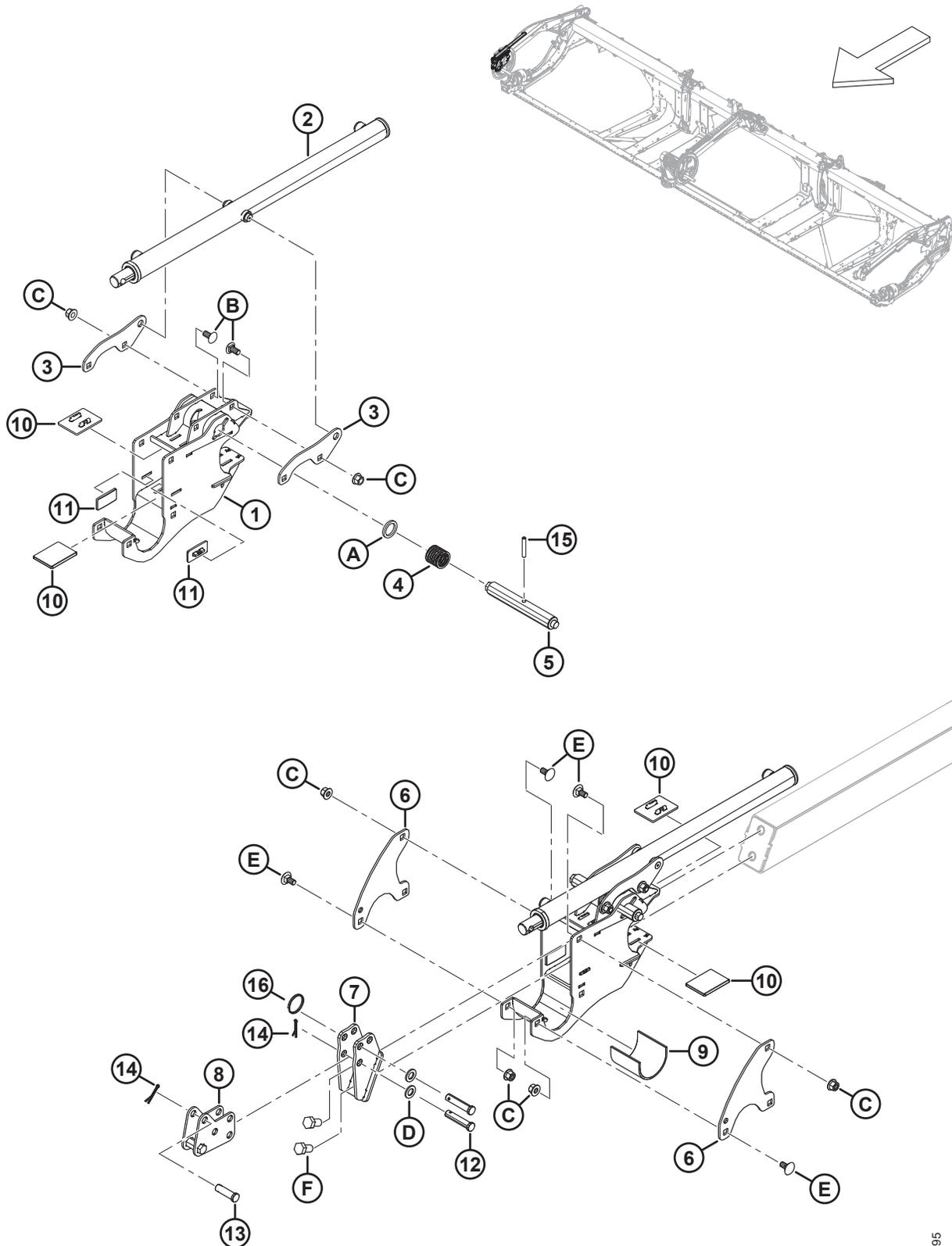
1039683

HASPELARMKOMPONENTEN – RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL K/M AUFKLEBER	1	
2	273283	ZYLINDER – HORIZONTAL <sup>215</sup>	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273278	BOLZEN – NOCKENVERRIEGELUNG, ANTRIEBE RECHTS	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	<b>18468</b>	<b>SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ</b>	<b>2</b>	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHLEIBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

215. Rechter Haspelarm, nur durchgehende Haspel.

# 56 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, zweiteilige Haspel (FD230, FD235, FD240 und FD241)

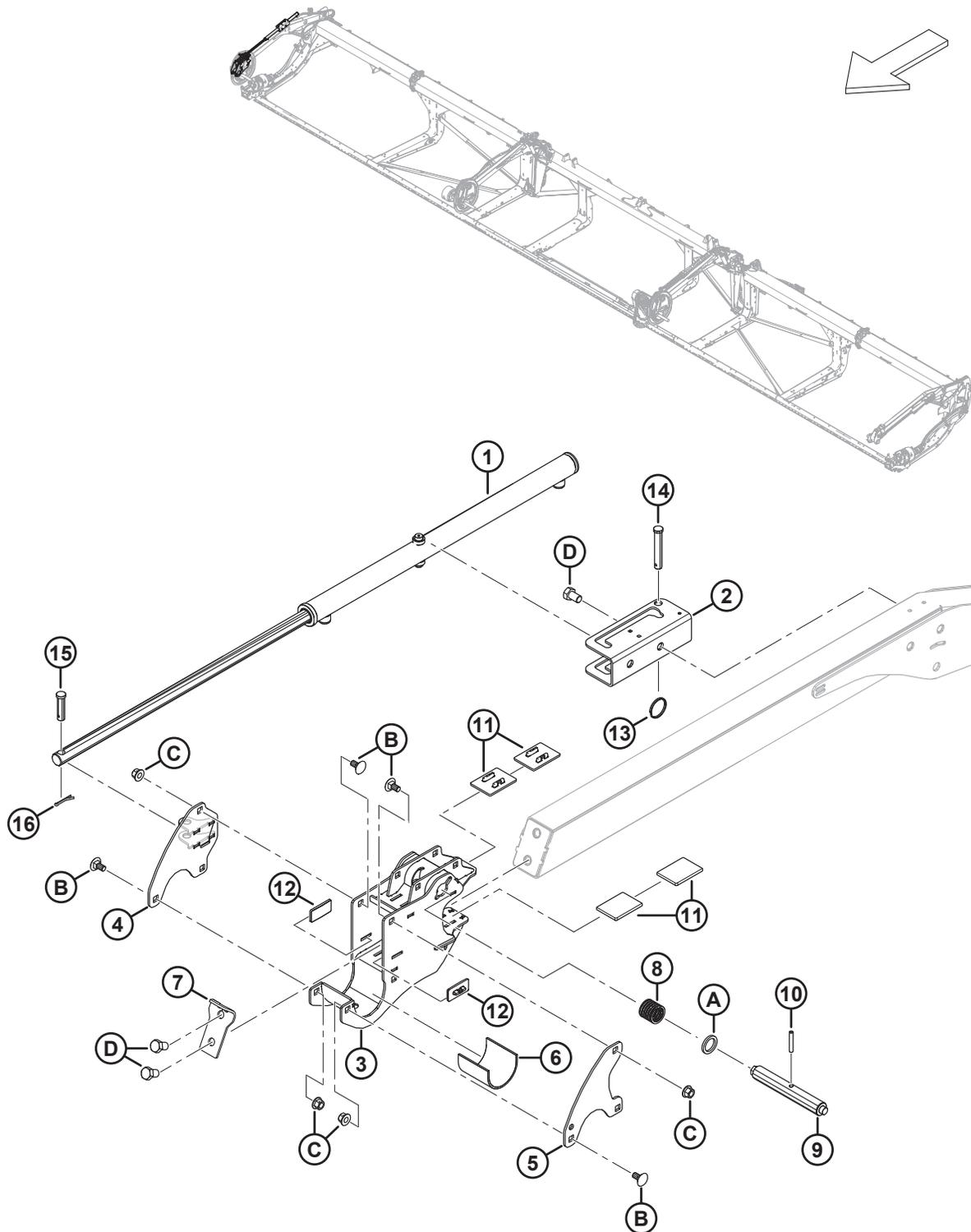


1031395

HASPELARMKOMPONENTEN – RECHTER HASPELARM, ZWEITEILIGE HASPEL (FD230, FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
2	273284	ZYLINDER – HORIZONTAL (NUR RECHTER ARM)	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273281	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG RECHTE NOCKEN	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	<b>18648</b>	<b>SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ</b>	<b>3</b>	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHLEIBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

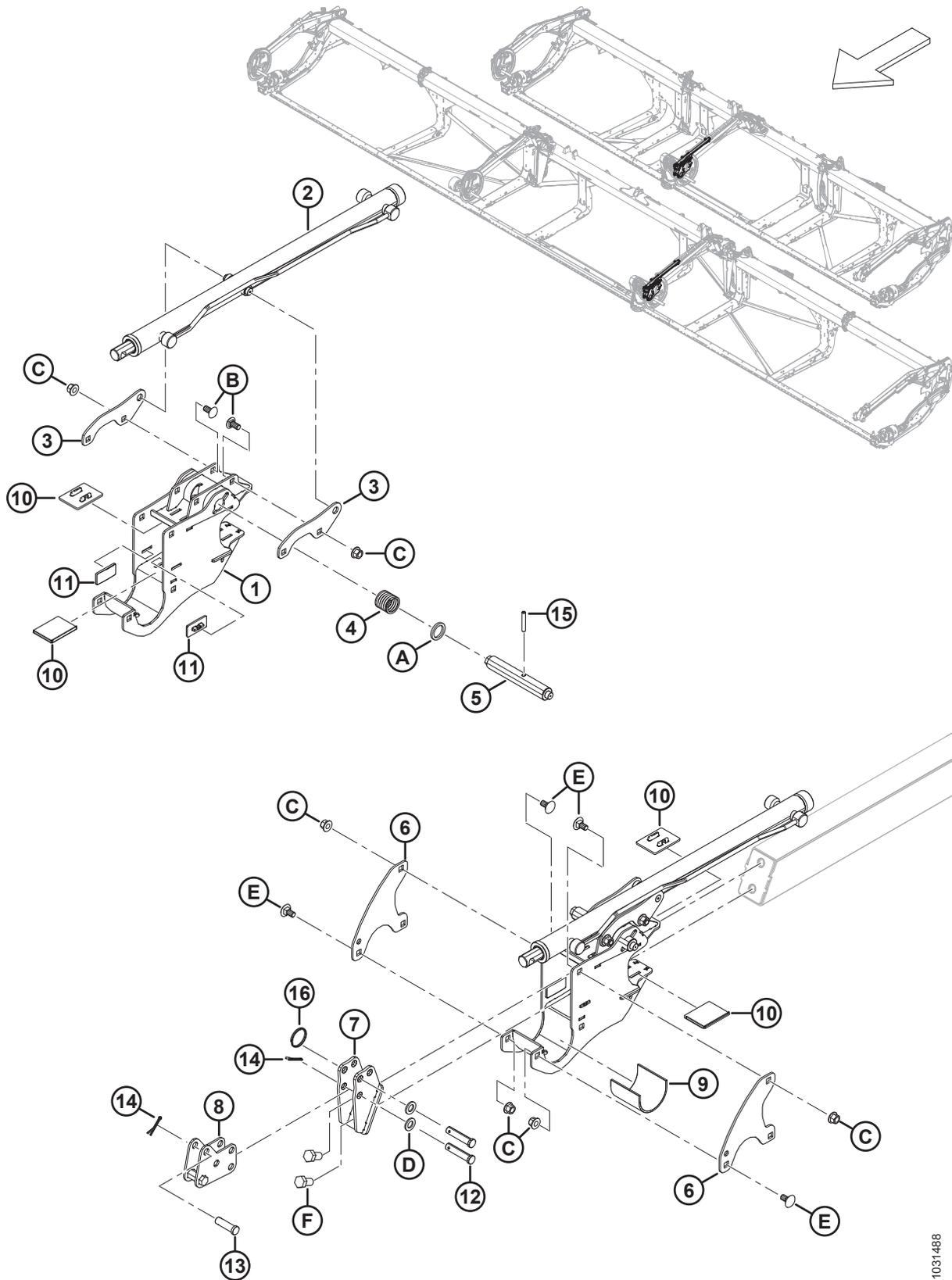
# 57 Haspelarmkomponenten – rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)



HASPELARMKOMPONENTEN – RECHTER HASPELARM, DREITEILIGE HASPEL (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273284	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
2	273637	HALTERUNG – ZYLINDERBEFESTIGUNG	1	
3	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
4	340571	HALTERUNG SCHWEISSTEIL – HORIZONTAL RECHTS NOCKE	1	
5	273122	PLATTE – HASPELHALTER	1	
6	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
7	311359	PLATTE – ANSCHLAG HASPEL	1	
8	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
9	273281	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG RECHTE NOCKEN	1	
10	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
11	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
12	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
13	320207	RING – SPALT	1	
14	19958	STIFT – GABEL	1	
15	103879	STIFT – GABEL	1	
16	<b>18648</b>	<b>SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ</b>	<b>1</b>	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHLEIBE		
B	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

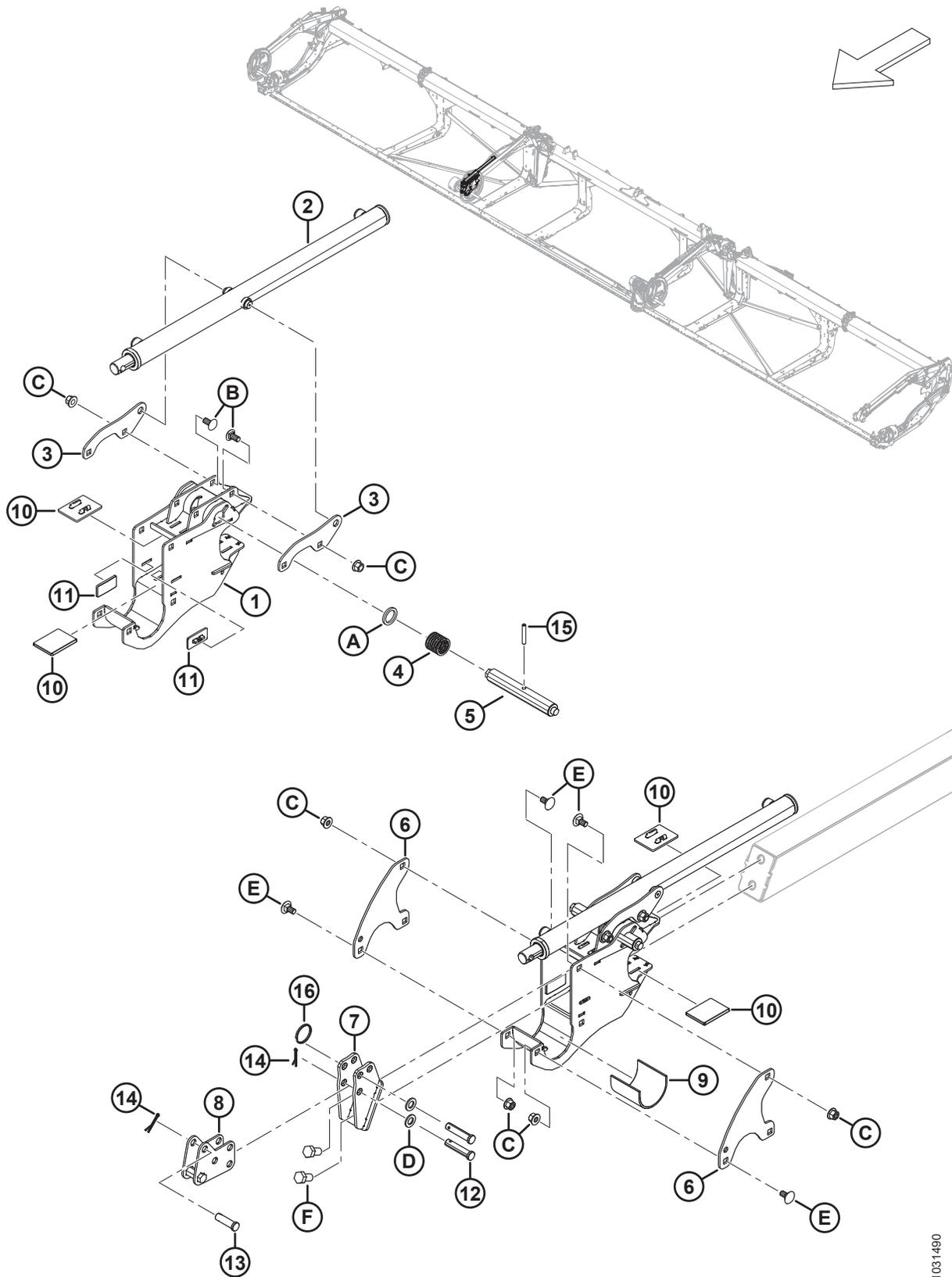
# 58 Haspelarmkomponenten – mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



HASPELARMKOMPONENTEN – MITTLERER HASPELARM (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
2	273283	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273278	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG – ANTRIEBE UND RECHTS MITTE	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	<b>18648</b>	<b>SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ</b>	<b>3</b>	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHLEIBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

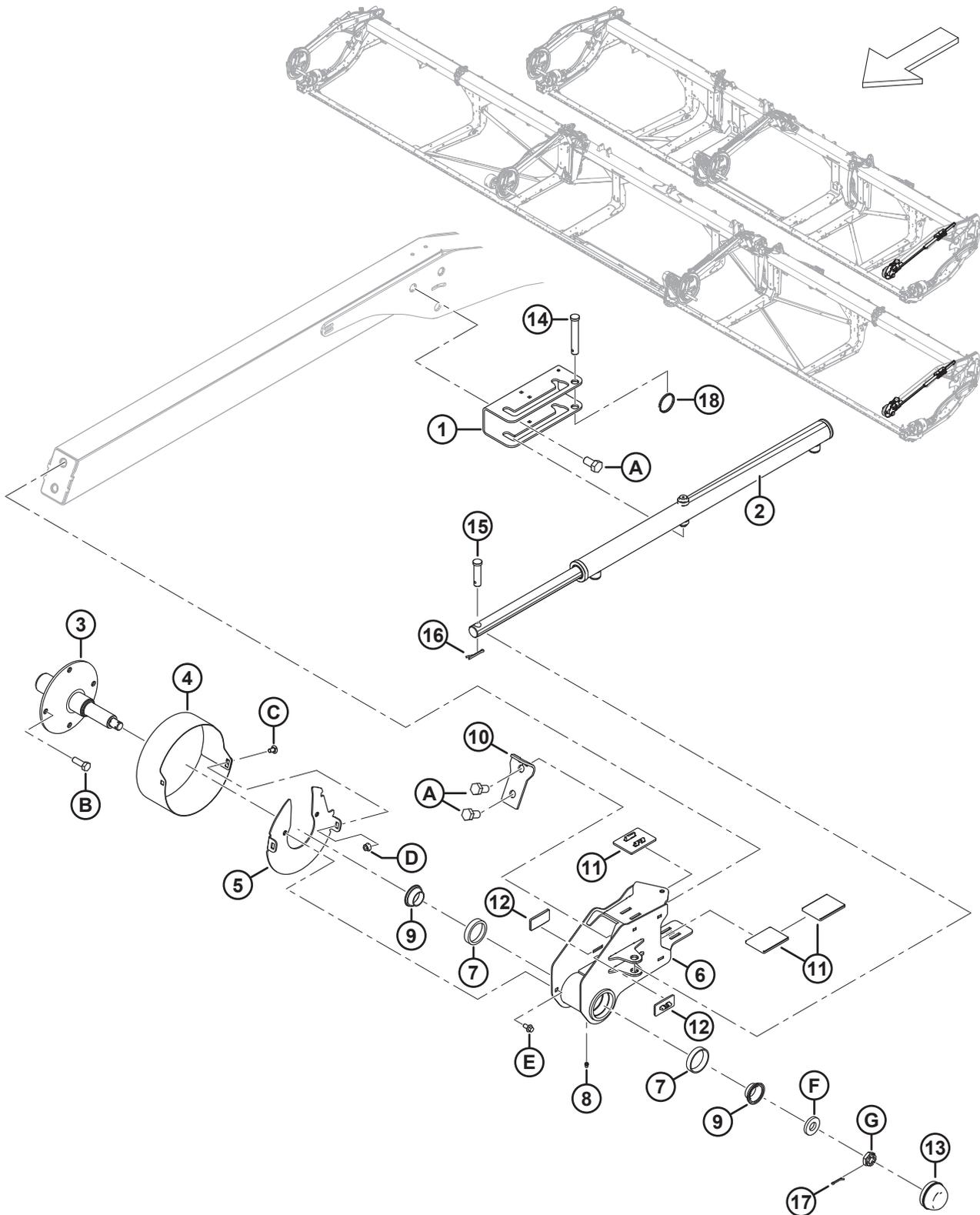
# 59 Haspelarmkomponenten – mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)



**HASPELARMKOMPONENTEN – MITTLERER RECHTER HASPELARM, DREITEILIGE HASPEL (FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	340224	AUFNAHME – HASPEL MITTE K/M AUFKLEBER	1	
2	273284	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	273138	HALTENASE	2	
4	273861	FEDER – KOMPRESSION – LINKSSPIRALE	1	
5	273278	STIFT – NOCKENVERRIEGELUNG – ANTRIEBE UND RECHTS MITTE	1	
6	273122	PLATTE – HASPELHALTER	2	
7	311237	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	1	
8	311238	ANKER – HORIZONTAL UNTERBAUGRUPPE SCHWEISSTEIL	1	
9	228381	HÜLSE – HASPELNABENAUFNAHME	1	
10	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	4	
11	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
12	18704	STIFT – GABEL, 15 MM X 68 MM OAL	2	
13	18621	STIFT – GABEL, 15 MM X 50 MM OAL	1	
14	<b>18648</b>	<b>SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ</b>	<b>3</b>	
15	16681	FEDERSTIFT Ø 5/16" X 2,0" LG	1	
16	320207	RING – SPALT	1	
A	273304	BEILAGSCHEIBE – ZENTRIERBOLZEN KURVENSCHLEIBE		
B	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	184717	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
E	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
F	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		

# 60 Haspelarmkomponenten – linker Haspelarm (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



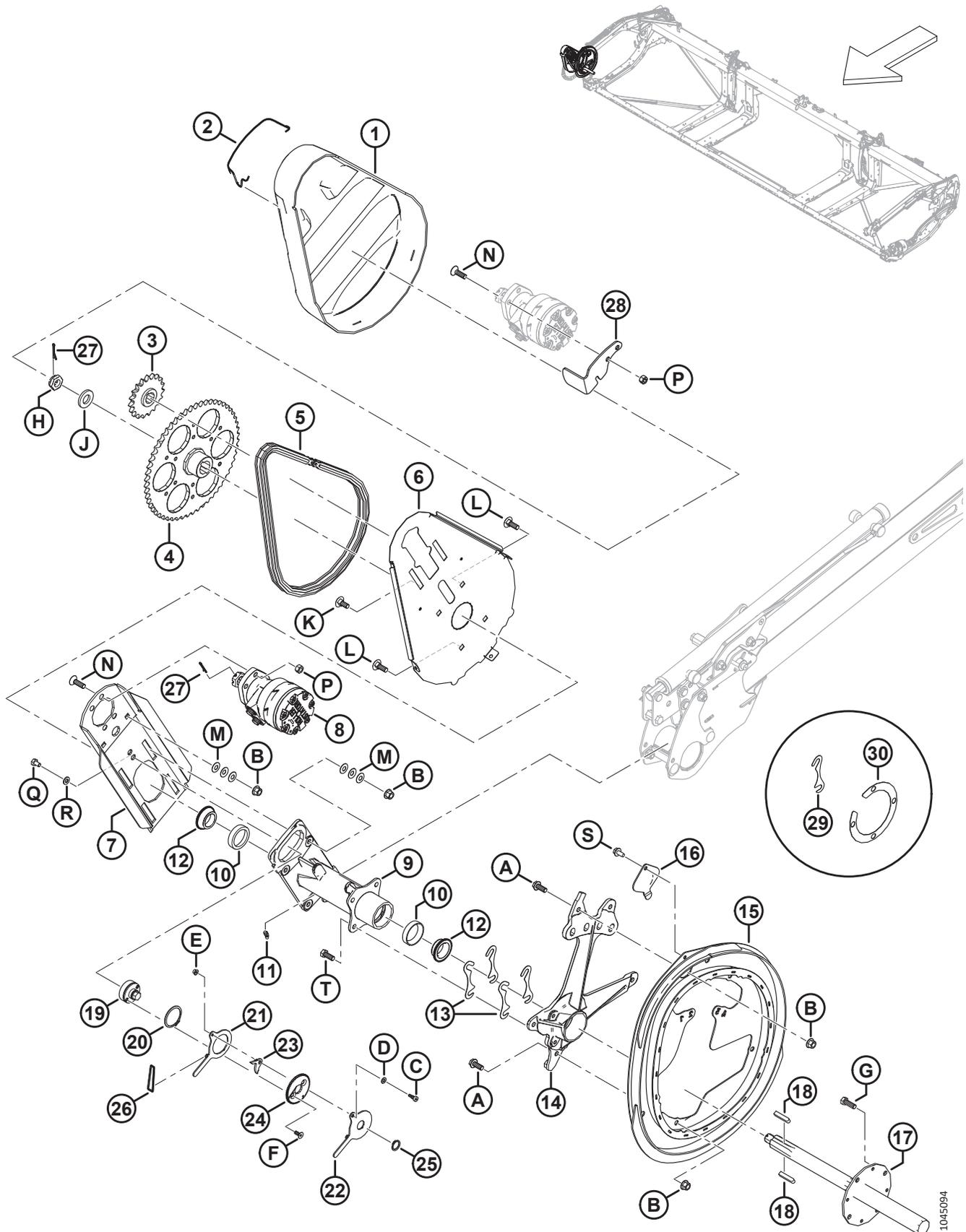
1031396

HASPELARMKOMPONENTEN – LINKER HASPELARM (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273637	HALTERUNG – ZYLINDERBEFESTIGUNG	1	
2	273284	ZYLINDER – HORIZONTALVERSTELLUNG	1	
	313964	DICHTUNGSSATZ		
3	228322	WELLE – ENDSTÜCK BEARBEITET	1	
4	273309	ABDECKBLECH – LINKE HASPEL OHNE KURVENSCHLEIBE	1	
5	311632	SCHEIBE – SCHWEISSTEIL	1	
6	273772	HASPELAUFNAHME OHNE KURVENSCHLEIBE – K/M SCHALEN <sup>216</sup>	1	
7	164215	ROLLENLAGER – LAGERSCHALE	2	
8	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	1	
9	164216	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
10	311359	PLATTE – ANSCHLAG HASPEL	1	
11	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	3	
12	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
13	30520	KAPPE – STAUB	1	
14	19958	STIFT – GABEL	1	
15	103879	STIFT – GABEL	1	
16	<b>18648</b>	<b>SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ</b>	<b>2</b>	
17	18605	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1 in VZ	1	
18	320207	RING – SPALT	1	
A	136143	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 30-10,9-AA1J		
B	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
C	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
D	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
E	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	16235	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH		
G	136445	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M20 X 1,5-SAF-22HA ZINK		

216. Die Haspel Aufnahme ohne Kurvenscheibe enthält Schmierverschraubung (MD #18671) und zwei Schalenrollenlagerungen (MD #164215).

# 61 Haspel – Antrieb, rechter Haspelarm, durchgehende Haspel



HASPEL – ANTRIEB, RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	228614	ABDECKUNG – HASPELANTRIEB DH	1	
2	228611	FEDER – ABDECKBLECH FÜR HASPELANTRIEB	1	
3	273875	KETTENRAD – RK 60, 19-ZAHNIG <sup>217</sup>	1	
4	228299	KETTENRAD – MASCHINELLE BEARBEITUNG, 56-ZAHNIG <sup>218</sup>	1	
5	273907	KETTE – RK 60 ENDLOS 76 GLIEDER	1	
	273963	KETTE – RK K/M STECKER 76 GLIEDER	OPT	
6	228604	AUFNAHME – HASPELANTRIEB RÜCKPLATTE	1	
7	360144	PLATTE – MOTORBEFESTIGUNG MIT GRAPHIT	1	
8	273258	MOTOR – HYDRAULIK – 15,9 KUBIKZOLL SERIE 506 <sup>219</sup>	1	
	273259	DICHTUNGSSATZ <sup>220</sup>		
	273078	MOTOR – HYDRAULIK – 260 CCM HOCHLEISTUNGSLAGERUNG <sup>221</sup>	OPT	
	311620	DICHTUNGSSATZ <sup>222</sup>		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
9	273758	NABE – HASPELANTRIEB <sup>223</sup>	1	
10	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
11	21301	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG	1	
12	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
13	164061	BEILAGSCHEIBE – NABE AN NOCKE	4	
14	228292	AUFNAHME – NOCKE, MASCHINELLE BEARBEITUNG	1	
15	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
16	137476	ABDECKUNG – ZUGANG ZUR KURVENSCHIEBENLAGERUNG	1	
17	228301	WELLE – HASPELANTRIEB BEARBEITET	1	
18	137721	PASSFEDER – HASPELANTRIEBSWELLE	2	
19	228460	SPANNVORRICHTUNG – KETTE	1	
20	111521	HALTERING	1	
21	228478	ARM – INNEN	1	
22	228479	ARM – AUSSEN	1	
23	228485	VERRIEGELUNG	1	
24	228477	SCHEIBE – VERRIEGELUNG	1	
25	191353	RING – HALTE EXTERN	1	
26	136882	O-RING – 3,5 X 40,5	1	

217. 19-zahniges Standard-Antriebskettenrad. Informationen zum Antriebskettenrad als Wahlausrüstung finden Sie in Abschnitt 146 (Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407.

218. Standardmäßiges 56-zahniges Antriebskettenrad. Informationen zum 52-zahnigen Antriebskettenrad finden Sie in Abschnitt 146 (Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407.

219. Werkseitig eingebauter Standardmotor.

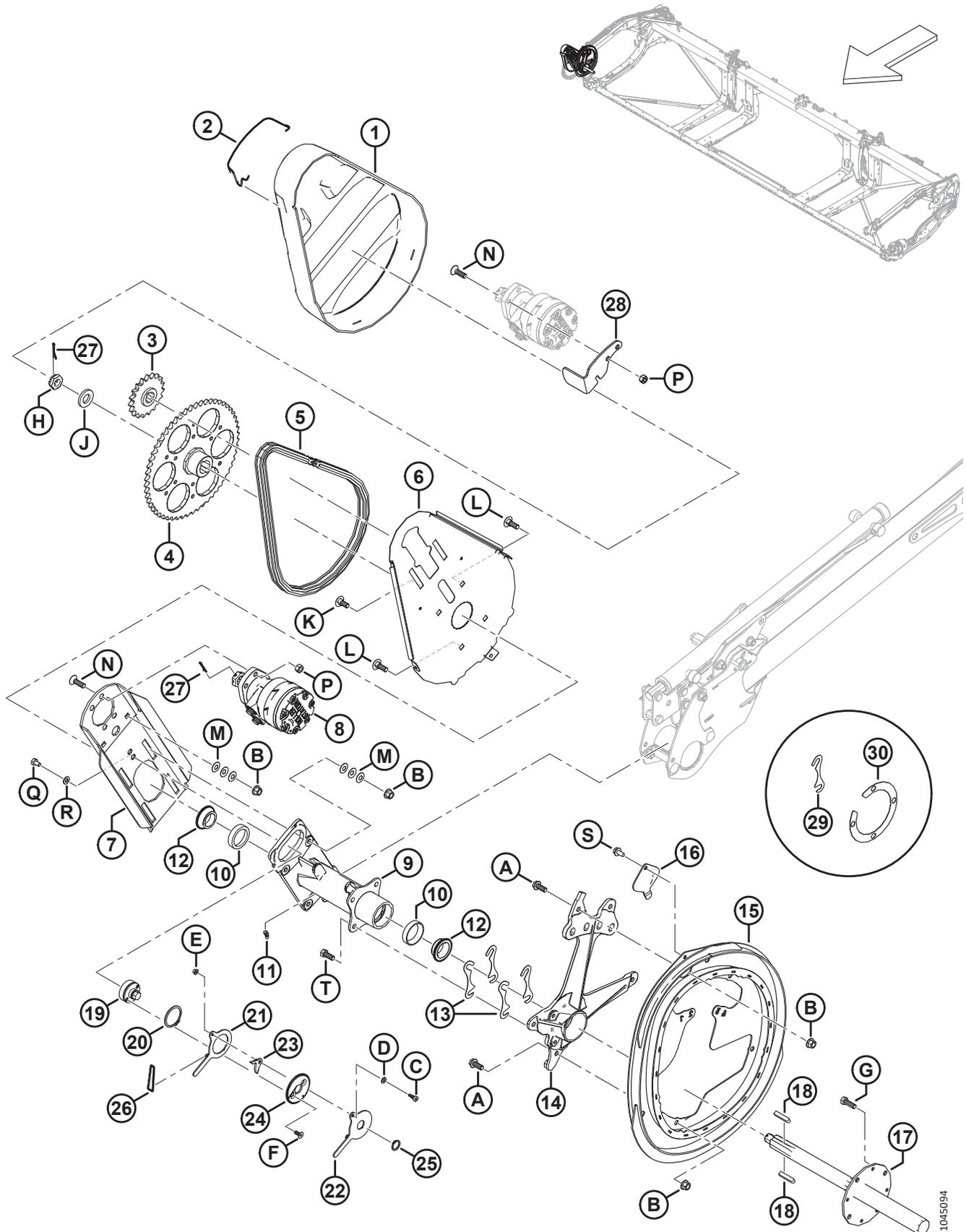
220. Dichtungssatz für Standardmotor (273258).

221. Optionaler Motor mit hoher Leistung für hohe Haspelbelastungen.

222. Dichtungssatz für Motor mit hoher Leistung als Wahlausrüstung (273078).

223. Die Nabe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

HASPEL – ANTRIEB, RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL



1045094

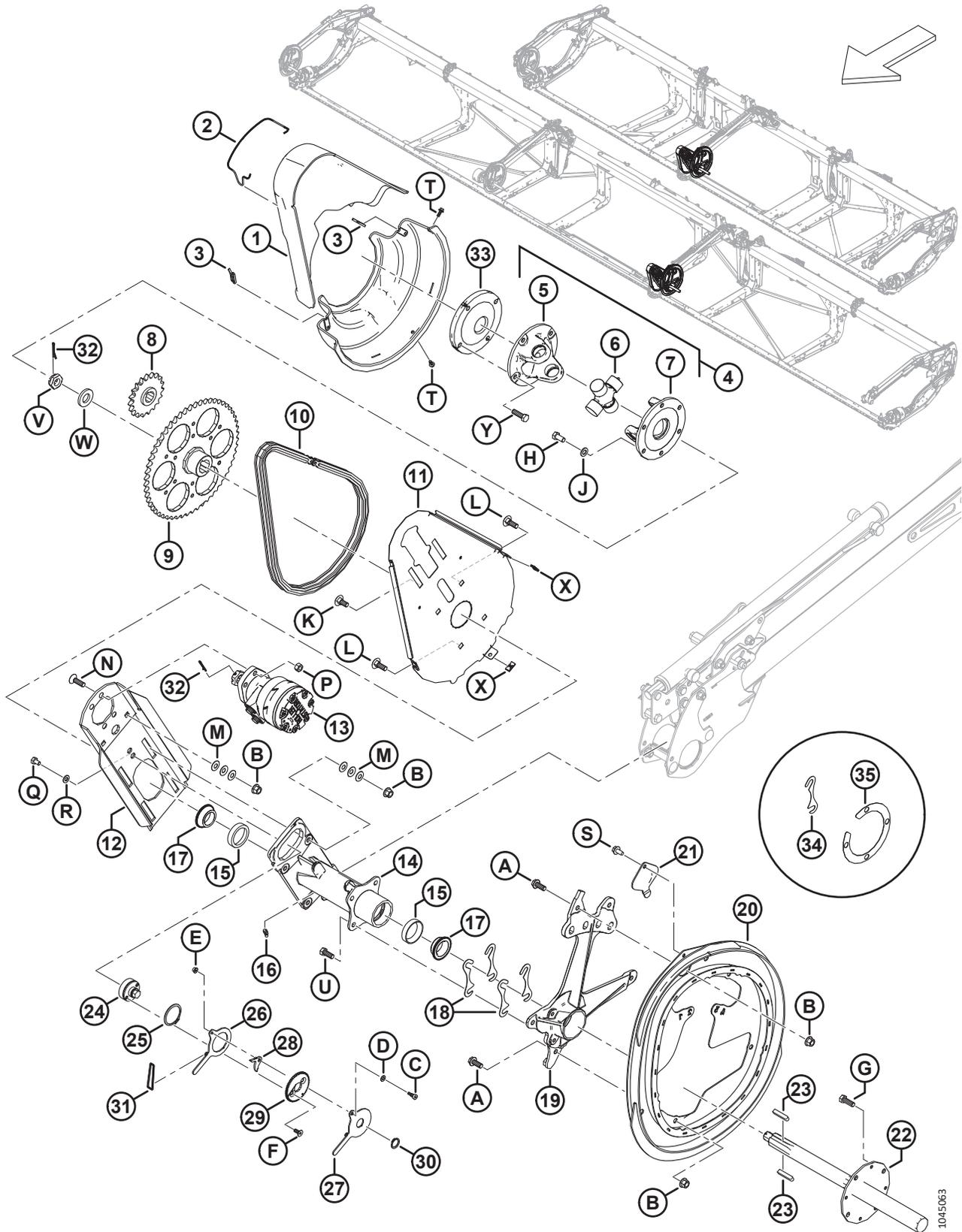
HASPEL – ANTRIEB, RECHTER HASPELARM, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
27	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32" X 1,5" VZ	2	
28	360186	HALTEHAKEN – ABDECKHAUBE	1	
29	<b>245199</b>	<b>BEILAGSCHEIBE – NABE AN NOCKE</b> <sup>224</sup>	<b>1</b>	
30	<b>137753</b>	<b>BEILAGSCHEIBE – RING, 4-SCHRAUBFLANSCH</b> <sup>225</sup>	<b>2</b>	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
D	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
F	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
G	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
J	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		
K	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
L	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
M	136702	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCH, FEDER M12-ZINC		
N	136401	SCHRAUBE – SNKK SK M12 X 1,75 X 40-10,9-AA1J		
P	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
Q	136842	SCHRAUBE – SK VGL M10 X 1,5 X 16-8,8 ZINK		
R	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-ABOC		
S	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		
T	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 x 1,75 x 30-8,8-A3L		

224. 0,6 mm dicke Beilagscheibe von Nabe an Kurvenscheibe; nur bei Bedarf verwenden.

225. 0,6 mm dicke Ringbeilagscheibe; nur bei Bedarf verwenden.

# 62 Haspel – Antrieb, mittlerer Haspelarm, zwei- und dreiteilige Haspel



## HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	228619	SATZ MIT ABDECKBLECHEN – MITTLERER HASPELANTRIEB <sup>226</sup>	1	
2	228611	FEDER – ABDECKBLECH FÜR HASPELANTRIEB	1	
3	228848	KLAMMER – ABDECKBLECH ZWEITEILIGE HASPEL	2	
4	228382	KREUZGELENK FÜR HASPELANTRIEB <sup>227</sup>	1	
5	228384	GABEL – FLANSCH 4 SCHRAUBEN	1	
6	137825	BAUGRUPPE KREUZSTÜCK	1	
7	228385	GABEL – FLANSCH 6 SCHRAUBEN	1	
8	273875	KETTENRAD – RC 60, 19-ZAHNIG (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250) <sup>228</sup>	1	
	REF	KETTENRAD – DUAL (FD261) <sup>229</sup>		
9	228299	KETTENRAD – MASCHINELLE BEARBEITUNG, 56-ZAHNIG <sup>230</sup>	1	
	NSE	KETTENRAD – MASCHINELL BEARBEITET 52-ZAHNIG <sup>231</sup>		
10	273907	KETTE – RK 60 ENDLOS 76 GLIEDER	1	
	273963	KETTE – RK K/M STECKER 76 GLIEDER	OPT	
11	228604	AUFNAHME – HASPELANTRIEB RÜCKPLATTE	1	
12	340216	PLATTE – MOTORBEFESTIGUNG MIT GRAPHIT	1	
13	273258	MOTOR – HYDRAULIK – 15,9 KUBIKZOLL SERIE 506 <sup>232</sup>	1	
	273259	DICHTUNGSSATZ <sup>233</sup>		
	273078	MOTOR – HYDRAULIK – 260 CCM HOCHLEISTUNGSLAGERUNG <sup>234</sup>	OPT	
	311620	DICHTUNGSSATZ <sup>235</sup>		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
14	273758	NABE – HASPELANTRIEB <sup>236</sup>	1	
15	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
16	21301	SCHMIERNIPPEL	1	

226. Der Satz enthält obere und untere Abdeckbleche für Haspelantrieb.

227. Das Kreuzgelenk enthält Querzapfen-Baugruppe (MD #137825), vier Schraubflanschgabeln (MD #228384) und sechs Schraubflanschgabeln (MD #228385).

228. Das 19-zahnige Antriebskettenrad ist Standard für FD230–FD250. Informationen zum Antriebskettenrad als Wahlausrüstung finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407](#).

229. Das je nach Mähdreschermodell variierende Doppelantrieb-Kettenrad gehört beim FD261 zur Standardausstattung. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407](#).

230. Das 56-zahnige Antriebskettenrad ist Standard bei FD230–FD261; ein zusätzliches 52-zahniges Antriebskettenrad (NSE) ist Standard für FD261 und Wahlausrüstung für FD230–FD250. Informationen zum 52-zahnigen Antriebskettenrad finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407](#).

231. Das zusätzliche 52-zahnige Antriebskettenrad (NSE) ist Standard für FD261 und Wahlausrüstung für FD230–FD250; Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [146 \(Wahlausrüstung\) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen, Seite 407](#).

232. Werkseitig eingebauter Standardmotor.

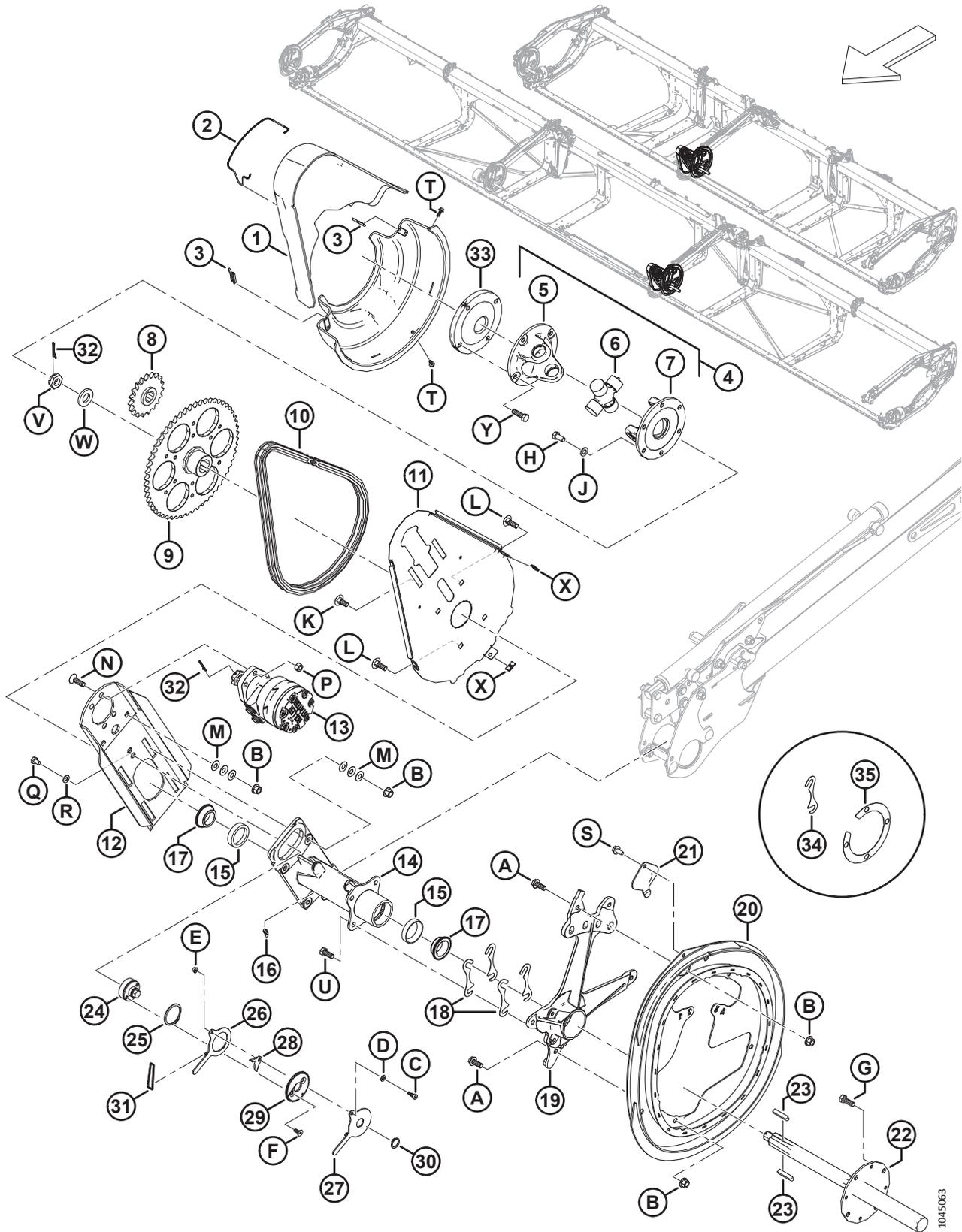
233. Dichtungssatz für Standardmotor (MD #273258).

234. Optionaler Motor mit hoher Leistung für hohe Haspelbelastungen.

235. Dichtungssatz für Motor mit hoher Leistung (MD #273078).

236. Die Nabe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL



1045063

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
17	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
18	164061	BEILAGSCHEIBE – NABE AN KURVENSCHLEIBE <sup>237</sup>	4	
19	228292	AUFNAHME – NOCKE BEARBEITET	1	
20	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
21	137476	ABDECKUNG – KURVENSCHLEIBENLAGER	1	
22	228301	WELLE – HASPELANTRIEB BEARBEITET	1	
23	137721	PASSFEDER – HASPELANTRIEBSWELLE	2	
24	228460	SPANNVORRICHTUNG – KETTE	1	
25	111521	HALTERING	1	
26	228478	ARM – INNEN	1	
27	228479	ARM – AUSSEN	1	
28	228485	VERRIEGELUNG	1	
29	228477	SCHEIBE – VERRIEGELUNG	1	
30	191353	RING – HALTE EXTERN	1	
31	136882	O-RING – 3,5 X 40,5	1	
32	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	2	
33	273576	SCHEIBE – BEILAGSCHEIBE FÜR DREITEILIGE HASPEL <sup>238</sup>	1	
34	<b>245199</b>	<b>BEILAGSCHEIBE – NABE AN NOCKE <sup>239</sup></b>	<b>1</b>	
35	<b>137753</b>	<b>BEILAGSCHEIBE – RING, 4-SCHRAUBFLANSCH <sup>240</sup></b>	<b>2</b>	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
D	184708	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
F	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
G	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
J	184714	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
K	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
L	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
M	136702	UNTERLEGSCHLEIBE – KONISCH, FEDER M12-ZINC		
N	136401	SCHRAUBE – SNKK SK M12 X 1,75 X 40-10,9-AA1J		
P	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		

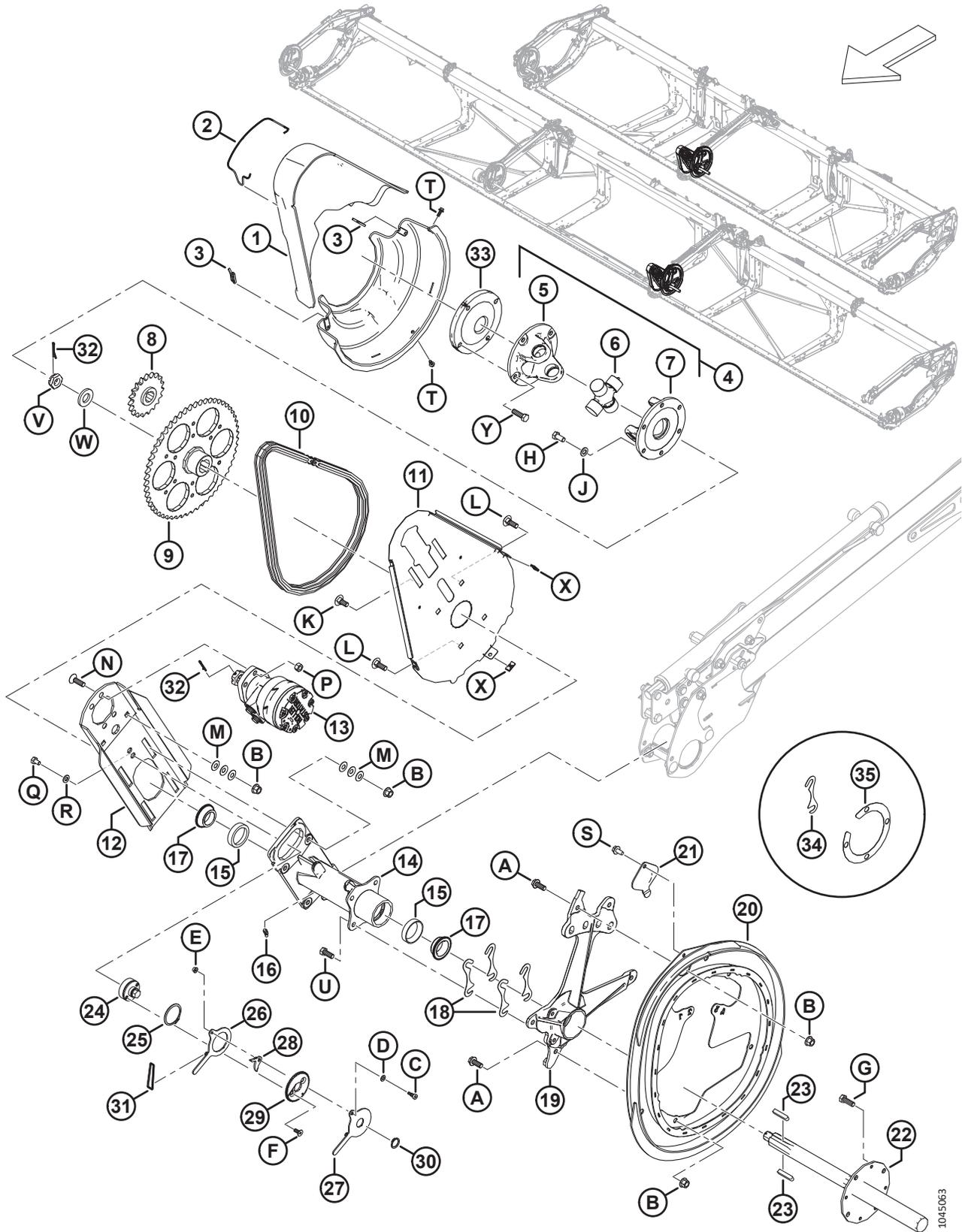
237. 1,52 mm dicke Beilagschleibe von Nabe an Kurvenschleibe.

238. Nur für Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel.

239. 0,6 mm dicke Beilagschleibe von Nabe an Kurvenschleibe; nur bei Bedarf verwenden.

240. 0,6 mm dicke Ringbeilagschleibe; nur bei Bedarf verwenden.

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL



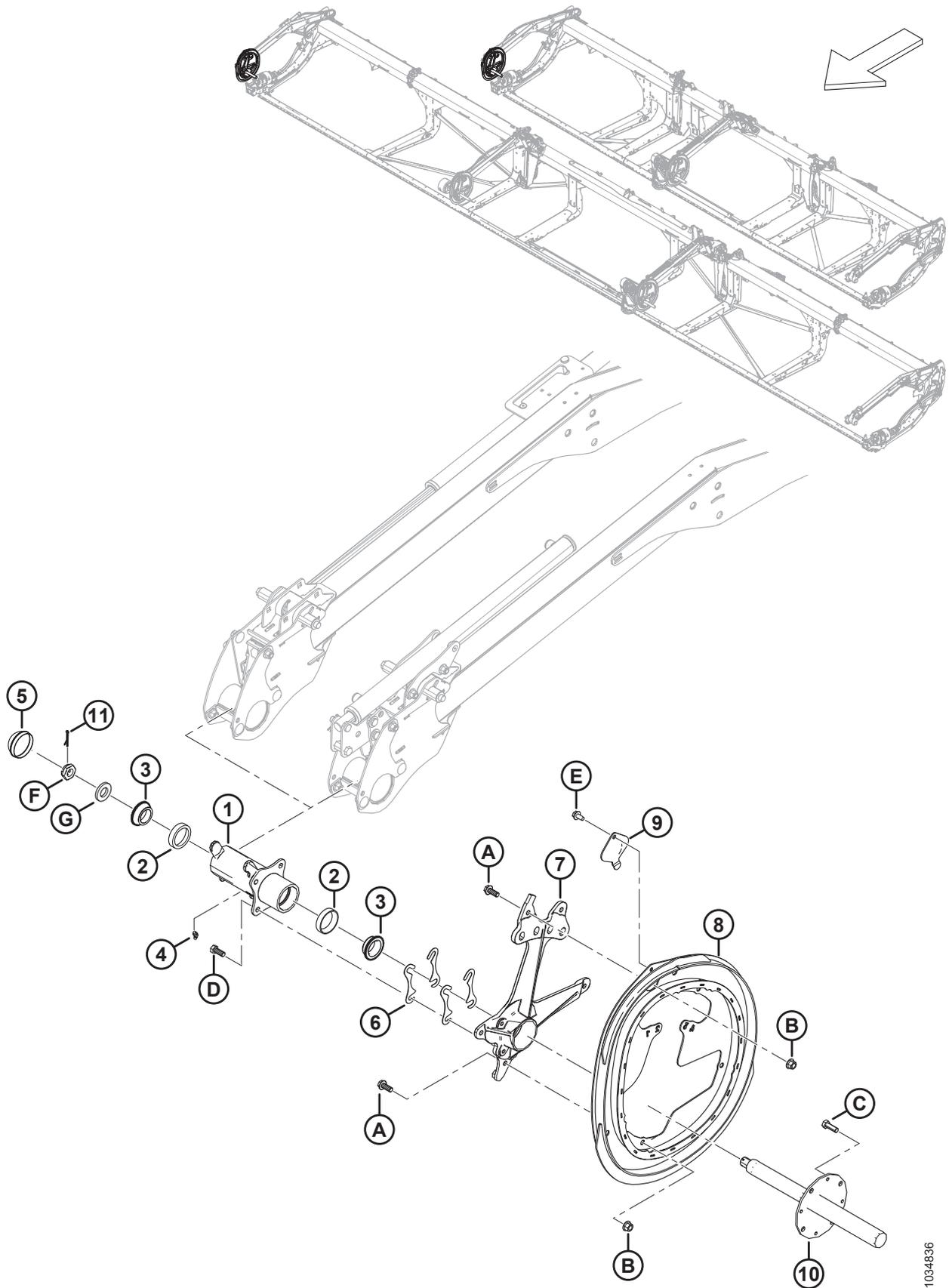
1045063

HASPEL – ANTRIEB, MITTLERER HASPELARM, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
Q	136842	SCHRAUBE – SK VGL M10 X 1,5 X 16-8,8 ZINK		
R	30655	UNTERLEGSCHIEBE – HART M10-340HV-ABOC		
S	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		
T	135959	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 16-10,9-AA1J		
U	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
V	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
W	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-ACOC		
X	136443	MUTTER – FEDER TYP „U“ M6 X 1		
Y	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J <sup>241</sup>		
	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J <sup>238</sup>		

241. Nur für Schneidwerke mit zweiteiliger Haspel.

# 63 Haspel – Nockenkomponenten, rechter Haspelarm

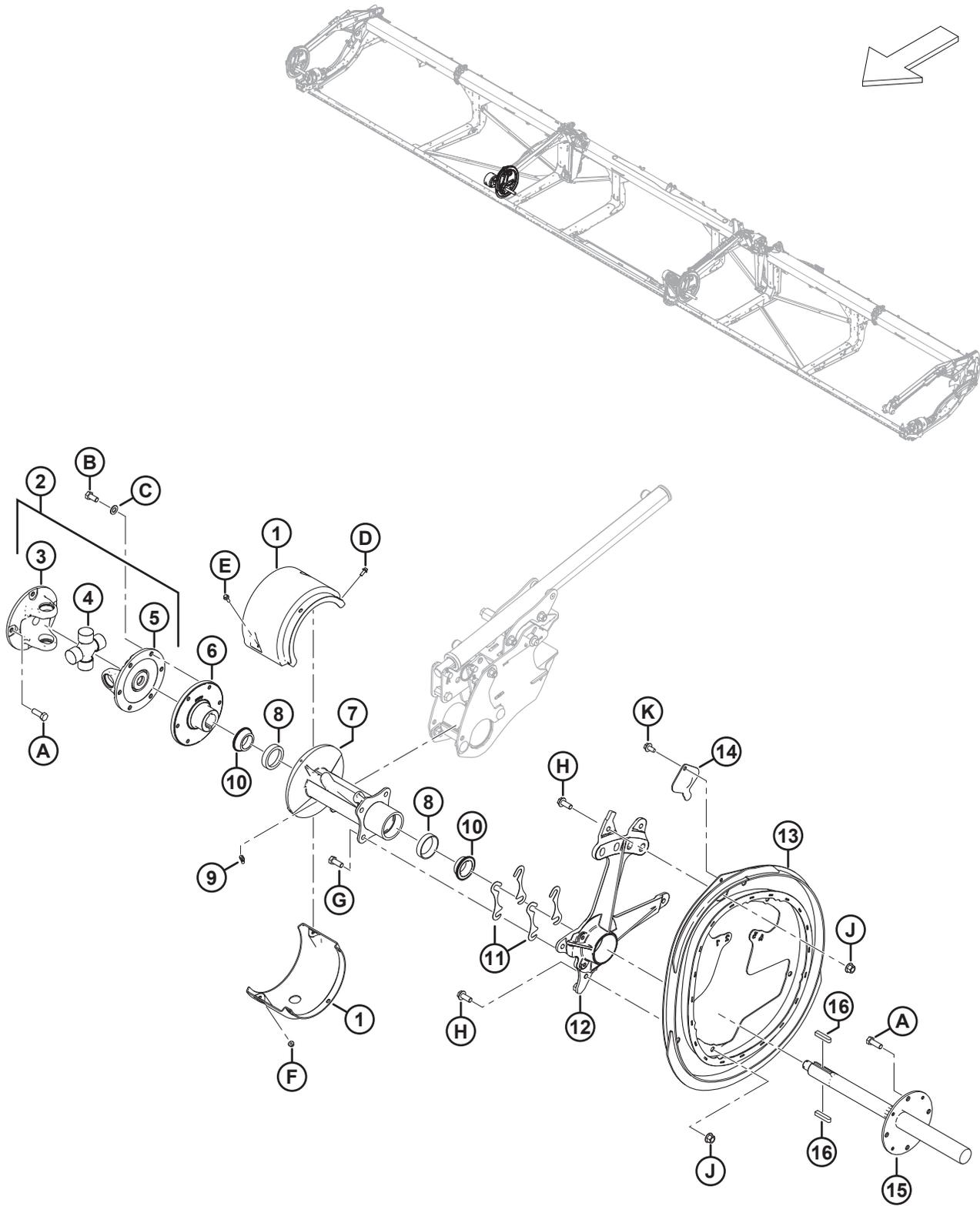


**HASPEL – NOCKENKOMPONENTEN, RECHTER HASPELARM**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273759	NABENBAUGRUPPE – RECHTE NOCKE <sup>242</sup>	1	
2	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
3	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
4	21301	SCHMIERNIPPEL	1	
5	140250	KAPPE – STAUB	1	
6	164061	BEILAGEBLECH – NABE AN KURVENSCHIEBE	4	
7	228292	AUFNAHME – NOCKE BEARBEITET	1	
8	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
9	137476	ABDECKUNG – KURVENSCHIEBENLAGER	1	
10	228302	WELLE – BEARBEITET RECHTE HASPEL	1	
11	18607	SPLINT – SICHERUNG $\varnothing$ 5/32 in X 1,5 in VZ	1	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
D	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
E	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		
F	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
G	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		

242. Die Nabenbaugruppe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

# 64 Haspel – Kurvenscheibenkomponenten, mittlerer rechter Haspelarm, dreiteilige Haspel (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1034837

HASPEL – KURVENSCHIEBENKOMPONENTEN, MITTLERER RECHTER HASPELARM, DREITEILIGE HASPEL (FD240, FD245, FD250 UND FD261)

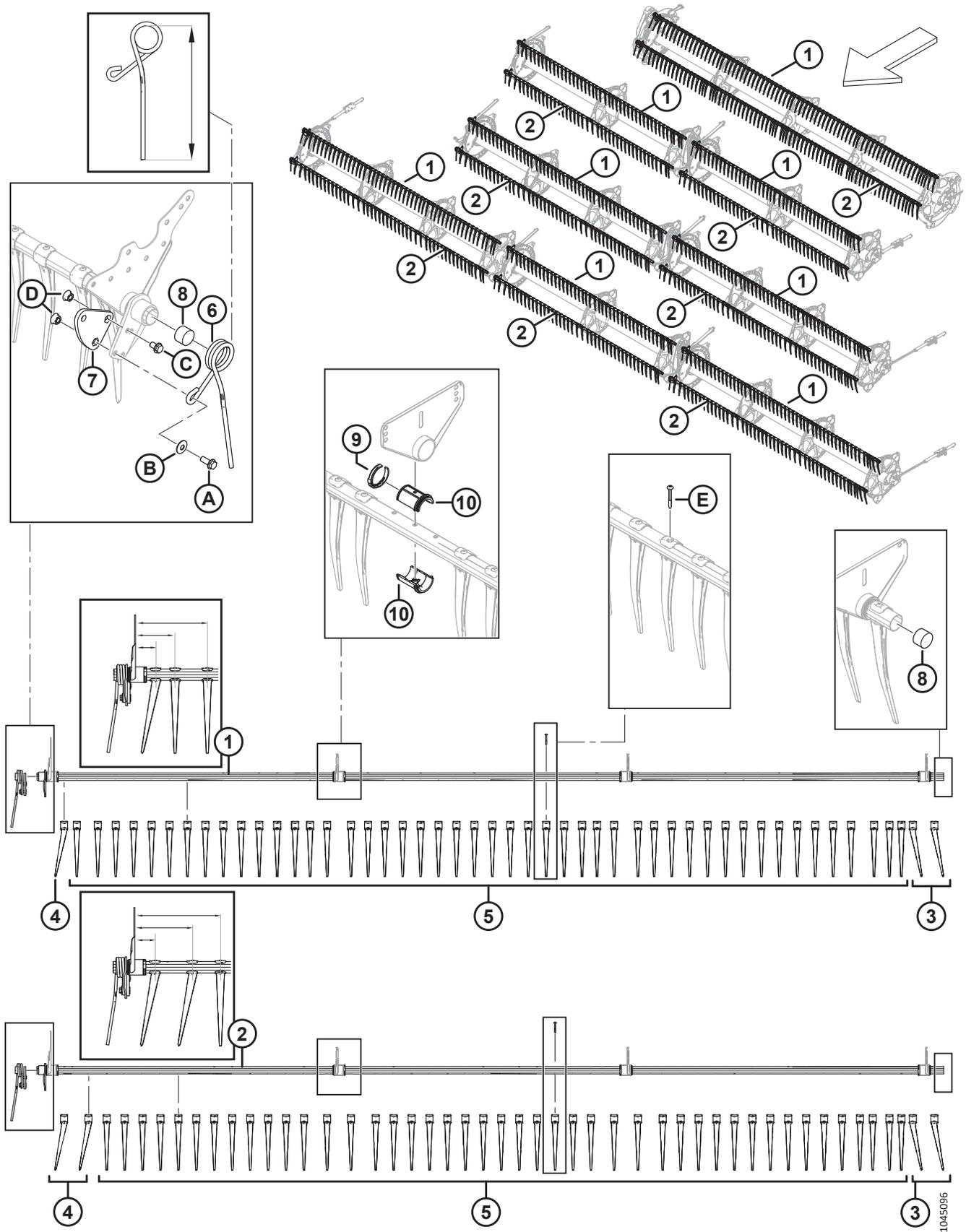
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311724	SATZ MIT ABDECKBLECHEN – DREITEILIGE HASPEL <sup>243</sup>	1	
2	228382	KREUZGELENK FÜR HASPELANTRIEB <sup>244</sup>	1	
3	228384	GABEL – FLANSCH 4 SCHRAUBEN	1	
4	137825	BAUGRUPPE KREUZSTÜCK	1	
5	228385	GABEL – FLANSCH 6 SCHRAUBEN	1	
6	273770	NABE – BEARBEITET KREUZGELENK MT-TR	1	
7	273760	NABE – TRC MIT LAGERUNGSSCHALEN <sup>245</sup>	1	
8	164214	LAGERUNG – SCHALE	2	
9	21301	SCHMIERNIPPEL	1	
10	164213	LAGERUNG – KONUS, K/M DICHTUNG	2	
11	164061	BEILAGEBLECH – NABE AN KURVENSCHIEBE	4	
12	228292	AUFNAHME – NOCKE BEARBEITET	1	
13	273926	NOCKE – SCHWEISSTEIL	1	
14	137476	ABDECKUNG – KURVENSCHIEBENLAGER	1	
15	228301	WELLE – HASPELANTRIEB BEARBEITET	1	
16	137721	PASSFEDER – HASPELANTRIEBSWELLE	2	
A	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
B	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
C	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
D	252639	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 16 X SAF 8,8-AA2L		
E	<b>135301</b>	<b>SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 x 1 x 25-8,8-AA1J</b>		
F	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
G	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
H	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
J	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
K	136209	SCHRAUBE – SK MIT UNTERLEGSCHIEBE M10 X 1,5 X 20-450 HV		

243. Der Satz enthält obere und untere Abdeckbleche für dreiteilige Haspel.

244. Das Kreuzgelenk enthält Querzapfen-Baugruppe (MD #137825), vier Schraubflanschgabeln (MD #228384) und sechs Schraubflanschgabeln (MD #228385).

245. Die Nabe enthält zwei Lagerungsschalen (MD #164214) und Schmierverschraubung (MD #21301).

# 65 Haspel – Fingerträger



## HASPEL – FINGERTRÄGER

**BEACHTEN:**

Die Fingerkonfiguration variiert für schmale oder breite und linke, rechte und mittlere Fingerträger.

**BEACHTEN:**

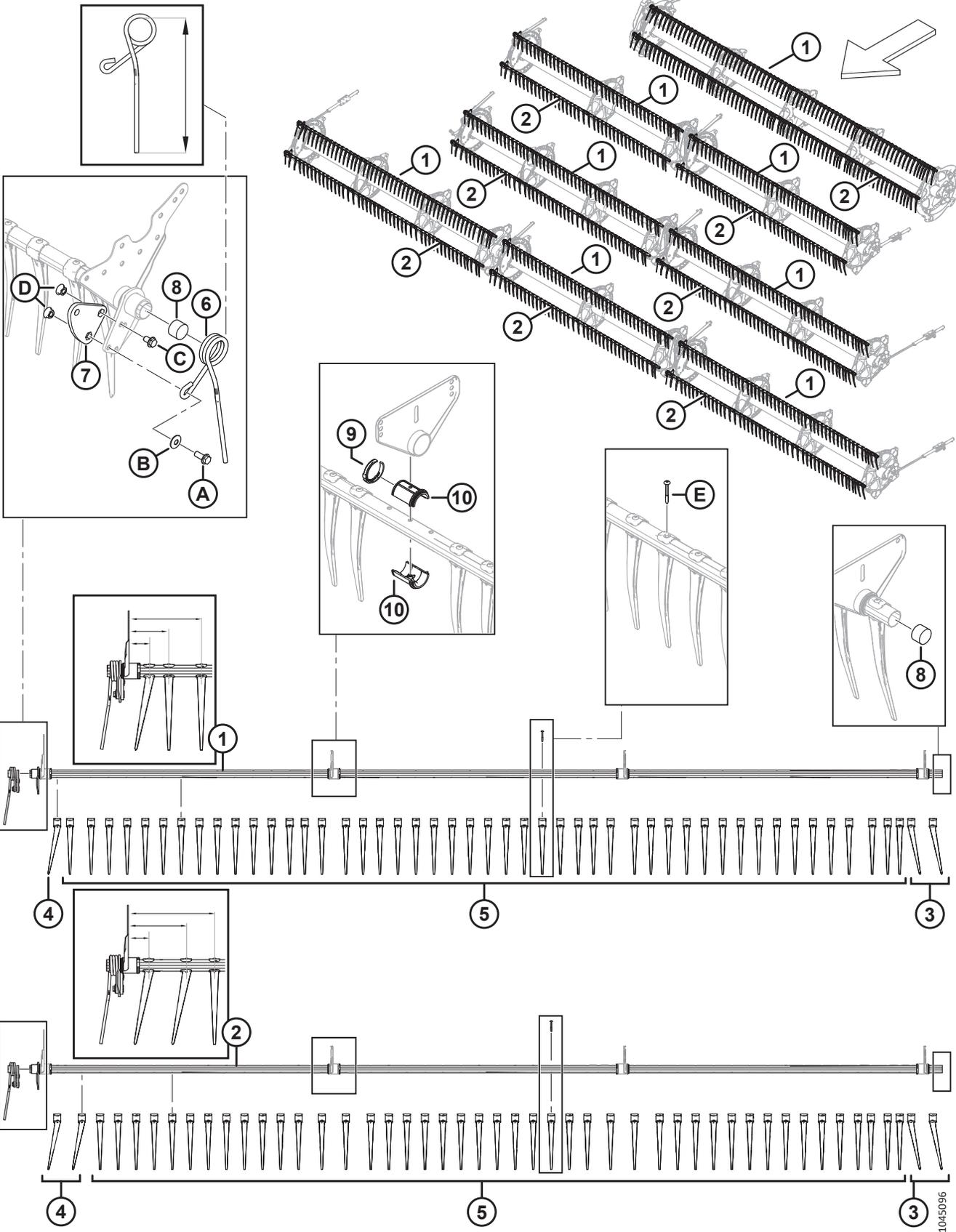
Für 5-armige Haspeln werden pro Haspel drei schmale Fingerträger (Artikel Nr. 1) und zwei breite Fingerträger (Artikel Nr. 2) benötigt.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	<b>378654</b>	<b>FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 25' DH SCHMAL</b> <sup>246</sup>	<b>3</b>	
	311368	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 30 FUSS ZH SCHMAL <sup>246</sup>	6	
	311207	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 35 FUSS ZH SCHMAL <sup>246</sup>	6	
	311190	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS ZH SCHMAL <sup>246</sup>	6	
	311303	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 41 FUSS ZH SCHMAL <sup>246</sup>	6	
	311408	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH UND 45 FUSS DH SCHMAL <sup>246</sup>	6	
	311745	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH SCHMAL (MITTE) <sup>246</sup>	3	
	311675	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 50 FUSS DH SCHMAL <sup>246</sup>	6	
	311408	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 45 FUSS DH UND 50 FUSS DH SCHMAL (MITTE) <sup>246</sup>	3	
	<b>261202</b>	<b>FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH SCHMAL</b> <sup>247</sup>	<b>6</b>	
	<b>311408</b>	<b>FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH SCHMAL (MITTIG)</b> <sup>247</sup>	<b>3</b>	
2	360199	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 25' DH BREIT <sup>246</sup>	2	
	311365	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 30 FUSS ZH BREIT <sup>246</sup>	4	
	311210	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 35 FUSS ZH BREIT <sup>246</sup>	4	
	311193	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS ZH BREIT <sup>246</sup>	4	
	311306	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 41 FUSS ZH BREIT <sup>246</sup>	4	
	311405	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH UND 45 FUSS DH BREIT <sup>246</sup>	4	
	311746	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 40 FUSS DH BREIT (MITTE) <sup>246</sup>	2	
	311676	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 50 FUSS DH BREIT <sup>246</sup>	4	
	311405	FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 45 FUSS DH UND 50 FUSS DH BREIT (MITTE) <sup>246</sup>	2	
	<b>261204</b>	<b>FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH BREIT</b> <sup>247</sup>	<b>4</b>	
	<b>311405</b>	<b>FINGERTRÄGER SCHWEISSTEIL – 61' DTH BREIT (MITTIG)</b> <sup>247</sup>	<b>2</b>	

246. Schmale oder breite Fingerträger lassen sich an den ersten drei Fingern der rechten Seite erkennen. Schmale Fingerträger verfügen über einen rechten angewinkelten Finger (MD #311523), gefolgt von zwei geraden Fingern (MD #174849) und haben die Maße 76 mm, 146 mm und 265 mm (wie abgebildet). Breite Fingerträger verfügen über zwei rechte angewinkelte Finger (MD #311523), gefolgt von einem geraden Finger (MD #174849) und haben die Maße 76 mm, 214 mm und 315 mm (wie abgebildet).

247. Schmale oder breite Fingerträger lassen sich an den ersten drei Fingern der rechten Seite erkennen. Schmale Fingerträger verfügen über einen rechten angewinkelten Finger (311523), gefolgt von zwei geraden Fingern (174849) und haben die Maße 76 mm, 146 mm und 265 mm (wie abgebildet). Breite Fingerträger verfügen über zwei rechte angewinkelte Finger (311523), gefolgt von einem geraden Finger (174849) und haben die Maße 76 mm, 214 mm und 315 mm (wie abgebildet).

HASPEL – FINGERTRÄGER



## HASPEL – FINGERTRÄGER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
3	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT (10 STÜCK)	N/B	
4	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT (10 STÜCK)	N/B	
5	174849	FINGER – KUNSTSTOFF, GERADE (10 STÜCK) <sup>248</sup>		
6	<b>368766</b>	<b>FINGER – KURVENSCHIEBENSEITE GEBOGEN</b> <sup>249</sup>	<b>1</b>	
	311325	FINGER – KURVENSCHIEBE AUSSEN, RECHTE HASPEL (305 MM LG) <sup>249</sup>	1	
7	228319	ARM – KURBEL MASCHINELL BEARBEITET (DH, ZTH) <sup>250</sup>	1	
	273877	ARM – KURBEL MASCHINELL BEARBEITET (DTH) <sup>251</sup>	1	
8	137980	ABSCHLUSSSTOPFEN – FINGERTRÄGER	2	
9	220941	KLEMME – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (5 STÜCK)	N/B	
10	220939	FINGERTRÄGERBUCHSE (25 STÜCK)	N/B	
A	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	184597	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCH, FEDER M12-AA1J <sup>252</sup>		
C	320187	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 20-SPCL-8,8-AA1J		
D	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
E	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		

248. Stückzahlen pro Fingerträger (links/rechts/mittig): SCHMAL – FD230 = 40/41/0, FD235 = 47/48/0, FD240 ZTH = 55/56/0, FD240 DTH = 40/41/26, FD241 = 56/57/0, FD245 = 40/41/41 und FD250 = 47/48/41, FD261 = 62/65/41. BREIT – FD230 = 37/38/0, FD235 = 44/45/0, FD240 ZTH = 51/52/0, FD240 DTH = 37/38/23, FD241 = 52/54/0, FD245 = 37/38/38 und FD250 = 44/45/38, FD261 = 62/63/38. Stückzahlen pro Fingerträger (durchgehende Haspel): SCHMAL – FD225 = 70. BREIT – FD225 = 71.

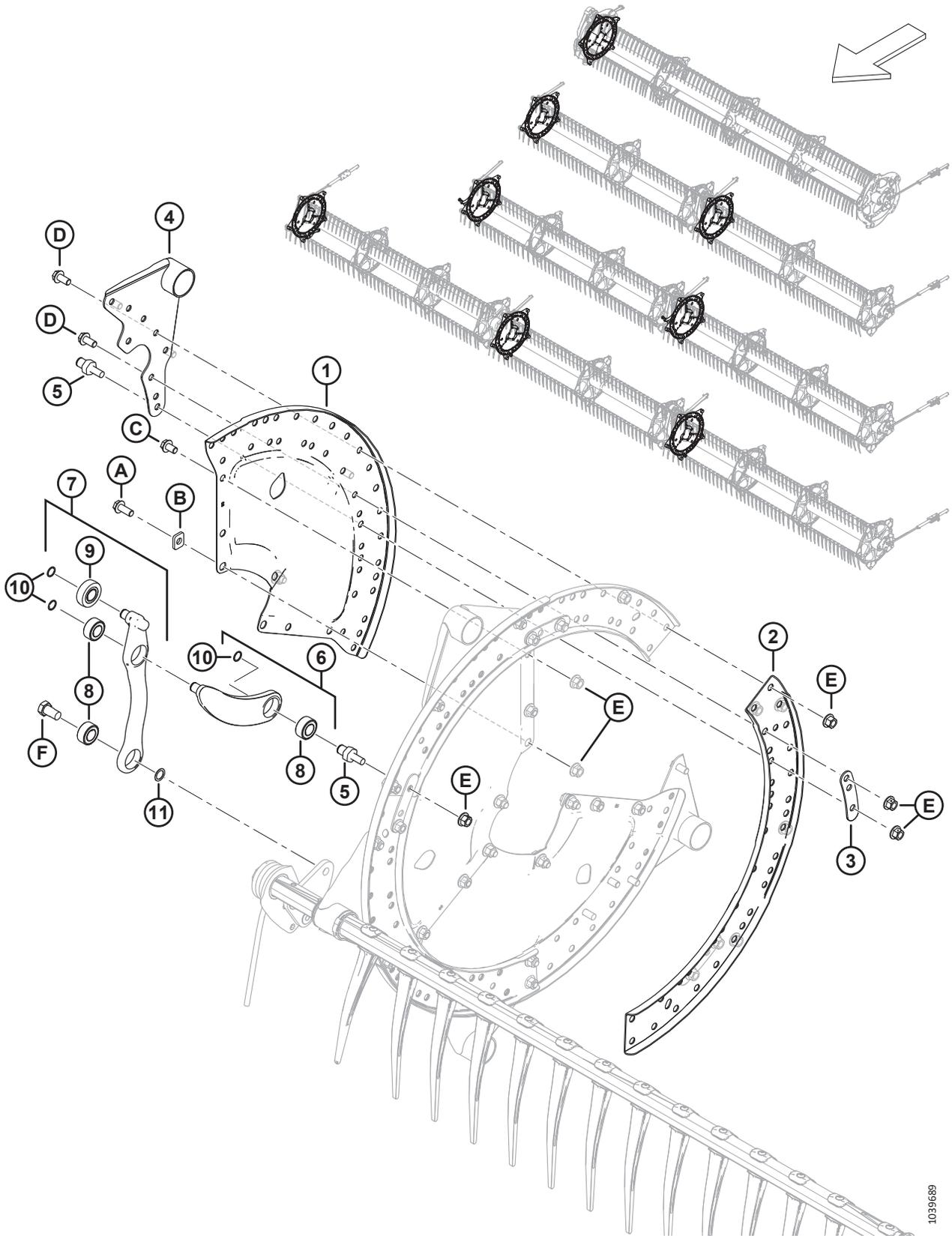
249. Es gibt zwei Längen von Fingern, die bestellt werden können. Der Finger an der rechten Seite der Haspel ist kürzer als die Finger in der Mitte des Schneidwerks. Um Schäden zu vermeiden, muss der richtige Finger in der richtigen Position installiert werden. Die richtige Länge (315 oder 305 mm) des Fingers bestimmen, indem der Finger von der inneren oberen Schlaufe bis zur Fingerspitze gemessen wird (siehe Abbildung).

250. Stahl mit drei Löchern; nur für Schneidwerke mit durchgehender und zweiteiliger Haspel.

251. Aluminium mit vier Löchern; nur für Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel.

252. Ausrichtung der Unterlegscheibe (MD #184597) beachten. Die konkave (nach innen gerichtete) Oberfläche der Unterlegscheibe sollte so eingebaut werden, dass sie von der Fingerträger-Kurbelwellen-Baugruppe weg zeigt.

# 66 Haspelscheiben – Kurvenscheibenseite und Gestänge (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



1039689

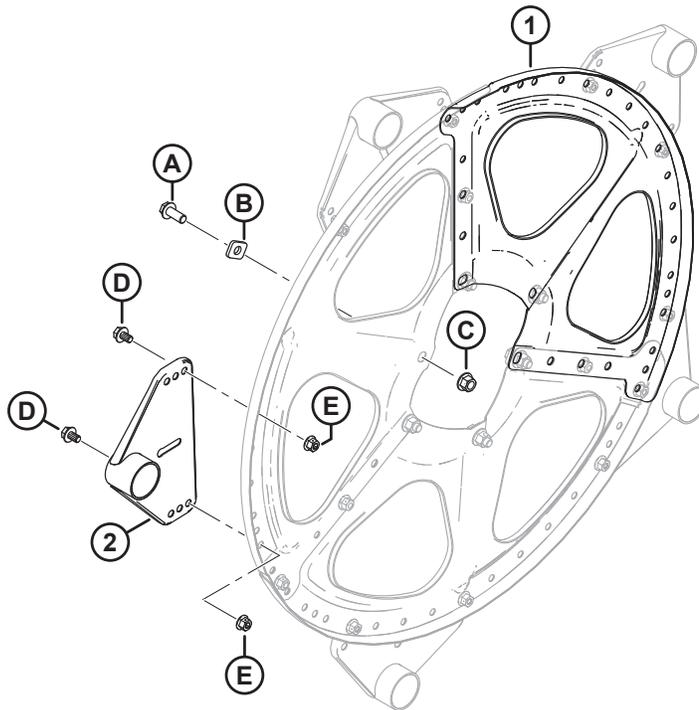
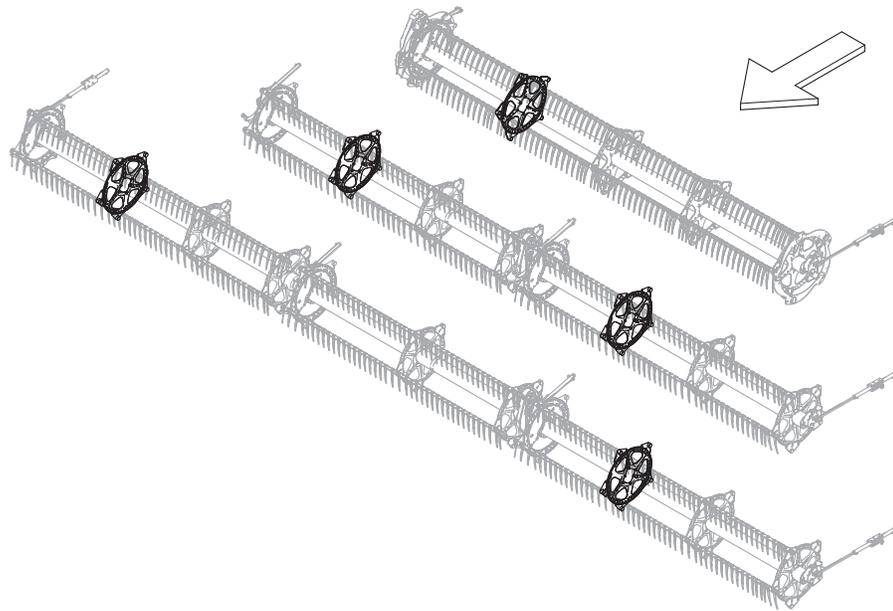
**HASPELSCHEIBEN – KURVENSCHIEBENSEITE UND GESTÄNGE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250  
UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273373	KRANZSEGMENT – KURVENSCHIEBE	3	
2	273376	SCHIEBE – KURVENSCHIEBE	3	
3	311672	BAND	5	
4	335924	HALTEBLECH – KURVENSCHIEBENSEITE (SCHWEISSTEIL)	5	
5	340146	BOLZEN (FÜR GESTÄNGE)	5	
6	311615	ARM – BAUGRUPPE <sup>253</sup>	5	
7	311617	ARM – BAUGRUPPE FINGERTRÄGERSTEUERUNG <sup>254</sup>	5	
8	273347	LAGER	N/B	
9	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	N/B	
10	273536	HALTERING	10	
11	137529	BEILAGSCHEIBE – KURBELLAGER		
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHIEBE		
C	320179	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL M12 X 1,75 X 20-SAF-8,8-AA1J		
D	320175	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL M12 X 1,75 X 25-SAF-8,8-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	228316	SCHRAUBE – SK M16 X 1,5 X 15-SAF-8,8-AA1J		

253. Die Haspelarm-Baugruppe enthält Arm (NSE), Lagerung (MD #273347) und Sicherungsring (MD #273536).

254. Die Fingerträgersteuerungsbaugruppe enthält Haspelarm (NSE), Kurvenrollenlagerung (MD #273524), zwei Lagerungen (MD #273347) und Sicherungsring (MD #273536).

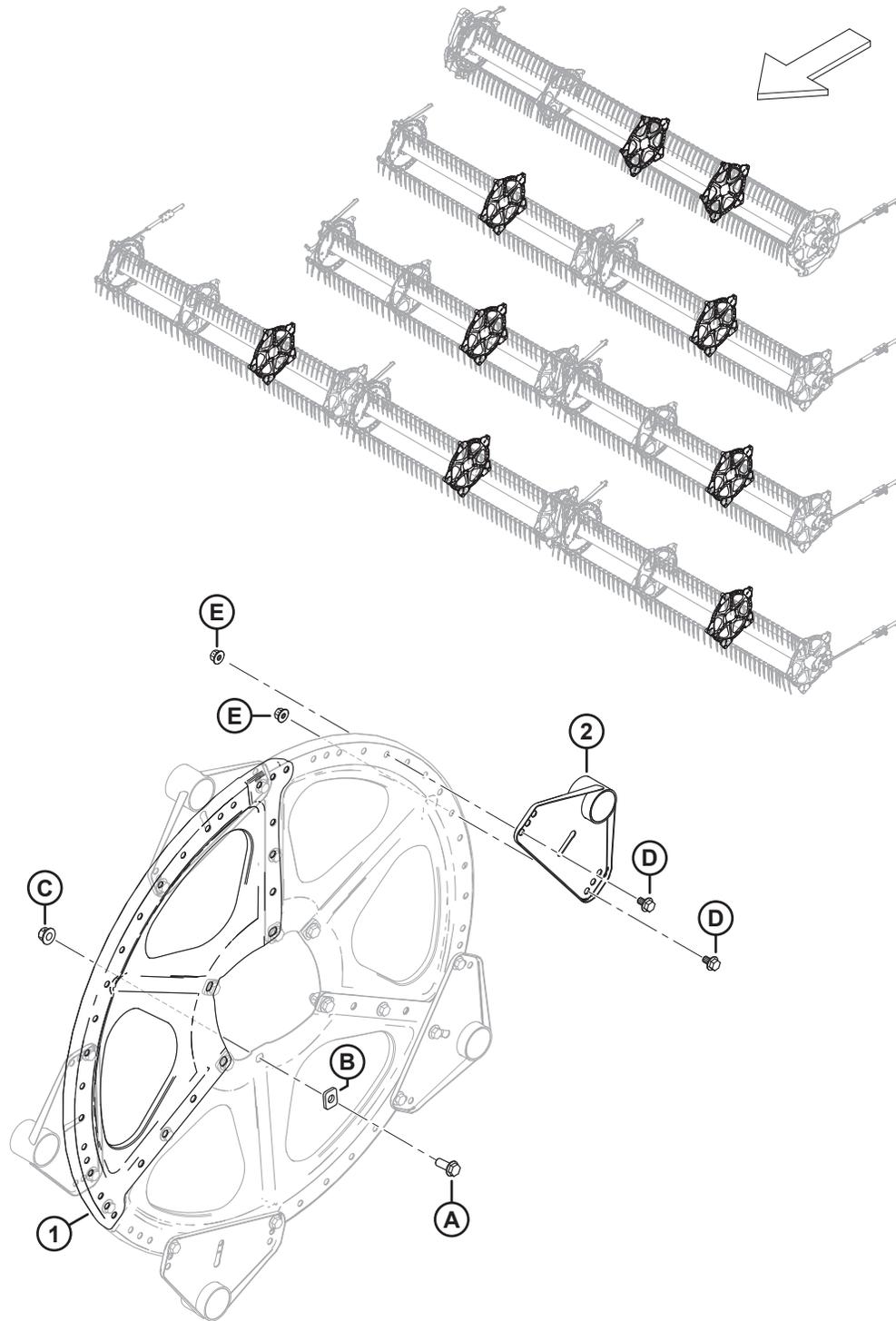
# 67 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Kurvenscheibenseite (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



**HASPELSCHEIBEN – MITTLERE SPANNWEITE, KURVENSCHLEIBENSEITE (FD225, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250  
UND FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	273375	KRANZSEGMENT – MITTLERE SPANNWEITE UND OHNE KURVENSCHLEIBE	3	
2	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE	5	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHLEIBE		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

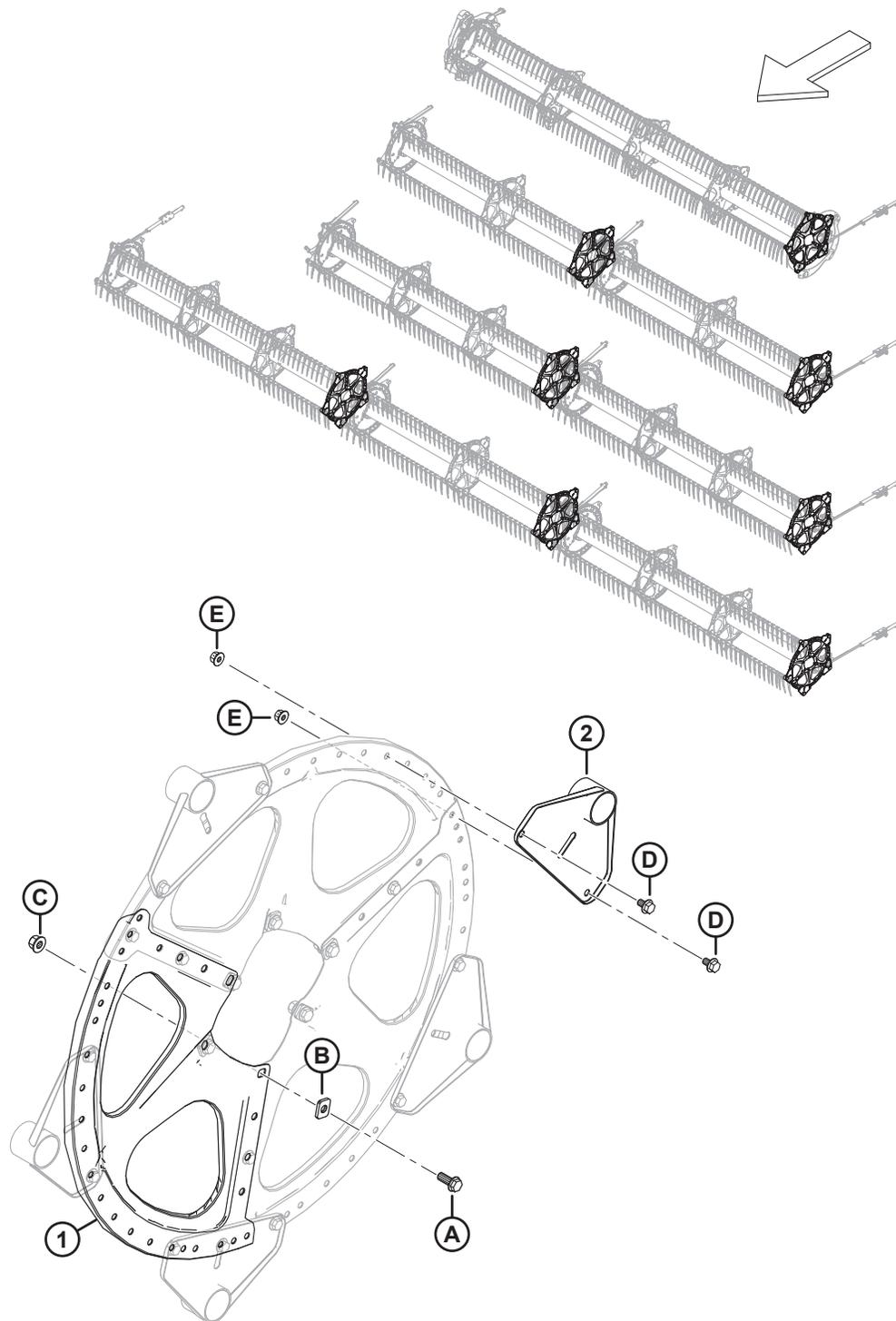
# 68 Haspelscheiben – mittlere Spannweite, Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



**HASPELSCHEIBEN – MITTLERE SPANNWEITE, AUßENSEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250  
UND FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	273375	KRANZSEGMENT – MITTLERE SPANNWEITE UND OHNE KURVENSCHLEIBE	3	
2	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE	5	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHLEIBE		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

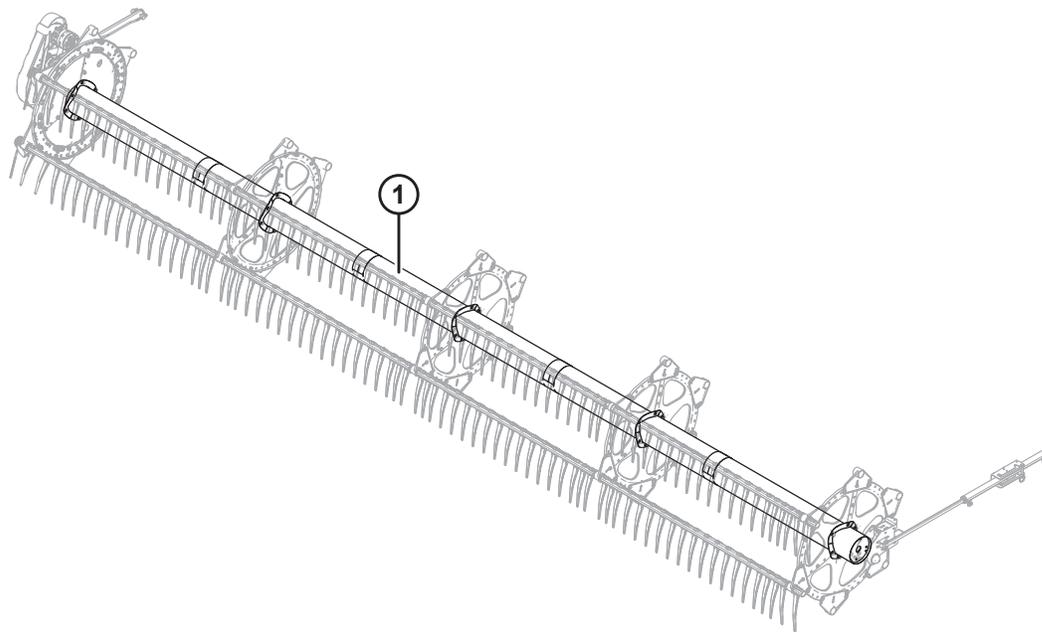
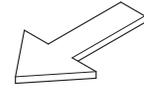
# 69 Haspelscheiben – Außenseite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 und FD261)



HASPELSCHEIBEN – AUßENSEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245, FD250 UND FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	273375	KRANZSEGMENT – MITTLERE SPANNWEITE UND OHNE KURVENSCHLEIBE	3	
2	311347	HALTEBLECH – AUßENSEITE	5	
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		
B	273666	UNTERLEGSCHLEIBE		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

## 70 Haspel – Zentralrohre, durchgehende Haspel



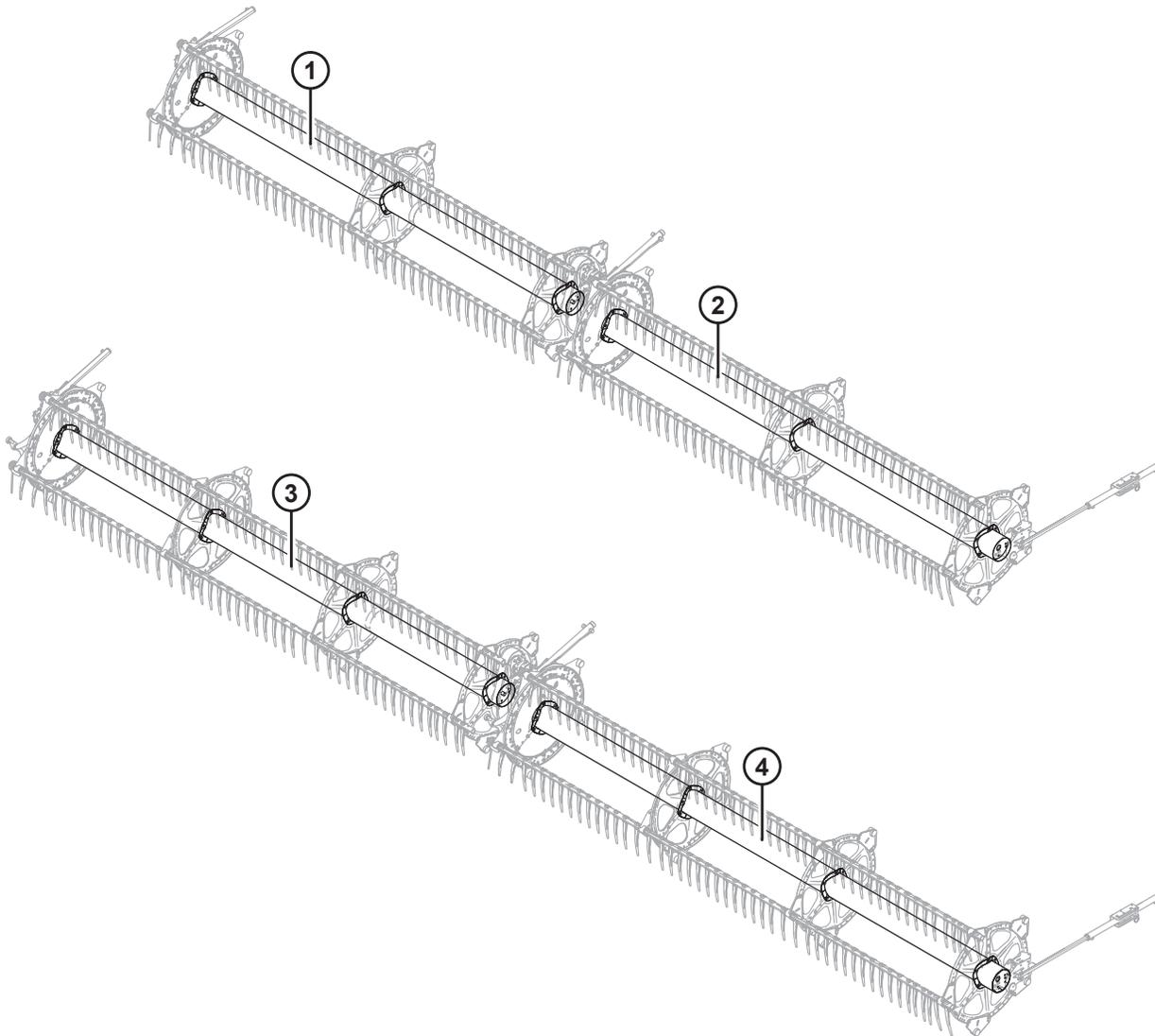
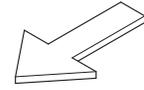
## HASPEL – ZENTRALROHRE, DURCHGEHENDE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360376	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 25' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>255</sup>	1	

---

255. durchgehende Haspel FD225.

# 71 Haspel – Zentralrohre, zweiteilige Haspel

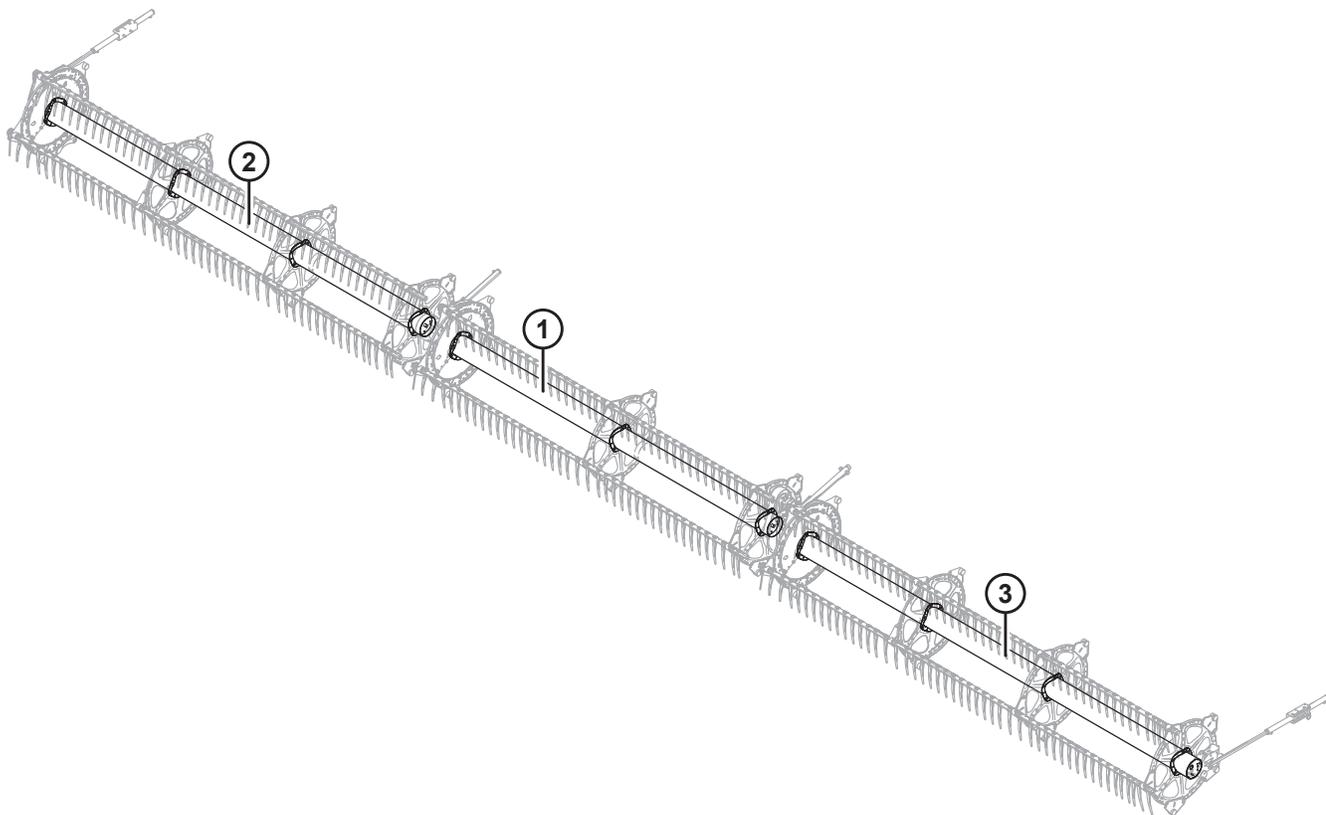
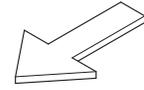


HASPEL – ZENTRALROHRE, ZWEITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311644	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 30 FUSS (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>256</sup>	1	
2	311643	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 30 FUSS (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>257</sup>	1	
3	311646	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 35' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>258</sup>	1	
	311195	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' (GELBE AUFKLEBER) <sup>259</sup>	1	
	311648	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 41' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>260</sup>	1	
4	311645	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 35' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>261</sup>	1	
	311658	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>262</sup>	1	
	311647	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 41' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>263</sup>	1	

- 
256. rechte zweiteilige Haspel FD230.  
 257. linke zweiteilige Haspel FD230.  
 258. zweiteilige Haspel FD235 rechts.  
 259. zweiteilige Haspel FD240 rechts.  
 260. zweiteilige Haspel FD241 rechts.  
 261. zweiteilige Haspel FD235 links.  
 262. zweiteilige Haspel FD240 links.  
 263. zweiteilige Haspel FD241 links.

## 72 Haspel – Zentralrohre, dreiteilige Haspel



HASPEL – ZENTRALROHRE, DREITEILIGE HASPEL

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	<b>311644</b>	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 45', 50' UND 61' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>264</sup>	1	
	311038	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' (GELBE AUFKLEBER) <sup>265</sup>	1	
2	<b>261478</b>	<b>ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 61' (GELBE AUFKLEBER) <sup>266</sup></b>	1	
	311646	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 50' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>267</sup>	1	
	311644	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' UND 45' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>268</sup>	1	
3	<b>261477</b>	<b>ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 61' LINKS (GELBE AUFKLEBER) <sup>269</sup></b>	1	
	311645	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 50' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>270</sup>	1	
	311643	ZENTRALROHR – MIT AUFKLEBERN, 40' UND 45' (GELBE, ROT-ORANGEFARBENE AUFKLEBER) <sup>271</sup>	1	

264. mittlere, dreiteilige Haspel FD245, FD250 und FD261.

265. mittlere, dreiteilige Haspel FD240.

266. dreiteilige Haspel FD261 rechts.

267. dreiteilige Haspel FD250 rechts.

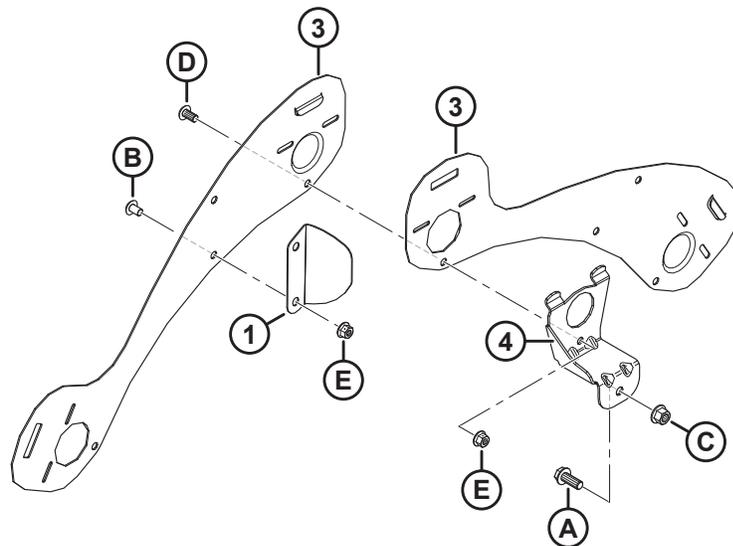
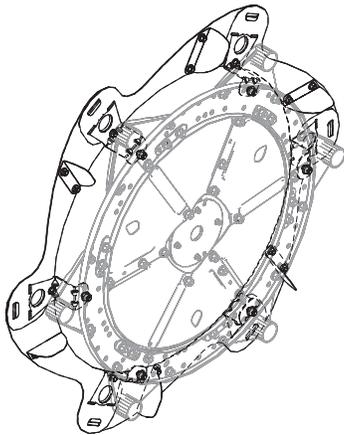
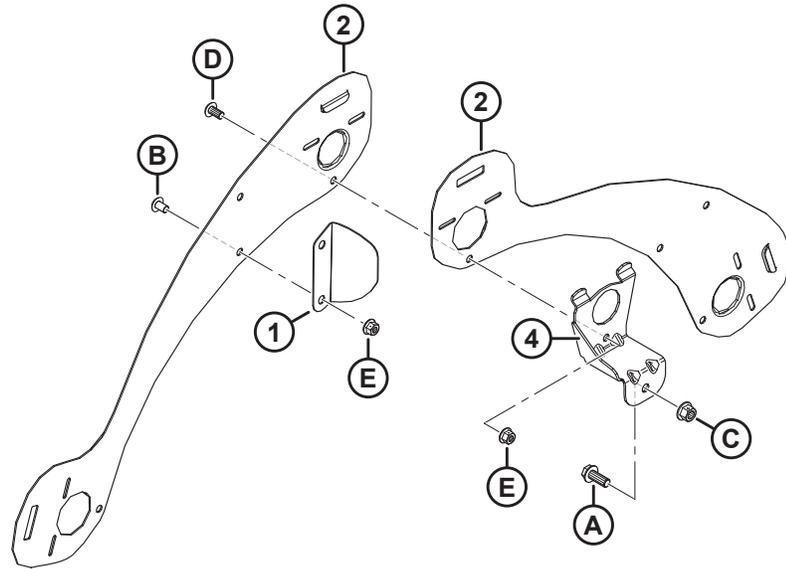
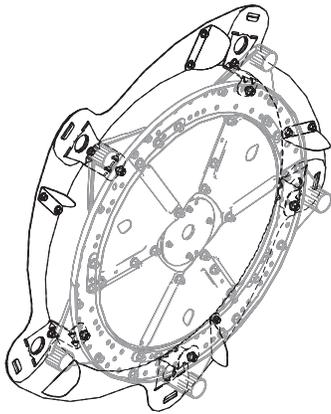
268. dreiteilige Haspel FD240 rechts und dreiteilige Haspel FD245 rechts.

269. dreiteilige Haspel FD261 links.

270. dreiteilige Haspel FD250 links.

271. dreiteilige Haspel FD240 links und dreiteilige Haspel FD245 links.

## 73 Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, innen



**HASPEL – SEITENBLECHE, KURVENSCHWEIBENSEITE, INNEN**

**BEACHTEN:**

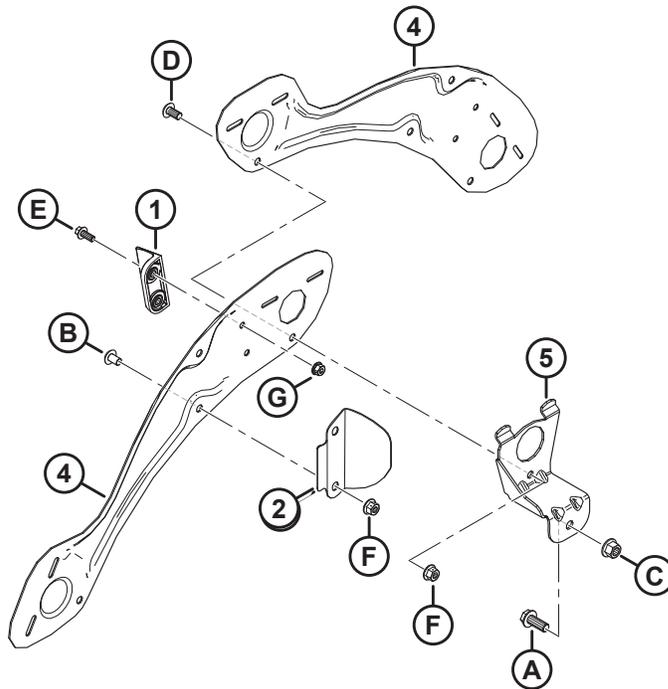
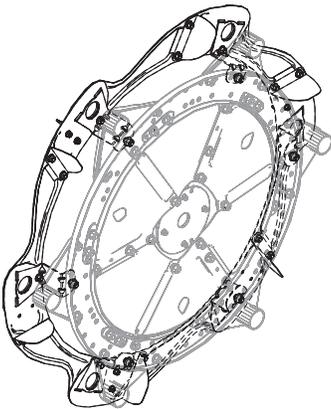
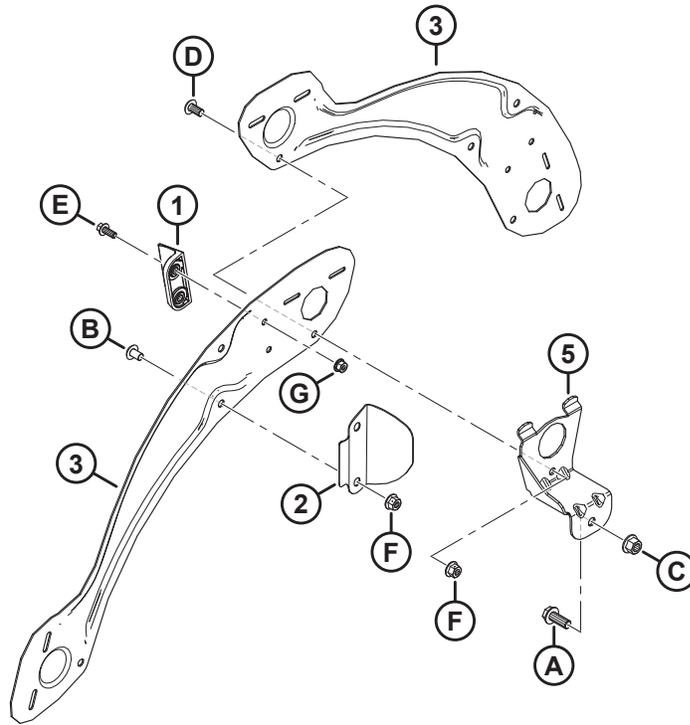
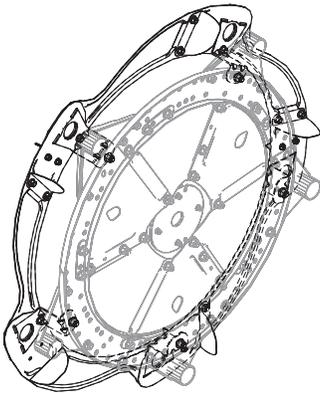
Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311906	ABDECKUNG – KURVENSCHWEIBE INNEN <sup>272</sup>		
2	273823	ABDECKBLECH – 5 ARME LINKE HASPEL KURVENSCHWEIBE	5	
3	273813	ABDECKBLECH – 6 ARME LINKE HASPEL KURVENSCHWEIBE	6	
4	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHWEIBENSEITE <sup>272</sup>		
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINC		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

---

272. Mengenangaben: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

# 74 Haspel – Seitenbleche, Kurvenscheibenseite, außen



## HASPEL – SEITENBLECHE, KURVENSCHIEBENSEITE, AUßEN

**BEACHTEN:**

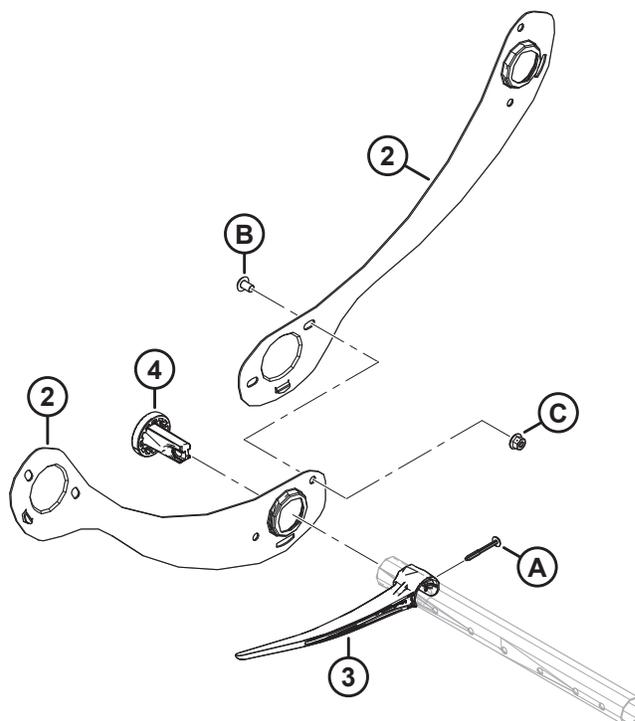
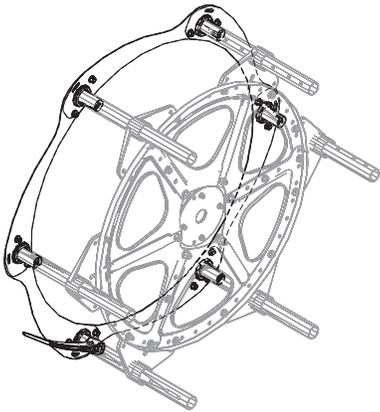
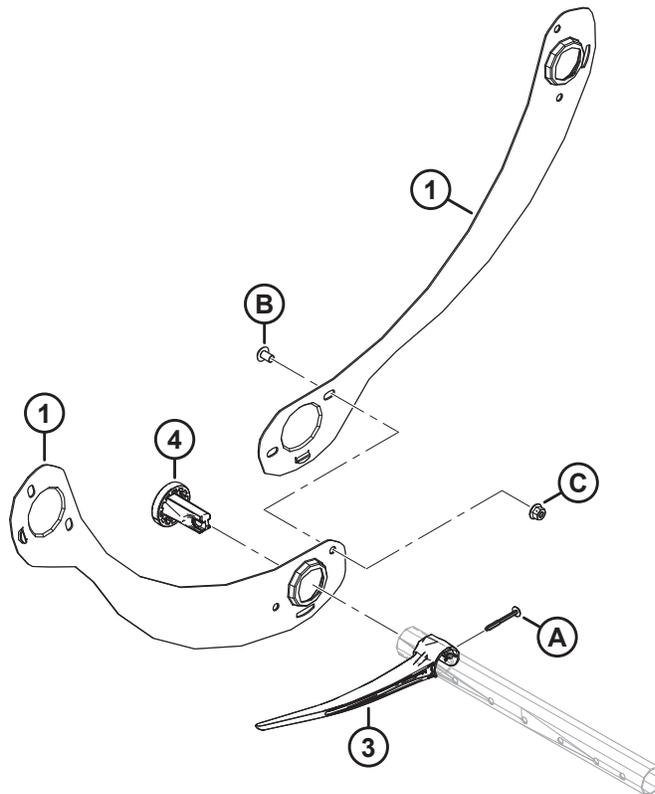
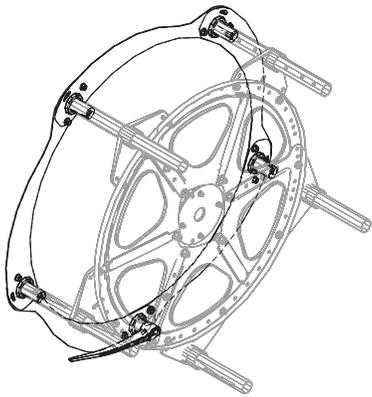
Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313035	PADDEL – HASPELSEITE, HYTREL	3	
2	311729	ABDECKUNG – KURVENSCHIEBE AUßEN <sup>273</sup>		
3	311694	ABDECKBLECH – AUßEN RECHTS 5 ARME	5	
4	311752	ABDECKBLECH – AUßEN RECHTS 6 ARME	6	
5	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHIEBENSEITE <sup>273</sup>		
A	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINC		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
E	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

---

273. Mengenangaben: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

## 75 Haspel – Seitenbleche, Außenseite, innen



## HASPEL – SEITENBLECHE, AUßENSEITE, INNEN

**BEACHTEN:**

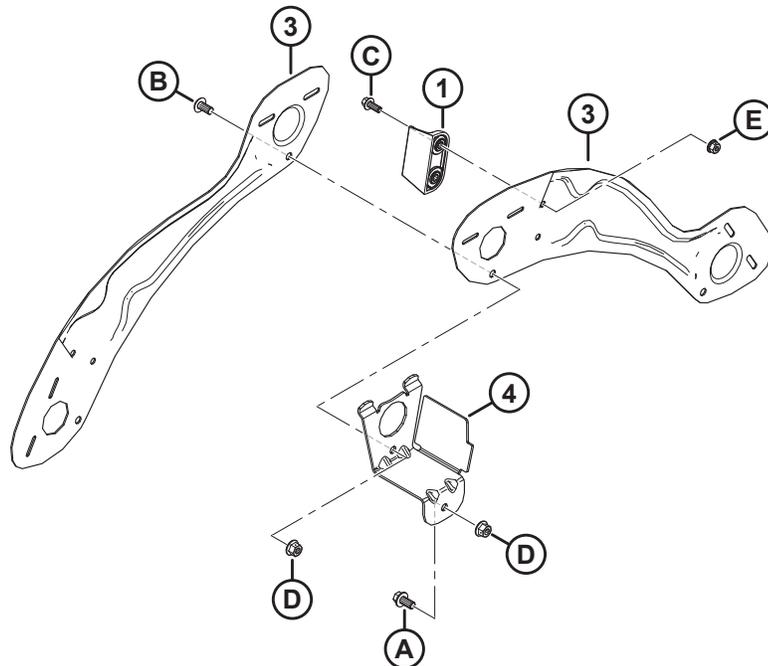
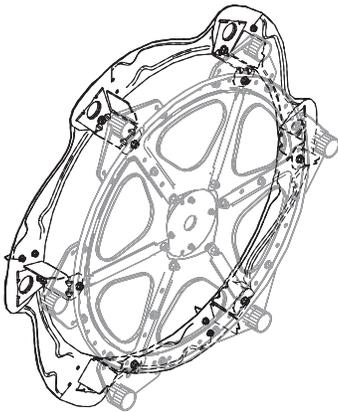
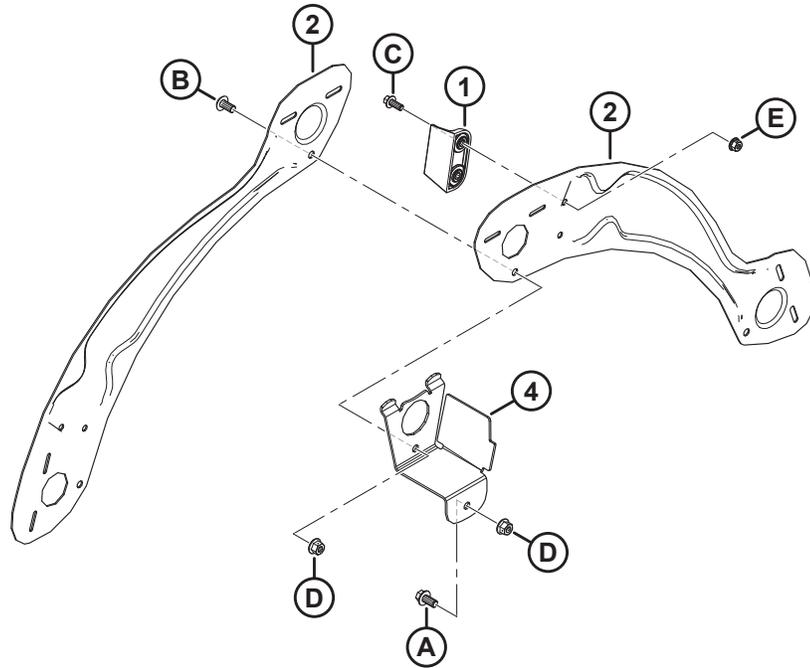
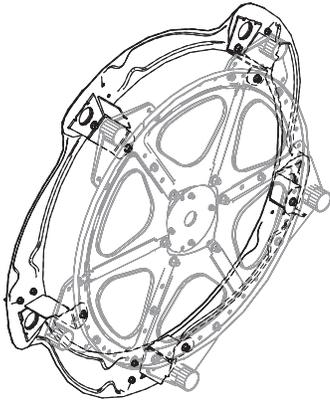
Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	311795	ABDECKBLECH – 5 ARME RECHTE HASPEL, KURVENSCHLEIBE	5	
2	311822	ABDECKBLECH – 6 ARME RECHTE HASPEL, KURVENSCHLEIBE	6	
3	311524	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT (10 STÜCK) <sup>274</sup>		
4	273968	BUCHSE – SEITENBLECH	5	
A	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
B	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
C	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

---

274. Mengenangaben: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

## 76 Haspel – Seitenbleche, Außenseite, außen



## HASPEL – SEITENBLECHE, AUßENSEITE, AUßEN

**BEACHTEN:**

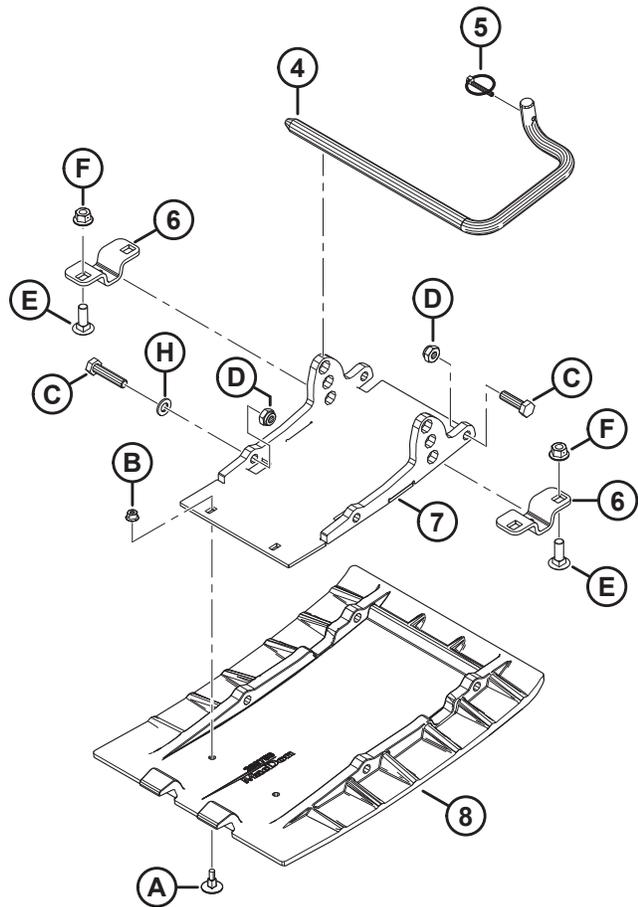
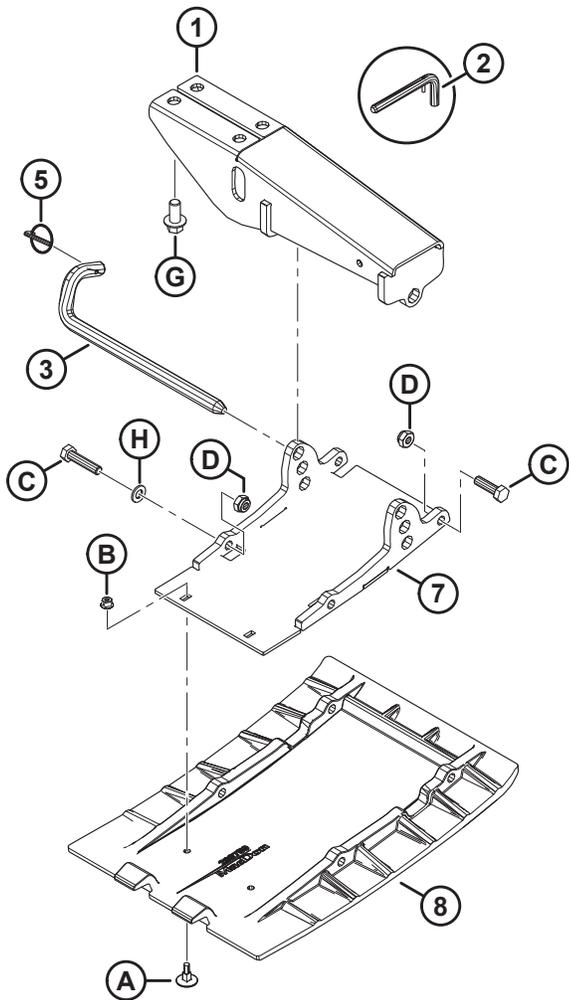
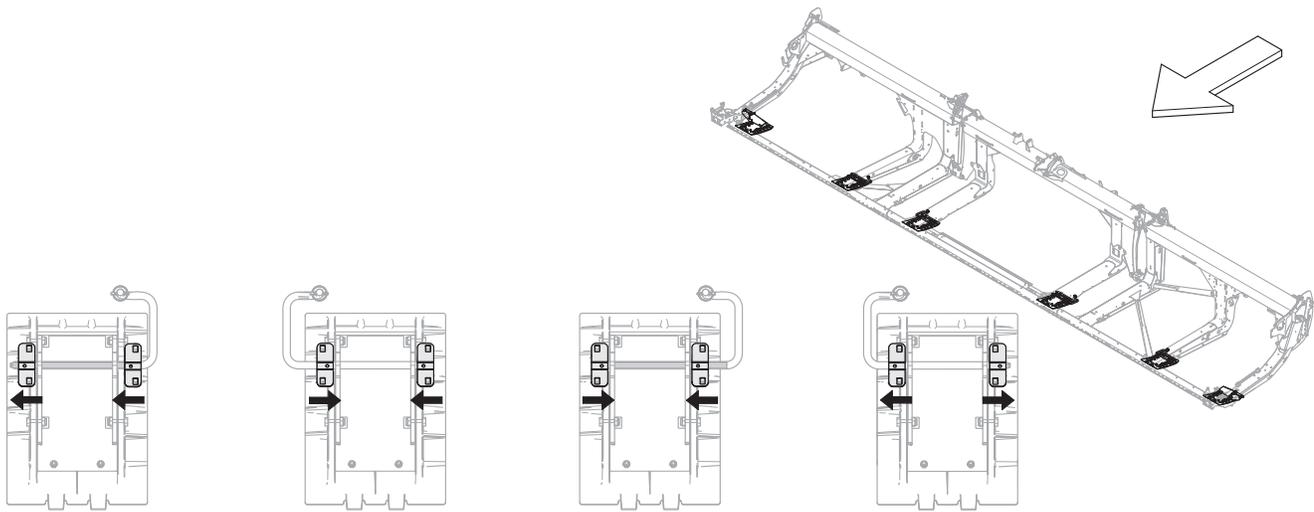
Die obere Abbildung zeigt 5 Arme; die untere Abbildung zeigt 6 Arme.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313035	PADDEL – HASPELSEITE, HYTREL	3	
2	311695	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 5 ARME	5	
3	311753	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 6 ARME	6	
4	311965	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL AUßENSEITE <sup>275</sup>		
A	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
C	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

---

275. Stückzahlen: 5 Arme = 5, 6 Arme = 6.

# 77 Gleitkufen – Außen und Mitte



**GLEITKUFEN – AUßEN UND MITTE**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	312680	BEFESTIGUNG SCHWEISSTEIL – GLEITKUFE (SEITE)	2	
	312777	SATZ – AUSSENKUFEN-MONTAGE K/M STIFT <sup>276</sup>	N/B	
2	313965	BAUGRUPPE – STIFT (NUR WARTUNG) <sup>277</sup>	N/B	
3	312675	VERRIEGELUNGSSTANGE	2	
	312777	SATZ – AUSSENKUFEN-MONTAGE K/M STIFT <sup>276</sup>	N/B	
4	165588	STANGE – EINRASTEND RECHTS <sup>278</sup>	2	
	165168	VERRIEGELUNGSSTANGE – LI <sup>278</sup>	2	
5	50193	SPLINT – KLAPP <sup>279</sup>	6	
6	232806	HALTERUNG – KUFENAUFNAHME <sup>280</sup>	8	
7	289869	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – PLATTE <sup>279</sup>	6	
8	289759	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, POLYETHYLEN <sup>279</sup>	6	
A	252176	SCHRAUBE – SNKK, ELEVATOR M6 X 1 X 23-8,8		
B	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
C	135335	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 45-8,8-AA1J		
D	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
E	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	136399	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
H	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		

276. Der Satz enthält Gleitkufen-Seitenhalterung (MD #312680), Verriegelungsstange (MD #312675), und Klappsplint (MD #50193). Der Satz wird zur Wartung von Schneidwerken mit ersetzten Halterungen (MD #251872) und ersetzten Stangen (MD #232674) verwendet.

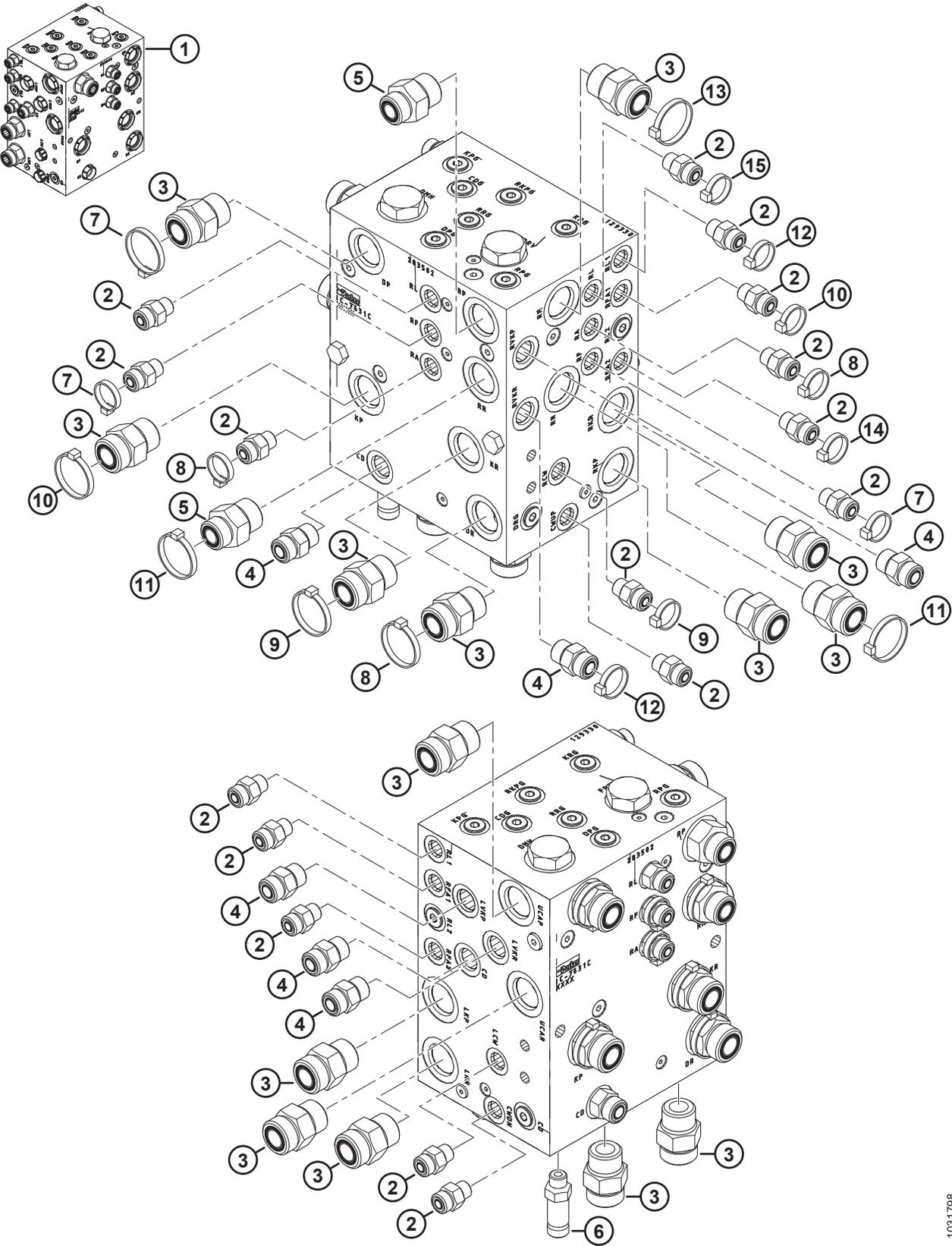
277. Stiftbaugruppe mit Sicherungsstift (MD #23370) und Federstift (MD #30907). Die Stiftbaugruppe (MD #313965) steht nur noch für Wartungszwecke zur Verfügung.

278. In der Abbildung ist die linke Einraststange dargestellt. Die Stückzahlen der rechten Verriegelungsstange (MD #165588) und der linken Verriegelungsstange (MD #165168) betragen jeweils eins für Schneidwerke FD225 und jeweils zwei für Schneidwerke FD230–FD250.

279. Stückzahlen: FD225 = 4, FD230–FD261 = 6.

280. Die Ausrichtung dieser Halterung variiert; sicherstellen, dass sie wie abgebildet für jeden Mittelkufenschuh installiert wird. Vergleichen Sie die Position der kleinen Bohrung mit den Pfeilen. Stückzahlen: FD225 = 4, FD230–FD261 = 8.

# 78 Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente



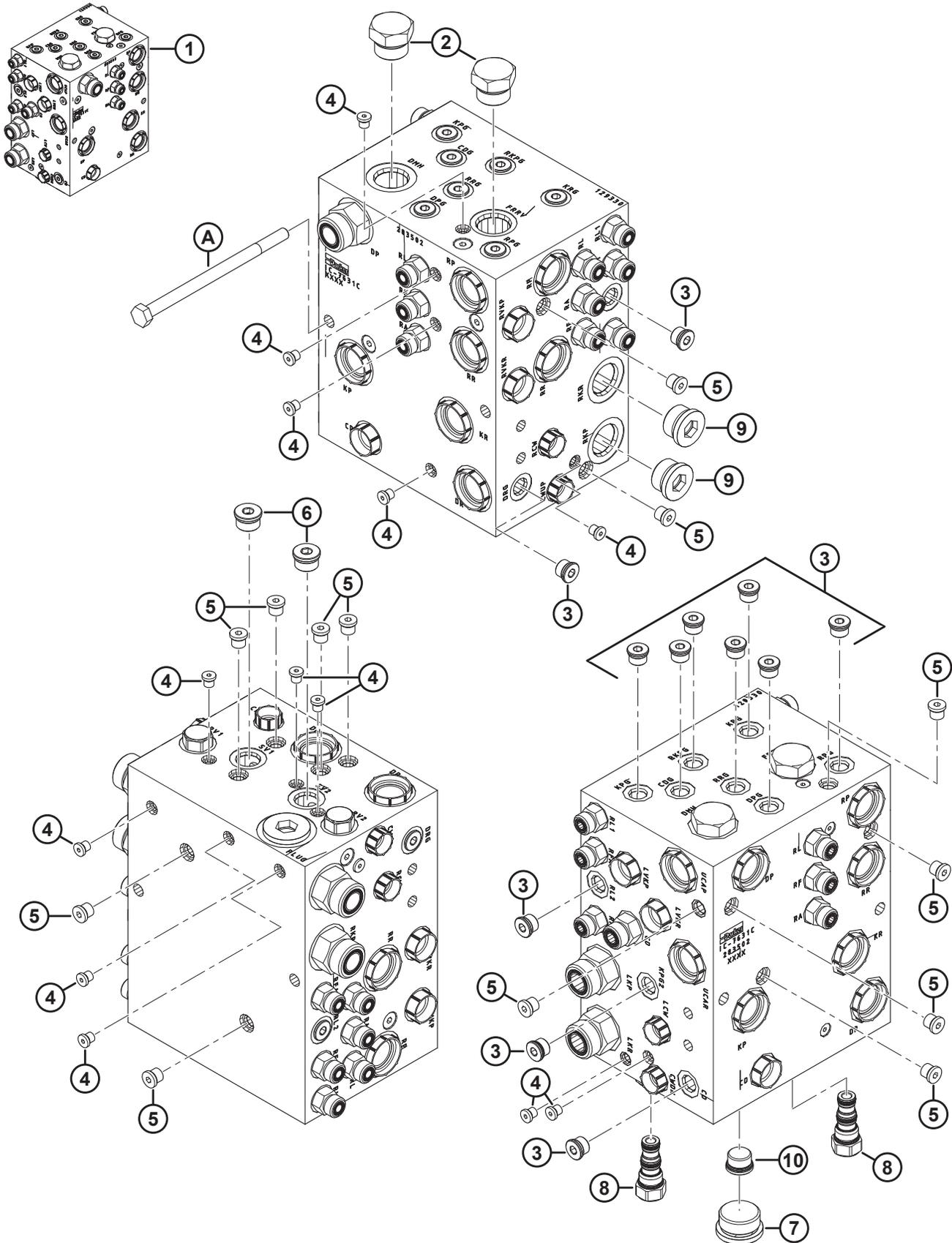
**HYDRAULIK – VERTEILERVERSCHRAUBUNGEN UND BEFESTIGUNGSELEMENTE**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283502	VERTEILERBAUGRUPPE – DM OHNE ZEITANGABE <sup>281</sup>	N/B	
	283500	VERTEILERBAUGRUPPE – EM <sup>282</sup>	N/B	
2	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	15	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
3	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	14	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
4	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	6	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
5	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
6	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKSTECKER, LANG	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
8	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
9	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	2	
10	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	2	
11	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	2	
12	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	2	
13	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	1	
14	135266	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	1	
15	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	

281. Verteilerbaugruppe (MD #283502) umfasst 12 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 4 Verschraubungen (MD #135788), 1 Stopfen (MD #136524), 3 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerstopfen finden Sie in Abschnitt [79 Hydraulik – Verteilerstopfen, Seite 201](#).

282. Verteilerbaugruppe (MD #283500) umfasst 10 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 2 Verschraubungen (MD #135788), 2 Stopfen (MD #136269), 1 Stopfen (MD #136524), 2 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerstopfen finden Sie in Abschnitt [79 Hydraulik – Verteilerstopfen, Seite 201](#).

# 79 Hydraulik – Verteilerstopfen



## HYDRAULIK – VERTEILERSTOPFEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283502	VERTEILERBAUGRUPPE – DM OHNE ZEITANGABE <sup>283</sup>	N/B	
	283500	VERTEILERBAUGRUPPE – EM <sup>284</sup>	N/B	
2	103575	<b>VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 12 ORB SK</b>	2	
	<b>30971</b>	<b>O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47</b>		
3	100577	<b>VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 6 ORB ISK</b>	12	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
4	135952	<b>VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 2 ORB ISK</b>	13	
5	102711	<b>VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 4 ORB ISK</b>	13	
	<b>50223</b>	<b>O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92</b>		
6	158174	<b>VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK</b>	2	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
7	136524	<b>VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 16 ORB ISK</b>	1	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
8	283567	STOPFEN – HOHLRAUM	2	
	283569	DICHTUNGSSATZ		
9	136269	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 12 ORB ISK ( <b>NUR EM</b> ) <sup>285</sup>	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
10	<b>158174</b>	<b>VERSCHRAUBUNGEN – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK (NUR DM, INTERNER STOPFEN)</b> <sup>286</sup>	<b>1</b>	
A	136850	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 160-8,8-AA1J		

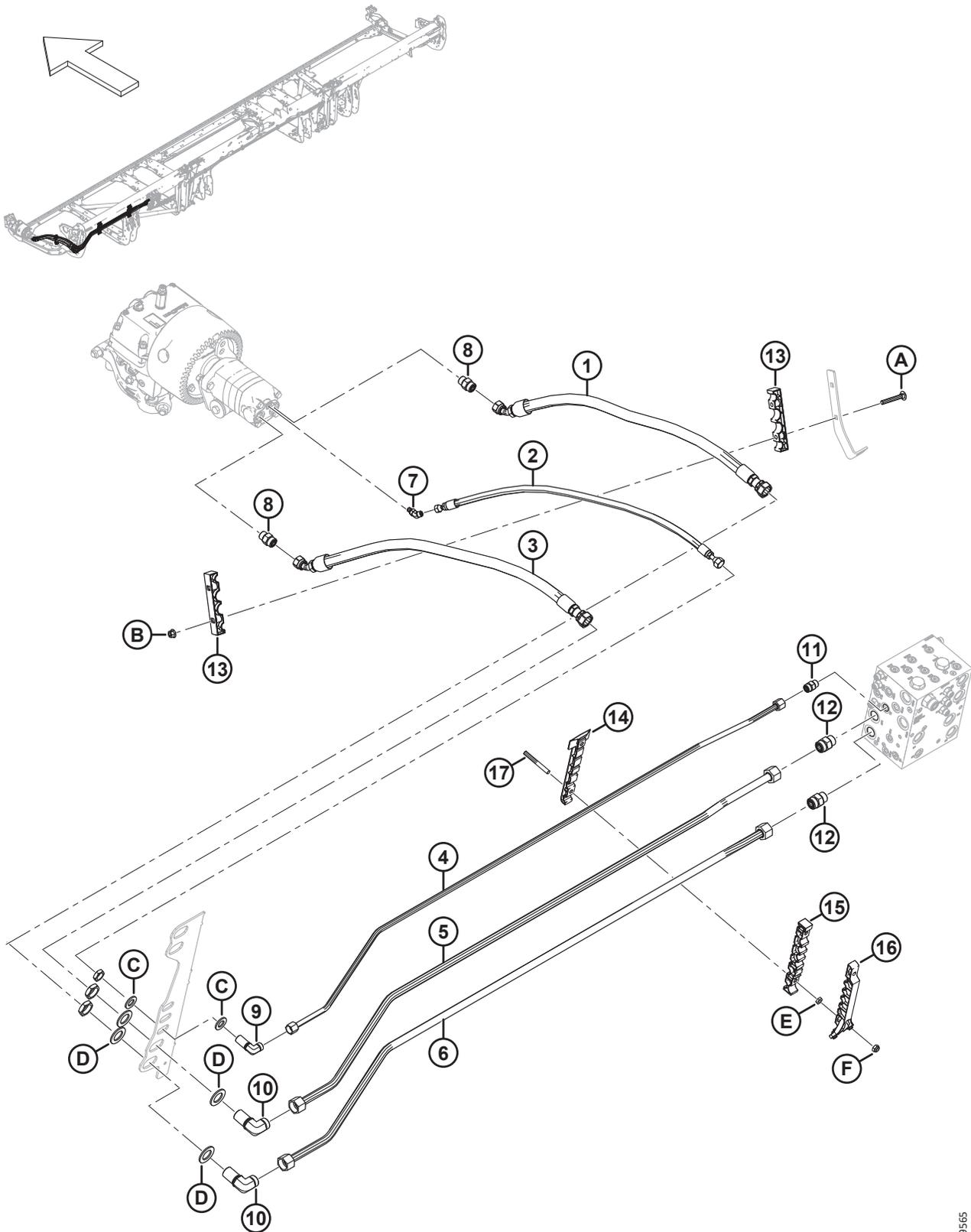
283. Verteilerbaugruppe (MD #283502) umfasst 12 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 4 Verschraubungen (MD #135788), 1 Stopfen (MD #136524), 3 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerverschraubungen finden Sie in Abschnitt [78 Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente, Seite 199](#).

284. Verteilerbaugruppe (MD #283500) umfasst 10 Stopfen (MD #100577), 2 Stopfen (MD #103575), 12 Verschraubungen (MD #135778), 1 Verschraubung (MD #135780), 2 Verschraubungen (MD #135788), 2 Stopfen (MD #136269), 1 Stopfen (MD #136524), 2 Stopfen (MD #158174) und 2 Stopfen (MD #283567). Informationen zu Verteilerverschraubungen finden Sie in Abschnitt [78 Hydraulik – Verteilerverschraubungen und Befestigungselemente, Seite 199](#).

285. Nur Einzelmesserkonfigurationen.

286. Nur Doppelmesserkonfigurationen. Dieser 8 ORB Innensechskantstopfen (MD #158174) wird in der Doppelmesser-Verteilerbaugruppe vor der Installation der 16 ORB Innensechskantstopfen (MD #136524) installiert.

# 80 Hydraulik – Taumelgetriebe, Einfach- und Doppelmesser, linke Seite (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 und FD245)



1039565

**HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, EINFACH- UND DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 UND FD245)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283063	SCHLAUCH – HYDRAULIK	1	
2	283065	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	283202	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	283233	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>287</sup>	1	
	283048	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>288</sup>	1	
	283201	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>289</sup>	1	
	283411	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>290</sup>	1	
	283458	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>291</sup>	1	
	283411	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>292</sup>	1	
5	283232	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>287</sup>	1	
	283047	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>288</sup>	1	
	283104	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>289</sup>	1	
	283410	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>290</sup>	1	
	283457	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>291</sup>	1	
	283410	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>292</sup>	1	
6	283231	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>287</sup>	1	
	283046	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>288</sup>	1	
	283102	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>289</sup>	1	
	283409	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>290</sup>	1	
	283456	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>291</sup>	1	
	283409	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>292</sup>	1	
7	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
8	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
9	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>293</sup>	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		

287. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

288. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

289. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

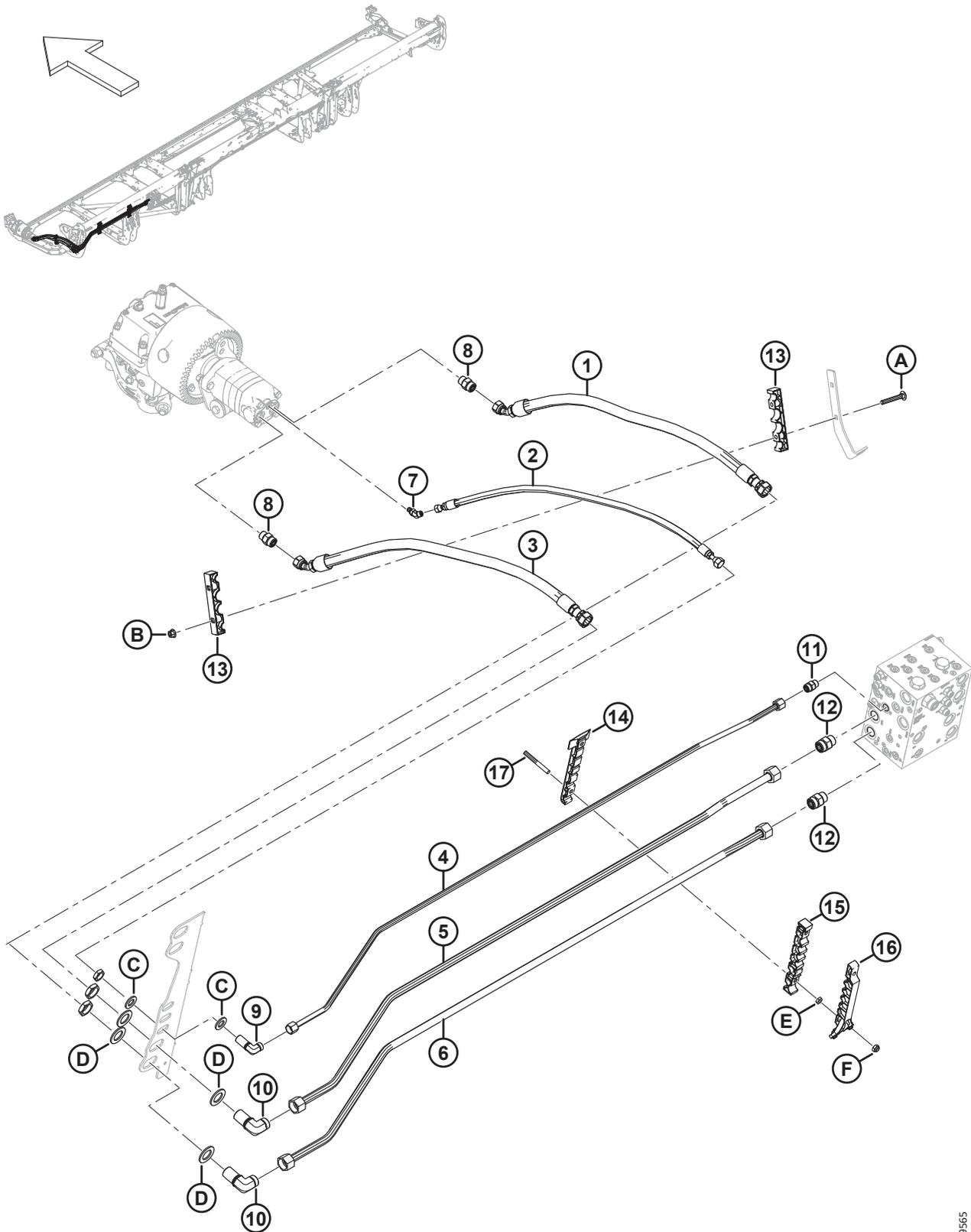
290. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

291. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

292. Wird für das Schneidwerk FD245 verwendet.

293. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, EINFACH- UND DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 UND FD245)



1039565

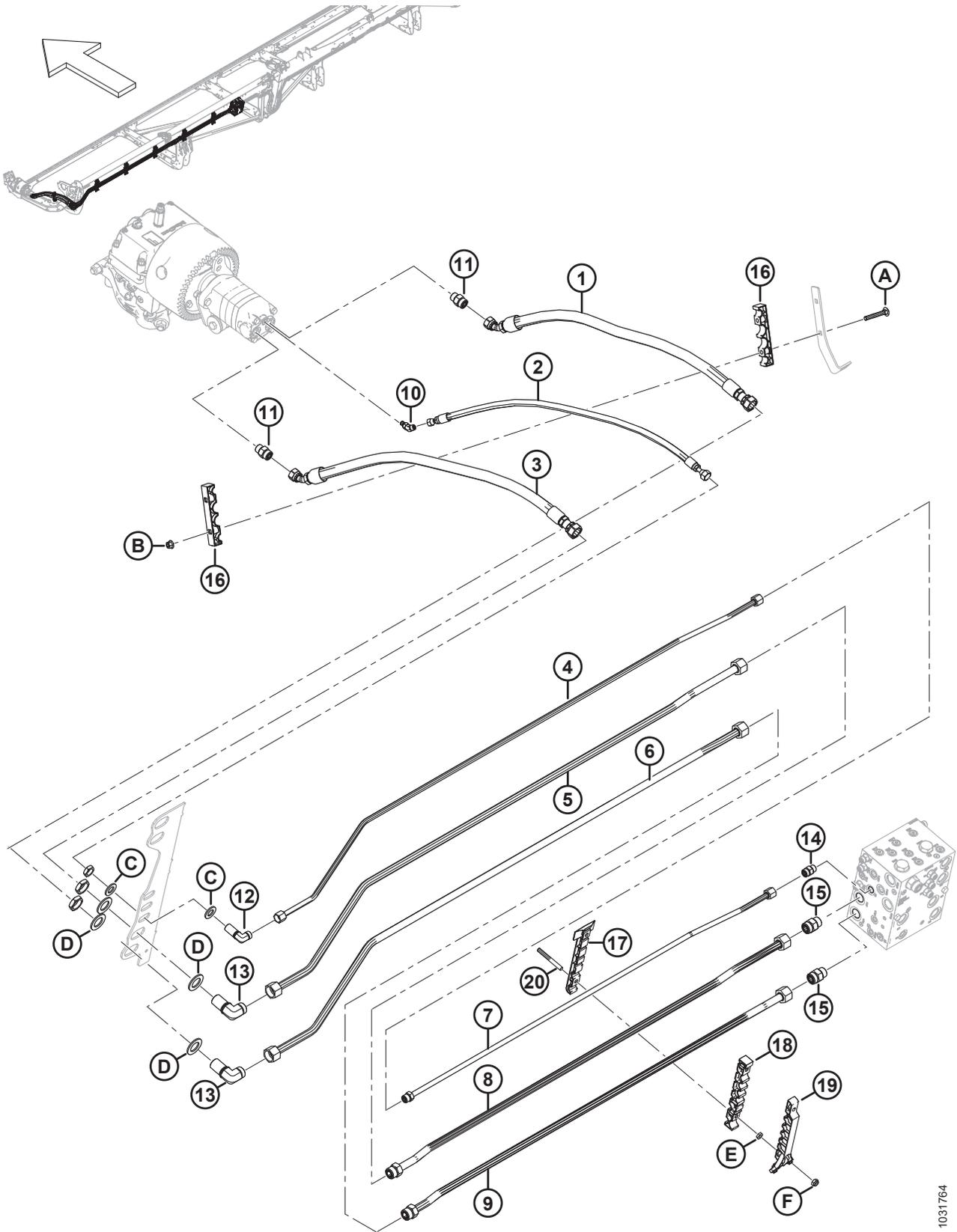
**HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, EINFACH- UND DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241 UND FD245)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
10	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>293</sup>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
12	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
13	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
14	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS <sup>294</sup>		
15	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS <sup>294</sup>		
16	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS <sup>294</sup>		
17	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>295</sup>		
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J	2	
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10	2	
C	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE	2	
D	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP	4	
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

294. Stückzahlen: FD225 = 1, FD230 = 2, FD235 = 3, FD240 = 4, FD241 = 4 und FD245 = 4.

295. Stückzahlen: FD225 = 2, FD230 = 4, FD235 = 6, FD240 = 8, FD241 = 8 und FD245 = 8.

# 81 Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, linke Seite (FD250)

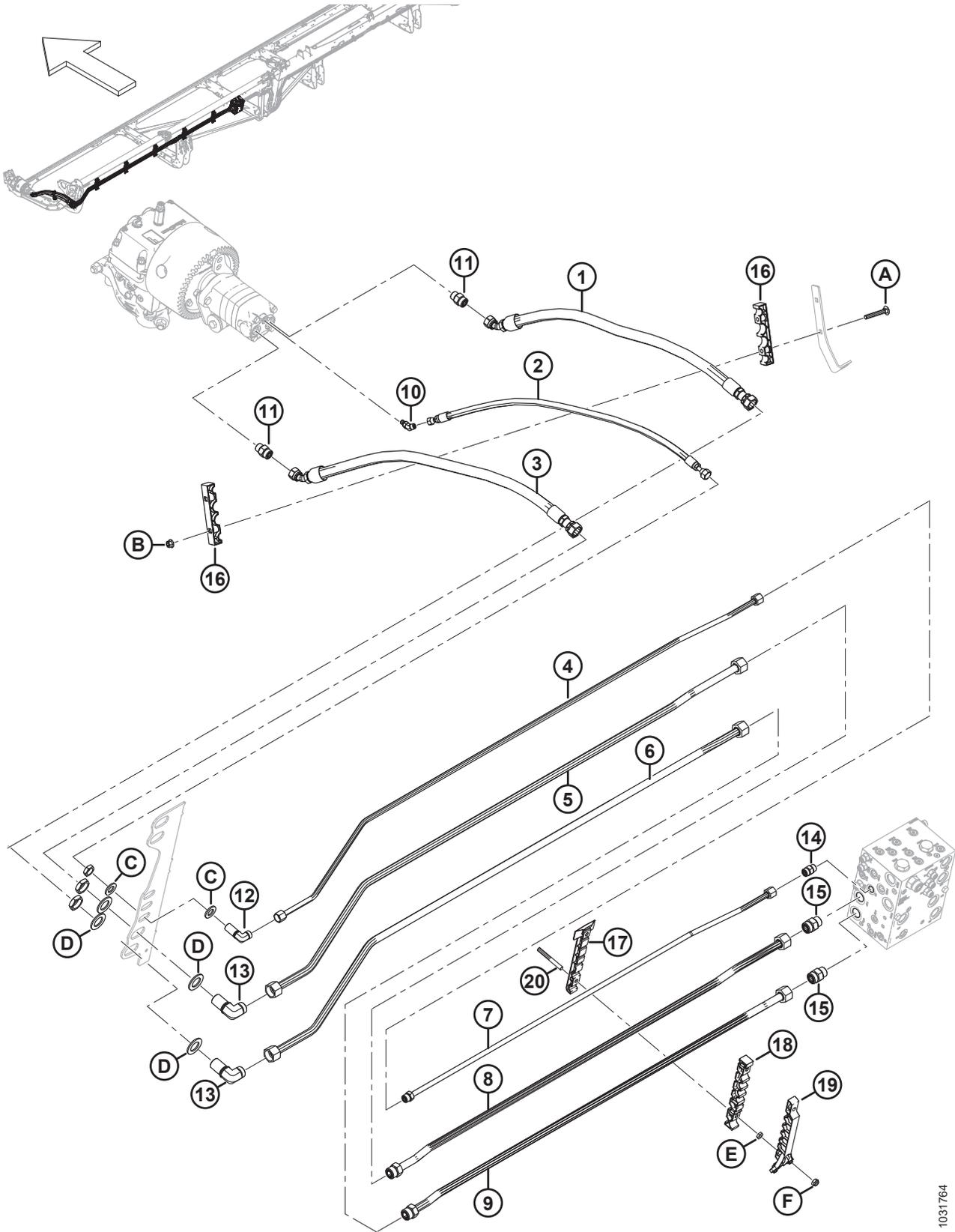


HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283063	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
2	283065	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283202	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283465	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
5	283464	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
6	283463	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
7	283174	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
8	283173	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
9	283172	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
10	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
11	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
12	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>296</sup>	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
13	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>296</sup>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
15	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
17	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS	5	
18	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS	5	
19	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS	5	
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	10	
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		

296. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD250)

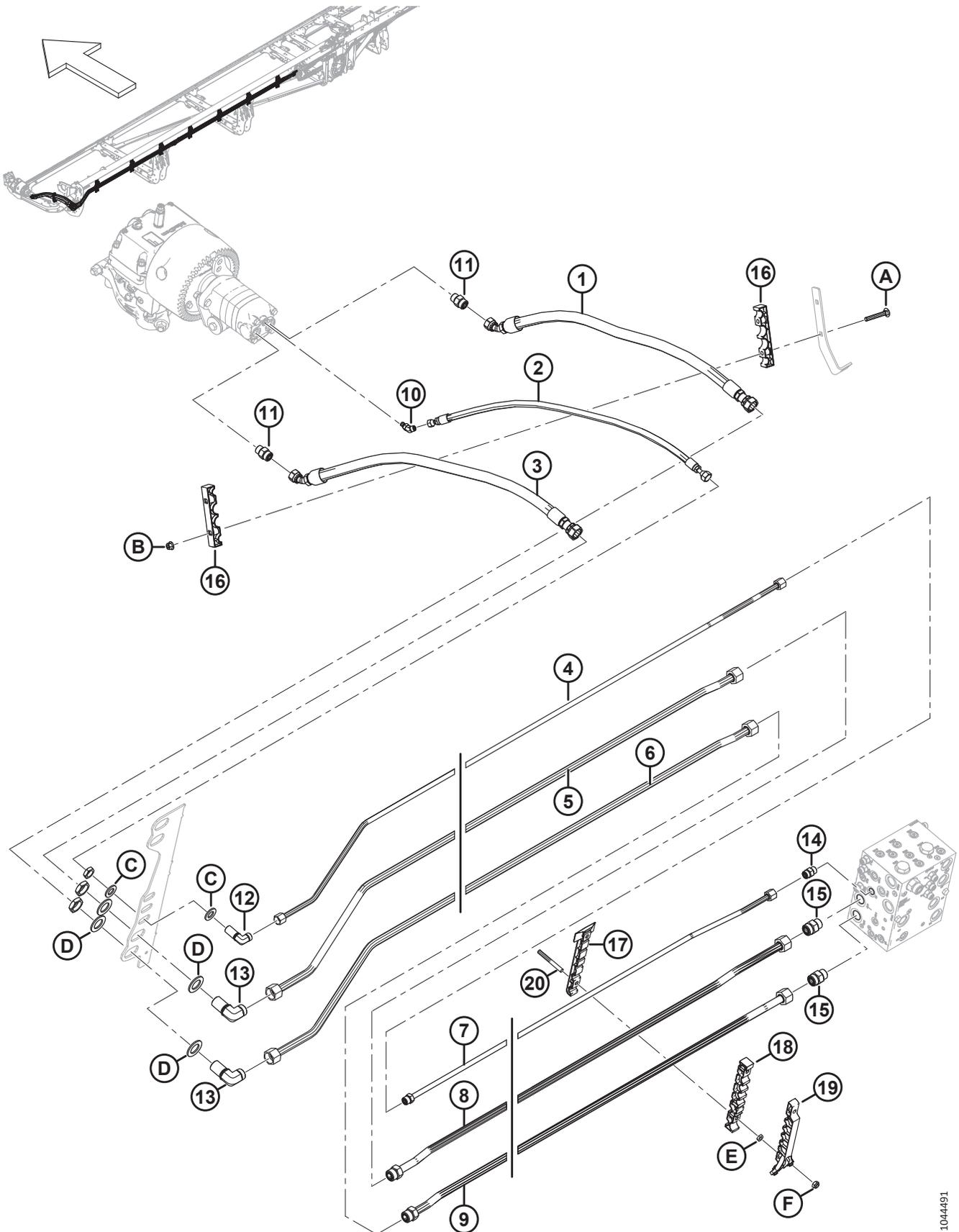


1031764

**HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD250)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		
D	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0“ AD ZP		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

# 82 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, linke Seite (FD261)



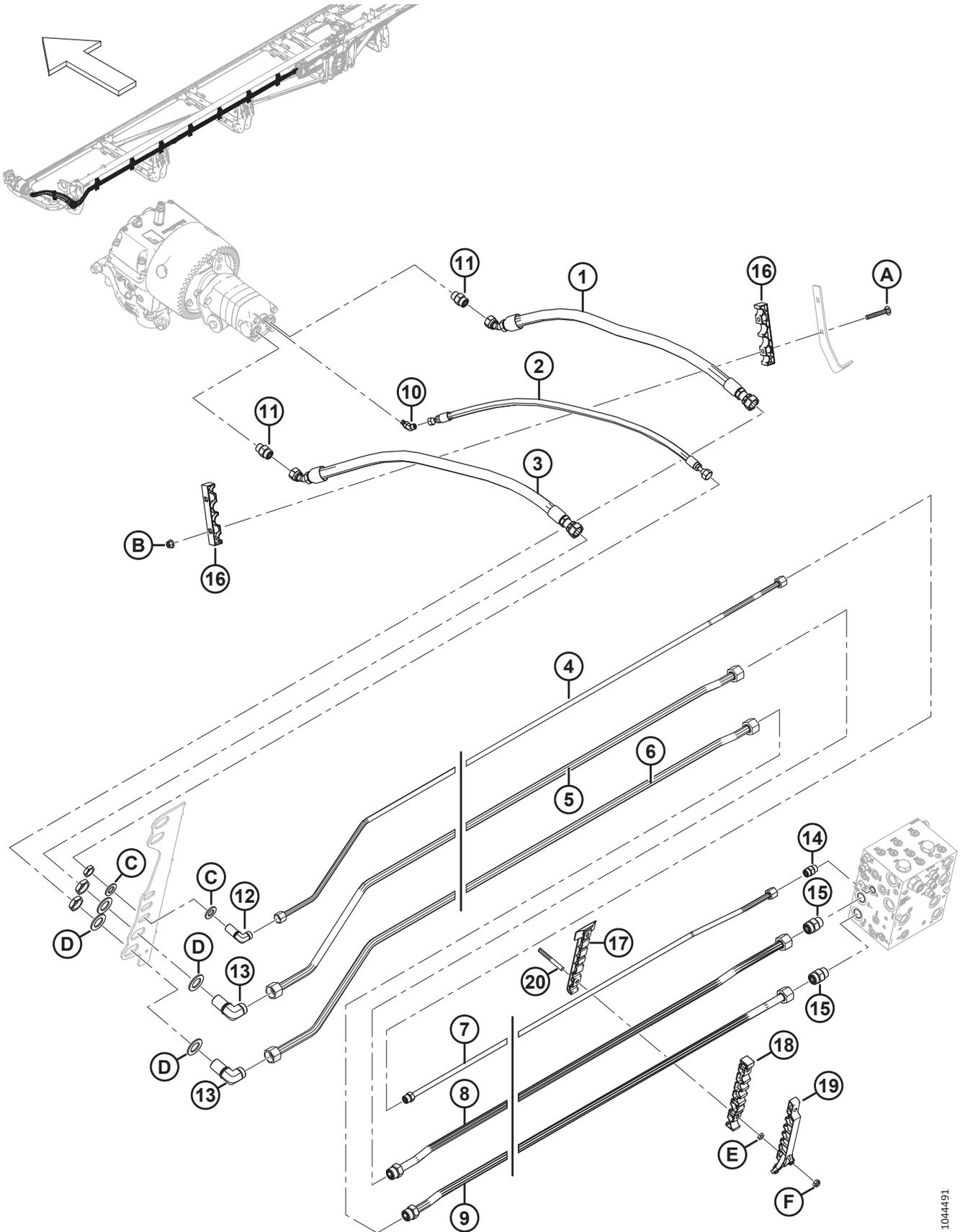
1044491

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283063	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
2	283065	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	283202	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	366078	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	366077	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
6	366076	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
7	366075	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
8	366074	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
9	366073	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
10	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
11	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
12	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <small>297</small>	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
13	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <small>297</small>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
15	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
17	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS	7	
18	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS	7	
19	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS	7	
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	14	
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70–8,8–AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18601	UNTERLEGSCHIBE – FLACH SAE		

297. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD261)

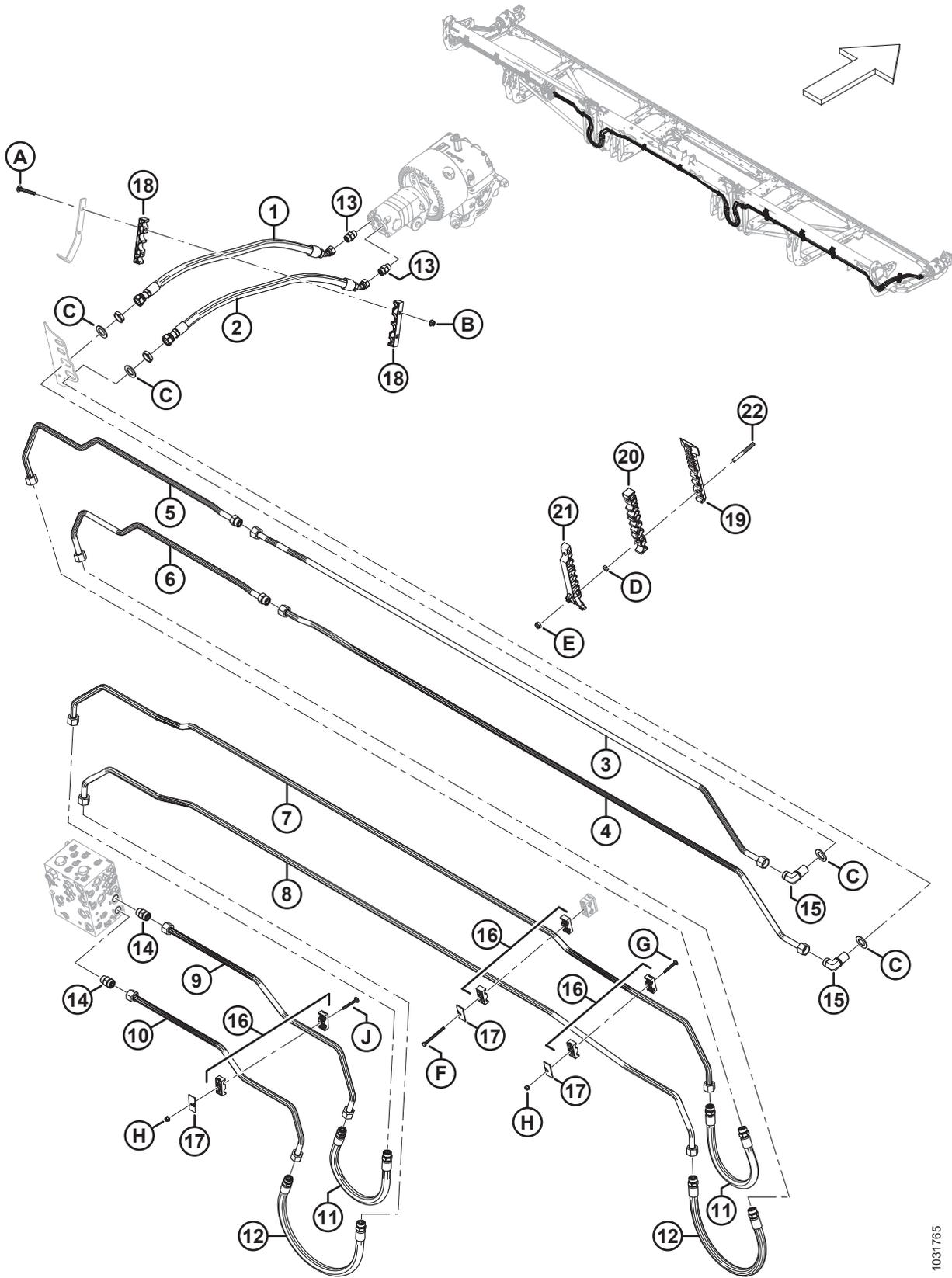


1044491

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, LINKE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
D	136355	UNTERLEGSCHIBE – FLACH 2,0“ AD ZP		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

# 83 Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD235, FD240 und FD241)



**HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD235, FD240 UND FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283202	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
2	283063	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283413	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
4	283412	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
5	283203	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>298</sup>	1	
	283422	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>299</sup>	1	
	283427	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>300</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283204	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>298</sup>	1	
	283421	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>299</sup>	1	
	283426	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>300</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283036	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
8	283035	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
9	283069	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
10	283068	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235–FD241)	1	
11	283070	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
12	283378	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
13	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
14	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>301</sup>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>302</sup>	6	
17	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	6	
18	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
19	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS		

298. Wird für Schneidwerke FD235 verwendet.

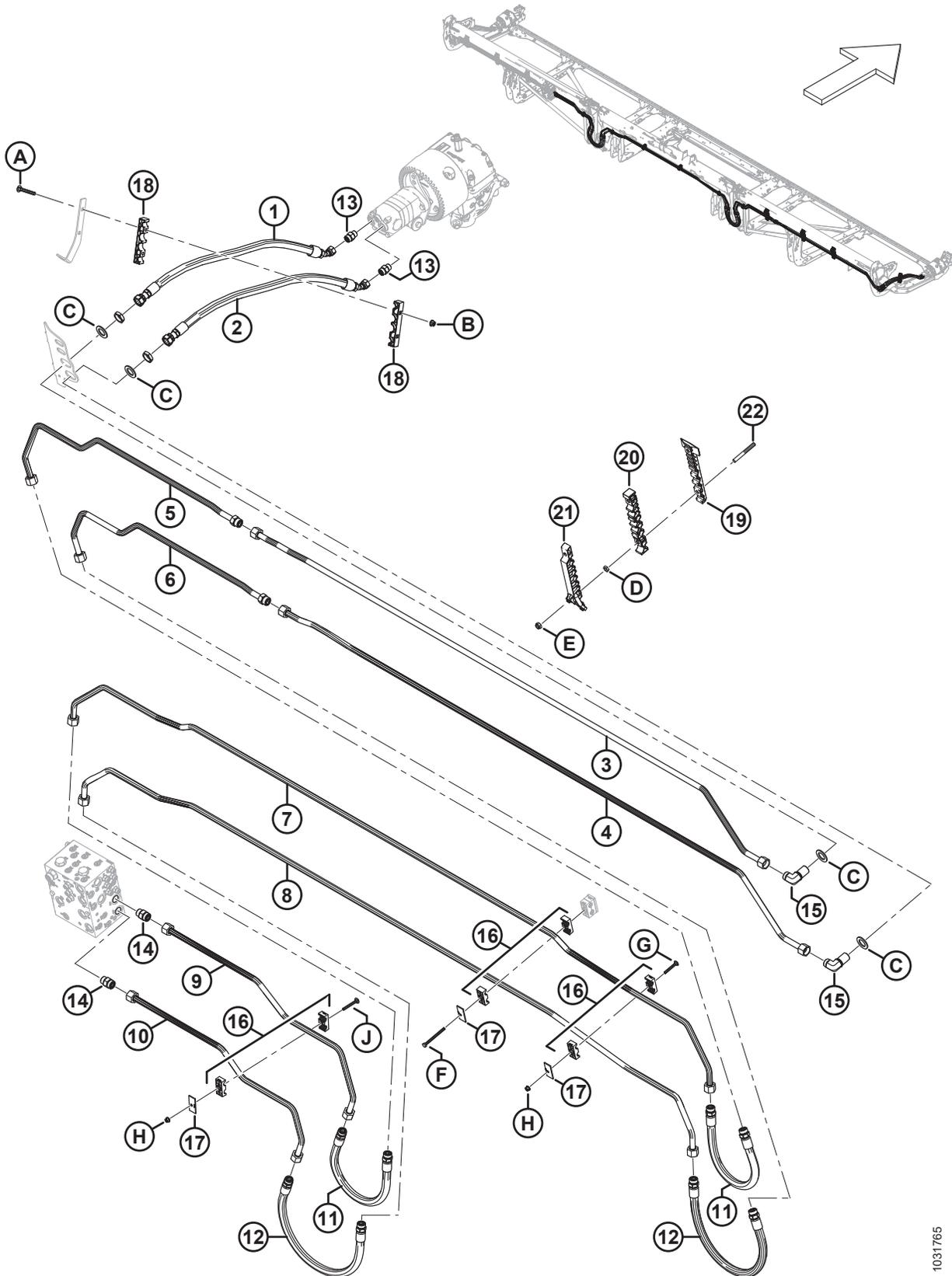
299. Wird für Schneidwerke FD240 verwendet.

300. Wird für Schneidwerke FD241 verwendet.

301. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

302. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD235, FD240 UND FD241)

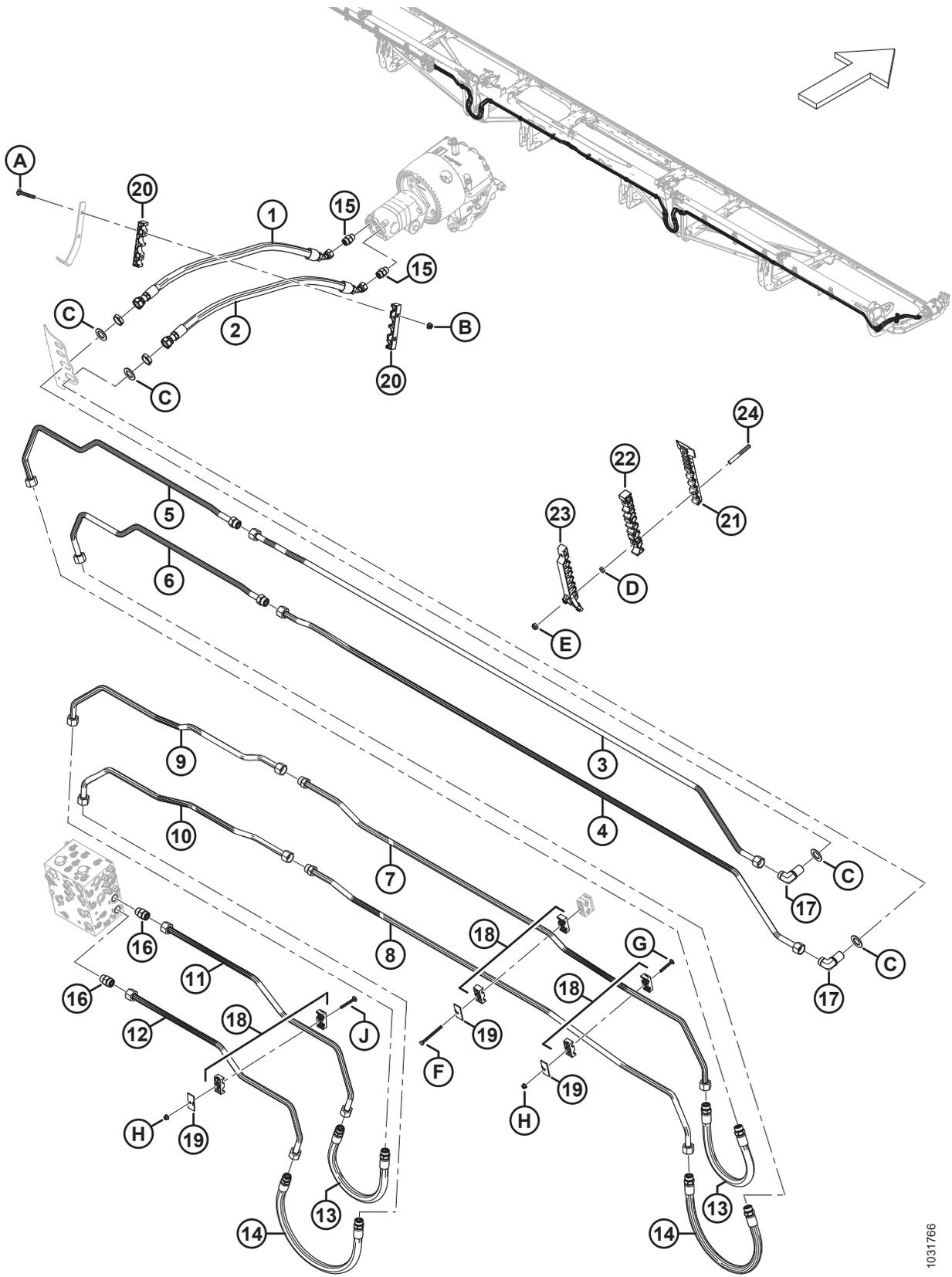


1031765

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD235, FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS		
21	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS		
22	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL		
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP		
D	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
E	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
F	252002	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 100-8,8-AA1J		
G	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		

# 84 Hydraulik – Taumelgetriebe, Doppelmesser, rechte Seite (FD245 und FD250)



**HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283202	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
2	283063	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283413	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
4	283412	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
5	283422	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>303</sup>	1	
	283176	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>304</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283421	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>303</sup>	1	
	283175	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>304</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283443	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	283441	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
9	283442	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
10	283440	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
11	283069	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
12	283068	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250)	1	
13	283070	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	283378	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
16	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
17	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>305</sup>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
18	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>306</sup>	6	
19	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	6	

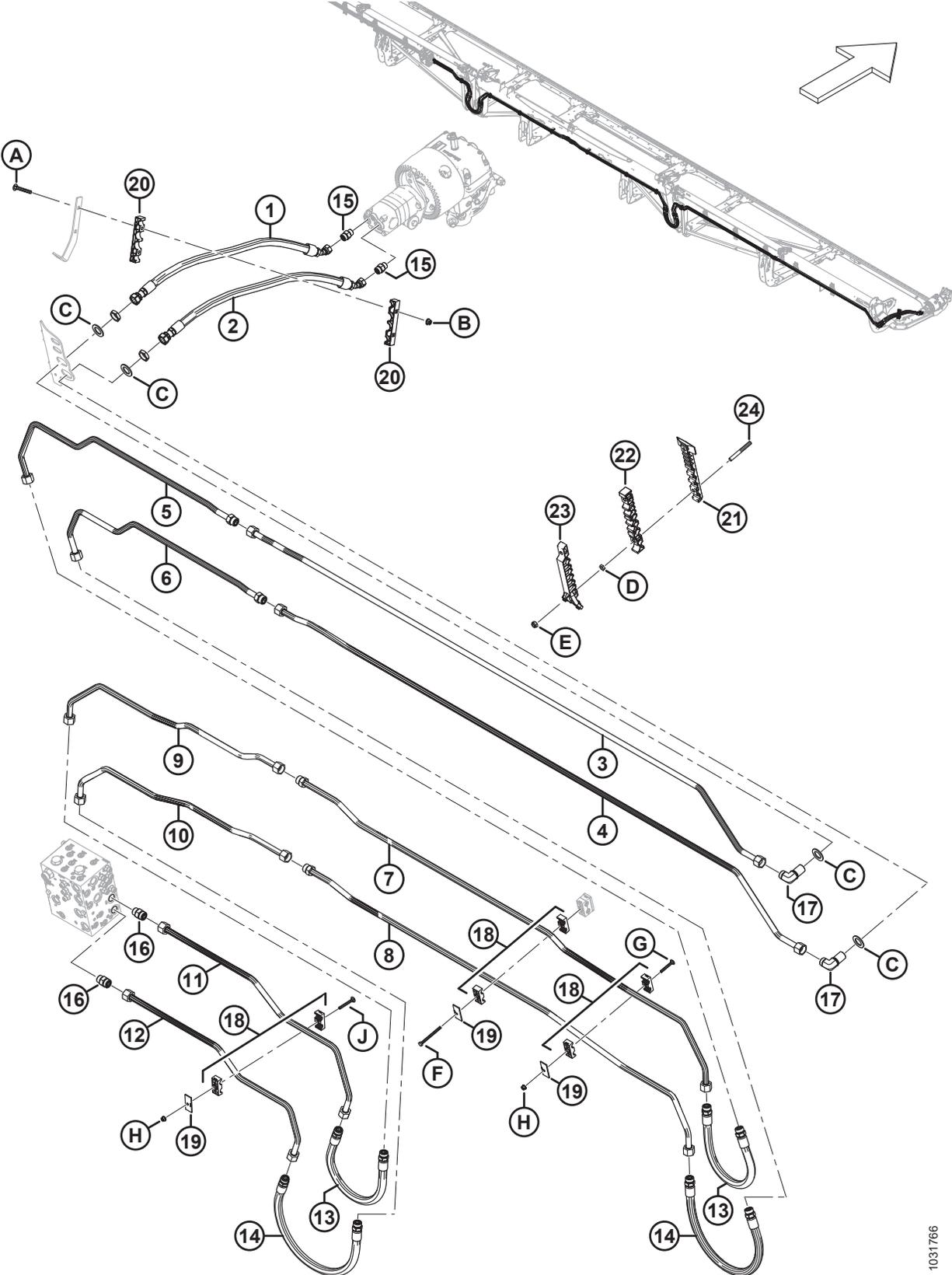
303. Wird für Schneidwerke FD245 verwendet.

304. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

305. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

306. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD245 UND FD250)



1031766

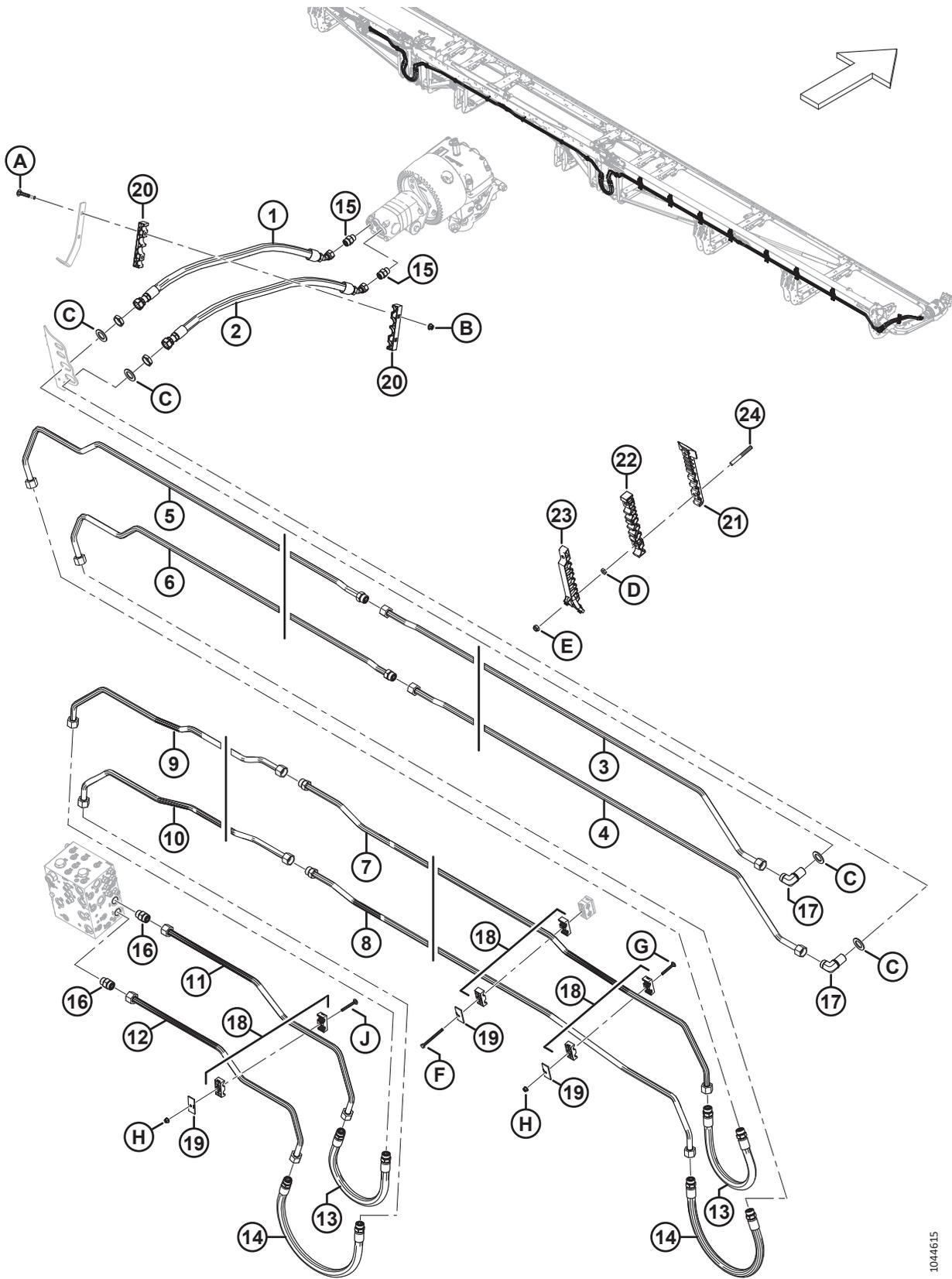
HYDRAULIK – TAUMELGETRIEBE, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
21	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS <sup>307</sup>		
22	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS <sup>307</sup>		
23	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS <sup>307</sup>		
24	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>308</sup>		
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP		
D	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
E	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
F	252002	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 100-8,8-AA1J		
G	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		

307. Mengen: FD245 = 4 und FD250 = 4.

308. Mengen: FD245 = 8 und FD250 = 8.

# 85 Hydraulik – Taumelantrieb, Doppelmesser, rechte Seite (FD261)



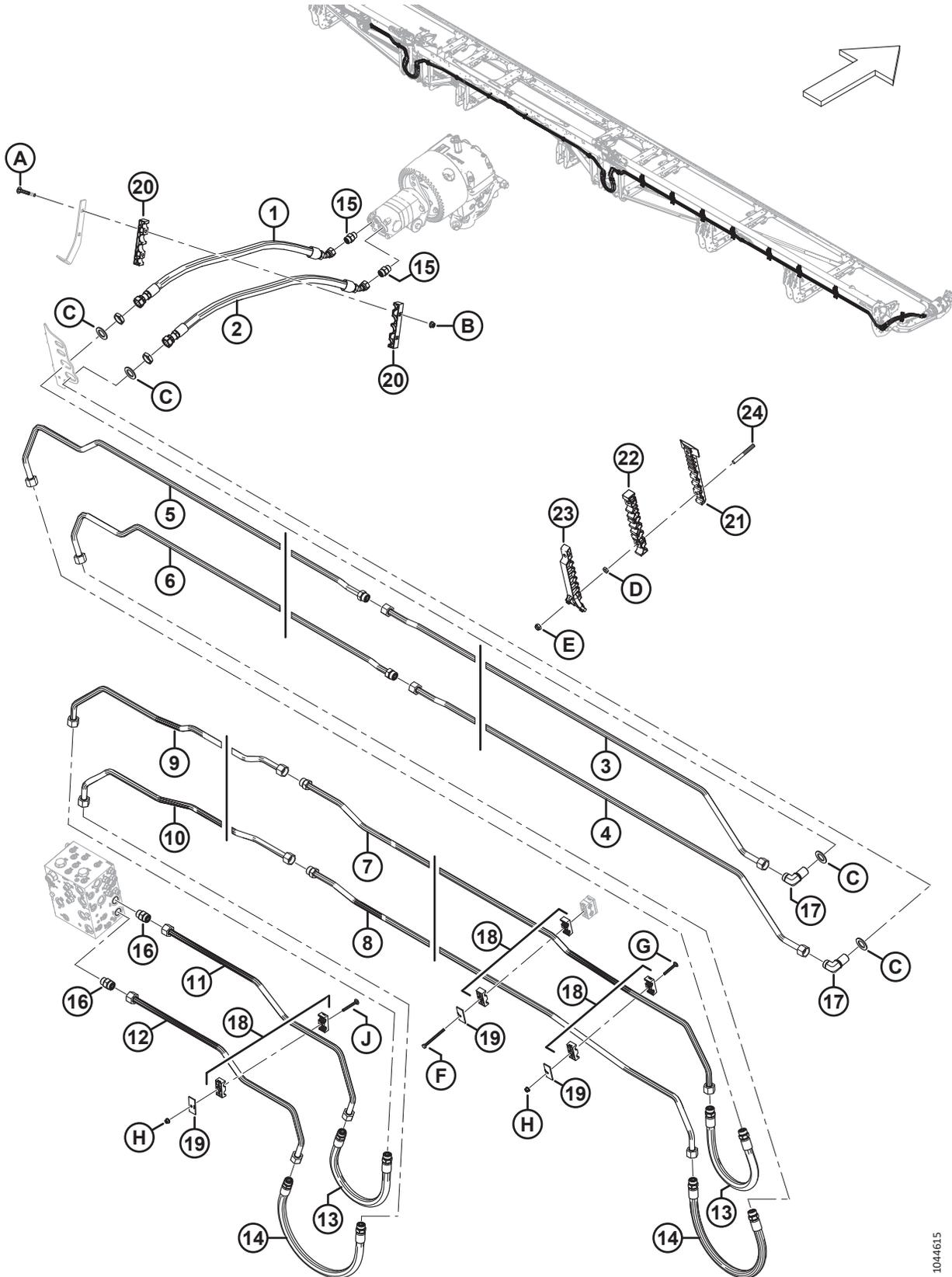
HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283202	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
2	283063	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	366082	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
4	366081	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	366080	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
6	366079	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
7	366118	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
8	366116	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
9	366117	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
10	366115	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
11	283069	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
12	283068	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
13	283070	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	283378	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
16	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
17	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK 309	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
18	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>310</sup>	8	
19	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	8	
20	283984	KLEMME – LEITUNG MESSER	2	
21	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS	7	
22	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS	7	
23	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS	7	
24	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	14	
A	136495	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 70–8,8–AA1J		

309. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

310. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD261)

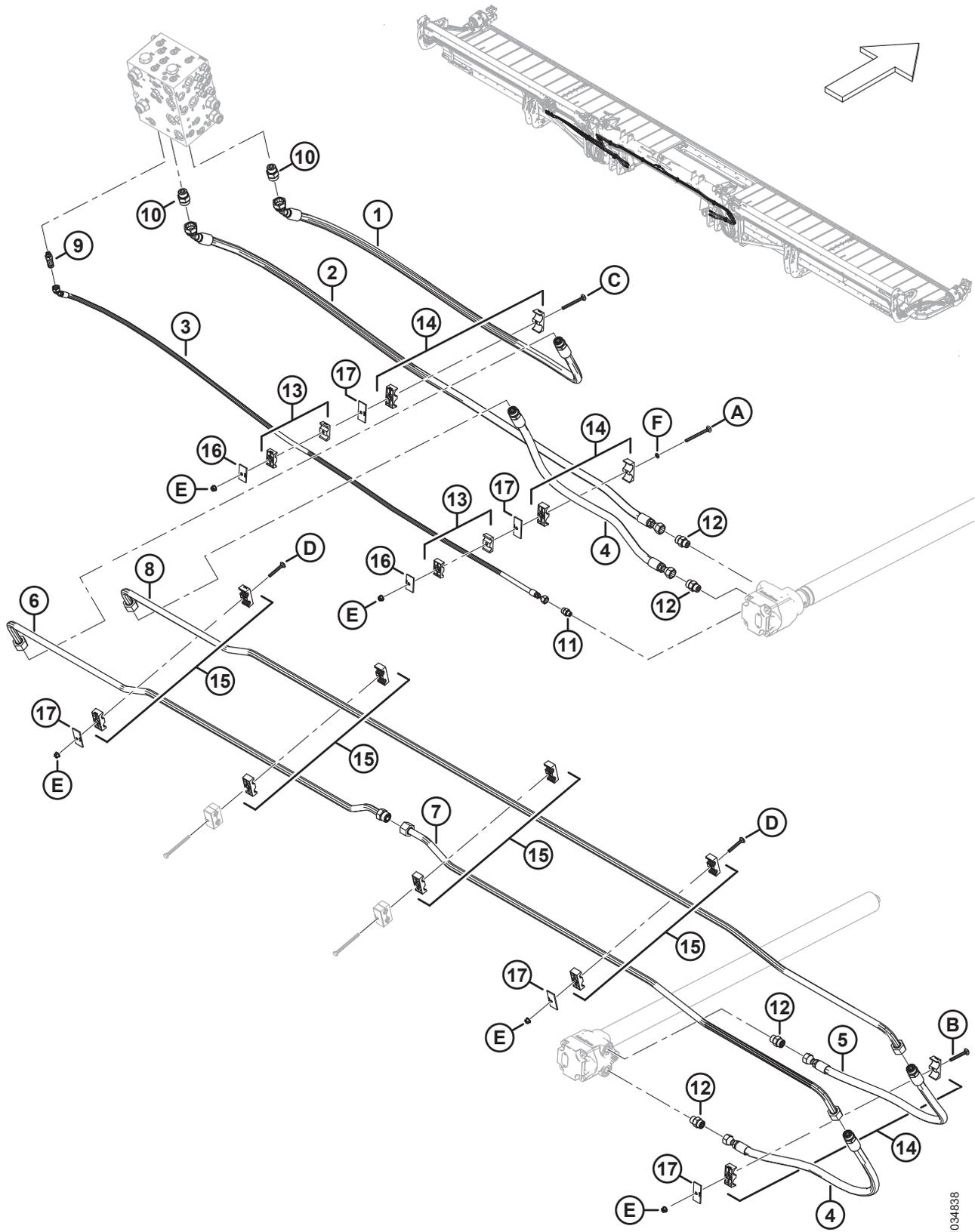


1044615

HYDRAULIK – TAUMELANTRIEB, DOPPELMESSER, RECHTE SEITE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0“ AD ZP		
D	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
E	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
F	252002	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 100-8,8-AA1J		
G	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60–8,8–AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70–8,8–AA1J		

# 86 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD225, FD230, FD235, FD240 und FD241)



1034838

**HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD225, FD230, FD235, FD240 UND FD241)**

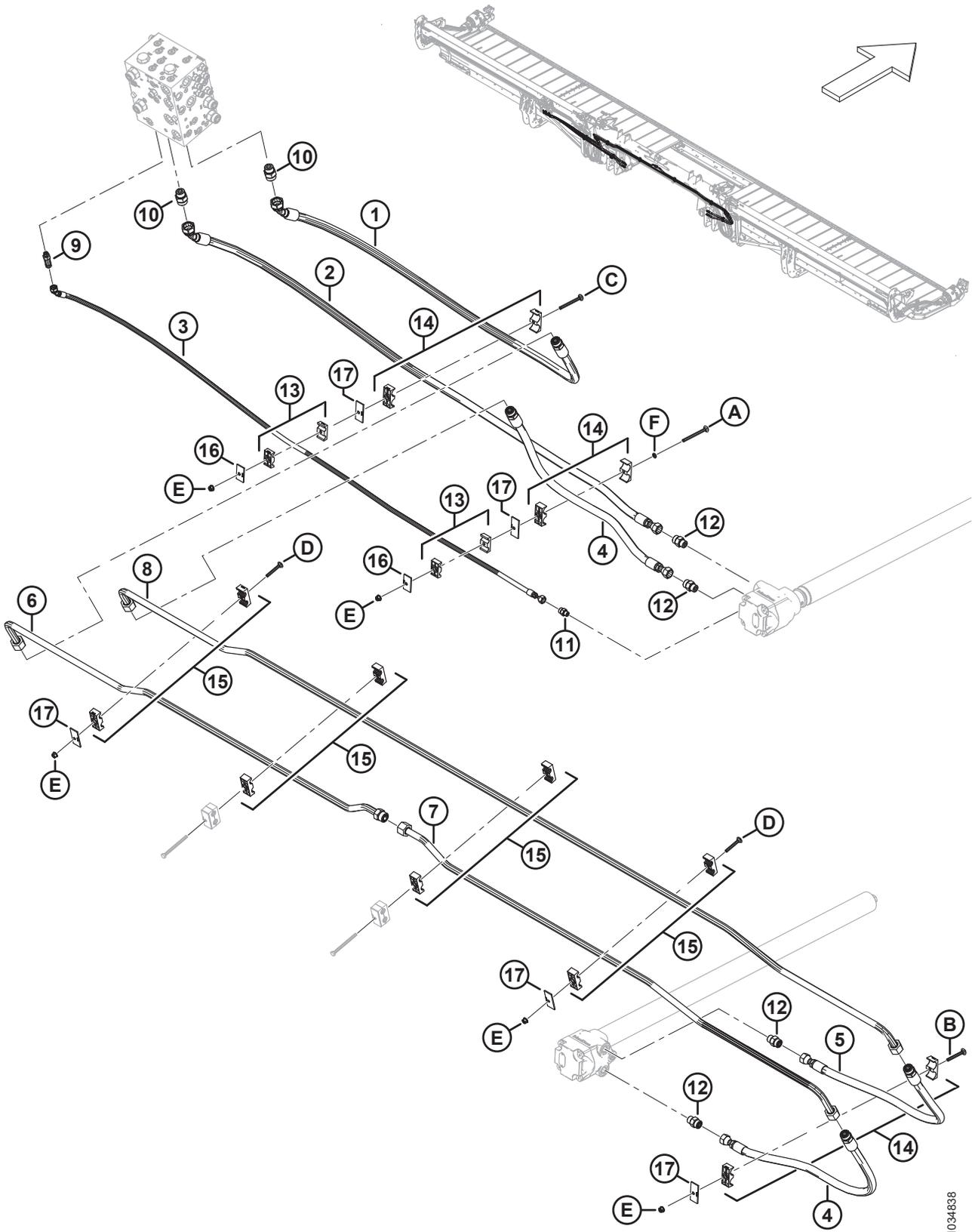
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283099	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
2	283098	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283109	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283091	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283108	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283038	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283039	HYDRAULIKLEITUNG	1	
8	283037	HYDRAULIKLEITUNG	1	
9	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKVERBINDUNGSSTÜCK, LANG (CD) <sup>311</sup>	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (DP, ZTH) <sup>312</sup>	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>313</sup>	2	
14	232219	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>313</sup>	3	
15	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>313</sup>	4	
16	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
17	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	5	
A	320274	SCHRAUBE – FRVK SAF M8 X 1,25 X 100-8,8 ZINK		
B	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
C	136746	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 90-8,8-AA1J		
D	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		

311. Wird an Anschluss CD angeschlossen.

312. Wird an den Anschluss DP und ZTH angeschlossen.

313. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD225, FD230, FD235, FD240 UND FD241)

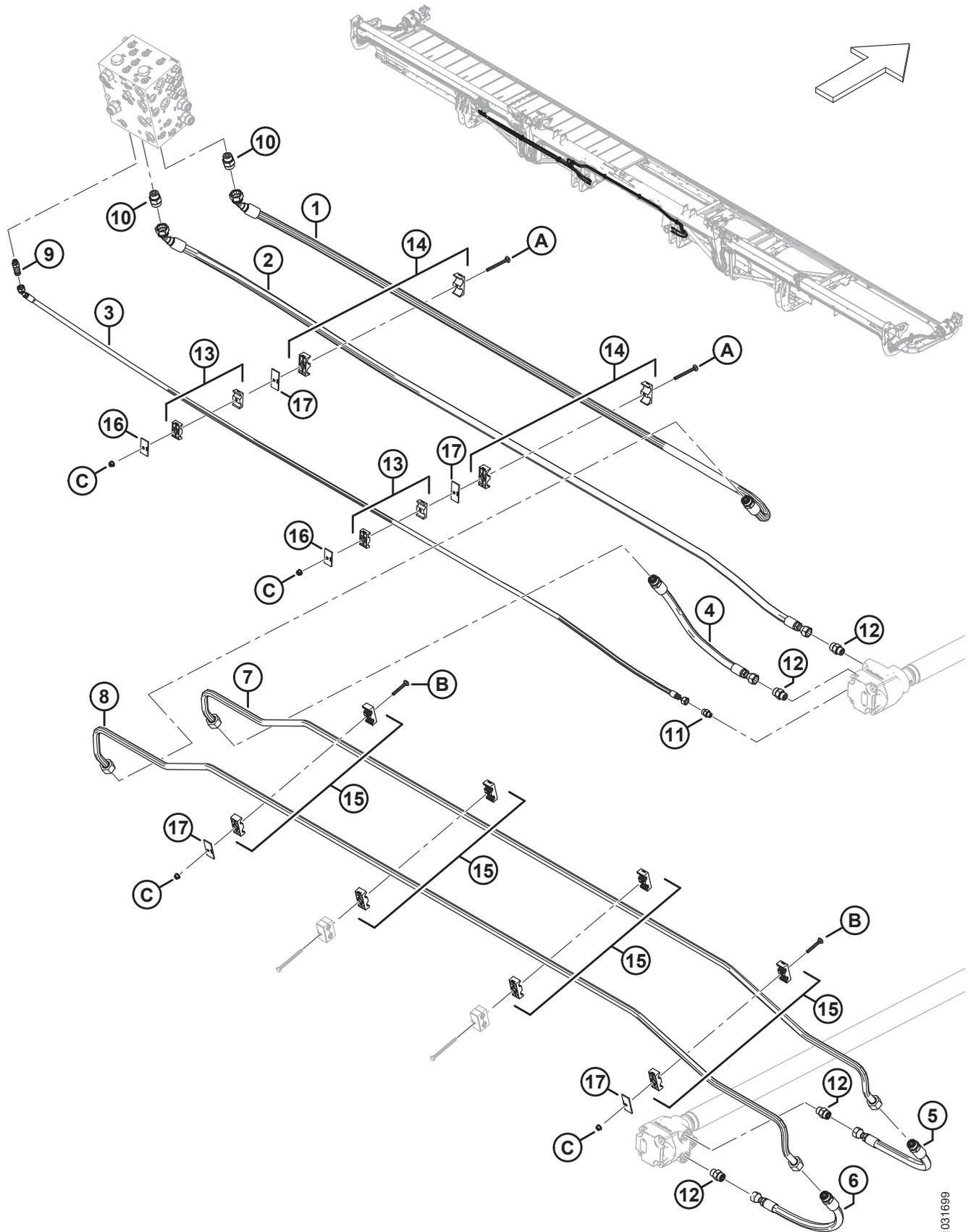


1034638

HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD225, FD230, FD235, FD240 UND FD241)

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
E	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
F	184721	UNTERLEGSCHIEBE – NYLON SICHERND 1/4 ZOLL		

# 87 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD245 und FD250)

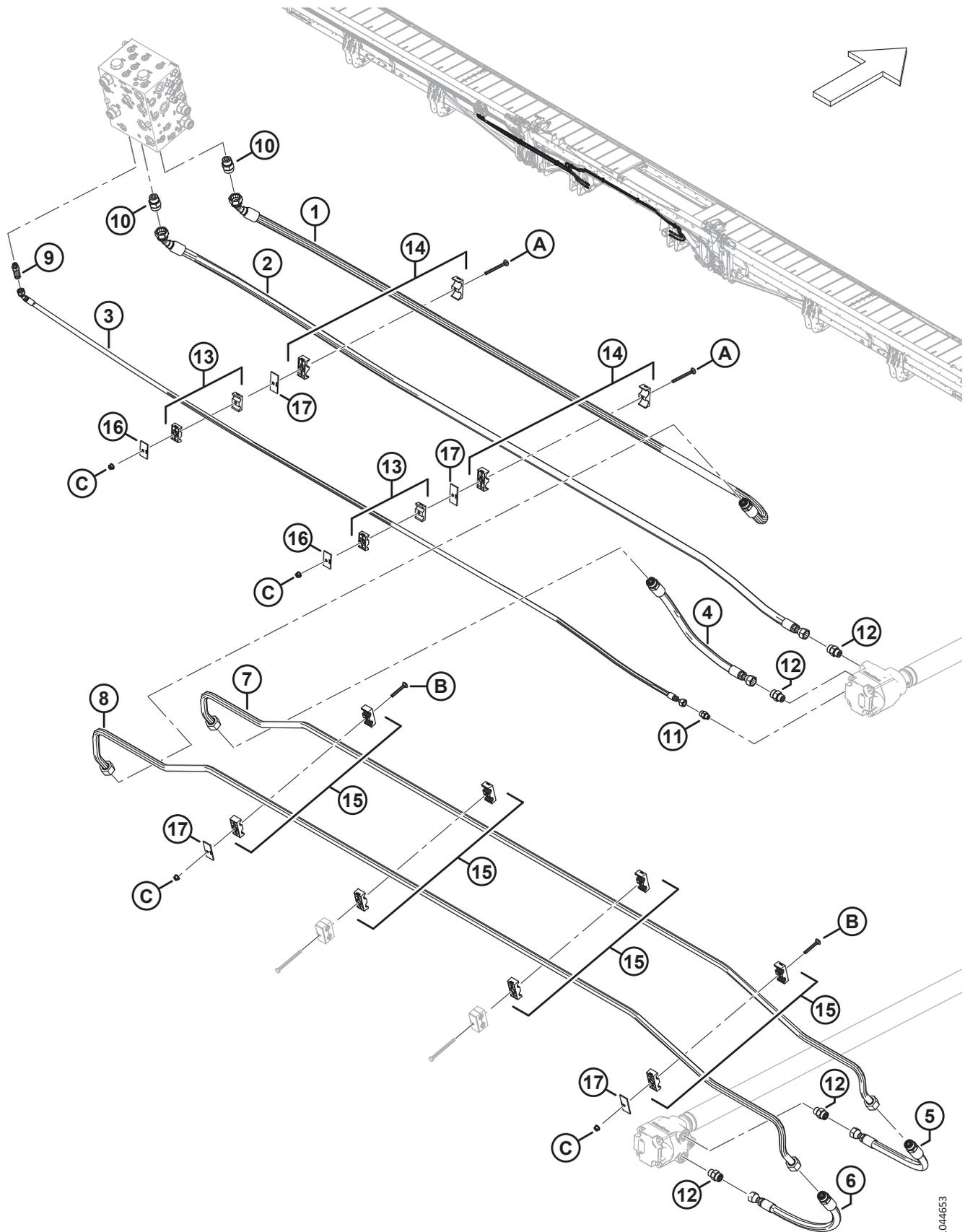


**HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283562	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
2	283561	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283566	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283563	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283564	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283565	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	283508	HYDRAULIKLEITUNG	1	
8	283509	HYDRAULIKLEITUNG	1	
9	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKSTECKER, LANG	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>314</sup>	2	
14	232219	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>314</sup>	2	
15	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>314</sup>	4	
16	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
17	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	4	
A	136746	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 90-8,8-AA1J	2	
B	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J	2	
C	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J	4	

314. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

# 88 Hydraulik – Seitenbandantrieb (FD261)



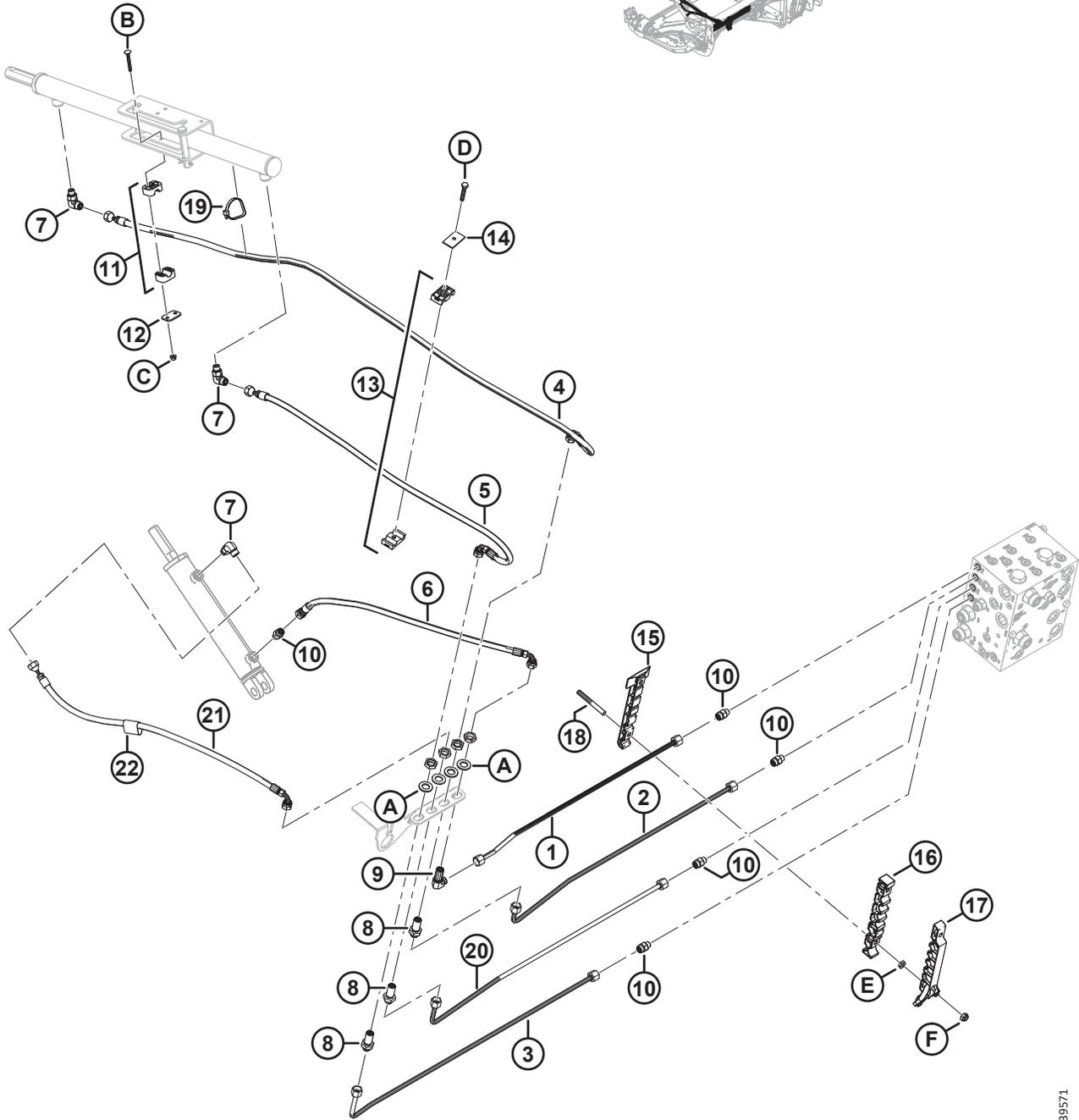
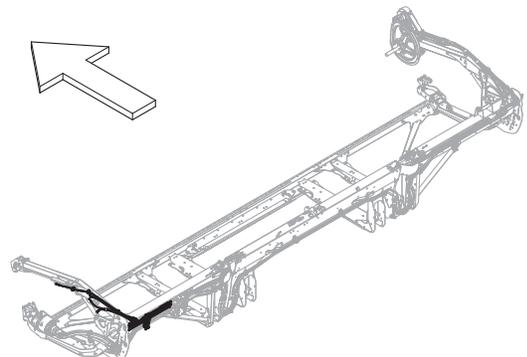
1044653

HYDRAULIK – SEITENBANDANTRIEB (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283562	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
2	283561	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	283566	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	283563	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283564	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	283565	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	366119	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
8	366120	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
9	252902	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKSTECKER, LANG	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>315</sup>	2	
14	232219	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>315</sup>	2	
15	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>315</sup>	4	
16	184303	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	2	
17	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	4	
A	136746	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 90–8,8–AA1J		
B	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60–8,8–AA1J		
C	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

315. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

# 89 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, linker Haspelarm (FD225)



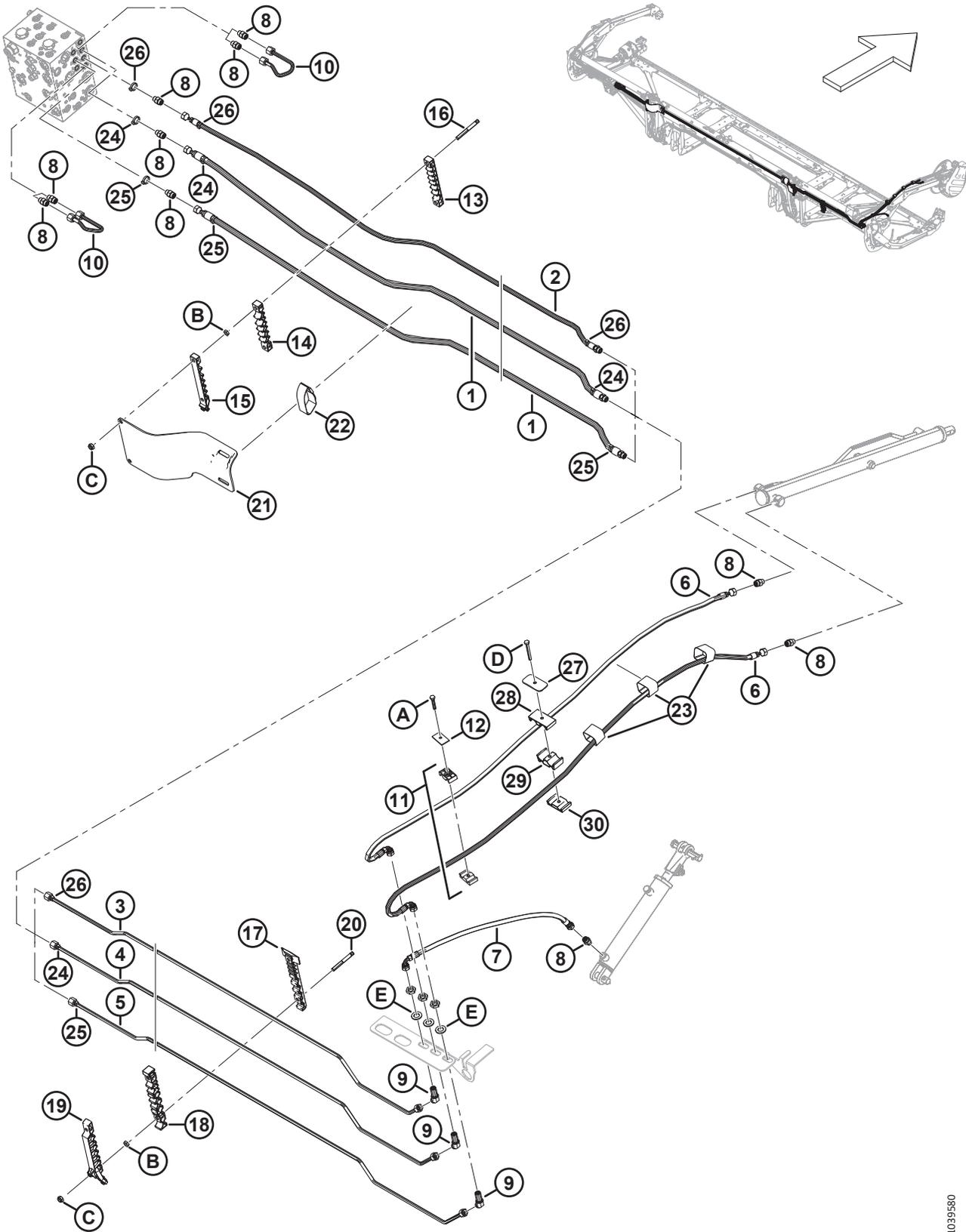
**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD225)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283249	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
2	283248	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
3	283246	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
4	283057	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
5	283058	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
6	283059	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
7	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
8	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK <sup>316</sup>	3	
9	136150	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>316</sup>	1	
10	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	5	
11	283791	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>317</sup>	1	
12	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>317</sup>	1	
14	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
15	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS	1	
16	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS	1	
17	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS	1	
18	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	2	
19	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
20	283247	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
21	283060	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
22	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
A	136540	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

316. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

317. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

# 90 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, durchgehende Haspel, rechter Haspelarm (FD225)



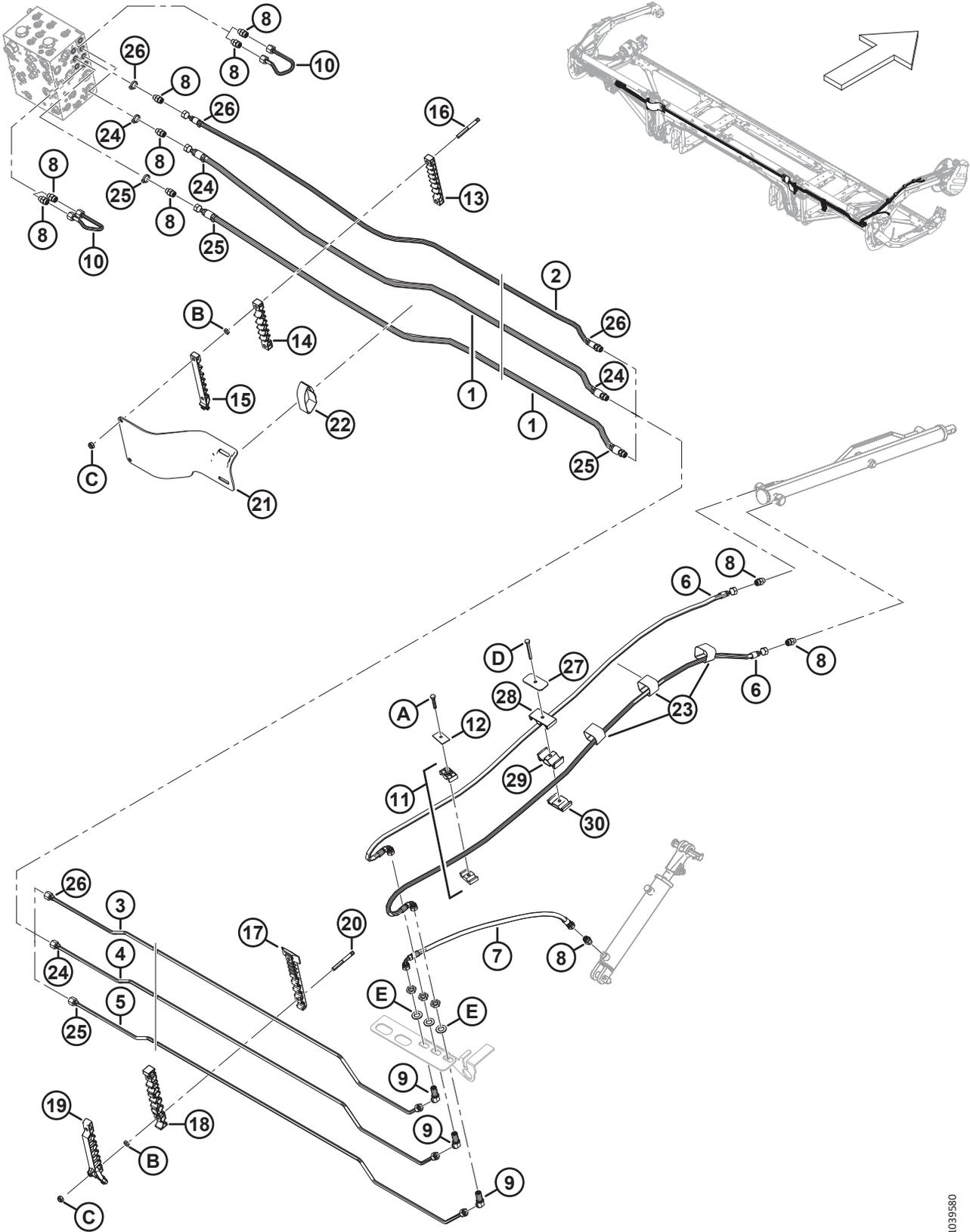
HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135865	O-RING Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	323356	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	323343	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
4	323344	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
5	323345	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225)	1	
6	283327	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
7	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
8	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	10	
9	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>318</sup>	3	
10	283251	LEITUNG – HYDRAULIK	2	
11	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>319</sup>	1	
12	184303	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	1	
13	283909	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
14	283910	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG LINKS	1	
	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
15	311461	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
16	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
17	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS	1	
18	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS	1	
19	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS	1	
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL	4	
21	311354	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER LINKS	1	
	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
22	170851	KLEMMGURT – 10“ LG	2	
23	135444	KLEMMGURT – 4“ LG	3	
24	40704	KABELBINDER – ORANGEFARBEN	4	
25	40702	KABELBINDER – ROT	4	
26	21763	KABELBINDER – SCHWARZ	4	
27	323023	PLATTE – KLEMME MITTE HASPELARM	1	
28	283989	PLATTE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
29	283988	PLATTE – SCHLAUCH HASPEL MITTIG	1	
30	283987	PLATTE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	

318. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

319. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD225)

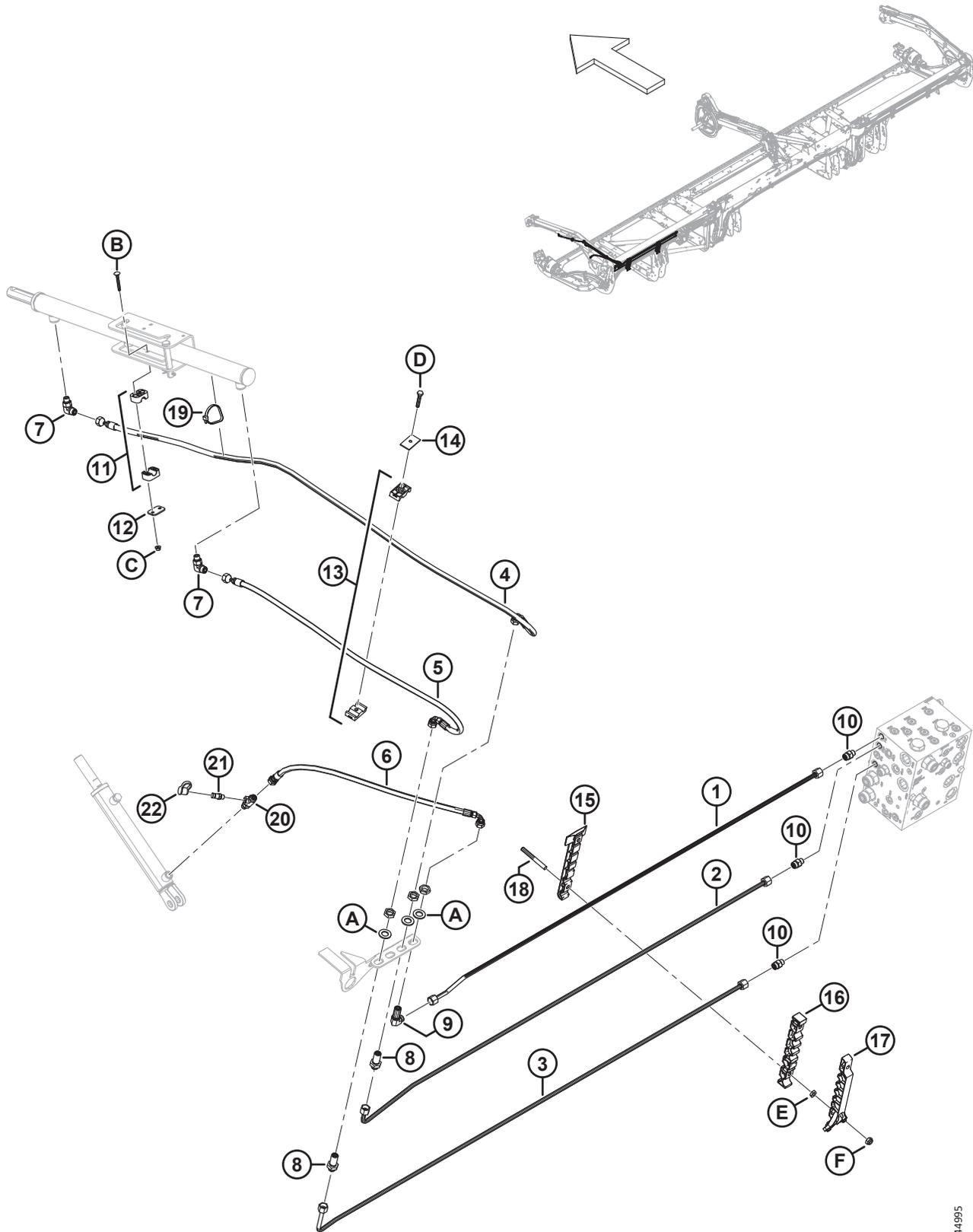


1039580

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DURCHGEHENDE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD225)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
D	184656	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 70-8,8-AA1J		
E	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

# 91 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)



1044995

**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283056	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>320</sup>	1	
	283144	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>321</sup>	1	
	283420	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>322</sup>	1	
	283183	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>323</sup>	1	
2	283055	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>320</sup>	1	
	283143	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>321</sup>	1	
	283419	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>322</sup>	1	
	283182	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>323</sup>	1	
3	283053	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>320</sup>	1	
	283141	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>321</sup>	1	
	283417	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>322</sup>	1	
	283180	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>323</sup>	1	
4	283057	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230–FD241)	1	
5	283058	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230–FD241)	1	
6	283059	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230–FD241)	1	
7	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
8	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK <sup>324</sup>	2	
9	136150	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>324</sup>	1	
10	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	<b>3</b>	
11	283791	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>325</sup>	1	
12	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
13	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>325</sup>	1	
14	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
15	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS <sup>326</sup>		
16	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS <sup>326</sup>		
17	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS <sup>326</sup>		
18	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>327</sup>		
19	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	

320. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

321. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

322. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

323. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

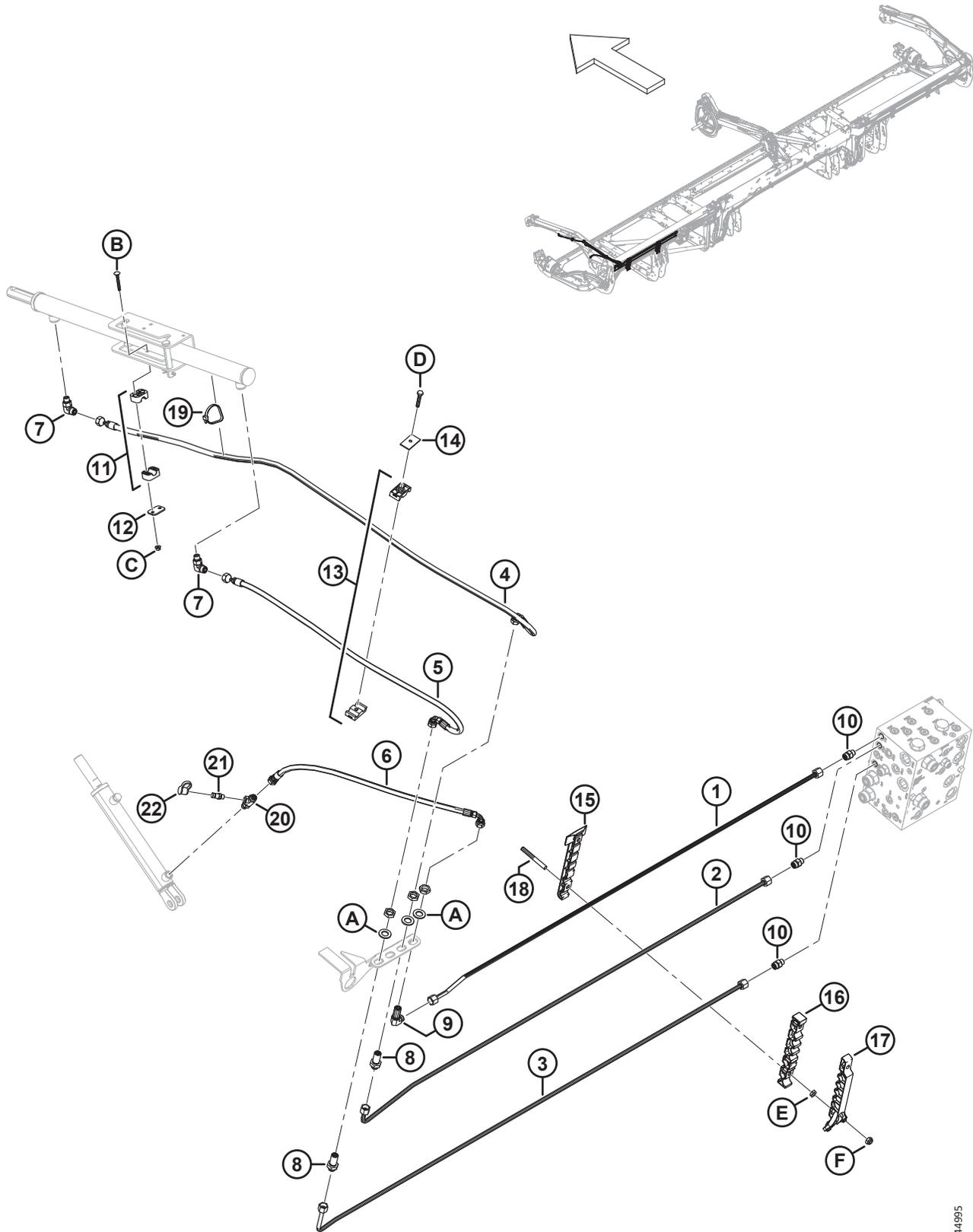
324. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

325. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

326. Stückzahlen: FD230 = 2, FD235 = 3, FD240 = 4 und FD241 = 4.

327. Stückzahlen: FD230 = 4, FD235 = 6, FD240 = 8 und FD241 = 8.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)



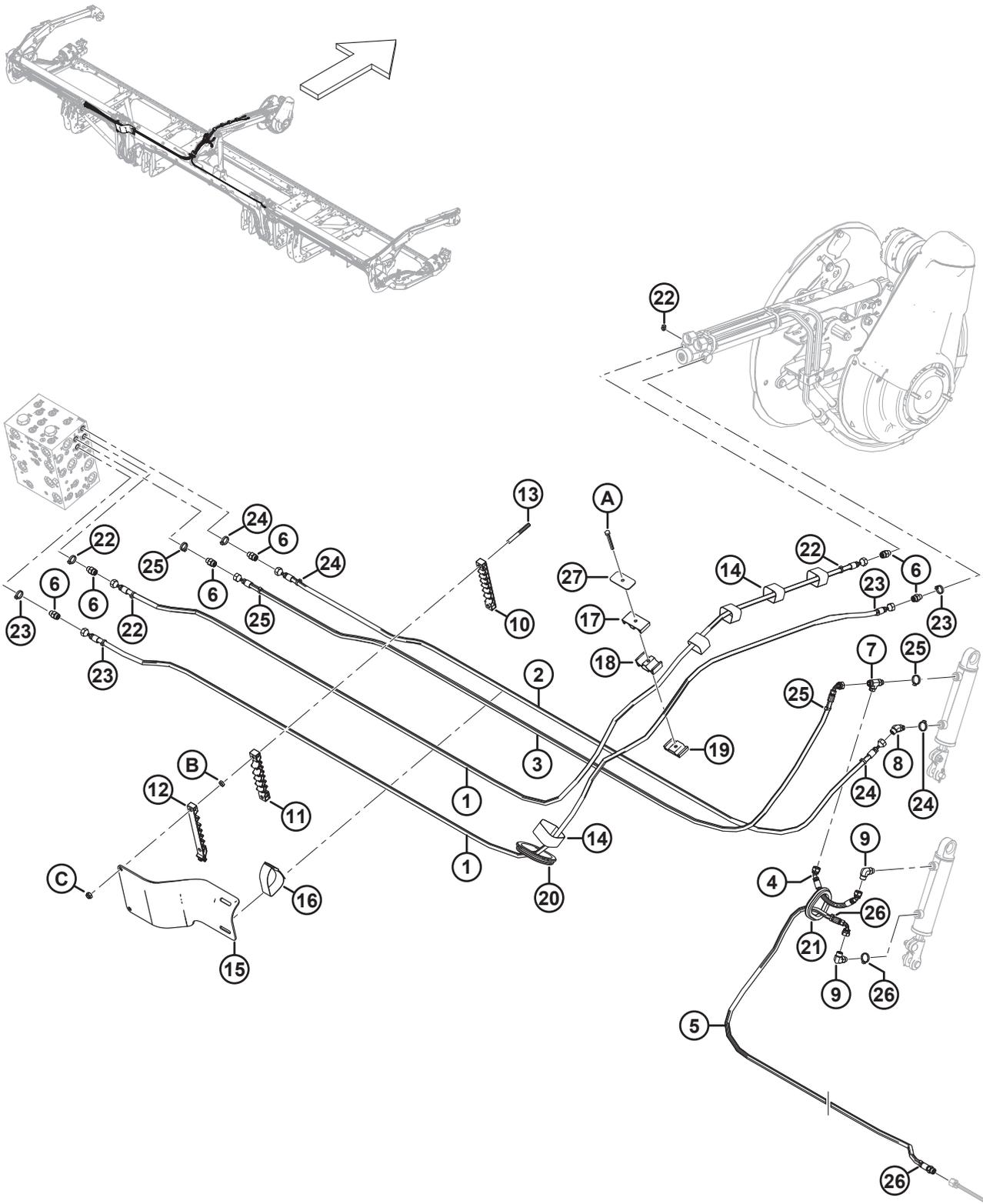
1044995

**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
21	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS 328	1	
22	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	136540	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

328. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

# 92 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm (FD230, FD235, FD240 und FD241)

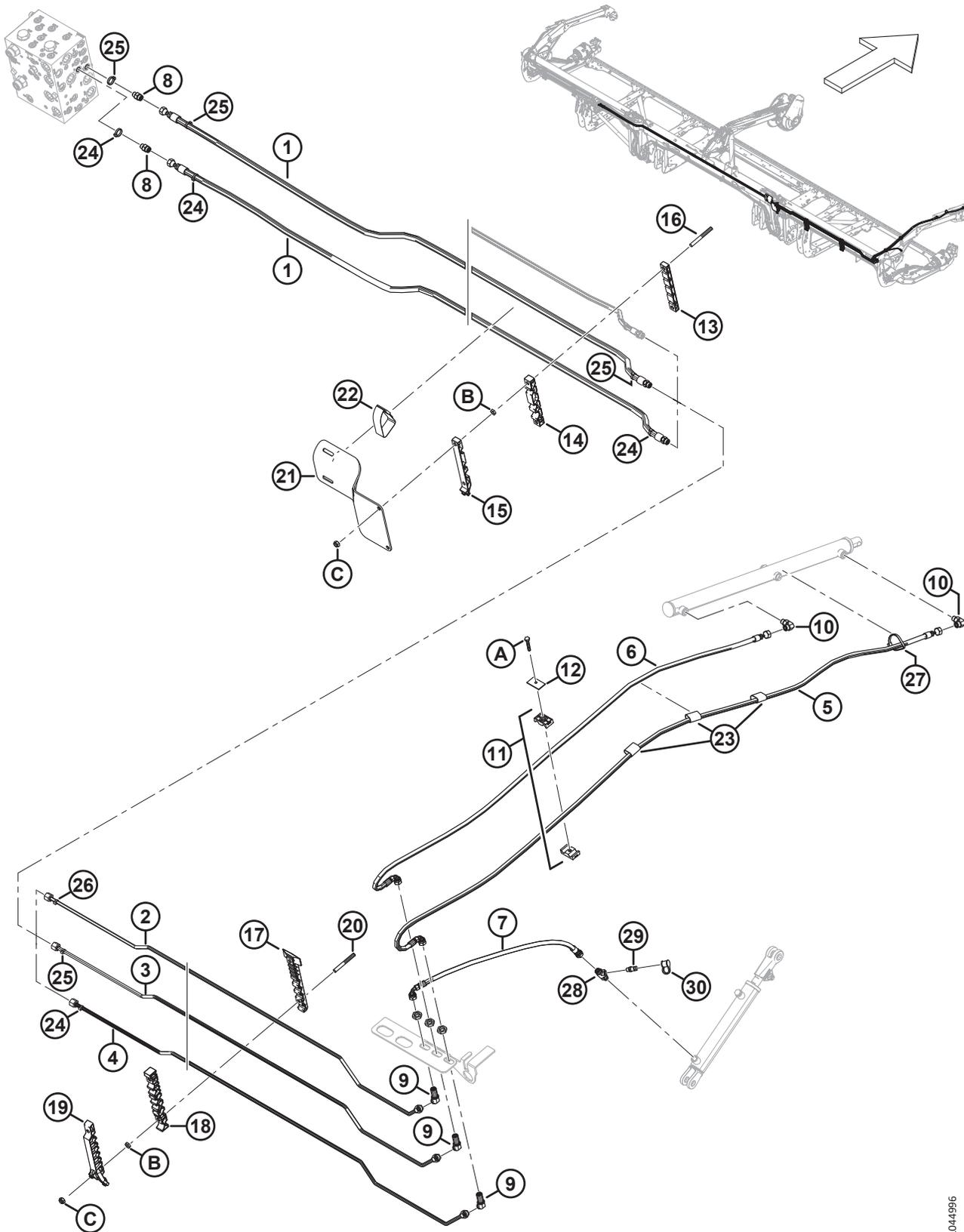


1035007

**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, MITTLERER HASPELARM (FD230, FD235, FD240 UND FD241)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323660	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 4230 MM LG, 100R17	2	
2	323659	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 3060 MM LG, 100R17	1	
3	323661	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 3215 MM LG, 100R17	1	
4	283785	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 240 MM LG, 100R17	1	
5	323663	SCHLAUCH – HYDRAULISCH, 1/4 ZOLL ID, 2750 MM LG, 100R17	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	6	
7	136240	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
8	136144	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
9	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
10	283909	KLEMME – LEITUNG UNTEN AUSLENKUNG LINKS	1	
11	283910	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG LINKS	1	
12	311461	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
13	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
14	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	5	
15	311354	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER LINKS	1	
16	295929	KLEMMGURT – 12 ZOLL LG	1	
17	283989	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
18	283988	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL MITTE	1	
19	283987	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	
20	125377	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – 91 MM ID	1	
21	283889	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
22	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
23	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
24	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
25	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	4	
26	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	3	
27	323023	PLATTE – KLEMME MITTE HASPELARM	1	
A	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

# 93 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD230 und FD235)



HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD230 UND FD235)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	283078	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>329</sup>	1	
	283145	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>330</sup>	1	
3	283079	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>329</sup>	1	
	283146	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>330</sup>	1	
4	283080	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>329</sup>	1	
	283147	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>330</sup>	1	
5	283074	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
6	283075	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
7	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
8	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
9	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>331</sup>	3	
10	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
11	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>332</sup>	2	
12	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
13	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
14	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
15	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
16	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
17	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS <sup>333</sup>		
18	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS <sup>333</sup>		
19	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS <sup>333</sup>		
20	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>334</sup>		
21	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
22	170851	KLEMMGURT – 10 ZOLL LG	1	
23	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	3	
24	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
25	135266	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	4	
26	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	1	
27	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	

329. Wird für Schneidwerke FD230 verwendet.

330. Wird für Schneidwerke FD235 verwendet.

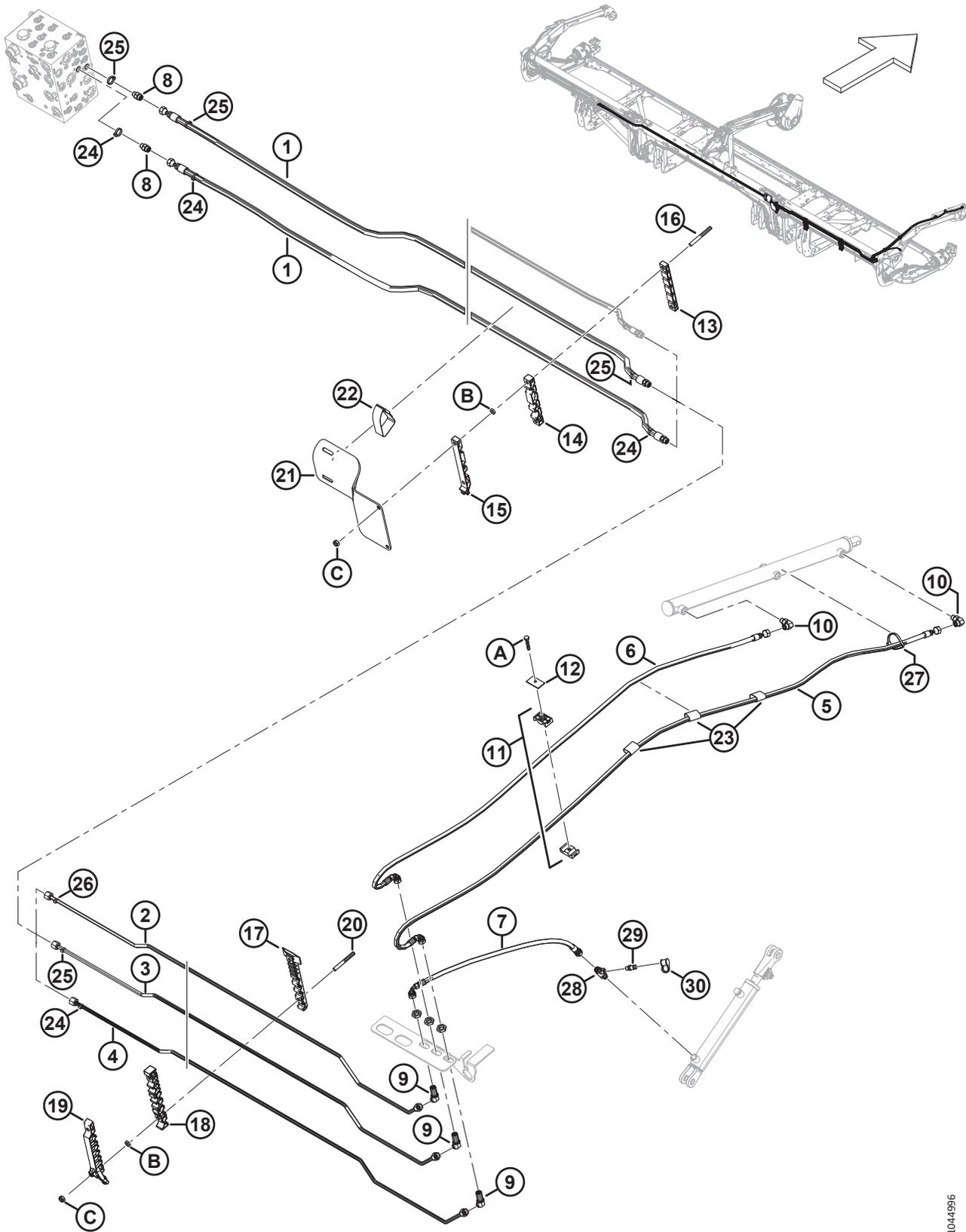
331. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

332. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

333. Mengen: FD230 = 2, FD235 = 3.

334. Mengen: FD230 = 4, FD235 = 6.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD230 UND FD235)



1044996

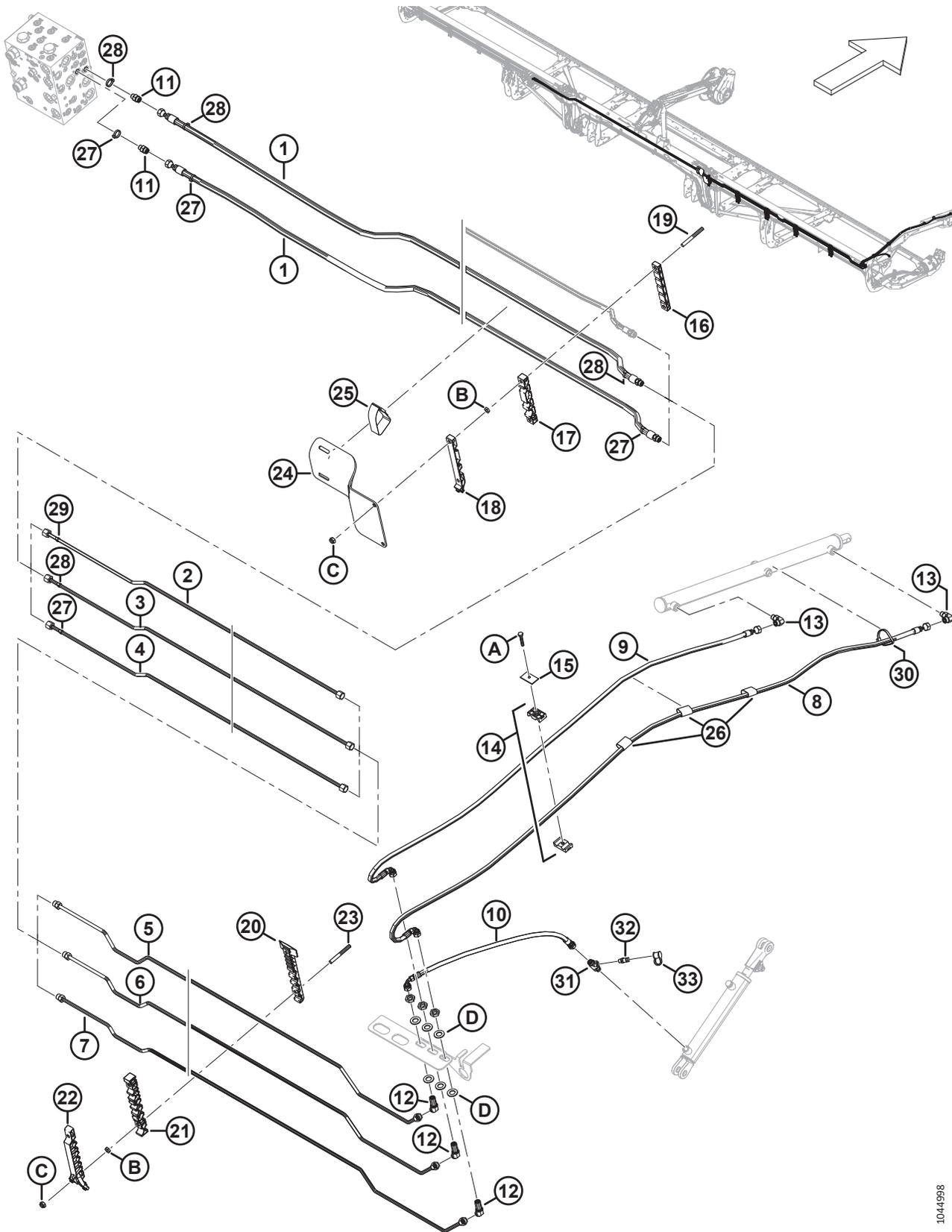
HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD230 UND FD235)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
28	320554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
29	134437	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS 335	1	
30	136900	KAPPE – STAUB	1	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

---

335. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

# 94 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, zweiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240 und FD241)



HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	283428	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>336</sup>	1	
	283184	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>337</sup>	1	
3	283429	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>336</sup>	1	
	283185	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>337</sup>	1	
4	283430	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240) <sup>336</sup>	1	
	283186	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>337</sup>	1	
5	283431	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	283432	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	283433	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
8	283074	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
9	283075	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
10	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
12	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>338</sup>	3	
13	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
14	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>339</sup>	2	
15	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	
16	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
17	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
18	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
19	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
20	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS <sup>340</sup>		
21	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS <sup>340</sup>		
22	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS <sup>340</sup>		
23	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>341</sup>		
24	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
25	170851	KLEMMGURT – 10 ZOLL LG	1	

336. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

337. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

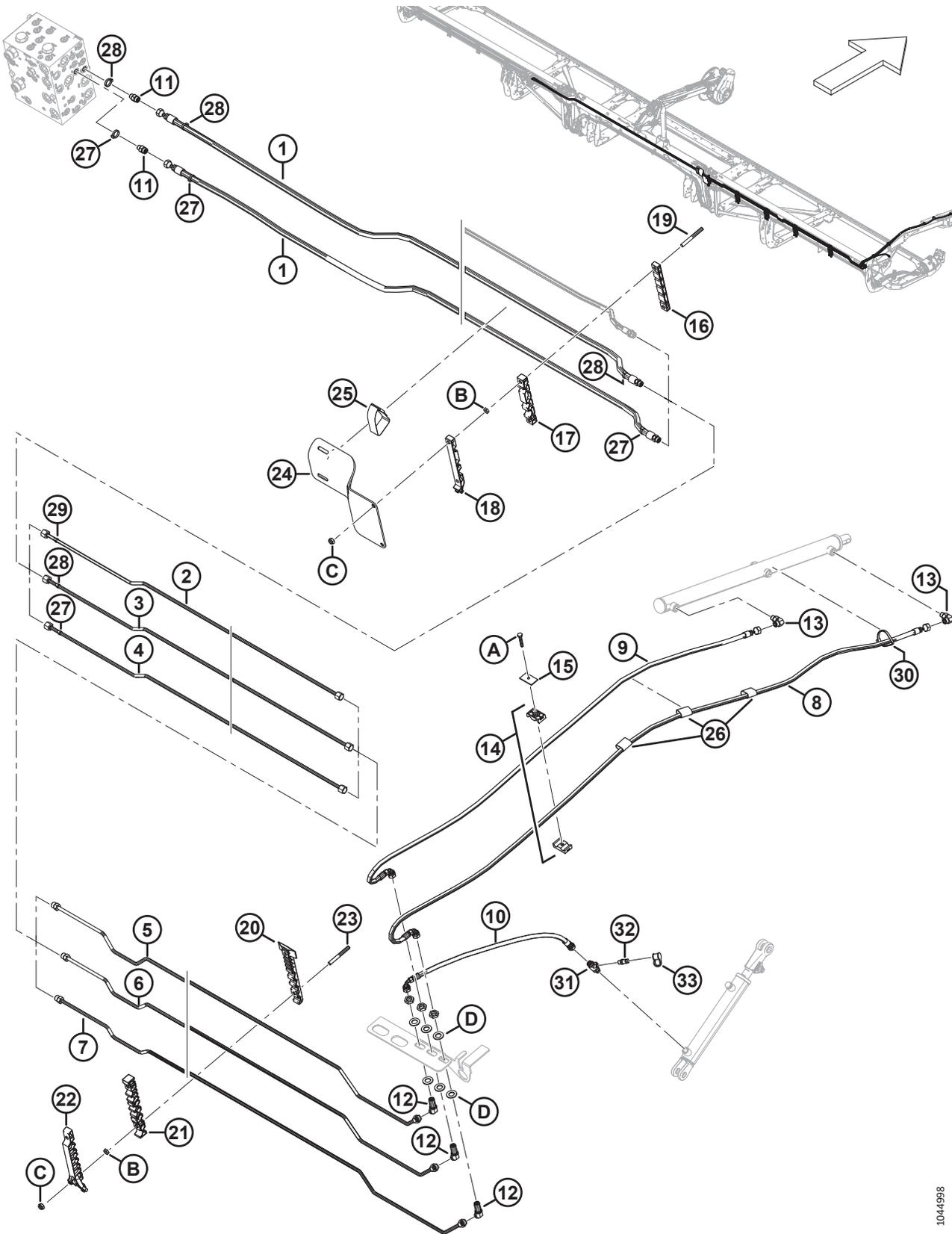
338. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

339. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

340. Stückzahlen: FD240 = 4, FD241 = 4.

341. Stückzahlen: FD240 = 8, FD241 = 8.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240 UND FD241)



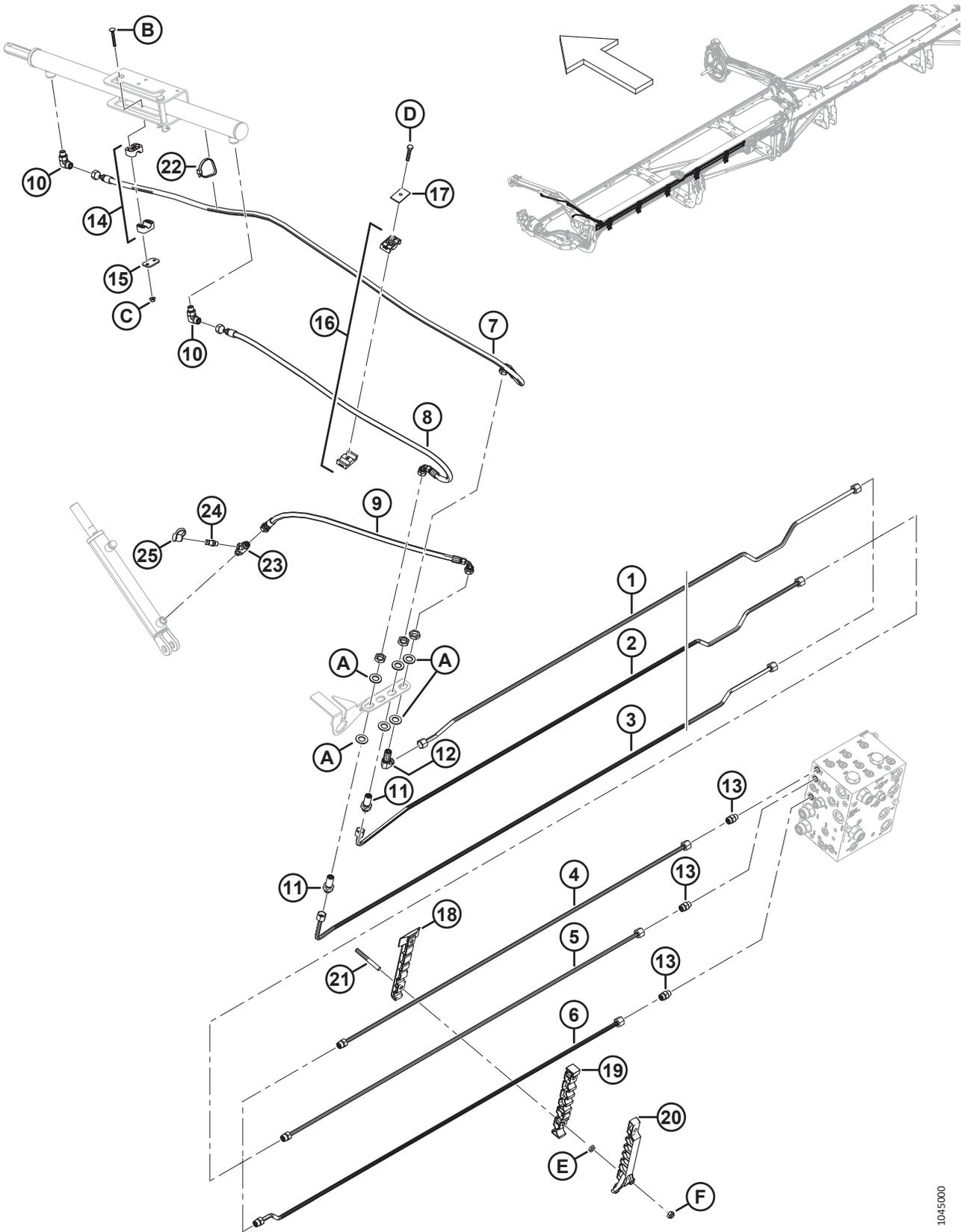
1044998

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, ZWEITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
26	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	3	
27	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
28	135266	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	4	
29	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	1	
30	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
31	<b>320554</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS</b>	<b>1</b>	
	<b>50219</b>	<b>O-RING – 1,98 X 11,89</b>		
	<b>135865</b>	<b>O-RING – 1,78 X 9,25</b>		
32	<b>134437</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS</b> <small>342</small>	<b>1</b>	
33	<b>136900</b>	<b>KAPPE – STAUB</b>	<b>1</b>	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
D	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

342. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

# 95 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, linker Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261)



**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283420	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>343</sup>	1	
	283824	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>344</sup>	1	
	<b>366088</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)</b> <sup>345</sup>	<b>1</b>	
2	283419	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>343</sup>	1	
	283823	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>344</sup>	1	
	<b>366087</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)</b> <sup>345</sup>	<b>1</b>	
3	283417	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>343</sup>	1	
	283822	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>344</sup>	1	
	<b>366086</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)</b> <sup>345</sup>	<b>1</b>	
4	283450	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>344</sup>	1	
	<b>366085</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)</b> <sup>345</sup>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
5	283449	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>344</sup>	1	
	<b>366084</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)</b> <sup>345</sup>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	283447	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>344</sup>	1	
	<b>366083</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)</b> <sup>345</sup>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	283057	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
8	283058	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
9	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
10	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
11	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK <sup>346</sup>	2	
12	136150	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>346</sup>	1	
13	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	<b>3</b>	
14	283791	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>347</sup>	1	
15	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
16	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>347</sup>	1	
17	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
18	283797	KLEMME – LEITUNG UNTEN LINKS <sup>348</sup>		
19	283807	KLEMME – LEITUNG MITTE LINKS <sup>348</sup>		

343. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

344. Wird für das Schneidwerk FD250 verwendet.

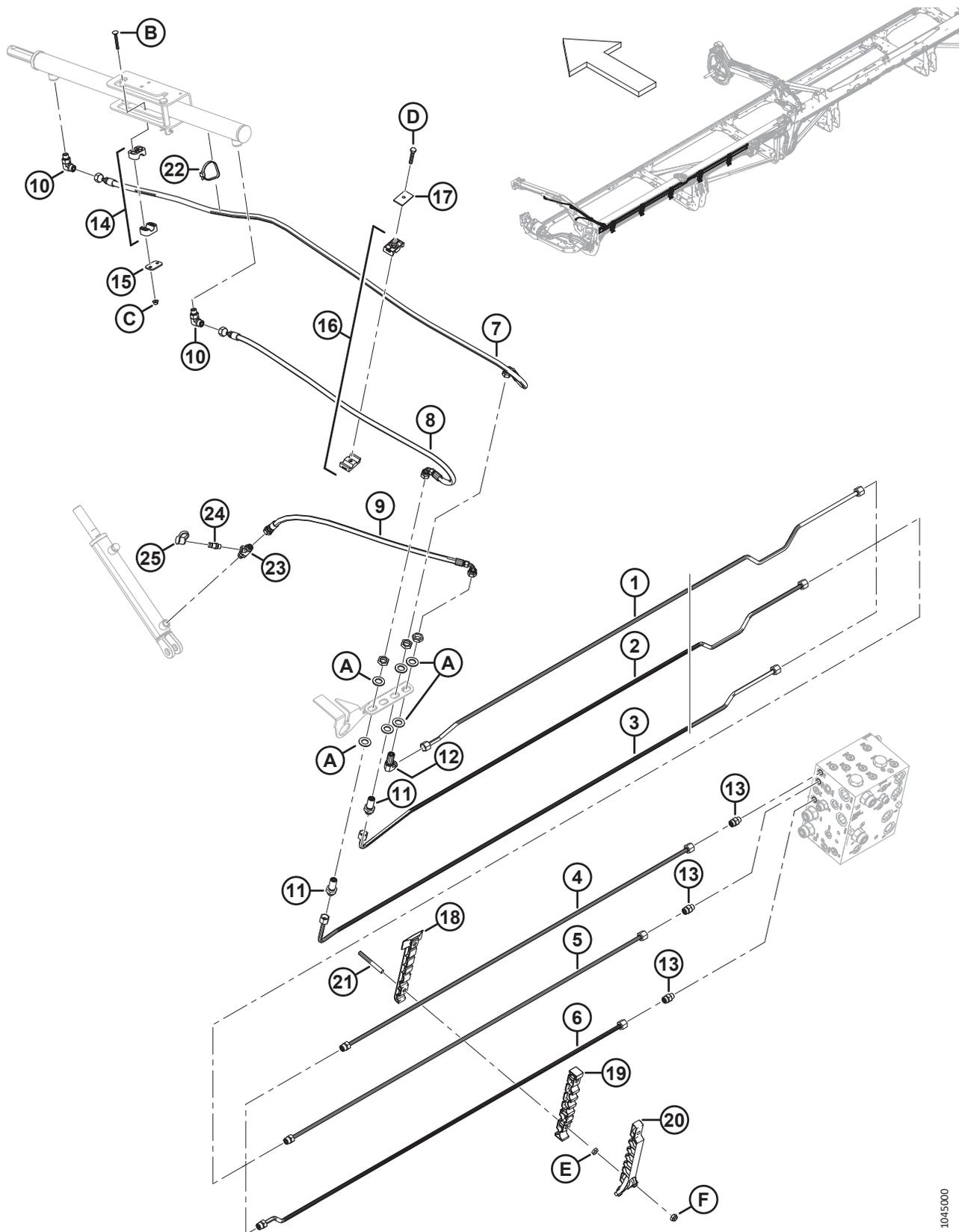
345. Wird für das Schneidwerk FD261 verwendet.

346. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

347. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

348. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 5, FD261 = 7.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)



1045000

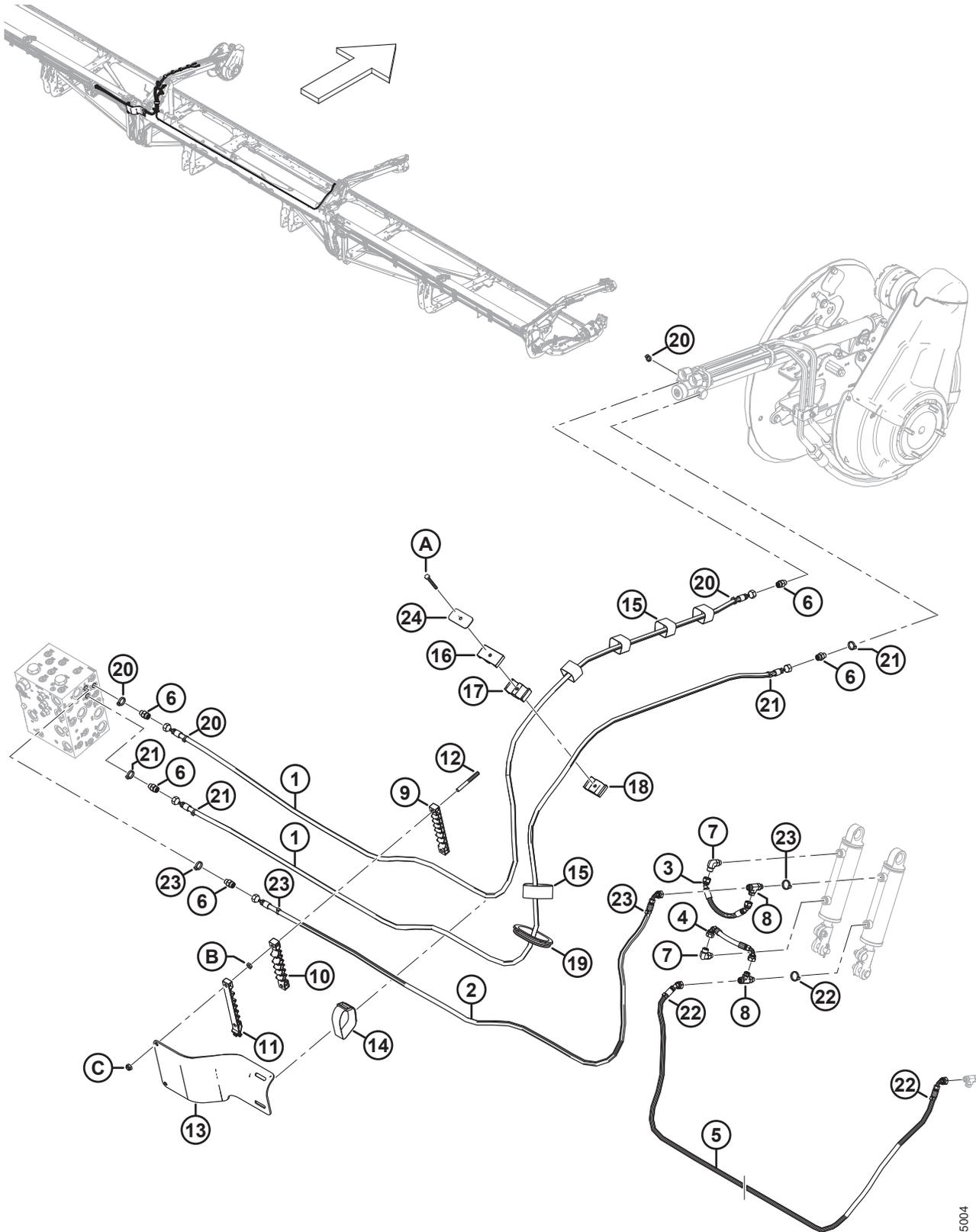
**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, LINKER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	311233	KLEMME – LEITUNG OBEN LINKS <sup>348</sup>		
21	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>349</sup>		
22	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
23	<b>320554</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS</b>	<b>1</b>	
	<b>50219</b>	<b>O-RING – 1,98 X 11,89</b>		
	<b>135865</b>	<b>O-RING – 1,78 X 9,25</b>		
24	<b>134437</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS</b> <small>350</small>	<b>1</b>	
25	<b>136900</b>	<b>KAPPE – STAUB</b>	<b>1</b>	
A	136540	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
E	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
F	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

349. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 10, FD261 = 14.

350. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

# 96 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm Linke Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)



1035004

**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, MITTLERER HASPELARM LINKE SEITE  
(FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

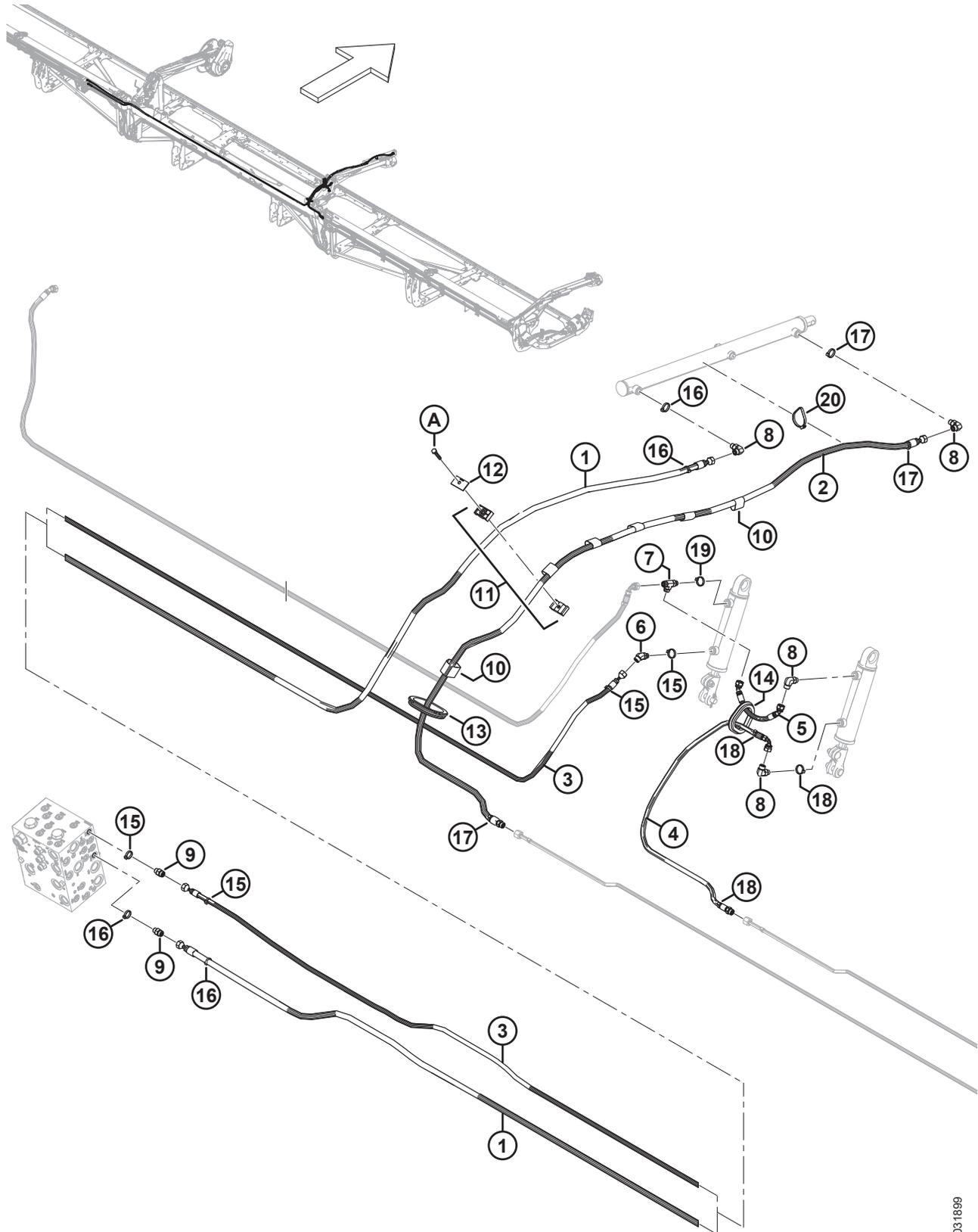
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323665	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
2	323666	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283785	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283786	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
5	323670	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) <sup>351</sup>	1	
	323673	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>352</sup>	1	
	<b>323673</b>	<b>SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) <sup>353</sup></b>	<b>1</b>	
6	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	5	
7	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
8	136240	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	2	
9	283909	KLEMME – LEITUNG UNTEN AUSLENKUNG LINKS	1	
10	283910	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG LINKS	1	
11	311461	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG LINKS	1	
12	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
13	311354	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER LINKS	1	
14	295929	KLEMMGURT – 12 ZOLL LG	1	
15	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	5	
16	283989	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
17	283988	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL MITTE	1	
18	283987	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	
19	125377	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – 91 MM ID	1	
20	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
21	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
22	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	3	
23	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	4	
24	323023	PLATTE – KLEMME MITTE HASPELARM	1	
A	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		

351. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

352. Wird nur für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

353. Wird nur für Schneidwerke FD261 verwendet.

# 97 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, mittlerer Haspelarm, Rechte Seite (FD240, FD245, FD250 und FD261)



**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, MITTLERER HASPELARM, RECHTE SEITE  
(FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323671	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) <sup>354</sup>	1	
	323674	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>355</sup>	1	
	<b>323674</b>	<b>SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) <sup>356</sup></b>	<b>1</b>	
2	323669	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
3	323664	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) <sup>354</sup>	1	
	323672	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>355</sup>	1	
	<b>363672</b>	<b>SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) <sup>356</sup></b>	<b>1</b>	
4	323668	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
5	283785	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
6	136144	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
7	136240	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
8	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	4	
9	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
10	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	6	
11	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>357</sup>	1	
12	184303	PLATTE – ABDECKUNG	1	
13	125377	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – 91 MM ID	1	
14	283889	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
15	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
16	135226	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, HELLBLAU	4	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	3	
18	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	3	
19	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	1	
20	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		

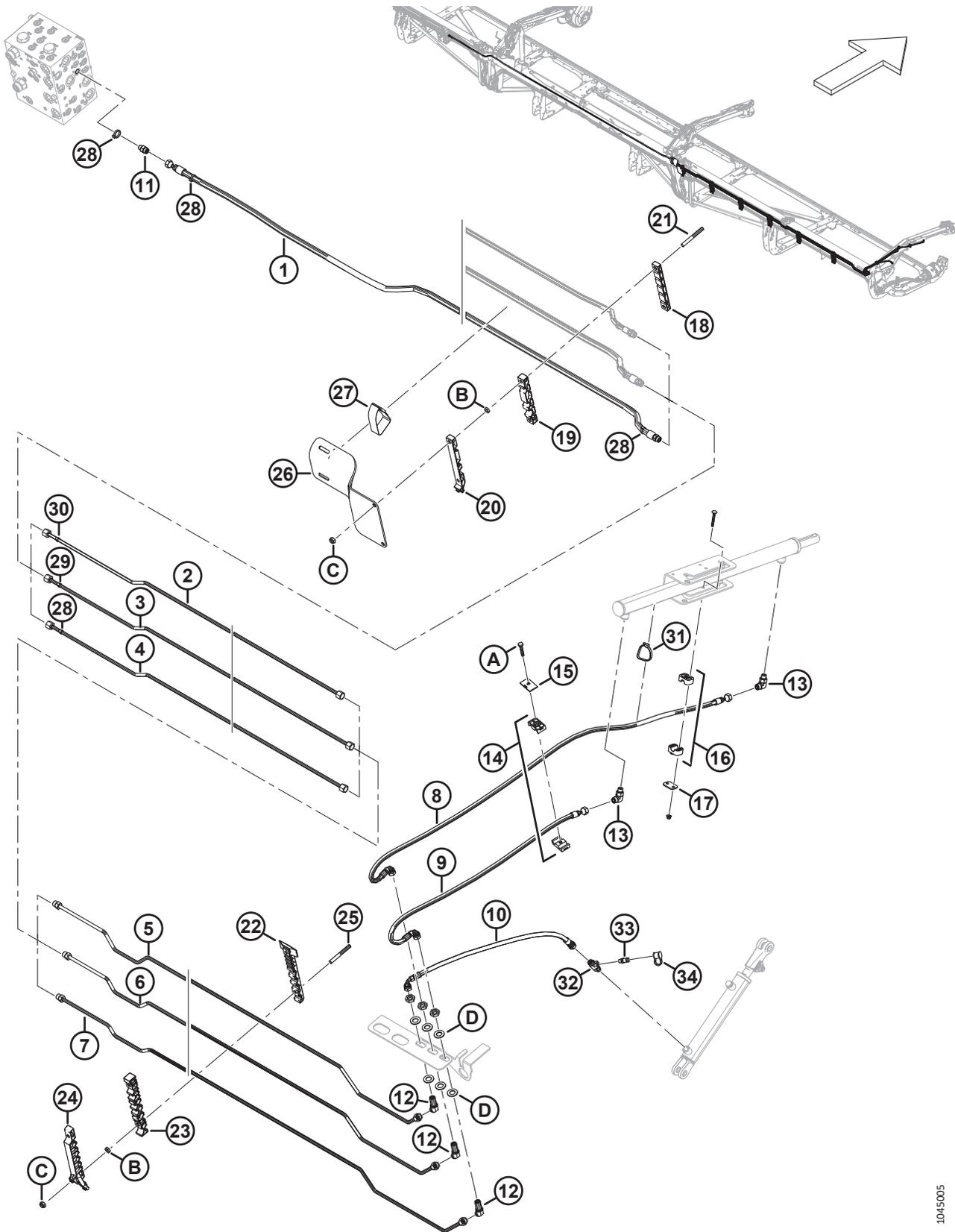
354. Wird für Schneidwerke FD240 verwendet.

355. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

356. Wird für Schneidwerke FD261 verwendet.

357. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

# 98 Hydraulik – Hub- und Horizontalverstellung, dreiteilige Haspel, rechter Haspelarm (FD240, FD245, FD250 und FD261)



**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240) <sup>358</sup>	1	
	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>359</sup>	1	
	<b>283507</b>	<b>SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
2	283428	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>359</sup>	1	
	283451	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>361</sup>	1	
	<b>366089</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
3	283429	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>359</sup>	1	
	283452	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>361</sup>	1	
	<b>366090</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
4	283430	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>359</sup>	1	
	283453	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>361</sup>	1	
	<b>366091</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
5	283431	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD245 UND FD250) <sup>362</sup>	1	
	<b>366092</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	283432	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD245 UND FD250) <sup>362</sup>	1	
	<b>366093</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
7	283433	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD245 UND FD250) <sup>362</sup>	1	
	<b>366094</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK (FD261) <sup>360</sup></b>	<b>1</b>	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
8	283057	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
9	283058	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
10	283059	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
11	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	<b>1</b>	
12	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>363</sup>	3	
13	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
14	232395	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>364</sup>	2	
15	184303	KLEMME – ABDECKPLATTE	2	

358. Wird für das Schneidwerk FD240 verwendet.

359. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

360. Wird für Schneidwerke FD261 verwendet.

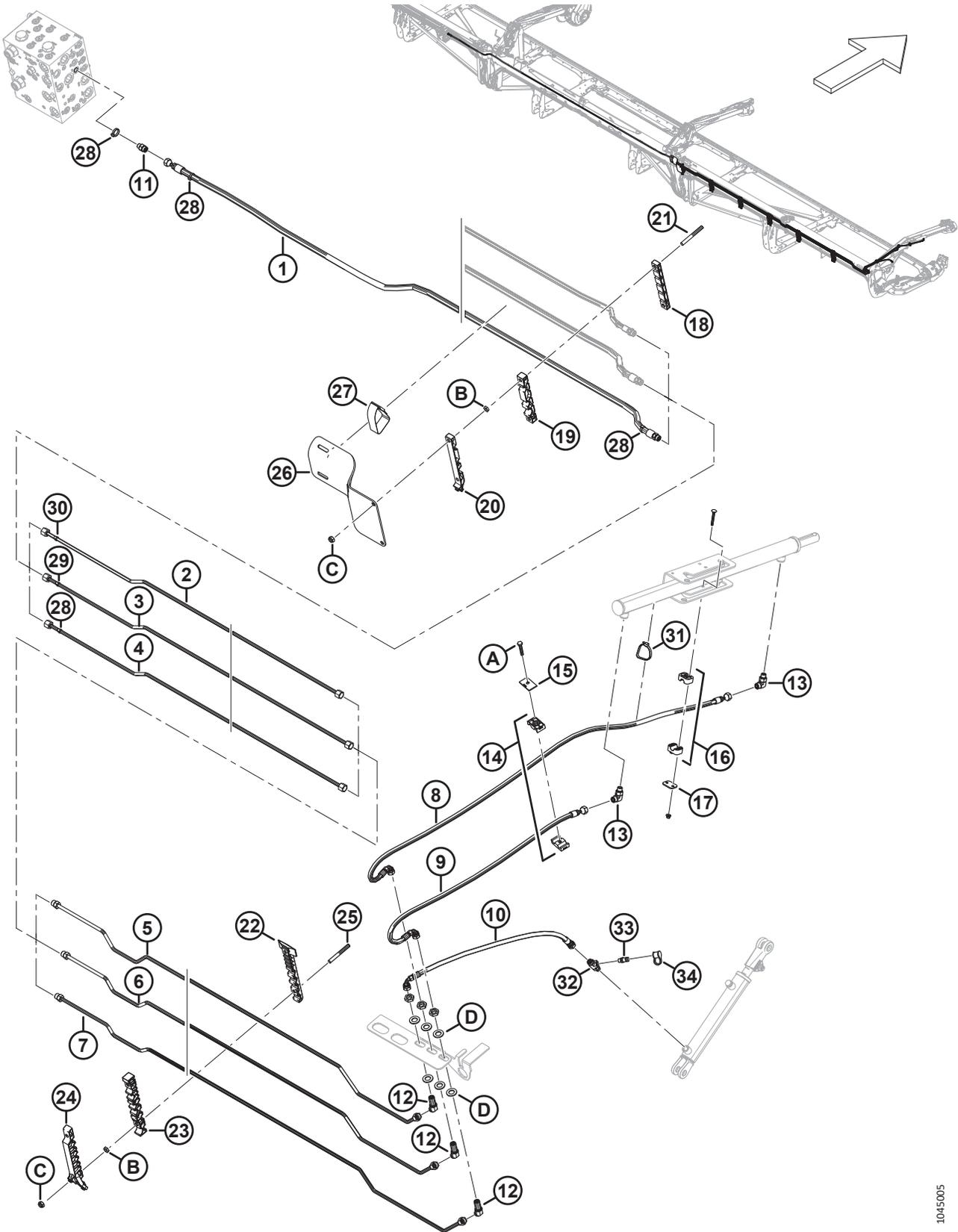
361. Wird für das Schneidwerk FD250 verwendet.

362. Wird für Schneidwerke FD240, FD245 und FD250 verwendet.

363. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

364. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)



1045005

**HYDRAULIK – HUB- UND HORIZONTALVERSTELLUNG, DREITEILIGE HASPEL, RECHTER HASPELARM (FD240, FD245, FD250 UND FD261)**

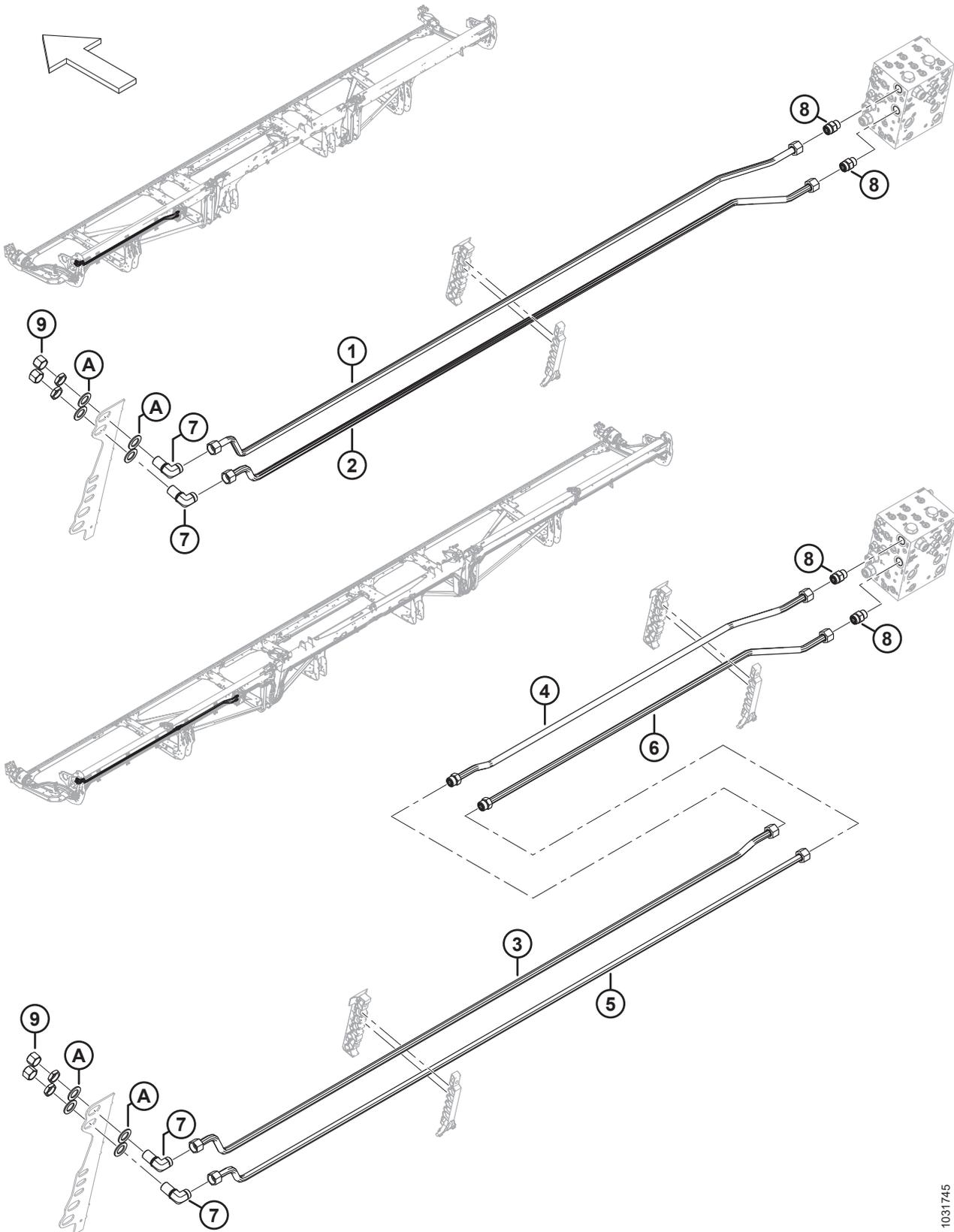
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
16	283791	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>364</sup>	1	
17	255461	PLATTE – ABDECKUNG	1	
18	283906	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
19	283907	KLEMME – LEITUNG MITTE AUSLENKUNG RECHTS	1	
20	311462	KLEMME – LEITUNG OBEN AUSLENKUNG RECHTS	1	
21	312655	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG SCHWARZ	2	
22	283820	KLEMME – LEITUNG UNTEN RECHTS <sup>365</sup>		
23	283818	KLEMME – LEITUNG MITTE RECHTS <sup>365</sup>		
24	311451	KLEMME – LEITUNG OBEN RECHTS <sup>365</sup>		
25	312654	BOLZEN – GEWINDE KLEMME ABDECKUNG FLÜGEL <sup>366</sup>	10	
26	311360	ABDECKBLECH – SCHLAUCH ADAPTER RECHTS	1	
27	170851	KLEMMGURT – 10 ZOLL LG	1	
28	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
29	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	1	
30	252794	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, VIOLETT	1	
31	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
32	<b>320554</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS</b>	<b>1</b>	
	<b>50219</b>	<b>O-RING – 1,98 X 11,89</b>		
	<b>135865</b>	<b>O-RING – 1,78 X 9,25</b>		
33	<b>134437</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – HYDRAULISCHE KUPPLUNG, PRÜFANSCHLUSS</b> <small><sup>367</sup></small>	<b>1</b>	
34	<b>136900</b>	<b>KAPPE – STAUB</b>	<b>1</b>	
A	30660	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 45-8,8-AA1J		
B	136442	MUTTER – SK FGW M10 X 1,5-05-AA1J		
C	184692	SCHRAUBE – SK NYLOC M10 X 1,5-8-AA1J		
D	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

365. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 5, FD261 = 7.

366. Stückzahlen: FD240 und FD250 = 10, FD261 = 14.

367. Die Kupplung enthält einen O-Ring.

# 99 Hydraulik – Obere Querförderschnecke (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7338	SATZ – 25' HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>368</sup>		
	B7117	SATZ – 30 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>368</sup>		
	B7118	SATZ – 35 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>368</sup>		
	B7119	SATZ – 40 FUSS UND 45 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>368</sup>		
	B7120	SATZ – 41 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>368</sup>		
	B7121	SATZ – 50 FUSS HYDRAULIK FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>368</sup>		
1	323355	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>369</sup>	1	
	283052	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>370</sup>	1	
	283164	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>371</sup>	1	
	283471	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>372</sup>	1	
	283462	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>373</sup>	1	
2	323355	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>369</sup>	1	
	283051	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>370</sup>	1	
	283205	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>371</sup>	1	
	283470	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>372</sup>	1	
	283461	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>373</sup>	1	
3	283469	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>374</sup>	1	
4	283200	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>374</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	283468	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>374</sup>	1	
6	283199	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>374</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>375</sup>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (UCAP, UCAR) <sup>376</sup>	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		

368. Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

369. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

370. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

371. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

372. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

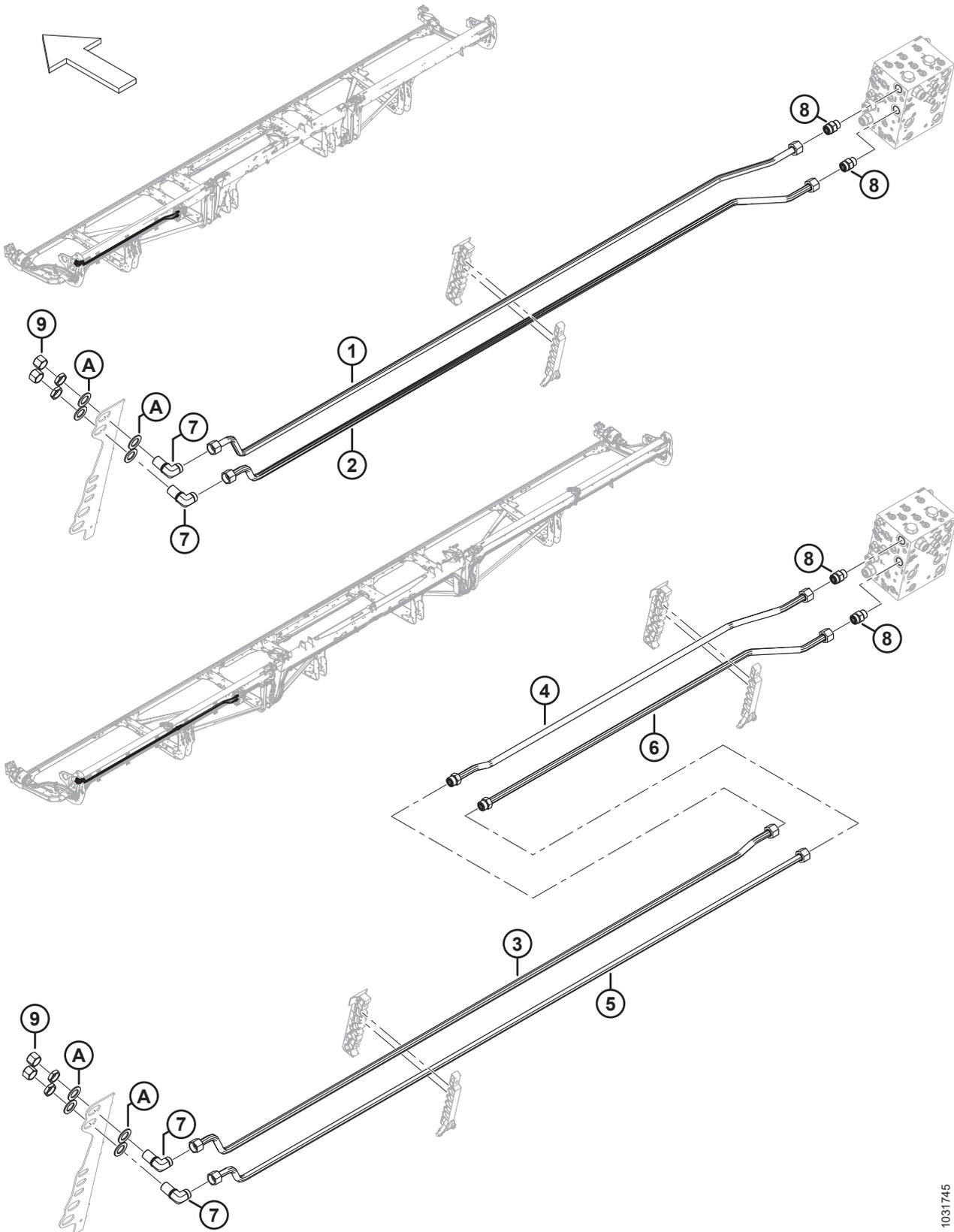
373. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

374. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

375. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

376. Wird an die Anschlüsse UCAP und UCAR angeschlossen.

HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCNECKE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

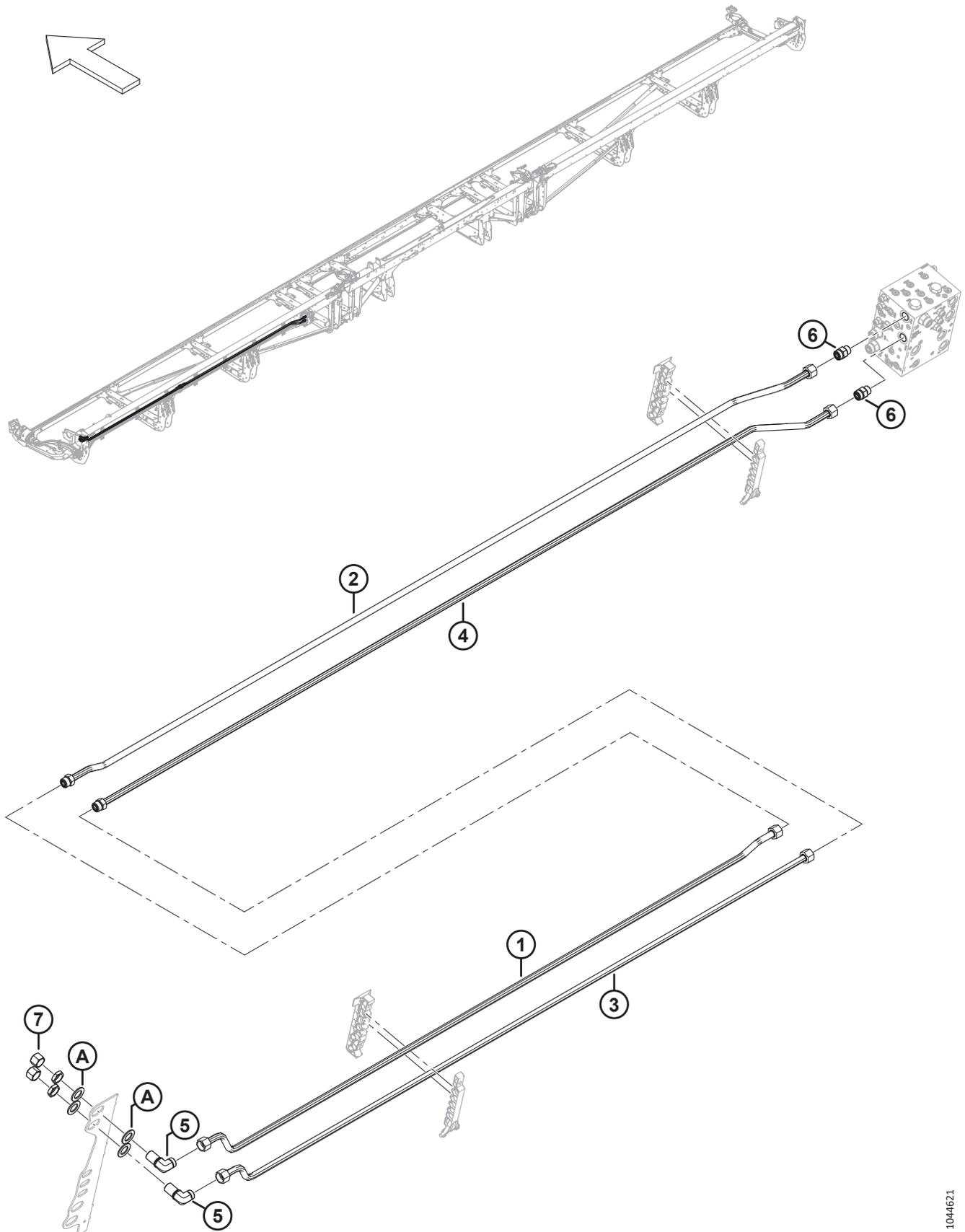


1031745

HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE (FD225, FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
9	135889	KAPPE – HYDRAULIK SAE – 12 ORFS	2	
A	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 2,0 ZOLL AD ZP	4	

# 100 Hydraulik – obere Querförderschnecke (FD261)



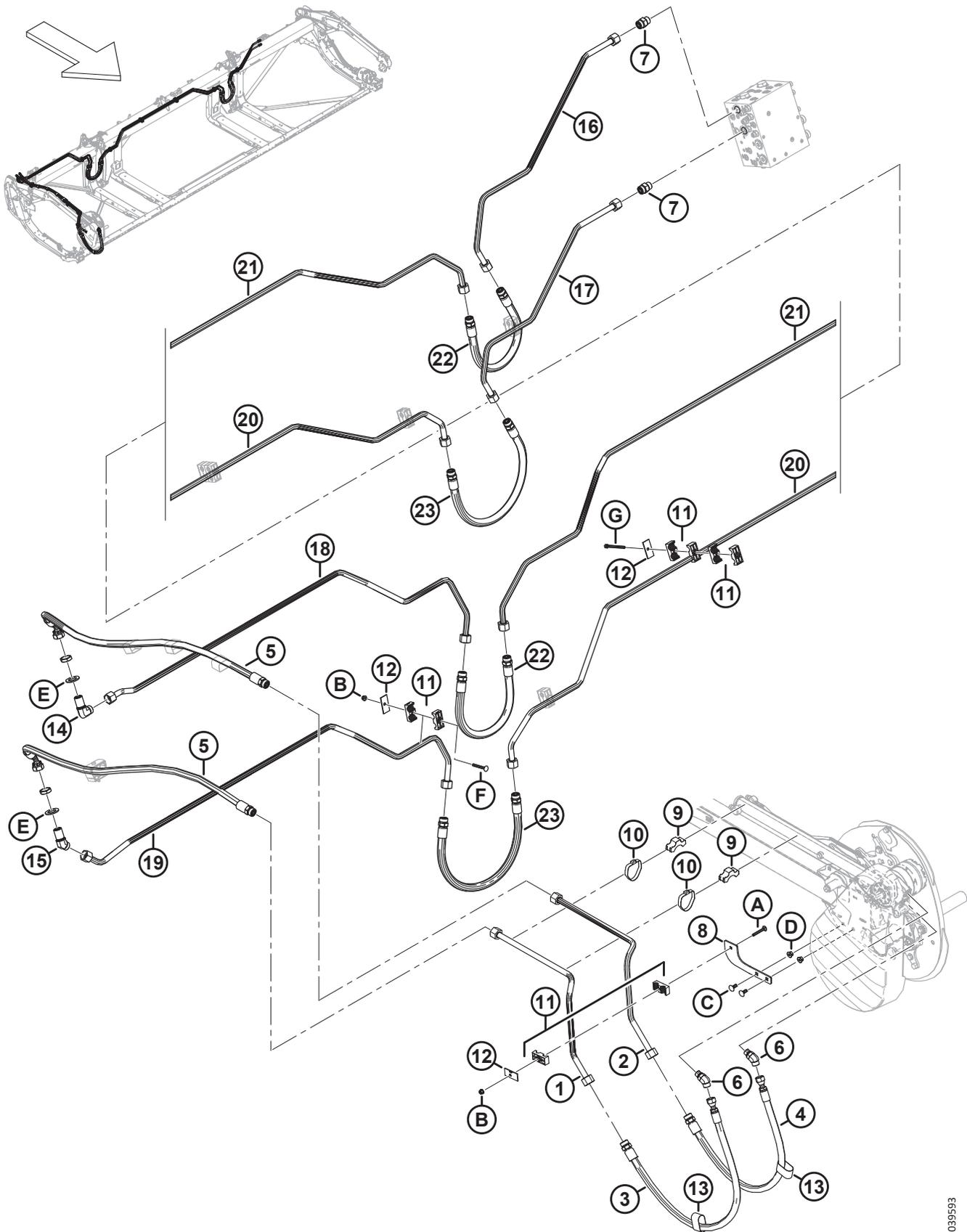
HYDRAULIK – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	366098	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
2	366096	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
3	366097	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
4	366095	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <small>377</small>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (UCAP, UCAR) <small>378</small>	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	135889	KAPPE – HYDRAULIK SAE – 12 ORFS	2	
A	136355	UNTERLEGSCHNEIBE – FLACH 2,0“ AD ZP		

377. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

378. Wird an die Anschlüsse UCAP und UCAR angeschlossen.

# 101 Hydraulik – Haspelantrieb, durchgehende Haspel



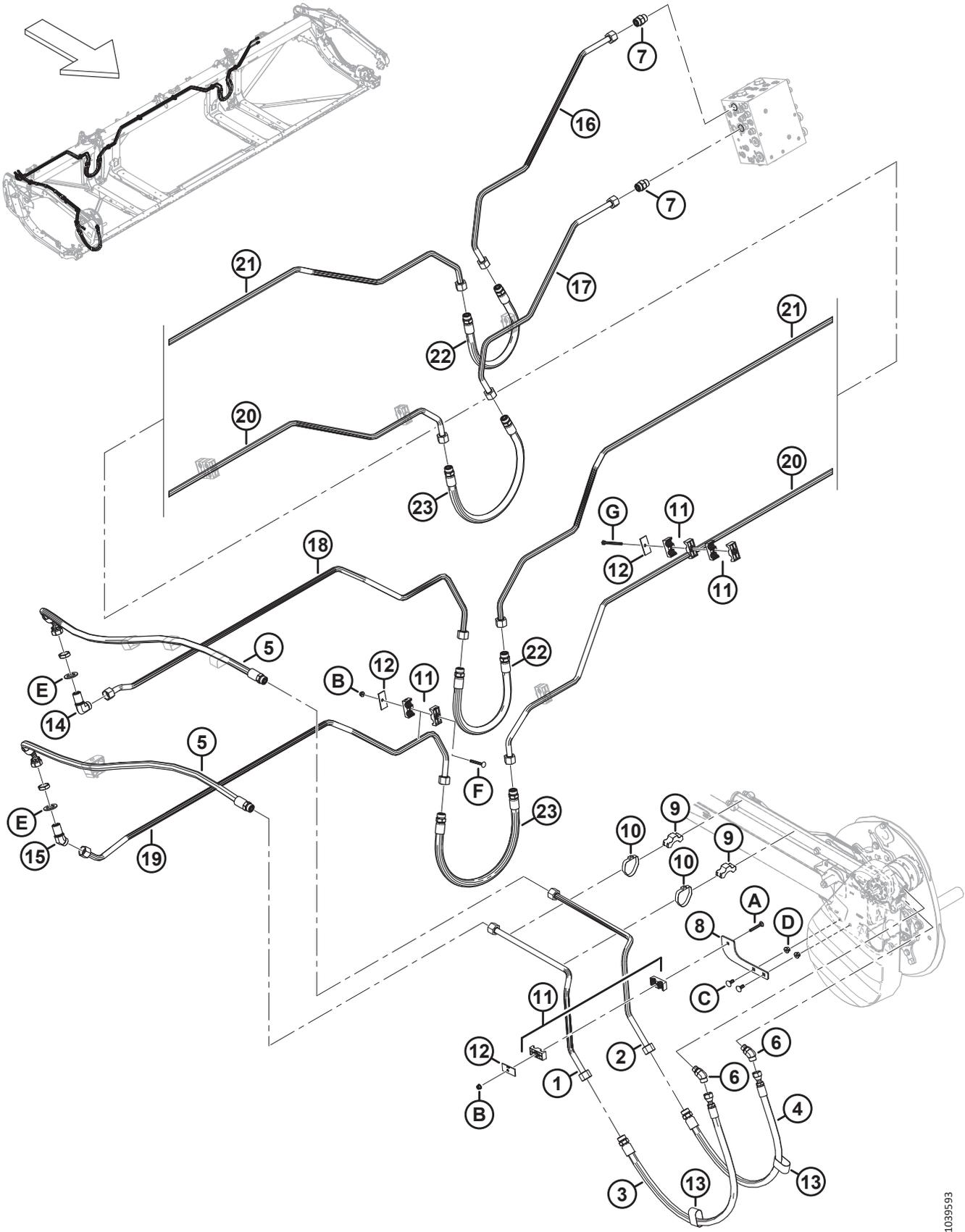
**HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, DURCHGEHENDE HASPEL**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323428	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
2	323429	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
3	283092	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
4	283091	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	323519	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD225)	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	136327	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
7	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	273285	AUFNAHMEHALTERUNG	1	
9	232405	KLEMME – LEITUNG	2	
10	112823	KLEMME – SCHLAUCH	2	
11	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>379</sup>	9	
12	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	7	
13	135443	KLEMMGURT 4 in LG	2	
14	136245	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>380</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
15	136527	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND <sup>380</sup>	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	323346	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
17	323347	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
18	<b>368782</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
19	323349	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
20	283035	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
21	283036	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
22	283070	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
23	283378	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
A	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

379. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

380. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

# HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, DURCHGEHENDE HASPEL



1039593

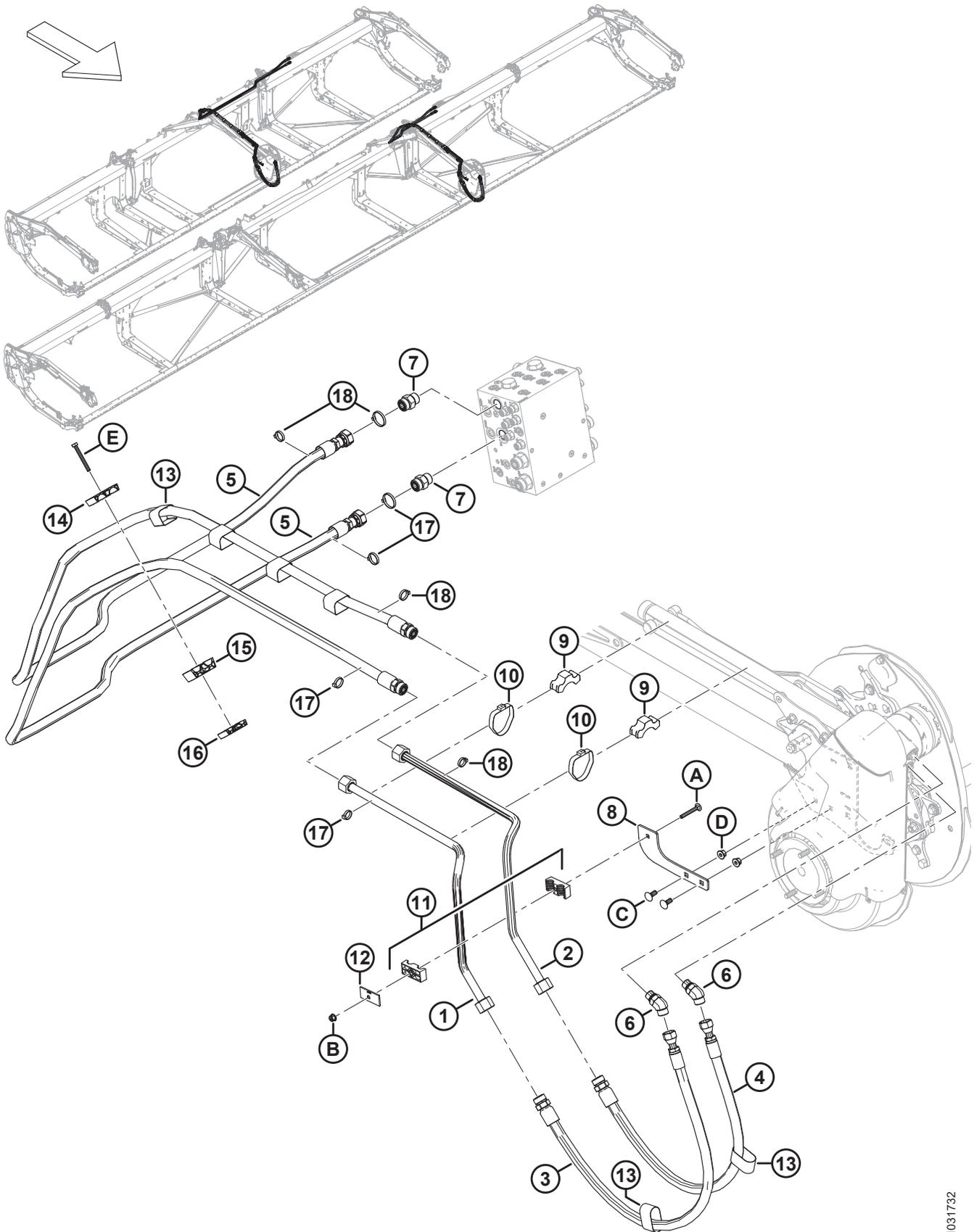
**HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, DURCHGEHENDE HASPEL**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	136355	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH, 2,0“ AD ZP		
F	136779	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 70–8,8–AA1J		
G	252002	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 100-8,8-AA1J <sup>381</sup>		

---

381. Diese Schraube wird am Schneidwerk-Tragrahmen befestigt und benötigt keine Mutter.

# 102 Hydraulik – Haspelantrieb, zwei- und dreiteilige Haspel



**HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323428	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
	323808	SATZ – STAHLLEITUNGEN FÜR HASPELANTRIEB <sup>382</sup>	N/B	-451189
2	323429	LEITUNG – HYDRAULIK	1	
	323808	SATZ – STAHLLEITUNGEN FÜR HASPELANTRIEB <sup>382</sup>	N/B	-451189
3	283092	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
4	283091	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
5	323662	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD230, FD235, FD240, FD241) <sup>383</sup>	2	
	323667	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245, FD250, FD261) <sup>384</sup>	2	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
6	136327	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
7	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	273285	AUFNAHMEHALTERUNG	1	
9	232405	KLEMME – LEITUNG	2	
10	112823	KLEMME – SCHLAUCH	2	
11	232397	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>385</sup>	1	
12	232233	KLEMME – ABDECKPLATTE	1	
13	135443	KLEMMGURT 4 in LG	2	
14	283989	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL OBEN	1	
15	283988	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL MITTE	1	
16	283987	SCHELLE – SCHLAUCH HASPEL UNTEN	1	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
18	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	4	
A	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		

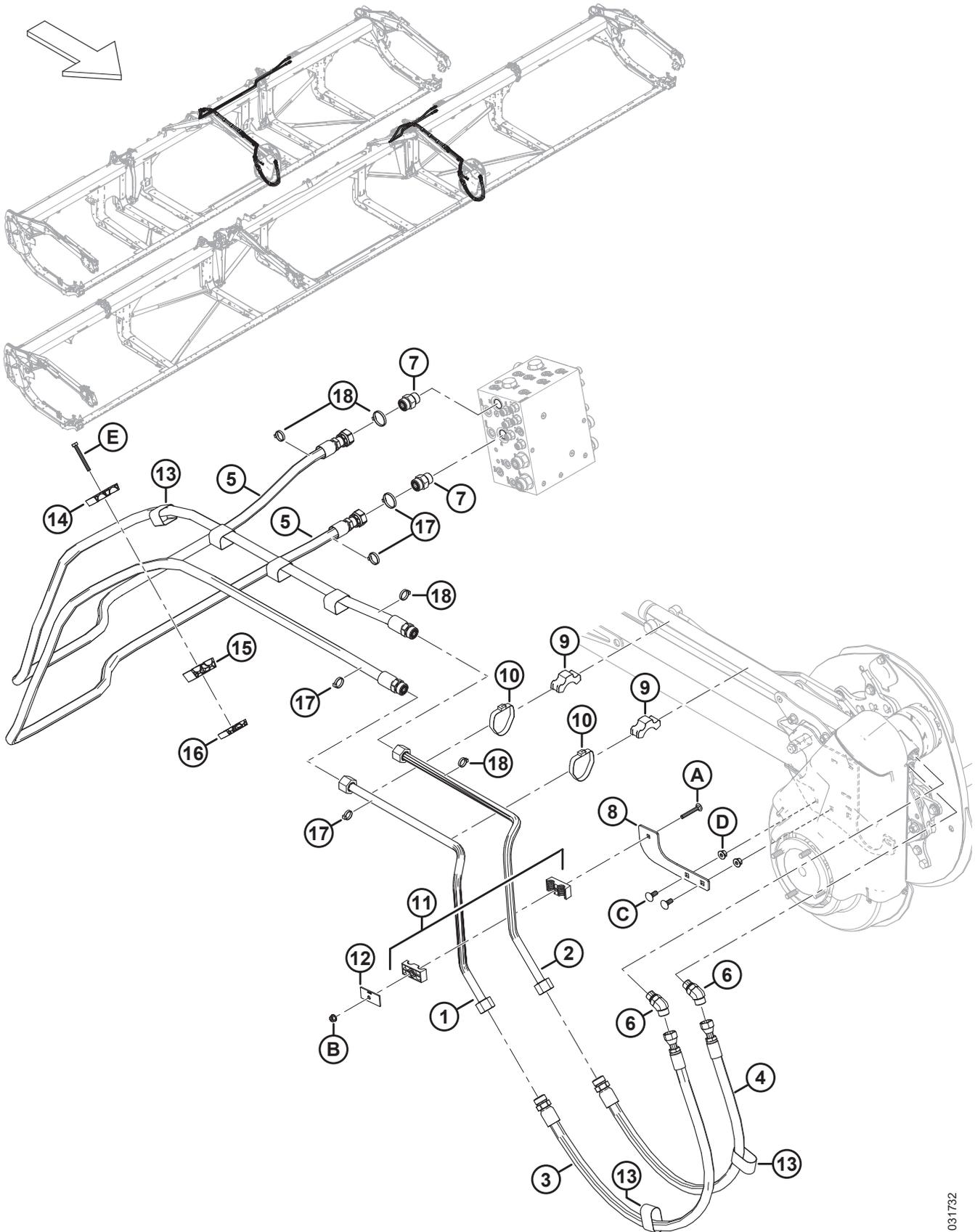
382. Der Satz enthält zwei Stahlleitungen (MD #323428 und MD #323429) und wird für die Wartung von Maschinen verwendet, die vor dem Baujahr 2023 gebaut wurden.

383. Wird für Schneidwerke FD230, FD235, FD240 und FD241 verwendet.

384. Wird für Schneidwerke FD245, FD250 und FD261 verwendet.

385. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

# HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

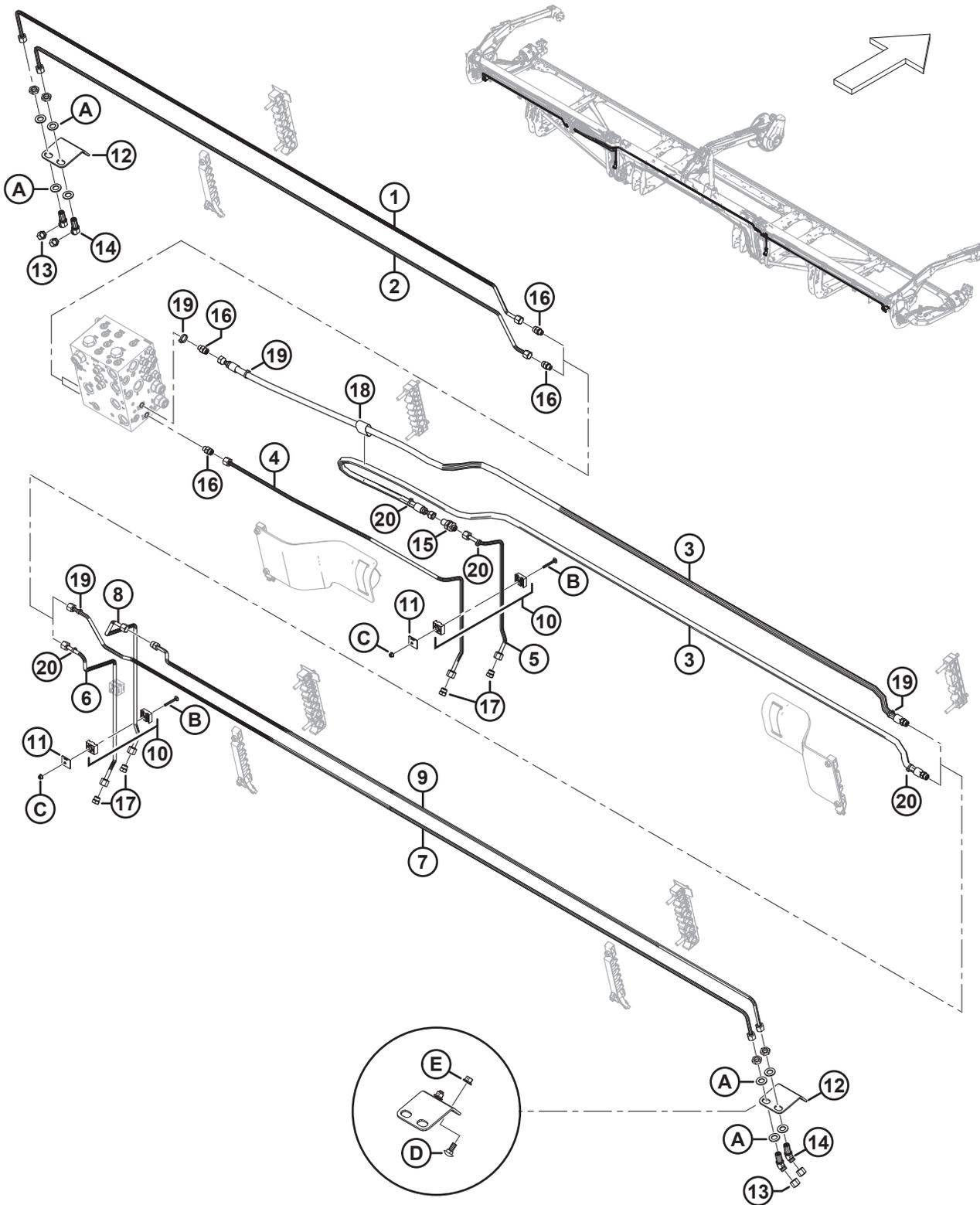


1031732

## HYDRAULIK – HASPELANTRIEB, ZWEI- UND DREITEILIGE HASPEL

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		

# 103 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD225 und FD230)



1032656

**HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD225 UND FD230)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7340	SATZ – 25' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>386</sup>		
	B7082	SATZ – 30' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>386</sup>		
1	323350	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>387</sup>	1	
	313524	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>388</sup>	1	
2	323351	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>387</sup>	1	
	313523	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>388</sup>	1	
3	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) <sup>389</sup>	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
4	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) <sup>389</sup>	1	
5	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) <sup>389</sup>	1	
6	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) <sup>389</sup>	1	
7	323353	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>387</sup>	1	
	313526	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>388</sup>	1	
8	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225 UND FD230) <sup>389</sup>	1	
9	323352	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>387</sup>	1	
	313525	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>388</sup>	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	313496	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>390</sup>	3	
11	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMME	3	
12	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
13	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
14	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>391</sup>	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
15	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
16	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		

386. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf ContourMax™ vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Sie benötigen zur vollständigen Montage außerdem das Bündel B7480; siehe Abschnitte [128 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 345](#) und [129 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – innere Konturräder, Seite 351](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

387. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

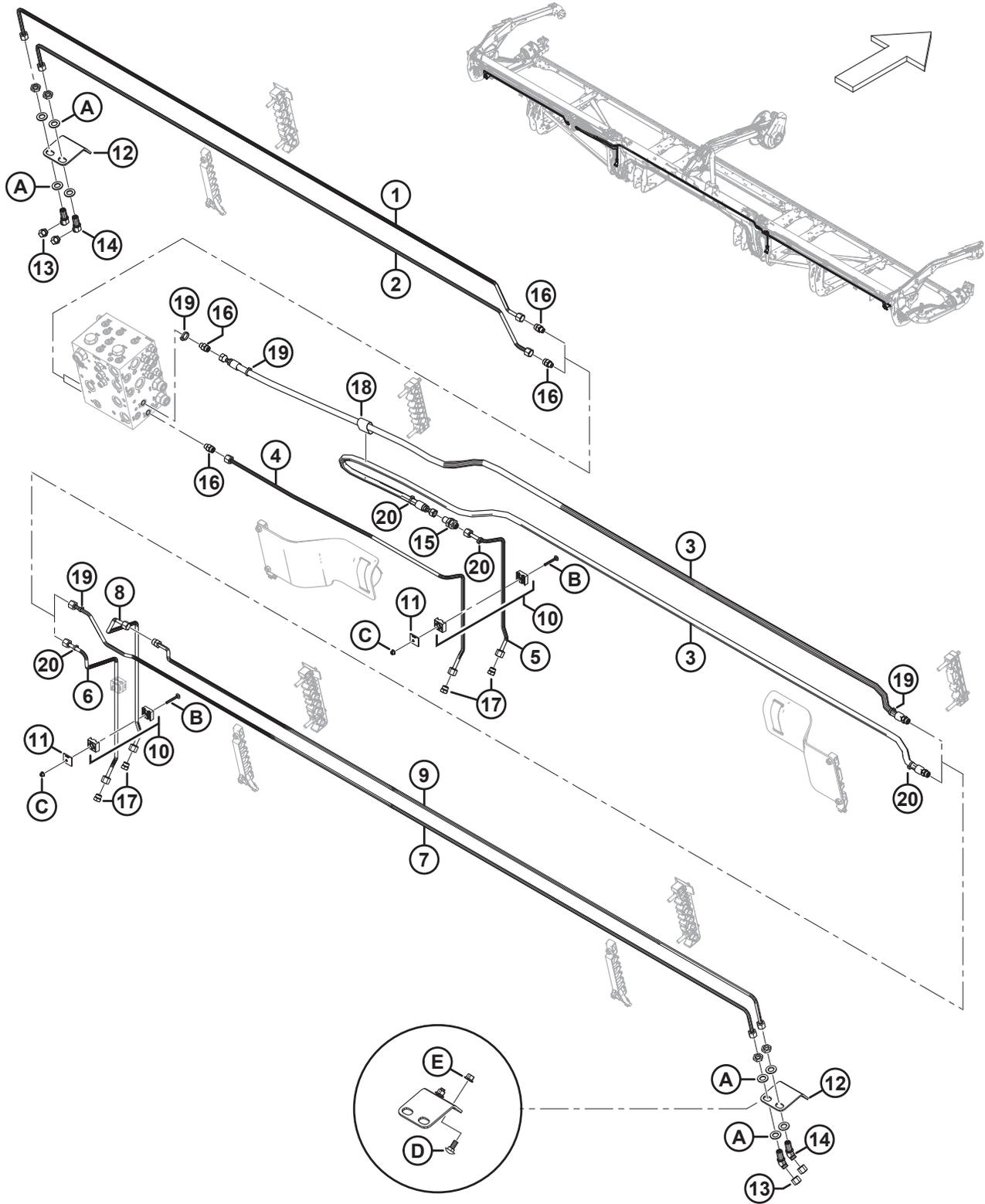
388. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

389. Wird für Schneidwerke FD225 und FD230 verwendet.

390. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

391. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD225 UND FD230)

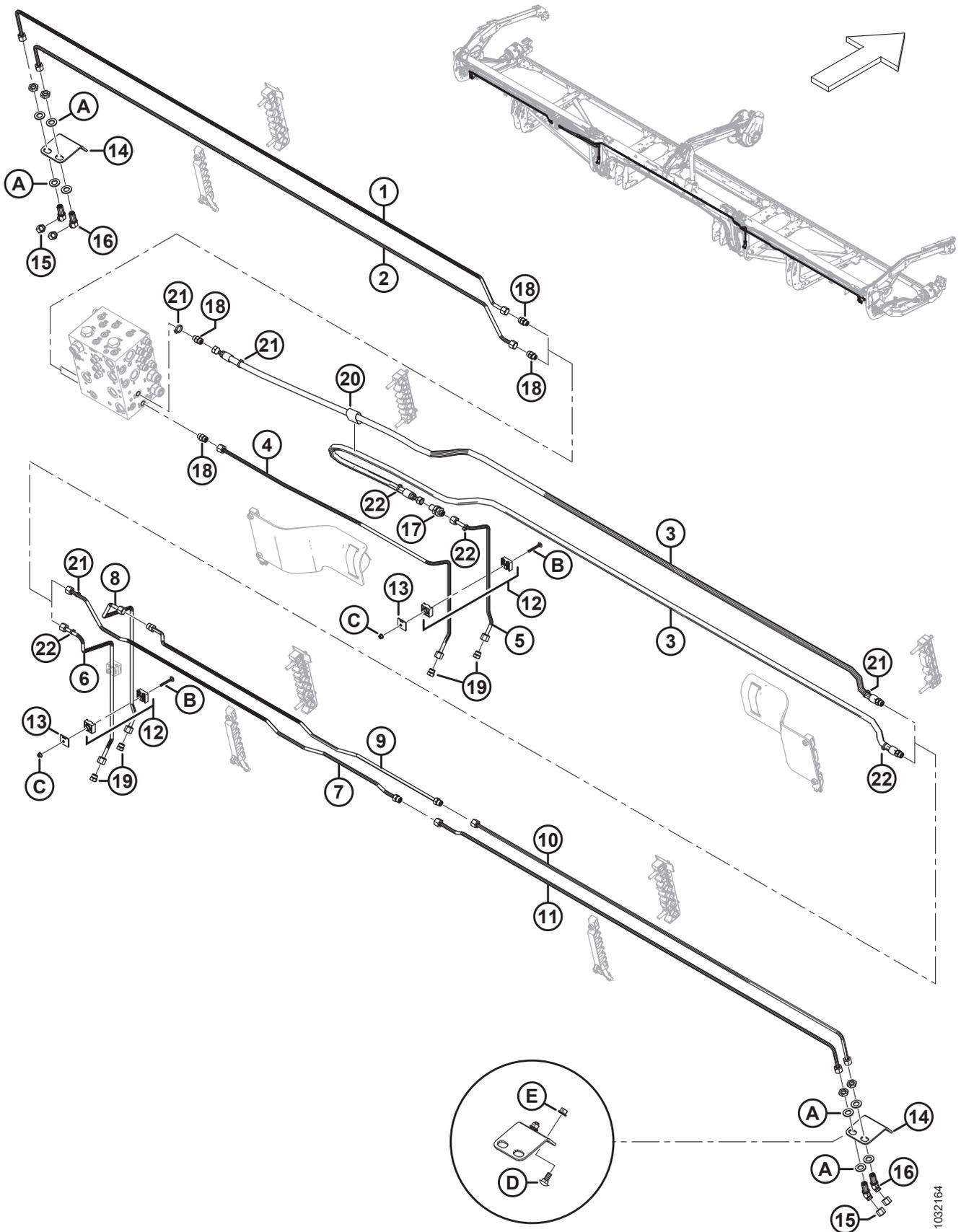


1032656

**HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD225 UND FD230)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
17	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
18	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
19	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
20	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
A	136540	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

# 104 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD235)



**HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD235)**

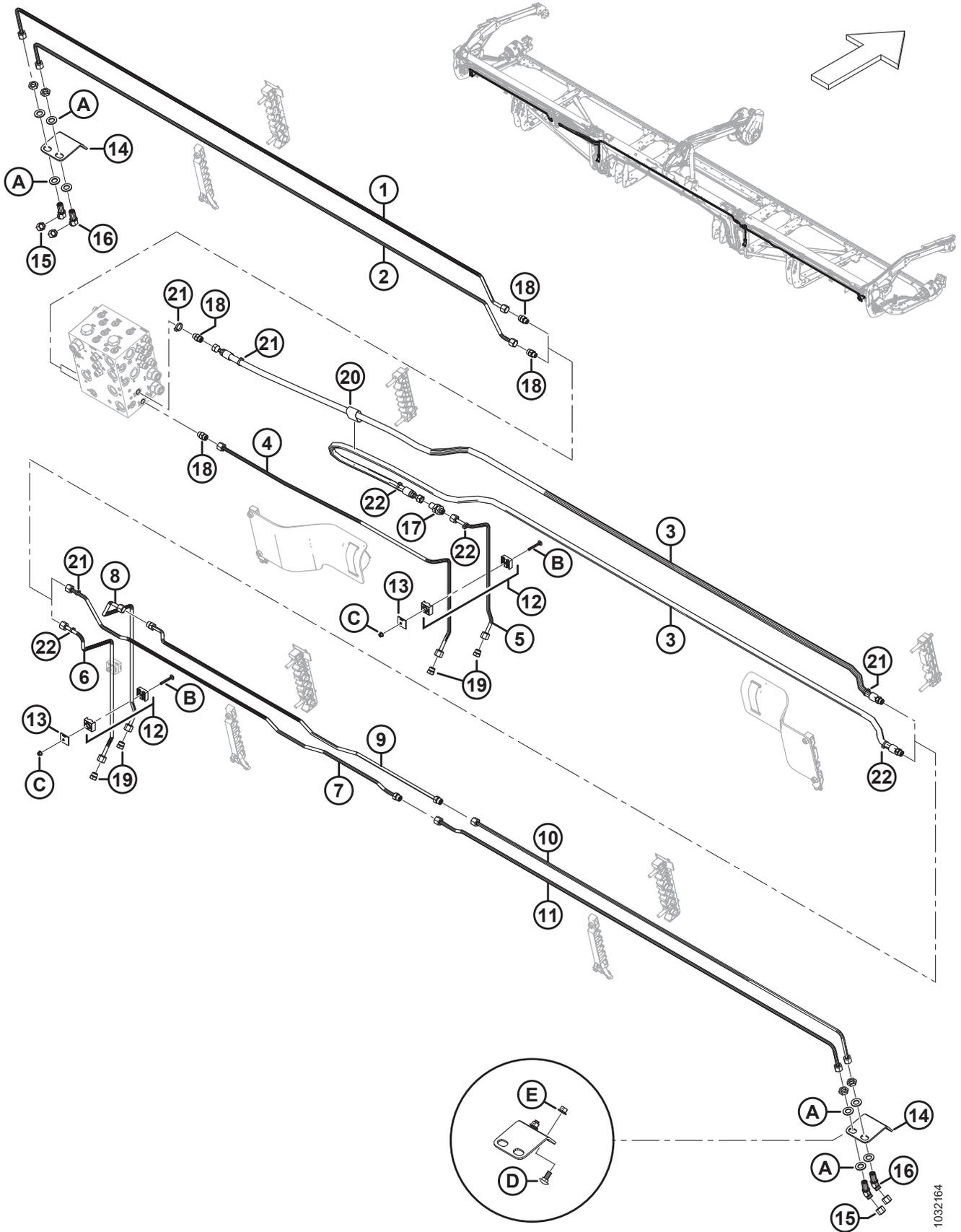
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7083	SATZ – 35' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>392</sup>		
1	283017	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
2	283016	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
3	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD235)	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
4	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
5	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
6	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
7	323362	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
8	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
9	323361	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	283018	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
11	283014	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235)	1	
12	313496	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>393</sup>	3	
13	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMME	3	
14	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
15	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
16	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>394</sup>	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
17	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
18	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
20	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
21	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
22	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	

392. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf ContourMax™ vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Sie benötigen zur vollständigen Montage außerdem das Bündel B7480; siehe Abschnitte [128 \(Wahlrüstung\) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 345](#) und [129 \(Wahlrüstung\) ContourMax™ – innere Konturräder, Seite 351](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

393. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

394. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

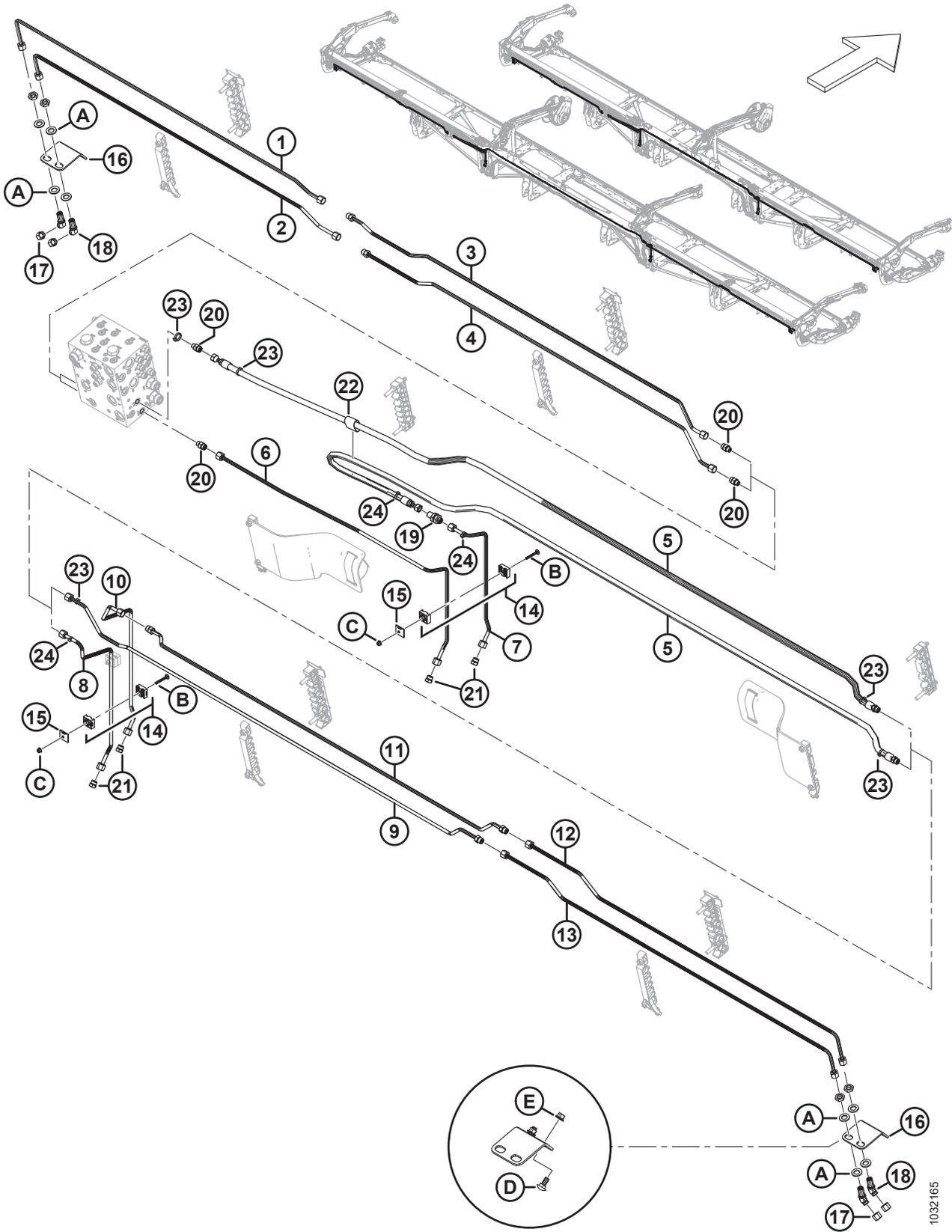
HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD235)



**HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD235)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
A	136540	UNTERLEGSCHIBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

# 105 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD240, FD241, FD245 und FD250)



1032165

**HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7113	SATZ – 40' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>395</sup>		
	B7114	SATZ – 41' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>395</sup>		
	B7193	SATZ – 45' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>395</sup>		
	B7116	SATZ – 50' CONTOURMAX ROHRPAKET <sup>395</sup>		
1	313557	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>396</sup>	1	
	283837	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>397</sup>	1	
	283833	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>398</sup>	1	
2	313556	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>396</sup>	1	
	283836	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>397</sup>	1	
	283831	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>398</sup>	1	
3	283832	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
4	283830	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
5	283096	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD240, FD241) <sup>399</sup>	2	
	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245 UND FD250) <sup>400</sup>	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
7	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
8	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
9	313530	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>396</sup>	1	
	283839	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>397</sup>	1	
	283012	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>398</sup>	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
10	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	

395. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf ContourMax™ vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Sie benötigen zur vollständigen Montage außerdem das Bündel B7480; siehe Abschnitte [128 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – äußere Konturräder, Seite 345](#) und [129 \(Wahlausrüstung\) ContourMax™ – innere Konturräder, Seite 351](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

396. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

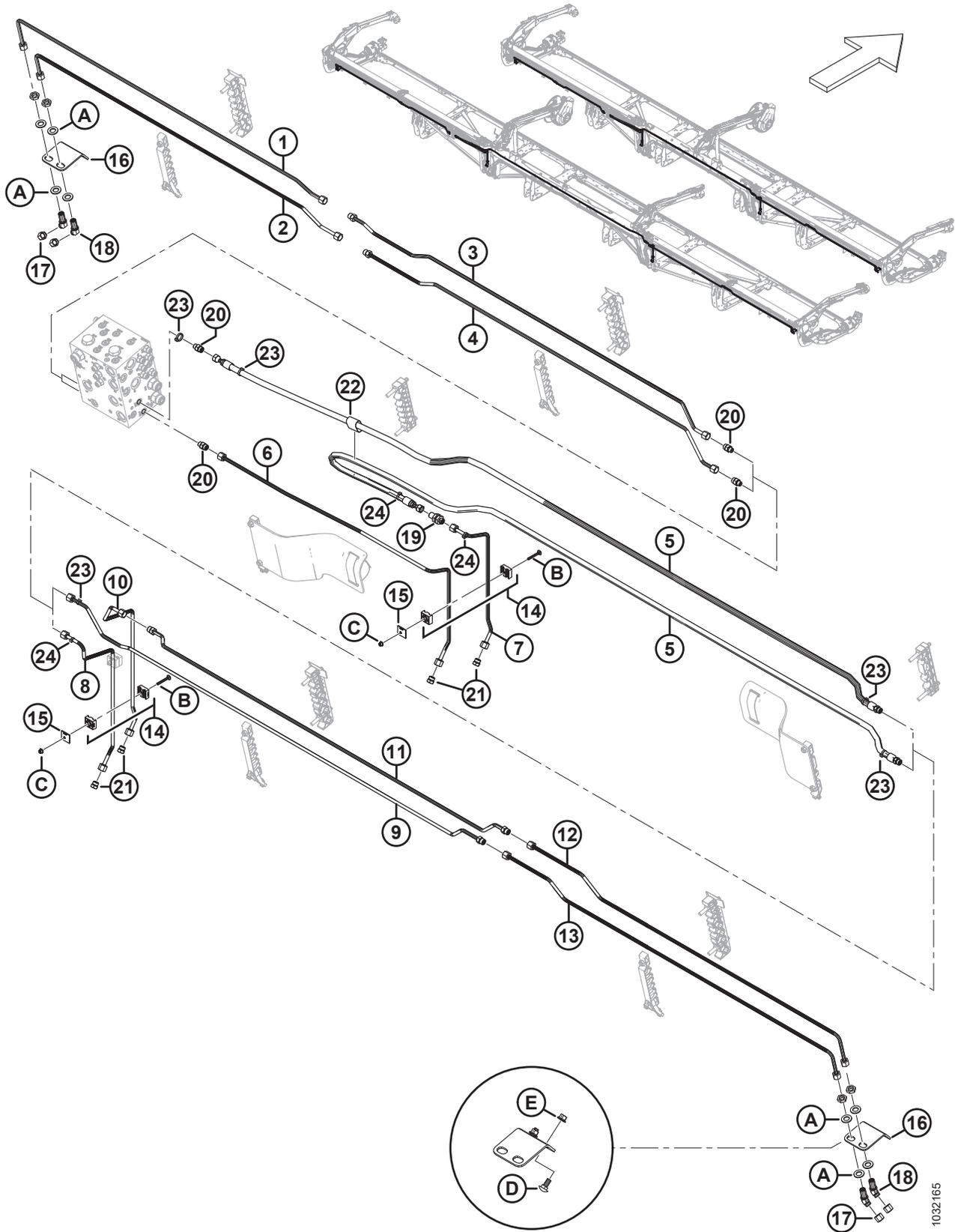
397. Wird für Schneidwerke FD241 verwendet.

398. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

399. Wird für Schneidwerke FD240 und FD241 verwendet.

400. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD240, FD241, FD245 UND FD250)



1032165

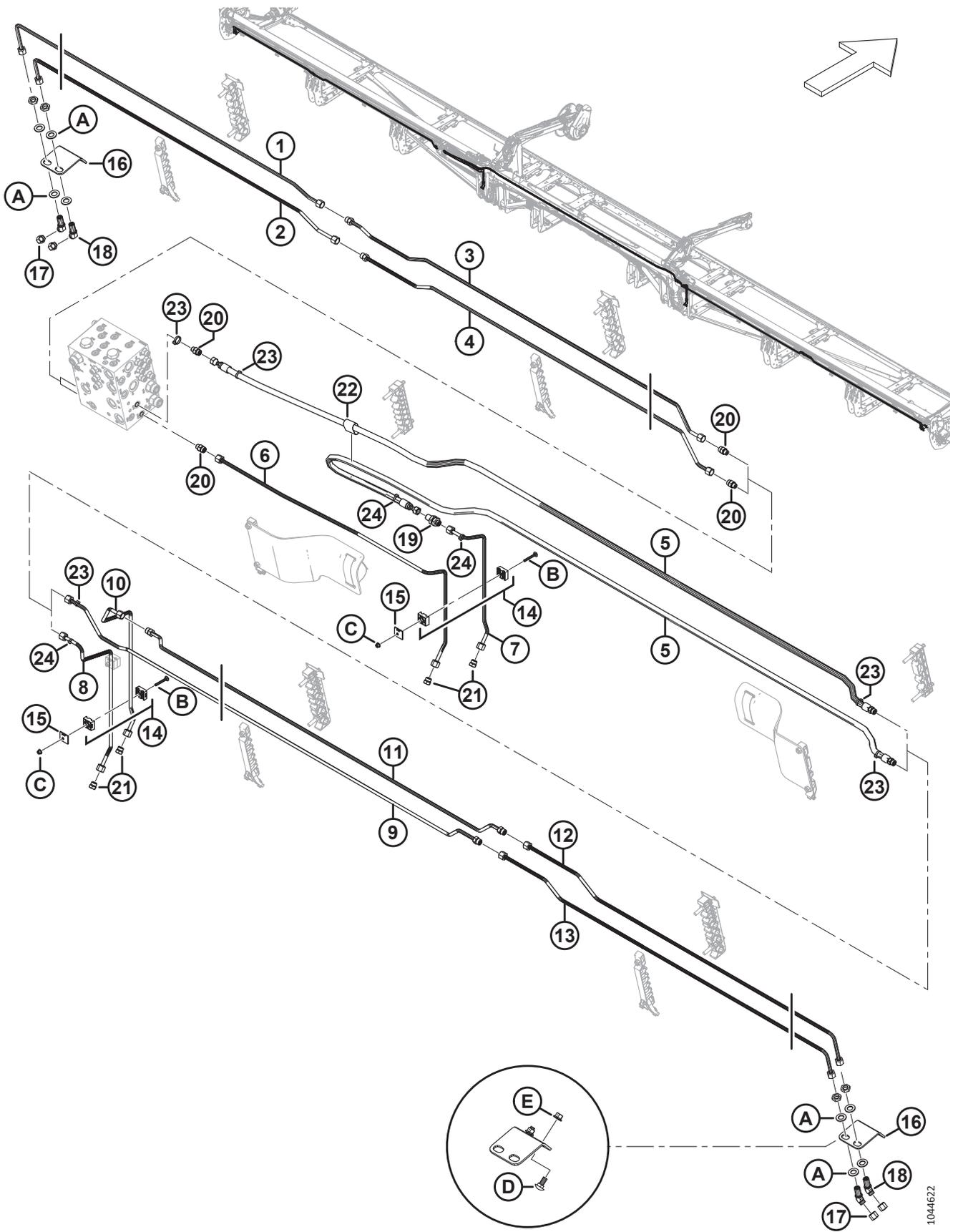
**HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD240, FD241, FD245 UND FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
11	313529	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240 UND FD245) <sup>396</sup>	1	
	283838	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>397</sup>	1	
	283015	LEITUNG – HYDRAULIK (FD250) <sup>398</sup>	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
12	283776	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
13	283777	LEITUNG – HYDRAULIK (FD240, FD241, FD245 UND FD250)	1	
14	313496	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>401</sup>	3	
15	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMME	3	
16	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
17	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
18	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>402</sup>	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
20	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
21	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
22	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
23	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
24	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
A	136540	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

401. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

402. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

# 106 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD261)



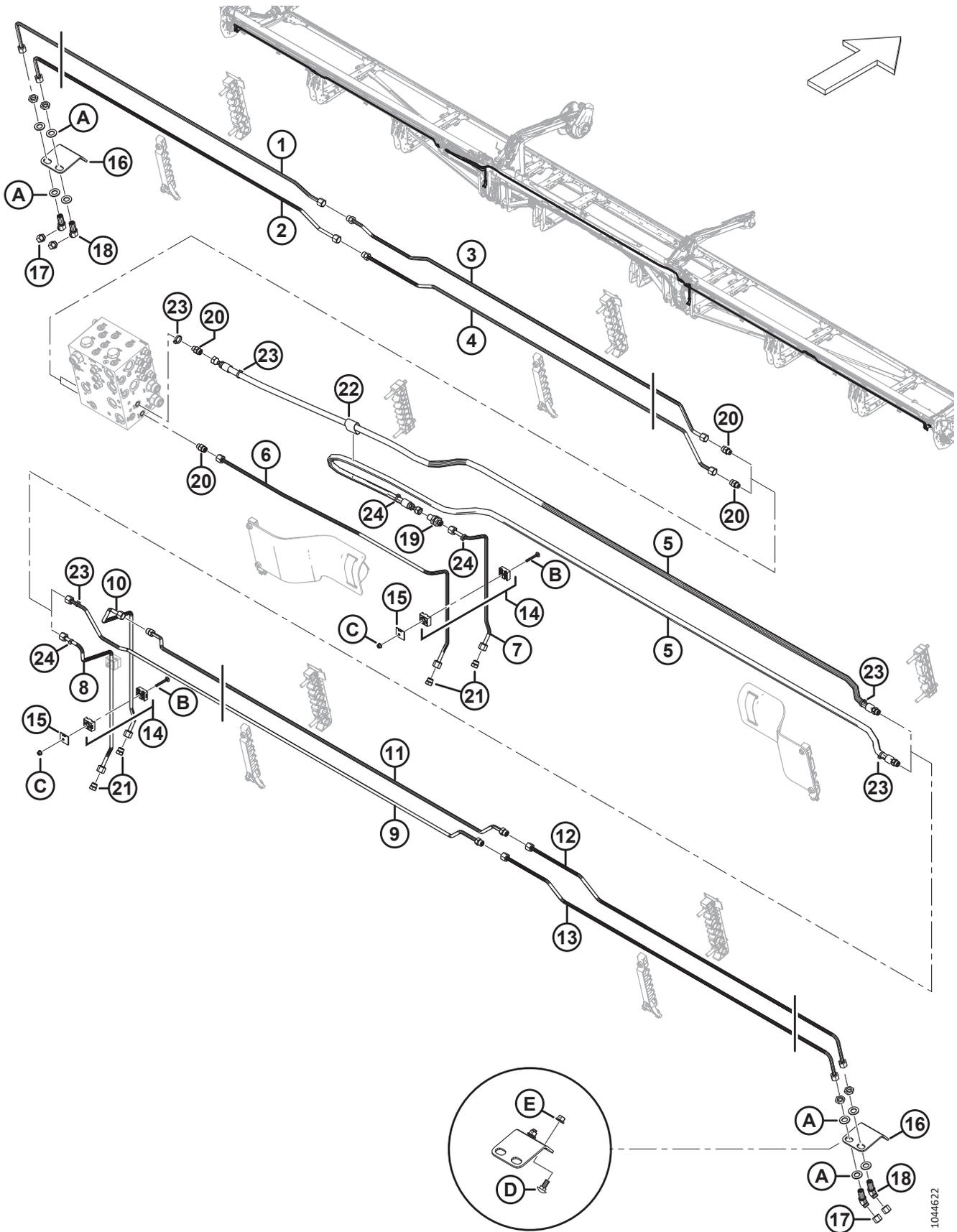
HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	366110	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
2	366108	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
3	366109	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
4	366107	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
5	283507	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD261)	2	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
6	313500	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
7	313499	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
8	283773	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
9	366111	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
10	313511	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
11	366112	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
12	366114	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
13	366113	LEITUNG – HYDRAULIK (FD261)	1	
14	313496	KLEMME – BAUGRUPPE <sup>403</sup>	3	
15	313497	PLATTE – ABDECKUNG KLEMMSTÜCK	3	
16	312134	PLATTE – TRENNWAND BEFESTIGUNG	2	
17	136325	DECKEL – HYDRAULIKÖL SAE-6 ORFS	4	
18	136146	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 45° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>404</sup>	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	136145	VERSCHRAUBUNG – TRENNWAND VERBINDUNG HYDRAULIK	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
20	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
21	136326	STOPFEN – HYDRAULIK SAE-6 ORFS	4	
22	135443	KLEMMGURT – 4 ZOLL LG	1	
23	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
24	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
A	136540	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
B	184644	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 50-8,8 ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		

403. Die Klemmenbaugruppe umfasst zwei Klemmenhälften (NSE). Die Abdeckplatte und die Befestigungsteile sind NICHT enthalten.

404. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter (NSE).

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD261)

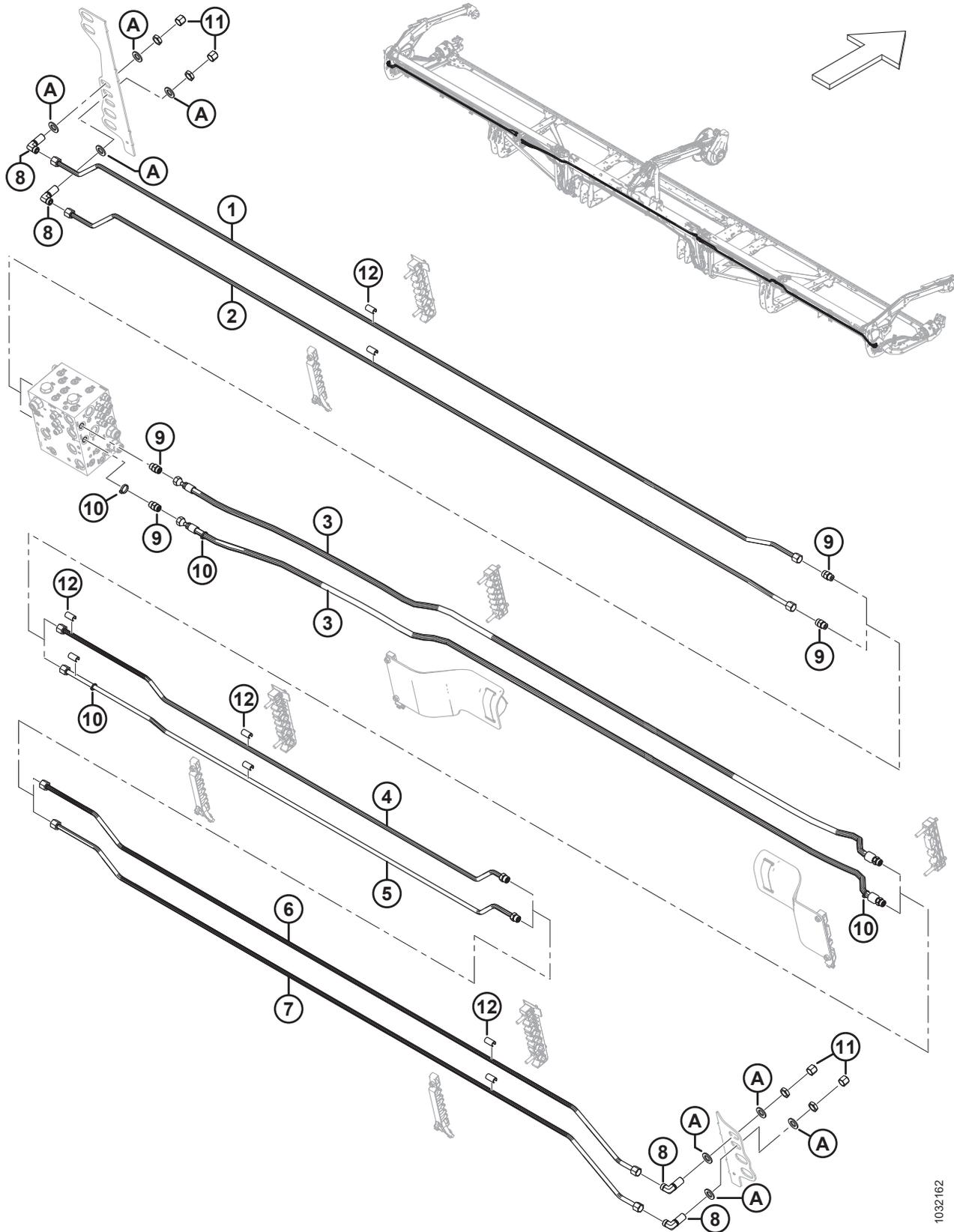


1044622

HYDRAULIK – CONTOURMAX™, KONTURRÄDER (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25–8,8–AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

# 107 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD225, FD230, FD235, FD241 und FD245)



**HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD225, FD230, FD235, FD241 UND FD245)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7339	SATZ – 25' VERTIBLADE™ ROHRPAKET <sup>405</sup>		
	B7127	SATZ – 30' VERTIBLADE™ ROHRPAKET <sup>405</sup>		
	B7128	SATZ – 35' VERTIBLADE™ ROHRPAKET <sup>405</sup>		
	B7130	SATZ – 41' VERTIBLADE™ ROHRPAKET <sup>405</sup>		
	B7195	SATZ – 45' VERTIBLADE™ ROHRPAKET <sup>405</sup>		
1	323827	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>406</sup>	1	
	283050	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>407</sup>	1	
	283160	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>408</sup>	1	
	283460	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>409</sup>	1	
	283435	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>410</sup>	1	
2	323826	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>406</sup>	1	
	283049	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>407</sup>	1	
	283159	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>408</sup>	1	
	283459	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>409</sup>	1	
	283434	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>410</sup>	1	
3	283097	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD225, FD230, FD235 UND FD241) <sup>411</sup>	2	
	283560	SCHLAUCH – HYDRAULIK (FD245) <sup>410</sup>	2	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
4	323829	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>406</sup>	1	
	283081	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>407</sup>	1	
	283161	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>408</sup>	1	
	283194	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>409</sup>	1	
	283436	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>410</sup>	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		

405. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf VertiBlade™ Rapstrennmesser vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

406. Wird für das Schneidwerk FD225 verwendet.

407. Wird für das Schneidwerk FD230 verwendet.

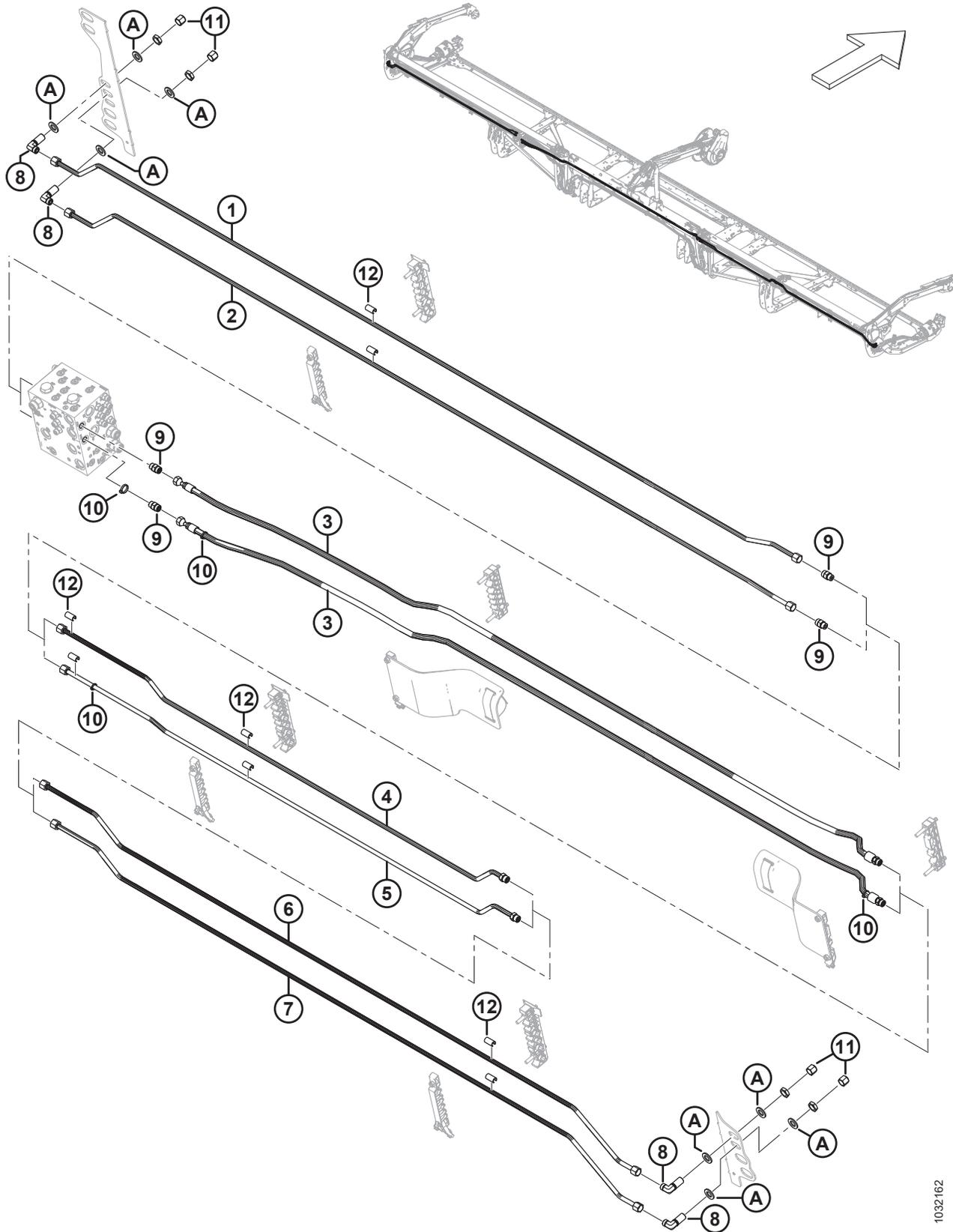
408. Wird für das Schneidwerk FD235 verwendet.

409. Wird für das Schneidwerk FD241 verwendet.

410. Wird für das Schneidwerk FD245 verwendet.

411. Wird für Schneidwerke FD225, FD230, FD235 und FD241 verwendet.

HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD225, FD230, FD235, FD241 UND FD245)



1032162

HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD225, FD230, FD235, FD241 UND FD245)

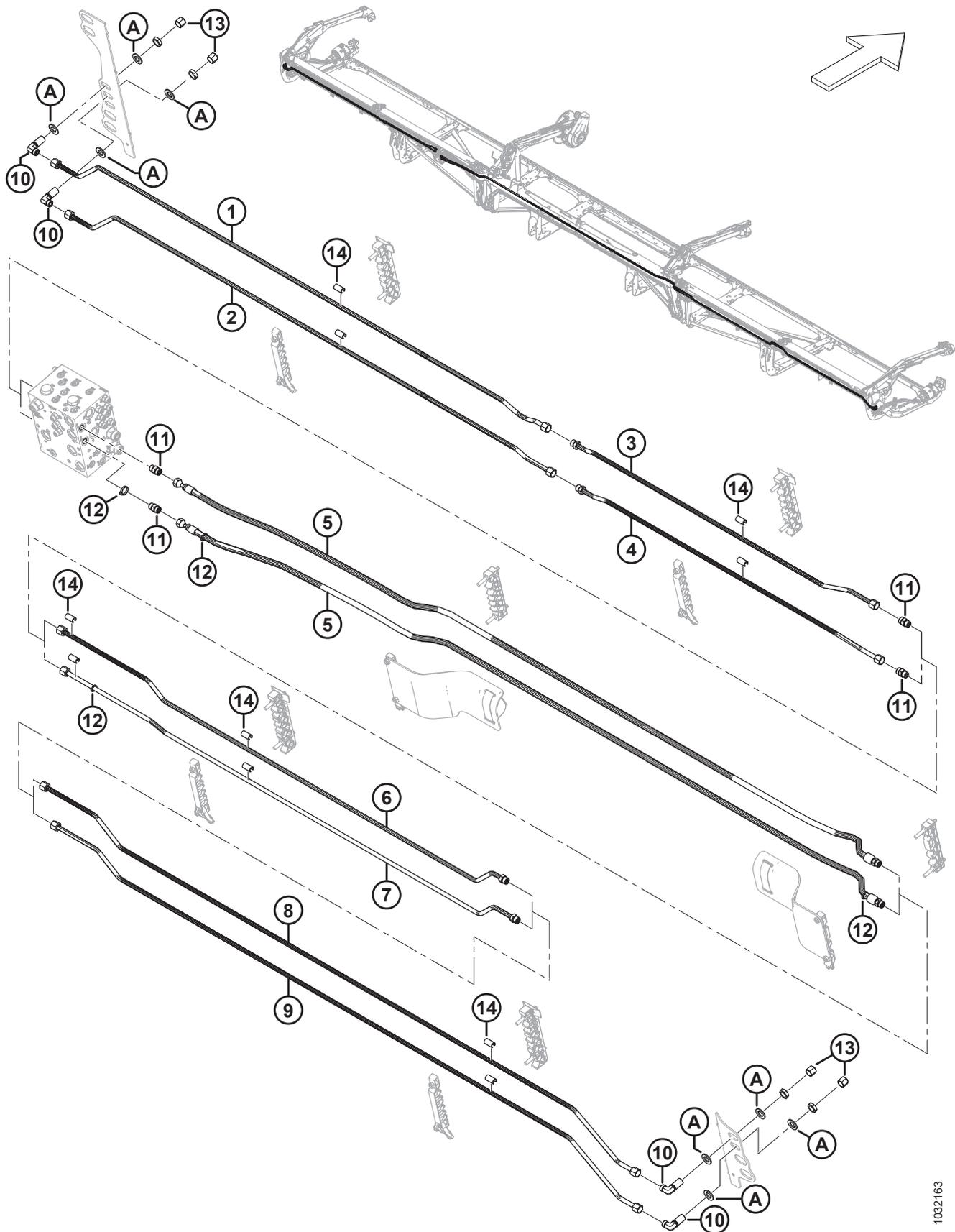
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
5	323828	LEITUNG – HYDRAULIK (FD225) <sup>406</sup>	1	
	283082	LEITUNG – HYDRAULIK (FD230) <sup>407</sup>	1	
	283162	LEITUNG – HYDRAULIK (FD235) <sup>408</sup>	1	
	283195	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241) <sup>409</sup>	1	
	283437	LEITUNG – HYDRAULIK (FD245) <sup>410</sup>	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	283438	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241 UND FD245) <sup>412</sup>	1	
7	283439	LEITUNG – HYDRAULIK (FD241 UND FD245) <sup>412</sup>	1	
8	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>413</sup>	4	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
9	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
10	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
11	136741	KAPPE – HYDRAULIK SAE 8 ORFS	4	
12	323003	ABSTANDHALTER – 1/2 IN. HYDRAULIKLEITUNG <sup>414</sup>		
A	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		

412. Nur Schneidwerke FD241 und FD245.

413. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

414. Mengen: FD225 = 6, FD230 = 10, FD235 = 14, FD241 = 18 und FD245 = 18.

# 108 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD250)



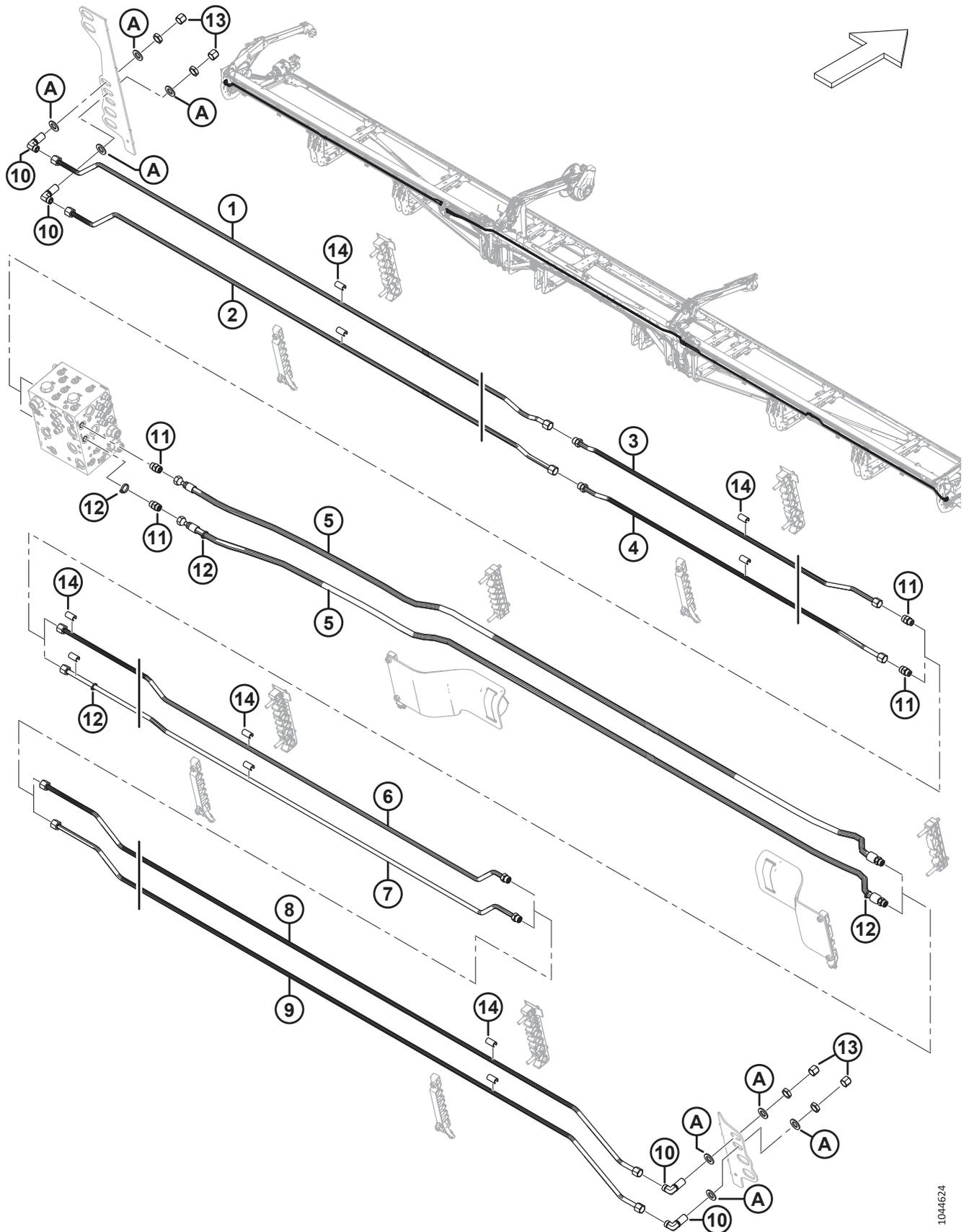
**HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD250)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7131	SATZ – 50' VERTIBLADE™ ROHRPAKET <sup>415</sup>		
1	283467	HYDRAULIKLEITUNG	1	
2	283466	HYDRAULIKLEITUNG	1	
3	283191	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
4	283190	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
5	283560	HYDRAULIKSCHLAUCH	2	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	283192	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
7	283193	HYDRAULIKLEITUNG	1	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
8	283438	HYDRAULIKLEITUNG	1	
9	283439	HYDRAULIKLEITUNG	1	
10	136244	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK <sup>416</sup>	4	
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
11	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
12	252795	BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)	4	
13	136741	KAPPE – HYDRAULIK SAE 8 ORFS	4	
14	323003	ABSTANDHALTER – 1/2 IN. HYDRAULIKLEITUNG	22	
A	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		

415. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf VertiBlade™ Rapstrennmesser vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

416. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

# 109 Hydraulik – VertiBlade™ Rapstrennmesser (FD261)



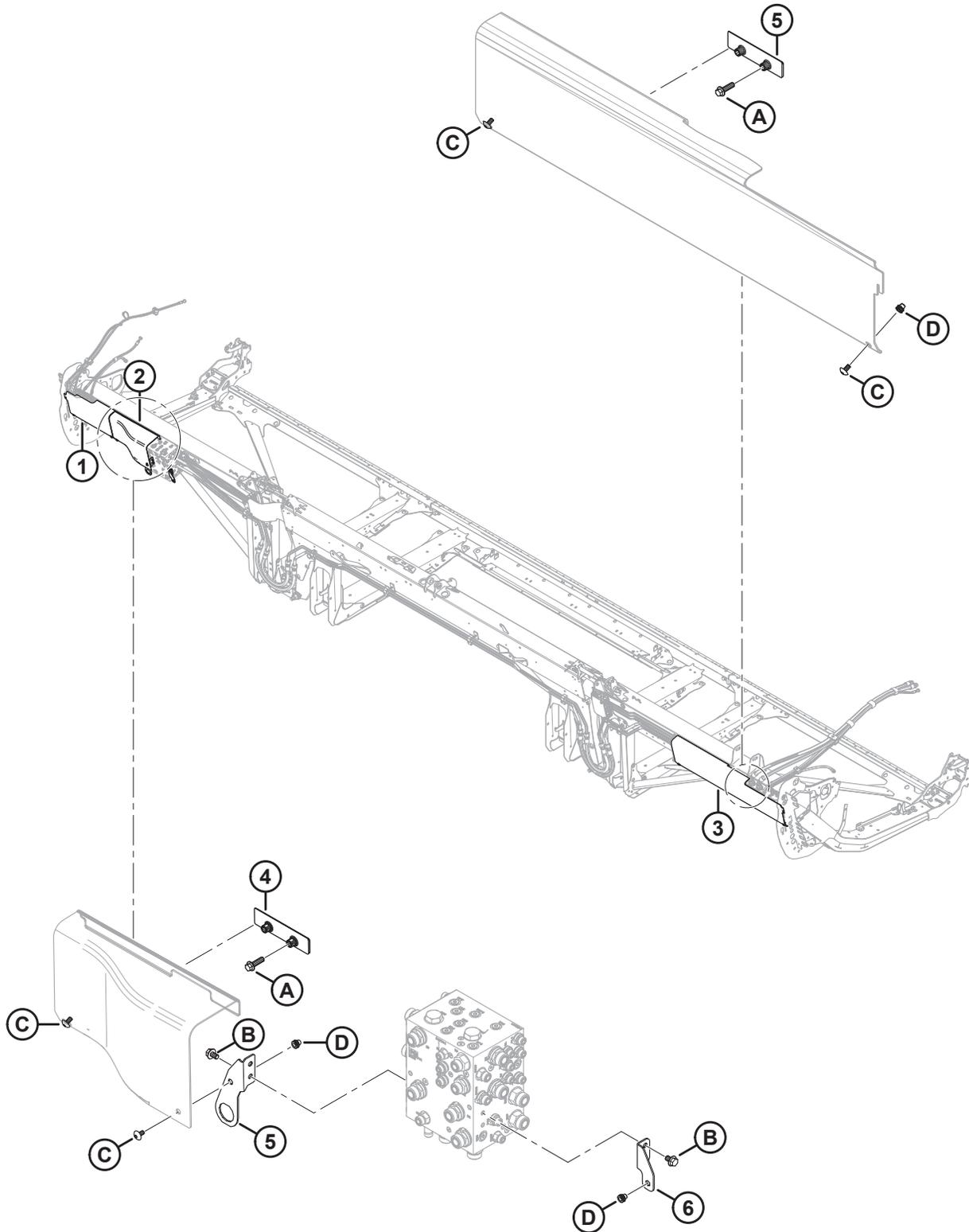
HYDRAULIK – VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSER (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	<b>B7458</b>	<b>SATZ – 61' VERTIBLADE™ ROHRPAKET</b> <sup>417</sup>		
1	<b>366102</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
2	<b>366101</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
3	<b>366100</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
4	<b>366099</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
5	<b>283560</b>	<b>SCHLAUCH - HYDRAULIK</b>	<b>2</b>	
	<b>135866</b>	<b>O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42</b>		
6	<b>366103</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
7	<b>366104</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
8	<b>366105</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
9	<b>366106</b>	<b>LEITUNG – HYDRAULIK</b>	<b>1</b>	
10	<b>136244</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° TRENNWAND HYDRAULIK</b> <sup>418</sup>	<b>4</b>	
	<b>135866</b>	<b>O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42</b>		
11	<b>135780</b>	<b>VERSCHRAUBUNG – ADAPTER</b>	<b>4</b>	
	<b>44209</b>	<b>O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36</b>		
	<b>135866</b>	<b>O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42</b>		
12	<b>252795</b>	<b>BEFESTIGUNG – KABELBINDER (PINK)</b>	<b>4</b>	
13	<b>136741</b>	<b>KAPPE – HYDRAULIK SAE 8 ORFS</b>	<b>4</b>	
14	<b>323003</b>	<b>ABSTANDHALTER – 1/2" HYDRAULIKLEITUNG</b>	<b>30</b>	
A	<b>18601</b>	<b>UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE</b>		

417. Der Satz enthält alle aufgelisteten Teile, um das Schneidwerk auf VertiBlade™ Rapstrennmesser vorzubereiten, sofern es nicht werkseitig konfiguriert wurde. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

418. Die Verschraubung enthält eine Sicherungsmutter.

# 110 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD225)



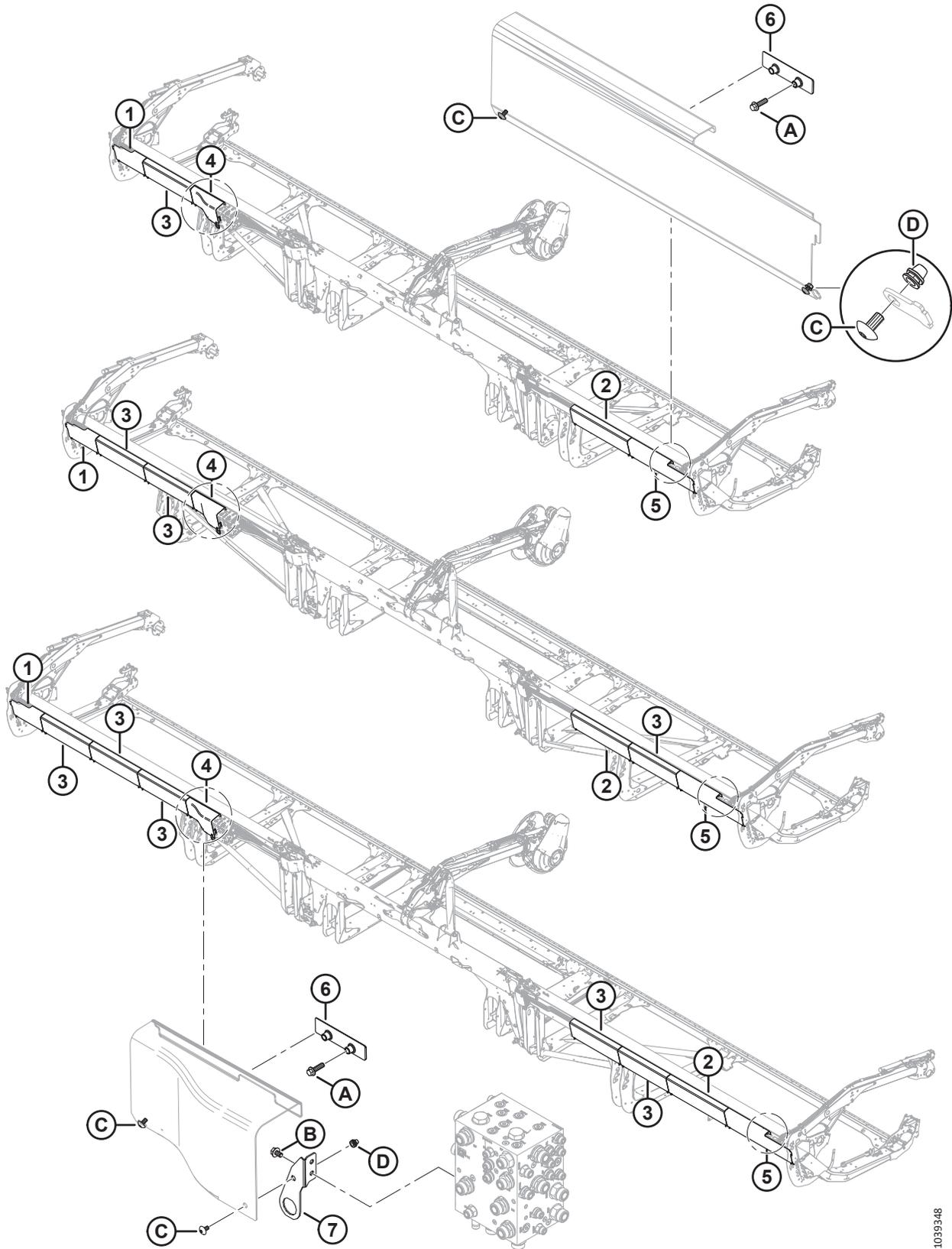
**ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD225)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
3	340683	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
4	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	2	
5	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG <sup>419</sup>	1	
6	323773	BAUGRUPPE – RECHTE ABDECKBLECHHALTERUNG <sup>420</sup>	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

419. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

420. Die Baugruppe umfasst eine rechte Abdeckblechhalterung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

# 111 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD230, FD235 und FD240)



**ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD230, FD235 UND FD240)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323172	ABDECKUNG – HYDRAULIK LANG KUNSTSTOFF <sup>421</sup>		
3	323169	ABDECKUNG – HYDRAULIK ALLGEMEIN KUNSTSTOFF <sup>422</sup>		
4	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
5	323166	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
6	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	2	
7	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG <sup>423</sup>	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T <sup>424</sup>		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

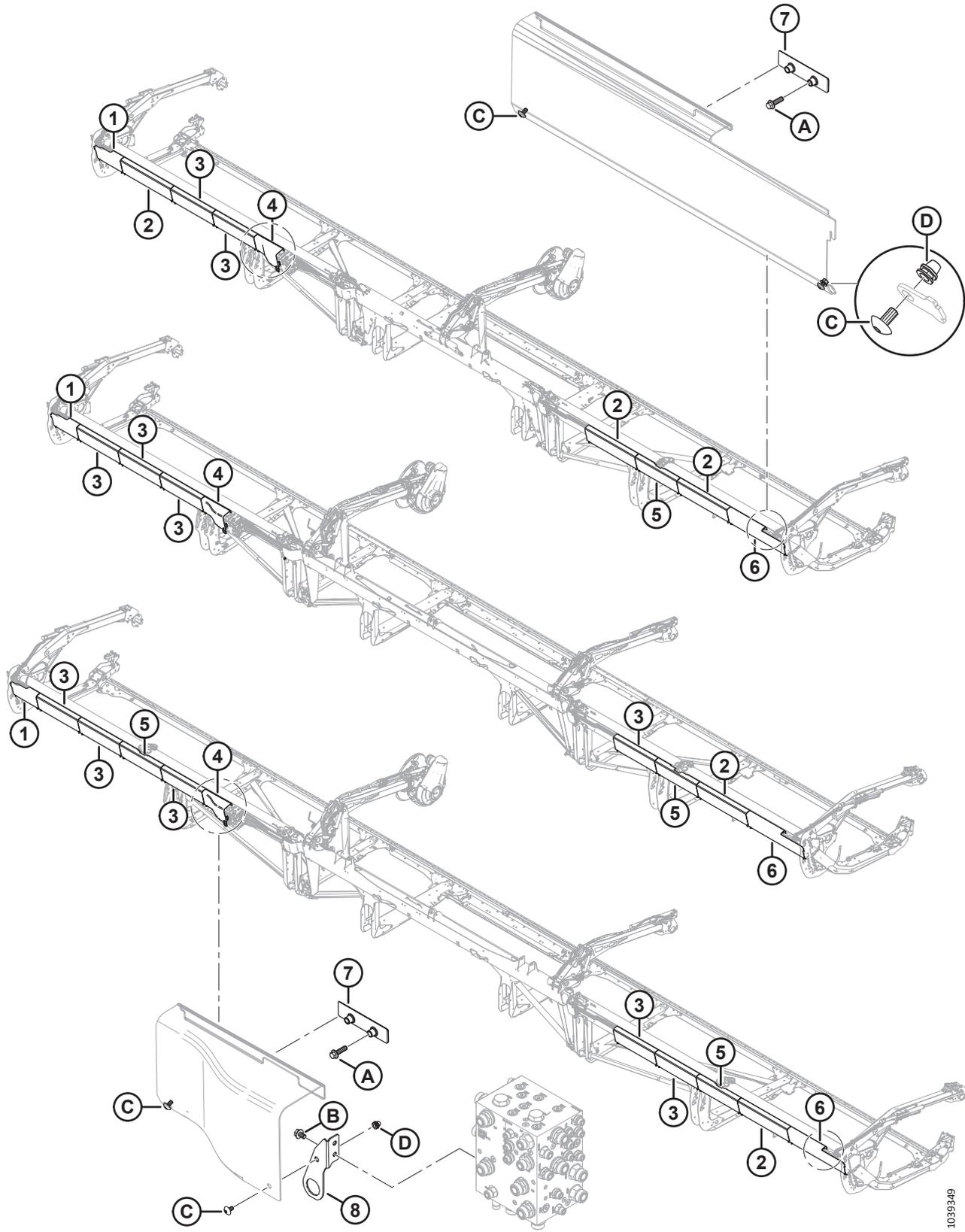
421. Mengen: FD230 = 1, FD235 = 1 und FD240 = 1.

422. Mengenangaben: FD230 = 1, FD235 = 3 und FD240 = 5.

423. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #311513) werden eine M10-Schraube (MD #152655) und eine M10-Sicherungsmutter (MD #135799) verwendet, um die linke Abdeckung des Hydraulikverteilers an der Steckerhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahrs 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Steckerhalterung (MD #323772) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

424. Mengenangaben: FD230 = 10, FD235 = 14 und FD240 = 18.

# 112 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD241, FD245 und FD250)



1039349

## ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD241, FD245 UND FD250)

### BEACHTEN:

In der Abbildung sind Hydraulikleitungsabdeckungen für die Modelle FD245 und FD250 mit geteiltem Rahmen dargestellt. Die Hydraulikleitungsabdeckungen für einteilige Rahmen sind ähnlich.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323172	ABDECKUNG – HYDRAULIK LANG KUNSTSTOFF <sup>425</sup>		
3	323169	ABDECKUNG – HYDRAULIK ALLGEMEIN KUNSTSTOFF <sup>426</sup>		
4	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
5	323165	ABDECKUNG – HYDRAULIK TEILUNG KUNSTSTOFF <sup>427</sup>		
6	323166	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
7	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	2	
8	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG <sup>428</sup>	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T <sup>429</sup>		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

425. Stückzahlen: FD241 = 3, FD245 = 1 und FD250 = 1.

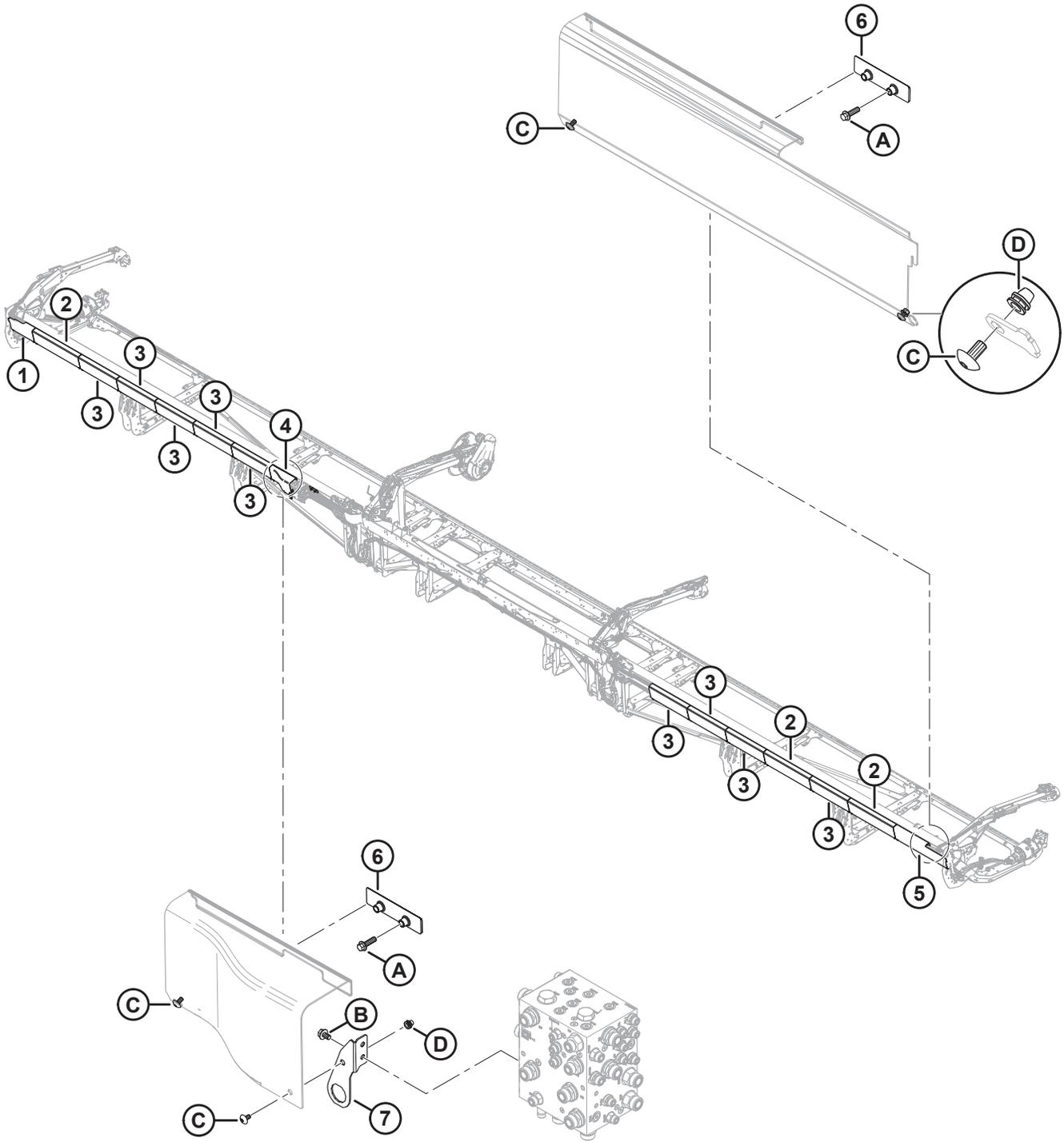
426. Stückzahlen: FD241 = 2, geteilter Rahmen für FD245 = 4, einteiliger Rahmen für FD245 = 5, geteilter Rahmen für FD250 = 5 und einteiliger Rahmen für FD250 = 7.

427. Stückzahlen: FD241 = 1, geteilter Rahmen für FD245 = 1, einteiliger Rahmen für FD245 = 0, geteilter Rahmen für FD250 = 2 und einteiliger Rahmen für FD250 = 0.

428. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448). Bei Maschinen des Baujahres 2022 und früher mit der ersetzten Halterung (MD #311513) werden eine M10-Schraube (MD #152655) und eine M10-Sicherungsmutter (MD #135799) verwendet, um die linke Abdeckung des Hydraulikverteilers an der Steckerhalterung zu befestigen. Für Maschinen des Baujahrs 2023 und später oder für Maschinen, die mit der Steckerhalterung (MD #323772) gewartet wurden, M8-Schraube (MD #320336) bestellen.

429. Mengenangaben: FD241 = 18, FD245 = 18 und FD250 = 22.

# 113 Abdeckungen für Hydraulikleitungen (FD261)



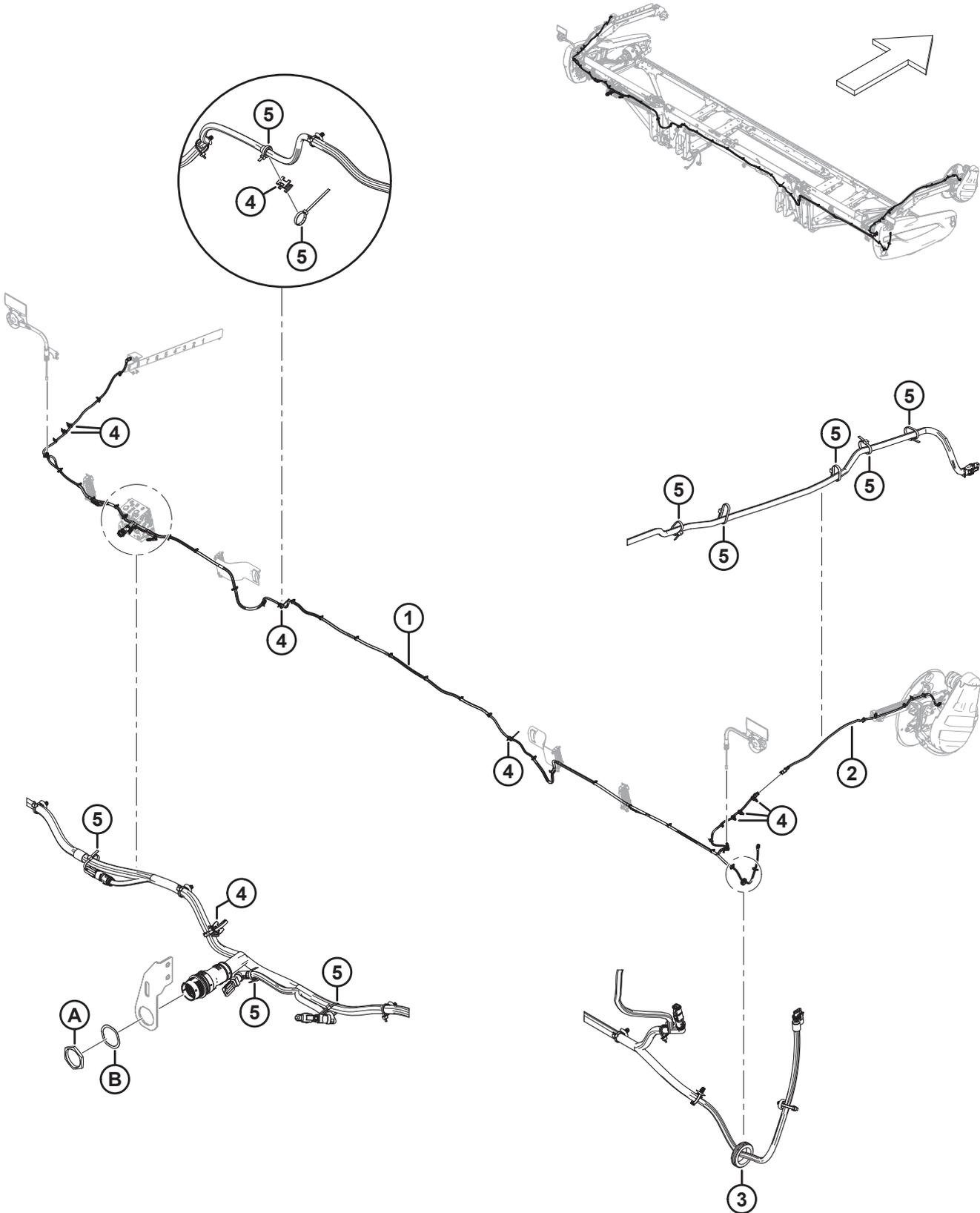
**ABDECKUNGEN FÜR HYDRAULIKLEITUNGEN (FD261)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	323164	ABDECKUNG – HYDRAULIK LINKS ENDE KUNSTSTOFF	1	
2	323172	ABDECKUNG – HYDRAULIK LANG KUNSTSTOFF	3	
3	323169	ABDECKUNG – HYDRAULIK ALLGEMEIN KUNSTSTOFF	9	
4	323795	ABDECKUNG – HYDRAULIK VERTEILER LINKS	1	
5	323166	ABDECKUNG – HYDRAULIK RECHTS ENDE KUNSTSTOFF	1	
6	283849	HALTERUNG – AUFNAHME FÜR HYDRAULIKABDECKBLECH	3	
7	323772	BAUGRUPPE – STECKERHALTERUNG <sup>430</sup>	1	
A	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	320336	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-AA1T <sup>431</sup>		
D	320448	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX		

430. Die Baugruppe umfasst eine Steckerhalterung für Abdeckungsbefestigung (NSE) und eine Blindnietmutter (MD #320448).

431. Stückzahlen: FD261 = 30.

# 114 Elektrisch – Kabelbaum (FD225)



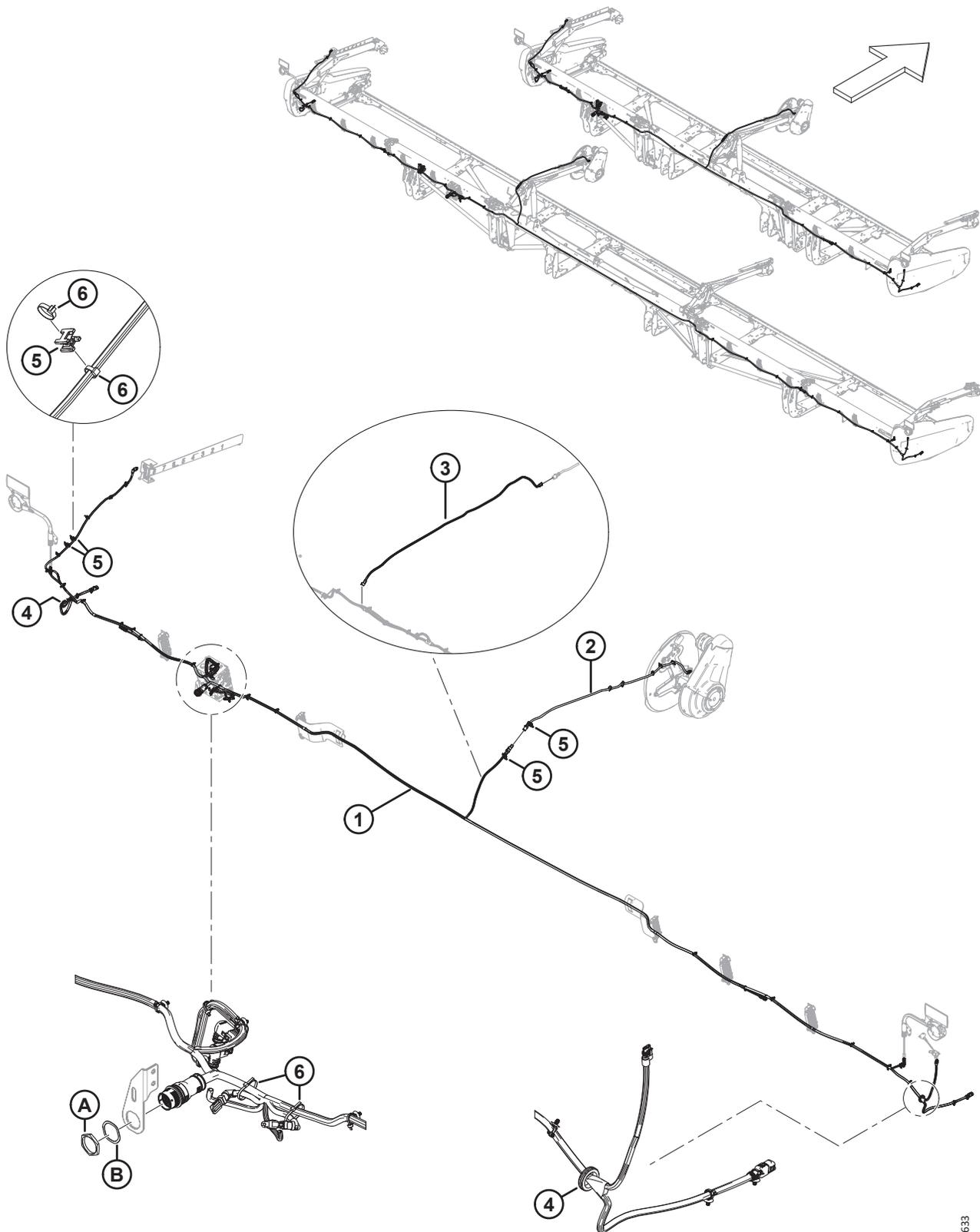
**ELEKTRISCH – KABELBAUM (FD225)**

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	323381	KABELBAUM – HAUPT 25' <sup>432</sup>	1	
2	323145	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPELARM	1	
3	323130	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
4	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	8	
5	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM LG	N/B	
A	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		

---

432. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

# 115 Elektrisch – Kabelbaum (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250)



1039633

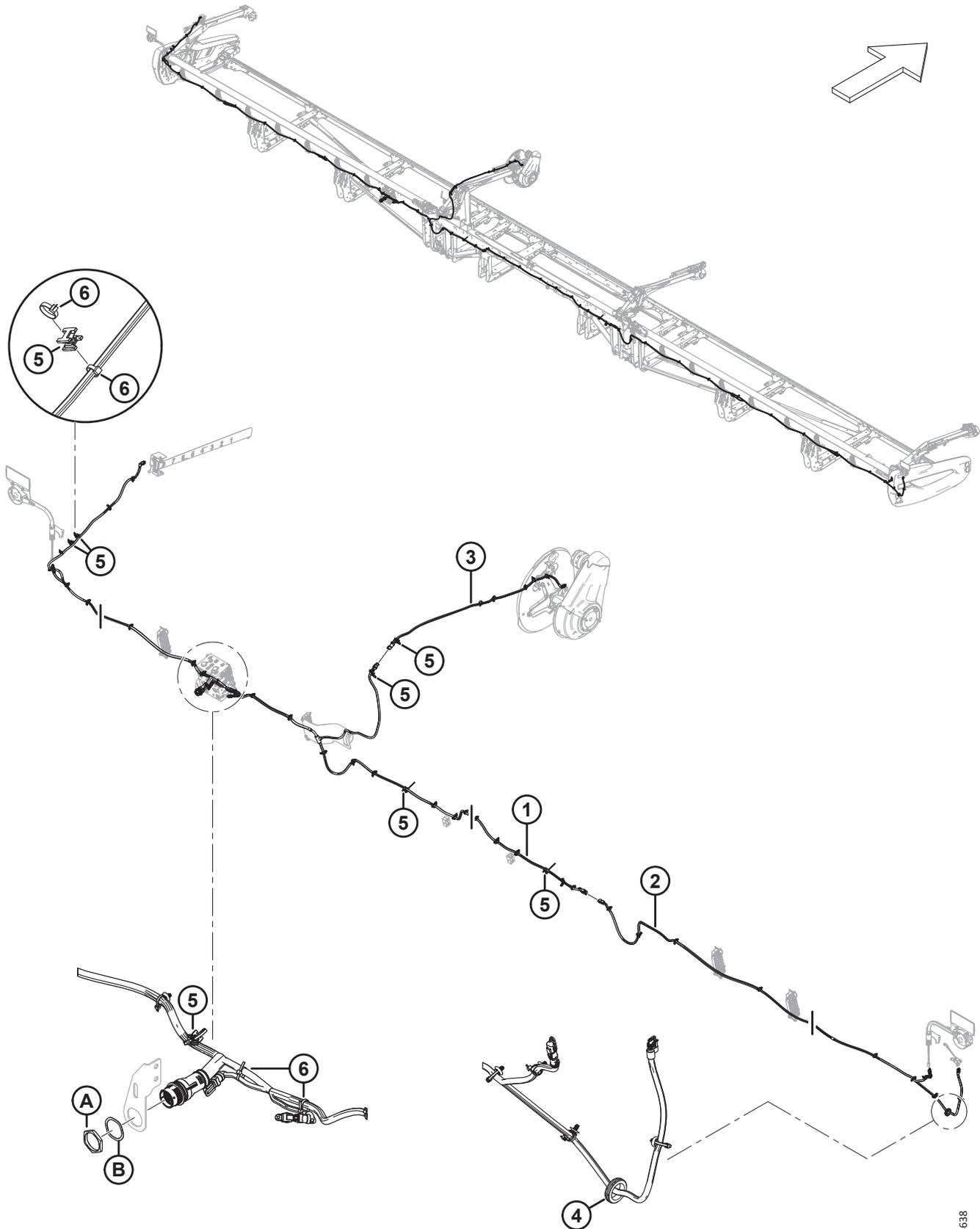
ELEKTRISCH – KABELBAUM (FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323207	KABELBAUM – HAUPT 30' <sup>433</sup>	1	
	323208	KABELBAUM – HAUPT 35' <sup>433</sup>	1	
	323210	KABELBAUM – HAUPT 40' <sup>433</sup>	1	
	323209	KABELBAUM – HAUPT 41' <sup>433</sup>	1	
	323211	KABELBAUM – HAUPT 45' <sup>433</sup>	1	
	323212	KABELBAUM – HAUPT 50' <sup>433</sup>	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
2	323145	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPELARM	1	
3	323718	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPEL DTH (2021/2022 DREITEILIGE HASPEL FÜR FD240) <sup>434</sup>	1	
4	323130	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	2	
5	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	4	
6	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM LG	N/B	
A	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		

433. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

434. Nur erforderlich bei Schneidwerken FD240 mit dreiteiligen Haspeln der Baujahre 2021/2022; installiert zwischen dem Hauptkabelbaum und dem Verlängerungskabelbaum (MD #323145).

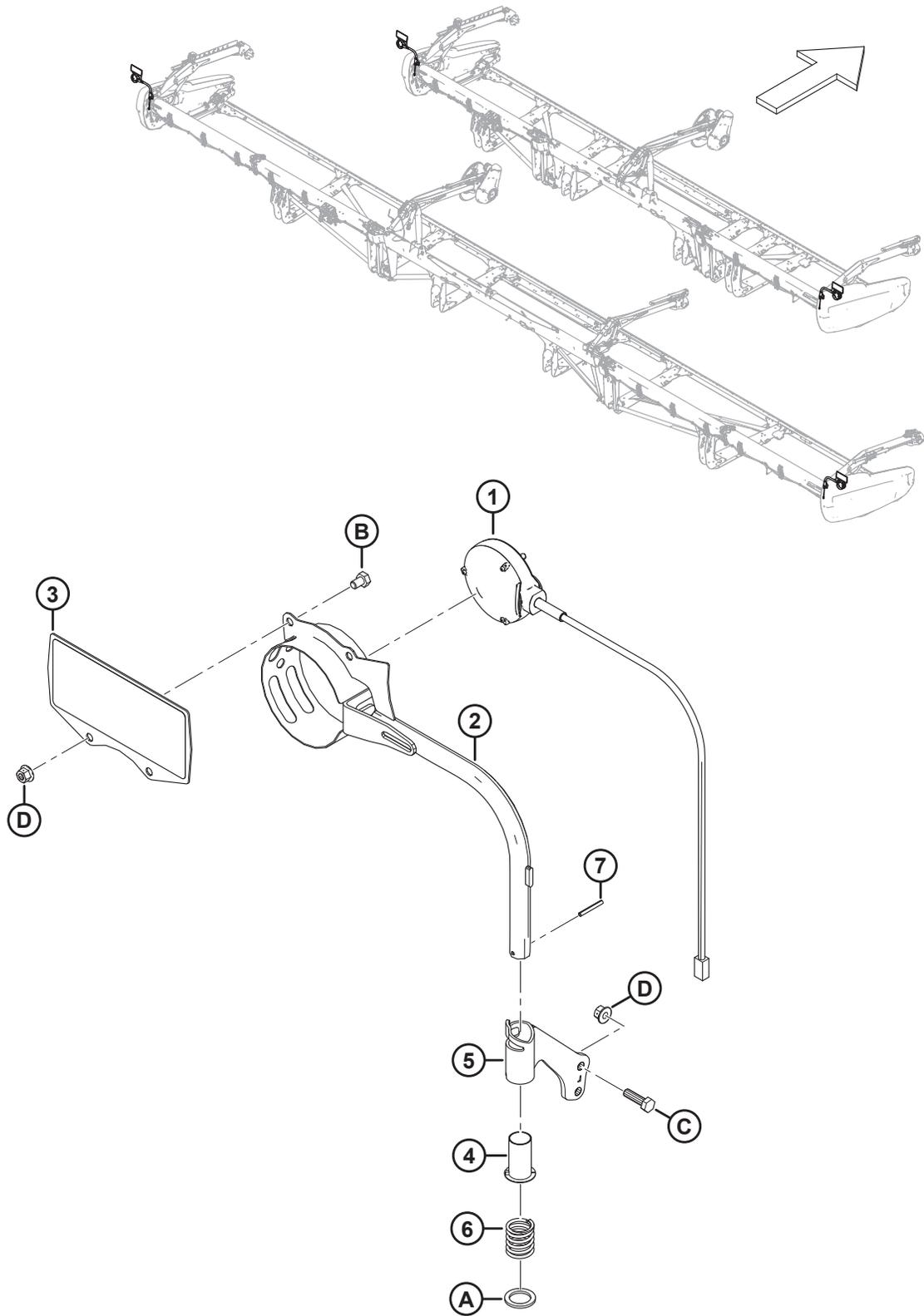
# 116 Elektrisch – Kabelbaum (FD261)



ELEKTRISCH – KABELBAUM (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	323934	HAUPTKABEL – FD261	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
2	323939	KABELBAUM – VERLÄNGERUNG, FD261 RECHTER FLÜGEL	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
3	323145	KABEL – SCHNEIDWERK VERLÄNGERUNG HASPELARM	1	
4	323130	DURCHFÜHRUNGSDICHTUNG – GUMMI	1	
5	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	8	
6	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM LG	N/B	
A	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134730	UNTERLEGSCHIBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		

# 117 Elektrik – Begrenzungsleuchten



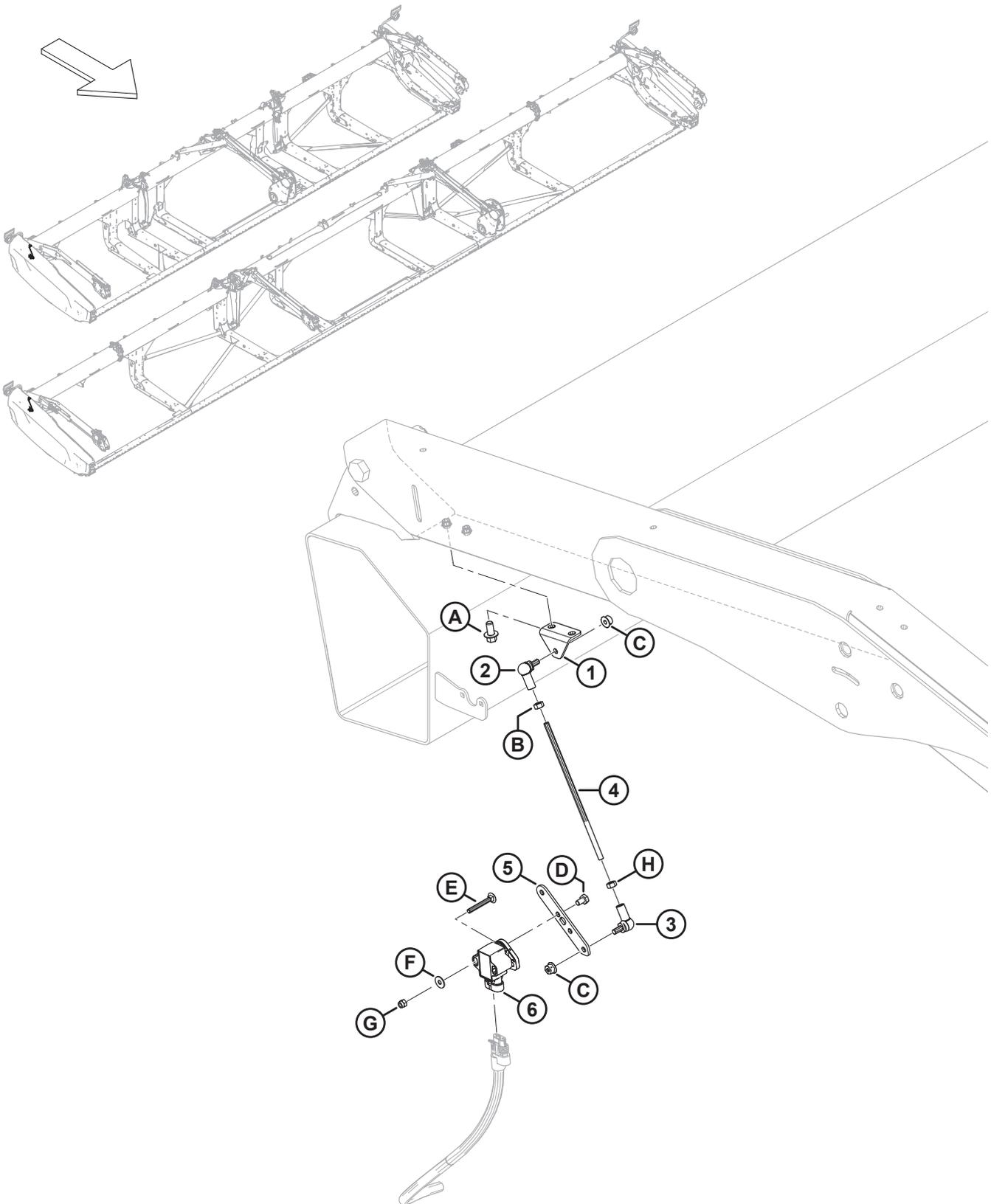
**ELEKTRIK – BEGRENZUNGSLEUCHTEN**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	313940	BELEUCHTUNG – MARKIERER, GELB	2	
2	313192	SCHWEISSTEIL – BEGRENZUNGSLEUCHTE	2	
3	313643	BAUGRUPPE – MÄHDRESCHER REFLEKTOR <sup>435</sup>	2	
4	233912	BUCHSE	2	
5	233914	BAUGRUPPE – LINKE ROHRBEFESTIGUNG <sup>436</sup>	1	
	233913	BAUGRUPPE – RECHTE ROHRBEFESTIGUNG <sup>436</sup>	1	
6	313064	DRUCKFEDER	2	
7	7642	FEDERSTIFT Ø 3/16" X 1,5" LG	2	
A	320248	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH		
B	50071	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 15-8,8-AA1J		
C	30628	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

435. Die Reflektorbaugruppe enthält zwei Reflektoren (MD #313730, MD #115146).

436. Die Rohrbefestigungsbaugruppe enthält Buchse (MD #233912).

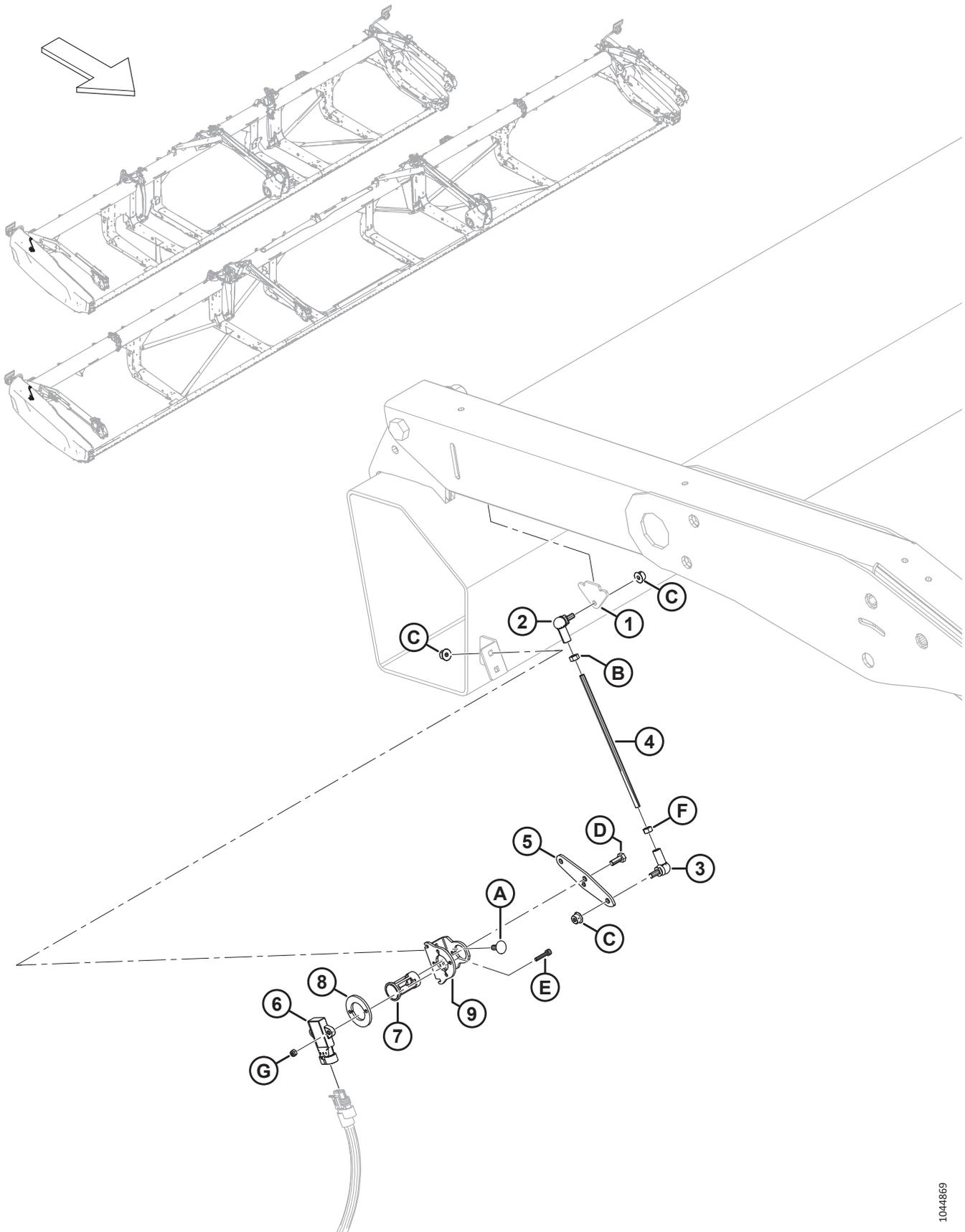
# 118 Elektrisch – Haspelhöhensensor (2024 und früher)



**ELEKTRISCH – HASPELHÖHENSSENSOR (2024 UND FRÜHER)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	251881	HALTERUNG <b>(NUR WARTUNG)</b>	1	<b>-521189</b>
2	291484	KUGELGELENK – RECHTSGEWINDE	1	<b>-521189</b>
3	291485	KUGELGELENK – LINKSGEWINDE	1	<b>-521189</b>
4	232676	GEWINDESTANGE	1	<b>-521189</b>
5	251879	ARM – FLOATSENSOR <b>(NUR WARTUNG)</b>	1	<b>-521189</b>
6	248643	DREHSENSOR – DUALER AUSGANG	1	<b>-521189</b>
A	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINC		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	136561	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 10-8,8-AA1J		
E	136604	SCHRAUBE – FRVK VGL M5 X 0,8 X 40-8,8-AA1J		
F	184701	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M5-200HV		
G	197230	SCHRAUBE – SK NYLOC M5 X 0,8-8-AA1J		
H	136613	SCHRAUBENMUTTER – SK LI ISO 4032 M6 X 1-8 ZINK		

# 119 Elektrisch – Haspelhöhensensor (2025 und später)

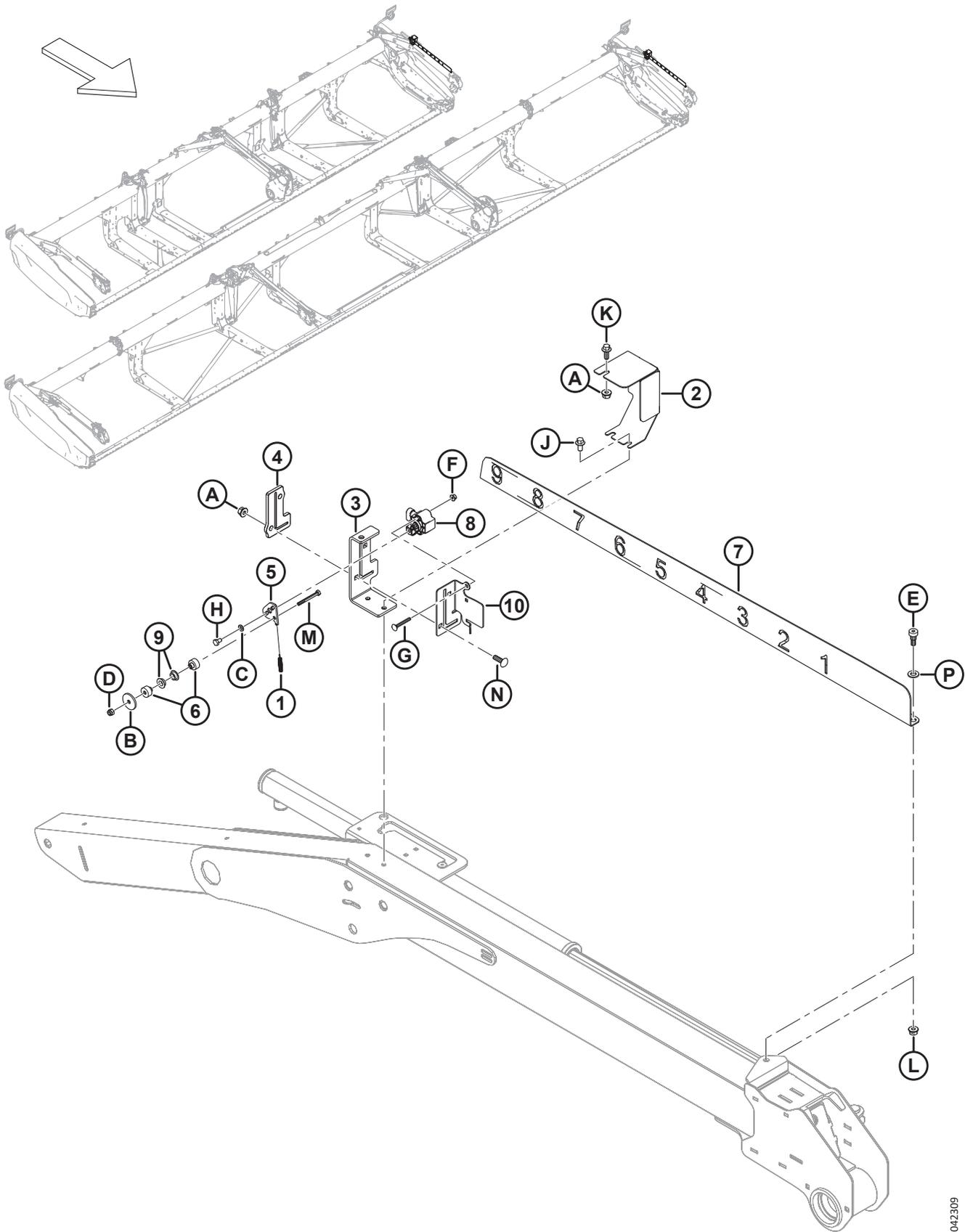


ELEKTRISCH – HASPELHÖHENSSENSOR (2025 UND SPÄTER)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	NSE	PLATTE – SENSORBEFESTIGUNG FÜR HASPELHUB. <sup>437</sup>	1	521190–
2	291484	KUGELGELENK – RECHTSGEWINDE	1	521190–
3	291485	KUGELGELENK – LINKSGEWINDE	1	521190–
4	232676	GEWINDESTANGE	1	521190–
5	368647	HASPELARM – HASPELHÖHENSSENSOR	1	521190–
6	500303	SENSOR – DREHBAR DUAL KONTAKTLOS	1	521190–
7	352163	BAUGRUPPE – SENSORZAPFEN	1	521190–
8	352001	ABSTANDHALTER – SENSOR	1	521190–
9	340955	AUFNAHME – SENSOR	1	521190–
A	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
B	184683	MUTTER – SK ISO 4032 M6 X 1-8-ZINK		
C	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
D	184642	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 16-8,8-AA1J		
E	320410	SCHRAUBE – ISK HD M4 X 0,4 X 20-A2SS		
F	136613	SCHRAUBENMUTTER – SK LI ISO 4032 M6 X 1–8 ZINK		
G	320390	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-A2SS		

437. Nicht separat erhältlich; an den äußeren Haspelarm geschweißt.

# 120 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2023 und früher)



## ELEKTRISCH – HASPELHORIZONTALSENSOR (2023 UND FRÜHER)

### BEACHTEN:

Sofern nicht anders angegeben, dienen die in diesem Abschnitt aufgeführten Teile und die Befestigungsteile zur Wartung von Geräten aus dem Baujahr 2023 und früher.

### BEACHTEN:

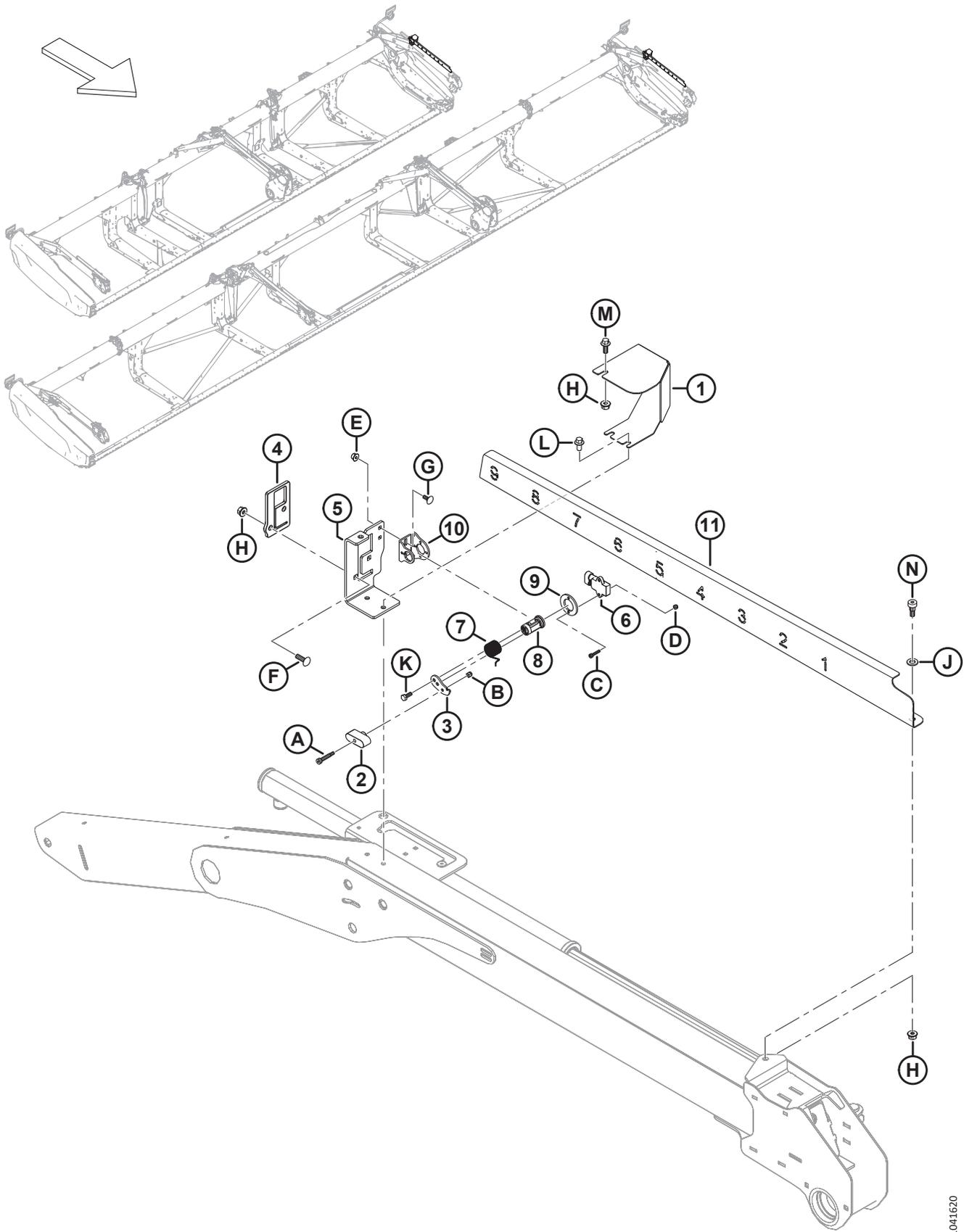
Der Haspelhorizontalsensorsatz (MD #368338) wird verwendet, um Geräte des Baujahres 2023 und früher auf das Haspelhorizontalsensordesign des Baujahres 2024 aufzurüsten. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [121 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor \(2024 und später\), Seite 327](#).

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	328556	FEDER – VERLÄNGERUNG <sup>438</sup>	1	-486189
2	328547	ABDECKUNG – HORIZONTALSENSOR <sup>439</sup>	1	-486189
3	340218	AUFNAHME – HASPELHORIZONTALANZEIGE <sup>439</sup>	1	-486189
4	311318	FÜHRUNG – HASPEL HORIZONTAL <sup>439</sup>	1	-486189
5	328539	ARM – HORIZONTALSENSOR <sup>438</sup>	1	-486189
6	328534	ABSTANDHALTER – SENSORBUCHSE <sup>438</sup>	2	-486189
7	323937	ANZEIGE – HASPEL HORIZONTAL <sup>439</sup>	1	-486189
8	248643	DREHSENSOR – DUALER AUSGANG	1	-486189
9	206340	BUCHSE – MIT BUND, M10	2	-486189
10	340183	PLATTE – SENSORAUFNAHME <sup>439</sup>	1	-486189
A	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
B	43219	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
C	184705	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
D	184685	MUTTER – SK NYLOC M6 X 1-8-AA1J		
E	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		
F	136635	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M5 X 0,8-8-AA1J		
G	197229	SCHRAUBE – FRVK VGL M5 X 0,8 X 35-4,6-AA1J		
H	136561	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 10-8,8-AA1J		
J	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
K	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
L	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
M	136595	SCHRAUBE – SK M6 X 1 X 55-8,8		
N	136824	SCHRAUBE – FRKVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
P	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		

438. Austauschteil nur für Geräte des Baujahres 2023 und früher.

439. Ersetzt durch den Haspelhorizontalsensorsatz (MD #368338) für Baujahr 2024. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [121 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor \(2024 und später\), Seite 327](#).

# 121 Elektrisch – Haspelhorizontalsensor (2024 und später)



**ELEKTRISCH – HASPELHORIZONTALSENSOR (2024 UND SPÄTER)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	368338	SATZ – HORIZONTALSENSOR <sup>440</sup>	N/B	
1	368239	ABDECKUNG – HORIZONTALSENSOR	1	486190–
2	360840	SCHIEBER – HORIZONTAL	1	486190–
3	340956	SENSORBÜGEL	1	486190–
4	360828	FÜHRUNG – HASPEL HORIZONTAL	1	486190–
5	360824	AUFNAHME – HASPELHORIZONTALANZEIGE	1	486190–
6	500303	SENSOR – DREHBAR DUAL KONTAKTLOS	1	486190–
7	360212	TORSIONSFEDER	1	486190–
8	352163	BAUGRUPPE – SENSORZAPFEN	1	486190–
9	352001	ABSTANDHALTER – SENSOR	1	486190–
10	340955	AUFNAHME – SENSOR	1	486190–
11	360823	ANZEIGE – HASPEL HORIZONTAL	1	486190–
A	320409	SCHRAUBE – ISK MIT BUND 6 x 25-M5 X 0,8 X 9,5-12,9-ZINK		
B	197230	SCHRAUBE – SK NYLOC M5 X 0,8-8-AA1J		
C	320410	SCHRAUBE – ISK HD M4 X 0,7 X 20-A2SS		
D	320390	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-A2-SS		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
F	136824	SCHRAUBE – FRVK M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		
G	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
K	184642	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 16-8,8-AA1J		
L	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
M	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
N	135894	SCHRAUBE – ISK MIT BUND, M10		

440. Der Horizontalsensorsatz (MD #368338) wird verwendet, um Geräte des Baujahres 2023 und früher auf das Haspelhorizontalsensordesign des Baujahres 2024 aufzurüsten. Der Satz enthält alle in diesem Abschnitt aufgeführten Teile und Hardware sowie Befestigungsteile.

# 122 Aufkleber und Reflektoren – Serie FD2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

**DRAPER TENSION ADJUSTMENT**  
TURN BOLT (1) TO TIGHTEN DRAPER UNTIL WHITE INDICATOR BAR (2), CROSSES SLOT (3) AND FILLS INBOARD HALF OF SLOT.

16

17

18

19

**IMPORTANT**  
Standard guard with rear support  
To prevent damage to cutting components, replace guards with the proper type. Note that the first four guards at the drive end(s) have no rear support.  
End guard - no rear support

20

This product may be covered by one or more of the following patents:  
 CDN. # 1075914 U.S. # 35543  
 CDN. # 1228739 U.S. # 4346909  
 CDN. # 1244248 U.S. # 4573309  
 CDN. # 1267232 U.S. # 4660361  
 CDN. # 1322104 U.S. # 4662161  
 U.S. # 4909026  
 AUSTRALIA # 615149 U.S. # 5086613  
 AUSTRALIA # 617821 U.S. # 5157905  
 ITALY # 0717922 U.S. # 5243810  
 RUSSIA # 1828389 U.S. # 5261290  
 UKRAINE # 3440 U.S. # 5435239  
 ITALY # 0717922 U.S. # 5459986  
 FRANCE # 0717922 U.S. # 5473872  
 GERMANY # 0717922 U.S. # 5678398  
 U.S. # 5791128  
 U.S. # 5927696  
 U.S. # 5970695  
 U.S. # 5992759  
 U.S. # 6029429  
 Other patents pending.

21

22

23

LH SIDE 289762

24

**WARNING**  
Cancer and Reproductive Harm  
www.P65warnings.ca.gov.

25

26

27

1043536

**AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – SERIE FD2**

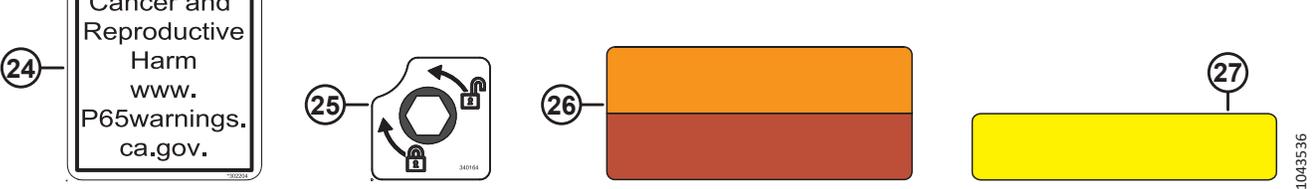
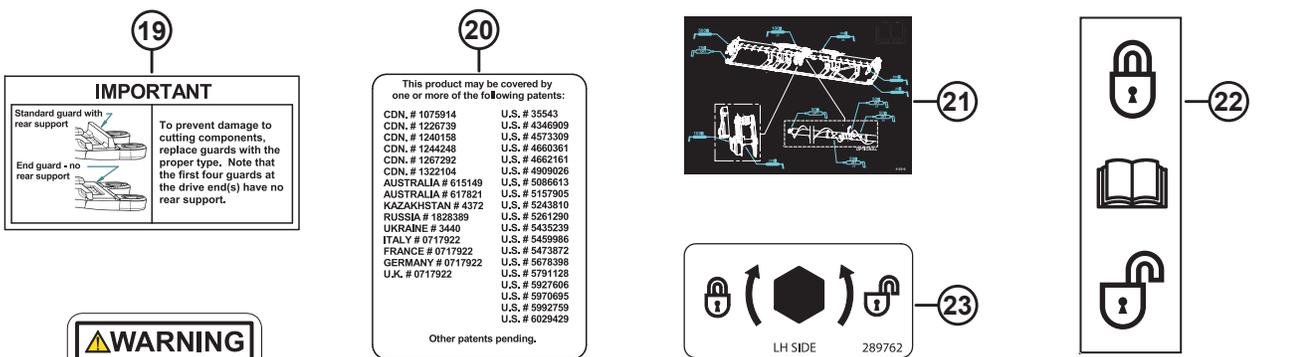
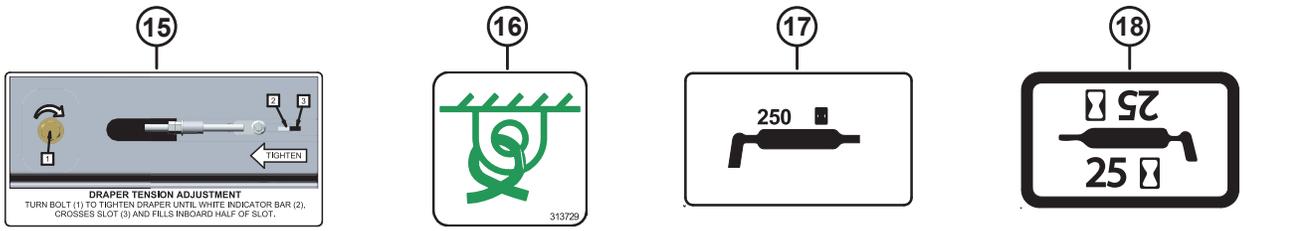
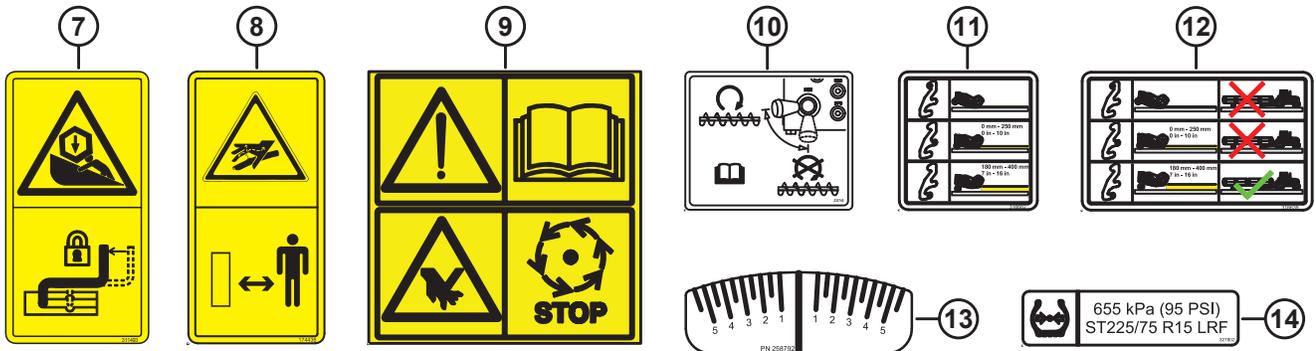
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	313733	AUFKLEBER – GEFAHR SCHNEIDWERK		
2	279085	AUFKLEBER – WARNUNG, FÖRDERSCHECKE		
3	327086	AUFKLEBER – ENERGIEFREIGABE		
4	288195	AUFKLEBER – ROTIERENDES TEIL		
5	313725	AUFKLEBER – HANDBUCH/HPF/GEFAHR		
6	360541	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH UMLAUFENDE HASPEL		
7	311493	AUFKLEBER – MITTLERE HASPELSTÜTZVERRIEGELUNG		
8	174436	AUFKLEBER – KONTAKT MIT HOCHDRUCKFLÜSSIGKEITEN VERMEIDEN		
9	313881	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH RAPSTRENNMESSER		
10	233745	AUFKLEBER – VENTIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE		
11	316662	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG <sup>441</sup>		
12	316639	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, RECHTS		
	316649	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, LINKS		
13	258792	AUFKLEBER – AUSLENKPRÜFER		
14	327802	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 655 KPA (95 PSI) <sup>442</sup>		
	327717	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 552 KPA (80 PSI) <sup>443</sup>		
15	279528	AUFKLEBER – RECHTE BANDSPANNUNG		
	220084	AUFKLEBER – LINKE BANDSPANNUNG		
16	313729	AUFKLEBER – VERANKERUNGSPUNKT		
17	323516	AUFKLEBER – SCHMIERFETT (250 STD.)		
18	23164	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 25 STD		
	23165	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 50 STD		
	115759	AUFKLEBER – SCHMIERFETT 100 STD.		
19	129313	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER		
20	32070	AUFKLEBER – PATENTNUMMER		
21	313510	AUFKLEBER – SCHMIERUNG, AUSLENKUNG, ZTH, ZWEITEILIGE FÖRDERSCHECKE		
	313920	AUFKLEBER – SCHMIERUNG, AUSLENKUNG, DH, DREITEILIGE EINZUGSTROMMEL		
22	165218	AUFKLEBER – SEITENFLÜGELVERRIEGELUNG		
23	289762	AUFKLEBER – HALMTEILERVERRIEGELUNG – LINKS		
	289763	AUFKLEBER – TRENNWANDVERRIEGELUNG – RECHTS		
24	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65		
25	340164	AUFKLEBER – NOCKENVERRIEGELUNG		

441. Der Aufkleber wird für die Tasträder als Wahlausrüstung verwendet.

442. Der Reifendruckaufkleber MD #327802 (655 kPa [95 psi]) wird mit dem Reifen MD #327808 verwendet.

443. Der Reifendruckaufkleber MD #327717 (552 kPa [80 psi]) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen MD #230483 erhältlich.

AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – SERIE FD2



1043536

**AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – SERIE FD2**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
26	313787	REFLEKTOR – ROT/ORANGEFARBEN, 230 MM <sup>444</sup>		
	313730	REFLEKTOR – ROT/ORANGEFARBEN, 230 MM (BEGRENZUNGSLEUCHTEN) <sup>445</sup>		
27	115146	REFLEKTOR – GELB, 230 MM		
	273440	REFLEKTOR – GELB, 655 MM (8" ZENTRALROHR) <sup>446</sup>		
	165524	REFLEKTOR – ROT, 230 MM <sup>447</sup>		

---

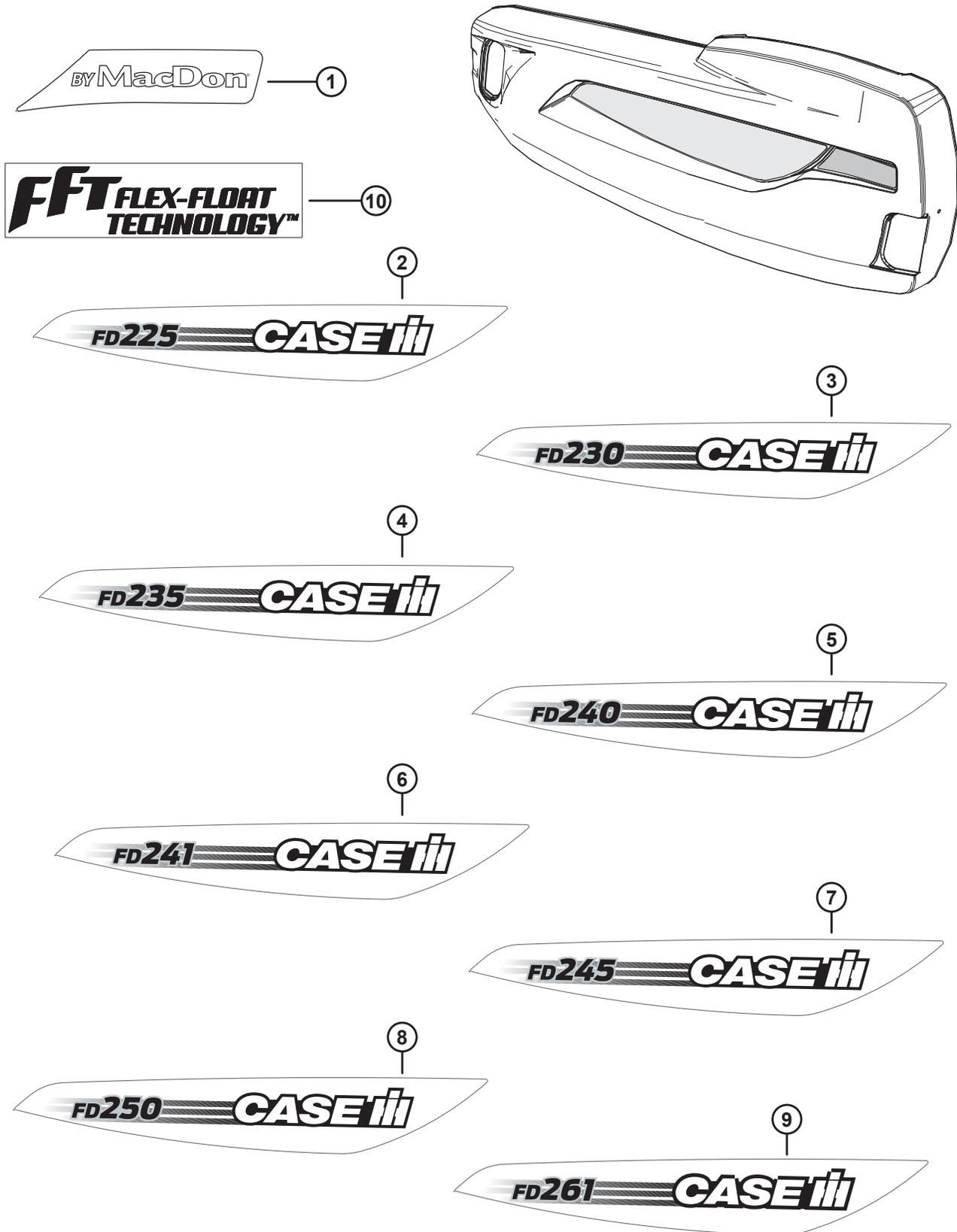
444. Der Reflektor wird für Kunststoff-/PVC-Oberflächen verwendet.

445. Der Reflektor wird für Metalloberflächen verwendet.

446. Der Reflektor wird für Haspelzentralrohre verwendet.

447. Der Reflektor wird auf der rechten Schneidwerk-Seitenverkleidung verwendet.

# 123 Aufkleber – Produktidentifikation, Case IH



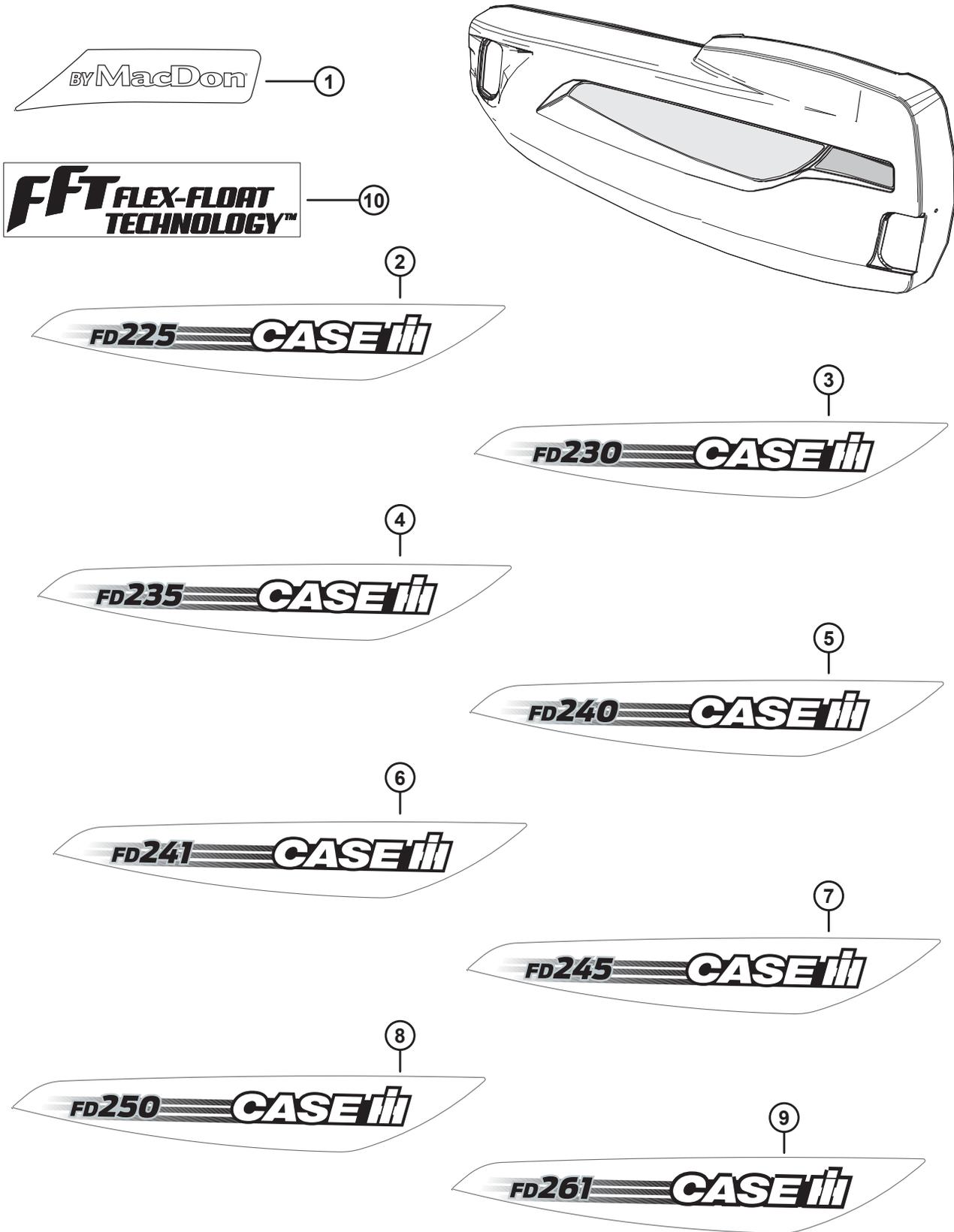
1044953

## AUFKLEBER – PRODUKTIDENTIFIKATION, CASE IH

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368422	AUFKLEBER – VON MACDON CIH DURCHSICHTIG, LINKS <sup>448</sup>	1	
	368423	AUFKLEBER – VON MACDON CIH DURCHSICHTIG, RECHTS <sup>449</sup>	1	
2	368398	AUFKLEBER – FD225 CIH, LINKS <sup>450</sup>	1	
	368399	AUFKLEBER – FD225 CIH, RECHTS <sup>451</sup>	1	
3	368400	AUFKLEBER – FD230 CIH, LINKS <sup>452</sup>	1	
	368401	AUFKLEBER – FD230 CIH, RECHTS <sup>453</sup>	1	
4	368402	AUFKLEBER – FD235 CIH, LINKS <sup>454</sup>	1	
	368403	AUFKLEBER – FD235 CIH, RECHTS <sup>455</sup>	1	
5	368404	AUFKLEBER – FD240 CIH, LINKS <sup>456</sup>	1	
	368405	AUFKLEBER – FD240 CIH, RECHTS <sup>457</sup>	1	
6	368406	AUFKLEBER – FD241 CIH, LINKS <sup>458</sup>	1	
	368407	AUFKLEBER – FD241 CIH, RECHTS <sup>459</sup>	1	
7	368408	AUFKLEBER – FD245 CIH, LINKS <sup>460</sup>	1	
	368409	AUFKLEBER – FD245 CIH, RECHTS <sup>461</sup>	1	

448. Linker roter CIH-Aufkleber MD #360419 ersetzt durch linken durchsichtigen CIH-Aufkleber MD #368422. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360419, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368422.
449. Rechter roter CIH-Aufkleber MD #360420 ersetzt durch rechten durchsichtigen CIH-Aufkleber MD #368423. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360420, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368423.
450. Linker CIH-Aufkleber für FD225 MD #360391 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD225 MD #368398. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360391, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368398.
451. Rechter CIH-Aufkleber für FD225 MD #360392 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD225 MD #368399. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360392, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368399.
452. Linker CIH-Aufkleber für FD230 MD #360393 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD230 MD #368400. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360393, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368400.
453. Rechter CIH-Aufkleber für FD230 MD #360394 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD230 MD #368401. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360394, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368401.
454. Linker CIH-Aufkleber für FD235 MD #360395 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD235 MD #368402. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360395, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368402.
455. Rechter CIH-Aufkleber für FD235 MD #360396 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD235 MD #368403. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360396, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368403.
456. Linker CIH-Aufkleber für FD240 MD #360397 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD240 MD #368404. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360397, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368404.
457. Rechter CIH-Aufkleber für FD240 MD #360398 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD240 MD #368405. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360398, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368405.
458. Linker CIH-Aufkleber für FD241 MD #360399 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD241 MD #368406. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360399, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368406.
459. Rechter CIH-Aufkleber für FD241 MD #360400 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD241 MD #368407. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360400, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368407.
460. Linker CIH-Aufkleber für FD245 MD #360401 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD245 MD #368408. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360401, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368408.
461. Rechter CIH-Aufkleber für FD245 MD #360402 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD245 MD #368409. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360402, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368409.

AUFKLEBER – PRODUKTIDENTIFIKATION, CASE IH



1044953

**AUFKLEBER – PRODUKTIDENTIFIKATION, CASE IH**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
8	368410	AUFKLEBER – FD250 CIH, LINKS <sup>462</sup>	1	
	368411	AUFKLEBER – FD250 CIH, RECHTS <sup>463</sup>	1	
9	<b>368439</b>	<b>AUFKLEBER – FD261 CIH, LINKS</b>	<b>1</b>	
	<b>368440</b>	<b>AUFKLEBER – FD261 CIH, RECHTS</b>	<b>1</b>	
10	245093	AUFKLEBER – FFT (FLEX-FLOAT-TECHNOLOGIE)	1	

---

462. Linker CIH-Aufkleber für FD250 MD #360403 ersetzt durch linken CIH-Aufkleber für FD250 MD #368410. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360403, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368410.

463. Rechter CIH-Aufkleber für FD250 MD #360404 ersetzt durch rechten CIH-Aufkleber für FD250 MD #368411. Bestellen Sie den Aufkleber MD #360404, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Aufkleber MD #368411.

# 124 Aufkleber – Französisch

**IMPORTANT**

Dans des températures inférieures à 10° C, faites tourner la plateforme pour 5 minutes avant de la faire tourner à plein régime.

Vérifier le niveau d'huile toutes les 25 heures. Le faire lorsque la coupe effleure le sol et le module de foisonnement est à niveau.

15/40

1

**IMPORTANT**

Doigts standards avec guide

Doigts d'extrémités sans guide

Afin d'éviter des dommages au couteau, remplacez les doigts endommagés avec les modèles correspondants. Notez que les premiers quatre doigts à chaque entraînement n'ont pas de guides.

2

1 2 3

TENDRE

**RÉGLAGE DE LA TENSION DES TAPIS**  
TOURNER LE BOULON (1) AFIN DE TENDRE LE TAPIS JUSQU'À CE QUE L'INDICATEUR BLANC (2), APPARAISSE DANS LA FENÊTRE (3) ET LA REMPLIE À MOITIÉ.

3

1 2 3

TENDRE

**RÉGLAGE DE LA TENSION DES TAPIS**  
TOURNER LE BOULON (1) AFIN DE TENDRE LE TAPIS JUSQU'À CE QUE L'INDICATEUR BLANC (2), APPARAISSE DANS LA FENÊTRE (3) ET LA REMPLIE À MOITIÉ.

4

**AUFKLEBER – FRANZÖSISCH**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	340049	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, FRANZÖSISCH		
2	245433	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, FRANZÖSISCH		
3	245432	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, FRANZÖSISCH		
4	245428	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, FRANZÖSISCH		

# 125 Aufkleber – Portugiesisch



## AUFKLEBER – PORTUGIESISCH

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	340051	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, PORTUGIESISCH		
2	220817	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, PORTUGIESISCH		
3	220836	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, PORTUGIESISCH		
4	220824	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, PORTUGIESISCH		

# 126 Aufkleber – Russisch



**AUFKLEBER – RUSSISCH**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	340052	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, RUSSISCH		
2	220832	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, RUSSISCH		
3	220834	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, RUSSISCH		
4	220831	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, RUSSISCH		

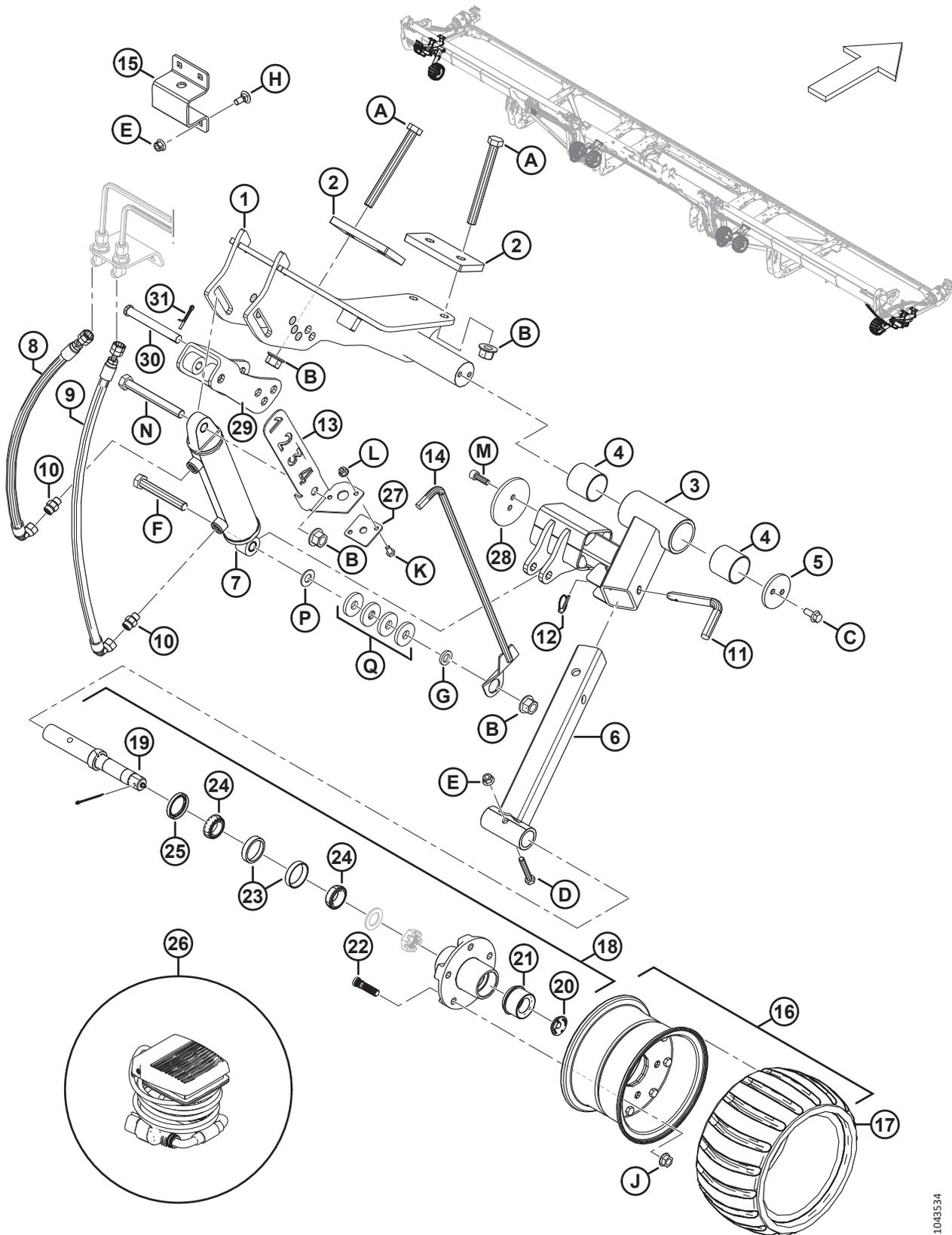
# 127 Aufkleber – Spanisch



## AUFKLEBER – SPANISCH

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	340050	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG, SPANISCH		
2	220807	AUFKLEBER – WICHTIG: MESSERFINGER, SPANISCH		
3	220835	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG RE, SPANISCH		
4	220814	AUFKLEBER – BANDSPANNUNG LI, SPANISCH		

# 128 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – äußere Konturräder



1043534

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUSSERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7480	SATZ – CONTOURMAX KONTURRÄDER <sup>464</sup>		
1	319881	BEFESTIGUNG SCHWEISSTEIL – LINKS AUSSEN	1	
	319882	BEFESTIGUNG SCHWEISSTEIL – RECHTS AUSSEN	1	
2	233874	PLATTE – STÜTZ 85 MM	4	
3	360992	OBERER AUSSENARM – BAUGRUPPE <sup>465</sup>	2	
4	313020	BUCHSE – KUNSTSTOFF	4	
5	233870	HALTEBLECH	2	
6	313914	UNTERE ÄUSSERE AUFNAHME – SCHWEISSTEIL	2	
7	313012	ZYLINDER – HYDRAULIK (LINKS) <sup>466</sup>	1	
	313794	DICHTUNGSSATZ		
	258391	BUCHSE		
	313011	ZYLINDER – HYDRAULIK (RECHTS) <sup>467</sup>	1	
	313793	DICHTUNGSSATZ		
	258391	BUCHSE		
8	323995	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
9	323994	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
10	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
11	313921	STIFT – VERRIEGELUNG	2	
12	50193	SPLINT – KLAPP	2	
13	NSE	HALTERUNG – ANZEIGE (NUR LINKS) <sup>468</sup>	1	
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG <sup>469</sup>	1	
14	NSE	HÖHENANZEIGE – SCHWEISSTEIL (NUR LINKS) <sup>468</sup>	1	
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG <sup>469</sup>	1	
15	313922	RIEMEN – RADAUFBEWAHRUNG (NUR LINKS) <sup>470</sup>	1	

464. Der Satz enthält alle aufgeführten inneren und äußeren Radteile, um die Montage an einem für ContourMax™ vorbereiteten Schneidwerk durchzuführen. Wenn Ihr Schneidwerk nicht werkseitig konfiguriert ist, benötigen Sie zusätzlich eines der folgenden Bündel; siehe Abschnitte *103 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD225 und FD230), Seite 281* bis *105 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder (FD240, FD241, FD245 und FD250), Seite 289*. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

465. Die Arm-Baugruppe enthält zwei Kunststoffbuchsen (MD #313020).

466. Linker Hydraulikzylinder.

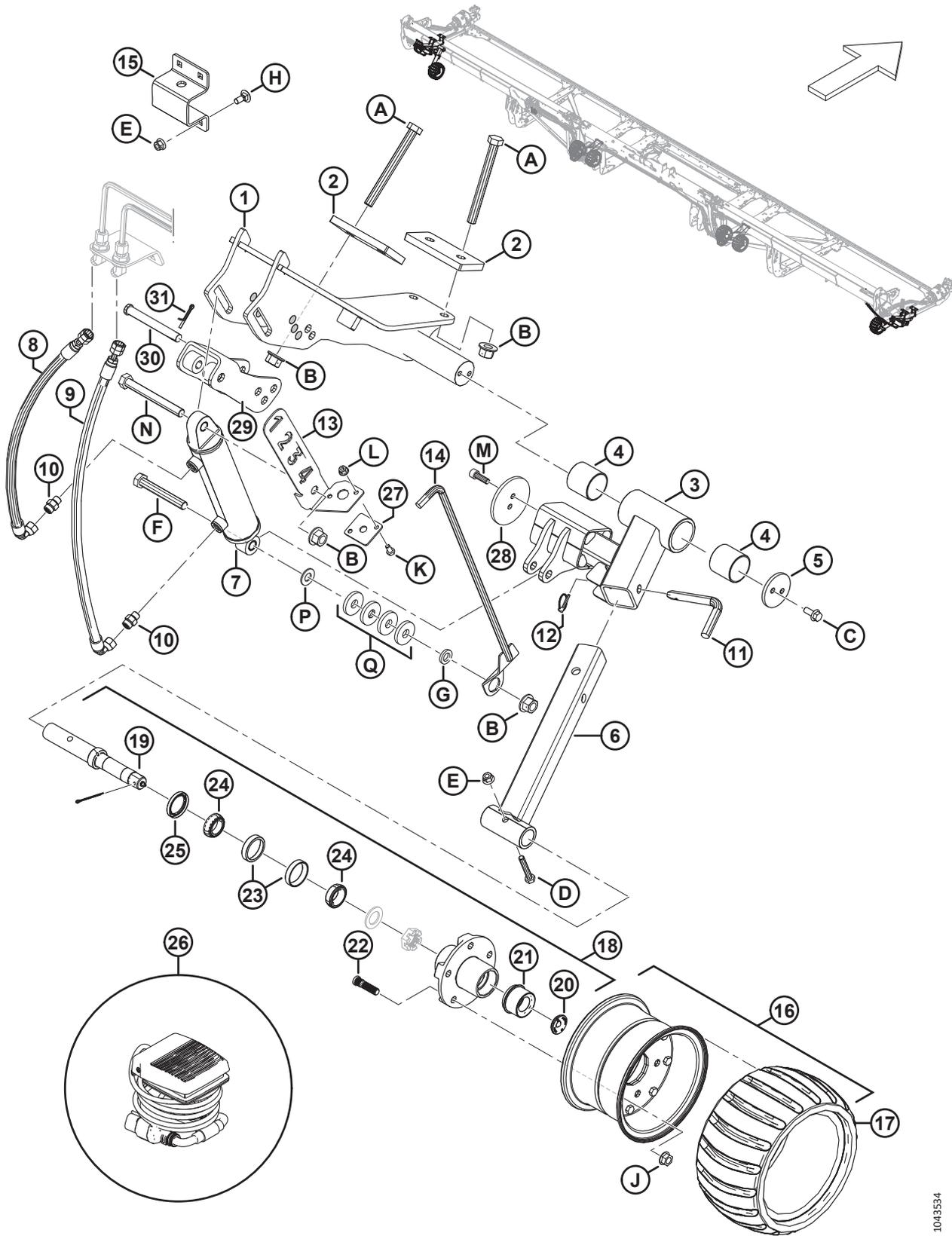
467. Rechter Hydraulikzylinder.

468. Anzeigehalterung (MD #340703) und Höhenanzeige (MD #313447) wurden durch Wartungssatz (MD #360358) ersetzt.

469. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt *130 (Wahlaustrüstung) ContourMax™ – Messgeräte-Wartungssatz, Seite 355*.

470. Nur linkes Außenkonturrad.

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄußERE KONTURRÄDER



1043534

**(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
16	313368	KONTURRAD – BAUGRUPPE <sup>471</sup>	2	
17	313366	REIFEN – KONTURRAD	2	
18	313114	SPINDEL – BAUGRUPPE <sup>472</sup>	2	
19	313859	SPINDEL – WELLE	2	
20	284705	GUMMISTOPFEN	2	
21	284706	KAPPE – EZ LUBE	2	
22	284707	BOLZEN	10	
23	284708	LAGERUNG – SCHALE, 47 MM	2	
24	284709	LAGERUNG – KONUS, 44 MM	2	
25	284710	LAGERDICHTUNG	2	
26	314581	KABELBAUM – FUSSPEDAL	1	
27	313441	FÜHRUNG – ANZEIGE	1	
28	233920	HALTERUNG – VERSCHRAUBT 3,75 ZOLL SCHEIBE	2	
29	319878	SCHWEISSTEILVERSTELLUNG – CONTOURMAX	2	486190–
	233975	SCHWEISSTEILVERSTELLUNG – CONTOURMAX (2023–FRÜHER, NUR WARTUNG) <sup>473</sup>	2	-486189
30	113813	STIFT – GABEL, 15,71 MM, 115 MM, VZ	2	
31	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	2	
A	320122	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 160-10,9 ZINK		
B	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
C	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
D	184664	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136159	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 110-8,8-AA1J (NUR LINKS) <sup>474</sup>		
	152602	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 80-10,9-AA1J (NUR RECHTS) <sup>475</sup>		
G	103361	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH (NUR LINKS) <sup>474</sup>		
H	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
J	188470	MUTTER – FLS QG UNTERSEITE GLATT 1/2-20 UNF GR 8 AA1J		
K	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
L	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
M	135401	SCHRAUBE – ISK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		

471. Die Vorderachse enthält einen Reifen (MD #313366).

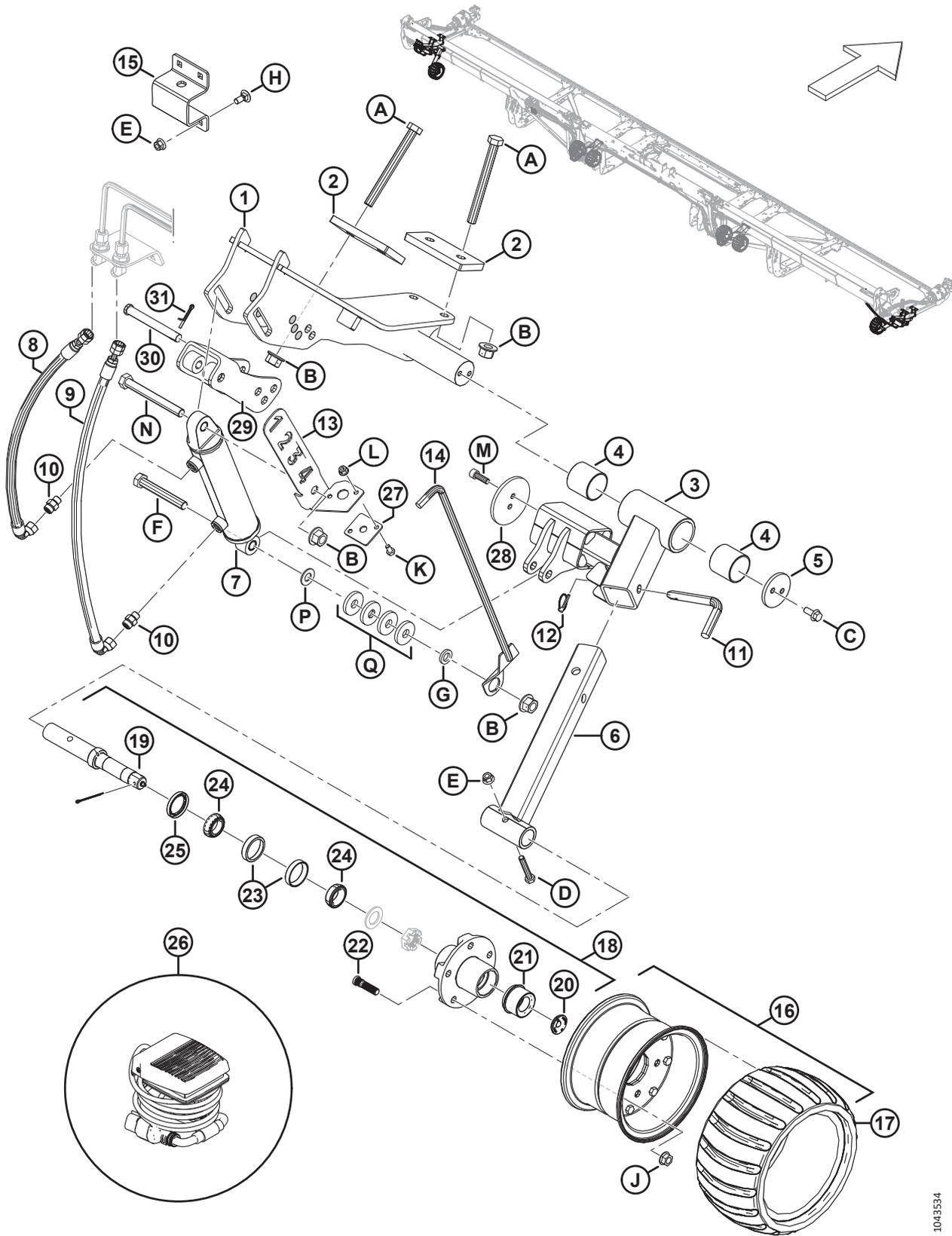
472. Die Spindel-Baugruppe enthält eine Spindelwelle (MD #313859), einen Gummiring (MD #284705), eine EZ Lube Kappe (MD #284706), fünf Bolzen (MD #284707), eine Lagerungsschale 47 mm (MD #284708), eine Kegellagerung 44 mm (MD #284709), eine Dichtung (MD #284710), eine Schlitzmutter (NSE) und eine Unterlegscheibe (NSE).

473. Austauschteil nur für Baujahr 2023 und früher.

474. Nur linkes Außenkonturrad.

475. Nur rechtes Außenkonturrad.

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄußERE KONTURRÄDER

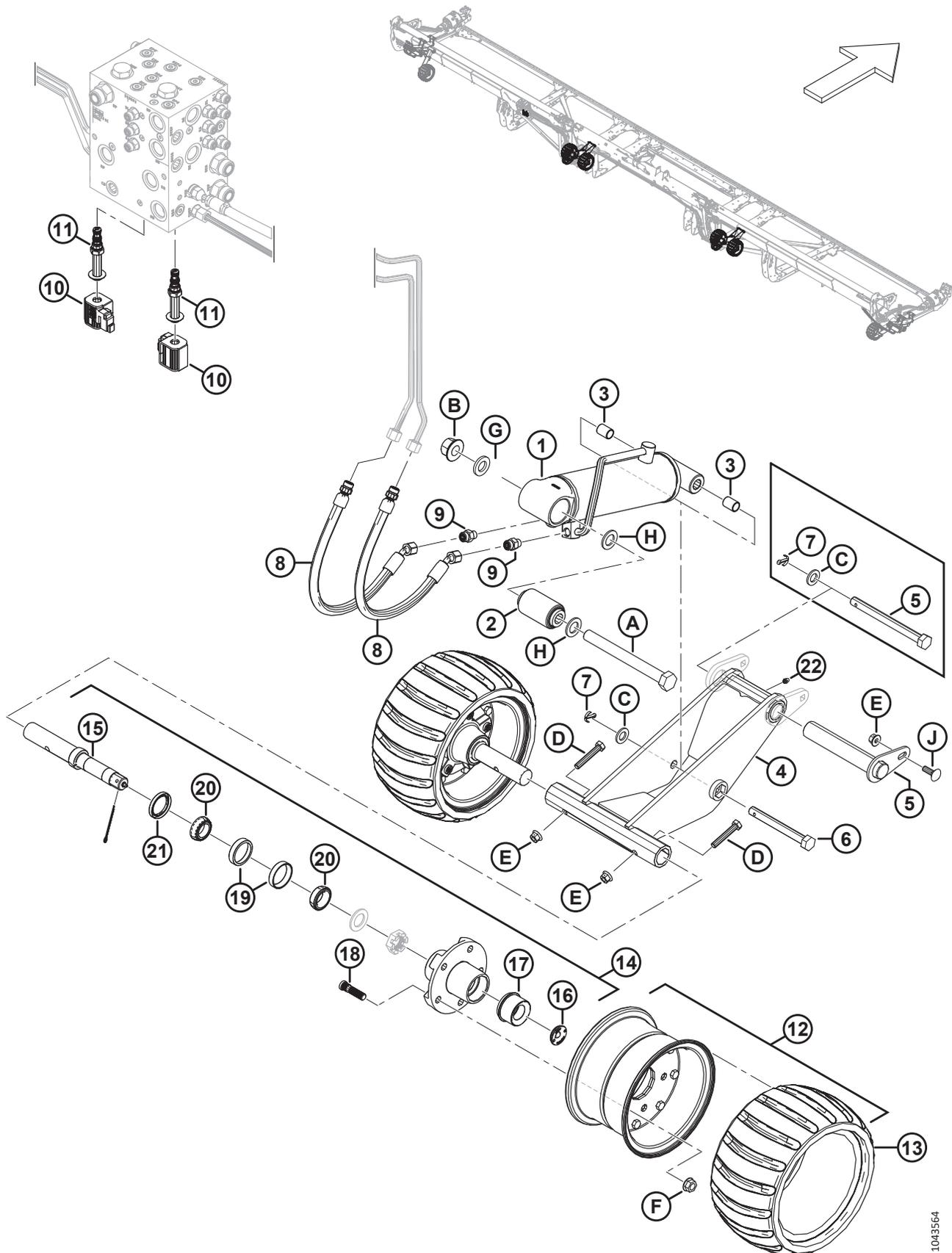


1043534

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – ÄUßERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
N	184677	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 140-8,8-AA1J		
P	18600	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH SAE 21/32 ID X 1 5/16 AD AA1J (NUR LINKS) <sup>474</sup>		
Q	4762	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH, 2/3" ID, 1 13/16" AD, 1/4" DICKE (NUR LINKS) <sup>474</sup>		

# 129 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – innere Konturräder



(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – INNERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7480	SATZ – CONTOURMAX-KONTURRÄDER <sup>476</sup>		
1	313776	LINKER ZYLINDERISOLATOR – BAUGRUPPE <sup>477</sup>	1	
	313791	DICHTUNGSSATZ		
	313777	RECHTER ZYLINDERISOLATOR – BAUGRUPPE <sup>477</sup>	1	
	313792	DICHTUNGSSATZ		
2	313007	BUCHSE – VERBUNDGUMMI	2	
3	258391	BUCHSE	4	
4	360774	BAUGRUPPE – CONTOURMAX MIT SCHMIERNIPPEL <sup>478</sup>	2	
5	360714	STIFT – CONTOURMAX <sup>479</sup>	2	
	360812	SATZ – 1,25“ CONTOURMAX STIFT <sup>480</sup>	N/B	
	360818	SATZ – 5/8“ CONTOURMAX STIFT <sup>481</sup>	N/B	
	313748	STIFT – SK HD 5/8 X 7“ LG ZINK <sup>482</sup>	N/B	
6	313753	STIFT – SK 5/8 X 5,25 LG ZINK	2	
7	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
8	283783	HYDRAULIKSCHLAUCH	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
9	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
10	287449	SPULE – 12 VDC – 0,625 ZOLL	2	
11	287450	TELLERVENTIL	2	

476. Der Satz enthält alle aufgeführten inneren und äußeren Radteile, um die Montage an einem für ContourMax™ vorbereiteten Schneidwerk durchzuführen. Wenn Ihr Schneidwerk nicht werkseitig konfiguriert ist, benötigen Sie zusätzlich eines der folgenden Bündel; siehe Abschnitte [103 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder \(FD225 und FD230\), Seite 281](#) bis [105 Hydraulik – ContourMax™, Konturräder \(FD240, FD241, FD245 und FD250\), Seite 289](#). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

477. Die Zylinderisolator-Baugruppe enthält eine Verbundgummibuchse (MD #313007) und zwei Buchsen (MD #258391).

478. Umfasst eine Schmierverschraubung (MD #18671) und einen Aufkleber für Schmierfett alle 100 Stunden (MD #115759).

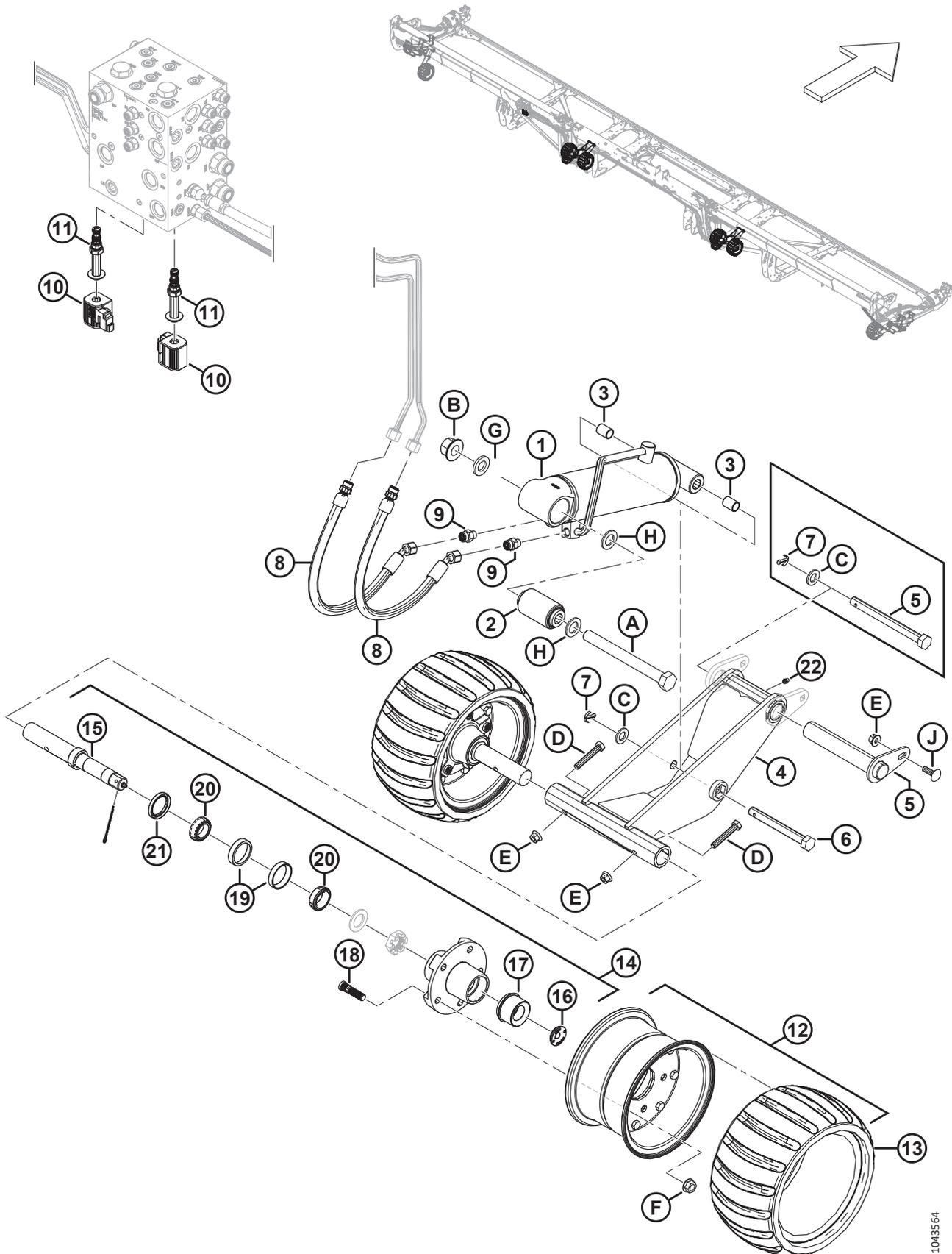
479. ContourMax™ Stift (MD # 360714) für Baujahr 2024 und später umfasst eine angeschweißte Haltenase (NSE) und einen 1,25-Zoll-Drehstift (NSE). Zur Wartung von Schneidwerken des Baujahres 2023 und früher mit der Vorderachse des Baujahres 2024 (MD #360774), bestellen Sie den 1,25 Zoll ContourMax™ Stift-Wartungssatz (MD #360812) oder den 5/8-Zoll ContourMax™ Stift-Wartungssatz (MD #360818).

480. Mit dem ContourMax™ 1,25-Zoll-Stift-Wartungssatz können Sie die Innenbeine des Schneidwerks überarbeiten, um den Einsatz des größeren Stifts (MD #360714) zu ermöglichen, um die Vorderachse (MD #360774) am Schneidwerkbein zu befestigen. Der Satz enthält einen ContourMax™ Stift (MD #360714), zwei Wartungshaltenasen (MD #360713), zwei Unterlegscheibenschablonen (MD #360810), Befestigungsteile (MD #136211, 135799) und eine Anleitung.

481. Der ContourMax™ 5/8-Zoll-Stift-Wartungssatz wird verwendet, um den Einsatz des kleineren (Baujahr 2023 und früher) 5/8-Zoll-Sechskantstifts (MD #313748) zu ermöglichen, um die Vorderachse (MD #360774) am Schneidwerkbein zu befestigen. Der Satz enthält einen Stift (MD #313748), einen Rohrabstandshalter (MD #360819), einen Sicherungssplint (MD #18648), zwei Unterlegscheiben (NSE), Befestigungsteile (MD #184717, 319544) und eine Anleitung.

482. Austauschteil nur für ersetzte Vorderachse (MD #323478). Bestellen Sie für die neue Vorderachse (MD #360774), den Stift (MD #360714) oder Wartungssätze (MD #360812, 360818).

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – INNERE KONTURRÄDER



1043564

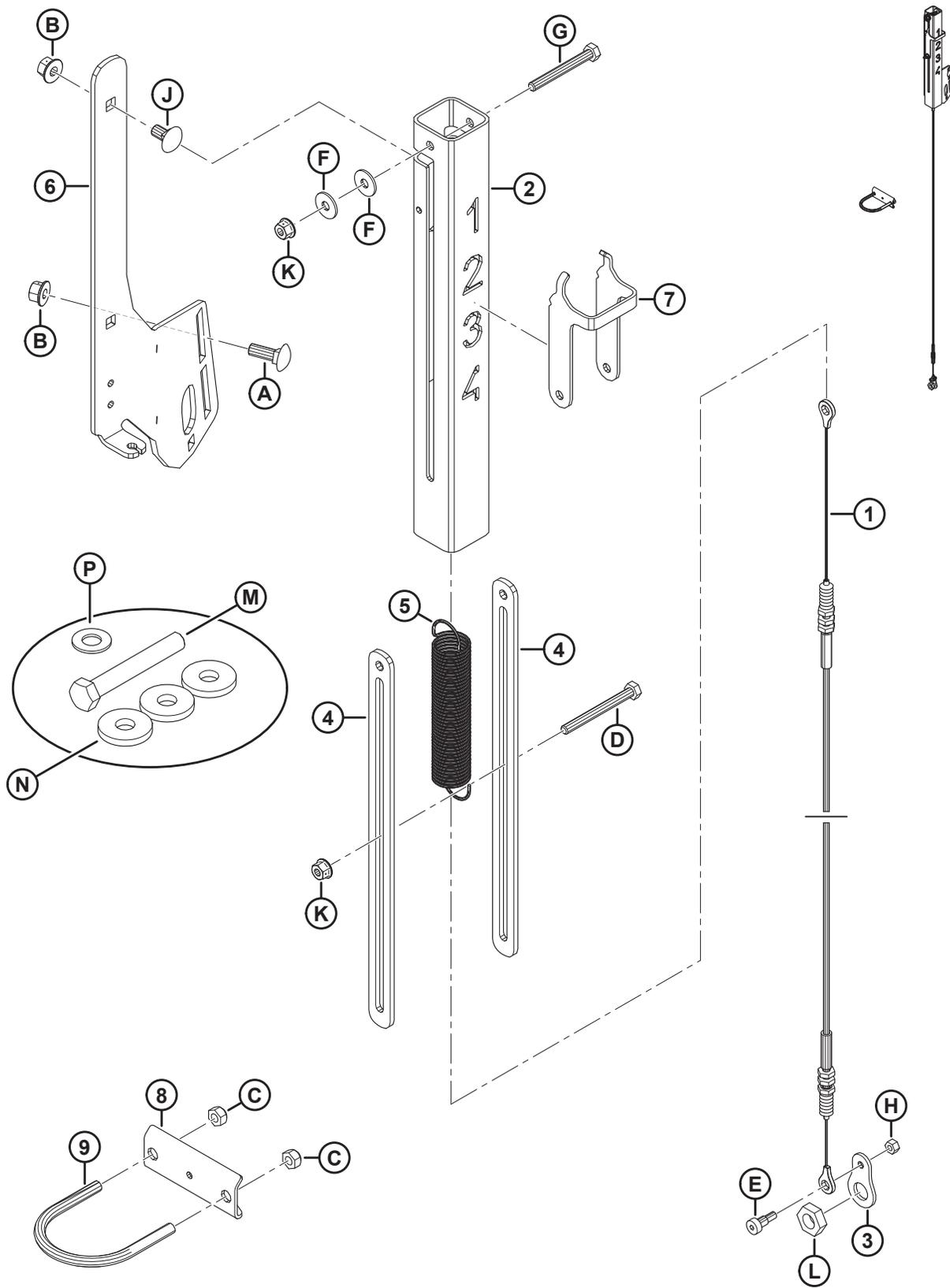
(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – INNERE KONTURRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
12	313368	KONTURRAD – BAUGRUPPE 483	4	
13	313366	REIFEN – KONTURRAD	4	
14	313114	SPINDEL – BAUGRUPPE 484	4	
15	313859	SPINDEL – WELLE	4	
16	284705	GUMMISTOPFEN	4	
17	284706	KAPPE – EZ LUBE	4	
18	284707	BOLZEN	20	
19	284708	LAGERUNG – SCHALE, 47 MM	4	
20	284709	LAGERUNG – KONUS, 44 MM	4	
21	284710	LAGERDICHTUNG	4	
22	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	2	
A	320331	SCHRAUBE – SK M20 X 2,5 X 200-10,9 ZINK		
B	136122	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M20 X 2,5-10-AA1J		
C	184717	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
D	184664	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10z		
F	188470	MUTTER – FLS QG UNTERSEITE GLATT 1/2-20 UNF GR 8 AA1J		
G	21540	UNTERLEGSCHIBE – HART ASTM F436 M20-340HV-AB2C		
H	136477	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M20-200HV		
J	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		

483. Die Vorderachse enthält einen Reifen (MD #313366).

484. Die Spindel-Baugruppe enthält eine Spindelwelle (MD #313859), einen Gummiring (MD #284705), eine EZ Lube Kappe (MD #284706), fünf Bolzen (MD #284707), eine Lagerungsschale 47 mm (MD #284708), eine Kegellagerung 44 mm (MD #284709) und eine Dichtung (MD #284710).

# 130 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – Messgeräte-Wartungssatz

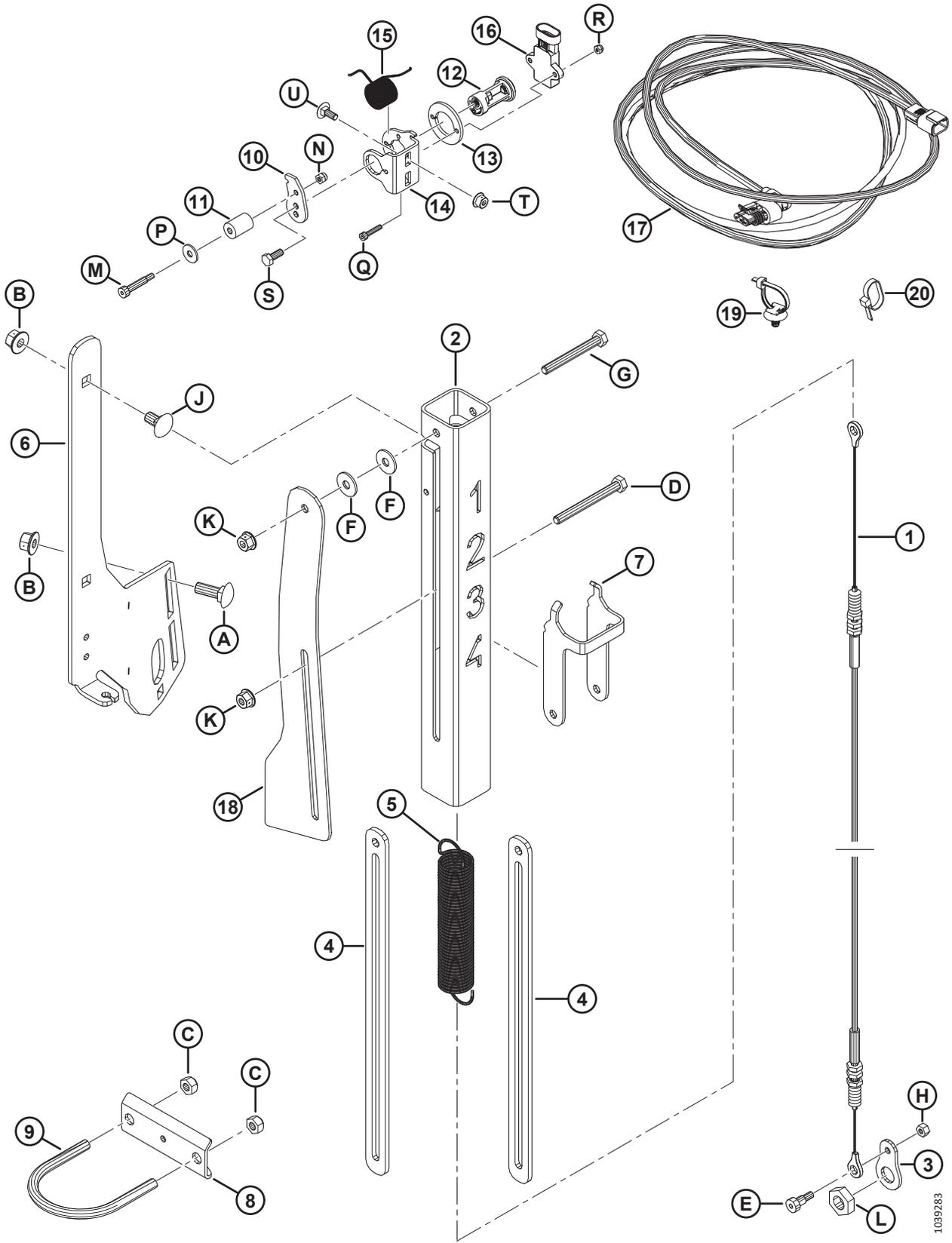


(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – MESSGERÄTE-WARTUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG		
1	360559	KABEL – CONTOURMAX	1	
2	360551	ROHR – CONTOURMAX ANZEIGE	1	
3	360526	PLATTE – KABELANSCHLUSS	1	
4	233950	ABSTANDHALTER – CONTOURMAX ANZEIGE	2	
5	233906	FEDER – CONTOURMAX	1	
6	233900	HALTERUNG – CONTOURMAX-ANZEIGE	1	
7	233891	ANZEIGE – KONTURRAD	1	
8	233964	ANKER – ANZEIGEKABEL	1	
9	47225	SCHRAUBE – U	1	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18669	MUTTER – SK QG 3/8-16 UNC GT5 AA1J		
D	252421	SCHRAUBE – SK M 8X 1,25 X 80-8,8-AA2L		
E	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
F	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
G	184656	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 70-8,8-AA1J		
H	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
J	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	320218	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-SAF-5-ZINK		
M	136159	SCHRAUBE – SK HD M16 X 2 X 110-8,8-AA3L <sup>485</sup>		
N	4762	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH <sup>485</sup>		
P	18600	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 21/32 ID X 5/16 AD AA1J <sup>485</sup>		

485. Wird nur für die Baujahre 2020 und 2021 verwendet.

# 131 (Wahlausrüstung) ContourMax™ – Höhererkennung – Case IH



1039283

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – HÖHENERKENNUNG – CASE IH

**BEACHTEN:**

Der ContourMax™ Höhenerkennungs-Satz ist für alle mit ContourMax™ Konturrädern (Wahlaustrüstung) ausgestatteten Schneidwerken von Case IH erforderlich.

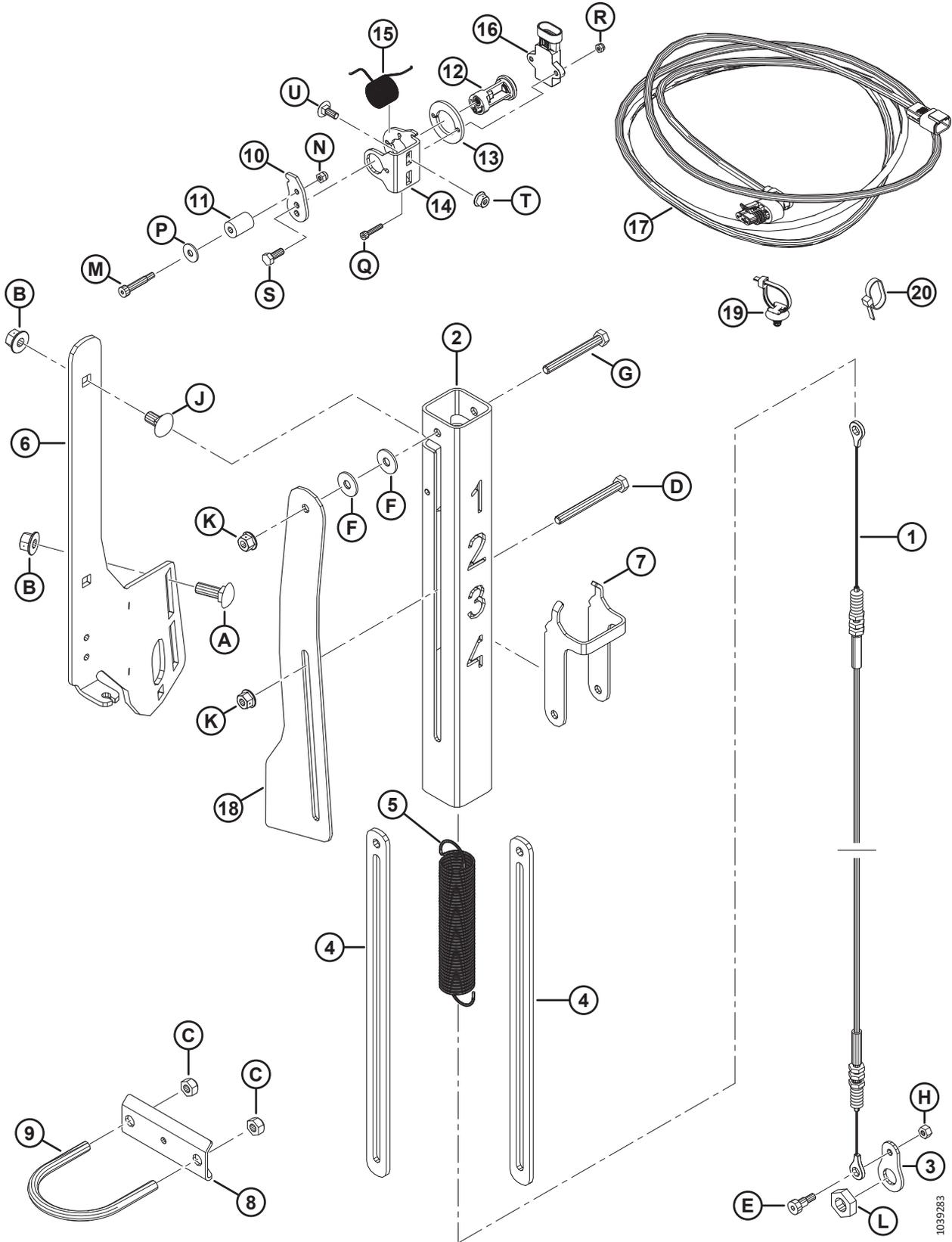
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	360358	SATZ – BAUGRUPPE, CONTMAX ANZEIGE, WARTUNG		
	B7350	SATZ – CONTOURMAX SENSOR <sup>486</sup>		
1	360559	KABEL – CONTOURMAX	1	
2	360551	ROHR – CONTOURMAX ANZEIGE	1	
3	360526	PLATTE – KABELANSCHLUSS	1	
4	233950	ABSTANDHALTER – CONTOURMAX ANZEIGE	2	
5	233906	FEDER – CONTOURMAX	1	
6	233900	HALTERUNG – CONTOURMAX-ANZEIGE	1	
7	233891	ANZEIGE – KONTURRAD	1	
8	233964	ANKER – ANZEIGEKABEL	1	
9	47225	SCHRAUBE – U	1	
10	340956	SENSORBÜGEL	1	
11	340289	ROLLE – 5/8“ AD	1	
12	352163	BAUGRUPPE – SENSORZAPFEN	1	
13	352001	ABSTANDHALTER – SENSOR	1	
14	340955	AUFNAHME – SENSOR	1	
15	340954	TORSIONSFEDER	1	
16	500303	SENSOR – DREHBAR, DUAL KONTAKTLOS	1	
17	323694	KABEL – VERLÄNGERUNG KONTUR-POS. <sup>487</sup>	1	
	<b>378774</b>	<b>KABELBAUM – VERLÄNGERUNG KONTUR FD261</b> <sup>488</sup>	<b>1</b>	
18	323499	VERBINDUNG – CONTOURMAX-SENSOR	1	
19	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	2	
20	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	13	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18669	MUTTER – SK QG 3/8-16 UNC GT5 AA1J		
D	252421	SCHRAUBE – SK M 8X 1,25 X 80-8,8-AA2L		
E	197135	SCHRAUBE – ISK MIT BUND M8 X 10		
F	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
G	184656	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 70-8,8-AA1J		

486. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

487. NICHT für Schneidwerke FD250 und FD261.

488. Für Schneidwerke FD250 und FD261.

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – HÖHENERKENNUNG – CASE IH

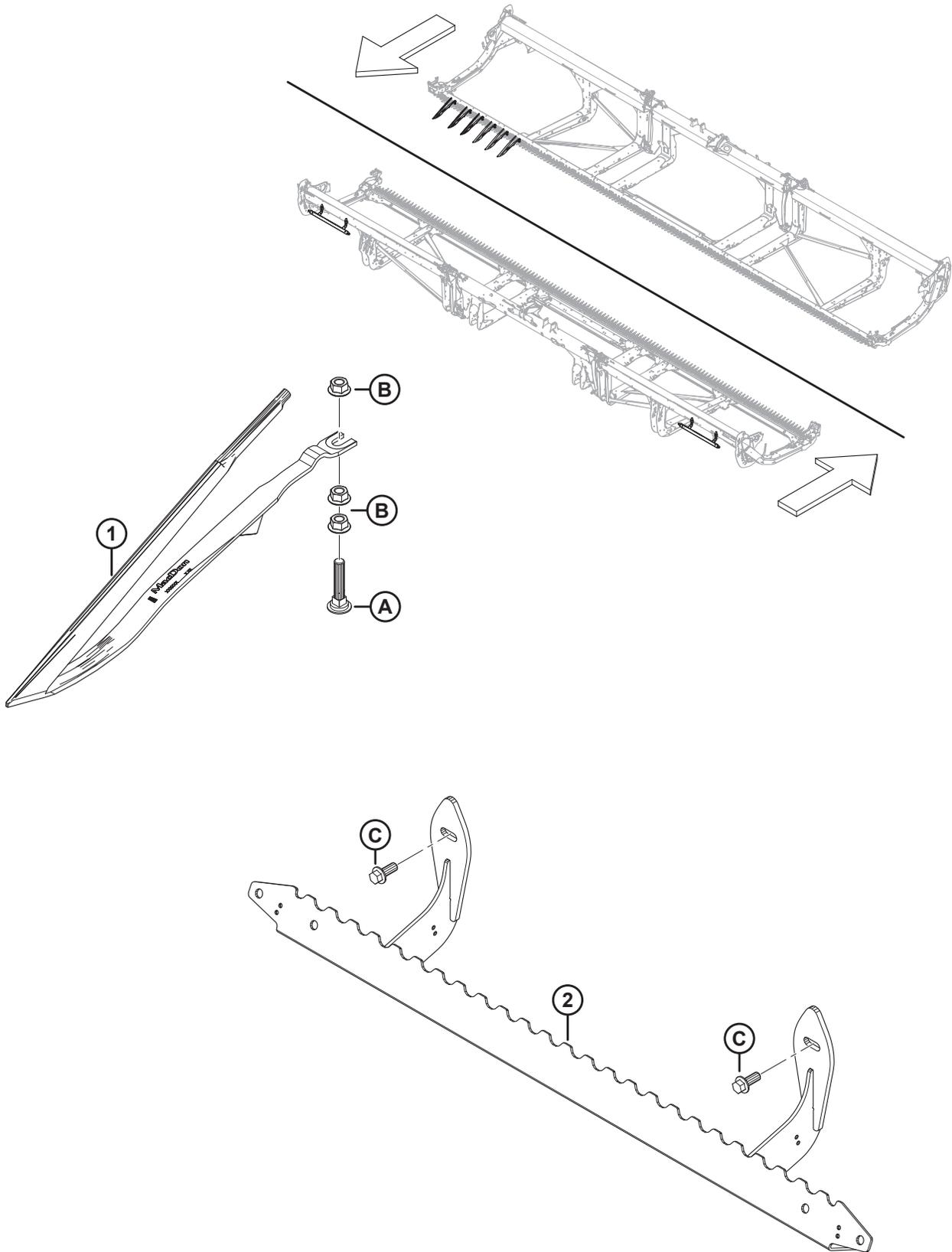


1039283

(WAHLAUSRÜSTUNG) CONTOURMAX™ – HÖHENERKENNUNG – CASE IH

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
H	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
J	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20–8,8–AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	320218	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-SAF-5-ZINK		
M	320409	SCHRAUBE – ISK MIT BUND R6 X 25-M 5 X 0,8 X 9,5-12,9-ZINK		
N	197230	SCHRAUBE – SK NYLOC M5 X 0,8-8-AA1J		
P	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
Q	320410	SCHRAUBE – ISK HDM4 X 0,7 X 20-A2SS		
R	320390	MUTTER – SK NYLOC M4 X0,7-8-A2-SS		
S	184642	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 16-8,8-AA1J		
T	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
U	136748	SCHRAUBE – FRVK M6 X 1 X 16-8,8 ZINK		

# 132 (Optional) Ährenheber und Lagergestell



1032922

(OPTIONAL) ÄHRENHEBER UND LAGERGESTELL

**BEACHTEN:**

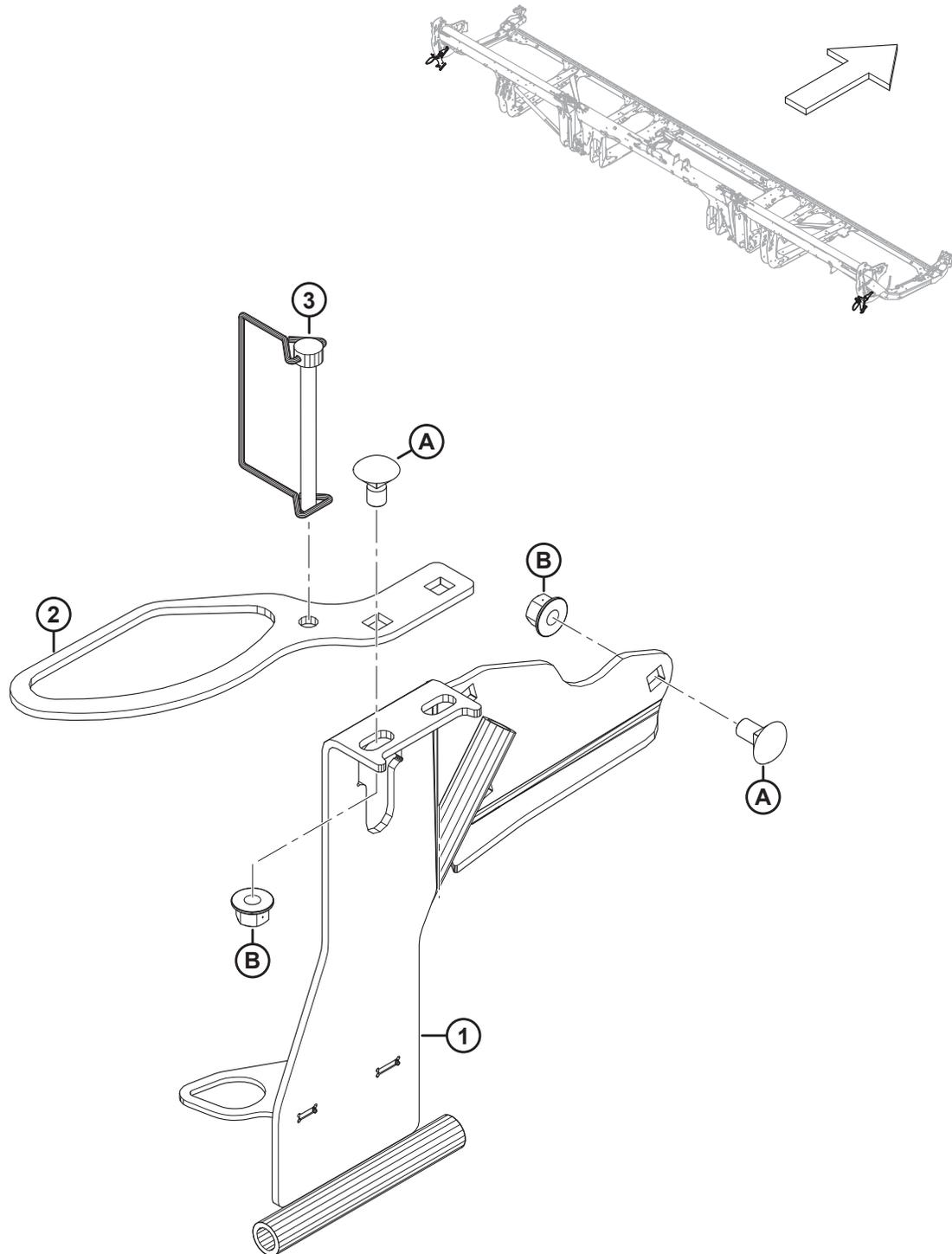
Der Aufbewahrungsgestellsatz für Ährenheber (B7023) ist **NICHT** mit Schneidwerken FD261 kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7022	SATZ – ÄHRENHEBER <sup>489</sup>		
	B7023	SATZ – LAGERGESTELL FÜR ÄHRENHEBER <sup>490</sup>		
1	233748	ABDECKUNG – ÄHRENHEBER	N/B	
2	233770	AUFNAHME – ÄHRENHEBER LAGERGESTELL SCHWEISSTEIL	1	
A	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
B	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
C	136312	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		

489. Ährenheber werden empfohlen, wenn der Fahrer trotz stark niedergedrücktem Getreide möglichst hohe Stoppeln stehen lassen möchte. Die Anzahl der benötigten Sätze variiert je nach Schneidwerksgröße: FD225 und FD230 = 3 Sätze; FD235, FD240 und FD241 = 4 Sätze; FD245 und FD250 = 5 Sätze. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

490. Die Stückzahlen der benötigten Sätze für das Lagergestell für Ährenheber variiert je nach Schneidwerksgröße. FD225 = 1 Satz; FD230, FD235, FD240, FD241, FD245 und FD250 = 2 Sätze. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

### 133 (Optional) Halterung für Halmteilerlagerung



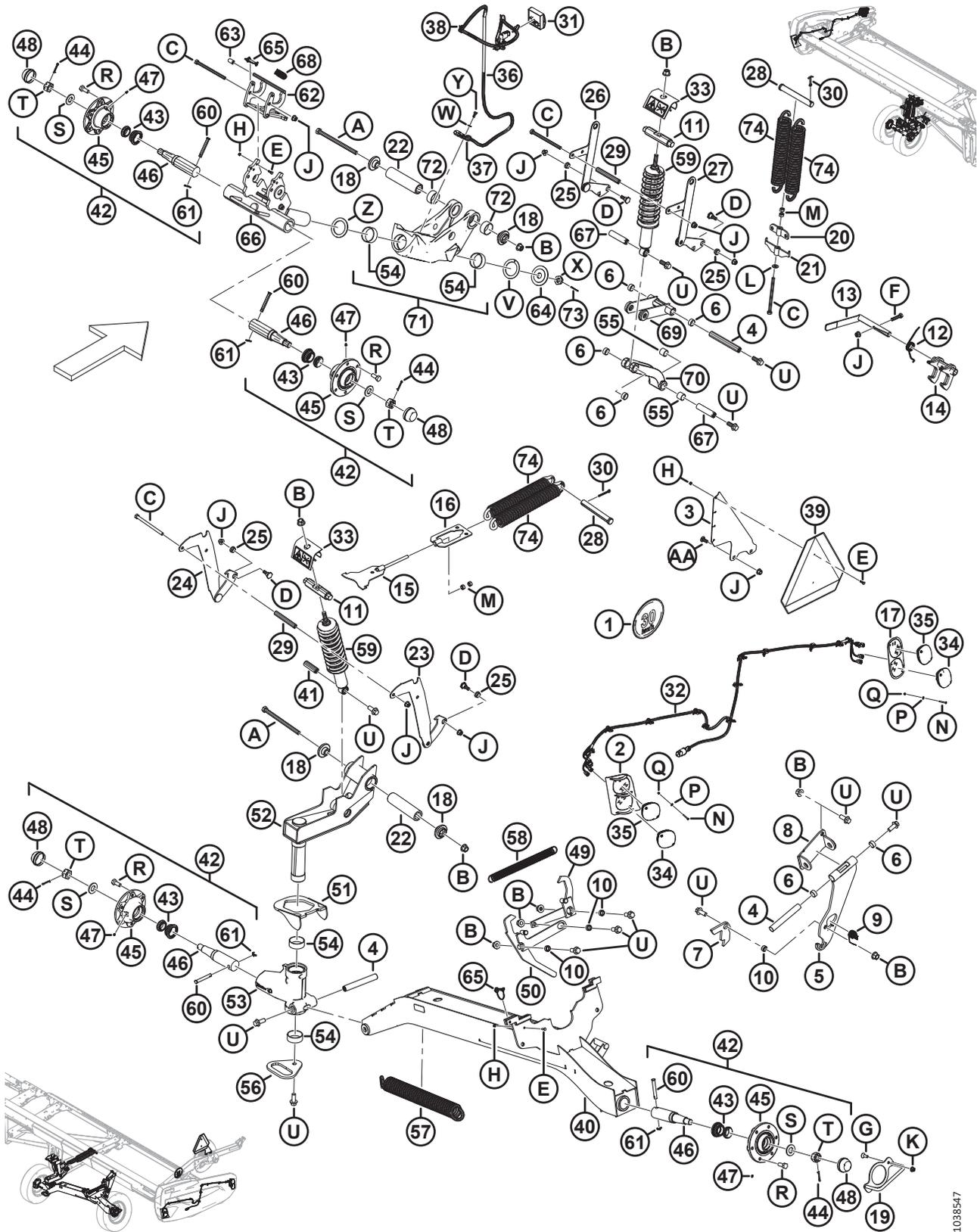
(OPTIONAL) HALTERUNG FÜR HALMTEILERLAGERUNG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7030	SATZ – HALTERUNG FÜR HALMTEILER <sup>491</sup>		
1	313566	LINKE HALMTEILERLAGERUNG – SCHWEISSTEIL	1	
	313705	RECHTE HALMTEILERLAGERUNG – SCHWEISSTEIL	1	
2	311464	AUFNAHME – LAGERUNG FÜR REISSTANGEN	2	
3	136749	SPLINT – KLAPP	2	
A	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

---

491. Der Satz ist ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 134 (Wahlaustrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Basissatz und Tasträder



1038547

**(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSATZ UND TASTRÄDER**

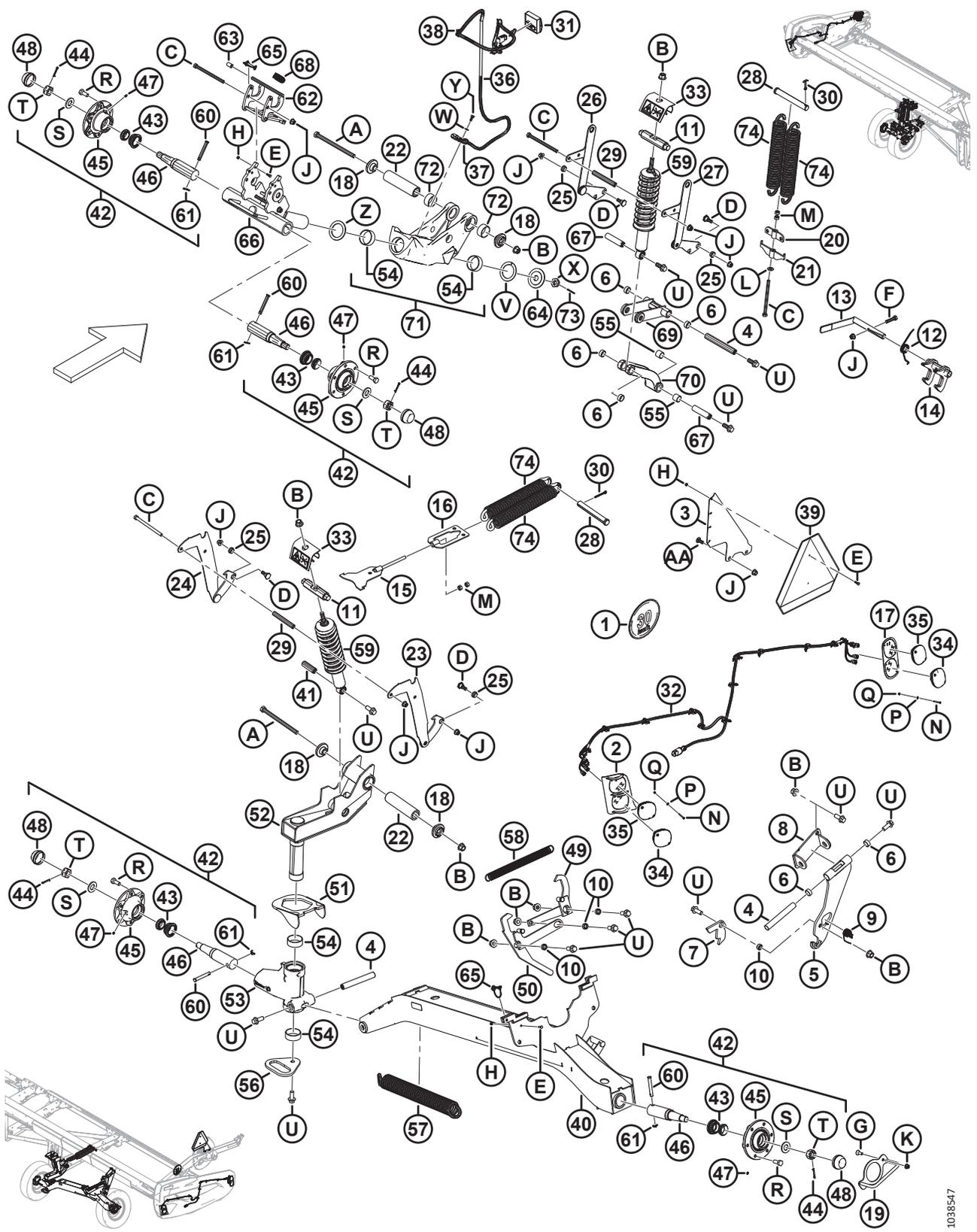
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6288	EASYMOVE™ INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG – TASTRÄDER UND BASISSATZ <sup>492</sup>		
1	327561	SATZ – AUFKLEBER, HALTERUNG FÜR INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG	1	
	193243	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 30 KM/H, KLEIN	1	
	193241	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 30 KM/H	1	
	193240	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 20 MPH, KLEIN	1	
	193242	AUFKLEBER – INTEGRIERTE TRANSPORTEINRICHTUNG, 20 MPH	1	
2	327429	BELEUCHTUNGSBLENDE – SCHWEISSTEIL, LINKS <sup>493</sup>	1	
	327179	BELEUCHTUNGSBLENDE – SCHWEISSTEIL, RECHTS <sup>493</sup>	1	
3	327428	HALTENASE	1	
4	316794	STIFT	3	
5	316358	AUFNAHME – BAUGRUPPE <sup>494</sup>	1	
6	210690	LAGERBUCHSE – VERBUND	6	
7	303961	PLATTE – VERRIEGELUNG	1	
8	327704	DREHGELENK – SCHWEISSTEIL	1	
9	303379	TORSIONSFEDER	1	
10	252958	ABSTANDHALTER	4	
11	316284	STIFT	2	
12	316119	TORSIONSFEDER	1	
13	316118	GRIFF – BAUGRUPPE	1	
	287701	HANDGRIFF	1	
14	316110	VERRIEGELUNG – SCHWEISSTEIL	1	
15	316096	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	1	
16	316095	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	1	
17	313406	BLENDE – LINKS VORNE <sup>493</sup>	1	
	313425	BLENDE – RECHTS VORNE <sup>493</sup>	1	
18	303839	GUSSTEIL – PLATTE	4	
19	303766	GRIFF (SCHWEISSTEIL)	1	
20	303693	FEDERSPANNUNGS-AUFNAHME – SCHWEISSTEIL	1	
21	303691	FEDEREINSTELLUNGS-AUFNAHME – SCHWEISSTEIL	1	
22	303525	DREHSTIFT	2	

492. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

493. Die Blenden werden mit einer Flachkopfschraube (MD #320154), Unterlegscheibe (MD #18798) und Sechskant-Stoppmutter (MD #197320) auf die Seitenverkleidung des Schneidwerks montiert.

494. Die Aufnahme-Baugruppe enthält die Aufnahme (NSE) und zwei Verbundbuchsen (MD #210690).

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER



1038547

**(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER**

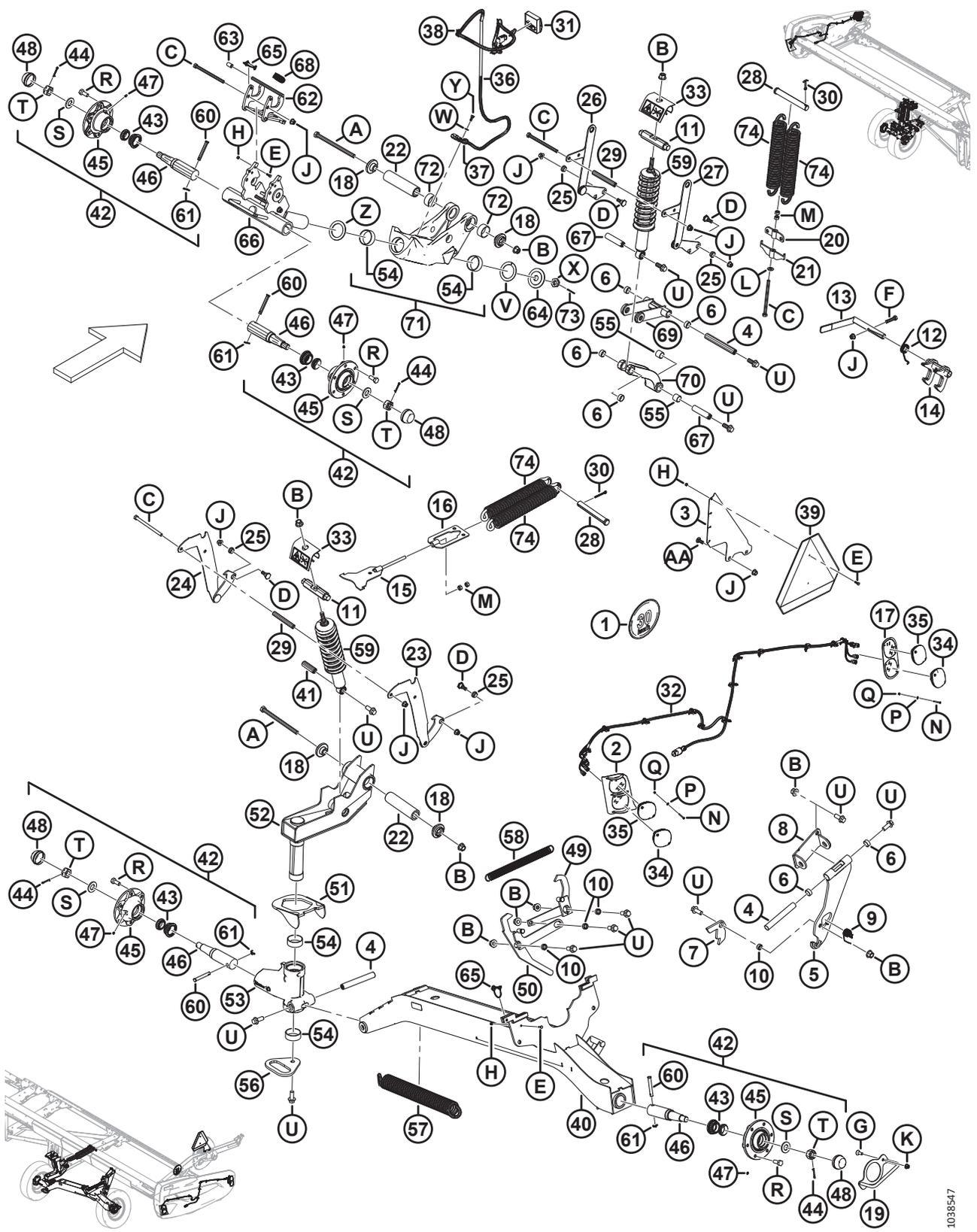
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	327756	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL, RECHTS	1	
24	327755	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL, LINKS	1	
25	303492	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
26	303491	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL	1	
27	303486	AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG – SCHWEISSTEIL	1	
28	292692	STIFT – GABEL	2	
29	210985	ABSTANDHALTER	2	
30	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in X 2 in VZ	2	
31	327255	MODUL – TRANSPORT-LED MIT BAND	1	
32	323049	KABELBAUM – TRANSPORT VERLÄNG. LEUCHT.	2	
33	327089	VERDREHSICHERUNG – BAUGRUPPE	2	
34	316044	BELEUCHTUNG – ROT	2	
35	284215	BELEUCHTUNG – GELB	4	
36	284548	KABELBAUM – TRANSPORT VERLÄNG. BEIN	1	
37	135716	KLEMME – ISOLIERT, 5/8 in	1	
38	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	7	
39	21032	SCHILD FÜR LANGSAM FAHRENDE FAHRZEUGE – METALL UND REFLEKTOR	1	
40	327786	AUFNAHME, ACHSE – SCHWEISSTEIL	1	
41	316793	STIFT	1	
42	316330	NABE – BAUGRUPPE <sup>495</sup>	4	
43	316851	SATZ – RADLAGERUNG <sup>496</sup>	4	
44	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	4	
45	316847	NABE	4	
46	316848	ACHSZAPFEN	4	
47	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	4	
48	30520	KAPPE – STAUB	4	
49	327751	HALTEBLECH – SCHWEISSTEIL	1	
50	327749	HEBEL – SCHWEISSTEIL	1	
51	303832	HAKEN – SCHWEISSTEIL	1	
52	327672	DREHGELENK – BAUGRUPPE	1	
53	303380	AUFNAHME – BAUGRUPPE, DREHGELENK <sup>497</sup>	1	
54	210661	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
55	133992	LAGERBUCHSE – VERBUND	6	

495. Die Naben-Baugruppe enthält einen Sicherungssplint (MD #18608), eine Schmierverschraubung (MD #18671), sechs Radschrauben (MD #18916), eine Staubkappe (MD #30520), eine Nabe (MD #316847), eine Spindel (MD #316848), einen Radlagerungssatz (MD #316851), eine Schlitzmutter (MD #316859) und eine Unterlegscheibe (MD #316860).

496. Der Satz enthält zwei Lagerungen (NSE) und eine Dichtung (NSE).

497. Die Schwenkaufnahme enthält die zwei Verbundbuchsen (MD #210661) und zwei Verbundbuchsen (MD #133992).

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER



1038547

**(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
56	303033	PLATTE – GRIFF	1	
57	303021	ZUGFEDER	1	
58	247222	ZUGFEDER	1	
59	327798	DÄMPFER – SCHNEIDWERK <sup>498</sup>	2	
60	101007	STIFT – GABEL	4	
61	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	4	
62	327535	HALTEPLATTE – BAUGRUPPE <sup>499</sup>	1	
63	327534	HANDGRIFF	1	
64	327745	SCHEIBE	1	
65	320205	SPLINT – KLAPP Ø 5/16 ZOLL X 1,75 in GROSS MIT HALTEKETTE	2	
66	327716	SPINDEL – SCHWEISSTEIL	1	
67	316293	STIFT	2	
68	303898	ZUGFEDER	1	
69	327738	ARMAUFNAHME – BAUGRUPPE <sup>500</sup>	1	
70	303341	GUSSTEILAUFNHME – BAUGRUPPE <sup>501</sup>	1	
71	<b>327814</b>	<b>DREHGELENK – BAUGRUPPE <sup>502</sup></b>	<b>2</b>	
72	327600	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
73	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	1	
74	144724	ZUGFEDER	4	
	316649	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, LINKS	1	
	316639	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG, RECHTS	1	
	327086	AUFKLEBER – ENERGIEFREIGABE	2	
	165524	REFLEKTOR – ROT	2	
	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65	1	
A	320011	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 240-10,9 ZINK		
B	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
C	252272	SCHRAUBE – SK VGL M12 X 1,75 X 180-10,9 ZINK		
D	303251	SCHRAUBE – 19 MM BUND M12 SAF		
E	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20-8,8-AA1J		
F	152779	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 55-8,8-AA1J		
G	136857	SCHRAUBE – SK ZENTRAL SICHERND VGL M10 X 1,5 X 30 ZINK		

498. Der Dämpfer enthält eine Verbundbuchse (MD #133992).

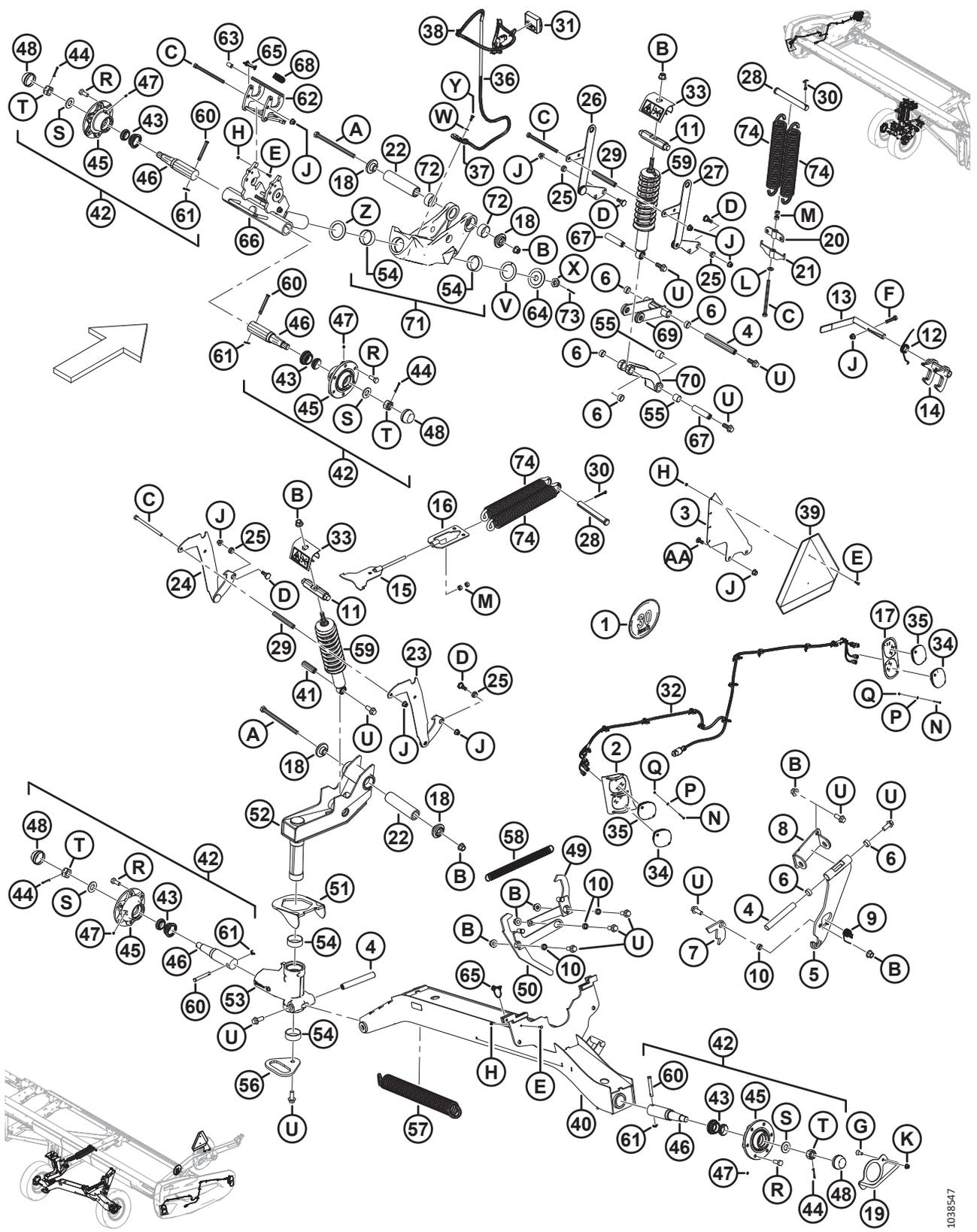
499. Die Halteplatte enthält eine Verriegelung (NSE) und einen Handgriff (MD #327534).

500. Die Armaufnahme-Baugruppe enthält eine Armaufnahme (NSE) und zwei Verbundbuchsen (MD #210690).

501. Die Aufnahme-Baugruppe enthält eine Aufnahme (NSE), zwei Verbundbuchsen (MD #133992) und zwei Verbundbuchsen (MD #210690).

502. Die Drehgelenk-Baugruppe enthält ein Drehgelenk (NSE), zwei Verbundbuchsen (MD #210661) und zwei Verbundbuchsen (MD #327600).

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSETZ UND TASTRÄDER

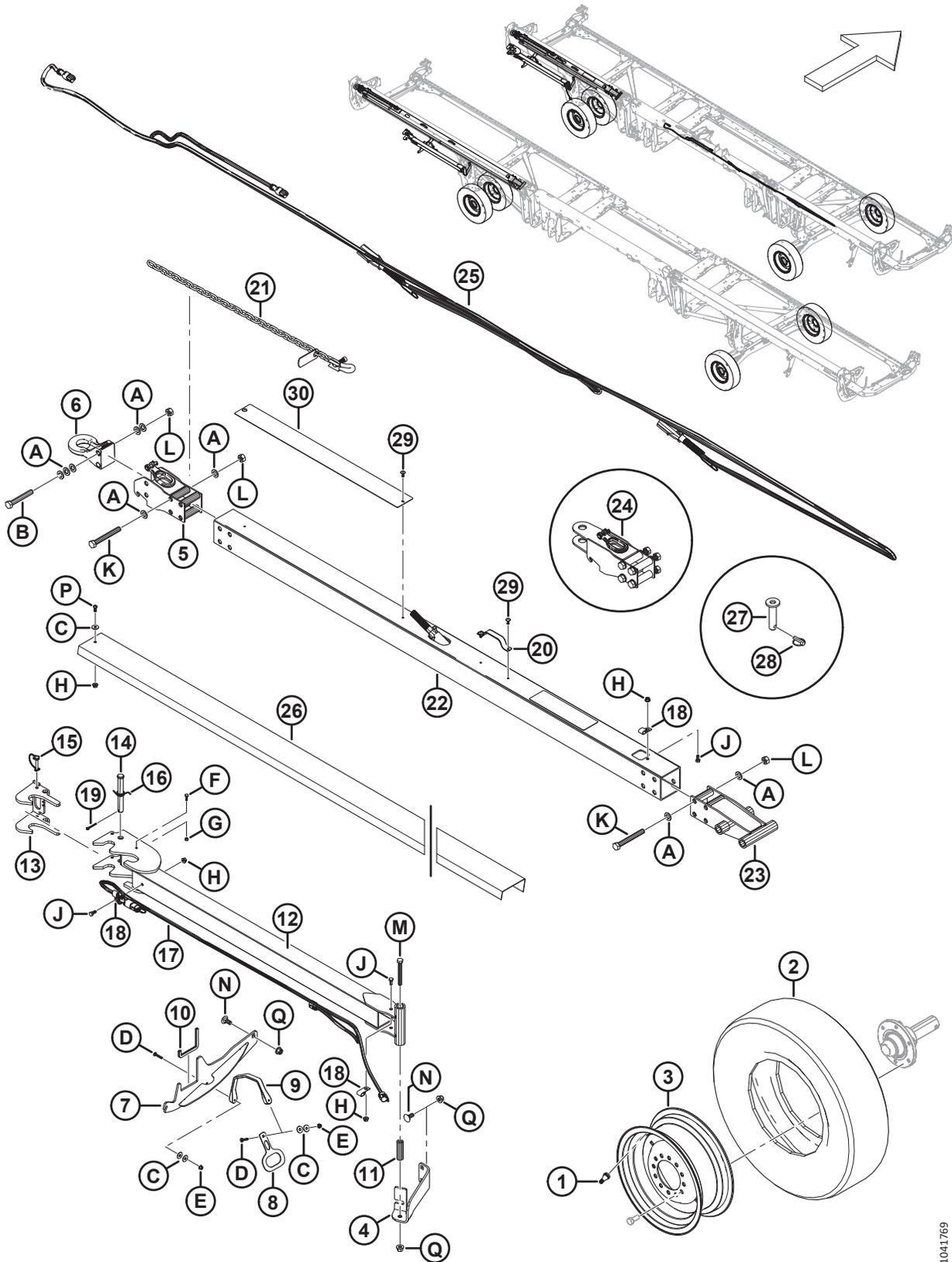


1038547

**(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – BASISSET UND TASTRÄDER**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
H	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
J	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	135369	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 1/2"		
M	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		
N	320154	SCHRAUBE –FK DIN 7985 M4 X 0,7 X 35-4,8-ZINK SCHWARZ		
P	18798	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 7/32 ID X 7/16 ZOLL AD AA1J		
Q	197320	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-AA1J		
R	18916	SCHRAUBE – 90° RAD 9/16 NF X 1,75 OL – AA1J		
S	316860	UNTERLEGSCHIEBE		
T	316859	MUTTER – GESCHLITZT		
U	320060	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 40-10,9 ZINK		
V	210918	DRUCKSCHIEBE		
W	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
X	136446	MUTTER – SK GESCHLITZT FGW M24 X 1,5-SAF-22HA ZINK		
Y	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
Z	327710	DRUCKSCHIEBE		
AA	152702	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		

# 135 (Wahlausrüstung) EasyMove™ Transportsystem für Langsamfahrt – Räder, Reifen und Zugdeichseln



(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN

**BEACHTEN:**

Diese Wahlausrüstung ist nicht mit den Schneidwerken FD225 oder FD261 kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7398	EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER UND REIFEN <sup>503</sup>		
1	230968	EINSATZ – REIFENVENTILBAUGRUPPE #TR-416	2	
2	327808	REIFEN – ST 225/75 R15 LRF	2	
3	327807	RAD – 15 X 6 WEISS <sup>504</sup>	2	
	144531	RAD – 15 x 6 LB <sup>505</sup>	N/B	
	327802	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 655 KPA (95 PSI) <sup>506</sup>	2	
	327717	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 552 KPA (80 PSI) <sup>507</sup>	N/B	
	C2173	EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – LANGE ZUGDEICHSEL <sup>503</sup>		
	<b>C2260</b>	<b>EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – MITTELLANGE ZUGDEICHSEL <sup>503</sup></b>		
	<b>C2172</b>	<b>EASYMOVE TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – KURZE ZUGDEICHSEL <sup>503</sup></b>		
	B7392	EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – LANGE ZUGDEICHSEL <sup>508</sup>		
	<b>B7548</b>	<b>EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – MITTELLANGE ZUGDEICHSEL <sup>508</sup></b>		
	B7391	EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – KURZE ZUGDEICHSEL <sup>508</sup>		
4	327649	STÜTZWINKEL	1	
5	327694	ZUGÖSE – BASIS	1	
6	113566	ZUGÖSE – HAKENKUPPLUNG	1	
7	327771	SCHWEISSTEIL – AUFNAHME	1	
8	327304	PLATTE – GRIFF	1	
9	193187	GUMMISTREIFEN	1	

503. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

504. Das Rad (MD #327807) wird mit dem Reifen (MD #327808) verwendet.

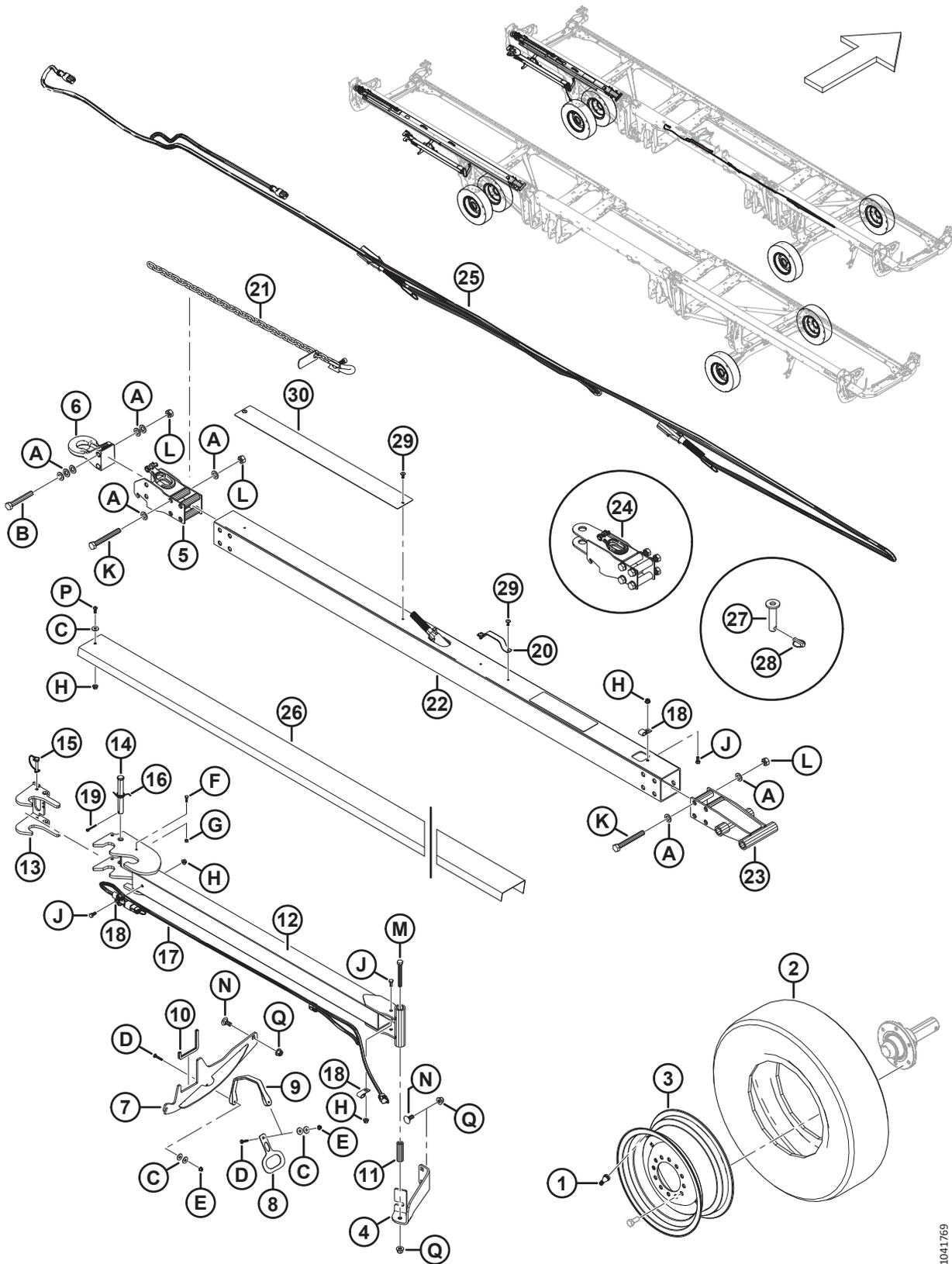
505. Das Rad (MD #144531) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen (MD #230483) erhältlich. Das Rad (MD #144531) ist **NICHT** im Räder- und Reifensatz B7398 enthalten.

506. Der Reifendruckaufkleber (MD #327802) (655 kPa [95 psi]) wird bei Reifen (MD #327808) verwendet.

507. Der Reifendruckaufkleber MD #327717 (552 kPa [80 psi]) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen MD #230483 erhältlich.

508. Der Satz mit kurzer Zugdeichsel wird für FD230, der Satz mit mittlerer Zugdeichsel für FD235 und der Satz mit langer Zugdeichsel für FD240, FD241, FD245 und FD250 verwendet. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN



1041769

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
10	141220	DICHTUNGSGUMMI – KANTE	1	
11	327294	ROHR	1	
12	327740	ZUGÖSE, VERLÄNGERUNG – SCHWEISSTEIL	1	
13	327739	VERRIEGELUNG – SCHWEISSTEIL	1	
14	320213	STIFT – GABEL	1	
15	320205	SPLINT – KLAPP Ø 5/16 ZOLL X 1,75 in GROSS MIT HALTEKETTE	1	
16	303169	TORSIONSFEDER	1	
17	284549	KABELBAUM – TRANSPORT VERLÄNGERUNG ZUGÖSE	1	
18	39272	KLAMMER – ISOLIERT	3	
19	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	1	
20	327563	GRIFF <sup>509</sup>	A/R	
21	327532	KETTE – SICHERHEIT	1	
22	327696	ROHR – ZUGÖSE, LANG <sup>510</sup>	1	
	<b>327824</b>	<b>ROHR – ZUGÖSE, MITTELGROSS <sup>510</sup></b>	<b>1</b>	
	327695	ROHR – ZUGÖSE, KURZ <sup>510</sup>	1	
23	327692	ZUGÖSE, ENDE – SCHWEISSTEIL	1	
24	327664	BAUGRUPPE – GABELZUGÖSE	1	
25	284550	KABELBAUM – TRANSPORTLEUCHTEN	1	
26	327817	STÜTZE – PROFIL, LANG <sup>511</sup>	1	
	<b>327823</b>	<b>STÜTZE – PROFIL, MITTELGROSS <sup>511</sup></b>	<b>1</b>	
	327680	STÜTZE – PROFIL, KURZ <sup>511</sup>	1	
27	118239	STIFT – SICHERUNG	1	
28	113561	SPLINT – KLAPP	1	
29	320039	NIET – BLIND 4,8 MM X 27,2 MM <sup>512</sup>	A/R	
30	327659	PLATTE – VERSCHLEISS	1	
	327588	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH ZUGÖSE	1	
A	184717	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
B	184679	SCHRAUBE – SK M16 x 2 x 110-10,9-AA1J		
C	184709	UNTERLEGSSCHEIBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
D	184643	SCHRAUBE – FRKVK M6 X 1,0 X 35-8,8-AA1J		
E	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		

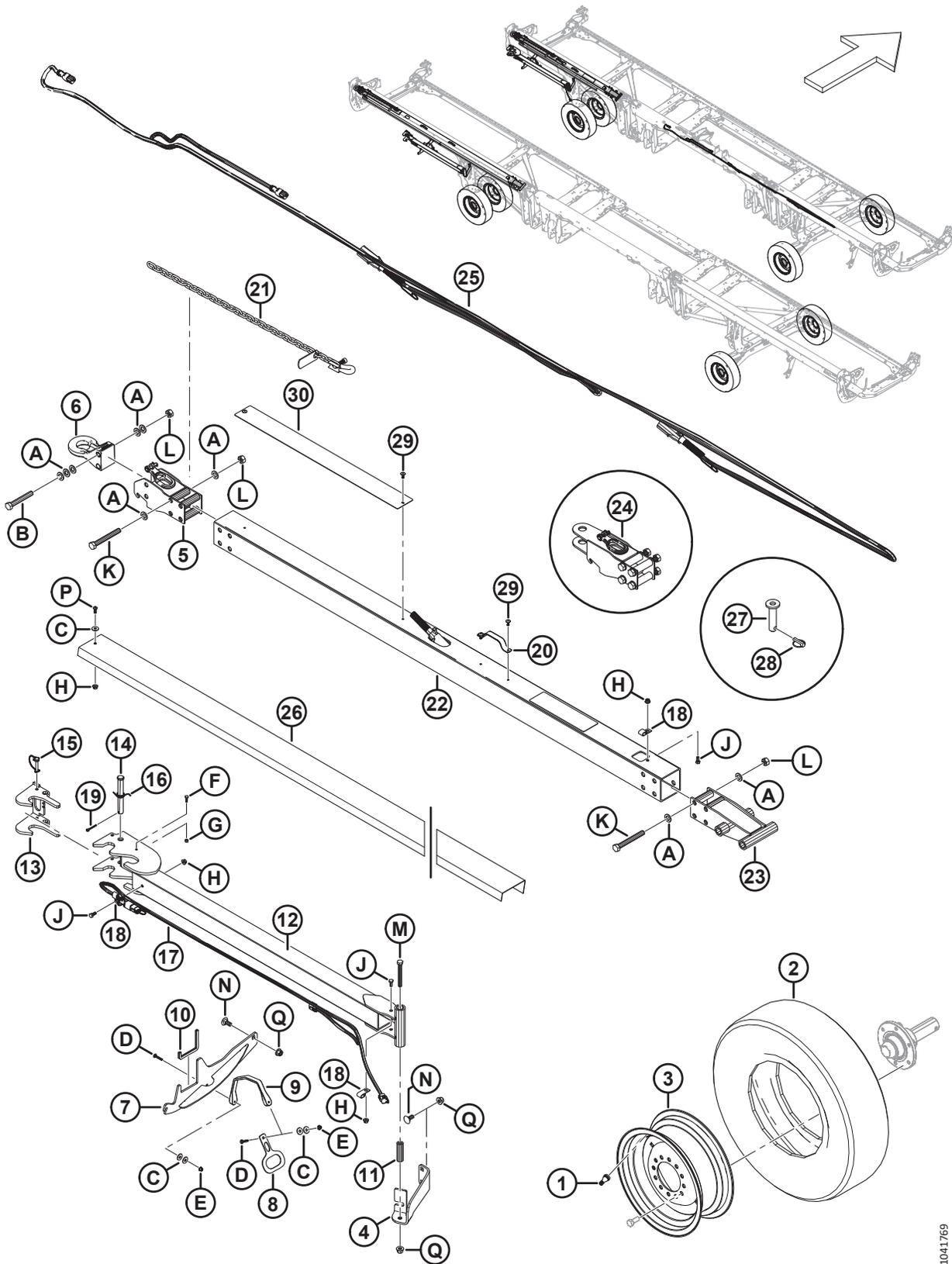
509. Stückzahlen: lange Zugdeichsel (B7392) = 2, mittlere Zugdeichsel (B7548) = 2, kurze Zugdeichsel (B7391) = 1.

510. Das kurze Zugösenrohr wird für FD230, das mittlere Zugösenrohr für FD235 und das lange Zugösenrohr für FD240, FD241, FD245 und FD250 verwendet. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

511. Das kurze Stützprofil wird für FD230, das mittlere Stützprofil für FD235 und das lange Stützprofil für FD240, FD241, FD245 und FD250 verwendet. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

512. Stückzahlen: lange Zugdeichsel (B7392) = 6, mittlere Zugdeichsel (B7548) = 6, kurze Zugdeichsel (B7391) = 4.

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN

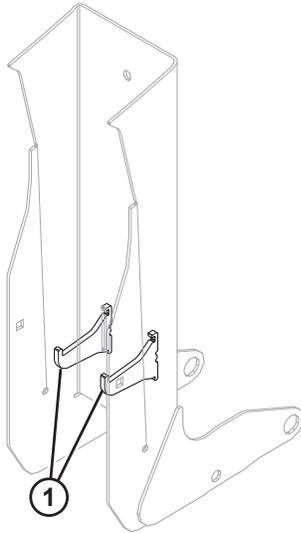
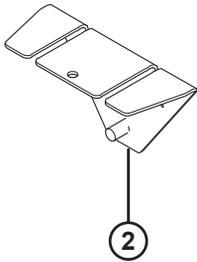
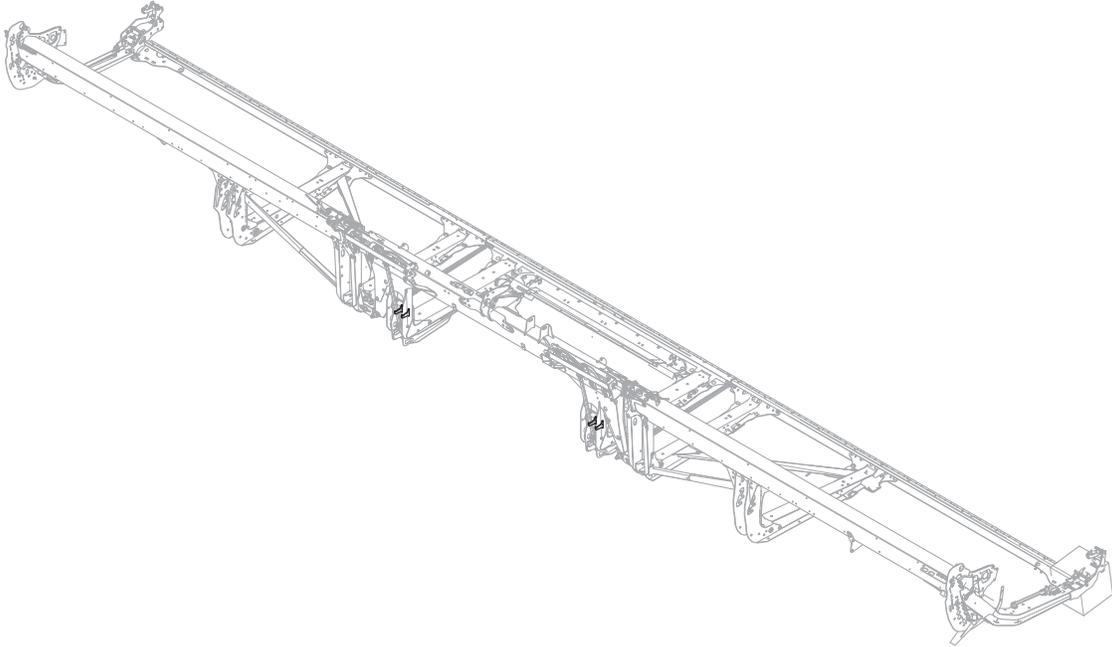


1041769

(WAHLAUSRÜSTUNG) EASYMOVE™ TRANSPORTSYSTEM FÜR LANGSAMFAHRT – RÄDER, REIFEN UND ZUGDEICHSELN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
F	184646	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20-8,8-AA1J		
G	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
H	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
J	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
K	320219	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 130-12,9 ZINK		
L	320208	MUTTER – SK OBEN SICHERND M16 X 2-12 ZINK		
M	184672	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 100-10,9-AA1J		
N	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
P	320176	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 20-10,9-AA1J		
Q	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

# 136 (Wahlausrüstung) Reparatur des Anschlags des Auslenkgestänges



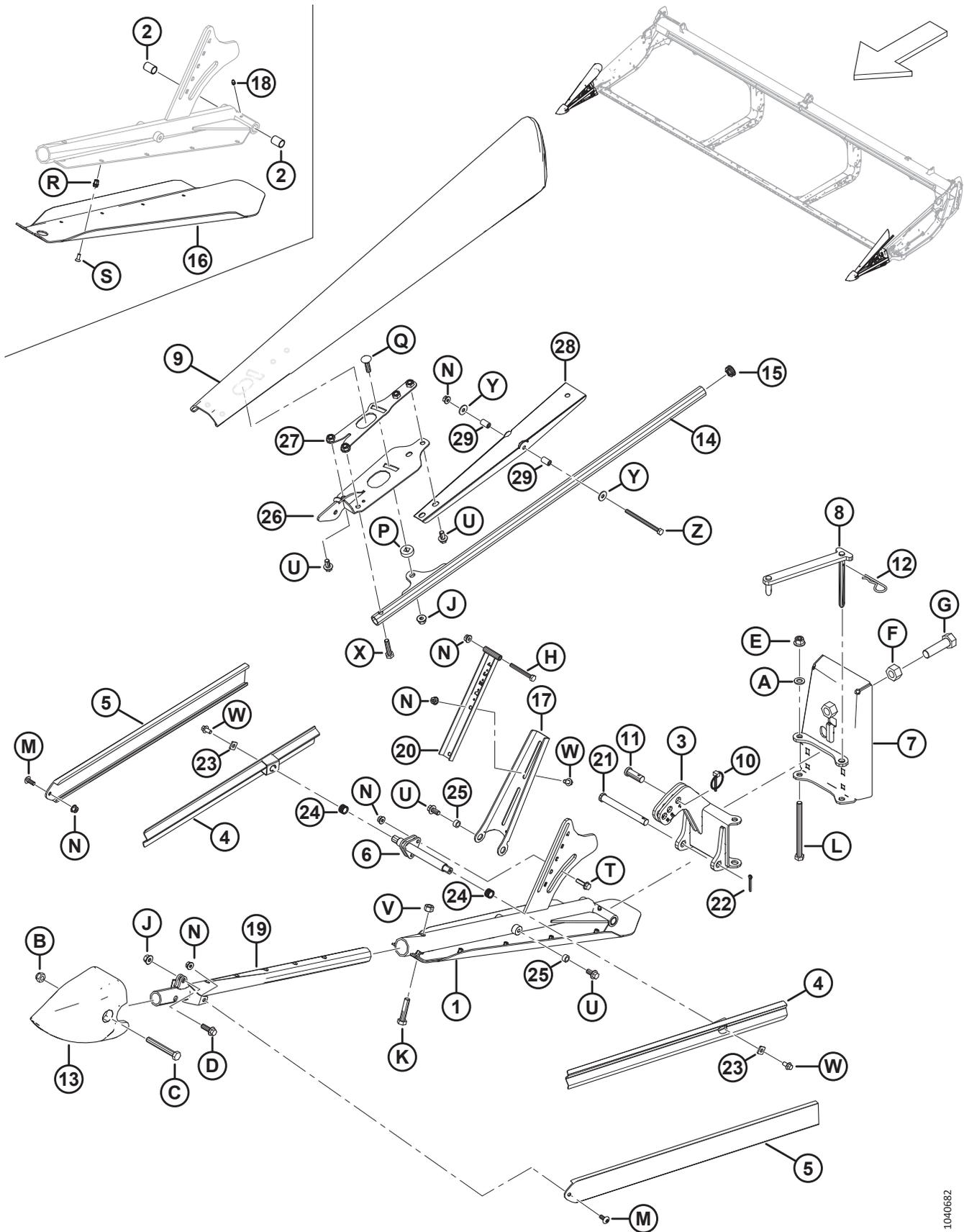
**(WAHLAUSRÜSTUNG) REPARATUR DES ANSCHLAGS DES AUSLENKGESTÄNGES**

**WICHTIG:**

Mit dem Erhalt und dem Einbau dieses Teils übernehmen Sie sämtliche Risiken und Haftungen jeglicher Art, die aus dem Einbau dieses Teils entstehen. MacDon Industries Ltd. und seine Tochtergesellschaften übernehmen keinerlei Haftungsverpflichtungen im Zusammenhang mit dem Einbau dieses Teils. Die Schweißschablone (MD #360871) ist erhältlich, um das Auffinden der Anschläge zu vereinfachen. Schweißarbeiten sollten von einer Person durchgeführt werden, die von einem in Ihrem Land zugelassenen Institut mit den erforderlichen Schweißerqualifikationen und/oder -zertifikaten zertifiziert wurde.

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	360869	SATZ – REPARATUR DES ANSCHLAGS DES AUSLENKGESTÄNGES	1	
2	360871	WERKZEUG – SCHWEISSTEILSCHABLONE	1	

# 137 (Optional) Floatfähige Halmteiler



1040682

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7346	SATZ – SEITLICHE FLOATFÄHIGE HALMTEILER <sup>513</sup>		
1	360072	BAUGRUPPE – LINKE GLEITKUFENAUFNAHME <sup>514</sup>	1	
	360114	BAUGRUPPE – RECHTE GLEITKUFENAUFNAHME <sup>515</sup>	1	
2	258391	BUCHSE	4	
3	360079	SCHARNIER SCHWEISSTEIL – LINKS	1	
	360119	SCHARNIER SCHWEISSTEIL – RECHTS	1	
4	360077	TRÄGER – SCHWEISSTEIL LEITBLECH	4	
5	360122	ABDECKUNG – EXTRUDIERT	4	
6	360106	SCHWEISSTEIL – SEITENAUFNAHME	2	
7	360069	RÜCKPLATTE SCHWEISSTEIL – LINKS	1	
	360134	RÜCKPLATTE SCHWEISSTEIL – RECHTS	1	
8	360004	VERBINDUNG SCHWEISSTEIL – LINKS	1	
	360168	VERBINDUNG SCHWEISSTEIL – RECHTS	1	
9	360723	LEITBLECH – LINKS	1	
	360939	SATZ – LEITBLECH LINKS <sup>516</sup>	N/B	
	360848	LEITBLECH – RECHTS	1	
	360940	SATZ – LEITBLECH, RECHTS <sup>517</sup>	N/B	
10	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
11	18619	STIFT – GABEL	2	
12	13125	STECKER – FEDER	2	
13	313461	KONUS – HALMTEILER	2	
14	360103	ROHR – SCHWEISSTEIL	2	
15	335301	ABDECKKAPPE – KUNSTSTOFF, ZUM EINDRÜCKEN	2	
16	340212	KUFE – LINKS	1	
	340210	KUFE – RECHTS	1	
17	360110	AUFNAHME – OBERE ABDECKUNG LINKS	1	
	360120	AUFNAHME – OBERE ABDECKUNG RECHTS	1	

513. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

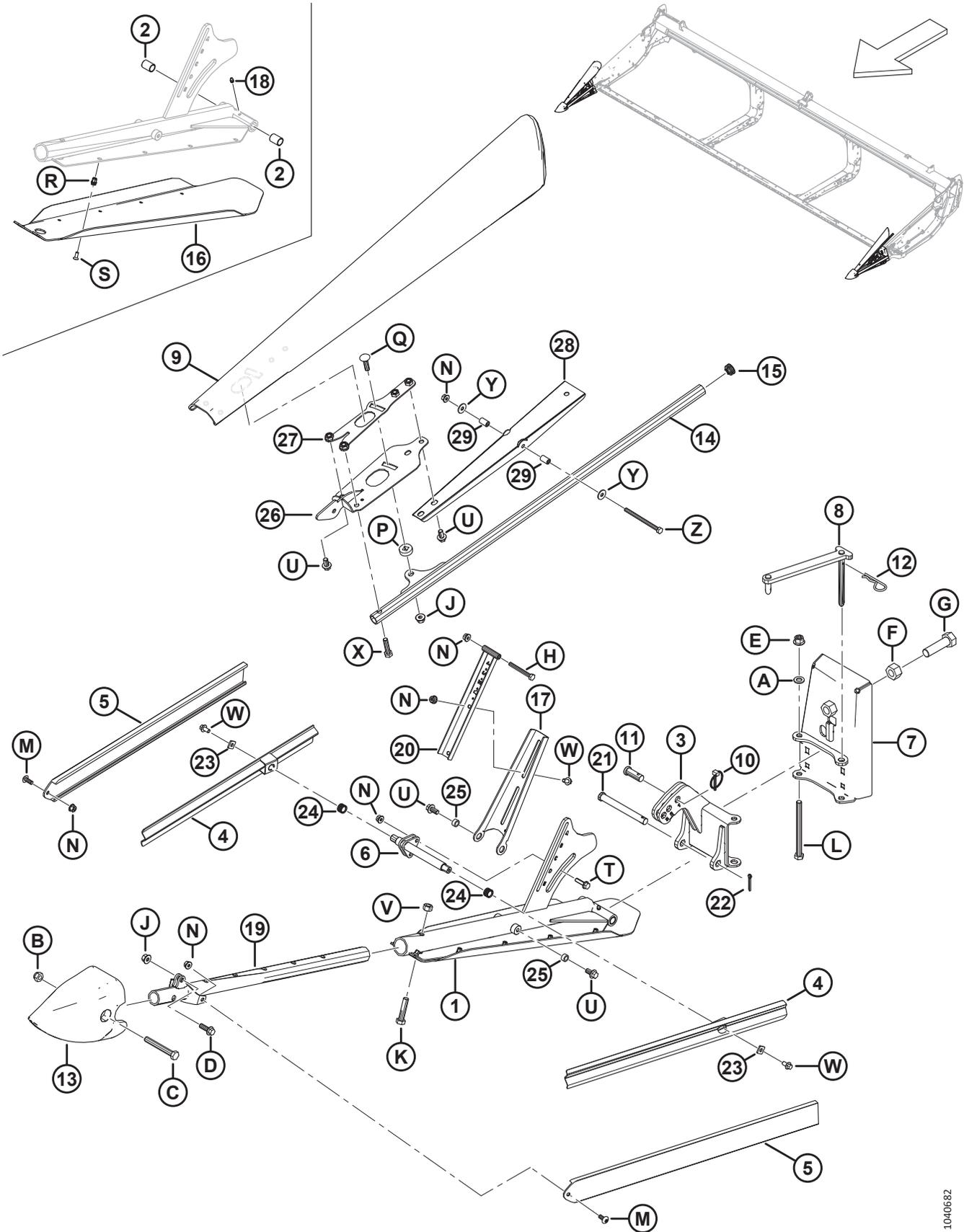
514. Die Baugruppe umfasst ein linkes Aufnahmeschweißteil (NSE), eine linke Gleitkufe (MD #340212), eine Schmierverschraubung (MD #18671), zwei Buchsen (MD #258391), zehn Schrauben (MD #320220) und zehn Blindnietmuttern (MD #320404).

515. Die Baugruppe umfasst ein rechtes Aufnahmeschweißteil (NSE), eine rechte Gleitkufe (MD #340210), eine Schmierverschraubung (MD #18671), zwei Buchsen (MD #258391), zehn Schrauben (MD #320220) und zehn Blindnietmuttern (MD #320404).

516. Der linke Leitblechsatz wird zur Wartung des ersetzten linken Leitblechs (MD #360095) verwendet. Der Satz enthält einen Leitblechkanal (MD #360850), einen linken Halter (MD #360734), ein linkes Leitblech (MD #360723), eine linke Aufnahme (MD #360720), zwei Schwenkrohre (MD #360847), Befestigungsteile und eine Anleitung.

517. Der rechte Leitblechsatz wird zur Wartung des ersetzten rechten Leitblechs (MD #360081) verwendet. Der Satz enthält einen Leitblechkanal (MD #360850), einen rechten Halter (MD #360863), ein rechtes Leitblech (MD #360848), eine rechte Aufnahme (MD #360862), zwei Schwenkrohre (MD #360847), Befestigungsteile und eine Anleitung.

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

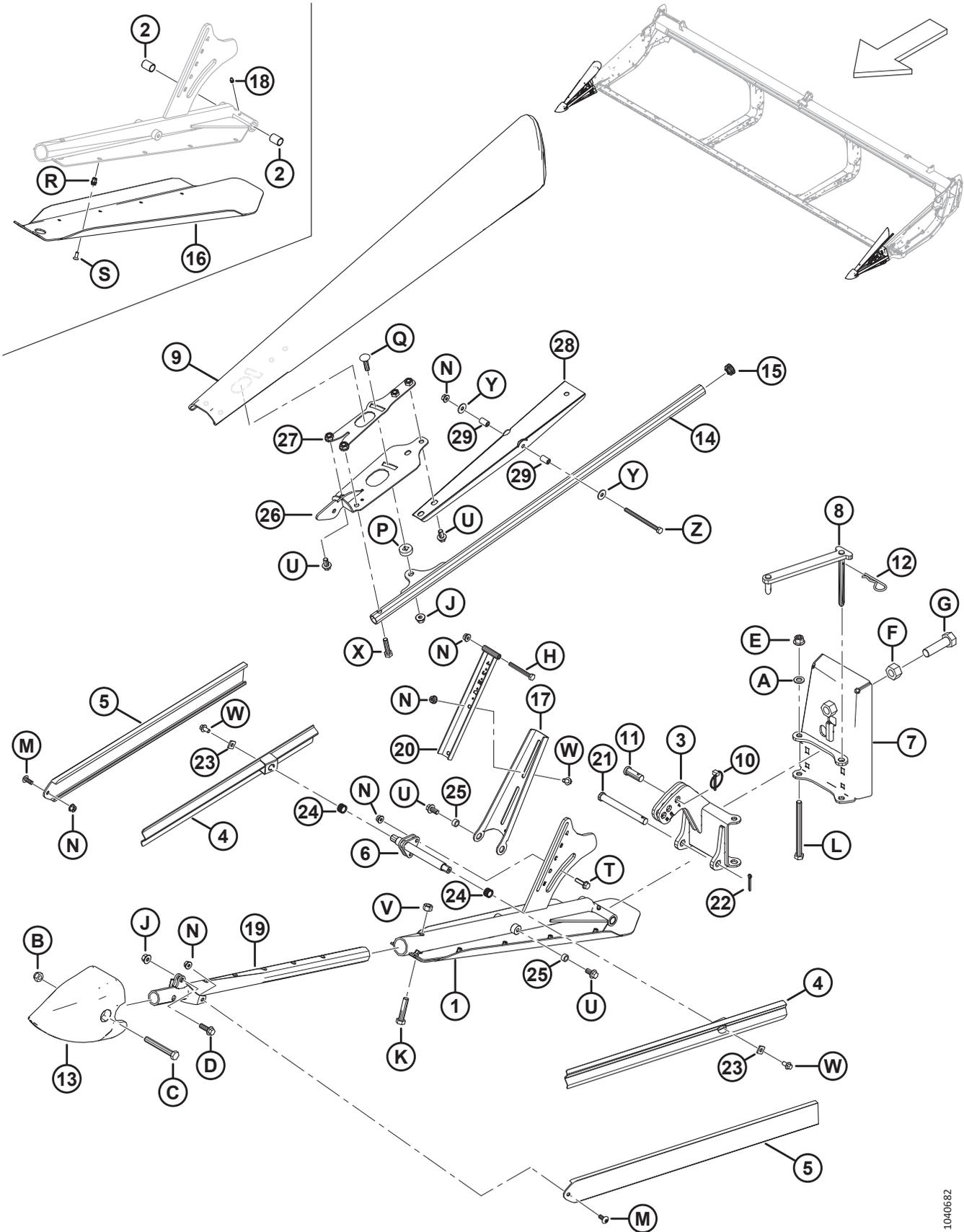


1040682

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
18	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4-28 UNF	2	
19	360076	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – VORNE	2	
20	360108	ABDECKUNGS-AUFNAHME	2	
21	49378	STIFT – GABEL	2	
22	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16" X 1,25" VZ	2	
23	233841	AUFNAHME – LEITBLECH	4	
24	26429	DRUCKFEDER	4	
25	19542	ABSTANDHALTER	4	
26	360720	AUFNAHME – LINKES SCHWEISSTEIL	1	
	360862	AUFNAHME – RECHTES SCHWEISSTEIL	1	
27	360734	HALTER – LINKES SCHWEISSTEIL	1	
	360863	HALTER – RECHTES SCHWEISSTEIL	1	
28	360850	KANAL – OBERES LEITBLECH	2	
29	360847	ROHR – SCHWENK	4	
A	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
B	184695	SCHRAUBE – SK NYLOC M12 X 1,75-8-AA1J		
C	184673	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 90-10,9-AA1J		
D	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
E	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
F	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		
G	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
H	184656	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 70-8,8-AA1J		
J	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
K	152779	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 55-8,8-AA1J		
L	135696	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 150-8,8-AA1J		
M	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
N	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
P	360105	UNTERLEGSCHIEBE – SPEZIAL		
Q	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
R	320404	BLINDNIETMUTTER – M6 X 1,0 HEX 1,0-3,5		
S	320220	SCHRAUBE – TORX SNKK VGL TFL M6 X 1 X 16-SAF-8,8 ZINK		
T	252655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 30-8,8-AA1J		
U	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
V	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
W	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
X	135319	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

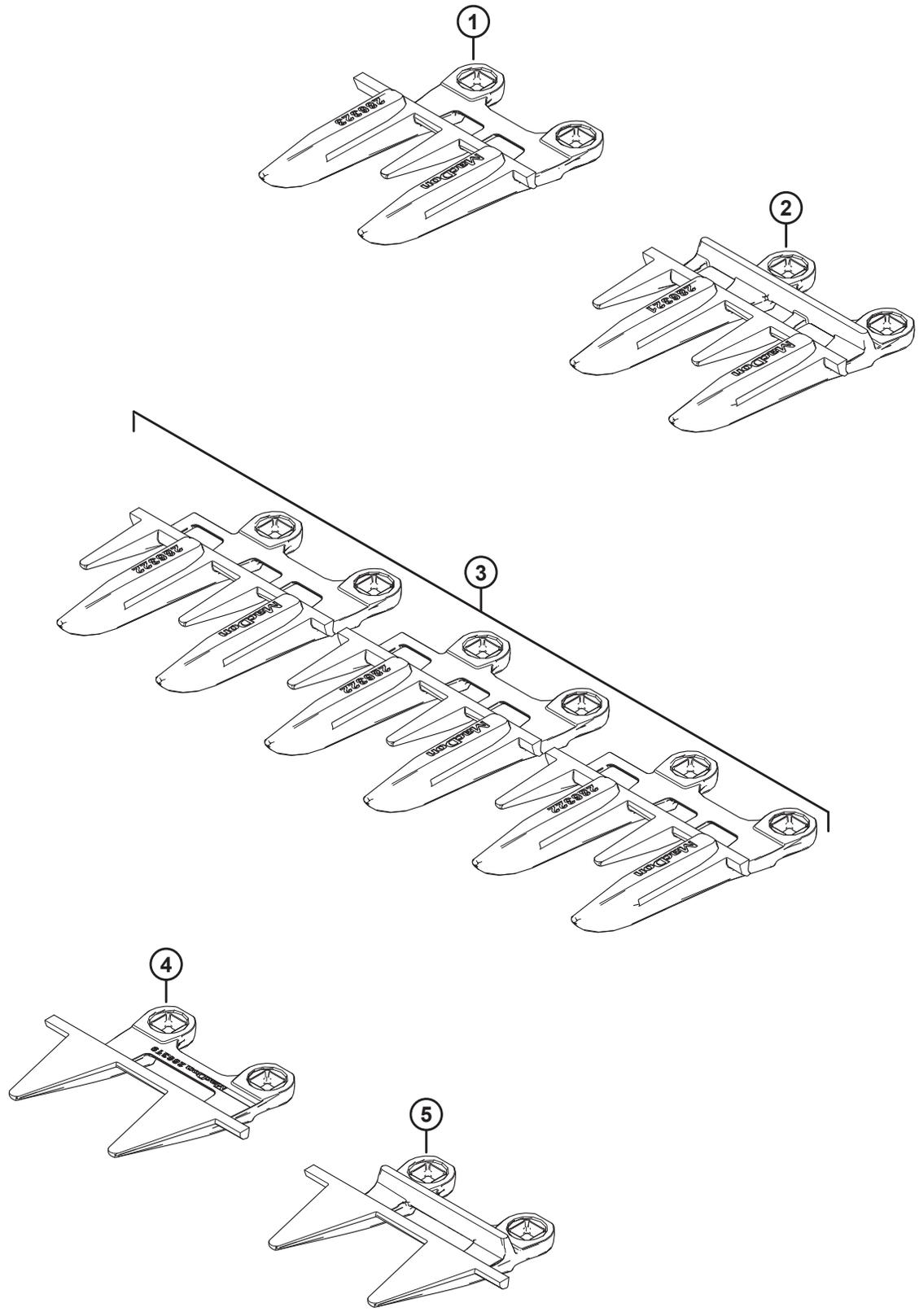


1040682

(OPTIONAL) FLOATFÄHIGE HALMTEILER

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
Y	184709	UNTERLEGSCHIBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
Z	135523	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 110-8,8-AA1J		

# 138 (Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Einzelmesser



(WAHLAUSRÜSTUNG) VIERPUNKTFINGERSÄTZE, EINZELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286690	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 25' EM <sup>518</sup>		
	286691	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 30' EM <sup>518</sup>		
	286692	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 35' EM <sup>518</sup>		
	286693	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 40' EM <sup>518</sup>		
1	286323	MESSERFINGER – VIERPUNKT, SPEZIELL <sup>519</sup>	1	
2	286321	MESSERFINGER – VIERPUNKT <sup>520</sup>		
3	286322	MESSERFINGER – VIERPUNKT SEITE <sup>521</sup>	3	
4	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE <sup>521</sup>	1	
5	286318	MESSERFINGER – PLUGFREE <sup>519</sup>	1	

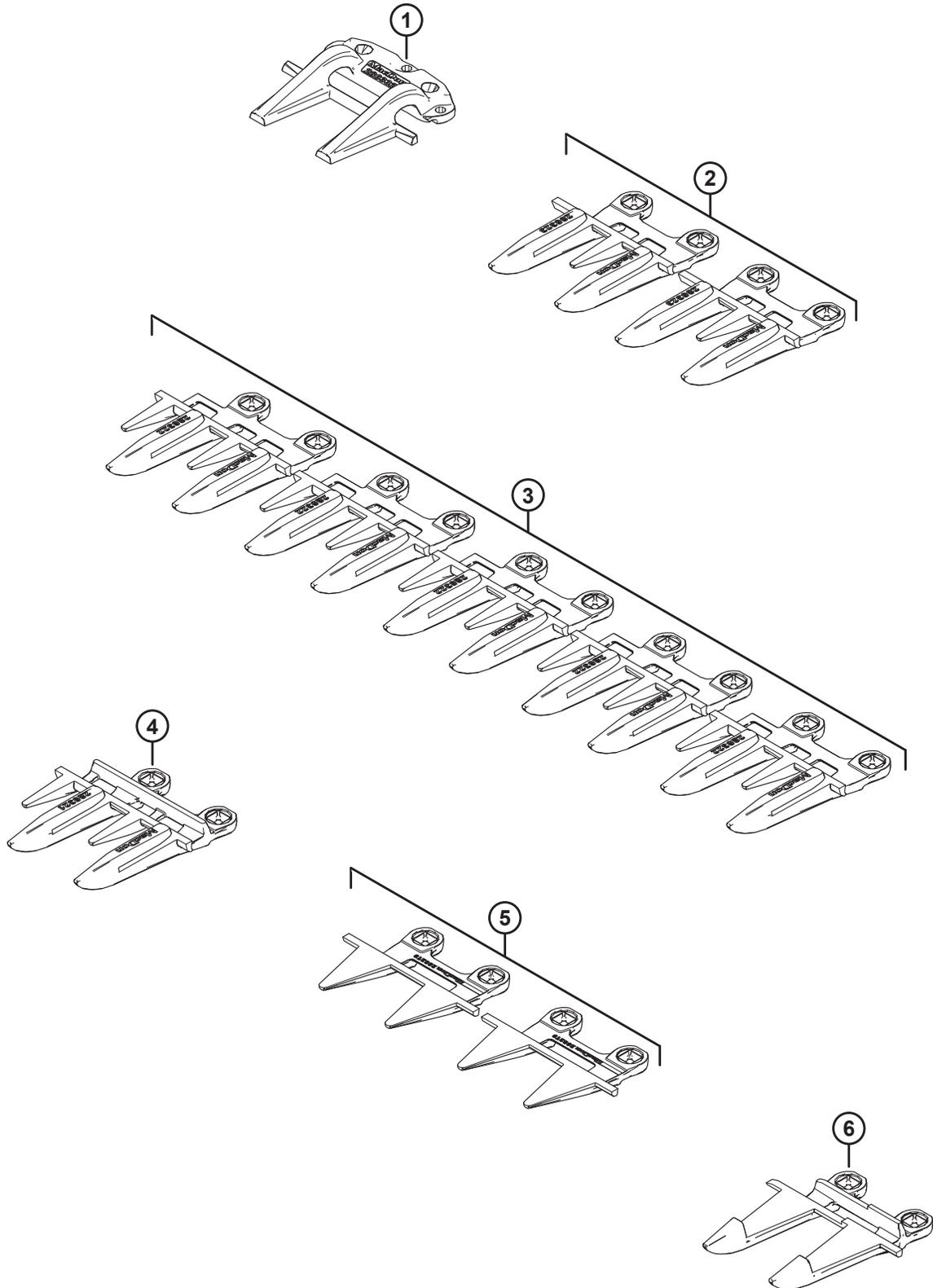
518. Die Sätze umfassen alle aufgeführten Teile. Konkrete Stückzahlen finden Sie bei den einzelnen Teilen.

519. Wird am rechten Ende des Schneidwerks verwendet.

520. Stückzahlen: FD225 = 44, FD230 = 54, FD235 = 64, FD240 = 74.

521. Wird an der Antriebsseite des Schneidwerks verwendet.

# 139 (Wahlausrüstung) Vierpunktfingersätze, Doppelmesser



(WAHLAUSRÜSTUNG) VIERPUNKTFINGERSÄTZE, DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	286683	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 25' DM <sup>522</sup>		
	286684	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 30' DM <sup>522</sup>		
	286685	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 35' DM <sup>522</sup>		
	286686	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 40' DM <sup>522</sup>		
	286687	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 41' EM <sup>522</sup>		
	286688	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 45' DM <sup>522</sup>		
	286689	SATZ – VIERPUNKT-MESSERFINGER 50' DM <sup>522</sup>		
1	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTIG <sup>523</sup>	1	
2	286323	MESSERFINGER – VIERPUNKT SPEZIAL <sup>524</sup>	2	
3	286322	MESSERFINGER – VIERPUNKT ENDE <sup>525</sup>	5	
4	286321	MESSERFINGER – VIERPUNKT <sup>526</sup>		
5	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE <sup>527</sup>	2	
6	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTIG <sup>523</sup>	1	

522. Die Sätze umfassen alle aufgeführten Teile. Konkrete Stückzahlen finden Sie bei den einzelnen Teilen.

523. Wird in der Mitte des Schneidwerks verwendet.

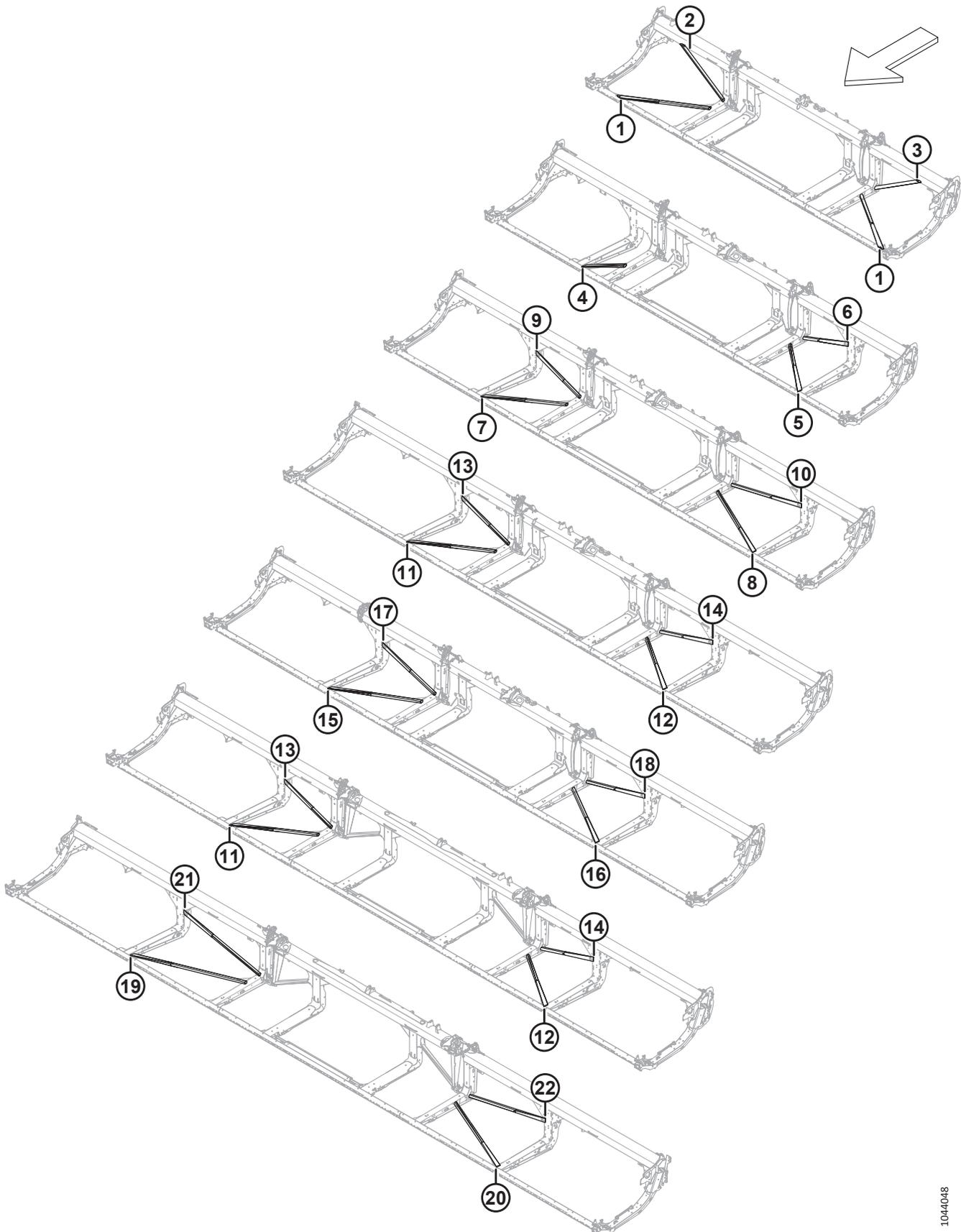
524. Ein spezieller Vierpunkt-Messerfinger wird am rechten Ende des Schneidwerks und links vom spitzen Mittelmesserfinger und dem spitzen mittleren Druckdaumen verwendet.

525. Drei Vierpunkt-Endmesserfinger werden an der Antriebsseite des Schneidwerks und zwei Vierpunkt-Endmesserfinger am rechten Ende des Schneidwerks verwendet.

526. Stückzahlen: FD225 = 40, FD230 = 50, FD235 = 60, FD240 = 70, FD241 = 72, FD245 = 80, FD250 = 90.

527. Ein PlugFree™ Endmesserfinger wird an jedem Ende des Schneidwerks verwendet.

# 140 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Strebungsätze



## (WAHLAUSRÜSTUNG) SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN – STREBROHRSÄTZE

### WICHTIG:

Ausrüstungssätze von MacDon Industries Ltd. zum Einsatz bei der Reparatur von bedienerverursachten Schäden an bestimmten von MacDon Industries Ltd. hergestellten Gerätschaften. Mit der Annahme und dem Einbau dieser Teile geht die Verantwortung für jegliche Risiken und Haftungsverpflichtungen, die sich aus dem Einbau dieser Teile ergeben können, auf Sie über. MacDon Industries Ltd. und seine Tochtergesellschaften übernehmen keinerlei Haftungsverpflichtungen in Zusammenhang mit dem Einbau dieses Teils. Falls für den Einbau dieses Teil Schweißarbeiten erforderlich sind, müssen diese von einer Person durchgeführt werden, der von einem im jeweiligen Rechtsprechungsgebiet anerkannten Institut bescheinigt wurde, dass sie die erforderlichen Schweißtechniken beherrscht.

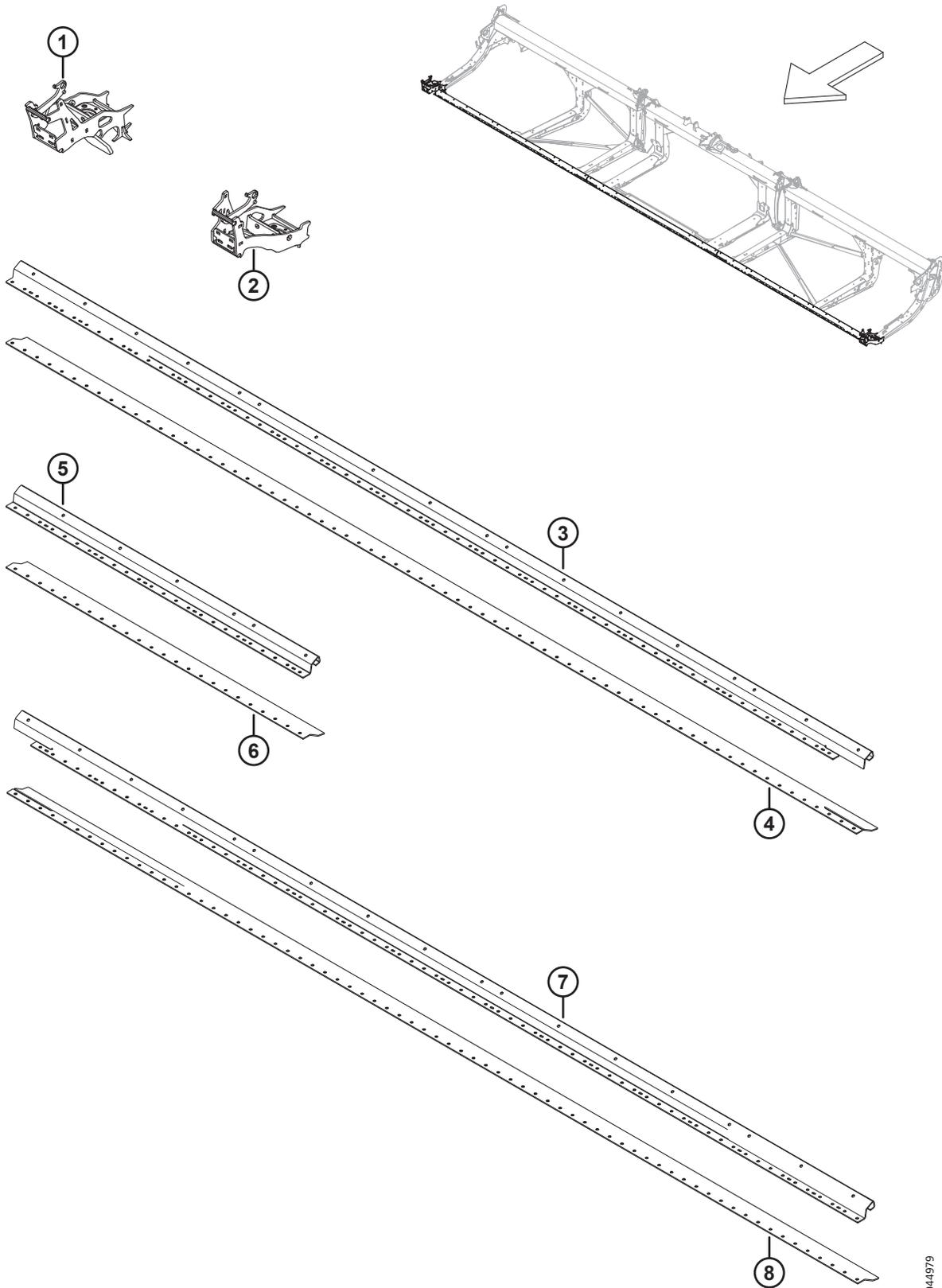
### BEACHTEN:

Strebroschsätze sind für Einzel- und Doppelmesserschneidwerke geeignet sowie für starre und zweiteilige Rahmen.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368699	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 25 HOR <sup>528</sup>	2	
2	368700	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 25 V RECHTS <sup>528</sup>	1	
3	368701	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 25 V LINKS <sup>528</sup>	1	
4	368702	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 30 H RECHTS <sup>528</sup>	1	
5	368703	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 30 H LINKS <sup>528</sup>	1	
6	368704	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 30 V RECHTS <sup>528</sup>	1	
7	368705	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 35 H RECHTS <sup>528</sup>	1	
8	368707	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 35 H LINKS <sup>528</sup>	1	
9	368706	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 35 V RECHTS <sup>528</sup>	1	
10	368708	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 35 V LINKS <sup>528</sup>	1	
11	368709	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 H RECHTS <sup>528</sup>	1	
12	368711	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 H LINKS <sup>528</sup>	1	
13	368710	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 V RECHTS <sup>528</sup>	1	
14	368712	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 40/45 V LINKS <sup>528</sup>	1	
15	368713	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 41 H RECHTS <sup>528</sup>	1	
16	368715	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 41 H LINKS <sup>528</sup>	1	
17	368714	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 41 V RECHTS <sup>528</sup>	1	
18	368716	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 41 V LINKS <sup>528</sup>	1	
19	368717	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 50 H RECHTS <sup>528</sup>	1	
20	368719	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR 50 H LINKS <sup>528</sup>	1	
21	368718	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 50 V RECHTS <sup>528</sup>	1	
22	368720	SATZ – DIAGONAL-STREBROHR, 50 V LINKS <sup>528</sup>	1	

528. Der Satz enthält ein geformtes Rohr (NSE) und einen Aufkleber (NSE).

# 141 (Wahlausrüstung) Schneidwerk-Tragrahmen – Taumelgetriebehalterung und Messerbalkenreparatursätze



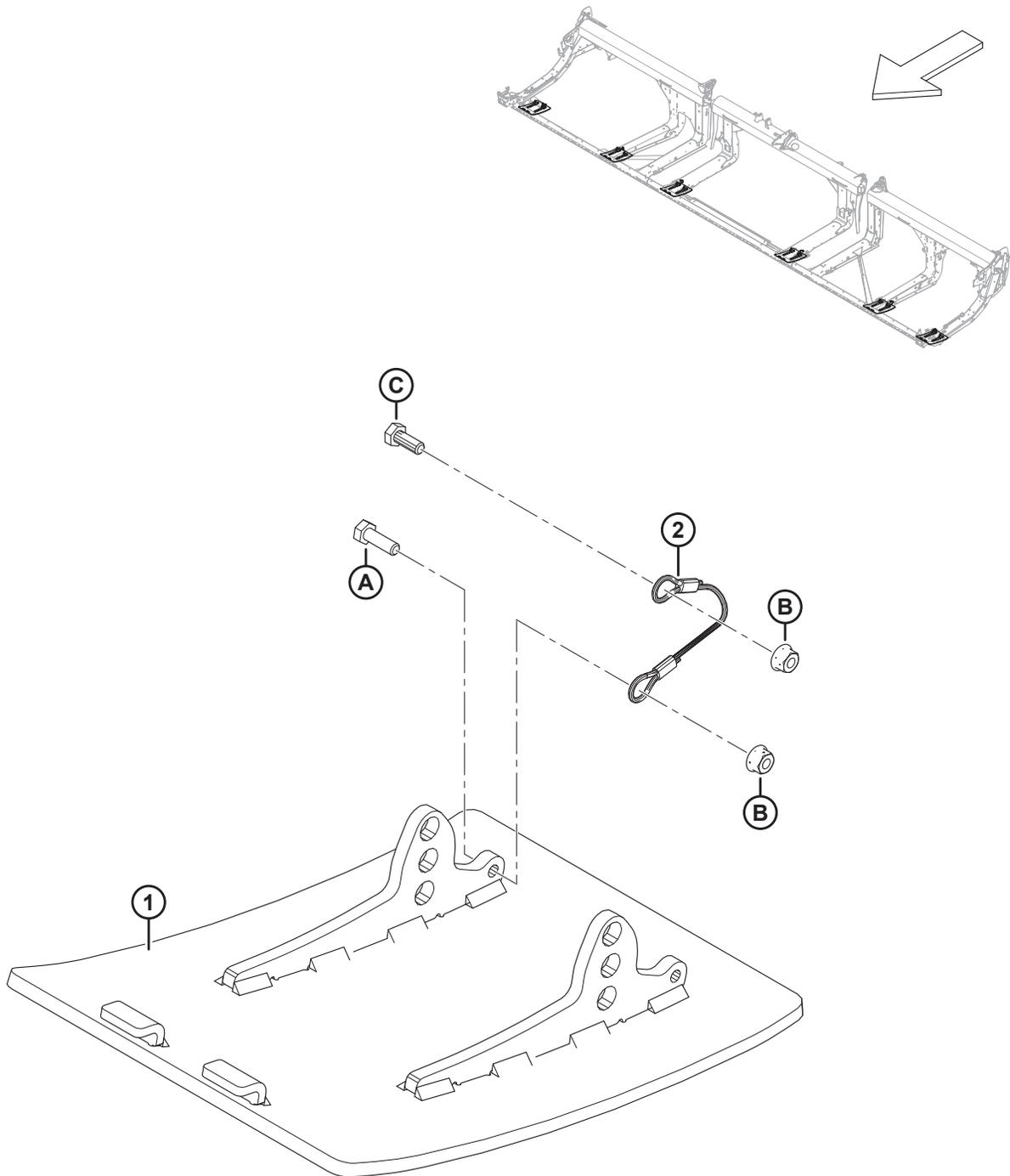
**(WAHLAUSRÜSTUNG) SCHNEIDWERK-TRAGRAHMEN – TAUMELGETRIEBEHALTERUNG UND  
MESSERBALKENREPARATURSÄTZE**

**WICHTIG:**

Ausrüstungssätze von MacDon Industries Ltd. zum Einsatz bei der Reparatur von bedienerverursachten Schäden an bestimmten von MacDon Industries Ltd. hergestellten Gerätschaften. Mit der Annahme und dem Einbau dieser Teile geht die Verantwortung für jegliche Risiken und Haftungsverpflichtungen, die sich aus dem Einbau dieser Teile ergeben können, auf Sie über. MacDon Industries Ltd. und seine Tochtergesellschaften übernehmen keinerlei Haftungsverpflichtungen in Zusammenhang mit dem Einbau dieses Teils. Falls für den Einbau dieses Teil Schweißarbeiten erforderlich sind, müssen diese von einer Person durchgeführt werden, der von einem im jeweiligen Rechtsprechungsgebiet anerkannten Institut bescheinigt wurde, dass sie die erforderlichen Schweißtechniken beherrscht.

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	368949	SATZ – BEFESTIGUNG WOBBLEBOX RE	1	
2	368948	SATZ – BEFESTIGUNG WOBBLEBOX LI	1	
3	378050	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM RECHTS OBEN	N/B	
4	378052	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM RECHTS UNTEN	N/B	
5	378085	SATZ – MESSERBALKEN 1829 MM OBEN	N/B	
6	378087	SATZ – MESSERBALKEN 1829 MM UNTEN	N/B	
7	378046	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM LINKS OBEN	N/B	
8	378048	SATZ – MESSERBALKEN 5238 MM LINKS UNTEN	N/B	

## 142 (Optional) Hochverschleißbeständige Gleitkufen

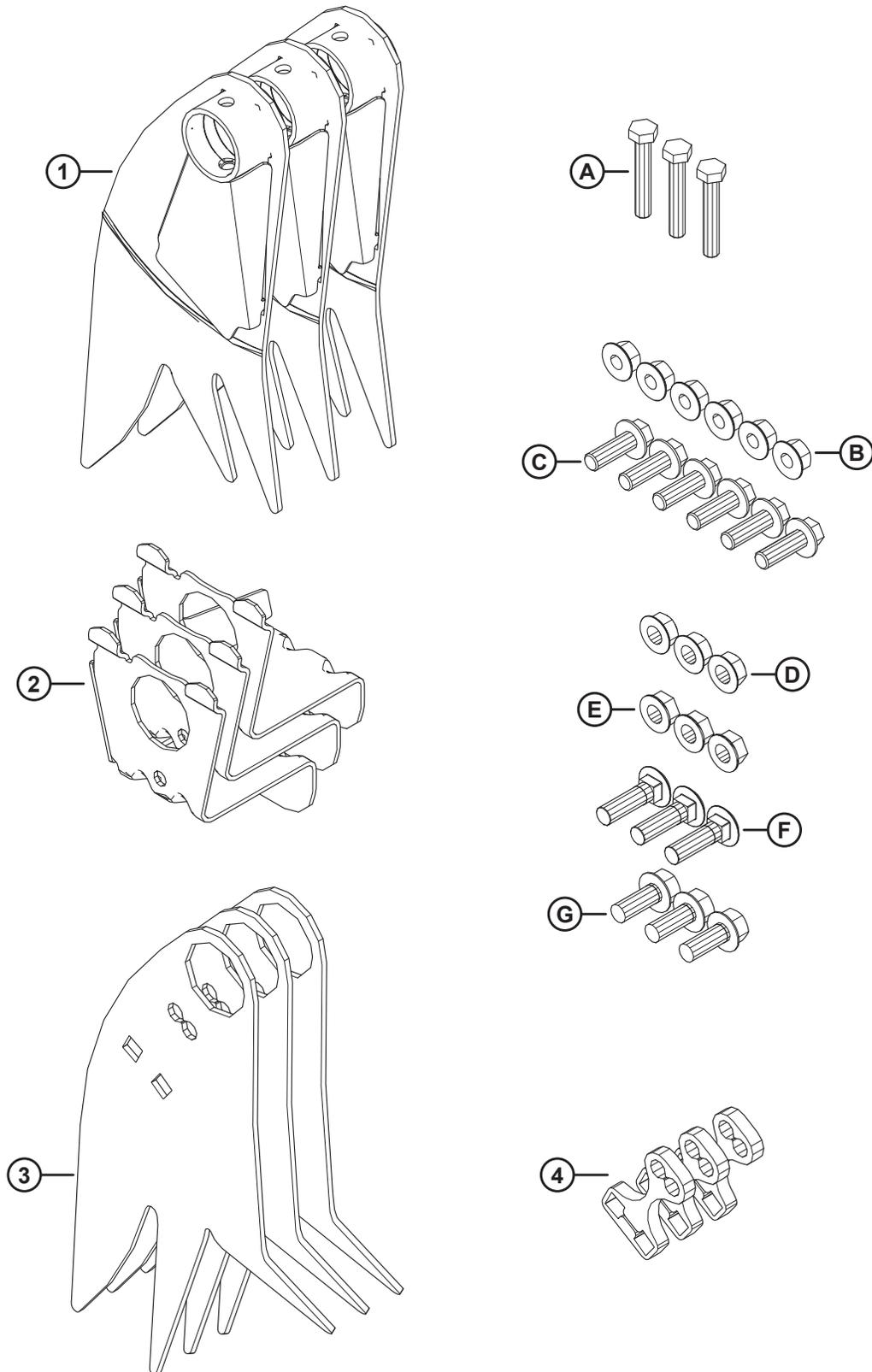


(OPTIONAL) HOCHVERSCHLEIBBESTÄNDIGE GLEITKUFEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6801	SATZ – HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIGE, ABRIEBFESTE STAHLGLEITKUFEN <sup>529</sup>		
1	313374	SCHWEISSTEIL – HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIGE KUFE	2	
2	312673	KABEL – ANSCHLAG	2	
A	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	30715	SCHRAUBE – SK VGL		

529. Der Satz enthält zwei hochverschleißbeständige Stahlgleitkufen, zwei Kabelanschlänge, Befestigungsteile und eine Anleitung. Für Schneidwerke FD225 sind zwei Sätze erforderlich. Für FD230 und größere Schneidwerke sind drei Sätze erforderlich. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 143 (Wahlausrüstung) Haspelfinger für liegendes Erntegut

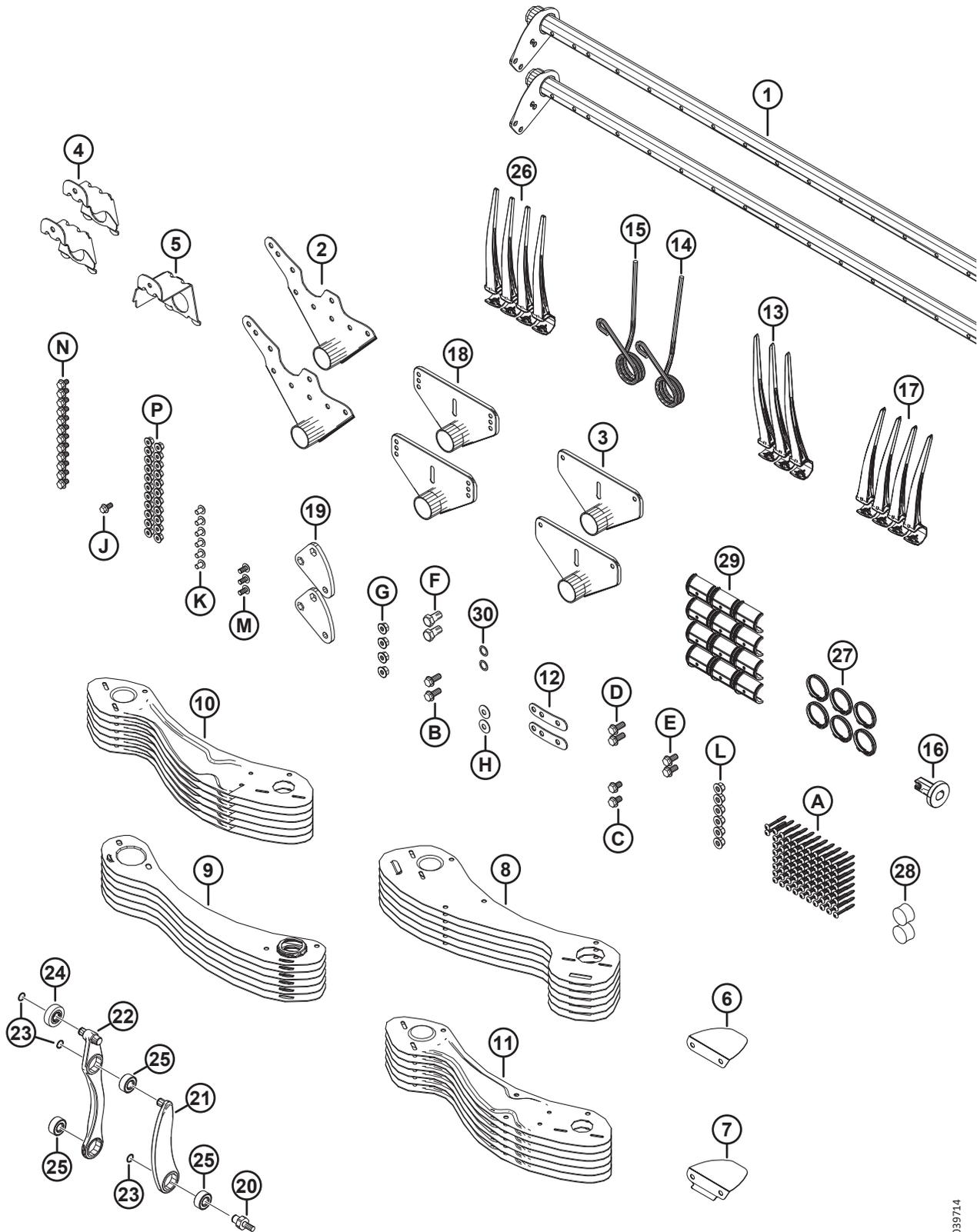


(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELFINGER FÜR LIEGENDES ERNTEGUT

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7230	SATZ – FINGER FÜR LIEGENDES ERNTEGUT <sup>530</sup>		
1	360045	SCHWEISSTEIL – STARRER FINGER AN DER ABSCHLUSSSEITE	3	
2	340091	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	3	
3	360044	FINGER – STARR	3	
4	273615	BEILAGSCHEIBE	3	
A	184664	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 60-8,8-AA1J		
B	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
C	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
D	21383	MUTTER – FLS UNTERSEITE GEZ 1/2-13 UNC GT5 AA1J		
E	50186	MUTTER – KONTER FLS QG 1/2-13 UNC GT5 AA1J		
F	30515	SCHRAUBE – FRVK 1/2-13" X 1,75" GT5 AA1J		
G	30368	SCHRAUBE – SK FLS, UNTERSEITE GEZ 1/2- 13 X 1,25-GT5-AA1J		

530. Der Haspelfinger-Satz für liegendes Erntegut umfasst drei Finger für die Kurvenscheibenseite der Haspel, drei Finger für die Abschlussseite der Haspel, drei Aufnahmen, drei Beilagscheiben, alle aufgeführten Befestigungsteile und eine Anleitung. Haspelfinger für liegendes Erntegut sind **NICHT** mit dem breiten Seitenbandleitblech-Satz kompatibel. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 144 (Wahlausrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 5-armig auf 6-armig



1039714

**(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 5-ARMIG AUF 6-ARMIG**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7357	SATZ – 30' ZTH 5-ARMIG AUF 6-ARMIG UMBAUSATZ <sup>531</sup>		
	B7358	SATZ – 35' ZTH 5-ARMIG AUF 6-ARMIG UMBAUSATZ <sup>531</sup>		
	B7359	SATZ – 41' ZTH 5-ARMIG AUF 6-ARMIG UMBAUSATZ <sup>531</sup>		
1	311365	FINGERTRÄGER – 30' ZTH BREIT	2	
	311210	FINGERTRÄGER – 35' ZTH BREIT	2	
	311306	FINGERTRÄGER – 41' ZTH BREIT	2	
2	335924	HALTEBLECH – KURVENSCHWEIBENSEITE (SCHWEISSTEIL)	2	
3	311347	HALTEBLECH – ABSCHLUSSEITE	2	
4	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHWEIBENSEITE	2	
5	311965	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL ABSCHLUSSEITE <sup>532</sup>	1	
6	311906	LEITBLECH – KURVENSCHWEIBE INNEN	1	
7	311729	LEITBLECH – KURVENSCHWEIBE AUSSEN	1	
8	273813	ABDECKBLECH – 6-ARMIGE LINKE HASPEL-KURVENBAHN	6	
9	311822	ABDECKBLECH – 6-ARMIGE RECHTE HASPEL, ABSCHLUSSEITE	6	
10	311753	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 6 ARME	6	
11	311752	ABDECKBLECH – AUSSEN RECHTS 6 ARME	6	
12	311672	BAND	2	
13	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>533</sup>		
14	<b>368766</b>	<b>FINGER – KURVENSCHWEIBENSEITE GEBOGEN</b>	<b>1</b>	
15	311325	FINGER – KURVENSCHWEIBENSEITE, AUSSEN	1	
16	273968	BUCHSE – SEITENBLECH	1	
17	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>534</sup>	4	
18	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE <sup>535</sup>		
19	228319	VERBINDUNGSPLATTE – KURBEL (GEFRÄST)	2	
20	340146	BOLZEN	2	
21	311615	ARM – BAUGRUPPE <sup>536</sup>	2	
22	311617	ARM – BAUGRUPPE FINGERTRÄGERSTEUERUNG <sup>537</sup>	2	
23	273536	HALTERING	6	

531. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

532. Nur FD230.

533. Stückzahlen (einzelne Finger): FD230 = 3, FD235 = 2, FD241 = 2. Linke angewinkelte Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

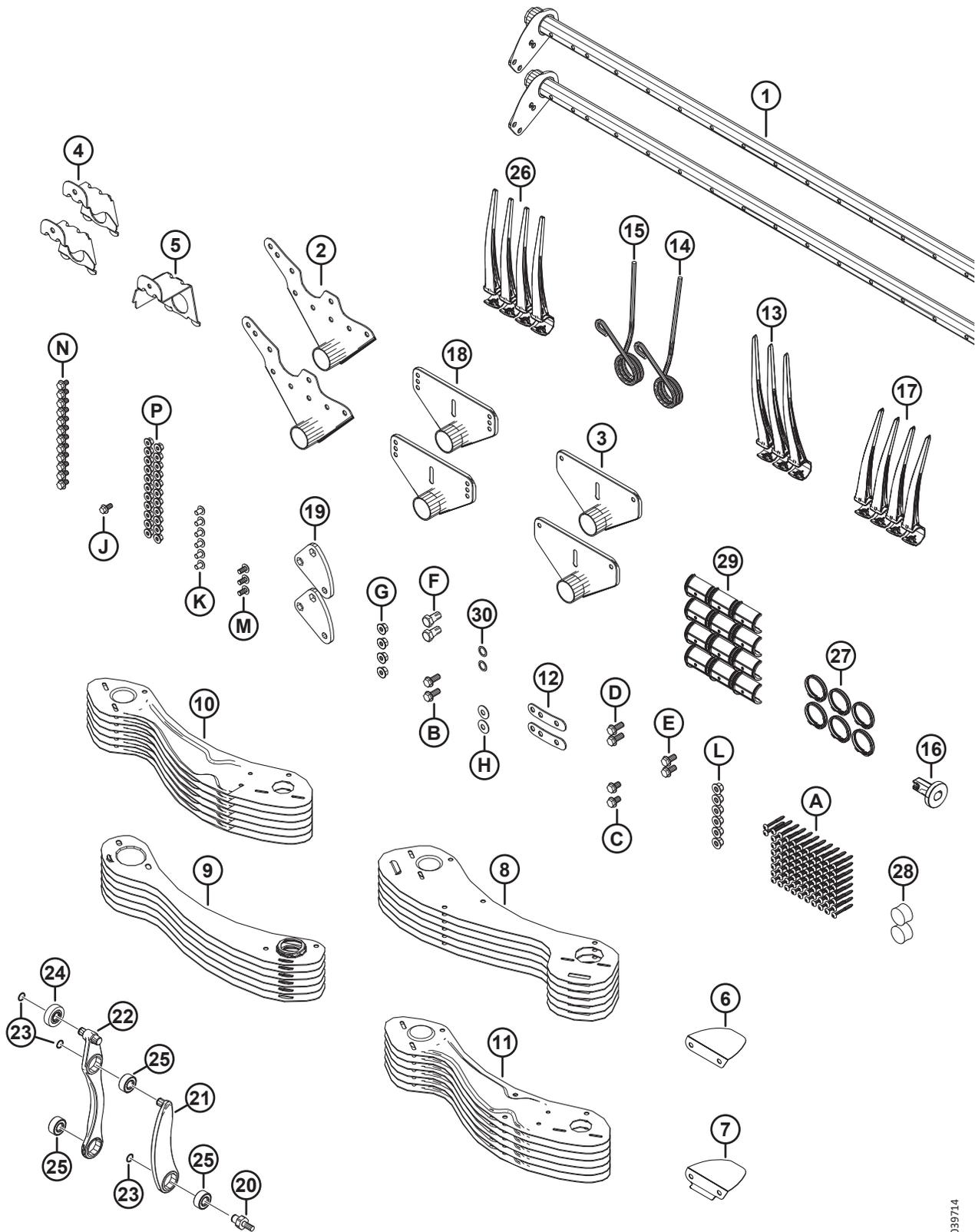
534. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Finger. Linke angewinkelte Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

535. Stückzahlen: FD230 = 2, FD235 = 4, FD241 = 4.

536. Die Arm-Baugruppe enthält einen Sicherungsring (MD #273536) und eine Lagerung (MD #273347).

537. Die Fingerträgersteuerbaugruppe enthält zwei Sicherungsringe (MD #273536), eine Kurvenrollenlagerung (MD #273524) und zwei Lagerungen (MD #273347).

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 5-ARMIG AUF 6-ARMIG



1039714

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 5-ARMIG AUF 6-ARMIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
24	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
25	273347	LAGERUNG	6	
26	174849	FINGER – KUNSTSTOFF ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>538</sup>		
27	220941	SHELLE – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (KARTON MIT 5 STÜCK) <sup>539</sup>		
28	137980	ABSCHLUSSSTOPFEN – FINGERTRÄGER <sup>540</sup>		
29	220939	FINGERTRÄGERBUCHSE (KARTON VON 25 STÜCK) <sup>541</sup>		
30	137529	BEILAGSCHEIBE – KURBELLAGERUNG	2	
A	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
B	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
C	320187	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 20-SPCL-8,8-ZINK		
D	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
E	320175	SCHRAUBE – SK MIT FLS TFLM12 X 1,75 X 25-SPCL-8,8-ZINK		
F	228316	SCHRAUBE – SK M16 X 1,5 X 30-SPCL-8,8 ZINK		
G	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
H	184597	UNTERLEGSCHLEIBE – KONISCH, FEDER M12-ZINK		
J	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
K	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
L	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
M	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
N	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
P	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

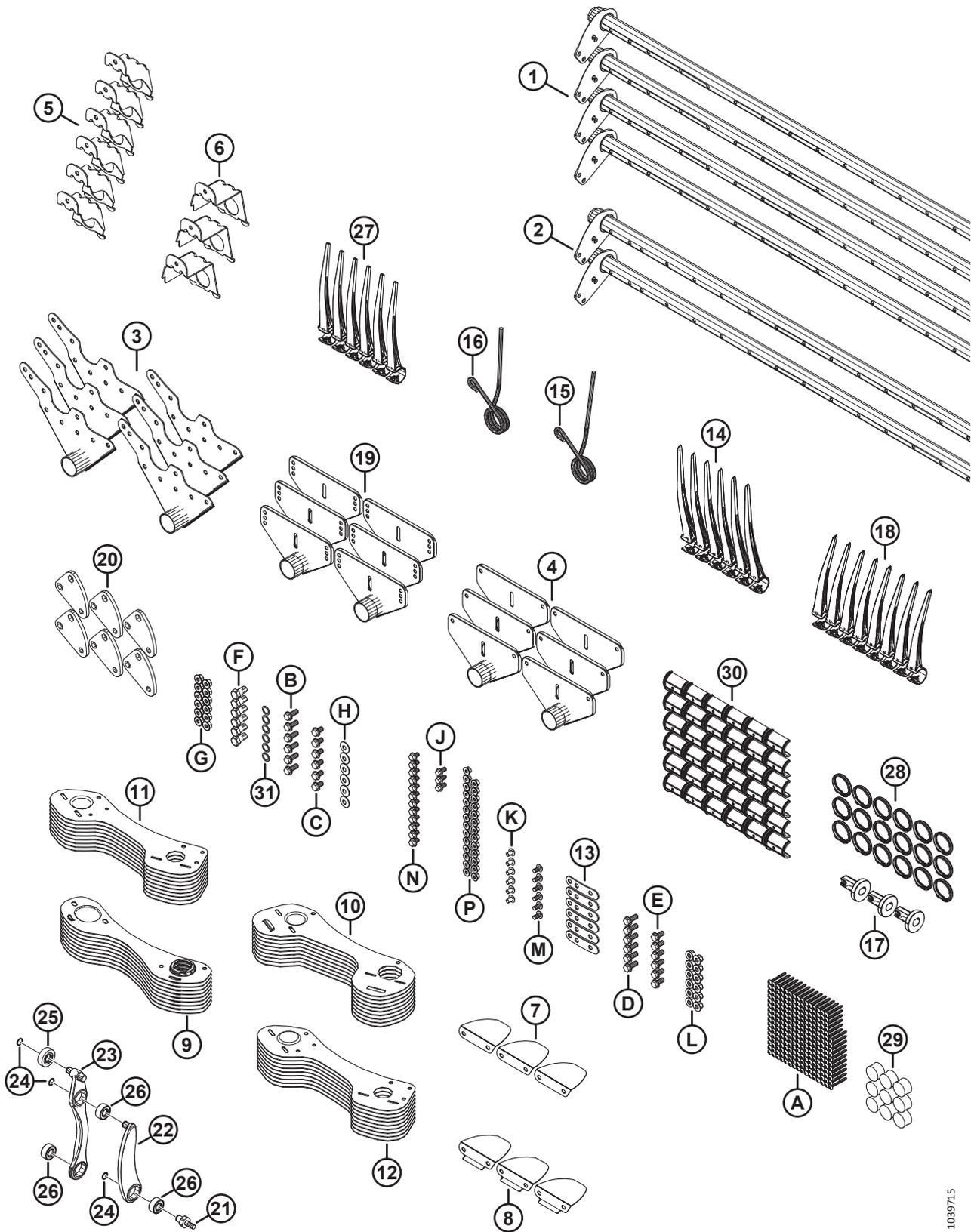
538. Stückzahlen (einzelne Finger): FD230 = 76, FD235 = 89, FD241 = 106. Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

539. Stückzahlen (einzelne Schellen): FD230 = 6, FD235 = 8, FD241 = 8. Die Schellen werden nur in Packungen zu 5 Stück verkauft.

540. Stückzahlen: FD230 = 2, FD235 = 3, FD241 = 3.

541. Stückzahlen (einzelne Buchsen): FD230 = 12, FD235 = 16, FD241 = 16. Fingerträgerbuchsen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

# 145 (Wahlrüstung) Haspelumrüstungssätze – zweiteilige Haspel, 6-armig auf 9-armig



**(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 6-ARMIG AUF 9-ARMIG**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7362	SATZ – 30' ZTH 6-ARMIG AUF 9-ARMIG UMBAUSATZ <sup>542</sup>		
1	311368	FINGERTRÄGER – 30' ZTH SCHMAL	4	
2	311365	FINGERTRÄGER – 30' ZTH BREIT	2	
3	335924	HALTEBLECH – KURVENSCHWEIBENSEITE (SCHWEISSTEIL)	6	
4	311347	HALTEBLECH – ABSCHLUSSEITE	6	
5	311964	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL-KURVENSCHWEIBENSEITE	6	
6	311965	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL ABSCHLUSSEITE	3	
7	311906	LEITBLECH – KURVENSCHWEIBE INNEN	3	
8	311729	LEITBLECH – KURVENSCHWEIBE AUSSEN	3	
9	311870	ABDECKBLECH – 9 ARME RECHTE HASPEL, ABSCHLUSSEITE	9	
10	311868	ABDECKBLECH – 9-ARMIGE LINKE HASPEL, KURVENSCHWEIBENSEITE	9	
11	311864	ABDECKBLECH – AUSSEN LINKS 9 ARME	9	
12	311863	ABDECKBLECH – AUSSEN RECHTS 9 ARME	9	
13	311672	BAND	6	
14	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>543</sup>	6	
15	<b>368766</b>	<b>FINGER – KURVENSCHWEIBENSEITE GEBOGEN</b>	<b>3</b>	
16	311325	FINGER – KURVENSCHWEIBENSEITE, AUSSEN	3	
17	273968	BUCHSE – SEITENBLECH	3	
18	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>543</sup>	8	
19	273523	ARM SCHWEISSTEIL – MITTLERE SPANNWEITE	6	
20	228319	VERBINDUNGSPLATTE – KURBEL (GEFRÄST)	6	
21	340146	BOLZEN	6	
22	311615	ARM – BAUGRUPPE <sup>544</sup>	6	
23	311617	ARM – BAUGRUPPE FINGERTRÄGERSTEUERUNG <sup>545</sup>	6	
24	273536	HALTERING	18	
25	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	6	
26	273347	LAGERUNG	18	
27	174849	FINGER – KUNSTSTOFF ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>546</sup>	237	

542. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

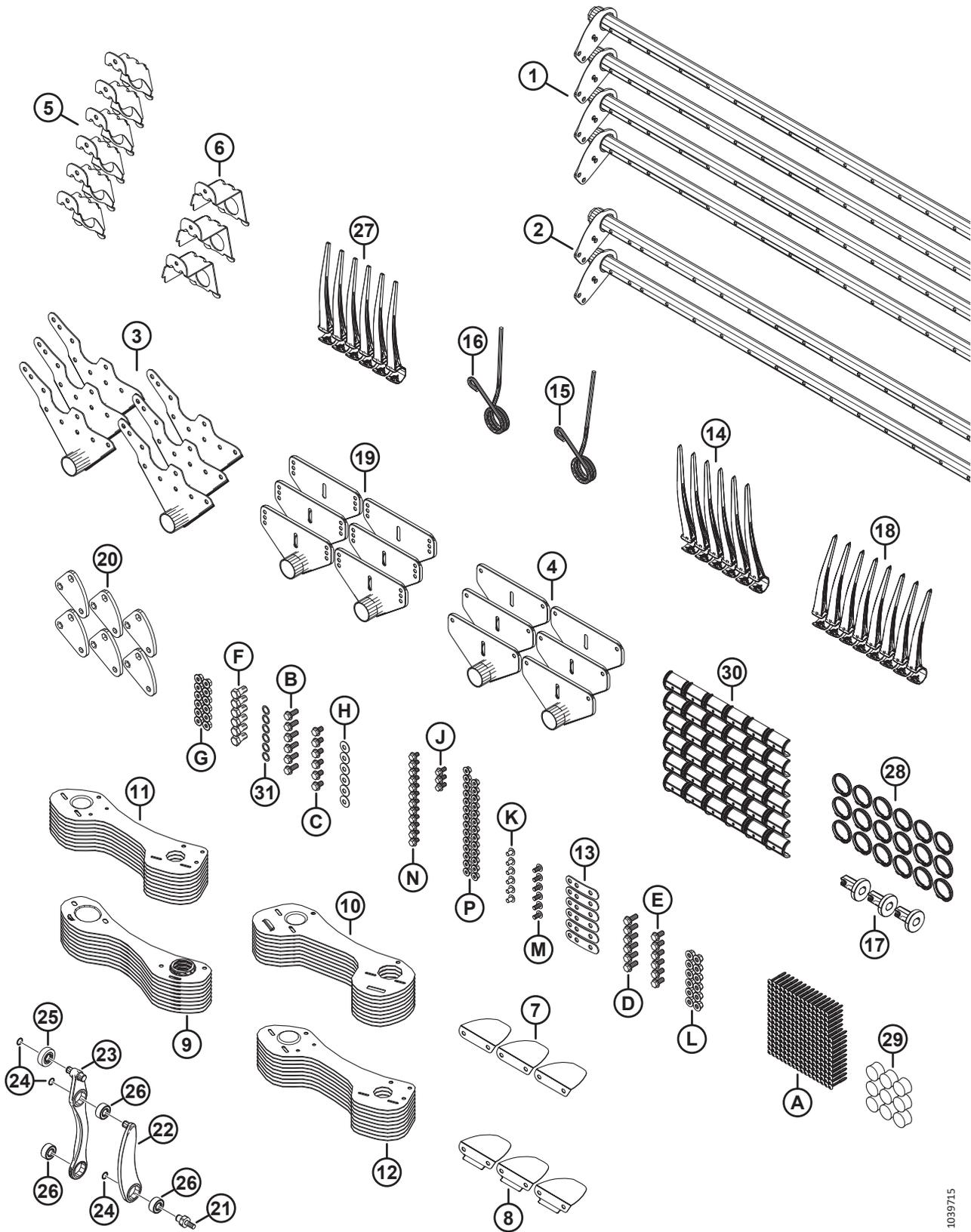
543. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Finger. Linke angewinkelte Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

544. Die Arm-Baugruppe enthält einen Sicherungsring (MD #273536) und eine Lagerung (MD #273347).

545. Die Fingerträgersteuerungsbaugruppe enthält zwei Sicherungsringe (MD #273536), eine Kurvenrollenlagerung (MD #273524) und zwei Lagerungen (MD #273347).

546. Die aufgeführten Stückzahlen beziehen sich auf einzelne Finger. Kunststofffinger werden nur in Packungen zu 10 Stück verkauft.

(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEIFELIGE HASPEL, 6-ARMIG AUF 9-ARMIG



1039715

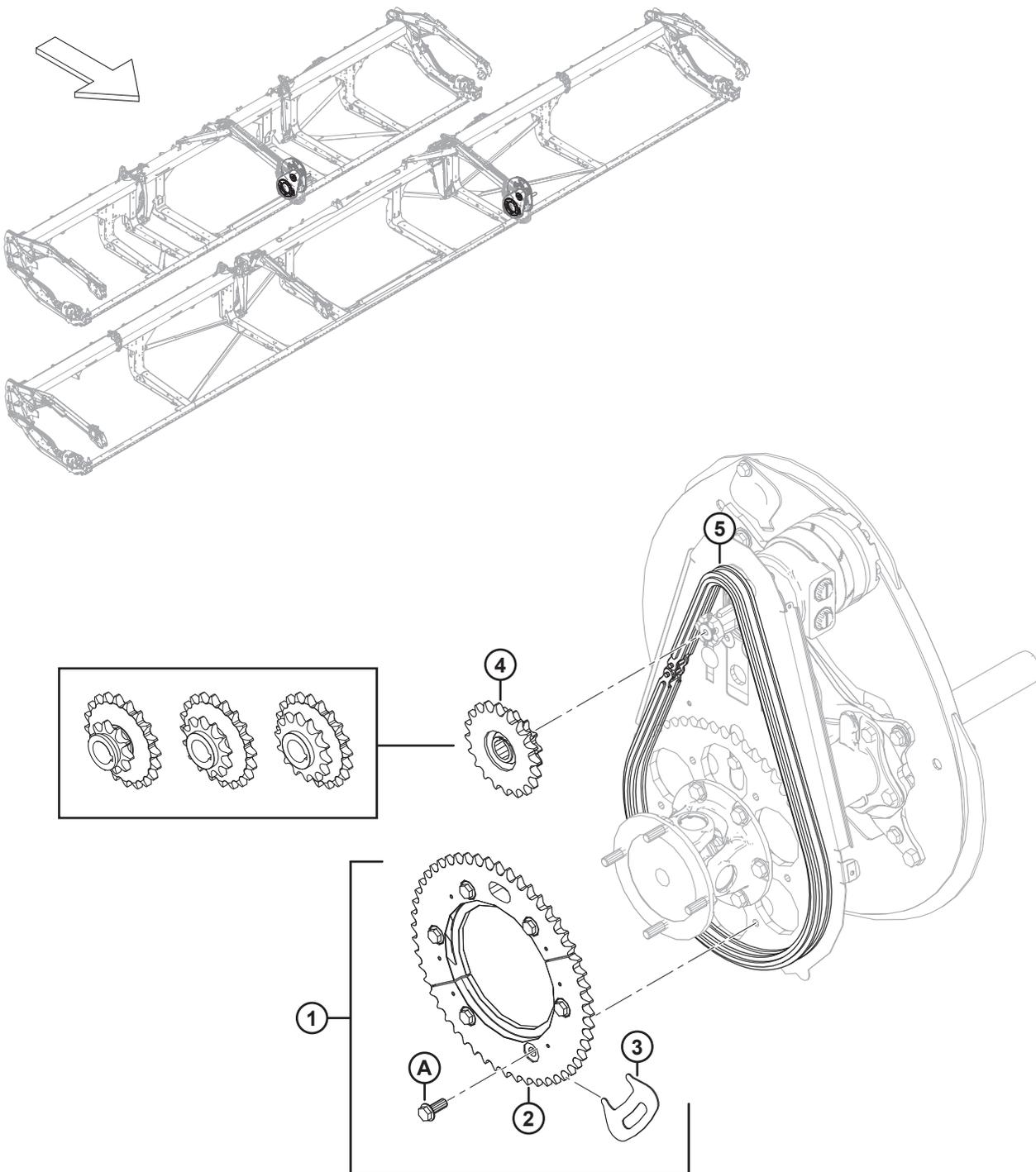
(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPELUMRÜSTUNGSSÄTZE – ZWEITEILIGE HASPEL, 6-ARMIG AUF 9-ARMIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
28	220941	SCHELLE – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (KARTON MIT 5 STÜCK) <sup>547</sup>	18	
29	137980	ABSCHLUSSSTOPFEN – FINGERTRÄGER	9	
30	220939	FINGERTRÄGERBUCHSE (KARTON VON 25 STÜCK) <sup>548</sup>	36	
31	137529	BEILAGSCHEIBE – KURBELLAGERUNG	6	
A	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
B	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
C	320187	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 20-SPCL-8,8-ZINK		
D	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-ZINK		
E	320175	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL M12 X 1,75 X 25-SAF-8,8-ZINK		
F	228316	SCHRAUBE – SK M16 X 1,5 X 30-SPCL-8,8 ZINK		
G	184697	MUTTER – SK GEZ FLS, M12 X 1,75-8-AA1J		
H	184597	UNTERLEGSCHIEBE – KONISCH, FEDER M12-ZINK		
J	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
K	136640	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J		
L	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
M	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		
N	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
P	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

547. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Schellen. Schellen für Fingerträgerbuchsen werden nur in Packungen zu 5 Stück verkauft.

548. Die aufgeführten Mengenangaben beziehen sich auf einzelne Buchsen. Fingerträgerbuchsen werden nur in Packungen zu 25 Stück verkauft.

# 146 (Wahlausrüstung) Haspel – Antrieb, Satz mit zwei Drehzahlen



(WAHLAUSRÜSTUNG) HASPEL – ANTRIEB, SATZ MIT ZWEI DREHZAHLEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	311882	SATZ – 2 DREHZAHLEN <sup>549</sup>	1	
2	NSE	KETTENRAD – BEARBEITET 52-ZAHNIG	1	
3	NSE	WERKZEUG – KETTENRAD	1	
4	273451	KETTENRAD – DUAL 10–20 (CASE IH 7160/9260) <sup>550</sup>	1	
	273453	KETTENRAD – DUAL 14-20 (CASE IH AF9/AF10/AF11) <sup>551</sup>	1	
5	273907	KETTE – RC 60 ENDLOS 76 GLIEDER <sup>552</sup>	OPT	
	273963	KETTE – RK K/M STECKER 76 GLIEDER <sup>552</sup>	OPT	
A	320192	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		

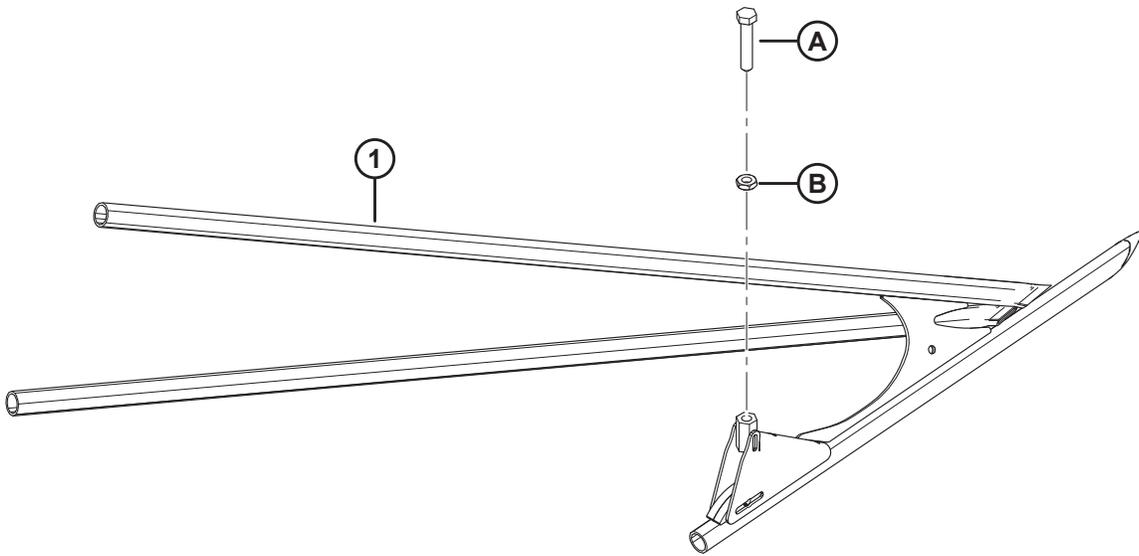
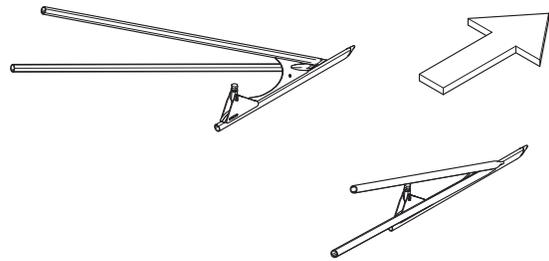
549. Der Satz enthält ein 52-zahniges maschinell bearbeitetes Kettenrad (NSE), ein Kettenrad-Werkzeug (NSE), sechs Schrauben (MD #320192) und eine Anleitung. Bestellen Sie das Antriebskettenrad (Artikel Nr. 4) separat.

550. Wird für Mähdrescher der Serie 7160/9260 und frühere Modelle von Case IH verwendet. 2000 psi Druck im Kreislauf des Haspelantriebs.

551. Wird für die Mähdrescher AF9/AF10/AF11 von Case IH verwendet. 3000 psi Druck im Kreislauf des Haspelantriebs.

552. Die Kette ist **NICHT** im Satz enthalten (MD #311882). Eine neue Kette wird empfohlen, wenn der Satz an einem Gerät mit Betriebsstunden installiert wird und es sich nicht um ein neues Schneidwerk handelt. Eine verschlissene Kette beeinträchtigt die Passung der Kettenradhälften zueinander.

# 147 (Wahlausrüstung) Halmteiler für Reis



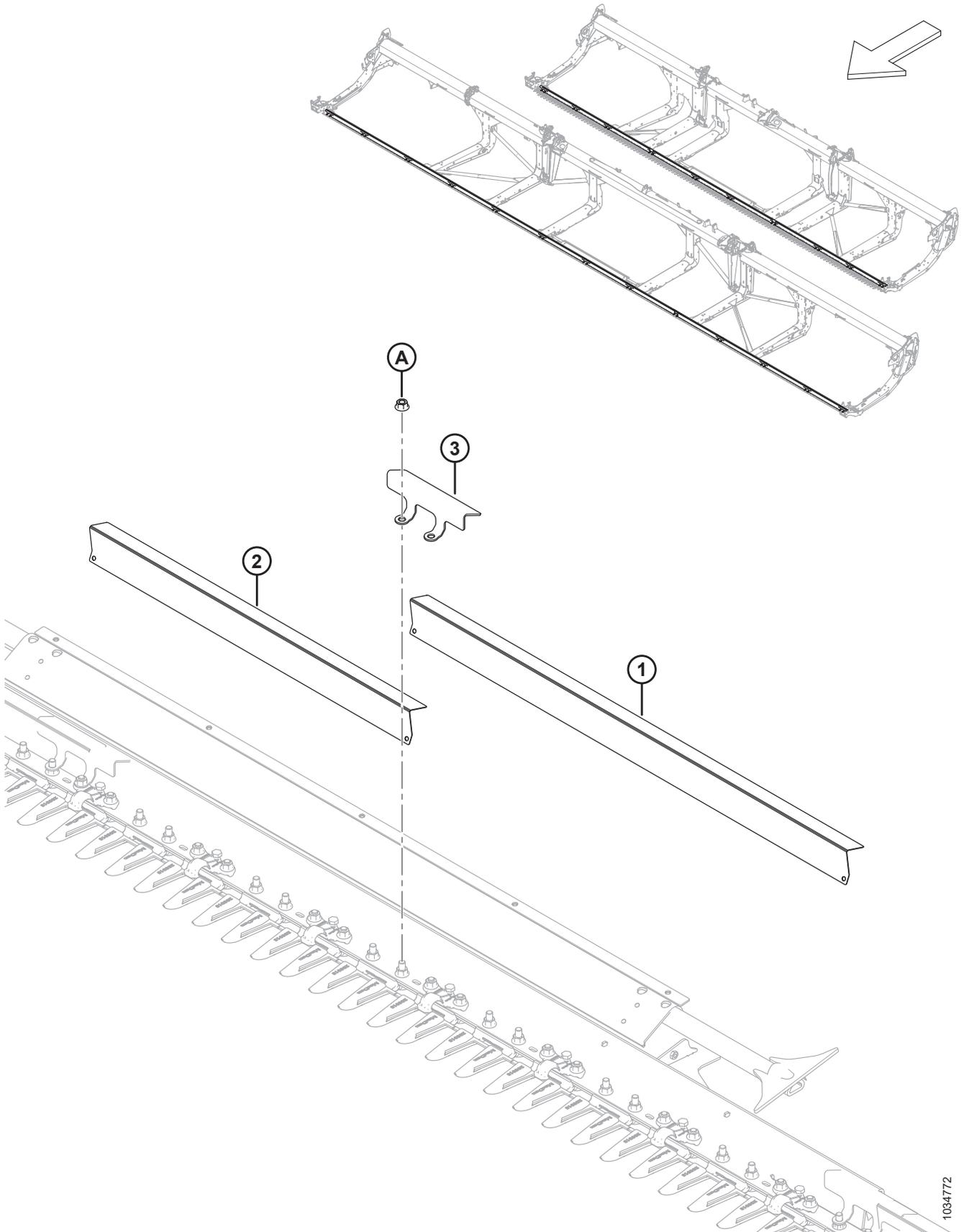
(WAHLAUSRÜSTUNG) HALMTEILER FÜR REIS

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7238	HALMTEILER FÜR REIS <sup>553</sup>		
1	340095	HALMTEILER – REIS, ROHRSCHEISSTEIL LINKS	1	
	340096	HALMTEILER – REIS, ROHRSCHEISSTEIL RECHTS	1	
A	232762	STELLSCHRAUBE – BEARBEITET		
B	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J		

---

553. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 148 (Optional) Steinschutzsatz



## (OPTIONAL) STEINSCHUTZSATZ

### BEACHTEN:

Für Schneidwerke FD261 ist eine aus Satz B7122 und eine aus Satz B7123 erforderlich.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7122	SATZ – STEINSCHUTZ, FD225, FD230, FD235 UND FD241 <sup>554</sup>		
	B7123	SATZ – STEINSCHUTZ, FD240, FD245 UND FD250 <sup>554</sup>		
1	233800	ABDECKUNG – STEINSCHUTZ LANG <sup>555</sup>		
2	233799	ABDECKUNG – STEINSCHUTZ KURZ <sup>556</sup>		
3	233635	KLEMME – STEINSCHUTZ <sup>557</sup>		
A	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		

---

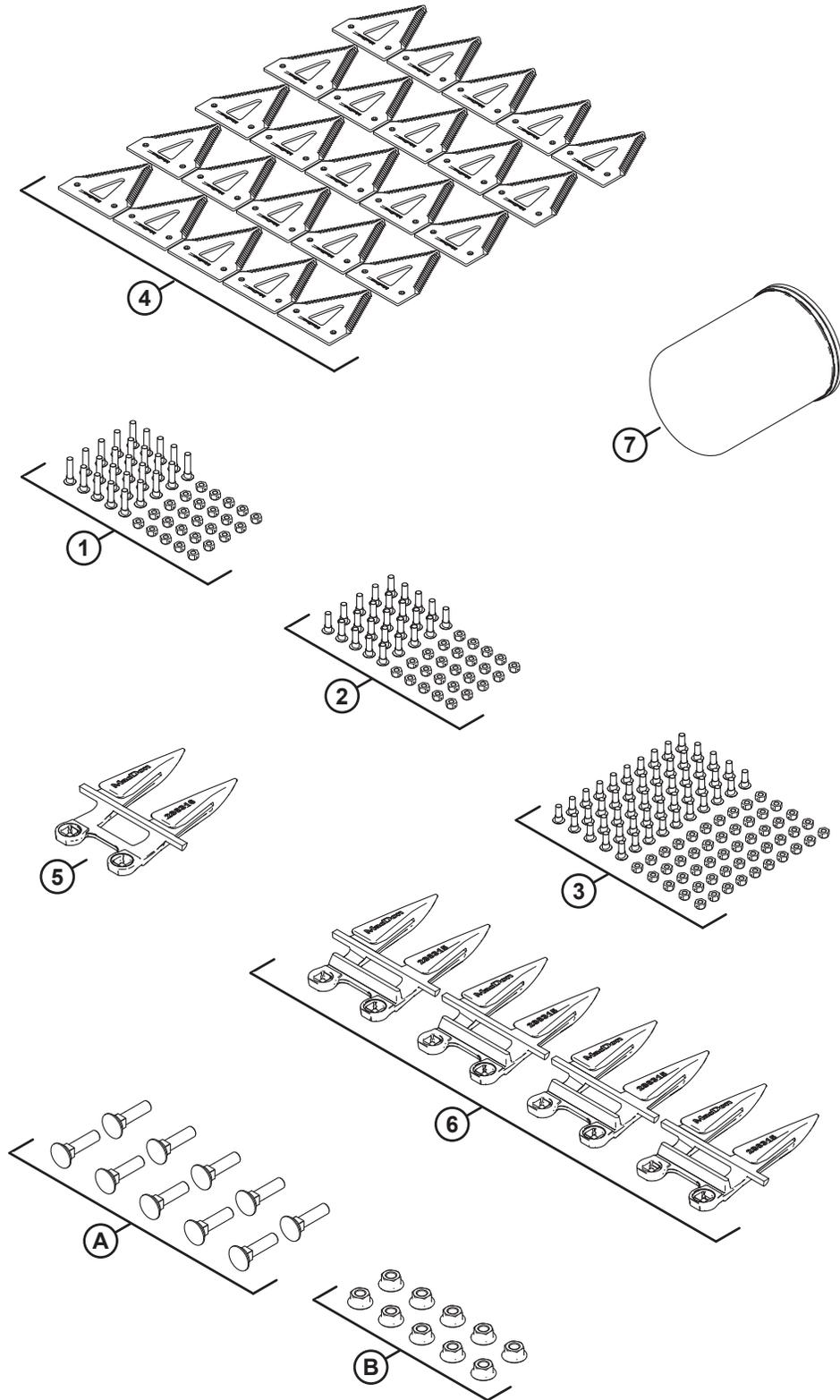
554. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

555. Mengen pro Satz: B7122 = 4, B7123 = 10.

556. Mengen pro Satz: B7122 = 9, B7123 = 4.

557. Mengen pro Satz: B7122 = 14, B7123 = 15.

# 149 (Optional) Wartungssatz – spitze Messerfinger, grob gezahnte Messer



(OPTIONAL) WARTUNGSSATZ – SPITZE MESSERFINGER, GROB GEZAHNTE MESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7155	SATZ – WARTUNG, SPITZ, GROB GEZAHNT <sup>558</sup>		
	311789	SATZ – FD2 WARTUNG, SPITZ, GROB GEZAHNT <sup>559</sup>		
1	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 x 29 K/M MUTTER, PACKUNG MIT 25 STÜCK. <sup>560</sup>	1	
2	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK <sup>560</sup>	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK <sup>560</sup>	1	
4	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK <sup>561</sup>	1	
5	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	1	
6	286315	MESSERFINGER – SPITZ	4	
7	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		

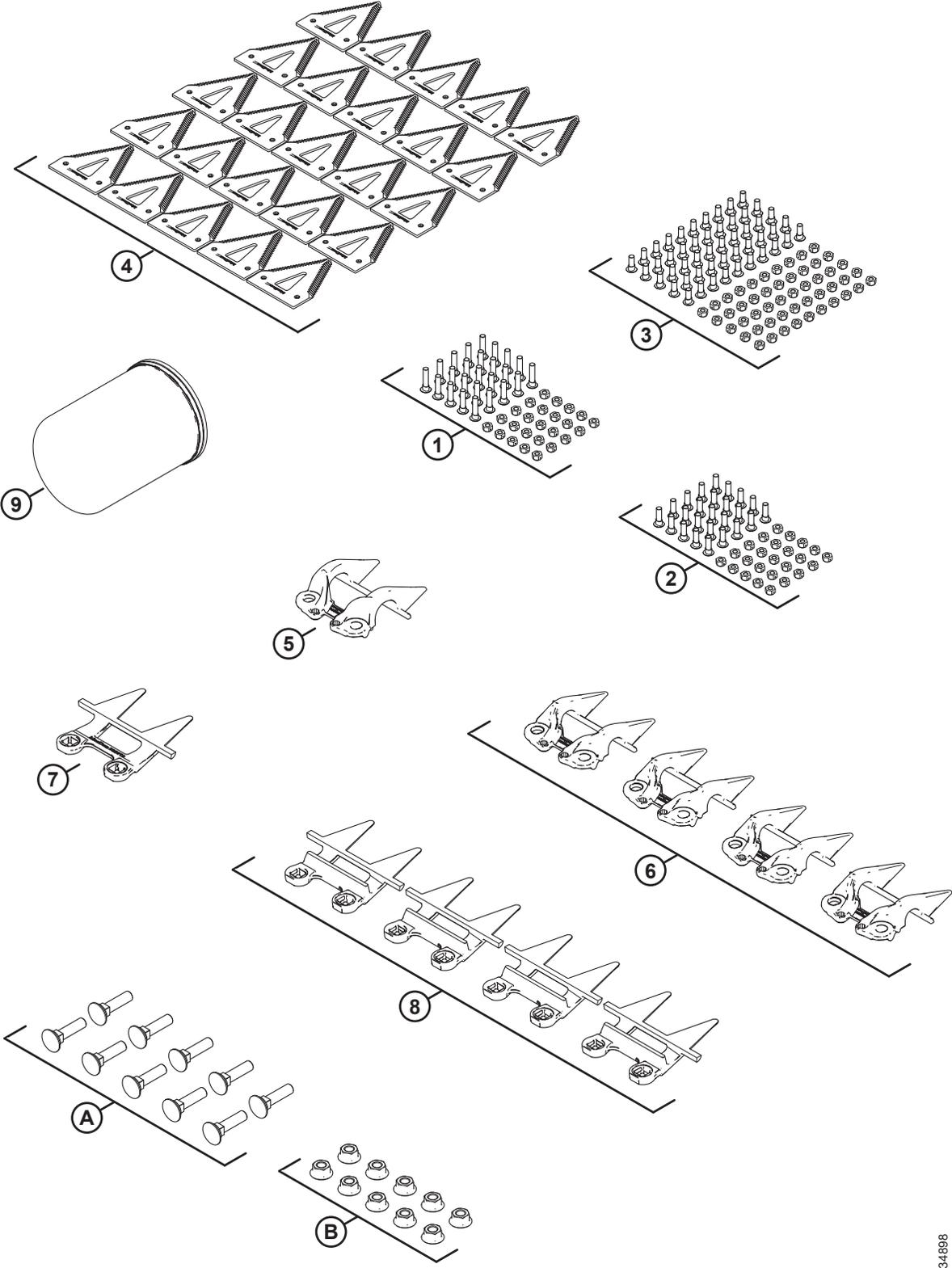
558. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich. Dies ist in Nordamerika nicht zum Verkauf erhältlich.

559. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

560. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

561. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

# 150 (Wahlausrüstung) Wartungssatz – PlugFree™ Messerfinger, grob gezahnte Messer



(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ – PLUGFREE™ MESSERFINGER, GROB GEZAHNTE MESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7156	SATZ – WARTUNG, PLUGFREE, GROB GEZAHNT <sup>562</sup>		
	311790	SATZ – FD2 WARTUNG, PF, GROB GEZAHNT <sup>563</sup>		
1	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 x 29 K/M MUTTER, PACKUNG MIT 25 STÜCK. <sup>564</sup>	1	
2	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK <sup>564</sup>	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK <sup>564</sup>	1	
4	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK <sup>565</sup>	1	
5	286331	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE SEITE	1	
6	286330	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE	4	
7	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE	1	
8	286318	MESSERFINGER – PLUGFREE	4	
9	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
A	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
B	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		

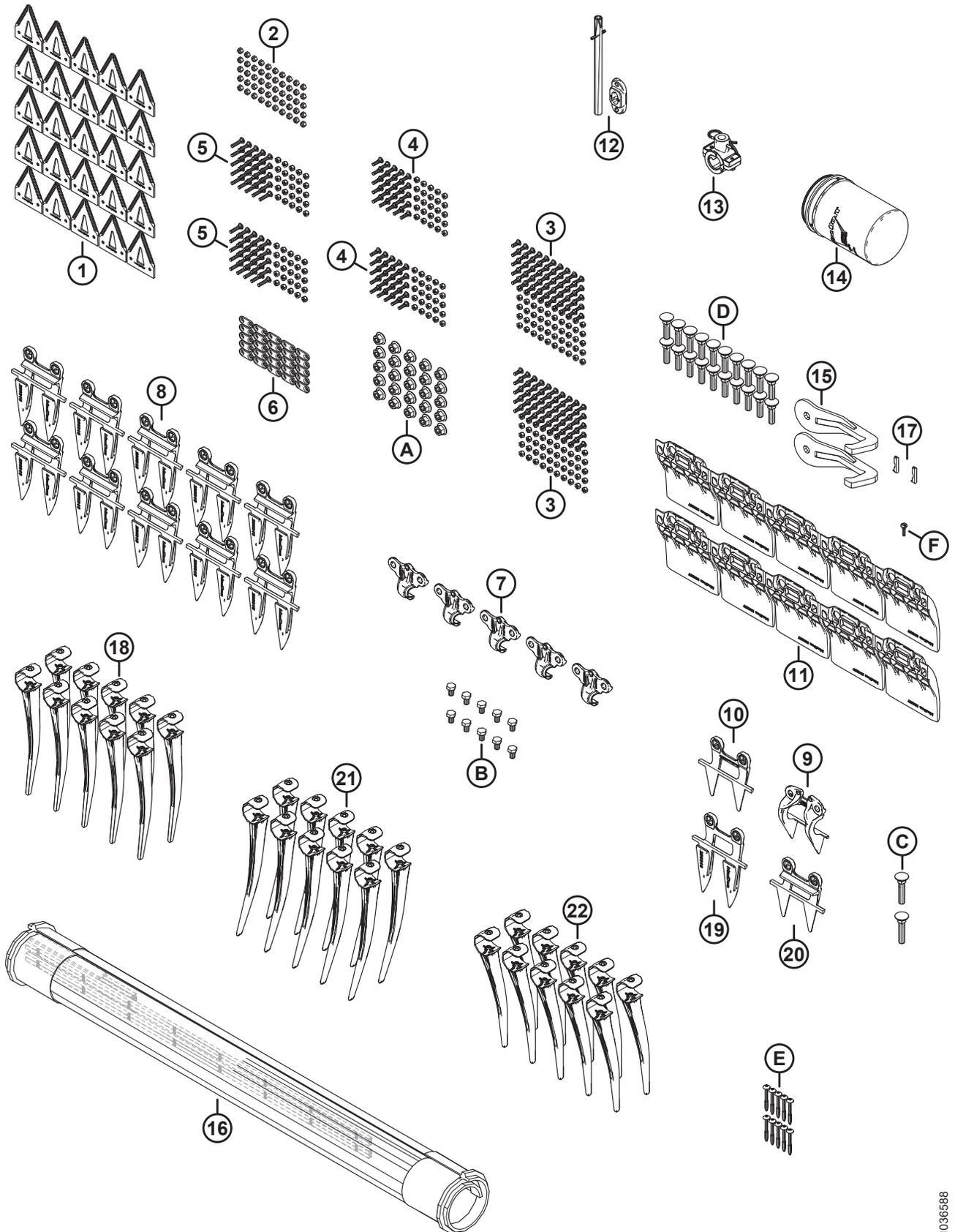
562. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

563. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

564. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

565. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

# 151 (Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Einzelmesser



(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – EINZELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7365	SATZ – WARTUNG PLUS, EM FD2 <sup>566</sup>		
	340492	SATZ – WARTUNG PLUS, EM FD2 <sup>567</sup>		
1	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK <sup>568</sup>	1	
2	286479	SATZ – MUTTER ZENTRAL SICHERND SNKK M6 x 1 PACKUNG MIT 50 STÜCK <sup>569</sup>	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK <sup>569</sup>	2	
4	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK <sup>569</sup>	2	
5	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 X 29 K/M MUTTER 25 STÜCK <sup>569</sup>	2	
6	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG, PACKUNG MIT 25 STÜCK <sup>570</sup>	1	
7	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZE	5	
8	286315	MESSERFINGER – SPITZ	10	
9	286331	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE SEITE	1	
10	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE	1	
11	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	10	
12	337152	SATZ – FINGER <sup>571</sup>	1	
13	276839	SATZ – HASPELFINGERHALTER GETEILT, 5x <sup>572</sup>	1	
14	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
15	258876	SCHWEISSTEIL – ABREISSHAKEN	2	
16	319105	SATZ – SEITENBANDREPARATUR 50“ <sup>573</sup>	1	
	NSE	SEITENBAND – REPARATUR 50“, 500-MM-STÜCK		
	319095	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50“ <sup>574</sup>		
17	275864	SCHLÜSSEL – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR	2	
18	174849	FINGER – KUNSTSTOFF, ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>575</sup>	1	
19	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	1	
20	286318	MESSERFINGER – PLUGFREE	1	

566. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

567. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

568. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

569. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

570. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit Verstärkungsstangen.

571. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

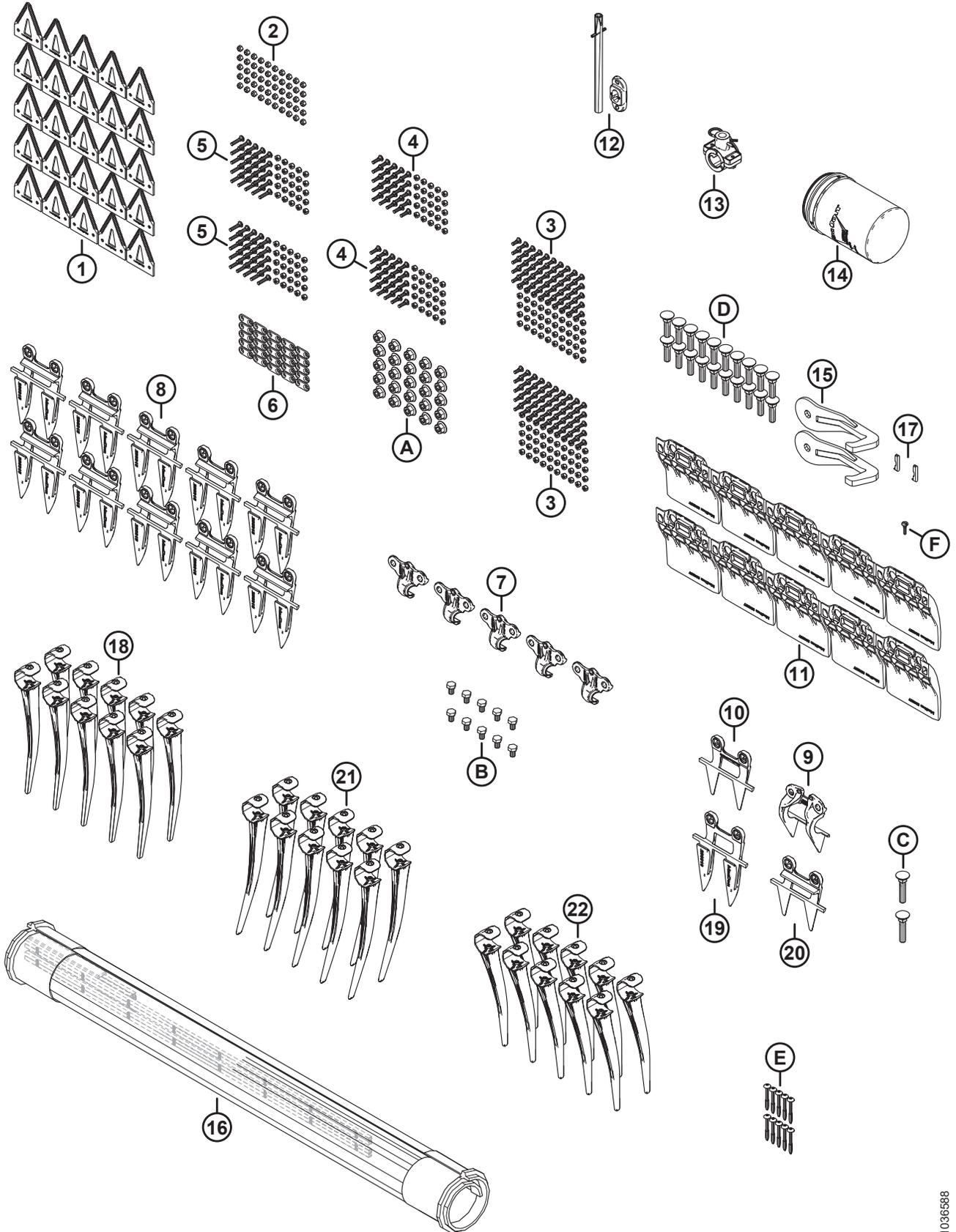
572. Der Satz enthält 5 geteilte Haspelfingerhalter (NSE), 10 Abstandhalter (NSE), 5 Federstecker (MD #123180), Befestigungsteile und eine Anleitung.

573. Der Satz enthält einen Seitenbandreparaturabschnitt (NSE) und zwei Seitenbandanschlussätze (MD #319095).

574. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [12 Seitenband, Seite 27](#).

575. Die angegebenen Stückzahlen beziehen sich auf die Anzahl von Packungen zu 10 Stück mit Kunststoffingern in robuster Ausführung.

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – EINZELMESSER



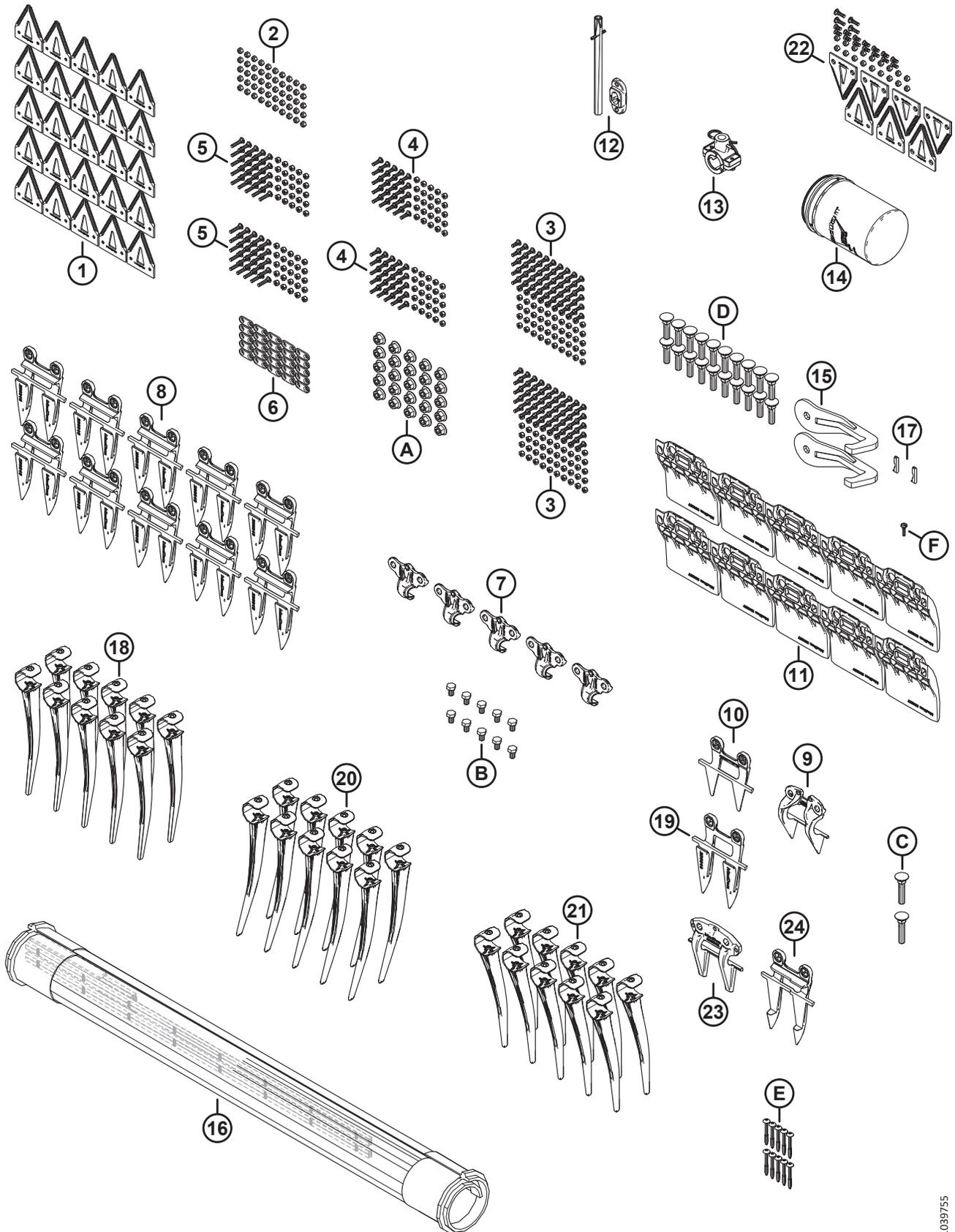
(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – EINZELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
21	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>576</sup>	1	
22	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>576</sup>	1	
A	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
B	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
C	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
D	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
E	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
F	135630	SCHRAUBE – FRRA #12-24 NC X 0,920 ZOLL LG (50 STÜCK)		

---

576. Die angegebenen Mengen beziehen sich auf Packungen zu 10 Stück mit angewinkelten Fingern.

# 152 (Wahlausrüstung) Wartungssatz Plus – Doppelmesser



**(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – DOPPELMESSER**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7366	SATZ – WARTUNG PLUS, DM FD2 <sup>577</sup>		
	340493	SATZ – WARTUNG PLUS, DM FD2 <sup>578</sup>		
1	286461	KLINGE – CLEARCUT GROB, PACKUNG MIT 25 STÜCK <sup>579</sup>	1	
2	286479	SATZ – MUTTER ZENTRAL SICHERND SNKK M6 x 1 PACKUNG MIT 50 STÜCK <sup>580</sup>	1	
3	286475	SATZ – SCHRAUBE M6 X 18 K/M MUTTER 50 STÜCK <sup>580</sup>	2	
4	286476	SATZ – SCHRAUBE M6 X 22 K/M MUTTER 25 STÜCK <sup>580</sup>	2	
5	286477	SATZ – SCHRAUBE M6 X 29 K/M MUTTER 25 STÜCK <sup>580</sup>	2	
6	286481	STANGE – VERSTÄRKUNG, PACKUNG MIT 25 STÜCK <sup>581</sup>	1	
7	286329	DRUCKDAUMEN – SPITZE	5	
8	286315	MESSERFINGER – SPITZ	10	
9	286331	DRUCKDAUMEN – PLUGFREE SEITE	1	
10	286319	MESSERFINGER – PLUGFREE SEITE	1	
11	286257	KUFE – VERSCHLEISSPLATTE, MESSERBALKEN	10	
12	337152	SATZ – FINGER <sup>582</sup>	1	
13	276839	SATZ – HASPELFINGERHALTER GETEILT, 5x <sup>583</sup>	1	
14	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
15	258876	SCHWEISSTEIL – ABREISSHAKEN	2	
16	319105	SATZ – SEITENBANDREPARATUR 50“ <sup>584</sup>	1	
	NSE	SEITENBAND – REPARATUR 50“, 500-MM-STÜCK		
	319095	SATZ – SEITENBANDANSCHLUSS 50“ <sup>585</sup>		
17	275864	SCHLÜSSEL – SEITENBAND-ANTRIEBSMOTOR	2	
18	174849	FINGER – KUNSTSTOFF, ROBUSTE AUSFÜHRUNG (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>586</sup>	1	
19	286316	MESSERFINGER – SPITZE SEITE	1	

577. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich. Dieser Satz ist in Nordamerika nicht zum Verkauf erhältlich.

578. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile.

579. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit grob gezahnten Klingen.

580. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl der Schraubensätze.

581. Die angegebene Menge bezieht sich auf die Anzahl von Packungen mit 25 Stück mit Verstärkungsstangen.

582. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

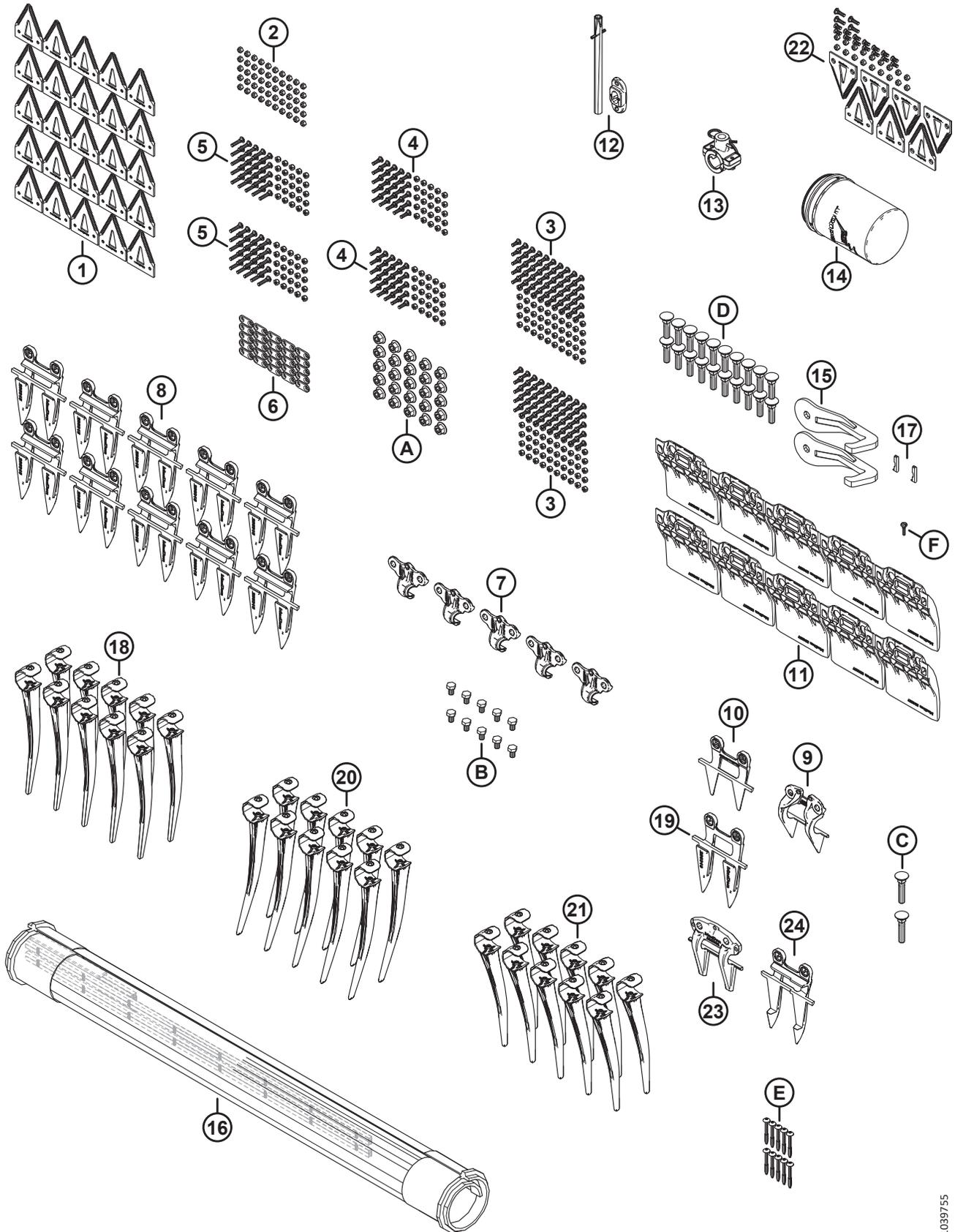
583. Der Satz enthält 5 geteilte Haspelfingerhalter (NSE), 10 Abstandhalter (NSE), 5 Federstecker (MD #123180), Befestigungsteile und eine Anleitung.

584. Der Satz enthält einen Seitenbandreparaturabschnitt (NSE) und zwei Seitenbandanschlussätze (MD #319095).

585. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt [12 Seitenband, Seite 27](#).

586. Die angegebenen Stückzahlen beziehen sich auf die Anzahl von Packungen zu 10 Stück mit Kunststoffingern in robuster Ausführung.

(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – DOPPELMESSER



1039755

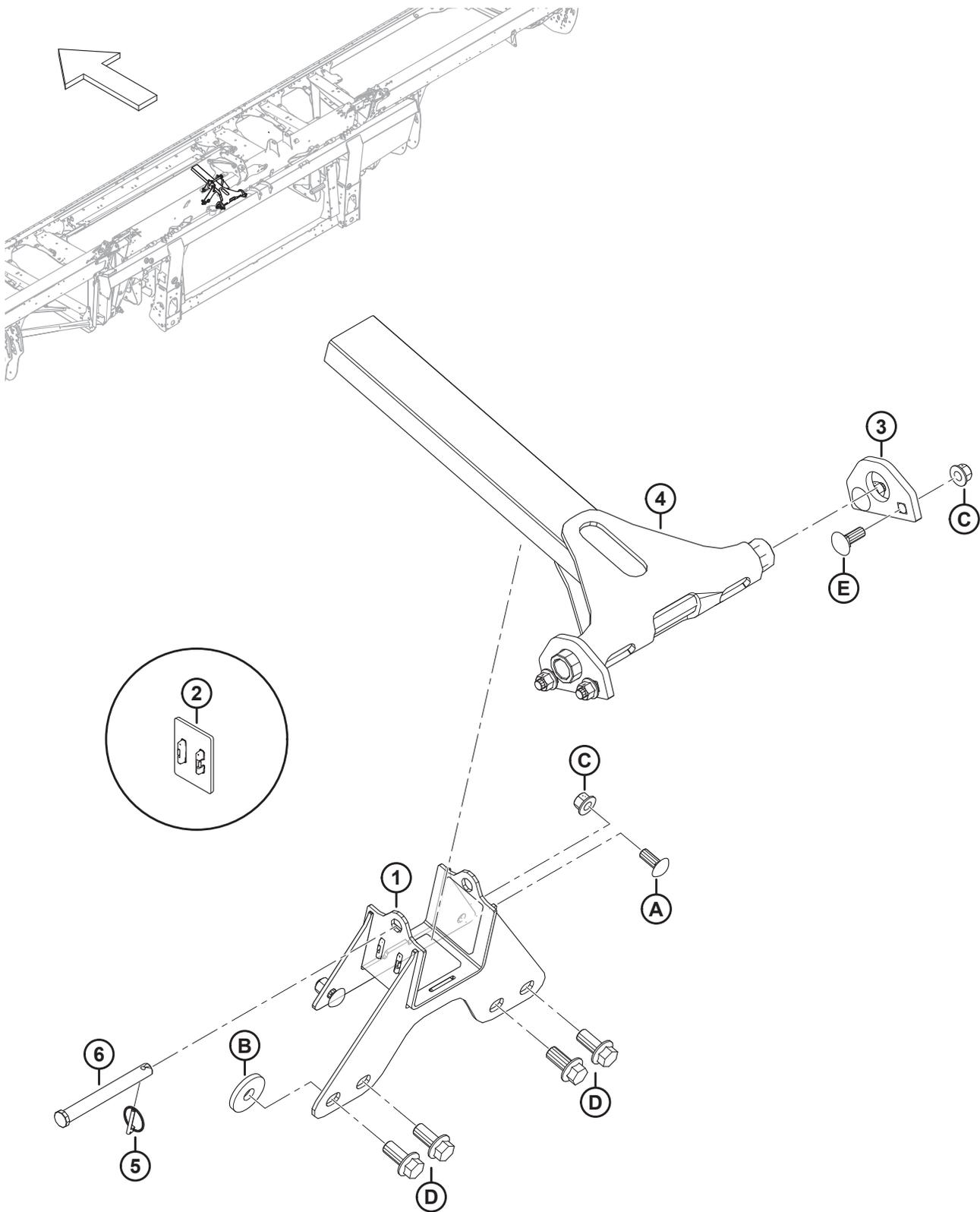
(WAHLAUSRÜSTUNG) WARTUNGSSATZ PLUS – DOPPELMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	311523	FINGER – KUNSTSTOFF, RECHTS ANGEWINKELT, 52 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>587</sup>	1	
21	360540	FINGER – KUNSTSTOFF, LINKS ANGEWINKELT, 45 MM (PACKUNG MIT 10 STÜCK) <sup>587</sup>	1	
22	286861	SATZ – CLEARCUT GROB GEZAHNT MITTIG <sup>588</sup>	1	
23	286332	DRUCKDAUMEN – SPITZE MITTE	1	
24	286317	MESSERFINGER – SPITZE MITTE	1	
A	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
B	136005	SCHRAUBE – SK FGW VGL M10 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
C	226280	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 60-8,8		
D	226295	SCHRAUBE – FRVK SAF M12 X 47-8,8		
E	252687	SCHRAUBE – 48° PLASTITE DOPPELHELIX		
F	135630	SCHRAUBE – FRRA #12-24 NC X 0,920 ZOLL LG (50 STÜCK)		

587. Die angegebenen Mengen beziehen sich auf Packungen zu 10 Stück mit angewinkelten Fingern.

588. Der Satz enthält fünf grob gezahnte obere ClearCut™ Klingen (NSE), zwei grob gezahnte untere ClearCut™ Klingen (NSE) und Befestigungsteile.

# 153 (Optional) Seitenhang-Stabilisierungssatz



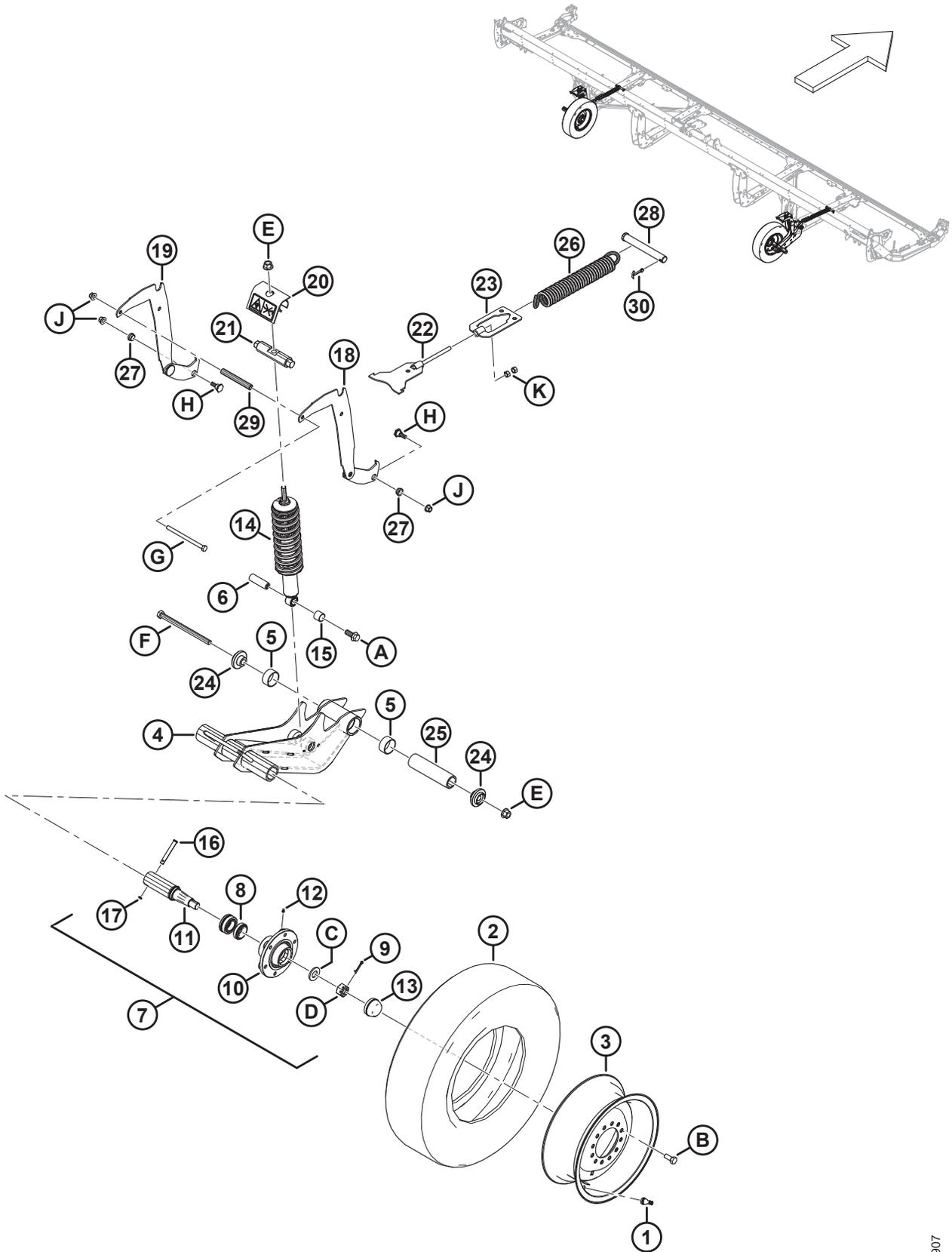
(OPTIONAL) SEITENHANG-STABILISIERUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7028	SATZ – SEITENHANG-STABILISIERUNG <sup>589</sup>		
1	258732	BAUGRUPPE – SEITENHANG-STABILISIERUNGSSATZ HALTERUNG <sup>590</sup>	1	
2	273831	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	3	
3	258343	NASE – SEITENHANG-STABILISIERUNG	2	
4	258326	SCHWEISSTEIL – SEITENHANG-STABILISIERUNG	1	
5	50193	SPLINT – KLAPP	1	
6	49378	STIFT – GABEL	1	
A	152702	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		
B	152009	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET 5/8		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136378	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 35-10,9		
E	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		

589. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

590. Die Halterungsbaugruppe umfasst drei Verschleißpolster (MD #273831).

# 154 (Optional) Tasträder



## (OPTIONAL) TASTRÄDER

### BEACHTEN:

An den Schneidwerken FD261 können bis zu zwei Sätze Tasträder installiert werden.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	C2171	TASTRÄDER – SATZ <sup>591</sup>		
	B7398	SATZ – REIFEN, 225/75R15 LRF <sup>591</sup>		
1	230968	EINSATZ – REIFENVENTILBAUGRUPPE #TR-416	2	
2	327808	REIFEN – ST 225/75 R15 LRF	2	
3	327807	RAD – 15 X 6 WEISS <sup>592</sup>	2	
	144531	RAD – 15 x 6 LB <sup>593</sup>	N/B	
	327802	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 655 KPA (95 PSI) <sup>594</sup>	2	
	327717	AUFKLEBER – REIFENDRUCK, 552 KPA (80 PSI) <sup>595</sup>	N/B	
	B6460	SATZ – TASTRÄDER <sup>591</sup>		
4	327682	BAUGRUPPE – SCHWENKARM <sup>596</sup>	2	
5	327600	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
6	316793	STIFT	2	
7	316330	BAUGRUPPE – NABE <sup>597</sup>	2	
8	316851	SATZ – RADLAGERUNG	2	
9	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	2	
10	316847	NABE	2	
11	316848	ACHSZAPFEN	2	
12	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4-28 in UNF	2	
13	30520	KAPPE – STAUB	2	
14	327798	DÄMPFER – SCHNEIDWERK <sup>598</sup>	2	
15	133992	LAGERBUCHSE – VERBUND	2	
16	101007	STIFT – GABEL	2	

591. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

592. Das Rad (MD #327807) wird mit dem Reifen (MD # 327808) verwendet.

593. Das Rad (MD #144531) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen (MD # 230483) erhältlich. Das Rad (MD #144531) ist **NICHT** im Räder- und Reifensatz B7398 enthalten.

594. Der Reifendruckaufkleber MD #(327802) (655 kPa [95 psi]) wird bei Reifen MD #(327808) verwendet.

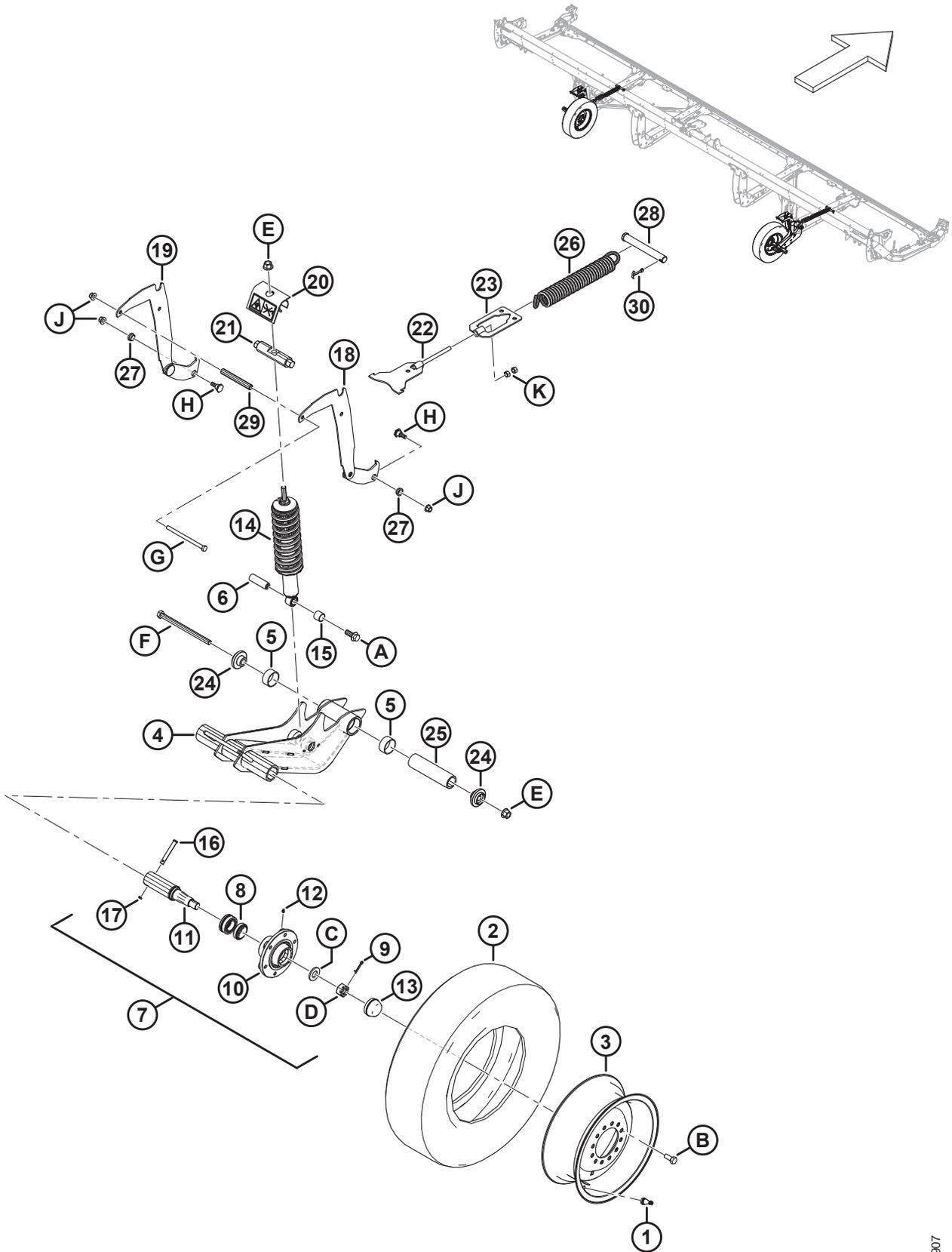
595. Der Reifendruckaufkleber MD #327717 (552 kPa [80 psi]) bleibt als Austauschteil für ersetzte Reifen MD #230483 erhältlich.

596. Die Schwenkarm-Baugruppe enthält zwei Verbundbuchsen (MD #327600).

597. Die Naben-Baugruppe enthält Sicherungssplint (MD #18608), Verschraubung (MD #18671), sechs Schrauben (MD #18916), Staubkappe (MD #30520), Nabe (MD #316847), Spindel (MD #316848), Radlagerungssatz (MD #316851), Mutter (MD #316859) und Unterlegscheibe (MD #316860).

598. Der Dämpfer enthält Verbundbuchse (MD #133992).

(OPTIONAL) TASTRÄDER

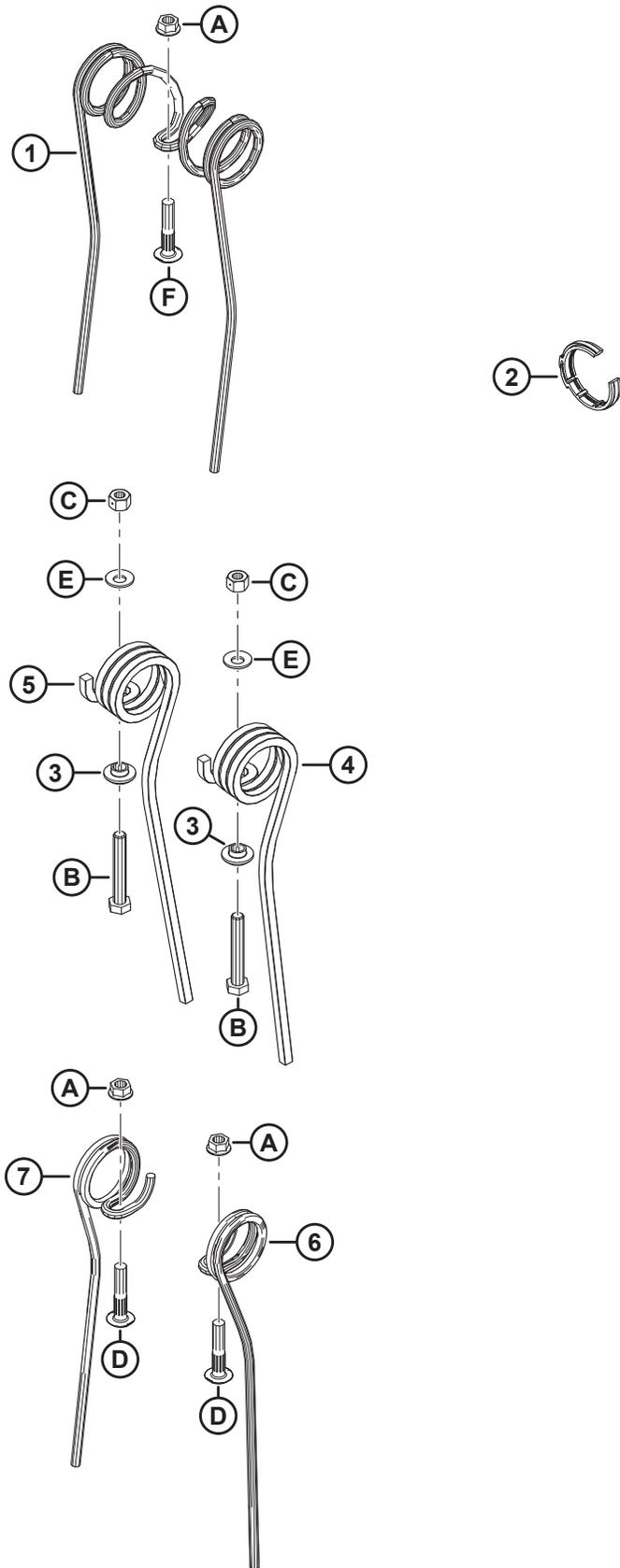


(OPTIONAL) TASTRÄDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
17	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	2	
18	327656	SCHWEISSTEIL – AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG	2	
19	327655	SCHWEISSTEIL – AUFNAHME, HÖHENEINSTELLUNG	2	
20	327089	BAUGRUPPE – VERDREHSICHERUNG <sup>599</sup>	2	
21	316284	STIFT	2	
22	316096	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	2	
23	316095	AUFNAHME (SCHWEISSTEIL)	2	
24	303839	GUSSTEIL – PLATTE	4	
25	303525	DREHSTIFT	2	
26	303520	ZUGFEDER	2	
27	303492	LAGERBUCHSE – VERBUND	4	
28	292692	STIFT – GABEL	2	
29	210985	ABSTANDHALTER	2	
30	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in X 2 in VZ	2	
	327086	AUFKLEBER – ENERGIEFREIGABE	2	
	316662	AUFKLEBER – HÖHENEINSTELLUNG	2	
A	320060	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 40-10,9 ZINK		
B	18916	SCHRAUBE – 90° RAD 9/16 NF X 1,75 OL-AA1J		
C	316860	UNTERLEGSCHIEBE		
D	316859	MUTTER – GESCHLITZT		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	320011	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 240-10,9 ZINK		
G	252272	SCHRAUBE – SK VGL M12 X 1,75 X 180-10,9 ZINK		
H	303251	SCHRAUBE – 19 MM BUND M12 SAF		
J	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
K	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		

599. Die Verdrehsicherungsbaugruppe enthält Aufkleber (MD #327086) für Energiefreigabe.

# 155 (Wahlausrüstung) Stahlhaspelfinger-Umrüstsatz



**(WAHLAUSRÜSTUNG) STAHLHASPELFINGER-UMRÜSTSATZ**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	360679	SATZ – STAHLFINGER, 25' DH, 6 ARME <sup>600</sup>		
	311054	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 30 FUSS DR, 5-ARMIG <sup>600</sup>		
	311055	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 30 FUSS DR, 6-ARMIG <sup>600</sup>		
	311068	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 35 FUSS DR, 5-ARMIG <sup>600</sup>		
	311069	SATZ – STAHLHASPELFINGER, 35 FUSS DR, 6-ARMIG <sup>600</sup>		
1	137092	FINGER <sup>601</sup>		
2	220941	SCHELLE – FINGERTRÄGERBUCHSE, MITTIG GERIPPT (PACKUNG MIT 5 STÜCK) <sup>602</sup>		
3	273052	HALTER – ABSCHLUSSSEITIGE FINGER <sup>603</sup>		
4	311321	FINGER – ABSCHLUSSSEITE, AUSSEN <sup>604</sup>		
5	311322	FINGER – ABSCHLUSSSEITE, INNEN <sup>605</sup>		
6	137754	FINGER – EINZELFINGER RUND RECHTS <sup>606</sup>		
7	137519	FINGER – EINZELFINGER RUND LINKS <sup>607</sup>		
A	30228	SCHRAUBENMUTTER – FLS QG (UNTERSEITE GLATT), 3/8-16 ZOLL UNC GT 5 AA1J		
B	108172	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 65-8,8-AA1J		
C	135800	SCHRAUBENMUTTER – SK ZENTRAL SICHERND SAF M10 X 1,5-9-AA1J		
D	137118	SCHRAUBE – 3/8 ZOLL NC MIT RIPPANSATZ		
E	184584	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M10 STL SAE		

600. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile sowie eine Anleitung. Die Stückzahlangaben finden Sie in den Fußnoten zu den einzelnen Wartungsteilen.

601. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 135, FD230 ZTH 5-armig = 135, FD230 ZTH 6-armig = 135, FD235 ZTH 5-armig = 143, FD235 ZTH 6-armig = 171.

602. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 6, FD230 ZTH 5-armig = 6, FD230 ZTH 6-armig = 8, FD235 ZTH 5-armig = 8, FD235 ZTH 6-armig = 10.

603. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 6, FD230 ZTH 5-armig = 10, FD230 ZTH 6-armig = 12, FD235 ZTH 5-armig = 10, FD235 ZTH 6-armig = 12.

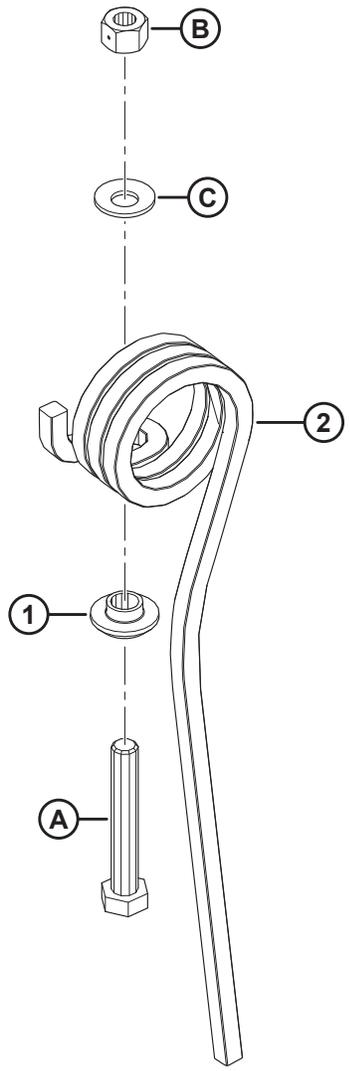
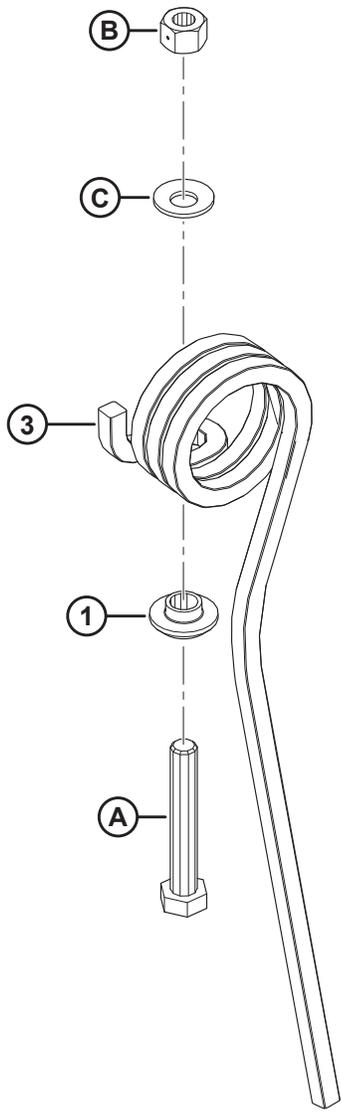
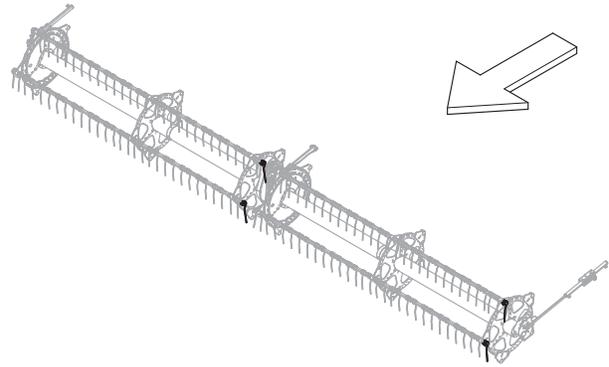
604. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 6, FD230 ZTH 5-armig = 5, FD230 ZTH 6-armig = 6, FD235 ZTH 5-armig = 5, FD235 ZTH 6-armig = 6.

605. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 0, FD230 ZTH 5-armig = 5, FD230 ZTH 6-armig = 6, FD235 ZTH 5-armig = 5, FD235 ZTH 6-armig = 6.

606. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 12, FD230 ZTH 5-armig = 4, FD230 ZTH 6-armig = 6, FD235 ZTH 5-armig = 18, FD235 ZTH 6-armig = 24.

607. Stückzahlen: FD225 DH 6-armig = 9, FD230 ZTH 5-armig = 10, FD230 ZTH 6-armig = 12, FD235 ZTH 5-armig = 30, FD235 ZTH 6-armig = 36.

# 156 (Wahlausrüstung) Sätze Stahlhaspelfinger



(WAHLAUSRÜSTUNG) SÄTZE STAHLHASPELFINGER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	311959	SATZ – ABSCHLUSSEITIGE STAHLFINGER, AUSSEN <sup>608</sup>		
	311972	SATZ – ABSCHLUSSEITIGE STAHLFINGER, INNEN <sup>609</sup>		
1	273052	HALTER – ABSCHLUSSEITIGE FINGER	1	
2	311321	FINGER – ABSCHLUSSEITE AUSSEN <sup>610</sup>		
3	311322	FINGER – ABSCHLUSSEITE INNEN <sup>611</sup>		
A	108172	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 65-8,8-AA1J		
B	135800	SCHRAUBENMUTTER – SK ZENTRAL SICHERND SAF M10 X 1,5-9-AA1J		
C	184584	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERSCHIEBE RUND M10 STL SAE		

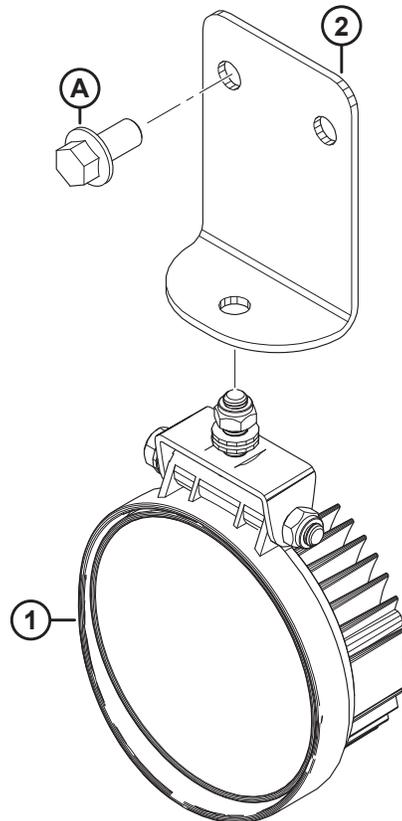
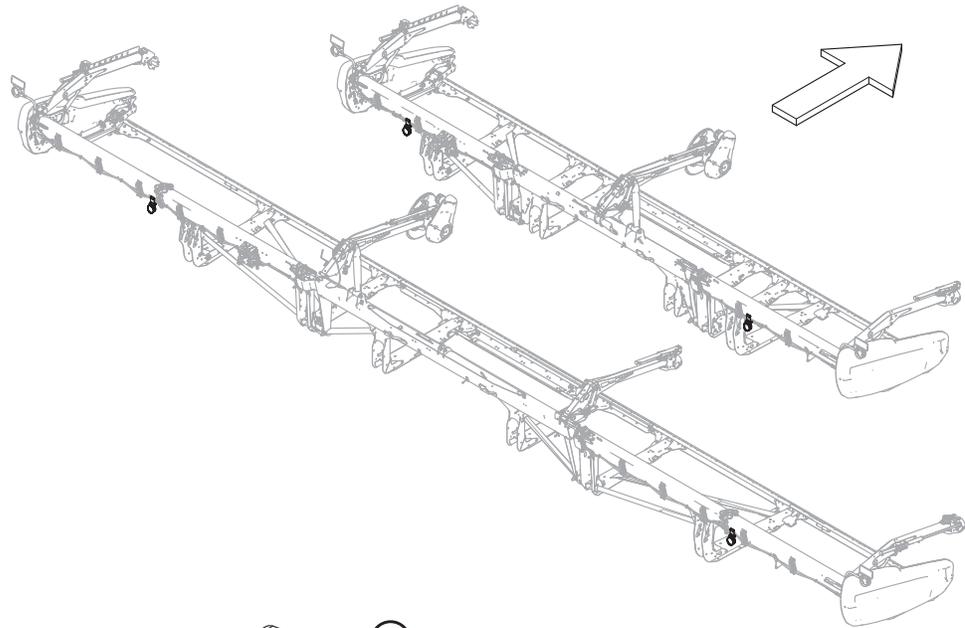
608. Der Satz für Stahlhaspelfinger außen umfasst einen äußeren Stahlfinger an der Abschlusseite (MD #311321), alle aufgeführten Befestigungsteile und eine Anleitung.

609. Der Satz für Stahlhaspelfinger innen umfasst einen inneren Stahlfinger an der Abschlusseite (MD #311322), alle aufgeführten Befestigungsteile und eine Anleitung.

610. Stückzahlen: Satz MD #311959 = 1, Satz MD #311972 = 0.

611. Stückzahlen: Satz MD #311959 = 0, Satz MD #311972 = 1.

# 157 (Optional) Arbeitsscheinwerfer



## (OPTIONAL) ARBEITSSCHEINWERFER

### BEACHTEN:

Der Arbeitsscheinwerfer-Satz ist mit den folgenden Mähdreschern von Case IH kompatibel. Für diese sind möglicherweise Aktualisierungen der Mähdrescher-Software erforderlich:

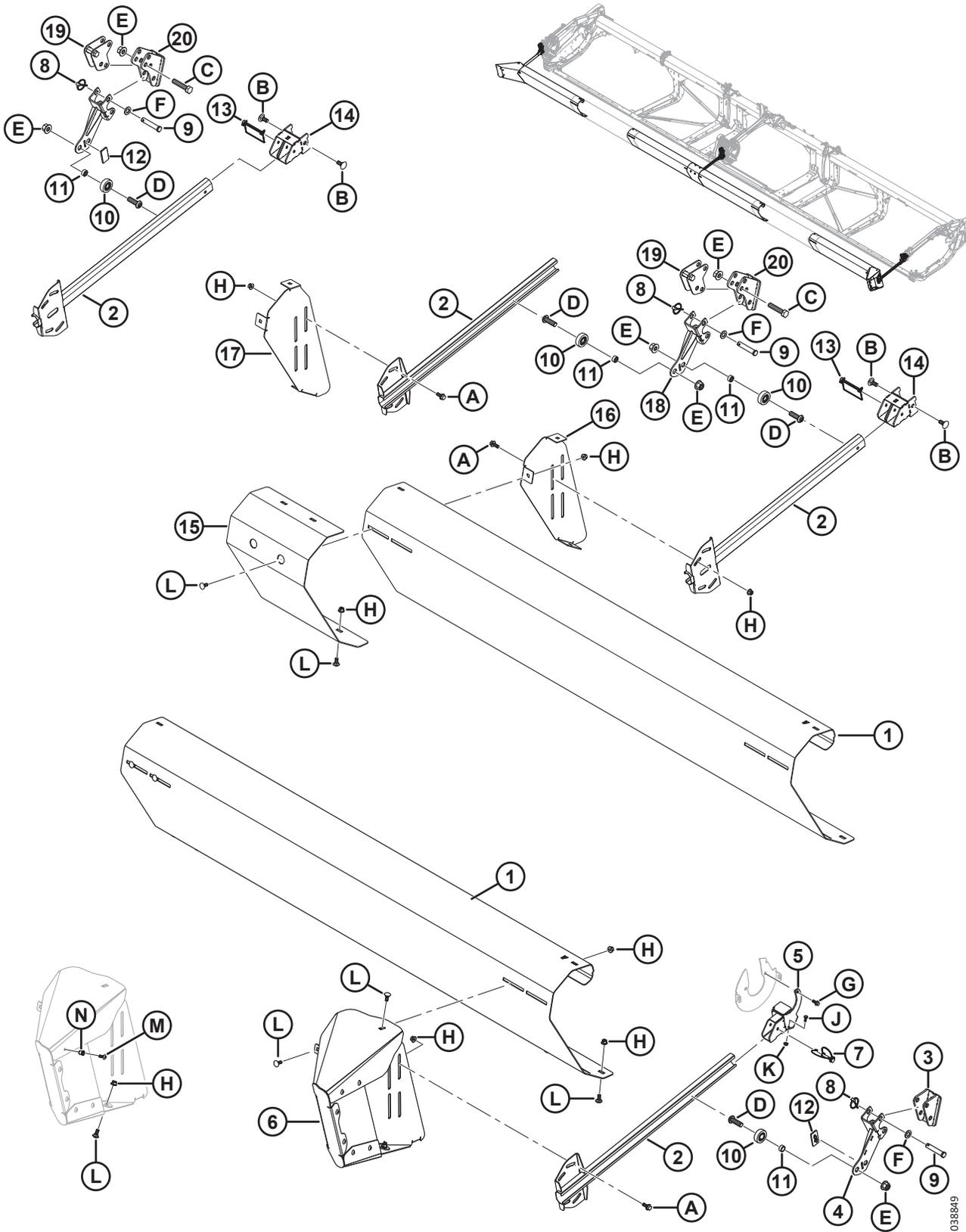
- Case IH ab 2019 – 7250/8250/9250
- Case IH ab 2024, mittleren Leistungskategorie – 5160/6160/7160
- Case IH – AF9, AF10, AF11 (bis zu zwei Arbeitsscheinwerfer-Sätze für Schneidwerke FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	<b>B7575</b>	<b>SATZ – ARBEITSSCHEINWERFER</b> <sup>612</sup>		
1	<b>378136</b>	<b>BELEUCHTUNG</b>	<b>2</b>	
2	258454	HALTERUNG – ARBEITSSCHEINWERFER	2	
A	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

---

612. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 158 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Schrägbalken und Abdeckungen



1038849

**(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – SCHRÄGBALKEN UND ABDECKUNGEN****BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	C2086	SATZ – 30-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ <sup>613</sup>		
	C2087	BAUSATZ – 35-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ <sup>613</sup>		
	C2088	SATZ – 40/41-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ (ZWEITEILIGE HASPEL) <sup>613</sup>		
	C2169	SATZ – 40-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ (DREITEILIGE HASPEL) <sup>613</sup>		
	C2089	BAUSATZ – 45-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ <sup>613</sup>		
	C2170	SATZ – 50-FUSS-SONNENBLUMENAUFSATZ <sup>613</sup>		
	B7302	SATZ – SONNENBLUMENAUFSATZ, BASIS <sup>614</sup>		
1	119691	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN A <sup>615</sup>	4	
2	119757	BÜGEL – SCHUBSTANGE GESCHWEISST	4	
3	119593	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
4	119667	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
5	119666	HALTERUNG – AUFHÄNGUNG GESCHWEISST	1	
6	119706	LEITBLECH – VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE – LINKS <sup>616</sup>	1	
	119705	ABDECKUNG-VERLÄNGERUNGSBAUGRUPPE – RECHTS <sup>616</sup>	1	
7	320205	SPLINT – KLAPP Ø 5/16 ZOLL X 1,75 in GROSS MIT HALTEKETTE	1	
8	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 9/16 ZOLL	6	
9	18624	STIFT – GABEL	6	
10	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	4	
11	101095	ABSTANDHALTER	4	
12	273777	VERSCHLEISSPOLSTER – HASPELANTRIEB	2	
13	136749	SPLINT – KLAPP	2	
14	119738	HALTERUNG – GESCHWEISST	2	
15	119725	ABDECKUNG – SCHRÄGBALKENFÜLLUNG	1	
16	119696	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG, LINKS	1	
17	119697	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG, RECHTS	1	
18	119672	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	2	

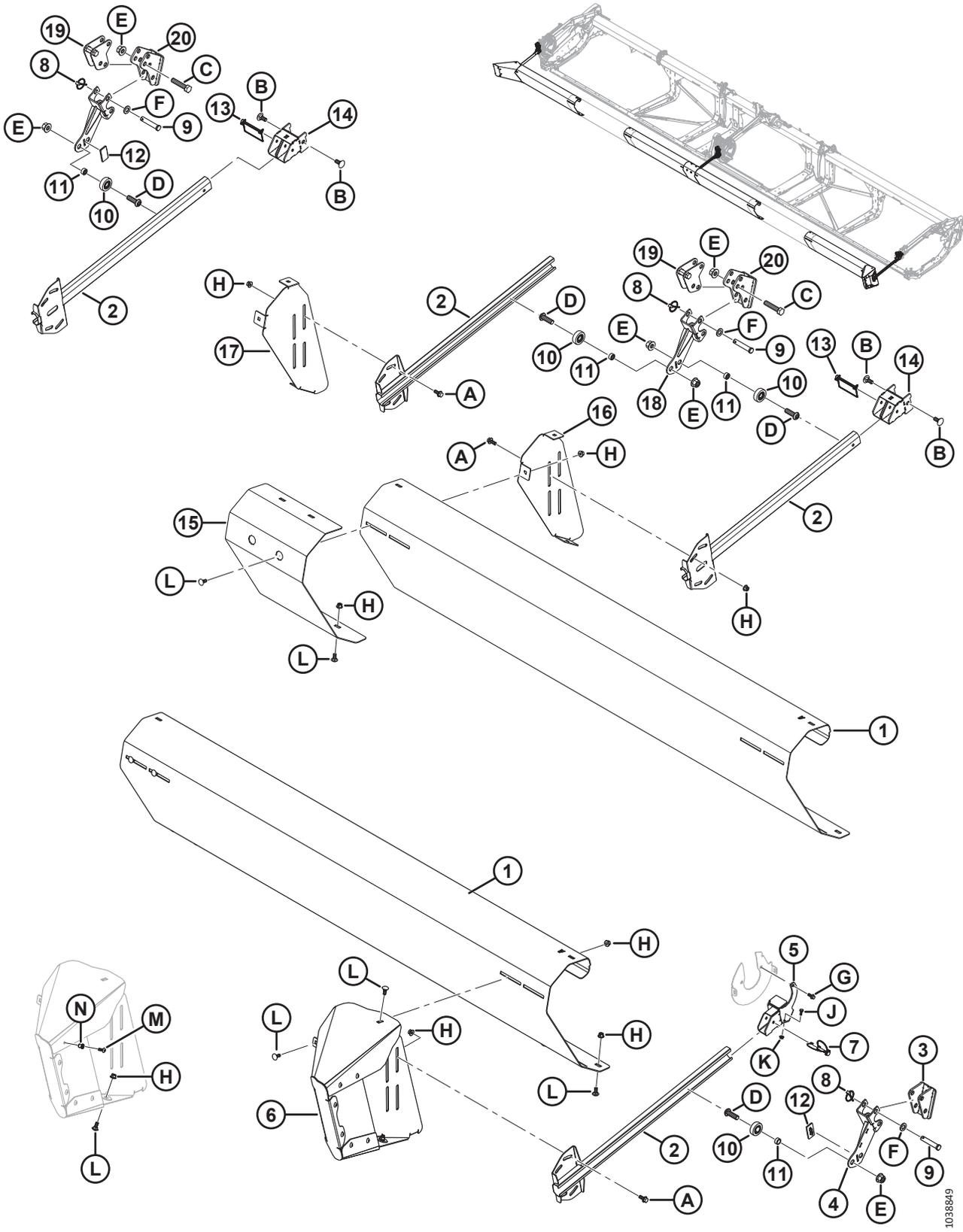
613. Der Satz enthält den Basissatz (B7302), den Bodenplattensatz (B7303) und den Leitblechsatz (B7304, B7305, B7306, B7395, B7307 oder B7396). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

614. Der Basissatz B7302 enthält alle in diesem Abschnitt und im Abschnitt [159 \(Wahlaustrüstung\) Sonnenblumenaufsatz – Basisaustrüstungssatz – Wannen und Stützen, Seite 441](#) aufgeführten Teile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

615. Vier Leitbleche (MD #119691) sind im Basissatz enthalten. Für die Schneidwerke FD245 und FD250 sind insgesamt sechs erforderlich.

616. Enthält acht Torx-Schrauben (MD #320190), acht Blindnietmuttern (MD #252179), eine Schraube (MD #135785) und eine Mutter (MD #135799).

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – SCHRÄGBALKEN UND ABDECKUNGEN

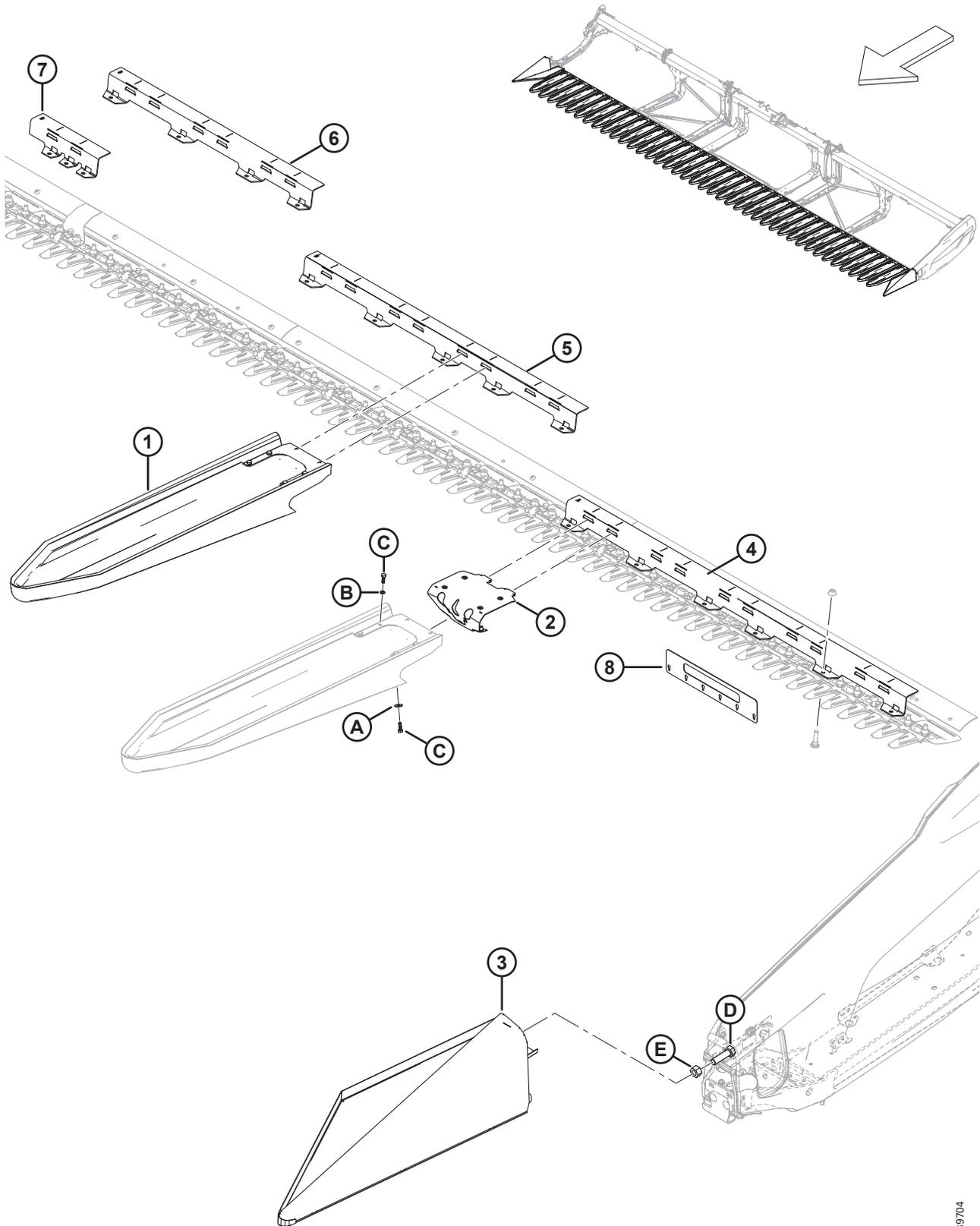


1038849

**(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – SCHRÄGBALKEN UND ABDECKUNGEN**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
19	119641	ANKER – HORIZONTALVERSTELLUNG, SCHWEISSTEIL	2	
20	119623	AUFNAHME – VORDERER ANKER SCHWEISSTEIL	2	
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
C	181475	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 75-8,8-BE0R		
D	320441	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M16 X 2,0 X 50-10,9-AA1J		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	184717	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
G	136300	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
H	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
J	21572	SCHRAUBE – SK 1/4 20 in X 0,625 ZOLL GR 5 AA1J		
K	135248	MUTTER – SK FLS, ZENTRAL SICHERND		
L	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
M	320190	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M8 X 1,25 X 20-SPCL-8.8-ZINC		
N	252179	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX 0,7-3,8		

# 159 (Wahlrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisausrüstungssatz – Wannen und Stützen



(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – BASISAUSRÜSTUNGSSATZ – WANNEN UND STÜTZEN

**BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

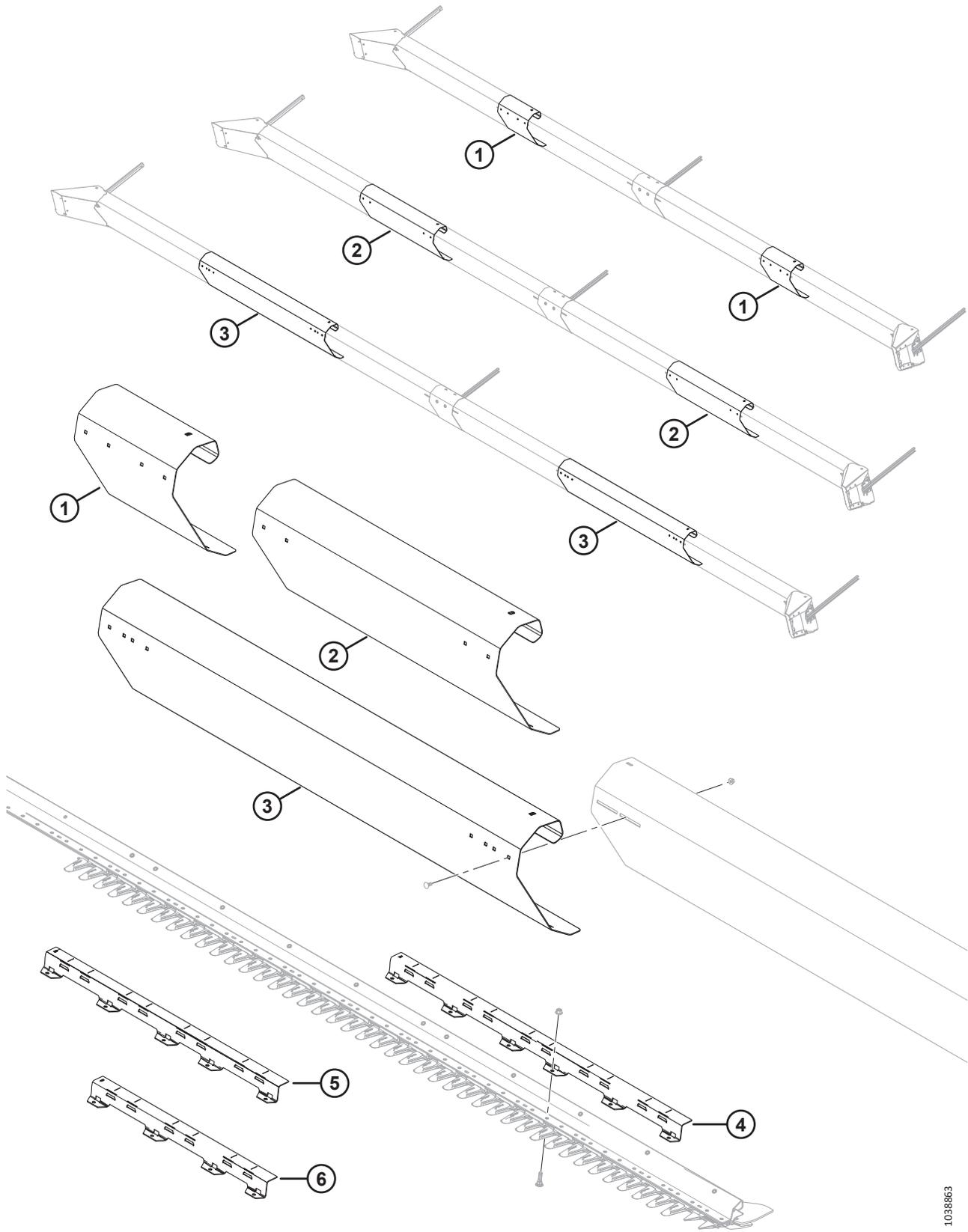
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7302	SATZ – SONNENBLUMENAUFSATZ, BASIS <sup>617</sup>		
1	119529	BODENBLECH – SONNENBLUMEN-SCHNELLEBFESTIGUNG <sup>618</sup>	5	
2	119726	BAUGRUPPE – BODENPLATTENVERRIEGELUNG <sup>619</sup>	5	
3	119560	BODENPLATTE – ENDE LINKS GESCHWEISST	1	
	119565	BODENPLATTE – ENDE RECHTS GESCHWEISST	1	
4	119558	AUFNAHME – BODENPLATTE 5 FUSS A	2	
5	119653	AUFNAHME – BODENPLATTE 4 FUSS B	3	
6	119654	AUFNAHME – BODENPLATTE 3 FUSS C	4	
7	119655	AUFNAHME – BODENPLATTENSCHARNIER D	1	
	119656	AUFNAHME – BODENPLATTENSCHARNIER E	1	
8	119766	WERKZEUG – KONTROLLE DER MESSERFINGERSPITZEN, 2 SERIEN	1	
A	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
B	30716	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M8-CS-1055-1065-AA1J		
C	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
D	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
E	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		

617. Der Basissatz B7302 enthält alle in diesem Abschnitt und im Abschnitt *158 (Wahlaustrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Basisaustrüstungssatz – Schrägbalken und Abdeckungen, Seite 437* aufgeführten Teile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

618. Beinhaltet Halteplatte (MD #119726), Klemme (NSE), sechs Schrauben (MD #184652), vier Federringe (MD #30716) und zwei Unterlegscheiben (MD #184709).

619. Enthält sechs Blindnietmutter (MD #252179).

# 160 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (zweiteilige Haspel)



1038863

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (ZWEITEILIGE HASPEL)

**BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7304	SATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 30 FUSS <sup>620</sup>		
	B7305	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 35 FT <sup>620</sup>		
	B7306	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 40/41 FUSS ZTH <sup>620</sup>		
1	119692	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN B <sup>621</sup>	2	
2	119693	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN C <sup>622</sup>	2	
3	119694	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN D <sup>623</sup>	2	
4	119558	AUFNAHME – BODENPLATTE A (5 FUSS) <sup>623</sup>	2	
5	119653	AUFNAHME – BODENPLATTE B (4 FUSS) <sup>623</sup>	1	
6	119654	AUFNAHME – BODENPLATTE C (3 FUSS) <sup>622</sup>	3	

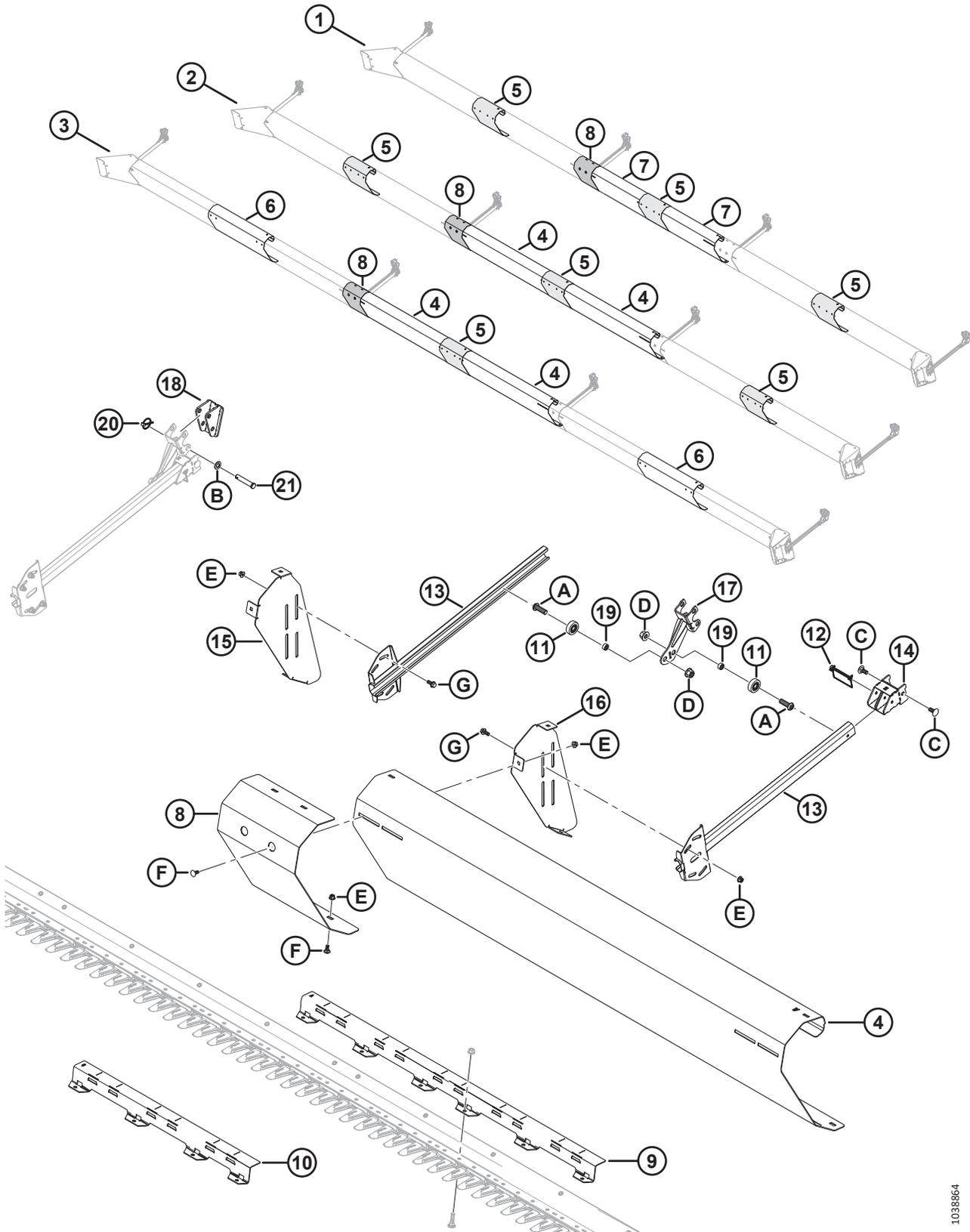
620. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

621. In B7304 (Schneidwerke FD230) enthalten.

622. In B7305 (Schneidwerke FD235) enthalten.

623. In B7306 (Schneidwerke mit zweiteiliger Haspel FD240/FD241) enthalten.

# 161 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Abdeckungssätze (dreiteilige Haspel)



1038864

**(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (DREITEILIGE HASPEL)****BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7395	SATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 40 FUSS DH <sup>624</sup>		
	B7307	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 45 FT <sup>624</sup>		
	B7396	BAUSATZ – SONNENBLUMENABDECKUNG 50 FT <sup>624</sup>		
1	REF	FD240 DH-KONFIGURATION		
2	REF	FD245 DH-KONFIGURATION		
3	REF	FD250 DH-KONFIGURATION		
4	119691	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN A <sup>625</sup>		
5	119692	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN B <sup>626</sup>		
6	119693	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN C <sup>627</sup>		
7	119745	LEITBLECH – SCHRÄGBALKEN E <sup>628</sup>		
8	119725	ABDECKUNG – SCHRÄGBALKENFÜLLUNG	1	
9	119558	AUFNAHME – BODENPLATTE A (5') <sup>629</sup>		
10	119654	AUFNAHME – BODENPLATTE C (3') <sup>630</sup>	3	
11	273524	LAGERUNG – KURVENROLLE	2	
12	136749	SPLINT – KLAPP	1	
13	119757	BÜGEL – SCHUBSTANGE GESCHWEISST	2	
14	119738	HALTERUNG – GESCHWEISST	1	
15	119697	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG RECHTS	1	
16	119696	HALTERUNG – SCHRÄGBALKENHALTERUNG LINKS	1	
17	119672	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
18	119593	AUFNAHME – SCHRÄGBALKEN-SCHWEISSTEIL	1	
19	101095	ABSTANDHALTER	2	
20	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 X 1 9/16 ZOLL	2	
21	18624	STIFT – GABEL	2	
A	320441	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M16 X 2,0 X 50-10,9-AA1J		
B	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		

624. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

625. Stückzahlen: B7307 (FD245-Schneidwerke) = 2; B7396 (FD250-Schneidwerke) = 2.

626. Stückzahlen: B7395 (FD240-Schneidwerke) = 3; B7307 (FD245-Schneidwerke) = 3; B7396 (FD250-Schneidwerke) = 1.

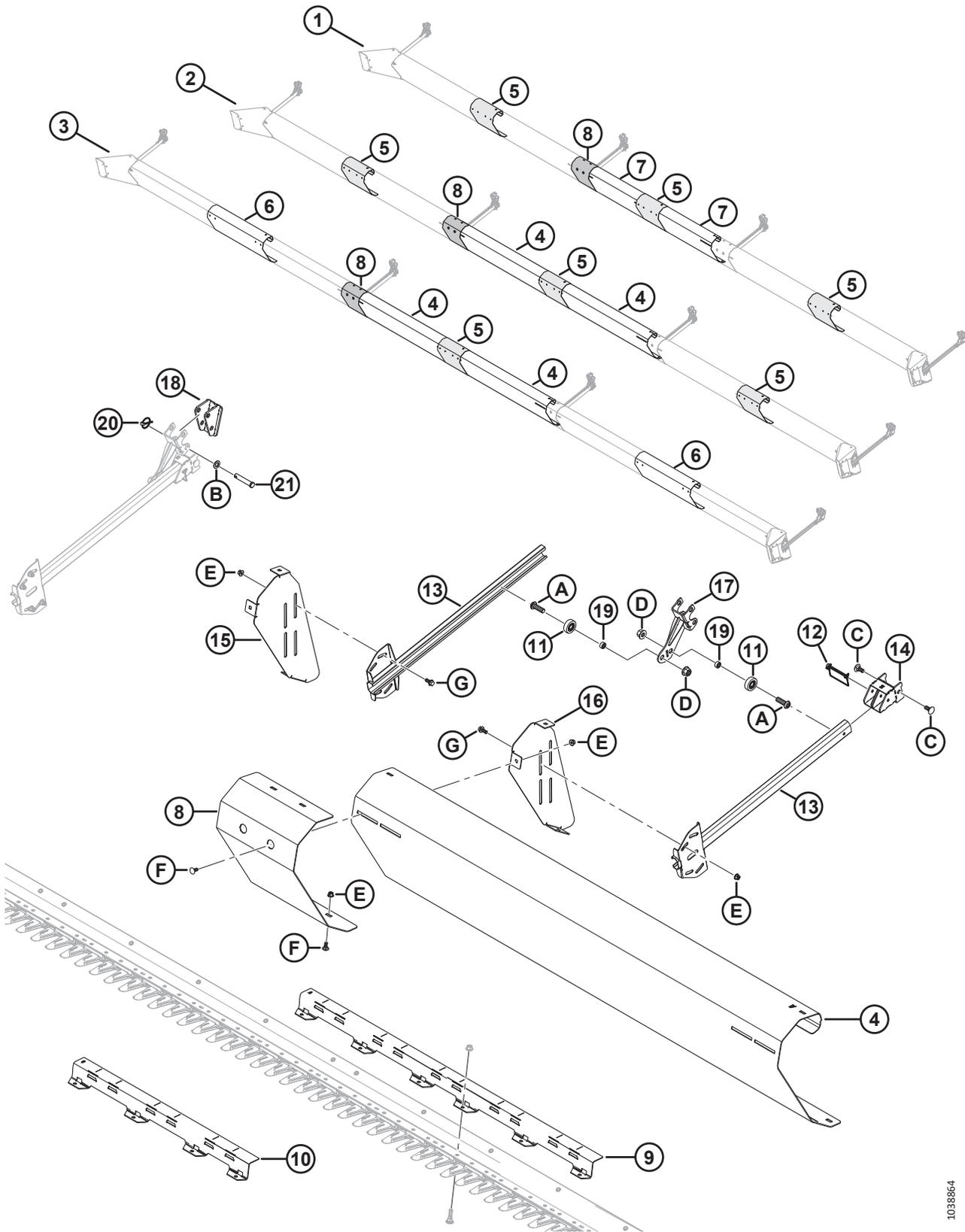
627. Stückzahlen: B7396 (FD250-Schneidwerke) = 2.

628. Stückzahlen: B7395 (FD240-Schneidwerke) = 2.

629. Stückzahlen: B7395 (FD240-Schneidwerke) = 2; B7307 (FD245-Schneidwerke) = 2; B7396 (FD250-Schneidwerke) = 4.

630. Stückzahlen: B7307 (FD245-Schneidwerke) = 3.

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (DREITEILIGE HASPEL)

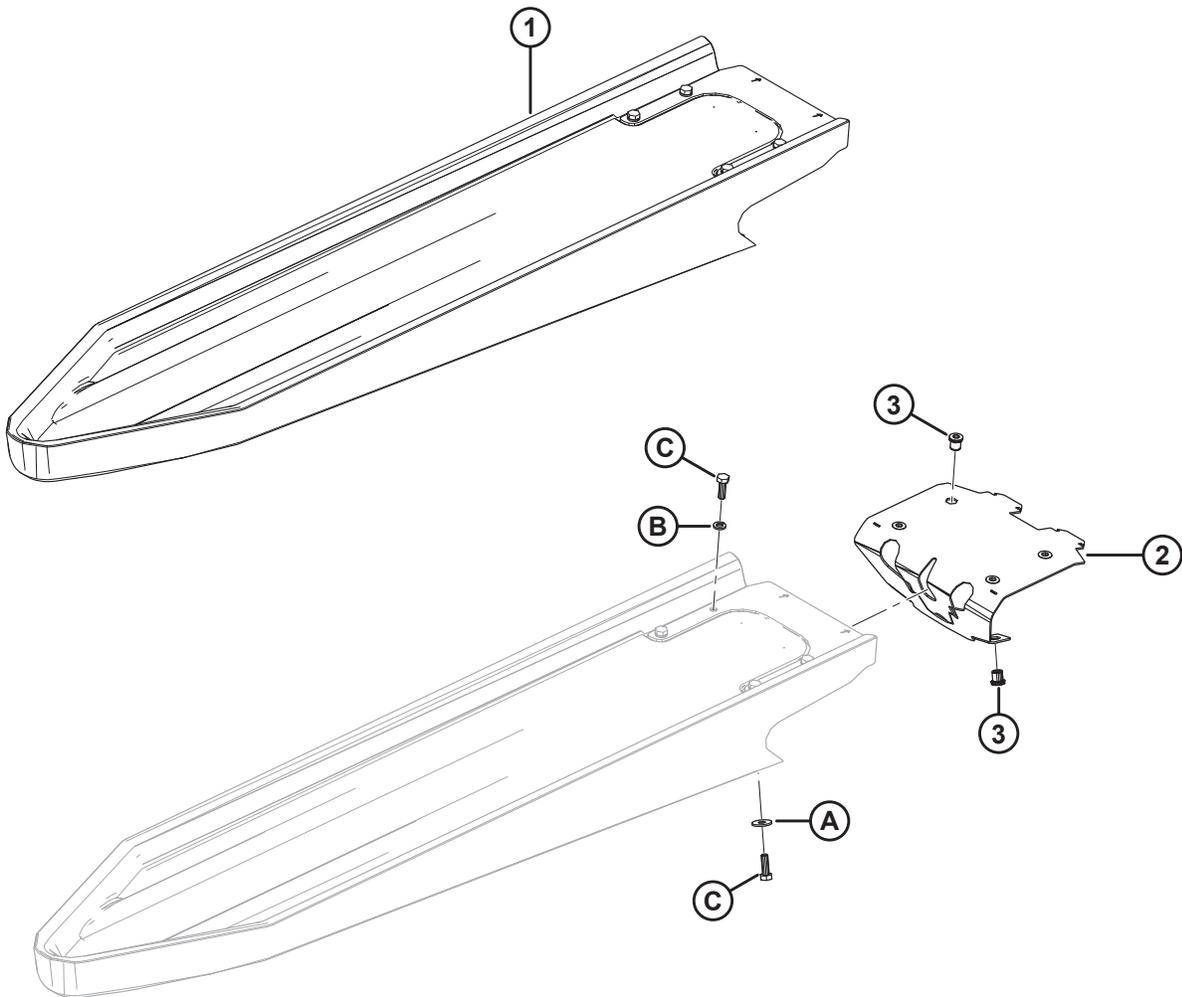
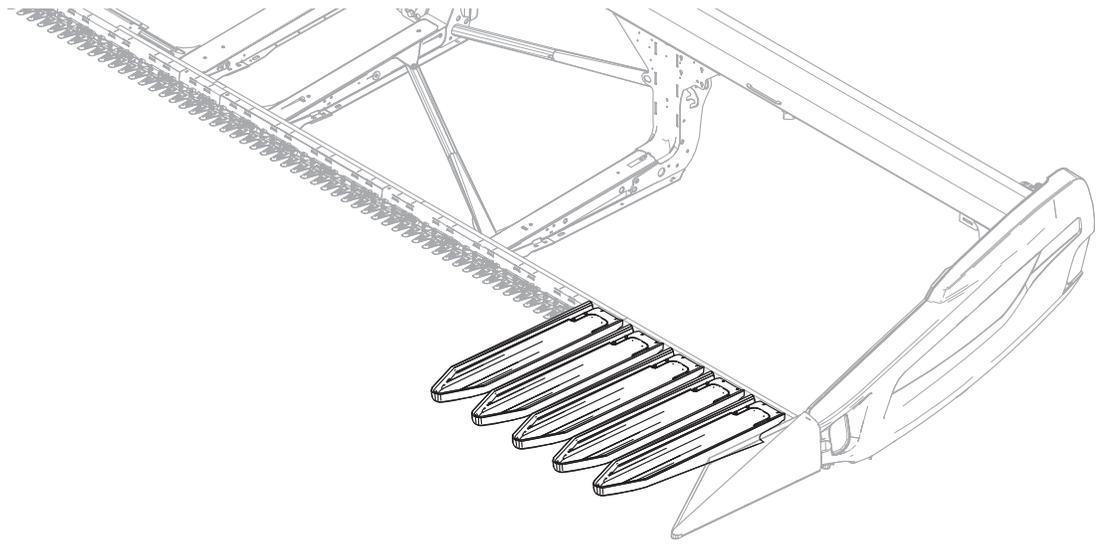


1038864

(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – ABDECKUNGSSÄTZE (DREITEILIGE HASPEL)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
D	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
G	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		

# 162 (Wahlausrüstung) Sonnenblumenaufsatz – Wannen



(WAHLAUSRÜSTUNG) SONNENBLUMENAUFSATZ – WANNEN

**BEACHTEN:**

Der Sonnenblumenaufsatz ist nur mit spitzen Messerfingern kompatibel.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7303	SATZ – SONNENBLUMEN-BODENPLATTE SERIE 2 (5 BODENPLATTEN) 631		
	119737	BAUSATZ – 2 SERIEN SONNENBLUMEN-BODENPLATTE (5 BODENPLATTEN)		
1	119529	BODENBLECH – SONNENBLUMEN-SCHNELLEBEFESTIGUNG 632	5	
2	119726	BAUGRUPPE – BODENPLATTENVERRIEGELUNG 633	5	
3	252179	BLINDNIETMUTTER – M8 X 1,25 HEX0,7-3,8	30	
A	184709	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
B	30716	UNTERLEGSCHLEIBE – FEDERRING M8-CS-1055-1065-AA1J		
C	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		

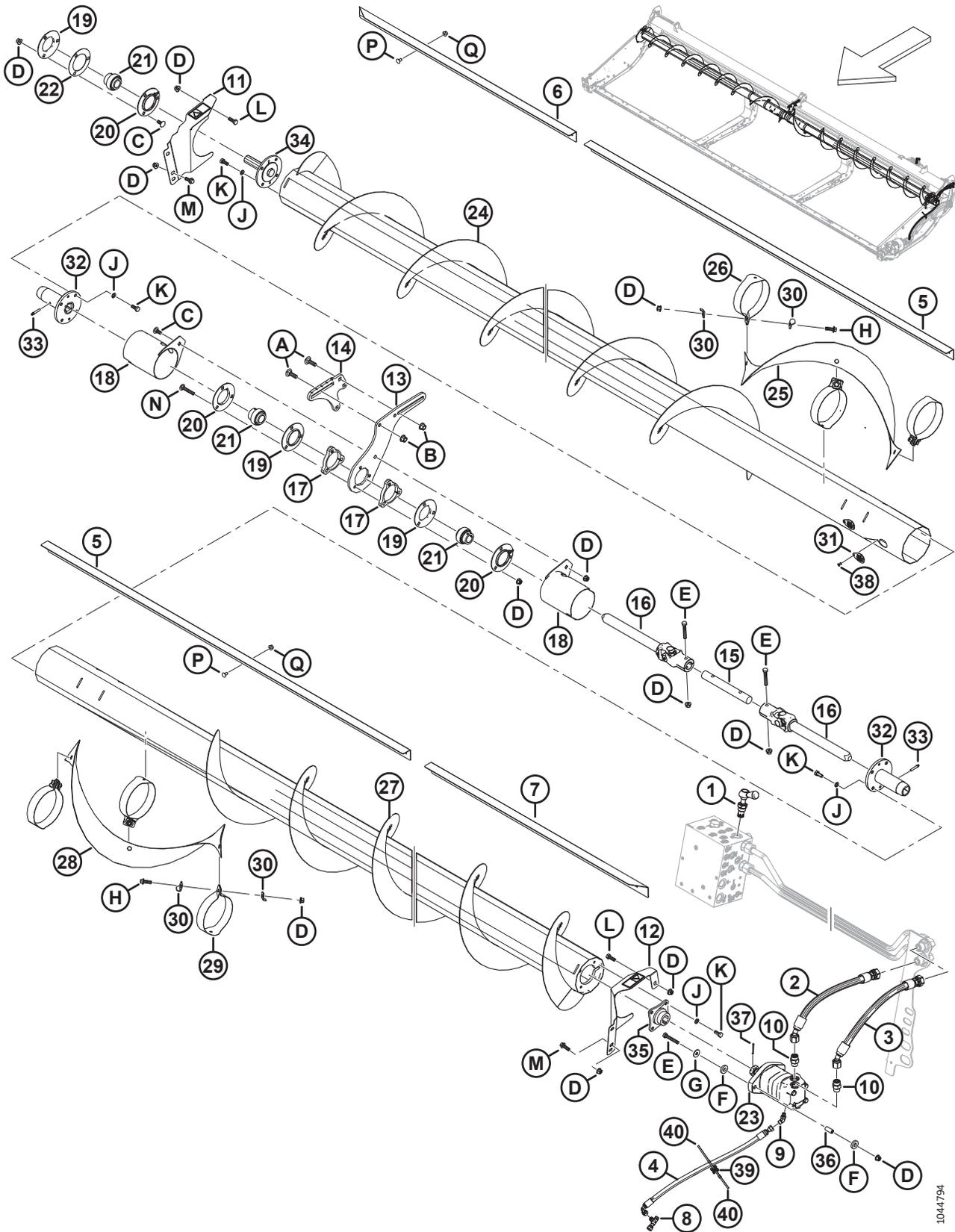
631. Der Satz enthält 5 Bodenplatten. Der Basissatz (B7302) enthält Bodenplatten für das Schneidwerk FD230. FD235 erfordert 1 Bodenplattensatz, FD240/FD241 erfordert 2 Bodenplattensätze, FD245 erfordert 3 Bodenplattensätze und FD250 erfordert 4 Bodenplattensätze. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

632. Beinhaltet Halteplatte (MD #119726), Klemme (NSE), sechs Schrauben (MD #184652), vier Federringe (MD #30716) und zwei Unterlegscheiben (MD #184709).

633. Enthält sechs Blindnietmutter (MD #252179).

# 163 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – zweiteilig

(FD225, FD230, FD235 und FD241)



1044794

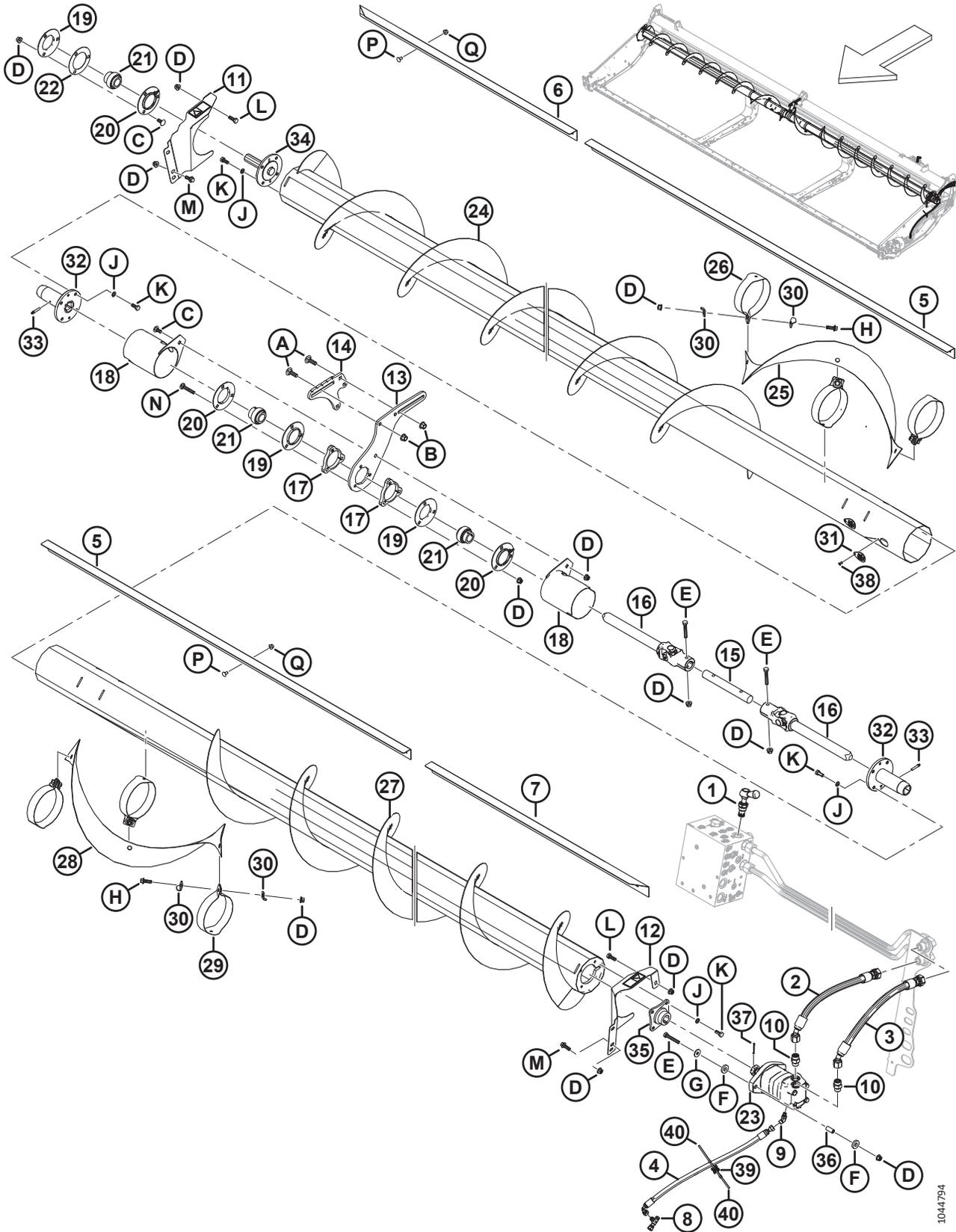
## (WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6413	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE FÜR FD225 <sup>634</sup>		
	B6414	SATZ – FD230 OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE <sup>634</sup>		
	B6415	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE FÜR FD235 <sup>634</sup>		
	B6416	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHNECKE FÜR FD241 <sup>634</sup>		
1	283571	VENTIL – BYPASS	1	
	245158	DICHTUNGSSATZ		
2	283061	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283062	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283077	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
5	275521	LEITBLECH – INNEN 30', 35' UND 41' <sup>635</sup>	2	
6	275530	LEITBLECH – 25'	1	
	275533	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 30 FUSS	1	
	275543	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 35 FUSS	1	
	275614	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 41 FUSS	1	
7	275530	LEITBLECH – 25'	1	
	275532	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 30 FUSS	1	
	275542	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 35 FUSS	1	
	275524	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 41 FUSS	1	
8	252621	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
9	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
10	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
11	<b>378286</b>	<b>ABDECKBLECH – BAUGRUPPE RECHTS K/M AUFKLEBER</b>	<b>1</b>	
12	<b>378285</b>	<b>ABDECKBLECH – BAUGRUPPE LINKS K/M AUFKLEBER</b>	<b>1</b>	
13	233738	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG VERSCHIEBBAR	1	
14	233736	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG FESTSTEHEND	1	
15	233519	WELLE	1	
16	233513	KREUZGELENK	2	
17	233450	PLATTE – ABSTANDSHALTER	2	
18	233371	MESSERFINGER – SCHWEISSTEIL	2	

634. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

635. Innenliegende Leitbleche (MD #275521) werden bei den Schneidwerken FD225 nicht verwendet.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)



1044794

## (WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
19	49306	FLANSCH	3	
20	30661	FLANSCH	3	
21	21859	LAGERUNG – AD RUND, ZUSÄTZLICHER INNERER LAUFRING, BOHRUNG 1 3/16 in	3	
22	172340	BEILAGSCHEIBE	1	
23	283555	MOTOR – HYDRAULIK – 100 CCM SAE B	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
24	233654	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD225) <sup>636</sup>	1	
	233656	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD230) <sup>637</sup>	1	
	233658	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD235) <sup>638</sup>	1	
	233660	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD241) <sup>639</sup>	1	
25	233705	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS	1	
26	233621	BAND – RECHTS	3	
27	233655	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD225) <sup>636</sup>	1	
	233657	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD230) <sup>637</sup>	1	
	233659	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD235) <sup>638</sup>	1	
	233661	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD241) <sup>639</sup>	1	
28	233706	SCHNECKENWINDUNG – LINKS	1	
29	233622	BAND – LINKS	3	
30	233623	PLATTE	12	
31	233625	ABDECKUNG	4	
32	233514	NABE – SCHWEISSTEIL OBERE QUERFÖRDERSCHECKE VERSCHIEBBAR	2	
33	30934	VERSCHRAUBUNG – KEGELGEWINDE 1/4-28 (SCHMIERUNG)	2	
34	233447	NABE – BEARBEITET	1	
35	233443	NABE – SCHWEISSTEIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE KEGELGEWINDE 1,25	1	
36	233445	ABSTANDHALTER	2	
37	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1,5 in VZ	1	
38	18768	NIET – BLIND Ø 0,188 ZOLL X 0,251 BIS 0,375 GRIFFBEREICH	4	
39	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	1	
40	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	

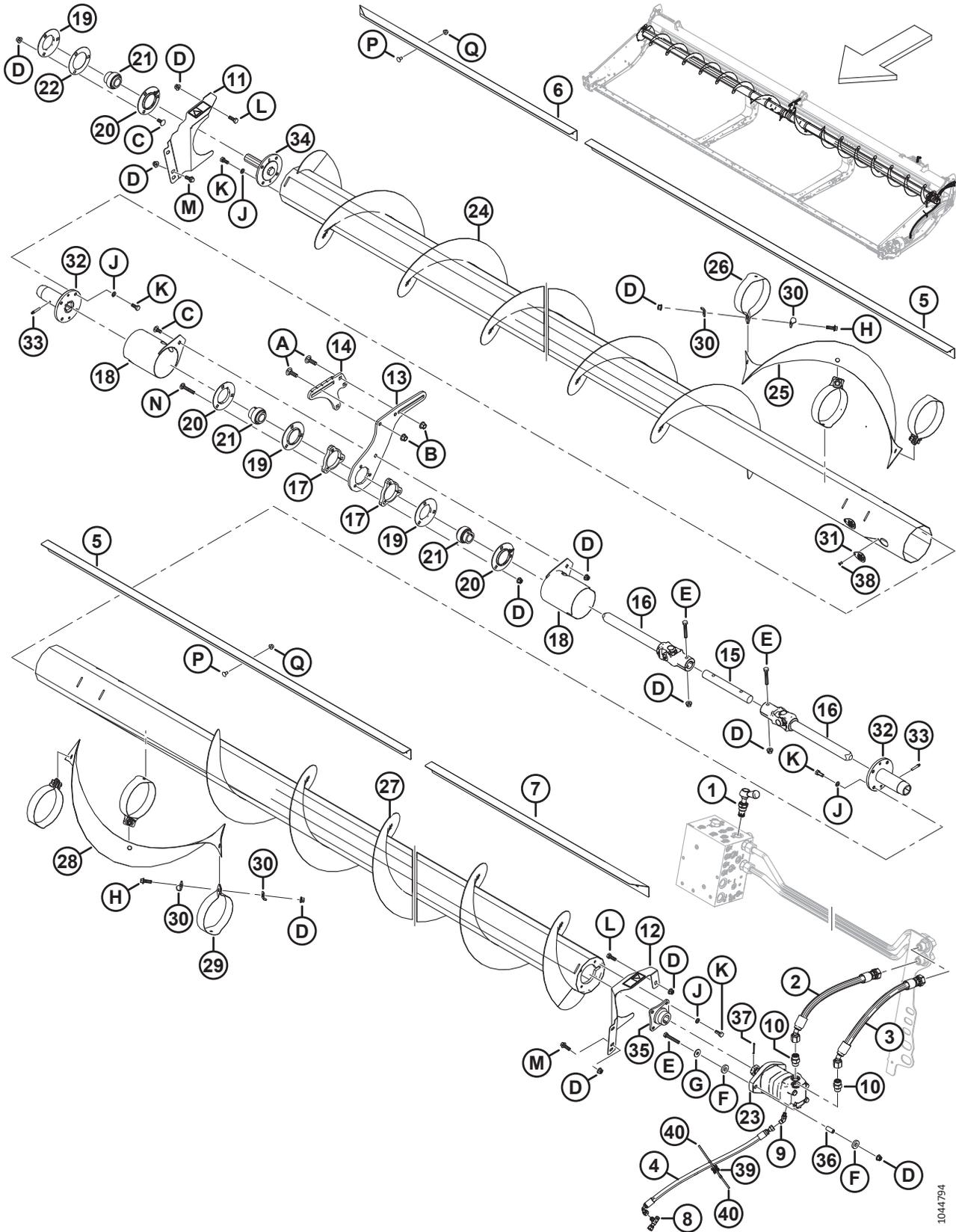
636. Wird für Schneidwerke FD225 verwendet.

637. Wird für Schneidwerke FD230 verwendet.

638. Wird für Schneidwerke FD235 verwendet.

639. Wird für Schneidwerke FD241 verwendet.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCNECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

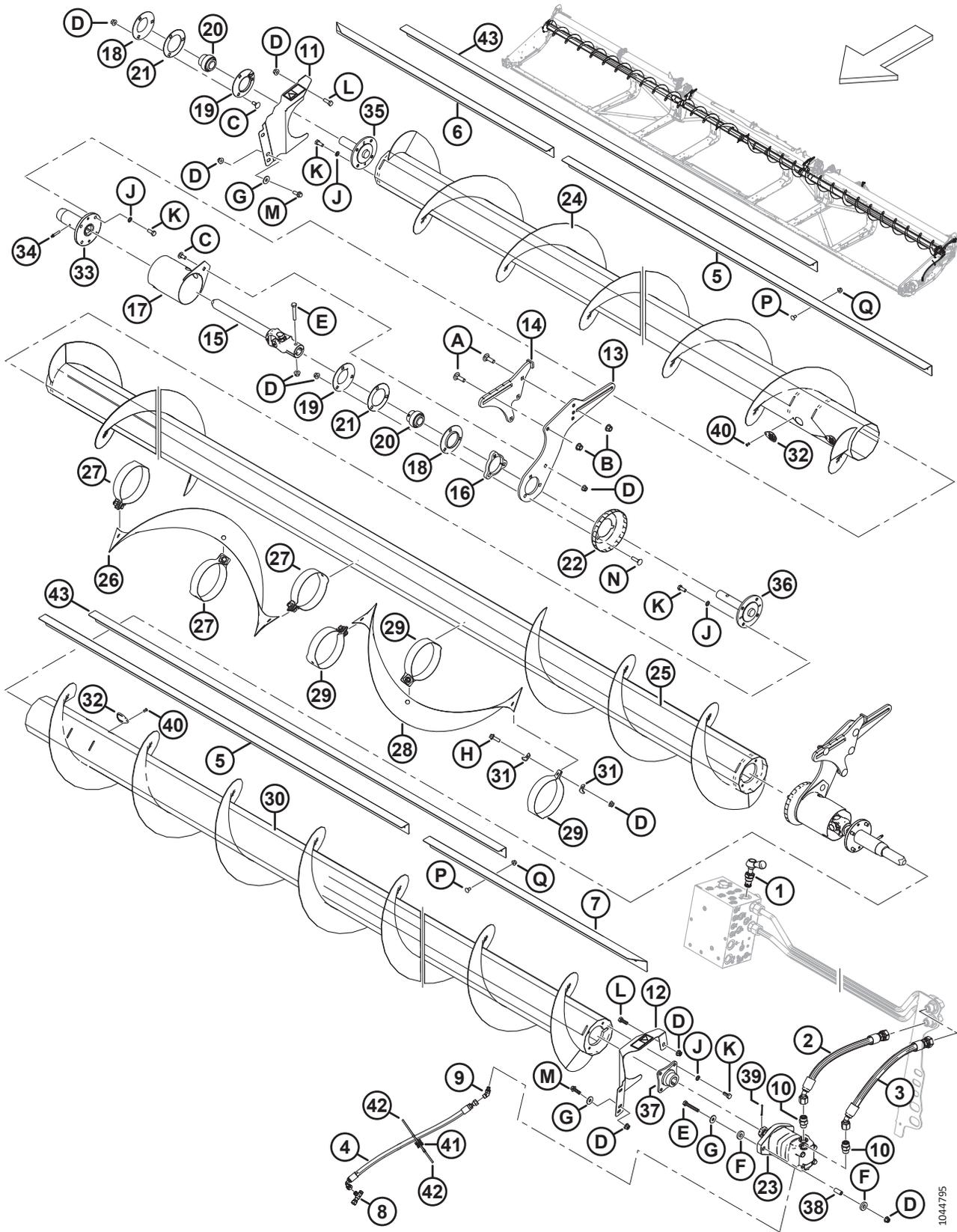


1044794

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – ZWEITEILIG (FD225, FD230, FD235 UND FD241)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
A	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	108172	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 65-8,8-AA1J		
F	233446	UNTERLEGSCHIEBE – GUMMI		
G	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	30632	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M10		
K	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
L	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
M	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
N	136113	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
P	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
Q	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

# 164 (Wahlrüstung)Obere Querförderschnecke – dreiteilig (FD240, FD245 und FD250)



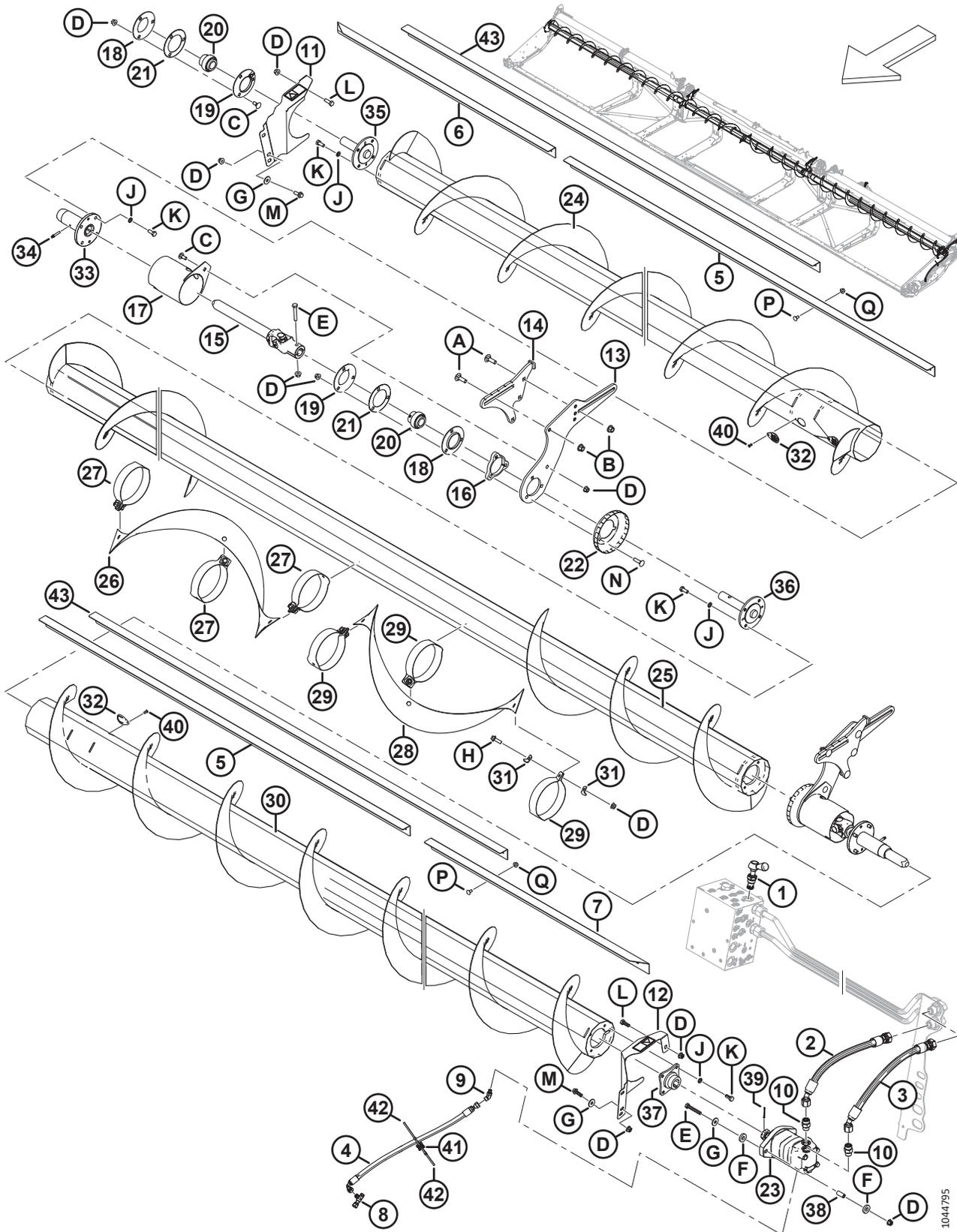
1044795

## (WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6417	SATZ – FD240 OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>640</sup>		
	B6418	SATZ – FD245 OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>640</sup>		
	B6419	SATZ – FD250 OBERE QUERFÖRDERSCHECKE <sup>640</sup>		
1	283571	VENTIL – BYPASS	1	
	245158	DICHTUNGSSATZ		
2	283061	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
3	283062	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
4	283077	HYDRAULIKSCHLAUCH	1	
5	275521	ABDECKUNG – INNEN 40 FUSS	2	
	275692	ABDECKUNG – INNEN 45 UND 50 FUSS	2	
6	275625	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 40 UND 50 FUSS	1	
	275543	ABDECKUNG – RECHTS AUSSEN 45 FUSS	1	
7	275624	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 40 UND 50 FUSS	1	
	275542	ABDECKUNG – LINKS AUSSEN 45 FUSS	1	
8	252621	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
9	252307	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
10	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
11	<b>378286</b>	<b>ABDECKBLECH – BAUGRUPPE RECHTS K/M AUFKLEBER</b>	<b>1</b>	
12	<b>378285</b>	<b>ABDECKBLECH – BAUGRUPPE LINKS K/M AUFKLEBER</b>	<b>1</b>	
13	233741	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG VERSCHIEBBAR	2	
14	233740	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL, MITTIG FESTSTEHEND	2	
15	233513	KREUZGELENK	2	
16	233450	PLATTE – ABSTANDSHALTER	2	
17	233371	MESSERFINGER – SCHWEISSTEIL	2	
18	49306	FLANSCH	2	
19	30661	FLANSCH	2	
20	21859	LAGERUNG – AD RUND, ZUSÄTZLICHER INNERER LAUFRING, BOHRUNG 1 3/16 in	3	
21	172340	BEILAGSCHEIBE	2	
22	233552	ABDECKBLECH – GEFORMT	2	

640. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCNECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)



1044795

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	283555	MOTOR – HYDRAULIK – 100 CCM SAE B	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		
24	233662	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD240 UND FD245) <sup>641</sup>	1	
	233664	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS (FD250) <sup>642</sup>	1	
25	233668	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL MITTIG (FD240) <sup>643</sup>	1	
	233669	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL MITTIG (FD245 UND FD250) <sup>644</sup>	1	
26	233705	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS	1	
27	233621	BAND – RECHTS	3	
28	233706	SCHNECKENWINDUNG – LINKS	1	
29	233622	BAND – LINKS	3	
30	233663	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD240 UND FD245) <sup>641</sup>	1	
	233665	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS (FD250) <sup>642</sup>	1	
31	233623	PLATTE	12	
32	233625	ABDECKUNG	4	
33	233514	NABE – SCHWEISSTEIL OBERE QUERFÖRDERSCHECKE VERSCHIEBBAR	2	
34	30934	VERSCHRAUBUNG – KEGELGEWINDE 1/4-28 (SCHMIERUNG)	2	
35	233447	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LEERLAUFSEITE	1	
36	233516	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE MITTE	2	
37	233443	NABE – SCHWEISSTEIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE KEGELGEWINDE 1,25	1	
38	233445	ABSTANDHALTER	2	
39	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8 in X 1,5 in VZ	1	
40	18768	NIET – BLIND Ø 0,188 ZOLL X 0,251 BIS 0,375 GRIFFBEREICH	4	
41	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	1	
42	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	
43	275691	LEITBLECH – MITTIG 45' UND 50' <sup>645</sup>	2	
A	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

641. Wird für Schneidwerke FD240 und FD245 verwendet.

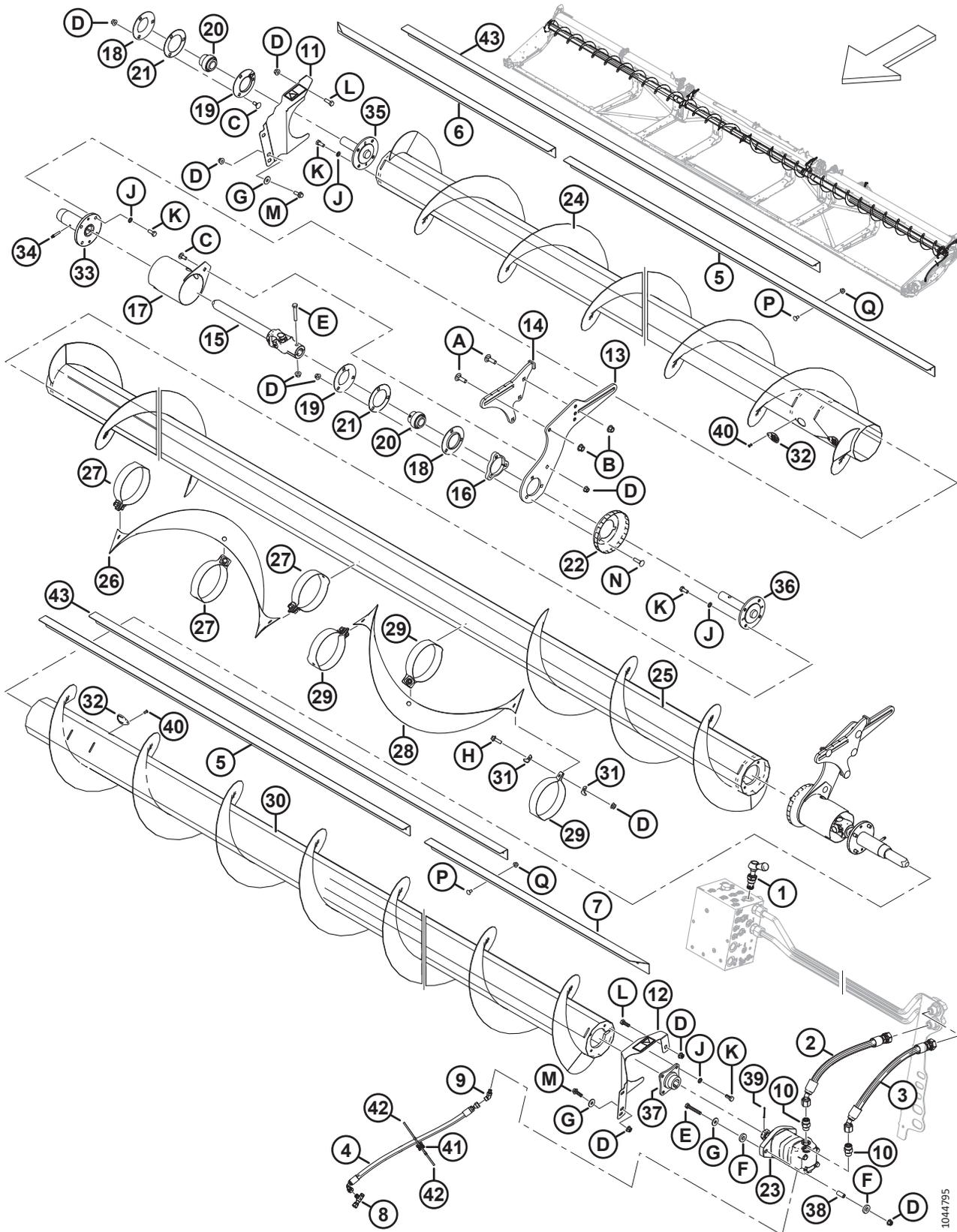
642. Wird für Schneidwerke FD250 verwendet.

643. Wird für Schneidwerke FD240 verwendet.

644. Wird für Schneidwerke FD245 und FD250 verwendet.

645. Das mittlere Leitblech (MD #275691) wird nur bei den Schneidwerken FD245 und FD250 zwischen den inneren und äußeren Leitblechen platziert.

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCNECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

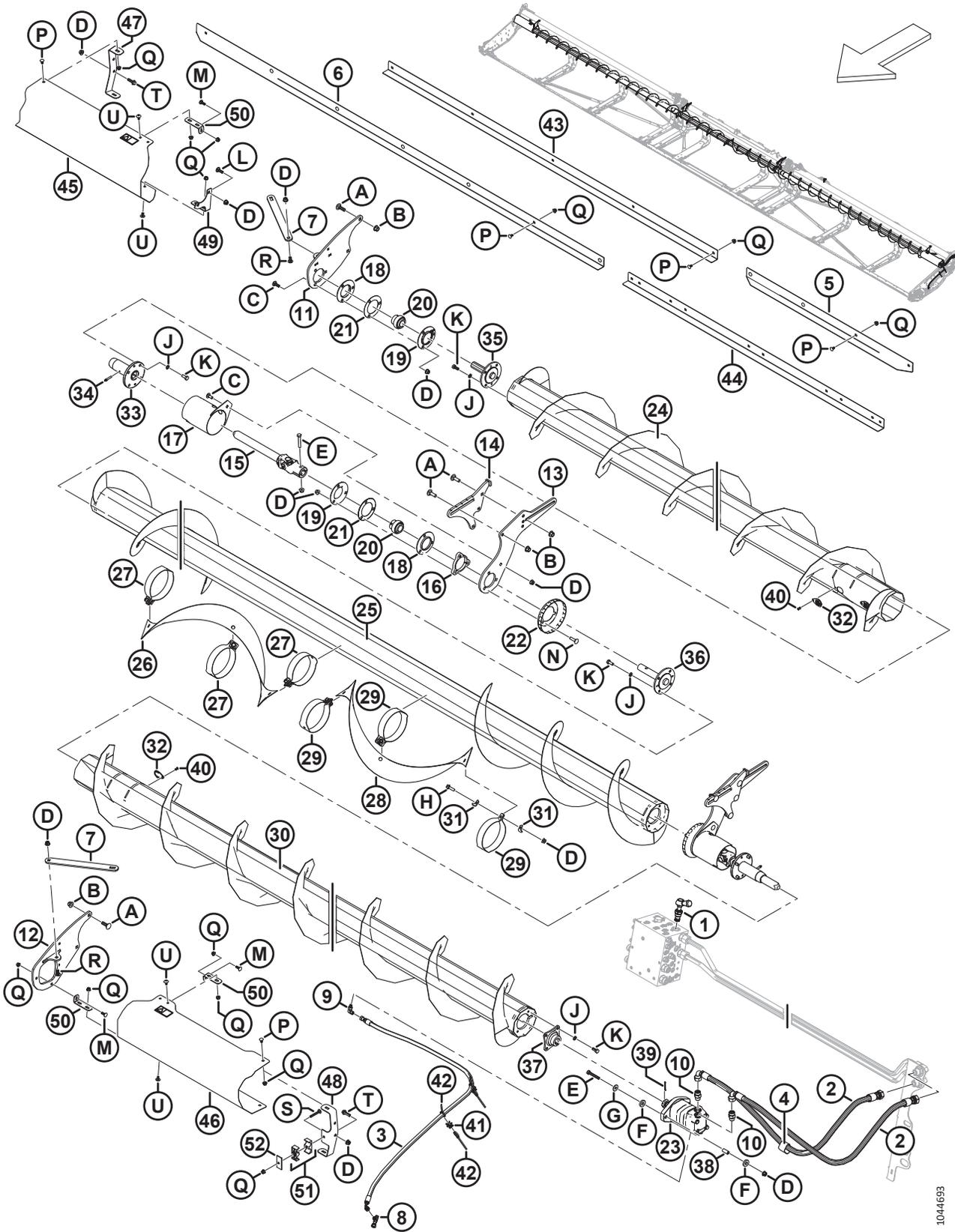


1044795

(WAHLAUSRÜSTUNG)OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIG (FD240, FD245 UND FD250)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
E	108172	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 65-8-AA1J		
F	233446	UNTERLEGSCHNEIBE – GUMMI		
G	184712	UNTERLEGSCHNEIBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	30632	UNTERLEGSCHNEIBE – FEDERRING M10		
K	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
L	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
M	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
N	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40-8,8-AA1J		
P	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
Q	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		

# 165 (Wahlausrüstung) Obere Querförderschnecke – Dreiteilige Förderschnecke (FD261)



1044693

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

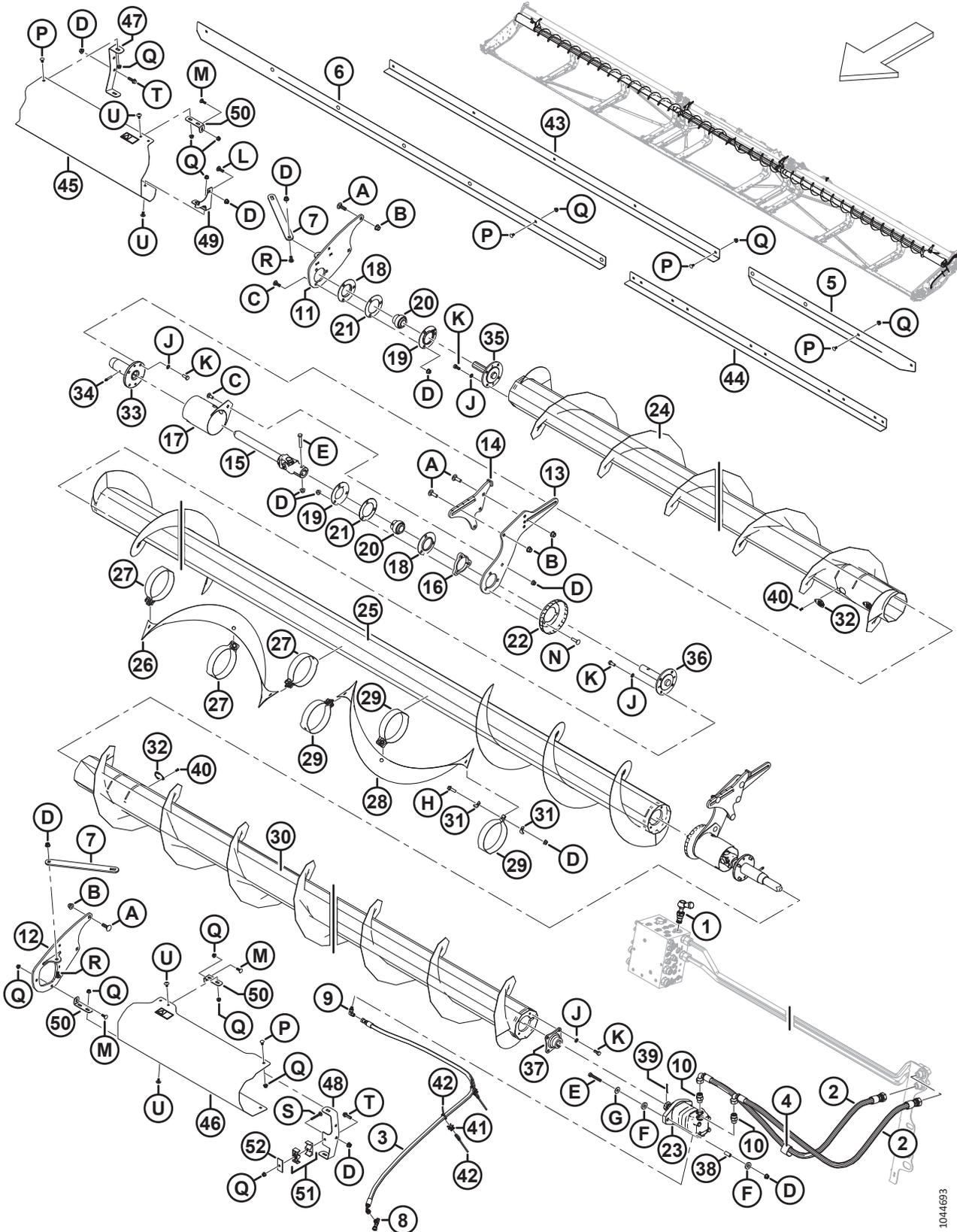
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6420	SATZ – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE FÜR FD261 <sup>646</sup>		
1	283571	VENTIL – BYPASS	1	
	245158	DICHTUNGSSATZ		
2	366140	SCHLAUCH - HYDRAULIK	2	
3	366141	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	135444	KLEMMGURT – 6“ LG	1	
5	275692	LEITBLECH – INNEN 45‘ UND 50‘	2	
6	275624	LEITBLECH – AUSSEN 40‘ UND 50‘ <sup>647</sup>	1	
	275625	LEITBLECH – AUSSEN 40‘ UND 50‘ <sup>648</sup>	1	
7	261251	STANGE – STREBROHR FÜR OBERE QUERFÖRDERSCHECKE	2	
8	252621	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
9	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – Ø 1,83 X Ø 8,92		
	135957	O-RING – Ø 1,78 X Ø 7,65		
10	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
11	261620	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL RECHTS	1	
12	261619	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL LINKS	1	
13	233741	PLATTE – AUFNAHME, MITTIG VERSCHIEBBAR	2	
14	233740	AUFNAHME – SCHWEISSTEIL, MITTIG FESTSTEHEND	2	
15	233513	KREUZGELENK	2	
16	233450	PLATTE – ABSTANDSHALTER	2	
17	233371	MESSERFINGER – SCHWEISSTEIL	2	
18	49306	FLANSCH	3	
19	30661	FLANSCH	3	
20	21859	LAGERUNG – AD RUND, ZUSÄTZLICHER INNERER LAUFRING, BOHRUNG 1 3/16	3	
21	172340	BEILAGSCHEIBE	3	
22	233552	ABDECKBLECH – GEFORMT	2	
23	283555	MOTOR – HYDRAULIK – 100 CCM SAE B	1	
	174304	DICHTUNGSSATZ – EATON 2000 MOTOR		
	137375	MUTTER – GESCHLITZT SICHERUNG 1,0-20 UNEF		

646. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

647. Leitblech rechts außen für Schneidwerke FD261.

648. Leitblech links außen für Schneidwerke FD261.

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

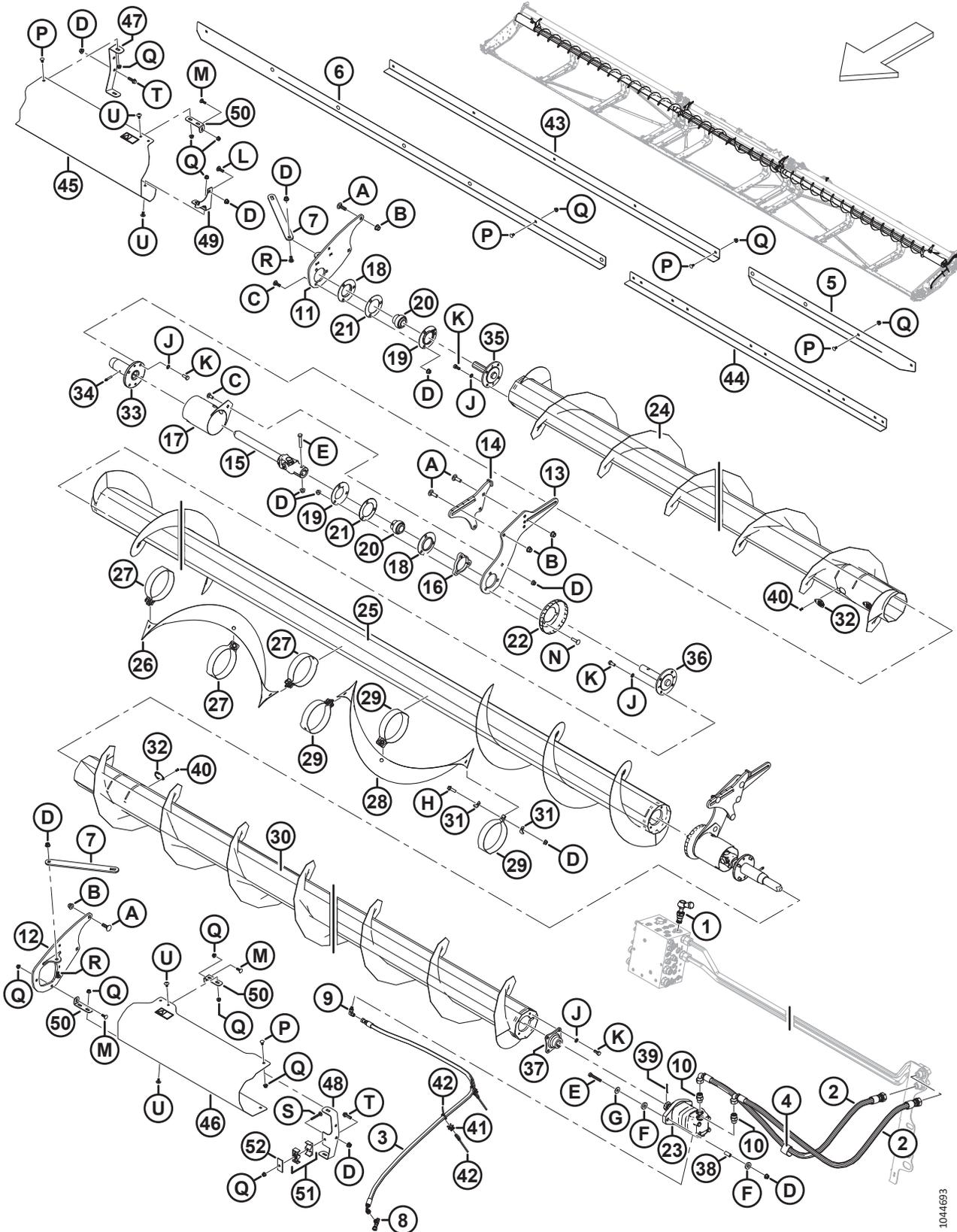


1044693

## (WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
24	233666	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL RECHTS, 61'	1	
25	233669	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL MITTIG	1	
26	233705	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS	1	
27	233621	BAND – RECHTS	3	
28	233706	SCHNECKENWINDUNG – LINKS	1	
29	233622	BAND – LINKS	3	
30	233667	FÖRDERSCHECKE – SCHWEISSTEIL LINKS, 61'	1	
31	233623	PLATTE	12	
32	233625	ABDECKUNG	4	
33	233514	NABE – SCHWEISSTEIL OBERE QUERFÖRDERSCHECKE VERSCHIEBBAR	2	
34	30934	VERSCHRAUBUNG – KEGELGEWINDE 1/4-28 (SCHMIERUNG)	2	
35	233447	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LEERLAUFSEITE	1	
36	233516	NABE – BEARBEITET, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE MITTIG	2	
37	233443	NABE – SCHWEISSTEIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE KEGELGEWINDE 1,25	1	
38	233445	ABSTANDHALTER	2	
39	18606	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/8" X 1,5" VZ	1	
40	18768	NIET – BLIND Ø 0,188" X 0,251 BIS 0,375 GRIFFBEREICH	4	
41	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	2	
42	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	4	
43	275691	LEITBLECH – MITTIG	2	
44	261282	LEITBLECH – MITTIG, 61'	2	
45	261552	ABDECKBLECH – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE RECHTS, 61'	1	
46	261551	ABDECKBLECH – OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LINKS, 61'	1	
47	261549	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE RECHTS	1	
48	261550	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE LINKS	1	
49	261541	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE RECHTS INNEN	1	
50	261529	HALTERUNG – ABDECKBLECH OBERE QUERFÖRDERSCHECKE	3	
51	232219	KLEMME – BAUGRUPPE	1	
52	232233	KLEMMSTÜCK – ABDECKPLATTE	1	
	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65	1	
	279085	AUFKLEBER – WARNUNG, FÖRDERSCHECKE	2	
	233745	AUFKLEBER – VENTIL, OBERE QUERFÖRDERSCHECKE	1	
A	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

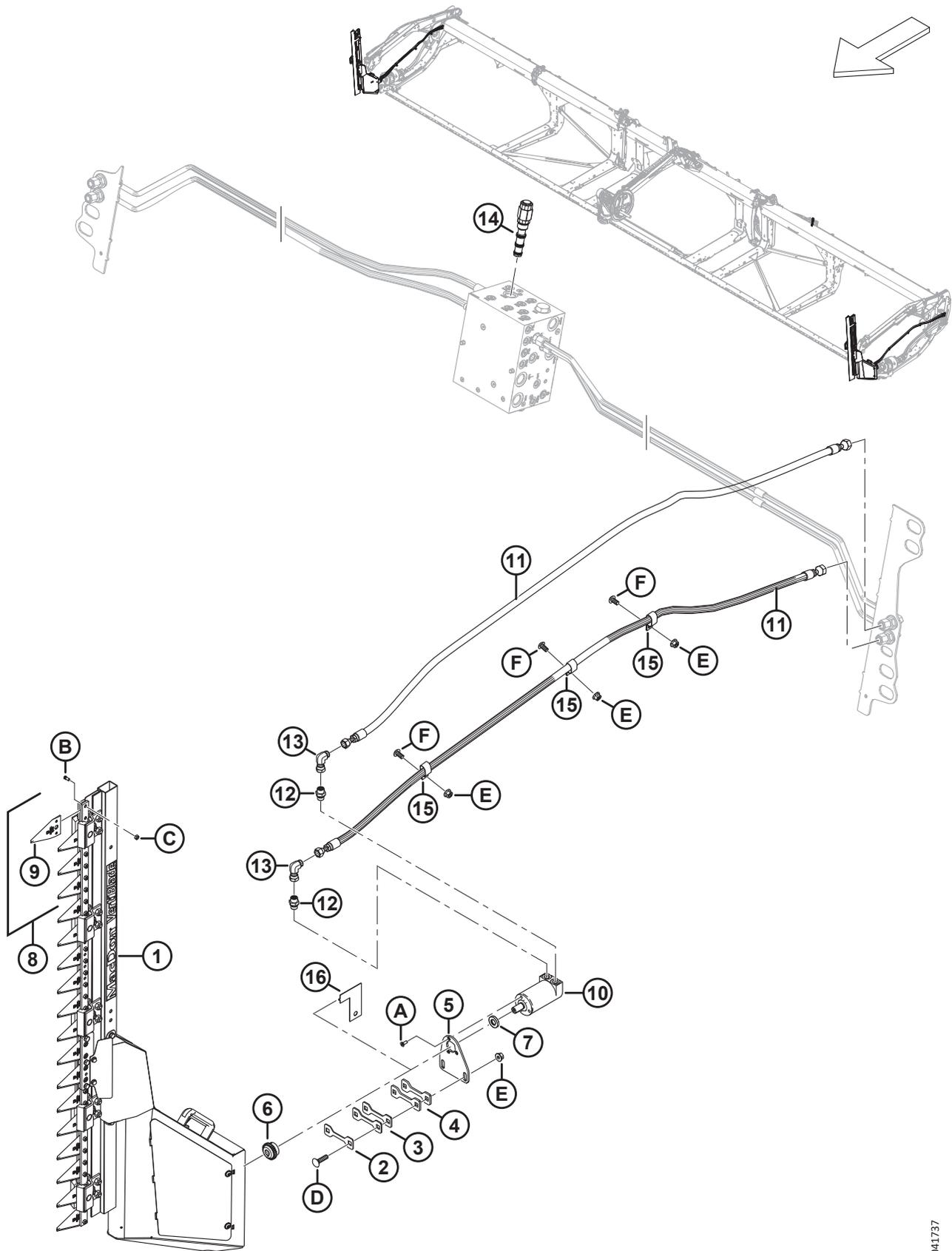


1044693

(WAHLAUSRÜSTUNG) OBERE QUERFÖRDERSCHECKE – DREITEILIGE FÖRDERSCHECKE (FD261)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
E	108172	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 65-8,8-AA1J		
F	233446	UNTERLEGSCHIEBE – GUMMI		
G	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 30-10,9-AA1J		
J	30632	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M10		
K	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 25-8,8-A3L		
L	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
M	184648	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 25–8,8–AA1J		
N	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40–8,8–AA1J		
P	191489	SCHRAUBE – FRKVK VGL M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
Q	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
R	136506	SCHRAUBE – FRKVK M10 x 1,5 x 25-8,8-AA1J		
S	136486	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 60–8,8–AA1J		
T	136211	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
U	320536	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF SK M8 X 1,25 X 16-SPCL-8,8-ZINK		

# 166 (Wahlrüstung) VertiBlade™ Rapstrennmessersatz



(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™RAPSTRENNMESSERSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7029	SATZ – VERTIBLADE RAPSTRENNMESSER <sup>649</sup>		
	B7464	SATZ – RAPSTRENNMESSERKOMPONENTEN <sup>650</sup>		
	B7466	SATZ – RAPSTRENNMESSER <sup>651</sup>		
1	313502	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, RECHTS <sup>652</sup>	1	
	313501	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, LINKS <sup>652</sup>	1	
2	313750	UNTERLEGSCHLEIBE – 2 MM	N/B	
3	313749	UNTERLEGSCHLEIBE – 3 MM	N/B	
4	313745	UNTERLEGSCHLEIBE – 4,5 MM	N/B	
5	313744	AUFNAHME – MOTOR RAPSTRENNMESSER	2	
6	313808	NABE	2	
7	313801	ABSTANDHALTER	2	
8	313797	SATZ – RAPSTRENNMESSERKLINGEN <sup>653</sup>	N/B	
9	313788	KLINGE – RAPSTRENNMESSER	N/B	
10	<b>378191</b>	<b>MOTOR – HYDRAULIK HPS</b>	<b>2</b>	
11	283066	SCHLAUCH - HYDRAULIK	4	
12	136653	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	136654	O-RING – 1,50 X 2,10 X 14,70		
13	136249	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	4	
14	283008	VENTIL – VORRANGIGE DURCHFLUSSREGELUNG (FRRV) <sup>654</sup>	1	
	283579	DICHTUNGSSATZ		
15	135235	SCHELLE – FÜR 2 SCHLÄUCHE, ISOLIERT	6	
16	313780	FÜHRUNG – RAPSTRENNMESSER <sup>655</sup>	1	

649. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

650. Für europäische Märkte. Dieser Satz enthält alles aus dem Basis-Rapstrennmesser-Satz B7029 mit Ausnahme der linken und rechten Rapstrennmesser (MD #313501 und 313502), Motoren (MD #378191), des Messerklingensatzes (MD #313797), der Abstandshalter (MD #313801) und Naben (MD #313808). Um europäische Rapstrennmesser zu vervollständigen, bestellen Sie den europäischen Rapstrennmesser-Satz B7466. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

651. Für europäische Märkte. Dieser Satz enthält die linken und rechten Rapstrennmesser (MD #313501 und 313502), Motoren (MD #378191), den Messerklingensatz (MD #313797), Abstandshalter (MD #313801) und Naben (MD #313808). Um europäische Rapstrennmesser zu vervollständigen, bestellen Sie den europäischen Rapstrennmesser-Komponentensatz B7464. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

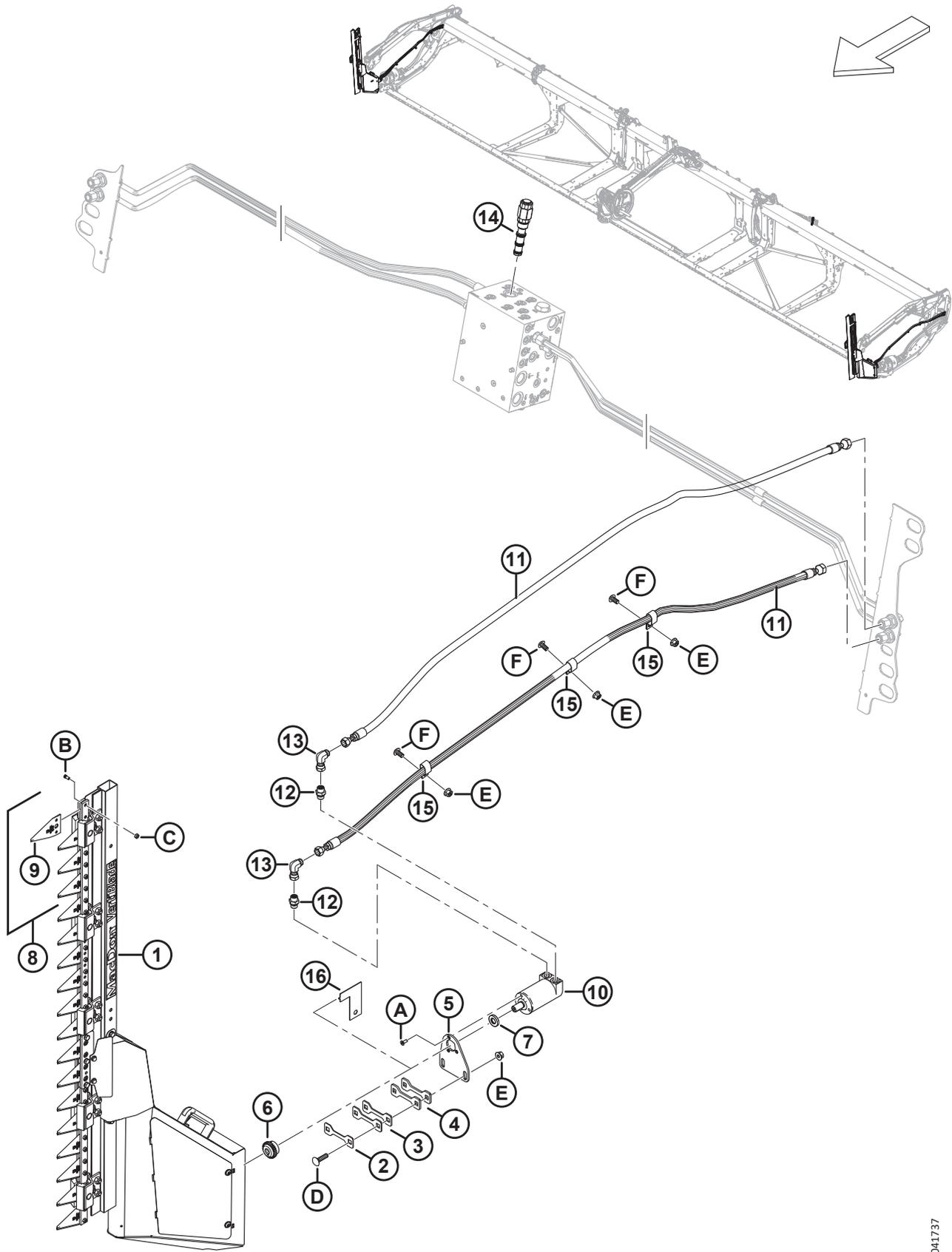
652. Informationen zu Komponenten für Rapstrennmesser finden Sie in Abschnitt [167 \(Wahlaustrüstung\) VertiBlade™Komponenten für Rapstrennmesser, Seite 473](#).

653. Der Satz enthält vier Rapstrennmesserklingen (MD #313788), acht Schrauben für Rapstrennmesserklingen (MD #313789) und acht Muttern für Rapstrennmesserklingen (MD #313790).

654. Wird an den Anschluss FRRV angeschlossen.

655. Die Führung wird als Hilfsmittel verwendet, um die korrekte Anzahl von Beilagscheiben (MD #313750, MD #313749 und MD #313745) zu bestimmen, um den Spalt zwischen der Rahmenplatte und der Führung zu füllen. Die Führung wird nach der Spaltbestimmung entfernt. Weitere Informationen finden Sie in der Einbauanleitung.

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™ RAPSTRENNMESSERSATZ

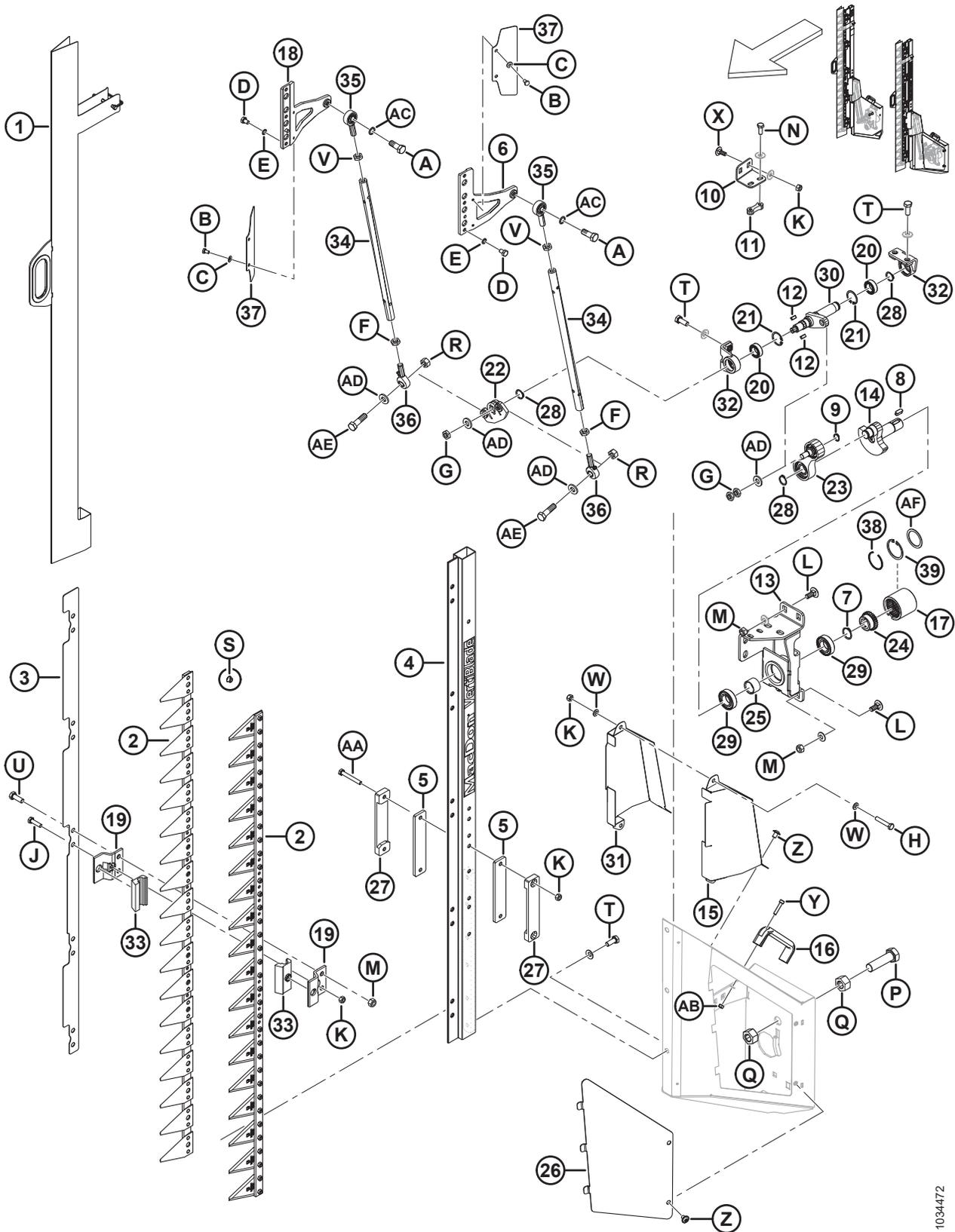


1041737

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™RAPSTRENNMESSERSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
A	320220	SCHRAUBE – TORX SNKK VGL TFL M6 X 1 X 16–SAF–8,8 ZINK		
B	313789	SCHRAUBE – RAPSTRENNMESSERKLINGE		
C	313790	MUTTER – RAPSTRENNMESSERKLINGE		
D	152732	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 40–8,8–AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	136395	SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 20 X SAF-8,8-A3L		

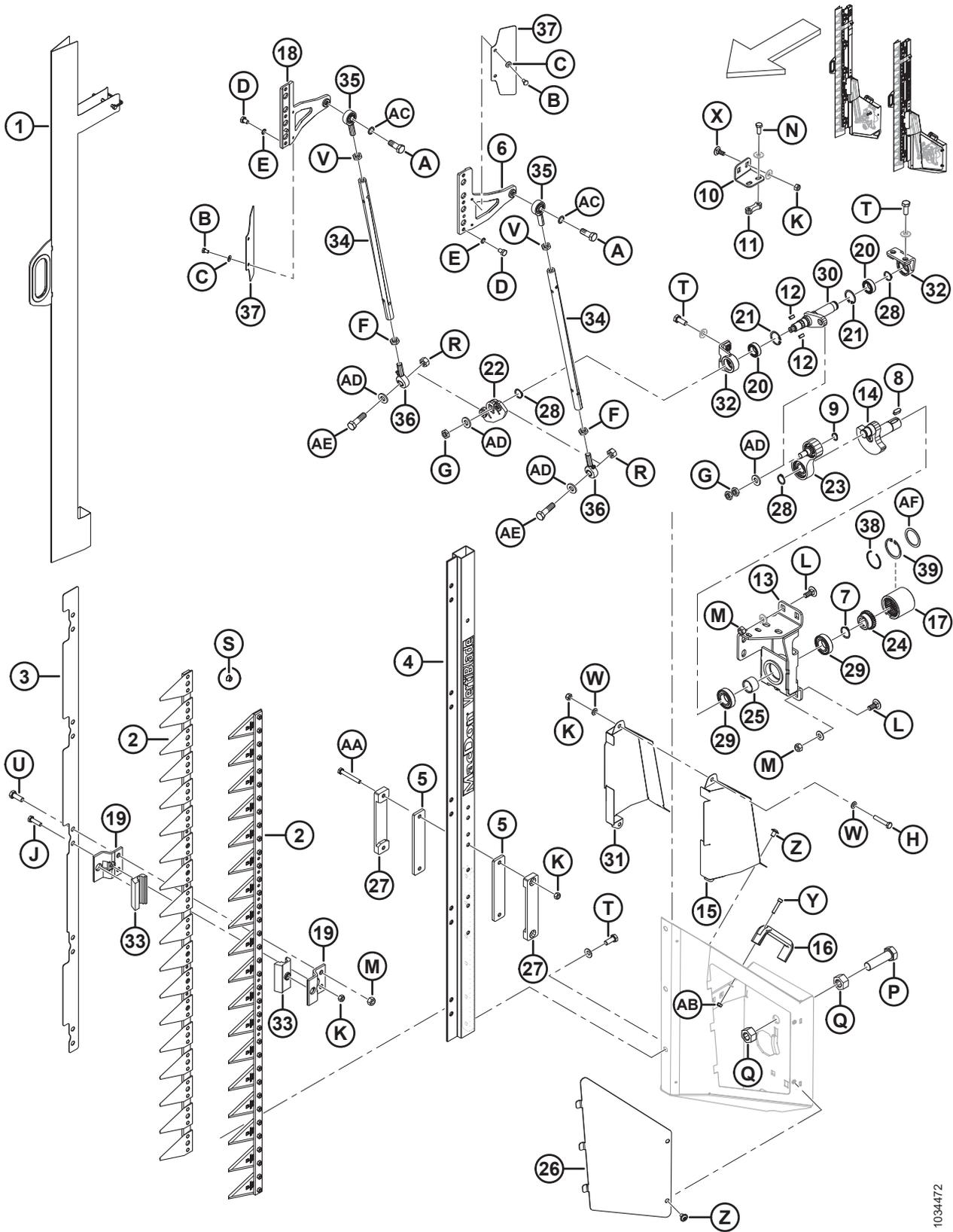
# 167 (Wahlrüstung) VertiBlade™Komponenten für Rapstrennmesser



(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	313501	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, LINKS		
	313502	MESSER – RAPSTRENNMESSER-BAUGRUPPE, RECHTS		
1	313798	ABDECKBLECH – RAPSTRENNMESSER	2	
2	313799	MESSERBAUGRUPPE – RAPSTRENNMESSER	4	
3	313800	PLATTE – ADAPTER POSITIONIERUNG	2	
4	313802	LASCHE	2	
5	313805	FÜHRUNG – INNEN	4	
6	313807	MESSERKOPF – LINKS	2	
7	313810	RING – HALTE EXTERN	2	
8	313815	PASSFEDER	2	
9	313819	RING – HALTE EXTERN	2	
10	313882	HALTERUNG – KURBEL ANTRIEB RECHTS	1	
	313820	HALTERUNG – KURBEL ANTRIEB LINKS	1	
11	313821	PLATTE – MIT GEWINDE	2	
12	313824	PASSFEDER	4	
13	313884	AUFNAHME – RECHTER ANTRIEB SCHWEISSTEIL	1	
	313825	AUFNAHME – LINKER ANTRIEB SCHWEISSTEIL	1	
14	313828	WELLE – KURBEL	2	
15	313836	ABDECKUNG – RECHTES MESSER AUSSEN	2	
	313835	ABDECKUNG – LINKES MESSER AUSSEN	2	
16	313841	GRIFF	2	
17	313809	KUPPLUNG	2	
18	313869	MESSERKOPF – RECHTS	2	
19	313804	FÜHRUNG – MESSER	20	
20	313817	LAGERUNG – ANGEWINKELT	4	
21	313818	HALTERING – INNEN	4	
22	313826	ARM – PENDELND	2	
23	313827	PITTMAN BAUGRUPPE	2	
24	313813	NABE	2	
25	313814	HÜLSE – KURBELWELLENABSTANDHALTER	2	
26	313834	ABDECKUNG – RECHTS	1	
	313833	ABDECKUNG – LINKS	1	
27	313806	FÜHRUNG – AUSSEN	4	
28	313811	RING – HALTE EXTERN	6	
29	313812	LAGERUNG	4	
30	313883	WELLE – ANTRIEB, RECHTS	1	
	313822	WELLE – ANTRIEB, LINKS	1	
31	313838	ABDECKUNG – RECHTES MESSER INNEN	1	
	313837	ABDECKUNG – LINKES MESSER INNEN	1	

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMponenten FÜR RAPSTRENNMESSER



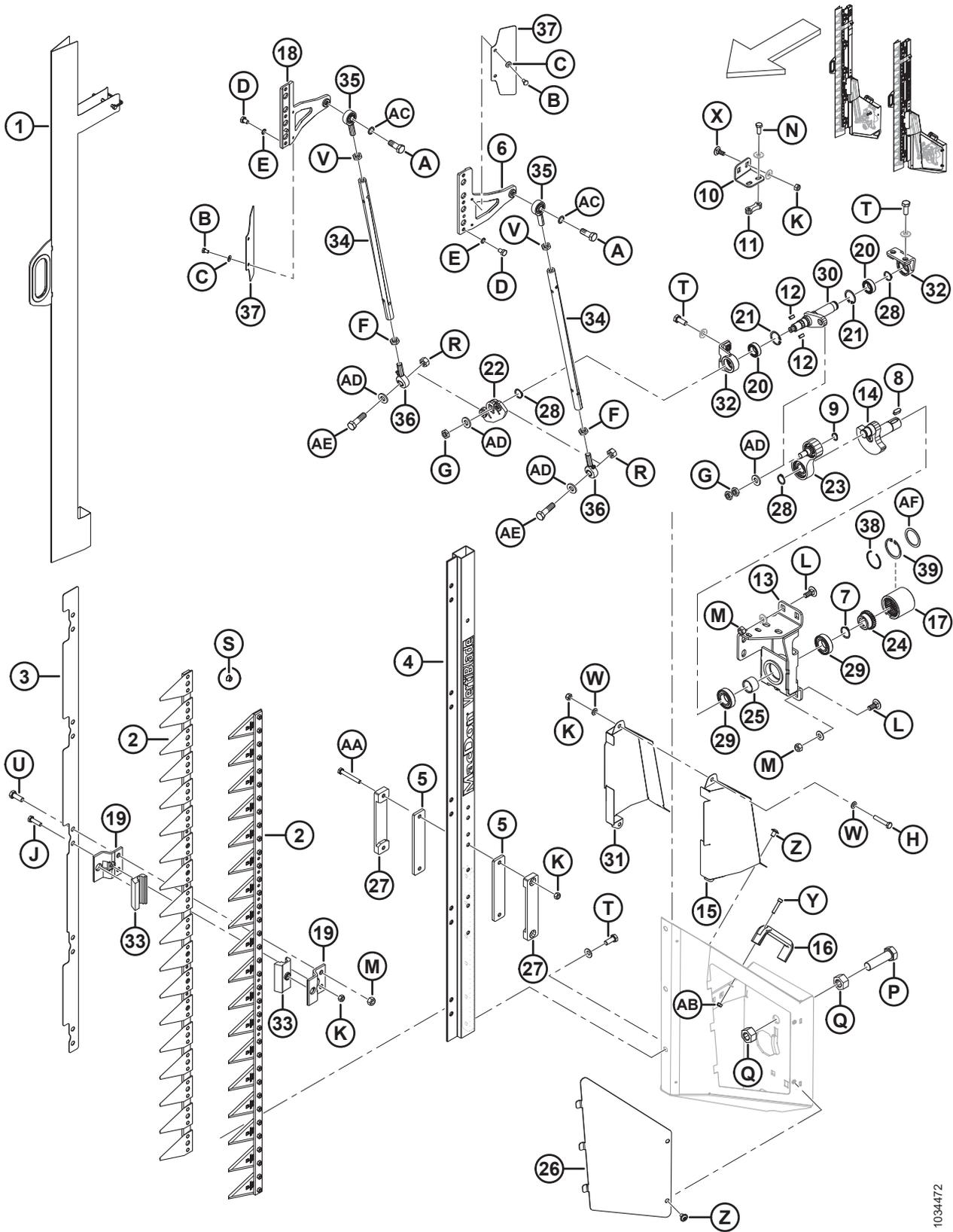
1034472

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
32	313816	AUFNAHME – ABTRIEBSWELLE	4	
33	313803	FÜHRUNG	20	
34	313829	ROHR	4	
35	313830	GELENK – KUGEL	4	
36	313831	GELENK – KUGELLAGERUNG	4	
37	313839	LEITBLECH	4	
38	340077	HALTERING <sup>656</sup>	1	
39	340078	RING – INNEN <sup>656</sup>	1	
	23165	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 50 STD		
	313881	AUFKLEBER – GEFAHR DURCH RAPSTRENNMESSER		
A	313847	SCHRAUBE – M12 X 1,75 X 32		
B	136561	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 10-8,8-AA1J		
C	30631	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M6		
D	313848	SCHRAUBE – SK M8 X 1 X 12		
E	313849	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND SCHNORR		
F	313844	MUTTER – SK, M12 X 1,75 LINKS GEWINDESICHERUNG		
G	313845	MUTTER – SK M12 X 1,5		
H	30660	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 45-8,8-AA1J		
J	50140	SCHRAUBE – SK M8 x 1,25 x 30-8,8-AA1J		
K	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
L	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25–8,8–AA1J		
M	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
N	136302	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL TFL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
P	136339	SCHRAUBE – SK FGW VGL M20 X 1,5 X 70 X 8,8-ZINK		
Q	136342	MUTTER – SK FGW M20 X 1,5 X 10-AA3L		
R	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
S	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
T	152670	SCHRAUBE – SK MIT FLS M10 X 1,5 X 20-SPC-8,8-AA1J		
U	184661	SCHRAUBE – SK VGL, M10 x 1,5 x 30-8,8-AA1J		
V	184696	MUTTER – SK FGW M12 X 1,75-05-AA1J		
W	184708	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH M8-200HV-AA1J		
X	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
Y	252236	SCHRAUBE – SK-BUCHSE M6 X 1 X 25-10,9 AA1T		
Z	252292	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 x 1,25 x 12-10,9-AA1J		
AA	252398	SCHRAUBE – SK M8 X 1,25 X 60-8,8 ZINK		

656. Austauscheteil für Kupplung (MD #313809).

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMponenten FÜR RAPSTRENNMESSER

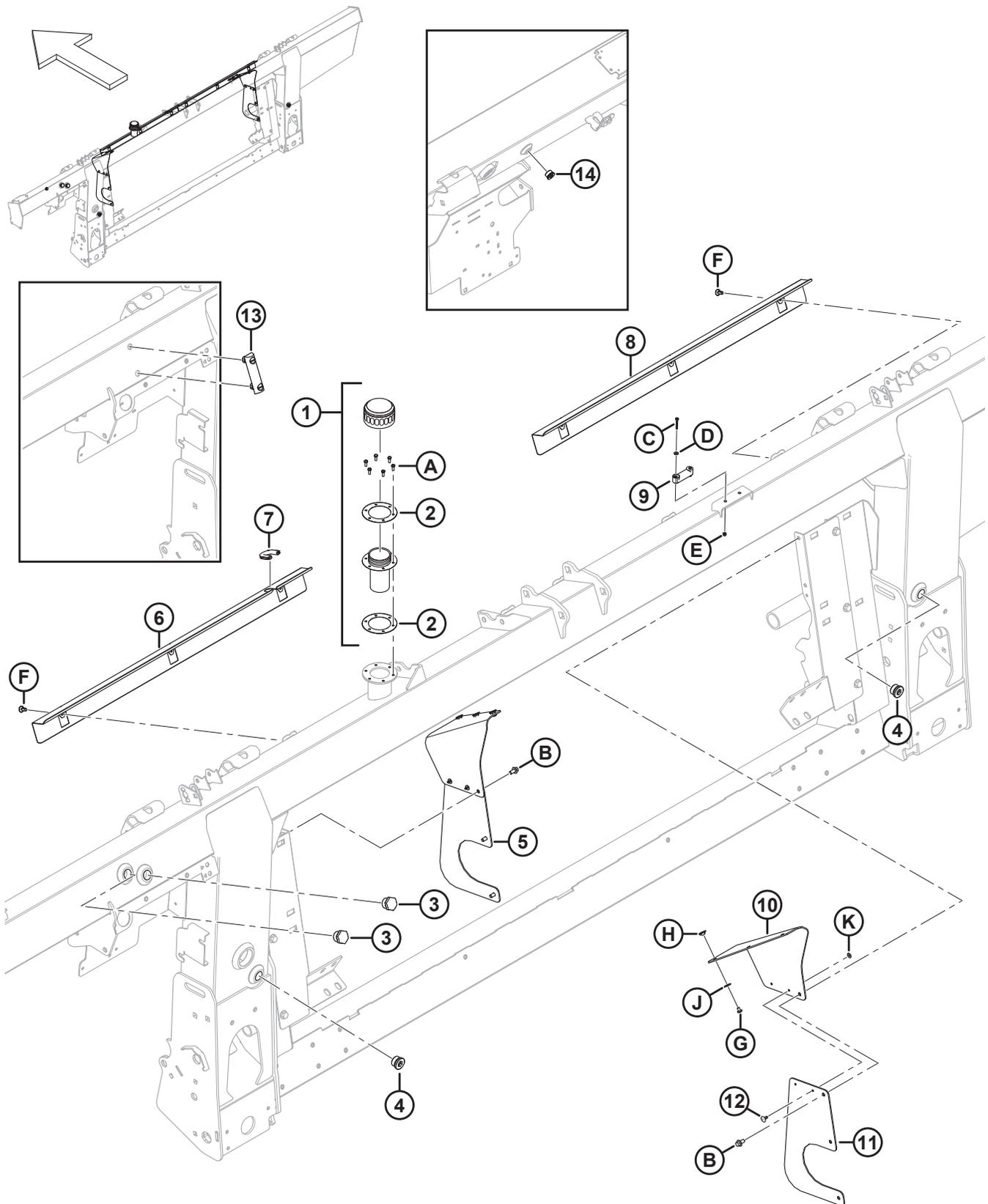


1034472

(WAHLAUSRÜSTUNG) VERTIBLADE™KOMPONENTEN FÜR RAPSTRENNMESSER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
AB	136773	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8-AA1J		
AC	313846	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND SCHNORR		
AD	313832	UNTERLEGSCHIEBE		
AE	313843	SCHRAUBE – M12 X 1,75 X 43		
AF	340076	UNTERLEGSCHIEBE <sup>656</sup>		

# 168 Rahmenkomponenten – Floatmodul



## RAHMENKOMPONENTEN – FLOATMODUL

### BEACHTEN:

Der Ölverschlusdeckel (MD #133942) und der Öleinfüllstutzen befinden sich bei Floatmodulen des Baujahres 2022 und früher links vom Neigungszyylinder; der Ölverschlusdeckel und der Öleinfüllstutzen befinden sich bei Floatmodulen des Baujahres 2023 und später rechts vom Neigungszyylinder.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	133942	DECKEL – ÖLVERSCHLUSS <sup>657</sup>	1	
2	304658	FLACHDICHTUNG – ÖLEINFÜLLSTUTZEN (2 STÜCK)	1	
3	304668	SCHAUGLAS (2022 UND FRÜHER) <sup>658</sup>	2	
4	136269	STOPFEN – INNENSECHSKANT	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
5	357512	SATZ – STAUBABDECKUNGEN <sup>659</sup>	N/B	
6	378133	ABDECKUNG – LINKS	1	
7	194082	FORMTEIL	1	
8	322870	ABDECKUNG – RECHTS	1	
9	322872	WAAGE – WASSER	1	
10	357174	KLAPPE – STAUBABDECKUNGSZWISCHENPLATTE	2	
11	357173	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMELSEITE	2	
12	293053	BLINDNIET	4	
13	156696	ANZEIGE – FÜLLSTAND (2023 UND SPÄTER) <sup>660</sup>	1	
14	158174	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK <sup>661</sup>	N/B	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
A	320397	SCHRAUBE – SK VGL, M5 X 0,8 X 12-8,8-PLAIN (AB 2022)		421190–
	135873	SCHRAUBE – MGW #10-32 X 0,5 ZOLL SK (BIS BAUJAHR 2021)		-421189
B	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
C	320388	SCHRAUBE – BODENPLATTE VGL M4 X 0,7 X 30-4,8 ZINK		
D	18798	UNTERLEGSCHIBE – FLACH SAE 7/32 ID X 7/16 ZOLL AD AA1J		
E	197320	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-AA1J		

657. Der Deckel und die Flachdichtung dürfen beim Versand nicht auf der Einfüllöffnung verbleiben (nicht abgebildet). Die sechs Schrauben (MD #135873) aufbewahren. Ersetzen Sie den Deckel und die Flachdichtung durch Ölverschlusdeckel (MD #133942), der komplett mit Öldeckel (NSE), Einfüllstutzen (NSE) und zwei Flachdichtungen (MD #304658) geliefert wird. Verwenden Sie die sechs Schrauben, die vom Versanddeckel aufbewahrt worden sind, um den Ölverschlusdeckel am Rahmen zu befestigen. Der Ölverschlusdeckel wird zusammen mit dem Rahmen geliefert, kann jedoch auch nachbestellt werden.

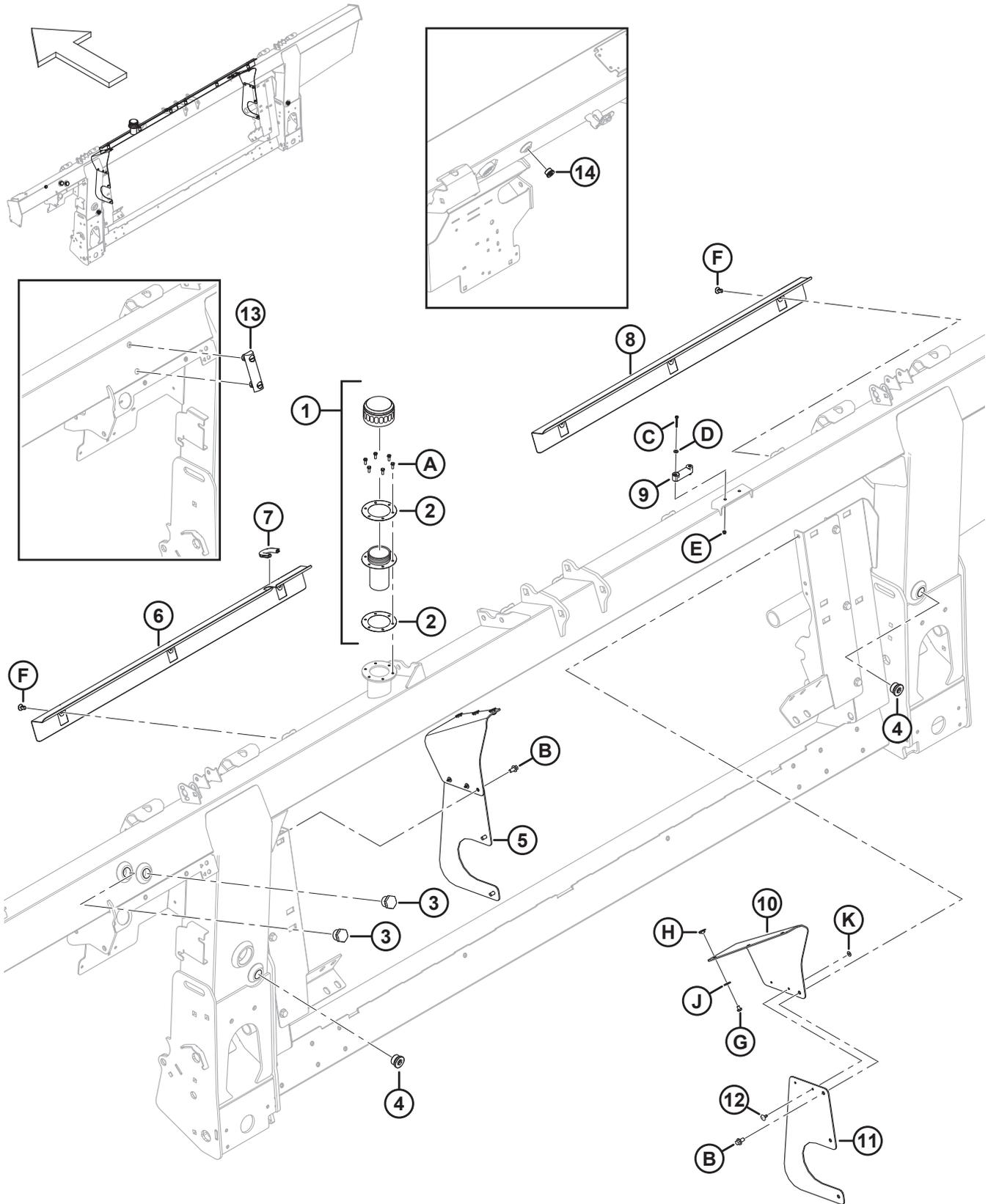
658. Das Schauglas (MD #304668) wird für Maschinen Baujahr 2022 und früher verwendet.

659. Dieser Satz wird zur Wartung von Geräten mit ersetzten Seitenabdeckungen (MD #347558) verwendet. Der Satz enthält zwei Zwischenplattenklappen der Staubschutzabdeckung (MD #357174), zwei Einzugsstrommelseitenabdeckungen (MD #357173), vier Blindniete (MD #293053) und Befestigungsteile.

660. Die Füllstandsanzeige (MD #156696) wird für Maschinen Baujahr 2023 und später verwendet.

661. Die Stopfenverschraubung (MD #158174) wird nur bei Floatmodulen mit integriertem Hydrauliksystem verwendet.

RAHMENKOMponentEN – FLOATMODUL



1043889

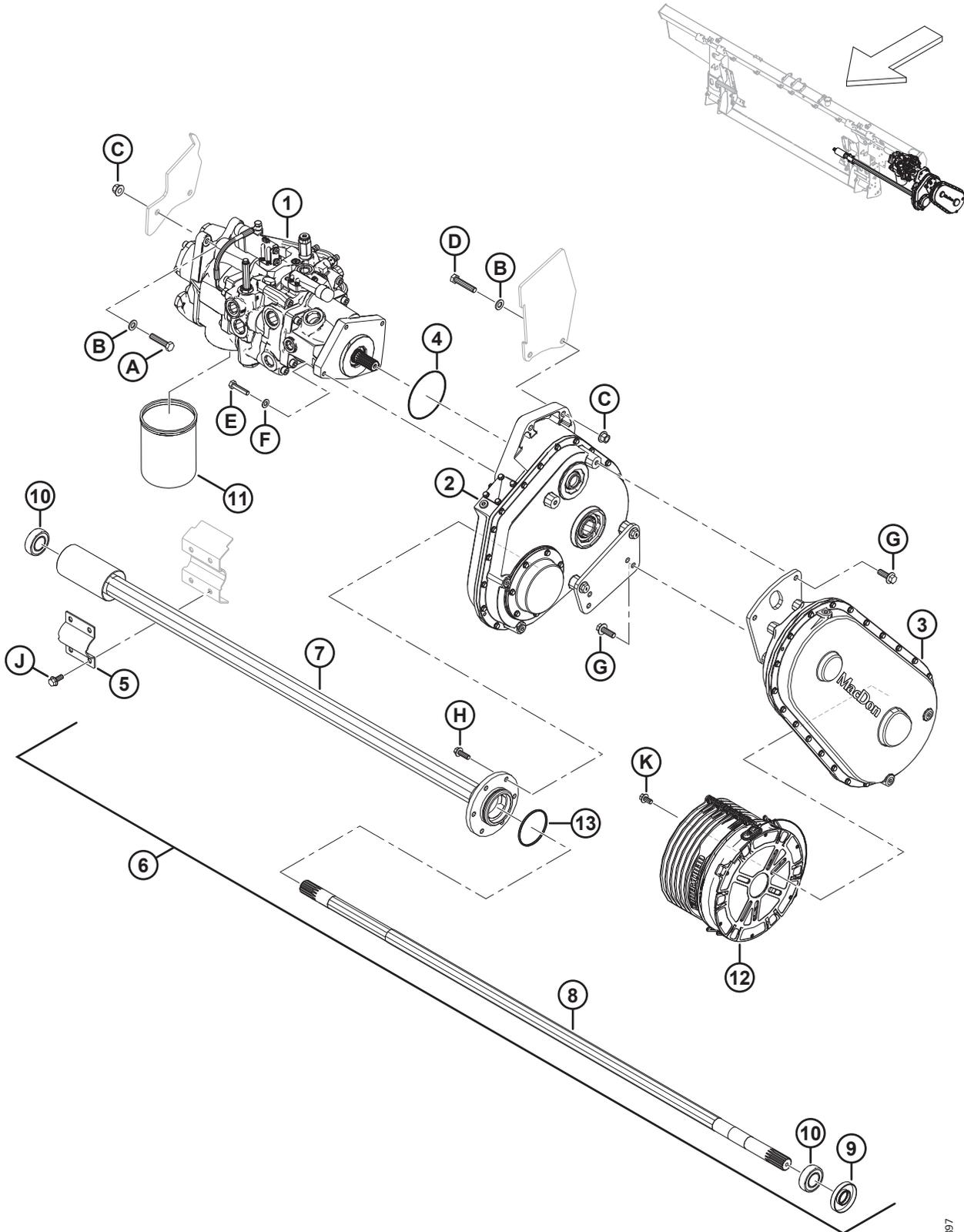
## RAHMENKOMPONENTEN – FLOATMODUL

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
F	368221	SATZ – STECKKLEMME <sup>662</sup>		
G	252291	SCHRAUBE – FK M6 x 1 x 8-8,8-AA1J		
H	252051	MUTTER – HAMMERKOPF M6		
J	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
K	293054	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M5-200HV-AA1J		

---

662. Der Satz enthält 6 Steckklemmen.

# 169 Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (Integriertes Hydrauliksystem)



1042897

**PUMPEN-, GETRIEBE- UND EINGANGSANTRIEB (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	337774	PUMPE – INTEGRIERT <sup>663</sup>	1	
2	308725	ANTRIEB – FLOATMODUL HAUPT <sup>664</sup>	1	
3	308726	ANTRIEB – EINGANG (CNH) <sup>665</sup>	1	
4	328713	O-RING – 2,62 X 113,97	1	
5	347185	KLEMME – DREHZAPFEN DER EINZUGSTROMMEL	1	
6	308732	BAUGRUPPE – EINZUGSTROMMELWELLE <sup>666</sup>	1	
7	328370	ROHR – AUSGANG	1	
8	308740	ABTRIEBSWELLE	1	
9	308755	DICHTUNG – WELLE	1	
10	21363	LAGERUNG – AD RUND UND SCHIEBEMUFFE K/M 2 DICHTUNGEN	2	
11	320360	FILTER – HYDRAULIK, K/M 2X DICHTUNG	1	
12	322561	MESSERFINGER – GEGENKONUS 250 MM	1	
13	252462	O-RING – 3,18 X 82,55	1	
A	152779	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 55-8,8-AA1J		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	152274	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 60-8,8-AA1J		
E	135335	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 45-8,8-AA1J		
F	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
G	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
K	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

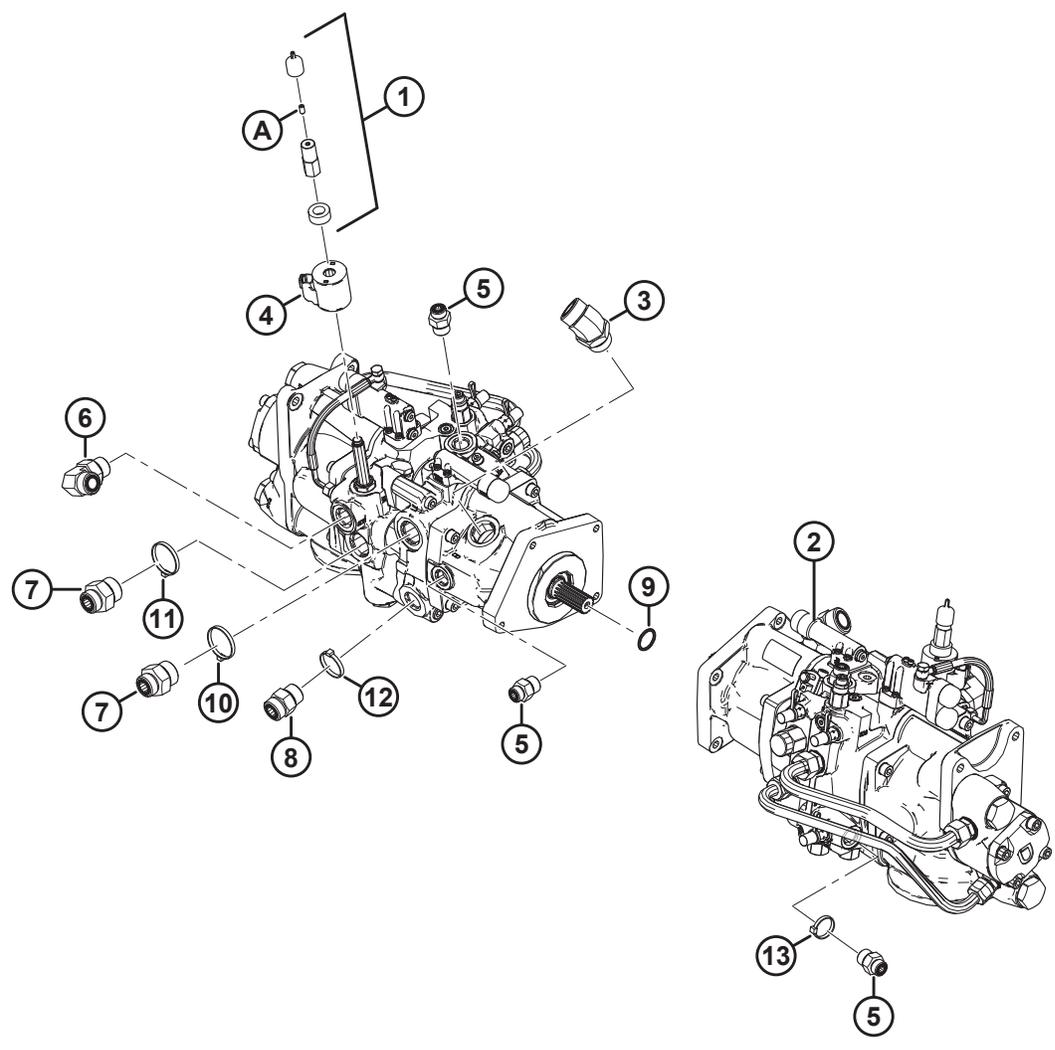
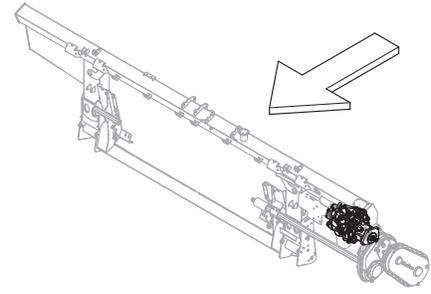
663. Siehe Abschnitt [170 Pumpenbaugruppe \(Integriertes Hydrauliksystem\)](#), Seite 485 bzgl. Pumpenbaugruppe.

664. Siehe Abschnitt [175 Getriebebaugruppe](#), Seite 499 bzgl. Getriebebaugruppe.

665. Wird bei Mähreschern von Case und New Holland verwendet. Informationen zur Eingangsantriebsbaugruppe finden Sie in Abschnitt [176 Eingangsantriebsbaugruppe](#), Seite 503.

666. Die Einzugstrommelwellenbaugruppe enthält Wellendichtung (MD #308755), Schiebemuffenlagerung (MD #21363), Ausgangsrohr (MD #328370), Ausgangswelle (MD #328202), Einsatzkugellagerung mit 62 mm AD (MD #328371), O-Ring (MD #252462) und zwei Stellschrauben (MD #320418).

# 170 Pumpenbaugruppe (Integriertes Hydrauliksystem)



**PUMPENBAUGRUPPE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	328262	SATZ – MANUELLE ÜBERSTEUERUNG <sup>667</sup>	1	
2	337774	PUMPE – INTEGRIERT <sup>668</sup>	1	
	322148	DICHTUNGSSATZ		
3	252814	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
4	209045	SPULE – MAGNET	1	
5	184463	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER HYDRAULIK (M1, M2) <sup>669</sup>	3	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
6	135821	VERSCHRAUBUNG – WINKEL 90° HYDRAULIK (SDP) <sup>670</sup>	1	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
7	135789	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (KP) <sup>671</sup>	2	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
8	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (SDR) <sup>672</sup>	1	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
9	17006	O-RING – 3,18 X 25,40	1	
10	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	1	
11	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	1	
12	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	1	
13	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	1	
A	21061	SCHRAUBE – STELL SK-BUCHSE 1/4-20 X 1/2 GR5 AF0C	1	

667. Der Satz enthält eine Abstandhalterspule (NSE), eine Staubkappe (NSE), eine Spulenmutter (NSE) und eine Stellschraube (MD #21061).

668. Wenn Ersatzteile für eingestellten Dichtungssatz (MD #328281) oder eingestellte Überdruckventile (MD #322159 und MD #328282) benötigt werden, neue integrierte Pumpe (MD #337774) bestellen. Informationen zu Wartungsteilen für die integrierte Pumpe, siehe Abschnitt [171 Integrierte Pumpe – Austauschteile \(Integriertes Hydrauliksystem\), Seite 487](#).

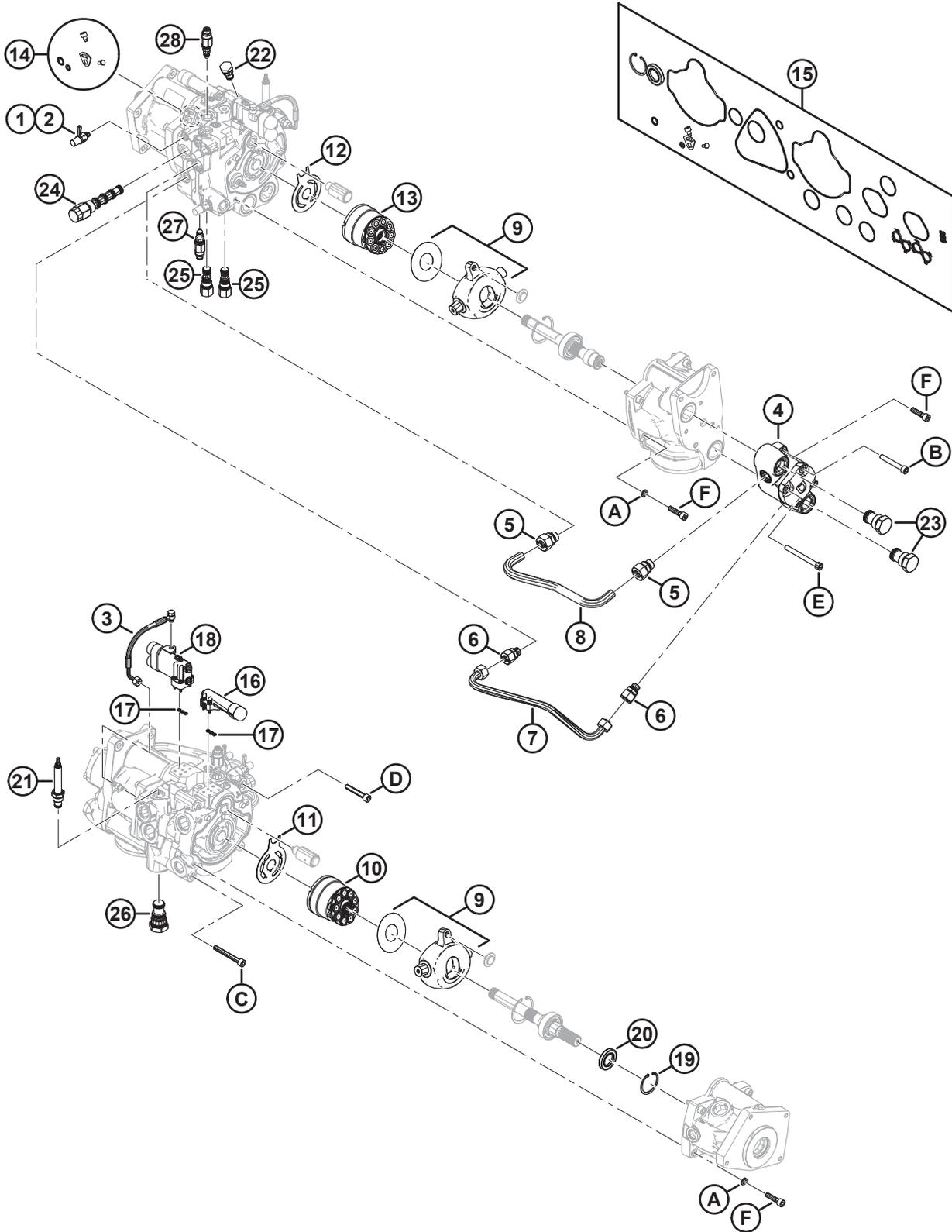
669. Wird an die Anschlüsse M1 und M2 angeschlossen.

670. Wird an den Anschluss SDP angeschlossen.

671. Wird an den Anschluss KP angeschlossen.

672. Wird an den Anschluss SDR angeschlossen.

# 171 Integrierte Pumpe – Austauschteile (Integriertes Hydrauliksystem)



## INTEGRIERTE PUMPE – AUSTAUSCHTEILE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

### BEACHTEN:

Alle abgebildeten Teile, die **NICHT** in der Teileliste aufgeführt sind, sind nicht gewartete Teile und dienen nur als Referenz.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	337774	PUMPE – INTEGRIERT <sup>673</sup>		
1	136900	KAPPE – STAUB	3	
2	134437	VERSCHRAUBUNG – KUPPLUNG HYDRAULIK, PRÜFANSCHLUSS	3	
3	276790	SATZ – LS-SCHLAUCH UND BEFESTIGUNGSTEILE	1	
4	328288	SATZ – ZAHNRADPUMPE 15 CCM MIT BEFESTIGUNGSTEILEN	1	
5	328292	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (18 MM) <sup>674</sup>	2	
6	328293	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER (15 MM) <sup>675</sup>	2	
7	328291	LEITUNG – RÜCKWÄRTS <sup>676</sup>	1	
8	328290	LEITUNG – VORWÄRTS <sup>676</sup>	1	
9	337441	SATZ – TAUMELSCHEIBENUMBAU	2	
10	328313	SATZ – ROTATIONSGRUPPE 45 CCM	1	
11	328312	PLATTE – VENTIL	1	
12	328311	PLATTE – VENTIL	1	
13	328310	SATZ – ROTATIONSGRUPPE 38 CCM	1	
14	337440	SATZ – NOCKENDICHTUNG DER MESSERPUMPE	1	
15	328309	SATZ – PUMPENDICHTUNG	1	
16	328306	SATZ – TAUMELANTRIEBSKOMPENSATOR <sup>677</sup>	1	
	357937	KAPPE – STAUB	1	
17	328308	SATZ – KOMPENSATORDICHTUNGEN (LOAD SENSE)	2	
18	328307	SATZ – SEITENBANDKOMPENSATOR <sup>678</sup>	1	
	357937	KAPPE – STAUB	2	
19	328178	HALTERING – INNEN	1	
20	322142	DICHTUNG – WELLE	1	
21	328261	VENTIL – DURCHFLUSSREGELUNG (MV) <sup>679</sup>	1	
	252351	DICHTUNGSSATZ		
22	123318	VENTIL – ABSPERRVENTIL (CV6) <sup>680</sup>	1	
	322148	DICHTUNGSSATZ		

673. Siehe Abschnitt *170 Pumpenbaugruppe (Integriertes Hydrauliksystem)*, Seite 485.

674. 18 mm Durchmesser; die Verschraubung enthält keine Käfigmutter.

675. 15 mm Durchmesser; die Verschraubung enthält keine Käfigmutter.

676. Rückwärts- und Vorwärtsleitungen verfügen an jedem Ende über Käfigmuttern.

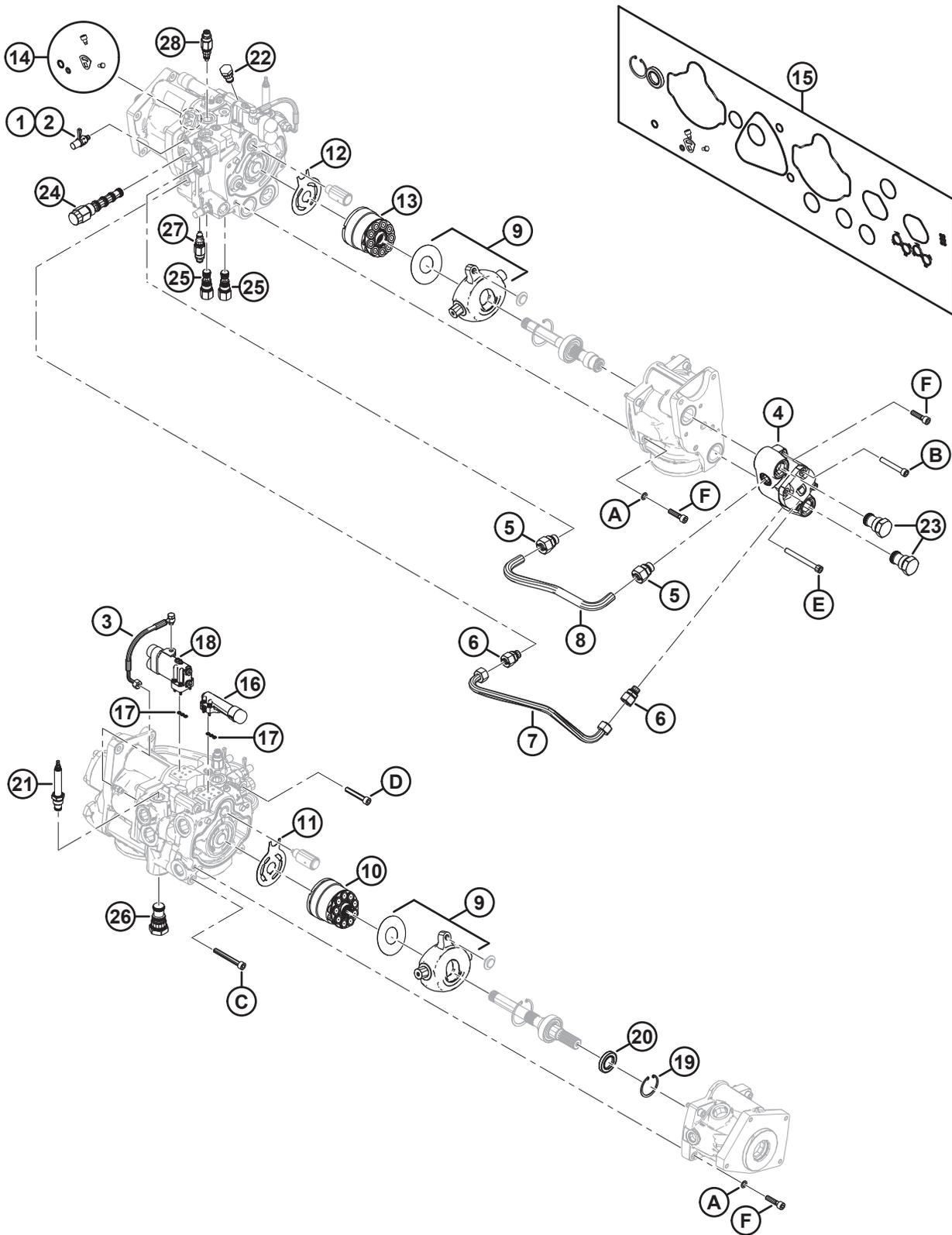
677. Der Satz enthält einen Kompensator (NSE), vier M5-Schrauben (NSE) und eine Staubkappe (MD #357937).

678. Der Satz enthält einen Kompensator (NSE), vier M5-Schrauben (NSE) und zwei Staubkappen (MD #357937).

679. Wird an den Anschluss MV angeschlossen.

680. Wird an den Anschluss CV6 angeschlossen.

INTEGRIERTE PUMPE – AUSTAUSCHTEILE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)



1039434

**INTEGRIERTE PUMPE – AUSTAUSCHTEILE (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	322161	VENTIL – ABSPERRVENTIL (CV1, CV2) <sup>681</sup>	2	
	328283	DICHTUNGSSATZ		
24	322160	VENTIL – 3-WEGE VORGESTEUERT (DH) <sup>682</sup>	1	
	328269	DICHTUNGSSATZ		
25	322158	VENTIL – LOGIK VORGESTEUERT –10 (LE1, LE2) <sup>683</sup>	2	
	322148	DICHTUNGSSATZ		
26	322157	VENTIL – LOGIK VORGESTEUERT, ELEMENT-16 (LE3) <sup>684</sup>	1	
	322149	DICHTUNGSSATZ		
27	337773	VENTIL – ÜBERDRUCK (RV2) <sup>685</sup>	1	
	337823	DICHTUNGSSATZ		
28	337770	VENTIL – ÜBERDRUCK (RV1) <sup>686</sup>	1	
	337823	DICHTUNGSSATZ		
	328262	SATZ – MANUELLE ÜBERSTEUERUNG <sup>673</sup>	1	
A	337433	UNTERLEGSCHIEBE – M10 SPEZIAL		
B	337427	SCHRAUBE – ISK M10 X 70 GR12,9		
C	337431	SCHRAUBE – ISK M10 X 80 GR12,9		
D	337432	SCHRAUBE – ISK M10 X 60 GR12,9		
E	337429	SCHRAUBE – ISK M10 X 100 GR12,9		
F	337430	SCHRAUBE – ISK M10 X 40 GR12,9		

681. Wird an die Anschlüsse CV1 und CV2 angeschlossen.

682. Wird an den Anschluss DH angeschlossen.

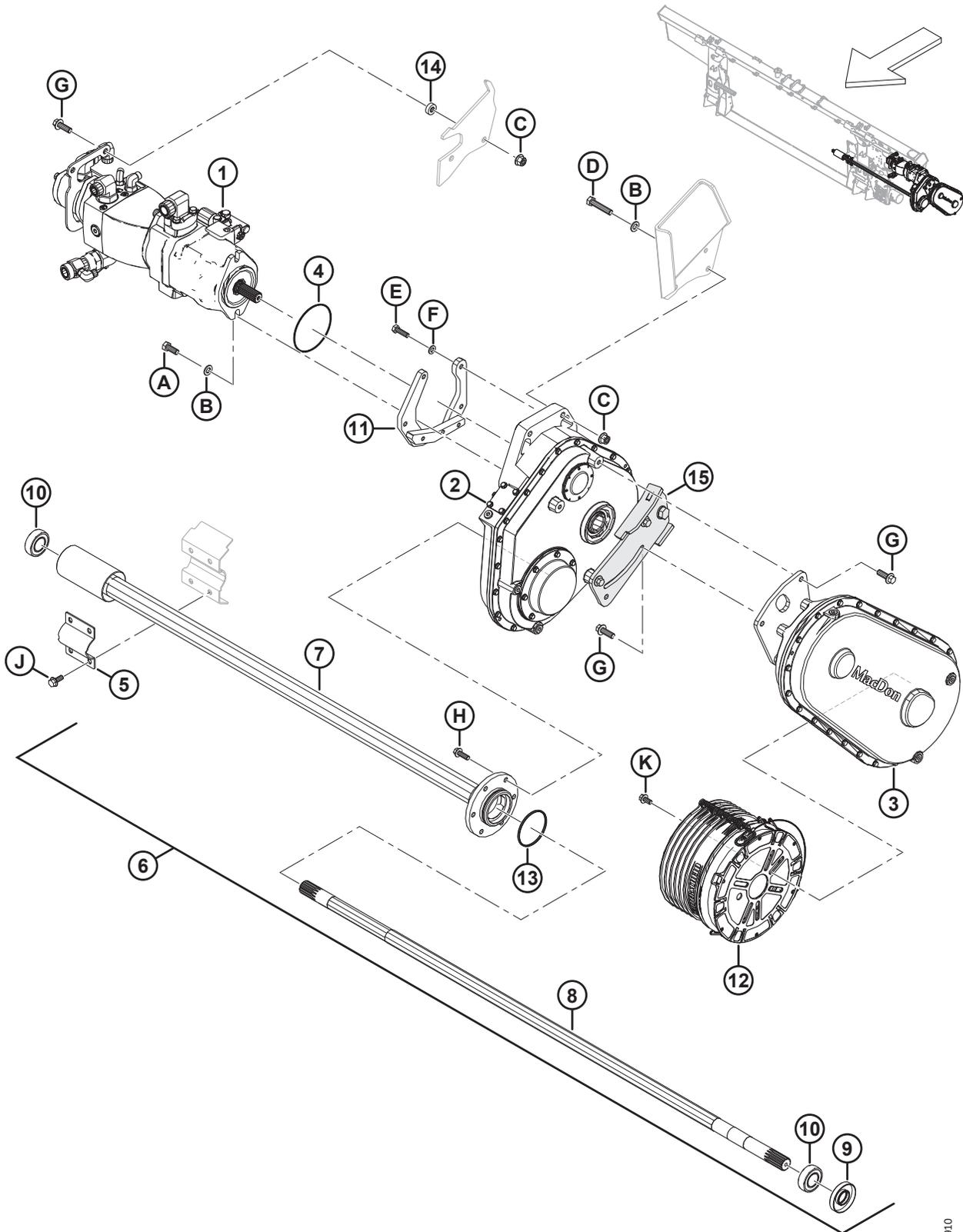
683. Wird an die Anschlüsse LE1 und LE2 angeschlossen.

684. Wird an den Anschluss LE3 angeschlossen.

685. Wird an den Anschluss RV2 angeschlossen.

686. Wird an den Anschluss RV1 angeschlossen.

# 172 Pumpen-, Getriebe- und Eingangsantrieb (modulares Hydrauliksystem)



1043910

**PUMPEN-, GETRIEBE- UND EINGANGSANTRIEB (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	REF	BAUGRUPPE – PUMPE UND GETRIEBE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM) <sup>687</sup>	1	
2	368761	ANTRIEB – FLOATMODUL HAUPT <sup>688</sup>	1	
3	308726	ANTRIEB – EINGANG (CNH) <sup>689</sup>	1	
4	328713	O-RING – 2,62 X 113,97	1	
5	347185	KLEMME – DREHZAPFEN DER EINZUGSTROMMEL	1	
6	308732	BAUGRUPPE – EINZUGSTROMMELWELLE <sup>690</sup>	1	
7	328370	ROHR – AUSGANG	1	
8	308740	ABTRIEBSWELLE	1	
9	308755	DICHTUNG – WELLE	1	
10	21363	LAGERUNG – AD RUND UND SCHIEBEMUFFE K/M 2 DICHTUNGEN	2	
11	368669	AUFNAHME – PUMPE, SCHWEISSTEIL	1	
12	322561	MESSERFINGER – GEGENKONUS 250 MM	1	
13	252462	O-RING – 3,18 X 82,55	1	
14	323998	ROHR – ABSTANDSHALTER	1	
15	REF	AUFNAHME – HALTERUNG, SCHWEISSTEIL (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM) <sup>691</sup>	1	
A	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 x 1,75 x 30-8,8-A3L		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	320559	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 60-10,9 ZINK		
E	30628	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
F	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
G	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
H	184665	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 30-10,9-AA1J		
J	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
K	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

687. Informationen zur Pumpenbaugruppe finden Sie in Abschnitt [173 Pumpenbaugruppe \(modulares Hydrauliksystem\)](#), Seite 493.

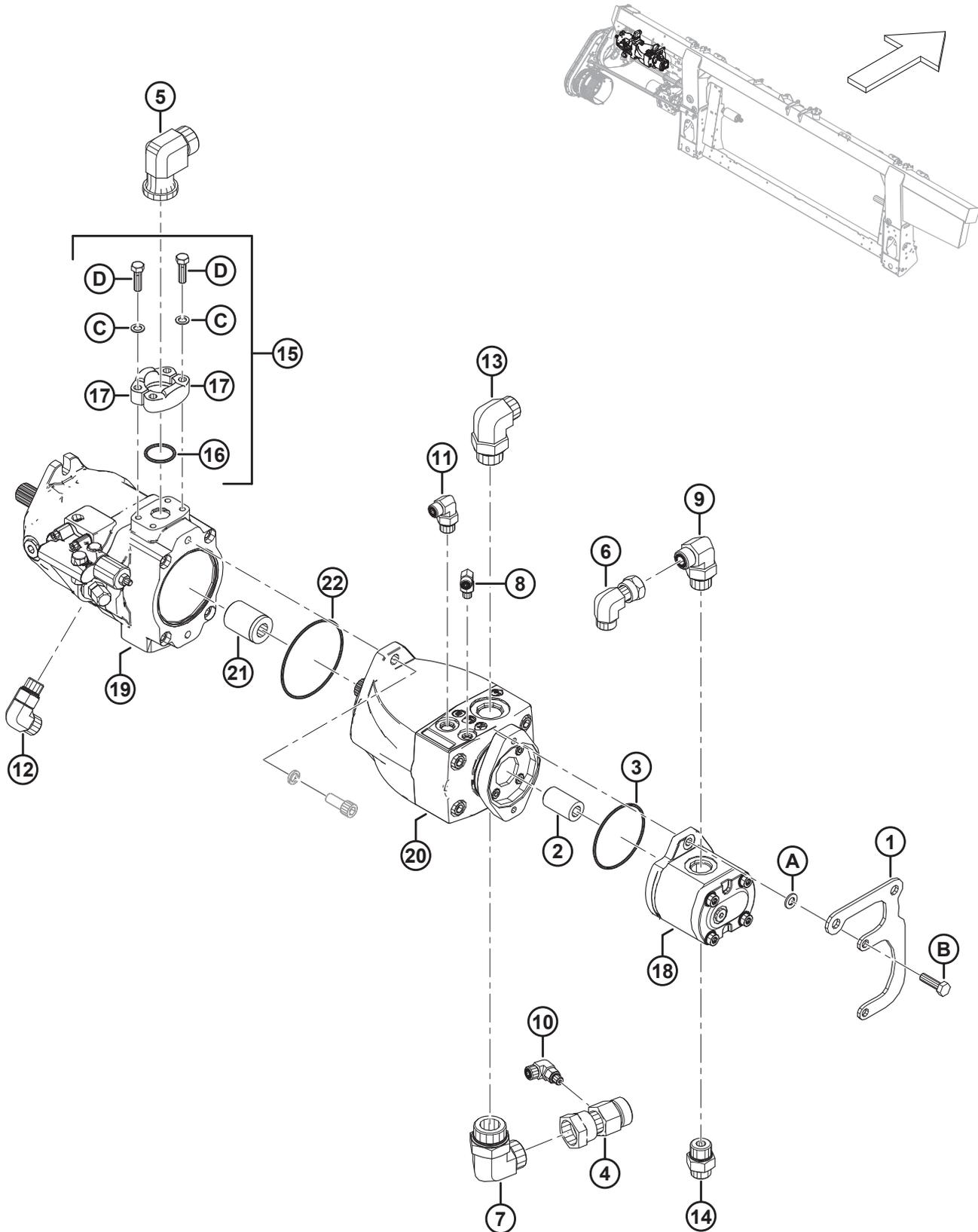
688. Informationen zur Getriebebaugruppe finden Sie in Abschnitt [175 Getriebebaugruppe](#), Seite 499.

689. Wird bei Mähreschern von Case und New Holland verwendet. Informationen zur Eingangsantriebsbaugruppe finden Sie in Abschnitt [176 Eingangsantriebsbaugruppe](#), Seite 503.

690. Die Einzugstrommelwellenbaugruppe enthält Wellendichtung (MD #308755), Schiebemuffenlagerung (MD #21363), Ausgangsrohr (MD #328370), Ausgangswelle (MD #328202), Einsatzkugellagerung mit 62 mm AD (MD #328371), O-Ring (MD #252462) und zwei Stellschrauben (MD #320418).

691. Informationen zur Getriebehalterung finden Sie in Abschnitt [174 Getriebehalterung \(modulares Hydrauliksystem\)](#), Seite 497.

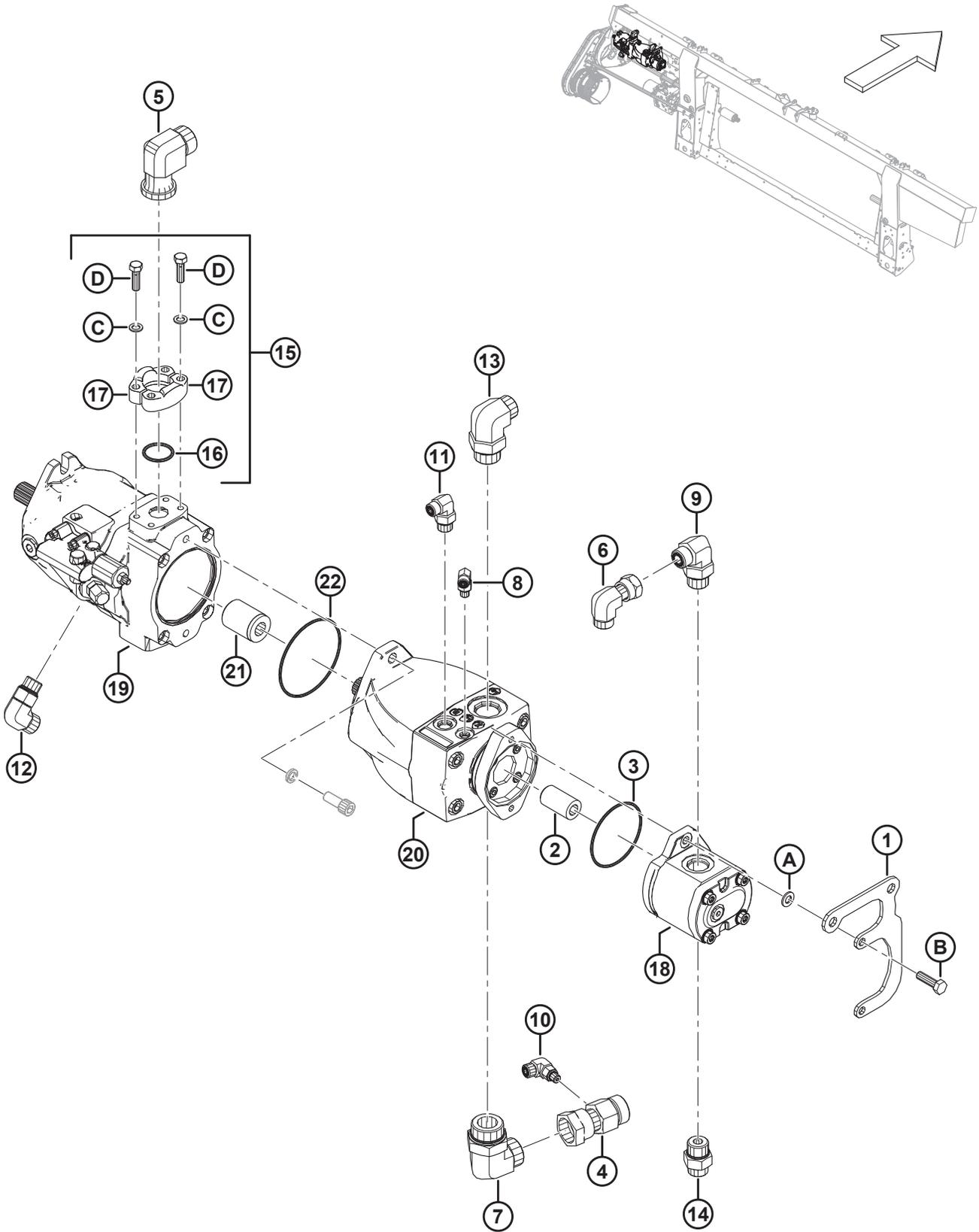
# 173 Pumpenbaugruppe (modulares Hydrauliksystem)



**PUMPENBAUGRUPPE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	378248	HALTERUNG – ENDAUFNAHME	1	
2	295140	KUPPLER – MIT NUT, 20-11T	1	
3	136024	O-RING – 3,00 X 85,00	1	
4	252554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
5	252208	VERSCHRAUBUNG – 90° 16-16 CODE61-ORFS	1	
	112868	O-RING – 3,53 X 32,92		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
6	136846	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
7	136766	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50222	O-RING – 3,00 X 37,47		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
8	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135957	O-RING – 1,78 X 7,65		
9	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
10	136337	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
11	136149	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° HYDRAULIK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
12	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
13	135901	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		

PUMPENBAUGRUPPE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)



1044815

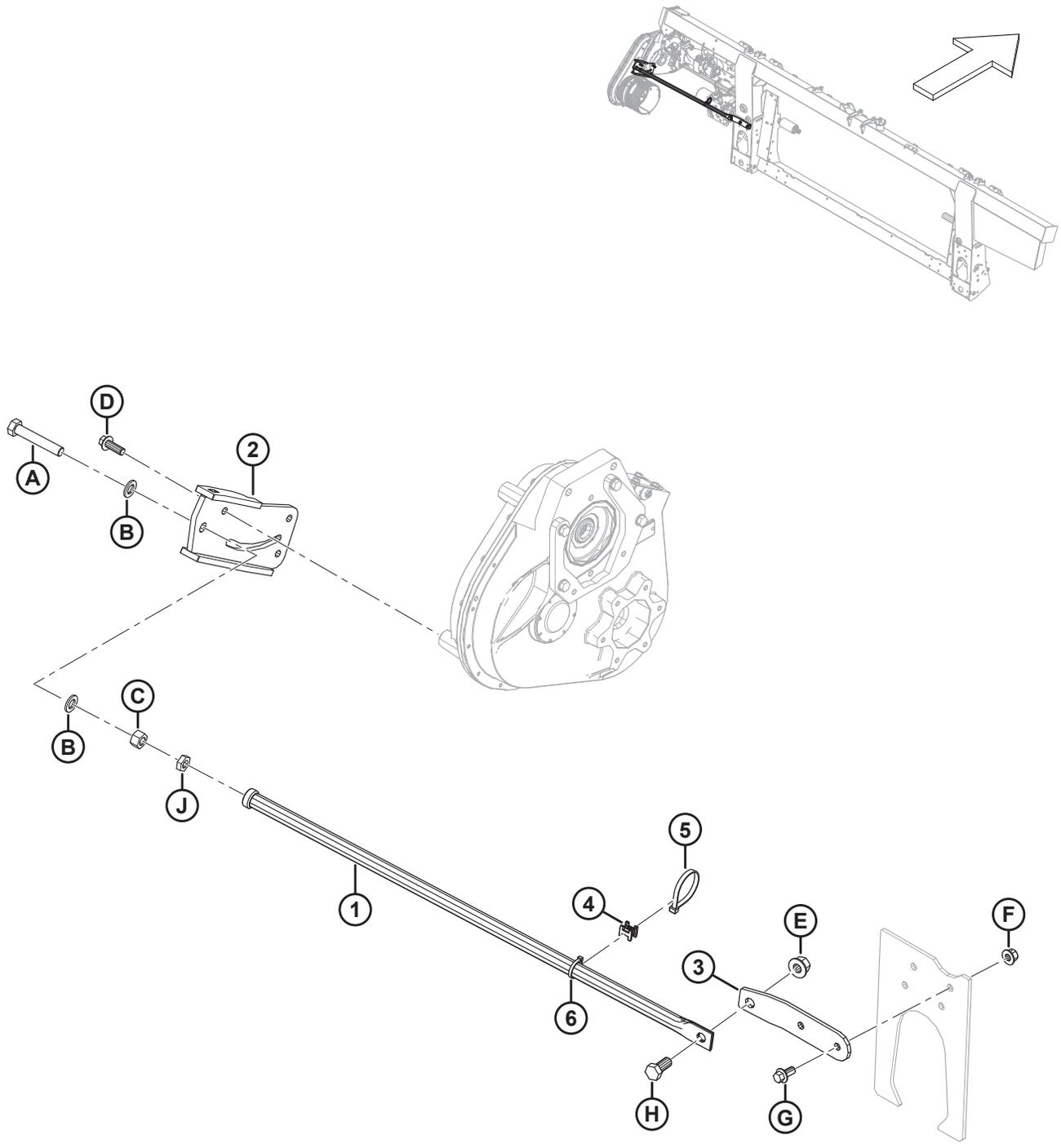
**PUMPENBAUGRUPPE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
14	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
15	112866	SATZ – ZWEITEILIGER FLANSCH, 1“ CD 61 <sup>692</sup>	1	
16	112868	O-RING – 3,53 X 32,92	1	
17	194033	FLANSCH – ZWEITEILIG 1“, CODE 61	2	
18	187252	ZAHNRADPUMPE – 16 CCM	1	
	187967	DICHTUNGSSATZ		
19	<b>368777</b>	<b>KOLBENPUMPE – TAUMELANTRIEB</b>	<b>1</b>	
	<b>294890</b>	<b>DICHTUNGSSATZ – TAUMELANTRIEBSKOLBENPUMPE K/M ANLEITUNG</b>		
	<b>326217</b>	<b>KAPPE – SCHEIBENEINSTELLUNG K/M O-RING</b>		
20	<b>311466</b>	<b>PUMPE – KOLBEN, SEITENBAND</b>	<b>1</b>	
	<b>335447</b>	<b>VENTIL – PUMPENSTEUERUNG K/M KAPPE <sup>693</sup></b>		
	<b>335446</b>	<b>KAPPE – VINYL</b>		
21	<b>295139</b>	<b>KUPPLER – MIT NUT, 13-13T</b>	<b>1</b>	
22	<b>294832</b>	<b>O-RING – 3,0 X 104,0</b>	<b>1</b>	
A	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M10-200HV-AA1J		
B	30628	SCHRAUBE – SK M10 x 1,5 x 35-8,8-AA1J		
C	252640	SCHRAUBE – SK 3/8- 16 X 1,25-GT 8-AA3L		
D	30191	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 3/8		

692. Der Satz enthält zwei zweiteilige Flansche (MD #194033), O-Ring (MD #112868), vier Schrauben (MD #252640) und vier Unterlegscheiben (MD #30191).

693. Das Pumpenregelventil enthält eine Vinylkappe (MD #335446).

# 174 Getriebehalterung (modulares Hydrauliksystem)



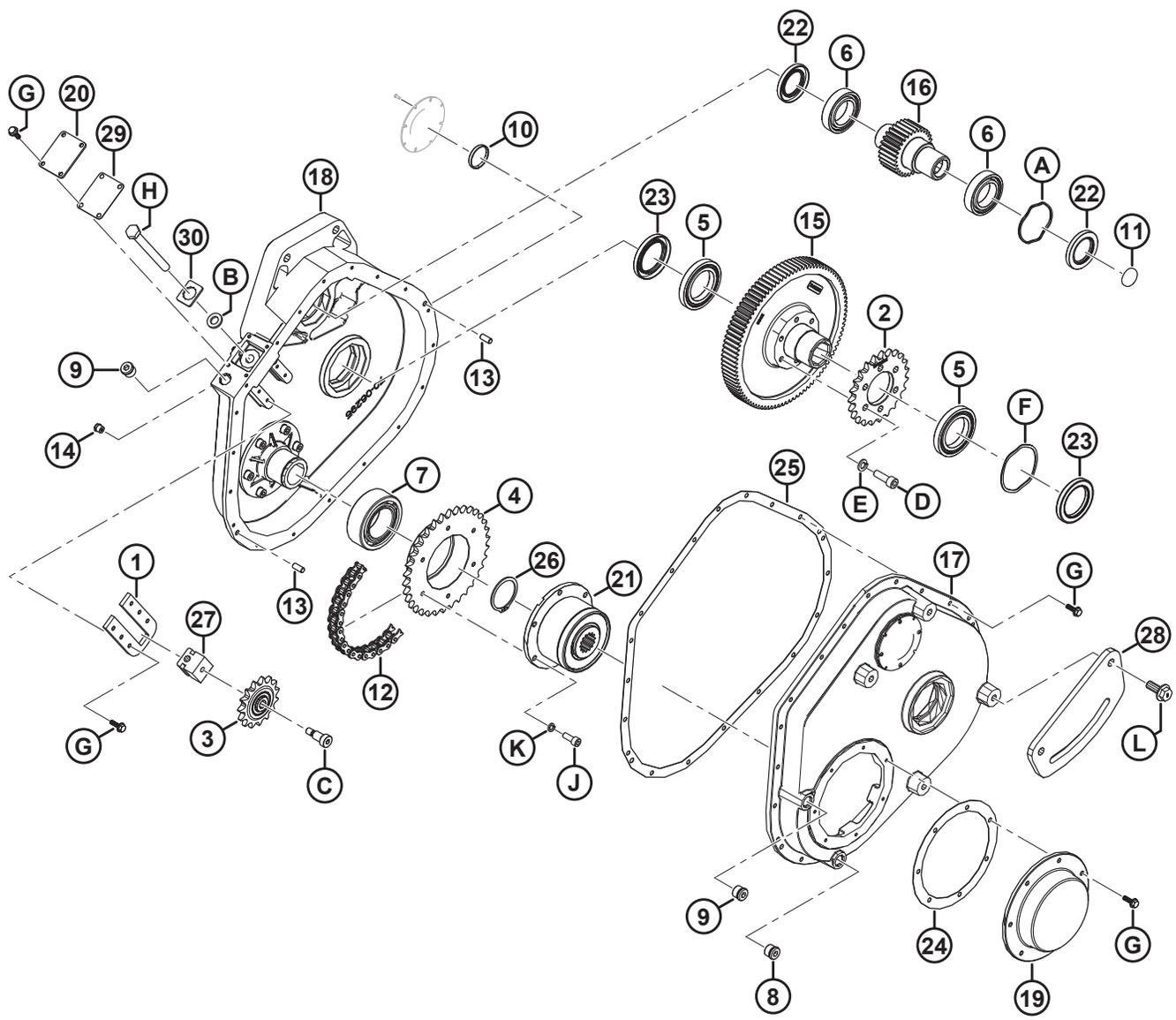
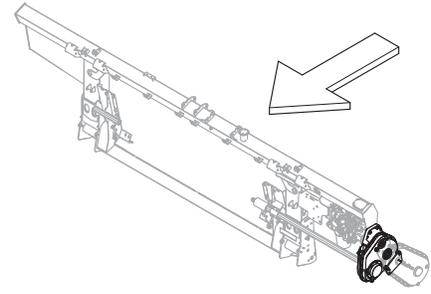
## GETRIEBEHALTERUNG (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

### BEACHTEN:

Diese Halterung wird ausschließlich bei Floatmodulen mit modularem Hydrauliksystem verwendet.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378236	AUFNAHME – EINGANGSANTRIEB, SCHWEISSTEIL	1	
2	368843	AUFNAHME – STREBROHR	1	
3	368845	HALTERUNG – STREBROHR	1	
4	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	1	
5	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 305 MM	1	
6	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ, 160 MM	1	
A	252533	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 90-10,9-AA3L		
B	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		
C	184699	MUTTER – SK M16 X 2-8-AA1J		
D	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M12 X 1,75 X 35-10,9 ZINK		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	136399	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
H	136137	SCHRAUBE – SK VGL, M16 x 2 x 35-8,8-AA1J		
J	136473	MUTTER – SK DÜNN M16 X 2-05-AA1J		

# 175 Getriebebaugruppe



GETRIEBEBAUGRUPPE

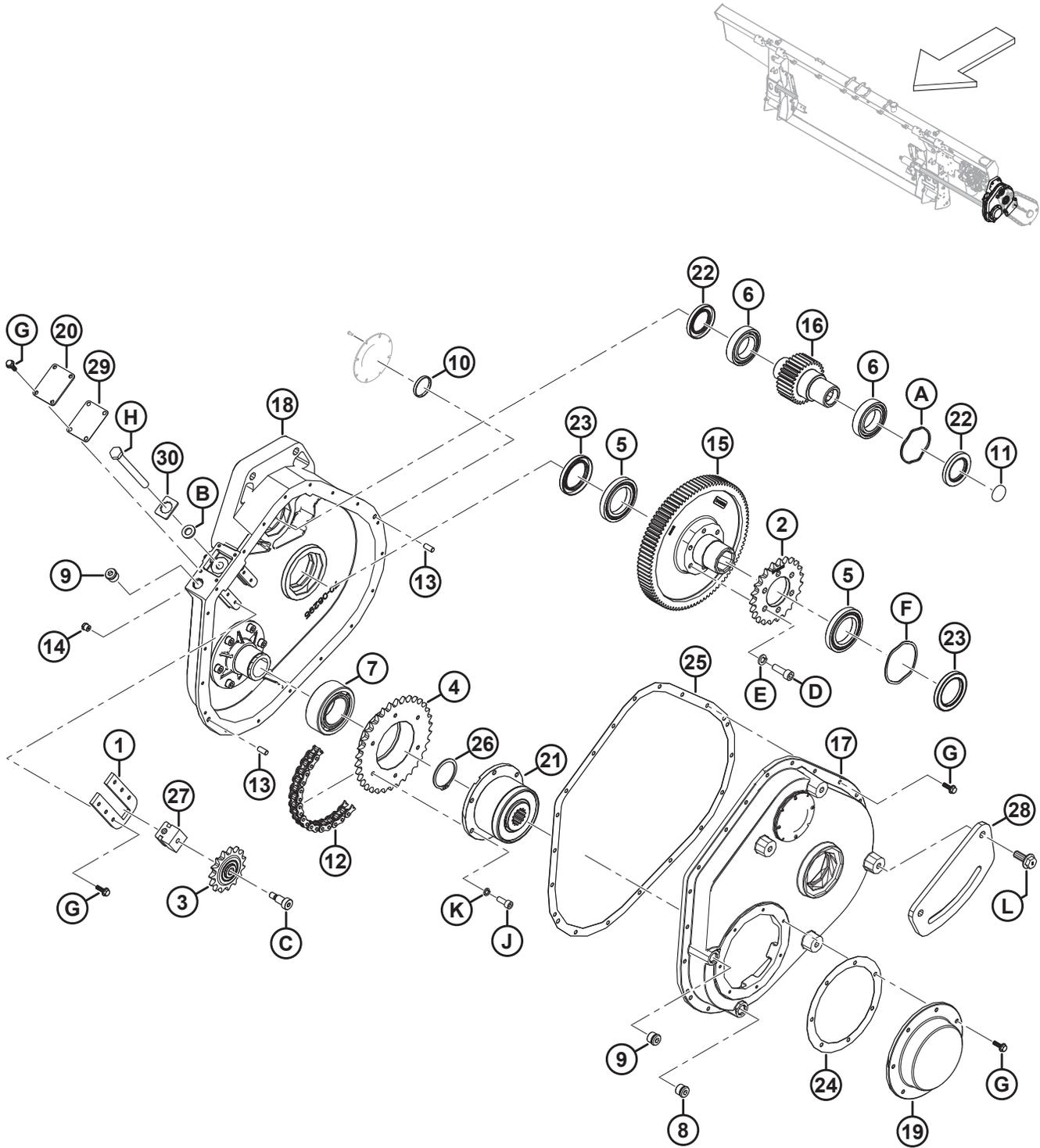
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	347405	SATZ – GETRIEBE-NACHRÜSTSATZ <sup>694</sup>	N/B	
	<b>368761</b>	<b>SATZ – HAUPTFLOATMODUL <sup>695</sup></b>		
1	328181	SPANNPLATTE	1	
2	322409	KETTENRAD – 50A23	1	
3	328188	KETTENRAD – 50B15 K/M LAGERUNG	1	
4	328187	KETTENRAD – 50B34	1	
5	322193	LAGERUNG – KUGEL, <b>80 MM AD</b>	2	
6	322192	LAGERUNG – KUGEL, <b>68 MM AD</b>	2	
7	322197	LAGERUNG – <b>KUGEL ZWEIREIHIG, 90 MM AD</b>	1	
8	328154	STOPFEN – M18 ORB MAGNETISCH	1	
9	328152	STOPFEN – M18 ORB	1	
10	328186	ABDECKKAPPE	1	
11	328185	ABDECKKAPPE	1	
12	301971	KETTE – ROLLE, RC-50-56P ENDLOS	1	
13	NSE	STIFT – PASS	2	
14	328176	ENTLÜFTER – 1/8-27 NPT	1	
15	328175	ZAHNRAD – 94 ZÄHNE	1	
16	328174	ZAHNRAD – 30 ZÄHNE	1	
17	NSE	GEHÄUSE – GETRIEBE	1	
18	NSE	GEHÄUSE – GETRIEBE	1	
19	328164	ABDECKUNG – KUPPLUNG	1	
20	328165	ABDECKUNG – SPANNVORRICHTUNG	1	
21	314082	KUPPLUNG – WEASLER	1	
22	347416	DICHTUNG – VITON 38 X 62 X 7	2	
23	347417	DICHTUNG – VITON 48 X 72 X 8	2	
24	328161	FLACHDICHTUNG – KUPPLUNG ABDECKUNG	1	
25	<b>378075</b>	<b>DICHTUNG – HAUPTGETRIEBE FM200</b>	<b>1</b>	
26	322195	HALTERING	1	
27	328157	SPANNRADBLOCK	1	
28	347349	HALTERUNG – Cmpltn-Hauptgelenk ( <b>NUR INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM</b> ) <sup>696</sup>	1	

694. Der Getriebe-Nachrüstsatz wird zum Nachrüsten von Getrieben des Baujahrs 2020 verwendet. Der Satz enthält einen Abstandhalter (MD #347408), einen Abstandshalter (MD #347409), eine Flachdichtung (MD #378075), zwei Dichtungen (MD #347416), zwei Dichtungen (MD #347417), zwei Wellenfederscheiben (MD #328159, MD #328160), zwei Zahnräder (MD #328174, MD #328175), zwei Kugellagerungen (MD #322192), zwei Kugellagerungen (MD #322193), ein Kettenrad (MD #322409), sechs Schrauben (MD #135401), sechs Unterlegscheiben (MD #30632) und eine Anleitung.

695. Die Getriebebaugruppe enthält alle aufgeführten Teile und Befestigungsteile.

696. Diese Halterung wird nur für Floatmodule mit integriertem Hydrauliksystem verwendet.

# GETRIEBEBAUGRUPPE

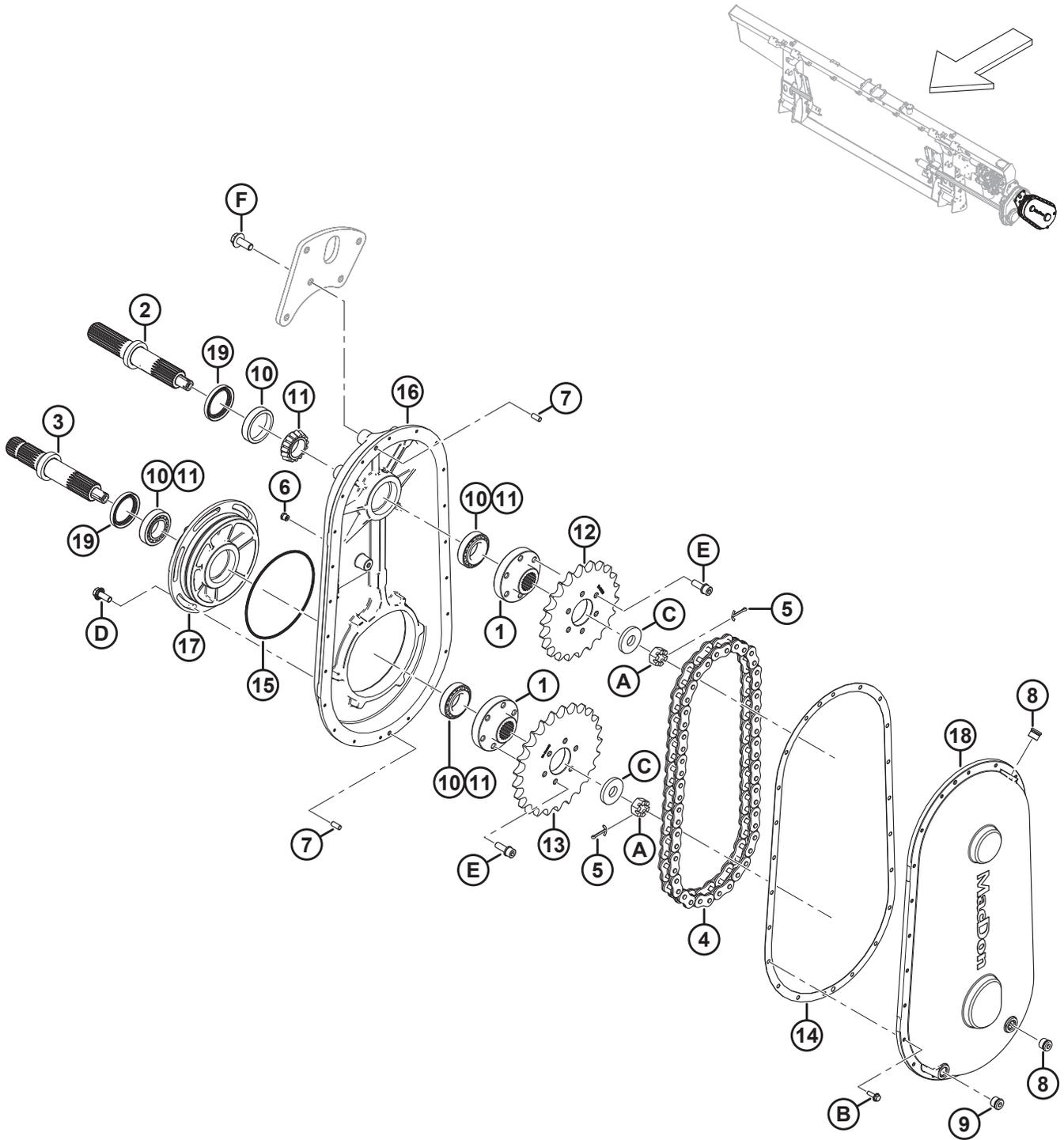


**GETRIEBEBAUGRUPPE**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
29	328162	DICHTUNG – SPANNER	1	
30	368863	PLATTE – GETRIEBESCHRAUBE	1	
A	328160	UNTERLEGSCHIEBE – WELLENFEDER		
B	184587	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1/2" X 1,25" AA1J		
C	328184	SCHRAUBE – MIT ABSATZ 3/8-16 X 3/4 LG		
D	347978	SCHRAUBE – KAPPE M10 X 1,5 X 30		
	135401	SCHRAUBE – FLACHKOPF VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J <sup>697</sup>		
E	347975	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERUNG M10 EINZIEHSCHRAUBE		
	30632	UNTERLEGSCHIEBE – FEDERRING M10 <sup>697</sup>		
F	328159	UNTERLEGSCHIEBE – WELLENFEDER		
G	328156	SCHRAUBE – GEZAHNTER FLANSCH		
H	328158	SCHRAUBE – SPANNVORRICHTUNG		
J	347977	SCHRAUBE – KAPPE M8 X 1 X 20		
K	347976	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERUNG M8 EINZIEHSCHRAUBE		
L	<b>152731</b>	<b>SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M12 X 1,75 X 35-10,9 ZINK</b>		

697. Für Maschinen, die mit dem Getriebe-Nachrüstsatz (MD #347405) gewartet werden.

# 176 Eingangsantriebsbaugruppe



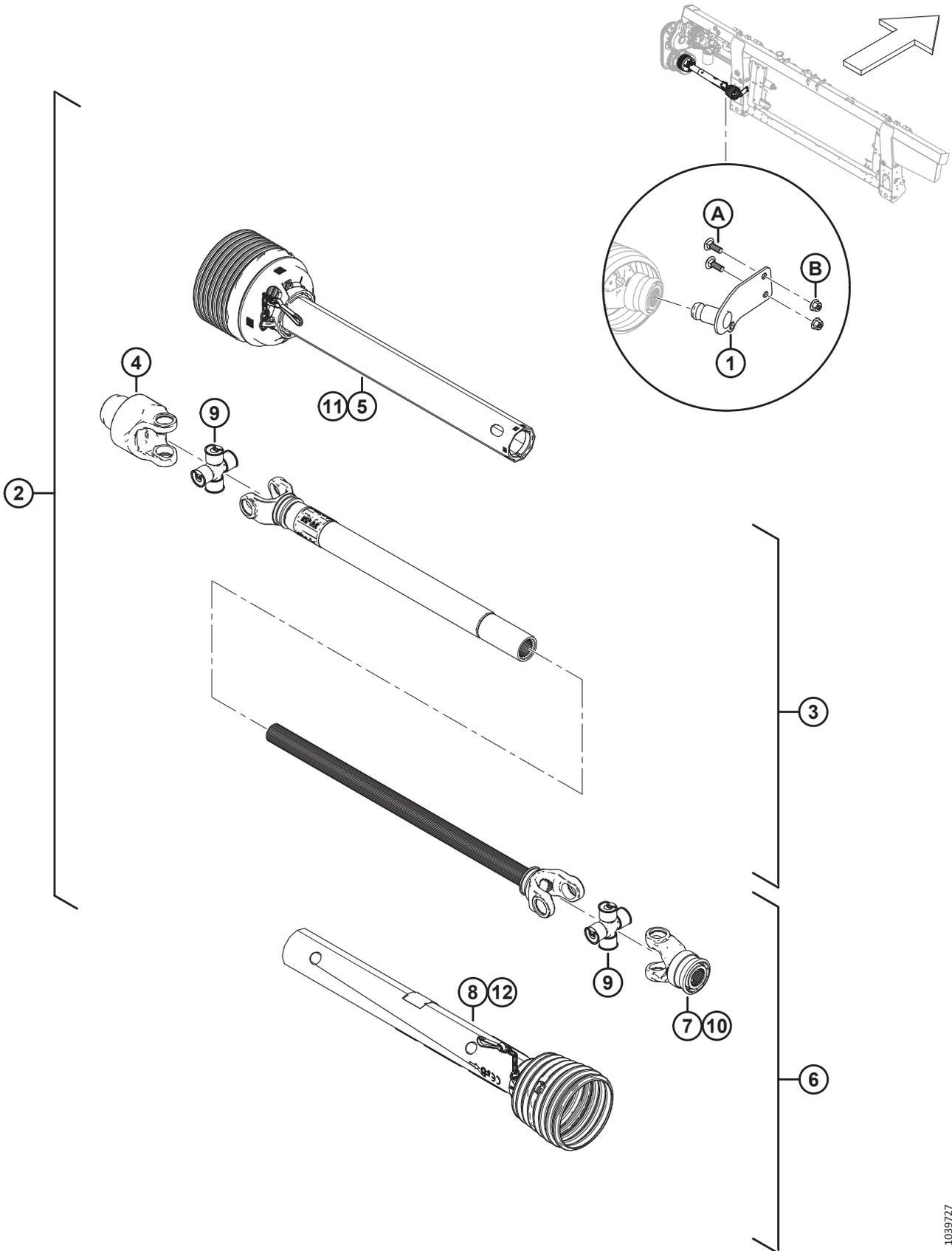
EINGANGSANTRIEBSBAUGRUPPE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7041	SATZ – CNH EINGANGSANTRIEBSKETTENRÄDER <sup>698</sup>		
	308726	ANTRIEB – EINGANG (CNH) <sup>699</sup>		
1	328203	NABE – KEILVERZAHNT	2	
2	328202	ABTRIEBSWELLE	1	
3	328201	WELLE – EINGANG	1	
4	328120	KETTE – RC80 50 PT ENDLOS	1	
5	18607	SPLINT – SICHERUNG Ø 5/32 in X 1,5 in VZ	2	
6	328176	ENTLÜFTER – 1/8-27 NPT	1	
7	NSE	STIFT – PASS	2	
8	328152	STOPFEN – M18 ORB	2	
9	328154	STOPFEN – M18 ORB MAGNETISCH	1	
10	30701	LAGERUNG – SCHALE	4	
11	30702	LAGER – KONUS	4	
12	308852	KETTENRAD – 80A22 (CNH)	1	
13	308848	KETTENRAD – 80A25 (CNH)	1	
14	328200	FLACHDICHTUNG – ANTRIEB	1	
15	328199	O-RING – #260	1	
16	328198	GEHÄUSE – GETRIEBE	1	
17	328197	GEHÄUSE – EXZENTER	1	
18	328196	ABDECKUNG – GETRIEBE	1	
19	187477	LAGERDICHTUNG	2	
A	5512	KRONENMUTTER – SK 0,750-16" UNF VZ		
B	328156	SCHRAUBE – GEZAHNTER FLANSCH		
C	6647	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH		
D	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
E	328183	SCHRAUBE – M10 X 1,25 X 30 SEMS		
F	320180	SCHRAUBE – SK MIT FLS M12 X 1,75 X 30-SPCL-8,8-AA1J		

698. Der Satz enthält Flachdichtung (MD #328200), Kette (MD #328120), Kettenräder (MD #308848, MD #308852) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

699. Wird bei Mähdreschern von Case und New Holland verwendet.

# 177 Eingangswelle und Aufnahme



## EINGANGSWELLE UND AUFNAHME

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7038	SATZ – 6-ZAHNIGE KEILVERZAHNTE CE-ANTRIEBSWELLE <sup>700</sup>	1	
	B7039	SATZ – 21-ZAHNIGE KEILVERZAHNTE CE-ANTRIEBSWELLE <sup>701</sup>	1	
1	322486	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 6-ZAHNIGE ZAPFWELLE <sup>702</sup>	1	
	322456	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 21-ZAHNIGE ZAPFWELLE <sup>703</sup>	1	
2	314173	ANTRIEBSWELLE – 6 ZÄHNE KEILVERZAHNT <sup>704</sup>	1	
	314174	ANTRIEBSWELLE – 21 ZÄHNE KEILVERZAHNT 1,375 ZOLL <sup>705</sup>	1	
3	322915	ANTRIEBSWELLE – ZUSATZGERÄT HÄLFTE	1	
4	133631	GABEL – FREI DREHEND	1	
5	322916	ANTRIEBSWELLE – ZUSATZGERÄT SCHUTZ	1	
6	322926	ANTRIEBSWELLE – 6 ZÄHNE MÄHDRESCHER HÄLFTE <sup>702</sup>	1	
	322924	ANTRIEBSWELLE – 21 ZÄHNE MÄHDRESCHER HÄLFTE <sup>703</sup>	1	
7	133634	GABEL – 6 ZÄHNE <sup>702</sup>	1	
	322925	GABEL – 21 ZÄHNE <sup>703</sup>	1	
8	322917	ANTRIEBSWELLE – MÄHDRESCHERSEITE SCHUTZ	1	
9	142777	QUERZAPFENSATZ	2	
10	40095	SATZ – REPARATUR	1	
11	322918	REPARATURSATZ FÜR INNEREN SCHUTZ <sup>706</sup>	1	
12	220766	CE-REPARATURSATZ FÜR ABDECKBLECH <sup>706</sup>	1	
	36651	AUFKLEBER – GEFAHR		
	194521	AUFKLEBER – WARNUNG		
	30316	AUFKLEBER – GEFAHR		
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

700. Satz mit 6-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

701. Satz mit 21-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

702. Für 6-zahnige keilverzahnte Antriebswelle.

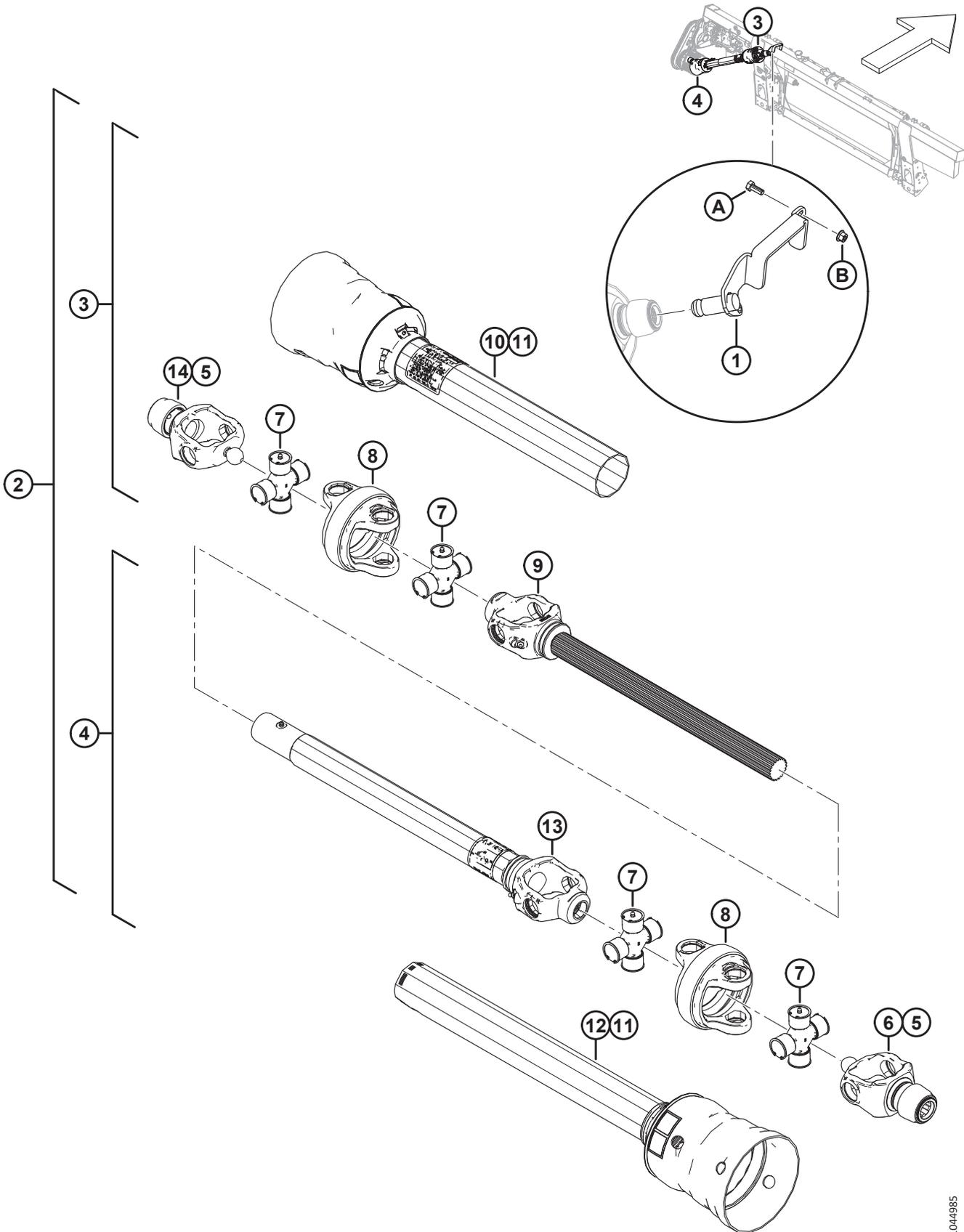
703. Für 21-zahnige keilverzahnte Antriebswelle.

704. Satz mit 6-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland.

705. Satz mit 21-zahniger keilverzahnter Antriebswelle für Mähdrescher von Case und New Holland.

706. Der Satz enthält einen Kettensatz, eine Lagerung, eine Verriegelungsdichtung und Anweisungen.

# 178 Eingangsantriebswelle und Aufnahme – großer Winkel



## EINGANGSANTRIEBSWELLE UND AUFNAHME – GROBER WINKEL

### BEACHTEN:

Die unter Punkt 3 aufgeführten Halbantriebswellen sind für die Mähdrescherseite der Antriebswelle und die unter Punkt 4 aufgeführten Halbantriebswellen sind für die Schneidwerks-/Floatmodulseite der Antriebswelle vorgesehen.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7180	SATZ – 6-ZAHNIGE LANGE ANTRIEBSWELLE MIT HOHEM WINKEL <sup>707</sup>		
	B7181	SATZ – 21-ZAHNIGE LANGE ANTRIEBSWELLE MIT HOHEM WINKEL <sup>708</sup>		
	B7326	SATZ – 21-ZAHNIGE MITTELLANGE ANTRIEBSWELLE MIT HOHEM WINKEL <sup>709</sup>		
1	357064	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 6-ZAHNIGE ZAPFWELLE <sup>710</sup>	1	
	357012	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – LAGERUNG FÜR 21-ZAHNIGE ZAPFWELLE <sup>711</sup>	1	
2	322996	ANTRIEBSWELLE – 6-ZAHNIGER GROSSER WINKEL	1	
	322997	ANTRIEBSWELLE – 21 ZÄHNE GROSSER WINKEL LANG	1	
3	337709	ANTRIEBSWELLE – 6-ZAHNIGE WELLENHÄLFTE, GESCHÜTZT <b>(MÄHDRESCHERSEITE)</b> <sup>710</sup>	1	
	337707	ANTRIEBSWELLE – 21-ZAHNIGE WELLENHÄLFTE, GESCHÜTZT <b>(MÄHDRESCHERSEITE)</b> <sup>712</sup>	1	
4	337723	ANTRIEBSWELLE – 21-ZAHNIGE ROHRHÄLFTE, GESCHÜTZT <b>(SCHNEIDWERKS-/FLOATMODULSEITE)</b> <sup>713</sup>	1	
	337727	ANTRIEBSWELLE – 21-ZAHNIGE ROHRHÄLFTE, GESCHÜTZT <b>(SCHNEIDWERKS-/FLOATMODULSEITE)</b> <sup>714</sup>	1	
5	133632	SATZ – AUTO LOK REPARATUR	2	
6	337711	GABEL – 21 ZÄHNE CV	1	
7	337712	QUERZAPFENSATZ	4	
8	337715	GEHÄUSE CV	2	
9	337716	ANTRIEBSWELLE – CV-GABEL UND WELLE <sup>715</sup>	1	
10	337717	ANTRIEBSWELLE – ÄUSSERER SCHUTZ	1	

707. Satz für lange 6-zahnige keilverzahnte Antriebswelle für breite und schmale Mähdrescher von Case und New Holland, Konfigurationen für Seitenhang (18 %) und Hanglagen (27 %). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

708. Satz für lange 21-zahnige keilverzahnte Antriebswelle für breite und schmale Mähdrescher von Case und New Holland, Konfigurationen für Seitenhang (18 %) und Hanglagen (27 %) Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

709. Satz für mittellange 21-zahnige keilverzahnte Antriebswelle für breite und schmale Mähdrescher von Case und New Holland mit Everest-Paket, mit Case und New Holland Hillco Hanglagen Schlägelfrei (27 %)-Paket Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

710. Für lange 6-zahnige keilverzahnte Antriebswellen.

711. Für 21-zahnige keilverzahnte Antriebswellen.

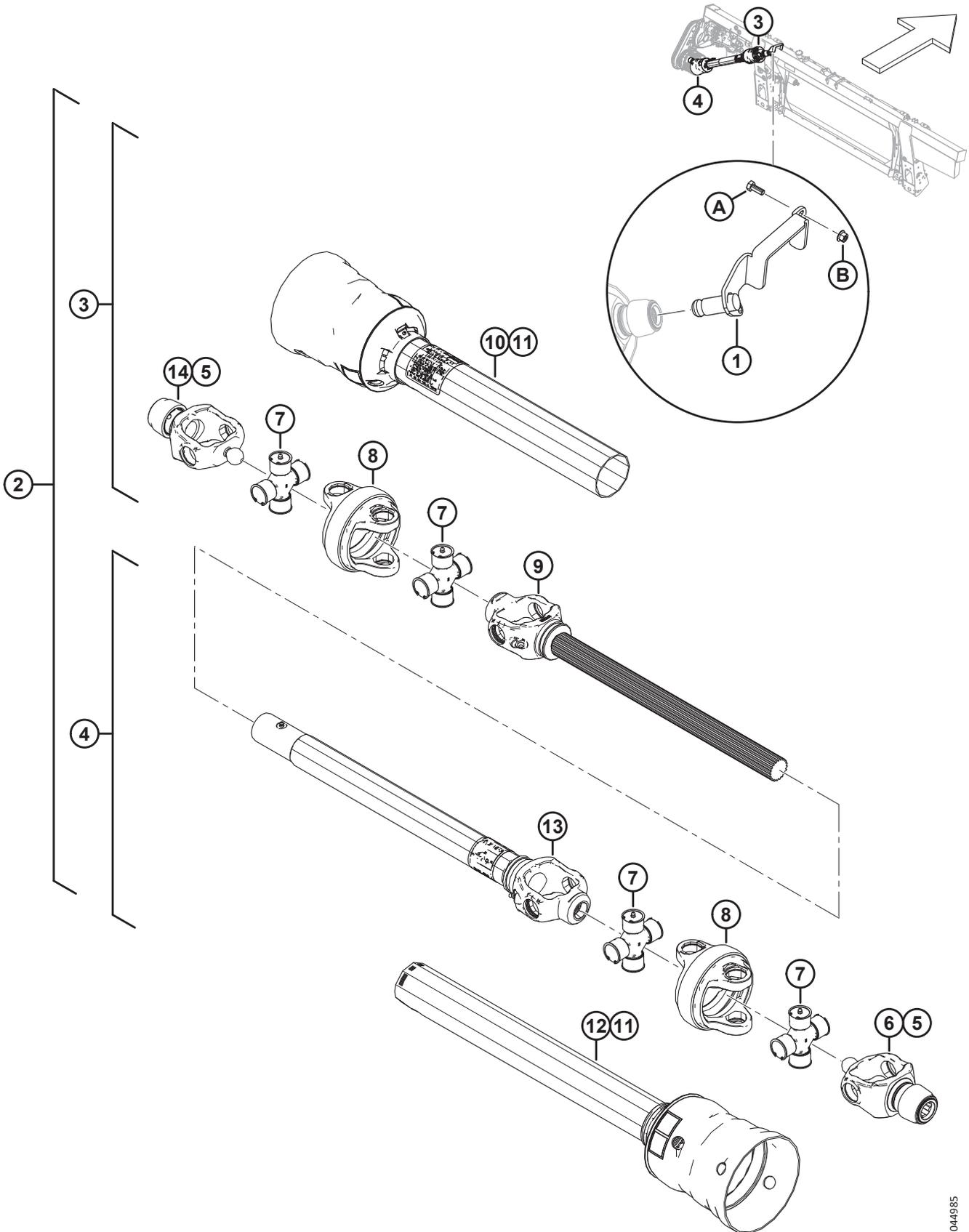
712. Für mittellange und lange 21-zahnige keilverzahnte Antriebswellen.

713. Für lange 6-zahnige und lange 21-zahnige keilverzahnte Antriebswellen.

714. Für mittellange 21-zahnige keilverzahnte Antriebswellen.

715. Für lange 6-zahnige sowie mittellange und lange 21-zahnige keilverzahnte Antriebswellen.

EINGANGSANTRIEBSWELLE UND AUFNAHME – GROBER WINKEL

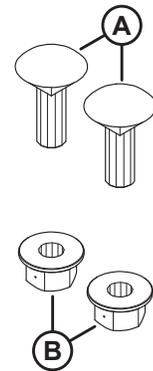
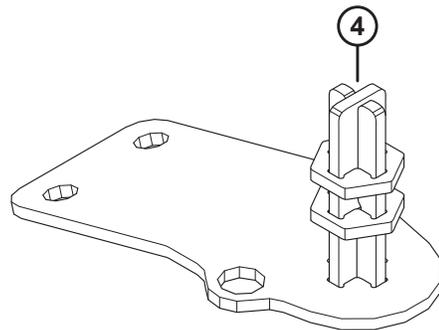
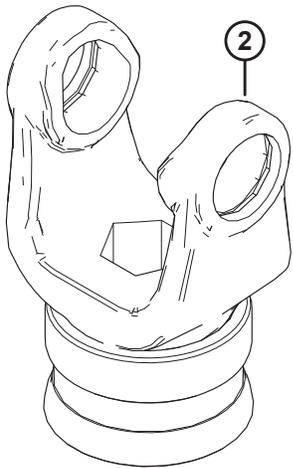
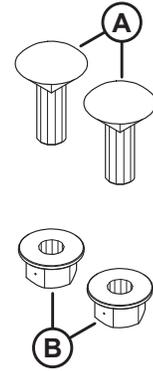
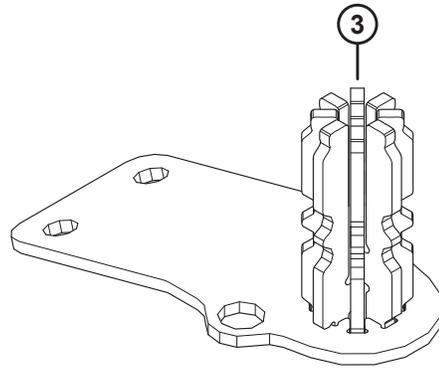
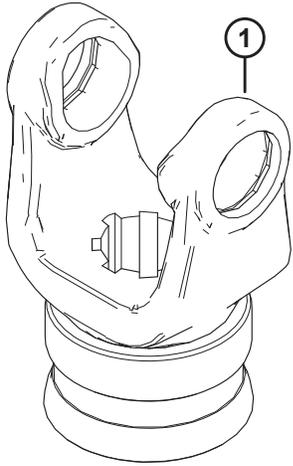


1044985

**EINGANGSANTRIEBSWELLE UND AUFNAHME – GROBER WINKEL**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
11	337718	ANTRIEBSWELLE – SCHUTZ-REPARATURSATZ	2	
12	337720	ANTRIEBSWELLE – INNERER SCHUTZ <sup>713</sup>	1	
	337731	ANTRIEBSWELLE – INNERER SCHUTZ <sup>714</sup>	1	
13	337721	ANTRIEBSWELLE – GABELROHR UND HÜLSE <sup>713</sup>	1	
	337732	ANTRIEBSWELLE – GABELROHR UND HÜLSE <sup>714</sup>	1	
14	337722	6 ZÄHNE GABEL CV <sup>710</sup>	1	
	337711	21-ZAHNIGE GABEL CV <sup>711</sup>	1	
	30316	AUFKLEBER – GEFAHR		
	36651	AUFKLEBER – GEFAHR		
A	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

# 179 Umbausätze für Eingangsantriebswelle



## UMBAUSÄTZE FÜR EINGANGSANTRIEBSWELLE

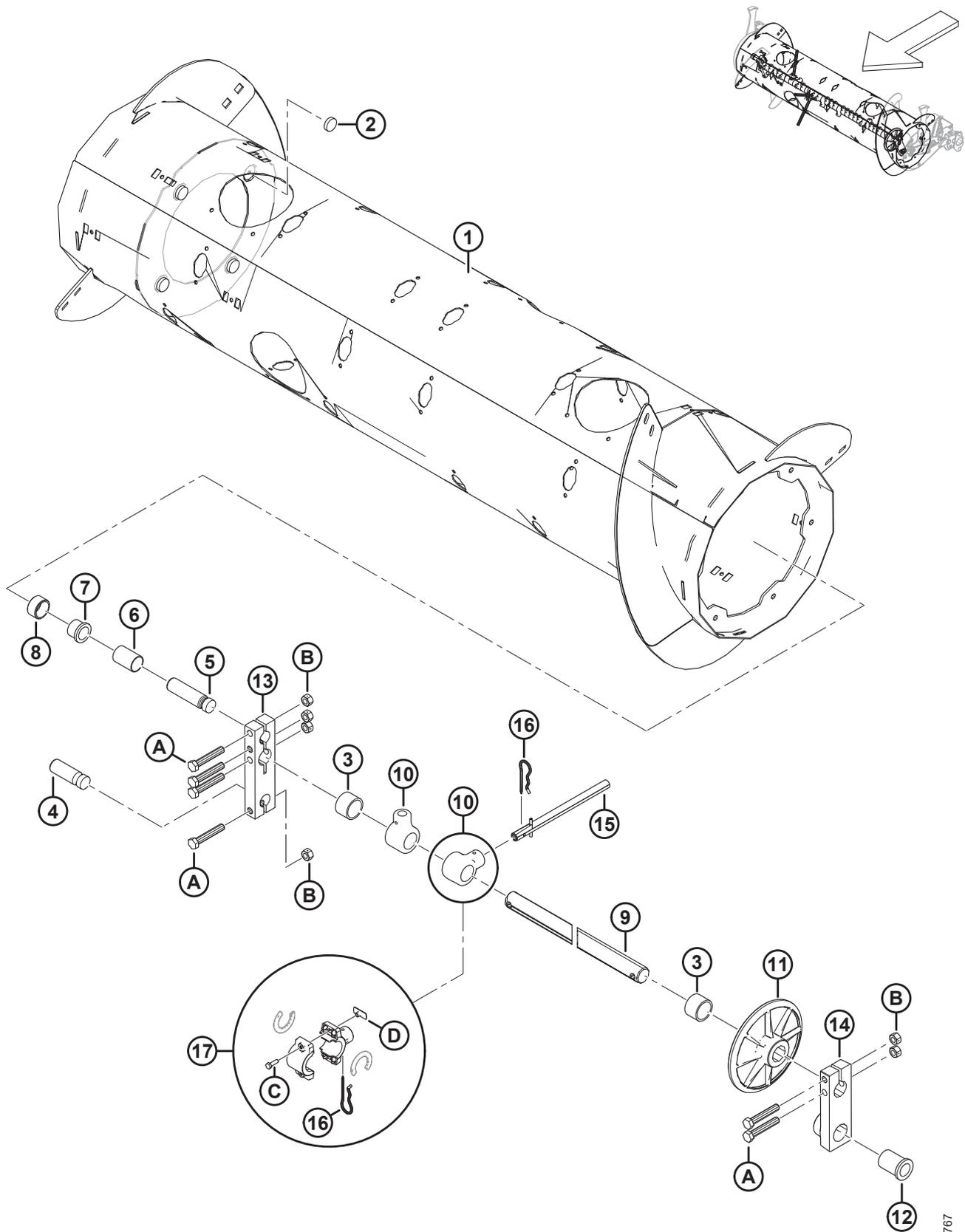
Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
	B7312	SATZ – UMBAU 8-ZAHNIGE ANTRIEBSWELLE FM200 <sup>716</sup>		
	B7317	SATZ – UMBAU SECHSKANTANTRIEBSWELLE FM200 <sup>716</sup>		
1	314657	GABEL – 8T <sup>717</sup>	1	
2	133641	GABEL – SECHSKANT <sup>718</sup>	1	
3	337117	LAGERUNG SCHWEISSTEIL – 8T <sup>717</sup>	1	
4	347722	LAGERUNG SCHWEISSTEIL – SECHSKANT <sup>718</sup>	1	
A	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

716. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

717. Im Lieferumfang des 8-zahnigen Antriebswellen-Umbausatzes (B7312) enthalten.

718. Im Lieferumfang des Sechskant-Antriebswellen-Umbausatzes (B7317) enthalten.

# 180 Einzugstrommel und interne Komponenten



1034767

**EINZUGSTROMMEL UND INTERNE KOMPONENTEN**

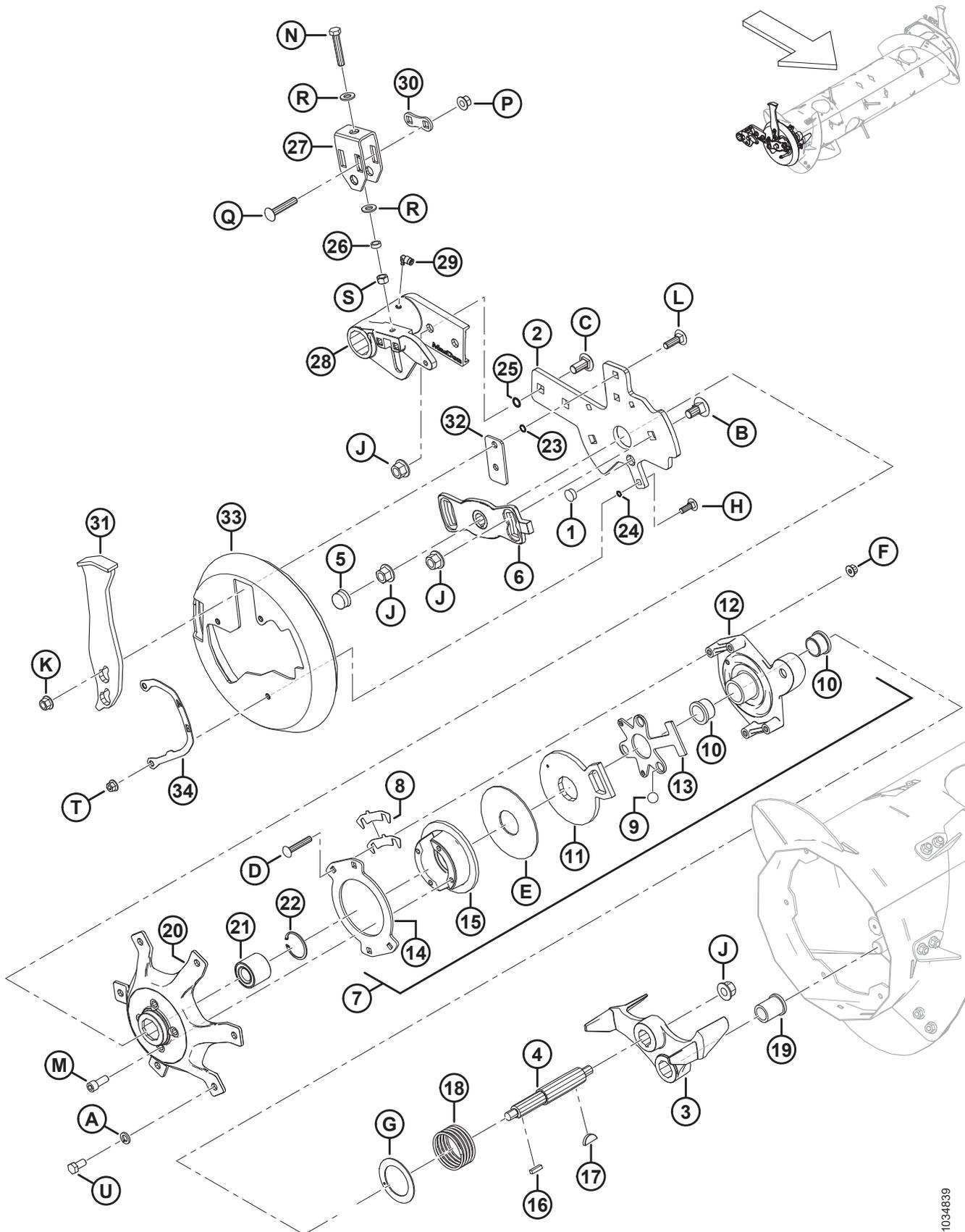
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	<b>378551</b>	<b>BAUGRUPPE – EINZUGSTROMMEL</b> <sup>719</sup>		
1	322397	EINZUGSTROMMEL – SCHWEISSTEIL	1	
2	328420	MAGNET – RUND	4	
3	322770	ABSTANDHALTERROHR – KUNSTSTOFF	2	
4	314062	DREHSTIFT	1	
5	213660	DREHSTIFT	1	
6	213657	ABSTANDHALTER	1	
7	133877	LAGERBUCHSE – KUNSTSTOFF, MIT FLANSCH, 1,0 ZOLL	1	
8	213656	ROLLE	1	
9	308536	WELLE – EINZUGSFINGER	1	
10	337206	HALTER – EINZUGSFINGER	30	
11	248117	RAD, FÜHRUNG – FINGERWELLE	1	
12	248145	LAGERBUCHSE – FLANSCH	1	
13	213608	BLOCK – TROMMELWELLE	1	
14	248538	GUSSTEIL – DREHGELENKBLOCK, LINKS, BEARBEITET	1	
15	337152	SATZ – FINGER <sup>720</sup>	22	
	7642	FEDERSTIFT Ø 3/16" X 1,5" LG	N/B	
16	123180	STECKER – FEDER	22	
17	276839	SATZ – FINGERHALTER GETEILT 5X (BEUTEL MIT 5 STÜCK) <sup>721</sup>	N/B	
A	184675	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 70-8,8-AA1J		
B	136759	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-8-AA1J		
C	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AFOC		
D	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		

719. Die komplette Einzugstrommelbaugruppe umfasst alle in Abschnitt *180 Einzugstrommel und interne Komponenten, Seite 513*, Abschnitt *181 Einzugstrommelbaugruppe – rechter Haspelarm, Seite 515* und Abschnitt *182 Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm, Seite 519* aufgeführten Teile.

720. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

721. Der Satz für geteilte Fingerhalter wird verwendet, um den Austausch von gebrochenen einteiligen massiven Fingerhaltern (MD #337206) vor Ort zu vereinfachen. Der Satz enthält 5 geteilte Einzugsfingerhalter (NSE), 10 Halter-Abstandhalter (NSE), 5 Federstecker (MD #123180), 10 Hammerkopfmutter (MD #197263) und 10 Schrauben (MD #252703).

# 181 Einzugstrommelbaugruppe – rechter Haspelarm

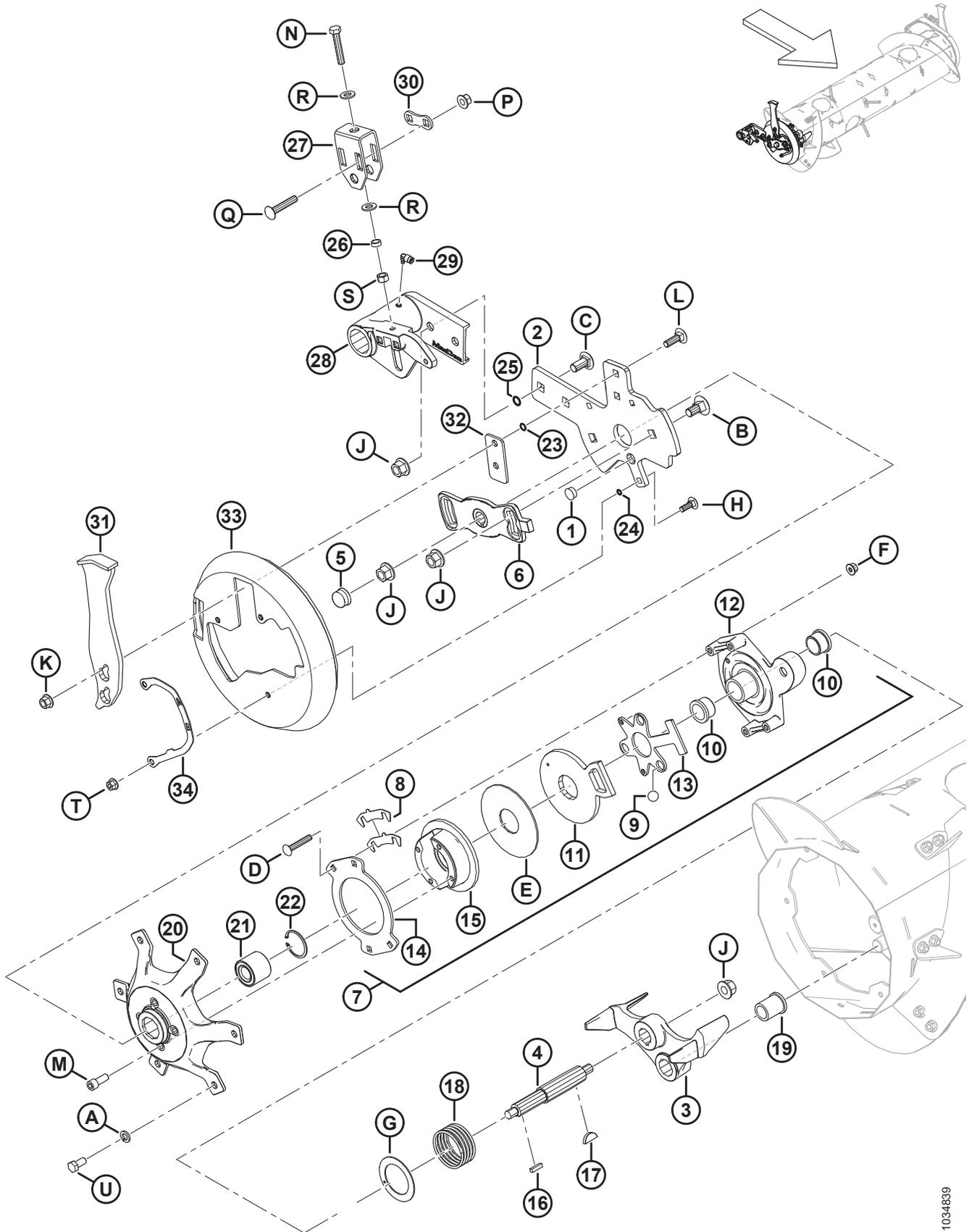


**EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – RECHTER HASPELARM**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	308859	STOPFEN – LOCH	1	
2	308850	TRAGSTÜCK – EINZUGSTROMMEL RE	1	
3	304520	GUSSTEIL – ANSCHLAG, SAV	1	
4	304514	WELLE – EINZUGSTROMMEL	1	
5	276140	ABDECKKAPPE – KUNSTSTOFF	1	
6	213851	GUSSTEIL – STEUERUNGSPLATTE, BEARBEITET	1	
7	213802	BAUGRUPPE – UMKEHRKUPPLUNG <sup>722</sup>	1	
8	276206	BEILAGSCHEIBE KUPPLUNG	4	
9	248285	KUGEL	3	
10	213859	BUCHSE – KUNSTSTOFF 1,25 X 1,5 X 1,0	2	
11	213801	ARM, KUPPLUNGS AUSLÖSER – BEARBEITET	1	
12	213649	GUSSTEIL, KUPPLUNGSGEHÄUSE – BEARBEITET	1	
13	337124	PLATTE – KUGELKÄFIG	1	
14	213554	KUPPLUNGSSCHEIBE	1	
15	213552	SCHEIBE, BREMSE – BEARBEITET	1	
16	213750	SCHLÜSSEL, QUADRATISCH – 6,35 MM X 25,5 MM LG	1	
17	213654	SCHLÜSSEL – WOODRUFF 1/4 X 1 1/4	1	
18	213679	DRUCKFEDER	1	
19	213659	LAGERBUCHSE – FLANSCH	1	
20	213546	NABE BEARBEITET RECHTS	1	
21	337284	LAGERUNG – ZWEIREIHIGE KUGEL, 52 MM AD	1	
22	21235	HALTERUNG – INNEN	1	
23	183508	O-RING – 1,78 X 10,82	2	
24	183506	O-RING – 1,78 X 7,65	3	
25	50083	O-RING – Ø 2,62 X Ø 13,94	2	
26	314169	ABSTANDHALTER	1	
27	314136	HALTERUNG – NACHSTELLUNG	1	
28	308538	DREHGELENK – RECHTE FÖRDERSCHECKE, MASCHINELLE BEARBEITUNG	1	
29	301427	VERSCHRAUBUNG – SCHNELLKUPPLUNG, 90 GRAD	1	
30	187428	ABSTANDHALTER	1	
31	308648	PRELLSTÜCK – SCHWEISSTEIL	1	
32	308056	PLATTE – ABSTANDSHALTER	1	
33	301994	ABDECKUNG – TROMMEL-ABSCHLUSSKAPPE RE	1	
34	276180	PLATTE – ANZEIGE RECHTS	1	

722. Die Umkehrkupplungsbaugruppe enthält Teile Nr. 8–15 und Befestigungsteile (MD #252701, MD #213731 und MD #135799).

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – RECHTER HASPELARM

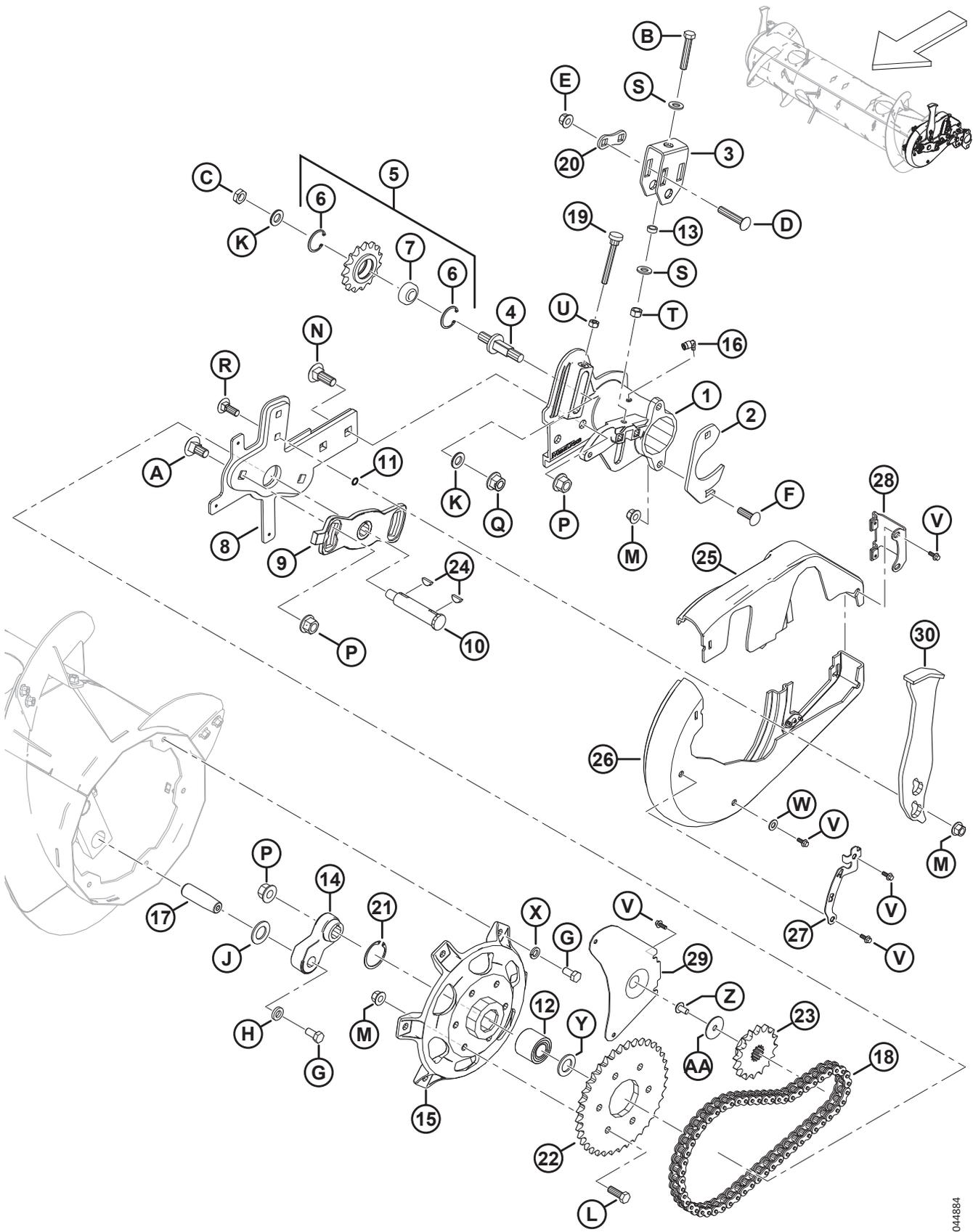


1034839

**EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – RECHTER HASPELARM**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
A	18638	UNTERLEGSCHIEBE – NORMAL SICHERND 1/2 in NENN- ID AA1J		
B	252691	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 35-10,9-AA1J		
C	252638	SCHRAUBE – FRKVK M16 X 2 X 35-8,8-AA1J		
D	252701	SCHRAUBE – FRKVK VGL M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
E	213731	UNTERLEGSCHIEBE – KUNSTSTOFF		
F	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
G	213733	DRUCKSCHIEBE		
H	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
J	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
K	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
L	135900	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 40-8,8 ZINK		
M	50154	SCHRAUBE – ISK VGL M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		
N	252541	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 65-8,8-AA3L		
P	252188	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,5-10-AA1J		
Q	252187	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,5 X 65-10,9-AA1J		
R	135369	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 1/2"		
S	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		
T	136441	MUTTER – SK GEZ FLS, M10 X 1,5-8-AA1J		
U	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		

# 182 Einzugstrommelbaugruppe – linker Haspelarm



1044884

**EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – LINKER HASPELARM**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322377	DREHGELENK – LINKE EINZUGSTROMMEL, BEARBEITET	1	
2	248388	KLEMMPLATTE	1	
3	314136	HALTERUNG – NACHSTELLUNG	1	
4	213420	ACHSZAPFEN – MIT GEWINDE, VERSTELLBAR	1	
5	9333	BAUGRUPPE – KETTENRAD <sup>723</sup>	1	
6	795	HALTERING	2	
7	9213	KUGELLAGER	1	
8	304931	ARM – EINZUGSTROMMEL LINKS SCHWEISSTEIL	1	
9	213851	GUSSTEIL – STEUERUNGSPLATTE, BEARBEITET	1	
10	301441	WELLE – EINZUGSTROMMEL	1	
11	183508	O-RING – 1,78 X 10,82	2	
12	337284	LAGERUNG – KUGEL ZWEIREIHIG 52 MM AD <sup>724</sup>	1	
	337804	SATZ – LINKE ETEAF-NABE MIT LAGERUNG <sup>725</sup>	N/B	
13	314169	ABSTANDHALTER	1	
14	304521	ARM – KURBELWELLE EINZUGSFINGER, SAV	1	
15	337276	NABE – BEARBEITET <sup>724</sup>	1	
	337804	SATZ – LINKE ETEAF-NABE MIT LAGERUNG <sup>725</sup>	N/B	
16	301427	VERSCHRAUBUNG – SCHNELLKUPPLUNG, 90 GRAD	1	
17	248144	DREHSTIFT	1	
18	220317	KETTE – RK 60H, 56 GLIEDER GENIETET, ENDLOS	1	
19	213857	RÄNDELSCHRAUBE – M10 X 80	1	
20	187428	ABSTANDHALTER	1	
21	21235	RING – INNEN SICHERUNG (AB EINSCHLIESSLICH 2021) <sup>724</sup>	1	
	181649	RING – SICHERUNG INNEN (2020 UND FRÜHER) <sup>726</sup>	N/B	
22	151793	KETTENRAD – RK 60 A, 37 ZÄHNE	1	
23	151691	KETTENRAD – RK 60 B, 16 ZÄHNE	1	
24	135290	SCHEIBENFEDER – WOODRUFF (1/4" x 7/8" NW)	2	
25	<b>368658</b>	<b>BAUGRUPPE – FA ANTRIEBSABDECKUNG, KLEINE HÄLFTE</b>	<b>1</b>	<b>521190–</b>
	<b>378538</b>	<b>SATZ – EINZUGSTROMMELGETRIEBE, ABDECKUNG <sup>727</sup></b>	<b>N/B</b>	<b>-521189</b>

723. Die Kettenrad-Baugruppe enthält ein Kettenrad (NSE), eine Kugellagerung (MD #9213) und zwei Sicherungsringe (MD #795).

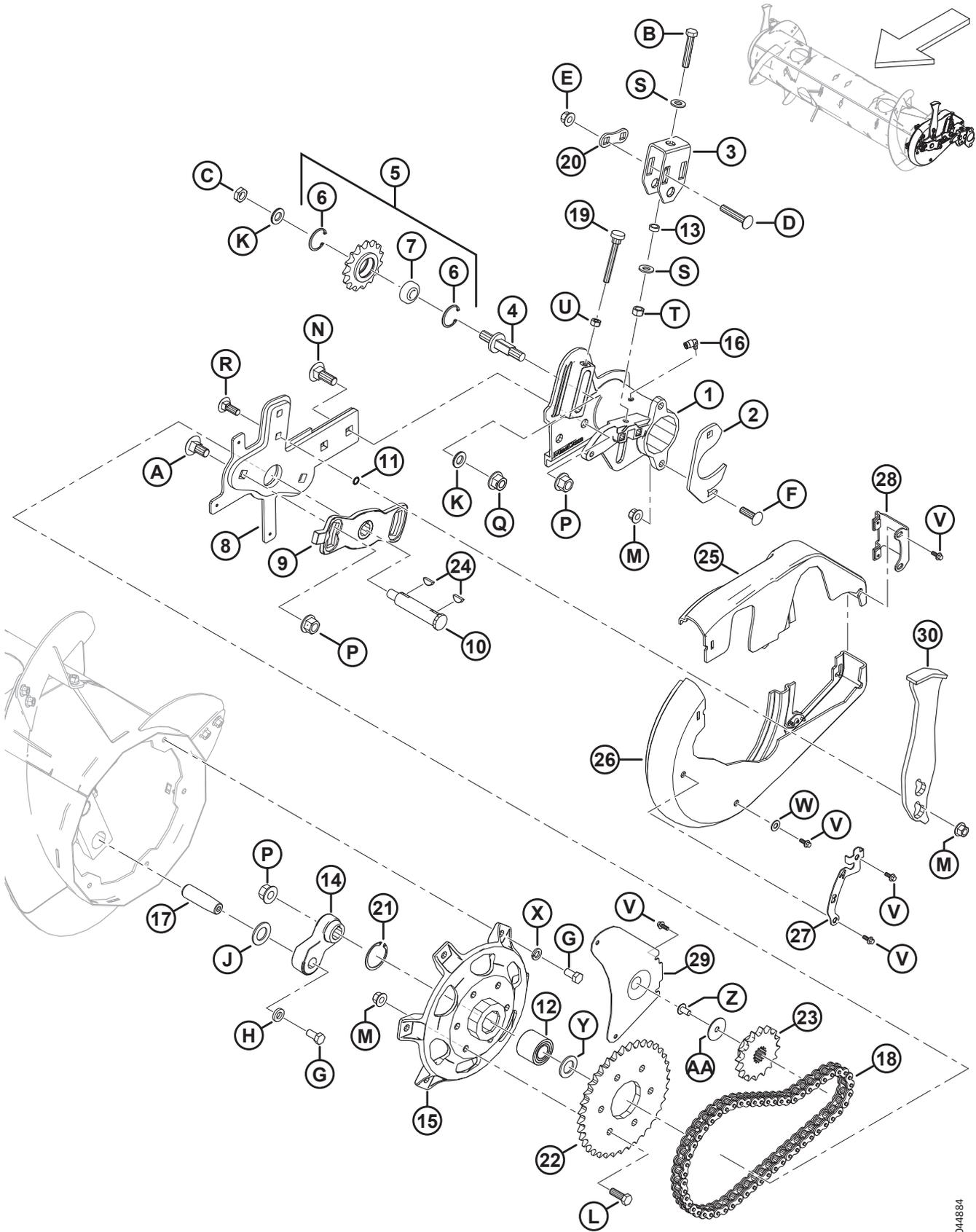
724. Für das Baujahr 2021 und später.

725. Der Satz wird für die Wartung von Maschinen verwendet, die vor dem Baujahr 2021 hergestellt wurden. Der Satz enthält eine Nabe (MD #337276), eine Lagerung (MD #337284), einen Sicherungsring (MD #21235), eine Unterlegscheibe (MD #123406) und eine Anleitung.

726. Der Sicherungsring (MD #181649) wird zur Wartung von Maschinen verwendet, die vor dem Baujahr 2021 hergestellt wurden.

727. Der Satz der Einzugstrommelgetriebe-Abdeckung wird für die Wartung von Einzugstrommeln des Baujahres 2024 und früher verwendet. Der Satz enthält eine Blende (MD #368637), einen Halter (MD #368649), eine große Halbantriebsabdeckung (MD #368657) und eine kleine Halbantriebsabdeckung (MD #368658).

EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – LINKER HASPELARM

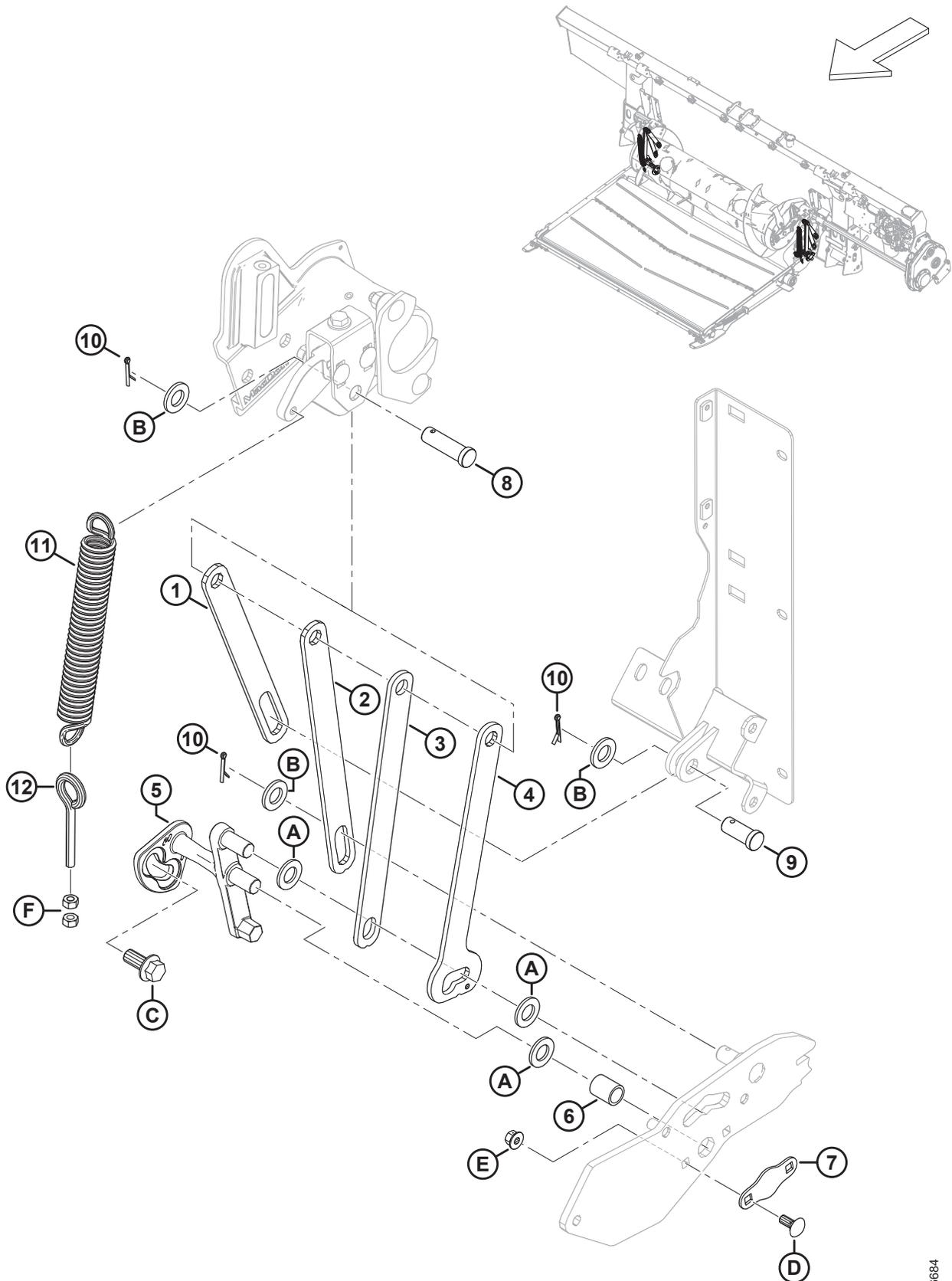


1044884

**EINZUGSTROMMELBAUGRUPPE – LINKER HASPELARM**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
26	368657	BAUGRUPPE – FA ANTRIEBSABDECKUNG, GROSS HÄLFTE	1	521190–
	378538	SATZ – ABDECKUNG FÜR EINZUGSTROMMELGETRIEBE <sup>727</sup>	N/B	-521189
27	276183	PLATTE – ANZEIGE LINKS	1	
28	368649	HALTEHAKEN – ABDECKUNG SCHWEISSTEIL	1	521190–
	378538	SATZ – ABDECKUNG FÜR EINZUGSTROMMELGETRIEBE <sup>727</sup>	N/B	-521189
29	368637	BLENDE – FA ZTH ZUGANGSÖFFNUNG	1	521190–
	378538	SATZ – ABDECKUNG FÜR EINZUGSTROMMELGETRIEBE <sup>727</sup>	N/B	-521189
30	308648	PRELLSTÜCK – SCHWEISSTEIL	1	
A	252691	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 35-10,9-AA1J		
B	252541	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 65-8,8-AA3L		
C	252288	MUTTER – SK DÜNN FGW M16 X 1,5-04-AA1J		
D	252187	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,5 X 65-10,9-AA1J		
E	252188	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,5-10-AA1J		
F	197122	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
G	50155	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 25-8,8-AA1J		
H	187518	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
J	156743	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
K	172558	UNTERLEGSCHIEBE – NORDLOCK 5/8 in		
L	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
M	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
N	136757	SCHRAUBE – FRVK M16 X 2 X 45-8,8-AA1		
P	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
Q	136736	MUTTER – SK MIT FLS OBEN SICHERND M16 X 1,5-10-AA2L		
R	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
S	135369	UNTERLEGSCHIEBE – GEHÄRTET ASTM F436 1/2"		
T	135156	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-10-AA1J		
U	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		
V	252639	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 16 X SAF 8,8-AA2L		
W	18598	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 13/32 ID X 13/16 ZOLL AD AA1J		
X	18638	UNTERLEGSCHIEBE – NORMAL SICHERND 1/2 in NENN- ID AA1J		
Y	123406	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH <sup>724</sup>		
Z	135157	SCHRAUBE – MGW		
AA	31465	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

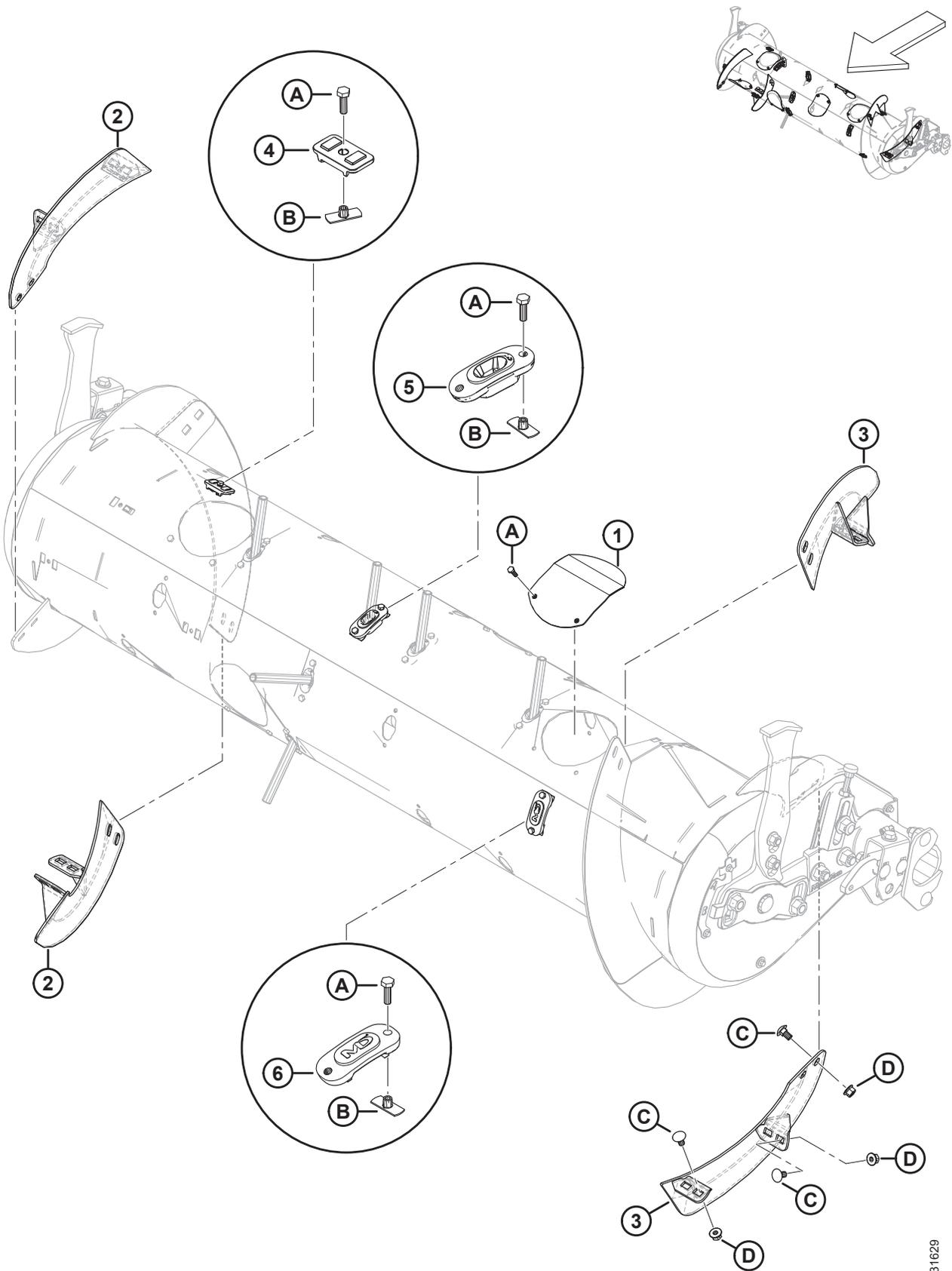
# 183 Einzugstrommel – Floatgestänge



**EINZUGSTROMMEL – FLOATGESTÄNGE**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	322914	STANGE – EINZUGSTROMMELAUFNAHME, BEGRENZER	2	
2	301805	HALTELASCHE – TROMMELAUFNAHME HINTEN	2	
3	301806	HALTELASCHE – TROMMELAUFNAHME VORNE	2	
4	301807	STANGE – EINZUGSTROMMELAUFNAHME, 2 STELLUNGEN	2	
5	337362	HEBEL – LINKE HEBELVERRIEGELUNG, BEARBEITET	1	
	337366	HEBEL – RECHTE HEBELVERRIEGELUNG, BEARBEITET	1	
6	248348	ROHR – ABSTANDSHALTER	2	
7	248349	SICHERUNGSPLATTE	2	
8	322970	STIFT – GABEL, 50 MM LG	2	
9	11814	STIFT – GABEL, 30 MM LG	2	
10	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,25 in VZ	6	
11	245966	ZUGFEDER	2	
12	231448	ÖSEN BOLZEN – M10 X 1,5 X 70-4,8-AA1J	2	
A	18601	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH SAE		
B	112130	UNTERLEGSCHLEIBE – HART ASTM F436 3/4 ZOLL NENN- ID ABOC		
C	136378	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M16 X 2 X 35-10,9		
D	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	30505	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5-10-AA1J		

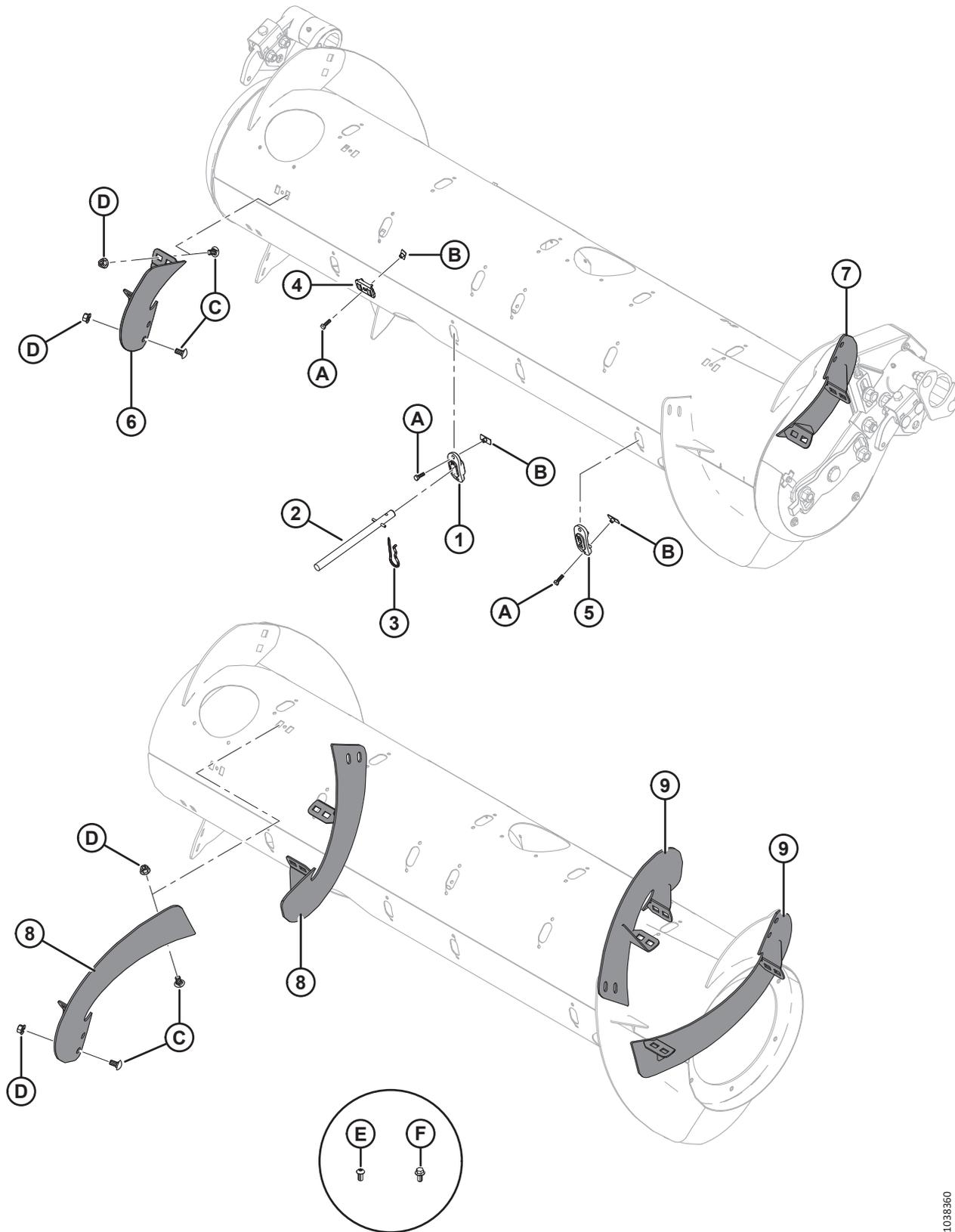
# 184 Einzugstrommelumbau



## EINZUGSTROMMELUMBAU

Ref.	Bestellnum- mer	Informationen	Men- ge	Seriennummer
1	304494	ABDECKUNG (SCHWEISSTEIL)	6	
2	287887	SCHNECKENWINDUNG – RECHTS, MITTEL, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG	2	
3	287888	SCHNECKENWINDUNG – LINKS, MITTEL, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG	2	
4	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	4	
5	337143	FÜHRUNG	22	
6	187137	ABDECKKAPPE	8	
A	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AFOC		
B	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
C	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

# 185 Umrüstsätze Einzugsstromeel – Finger und Schneckenwindungen



**UMRÜSTSÄTZE EINZUGSTROMMEL – FINGER UND SCHNECKENWINDUNGEN**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7343	AUSRÜSTUNGSSATZ – EINZUGSFINGER, 4 STÜCK <sup>728</sup>		
	B7344	AUSRÜSTUNGSSATZ – SCHNECKENWINDUNG, KURZ, HOCHVERSCHLEISSFEST <sup>729</sup>		
	B7345	SATZ – SCHNECKENWINDUNG, LANG, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG <sup>730</sup>		
	357233	AUSRÜSTUNGSSATZ – SCHNECKENWINDUNG, KURZ, HOCHVERSCHLEISSFEST <sup>731</sup>		
	357234	SATZ – SCHNECKENWINDUNG, LANG, HOCHVERSCHLEISSBESTÄNDIG <sup>732</sup>		
1	337143	FÜHRUNG	4	
2	337152	SATZ – FINGER <sup>733</sup>	4	
3	123180	STECKER – FEDER	4	
4	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	4	
5	187137	PLUG <sup>734</sup>		
6	287887	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, MITTEL (HIWEAR)	1	
7	287888	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, MITTEL (HIWEAR)	1	
8	287890	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, LANG (HOCHVERSCHLEISSFEST)	2	
9	287889	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, LANG (HOCHVERSCHLEISSFEST)	2	
A	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 X 1 X 20 X SAF-12,9-AA2L		
B	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
C	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
D	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10-A3L		

728. Enthält vier Massivfinger (MD #337152), Führungen (MD #337143), Federstecker (MD #123180), Stopfen für die Schneckenwindungsaufnahme (MD #213084) und Befestigungsteile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

729. Enthält 1 Paar kurze Schneckenwindungen (MD #287887 und MD #287888), vier Stopfen für die Schneckenwindungsaufnahme (MD #213084), vier Stopfen (MD #187137) und Befestigungsteile. Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

730. Enthält 2 Paar lange Schneckenwindungen (MD #287889 und MD #287890), 12 Stopfen (MD #187137) und Befestigungsteile. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

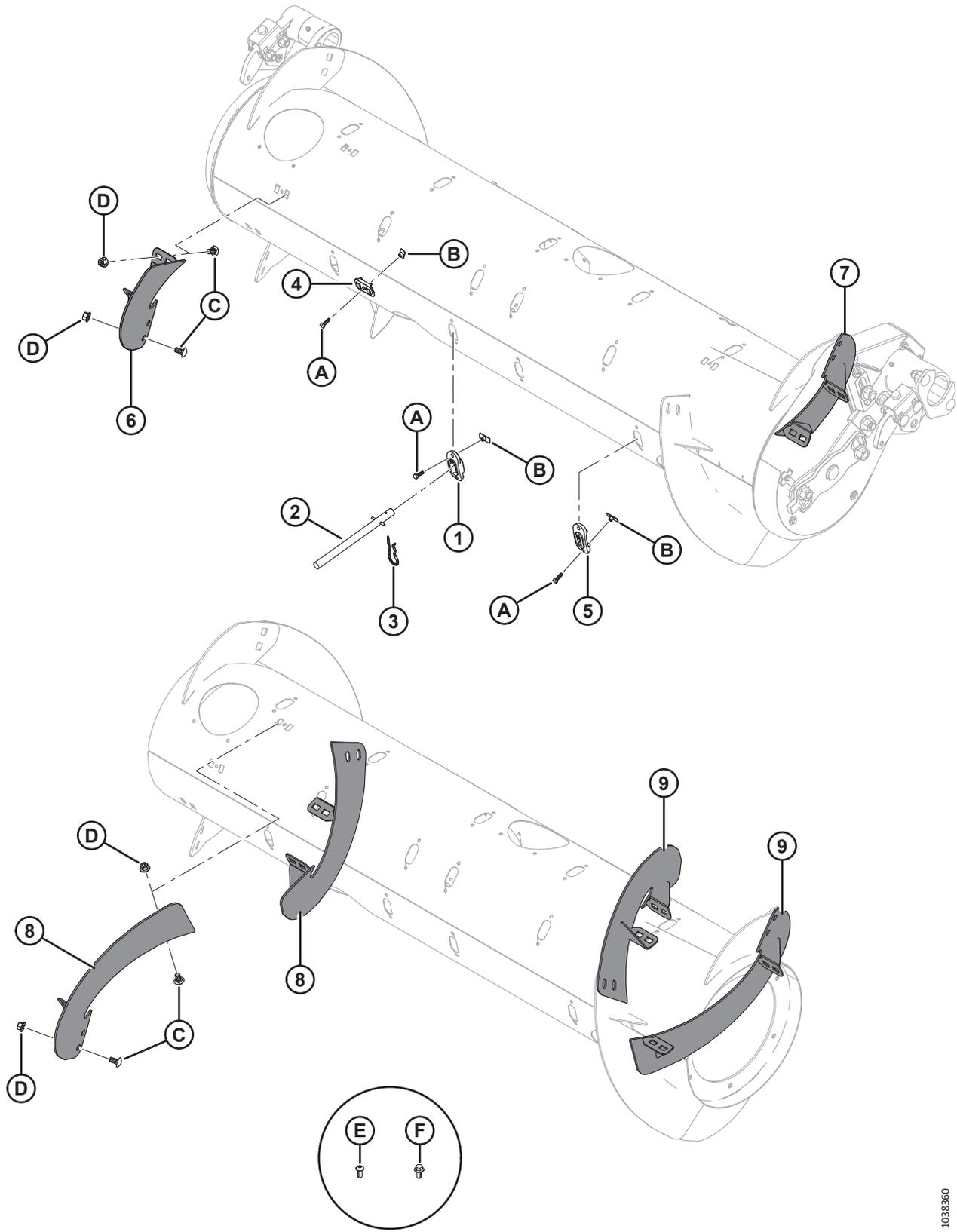
731. Enthält 1 Paar kurze Schneckenwindungen (MD #287887 und MD #287888), vier Stopfen für die Schneckenwindungsaufnahme (MD #213084), vier Stopfen (MD #187137), Befestigungsteile und Anweisungen.

732. Enthält 2 Paar lange Schneckenwindungen (MD #287889 und MD #287890), 12 Stopfen (MD #187137), Befestigungsteile und eine Anleitung.

733. Der Satz enthält einen massiven Finger (NSE), einen Federbolzen (MD #7642), eine Führung (MD #337143) und eine Anleitung.

734. Stückzahlen: B7344 = 4; B7345 = 12

UMRÜSTSÄTZE EINZUGSTROMMEL – FINGER UND SCHNECKENWINDUNGEN



1038360

## UMRÜSTSÄTZE EINZUGSTROMMEL – FINGER UND SCHNECKENWINDUNGEN

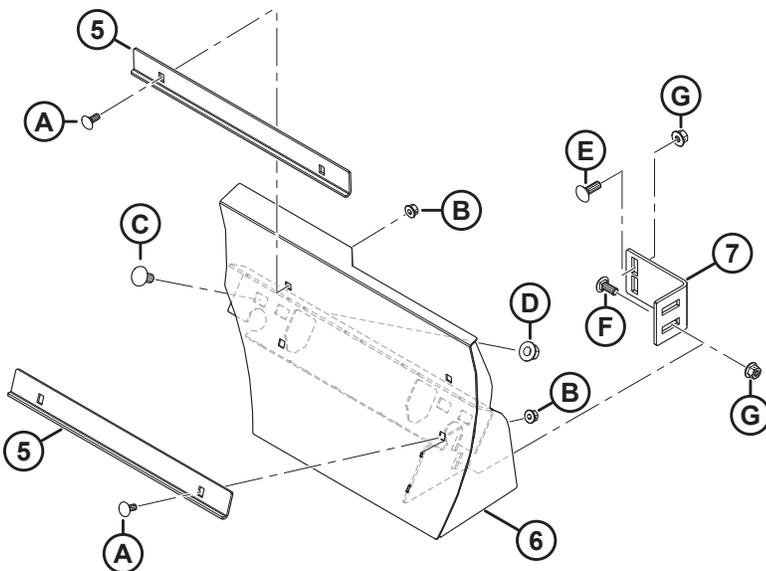
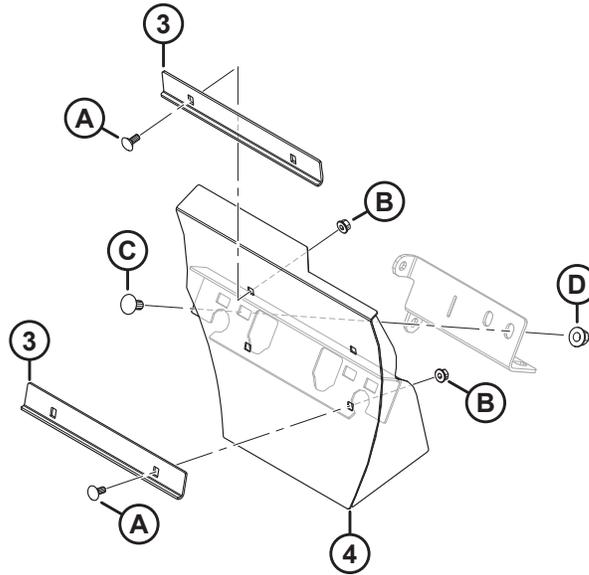
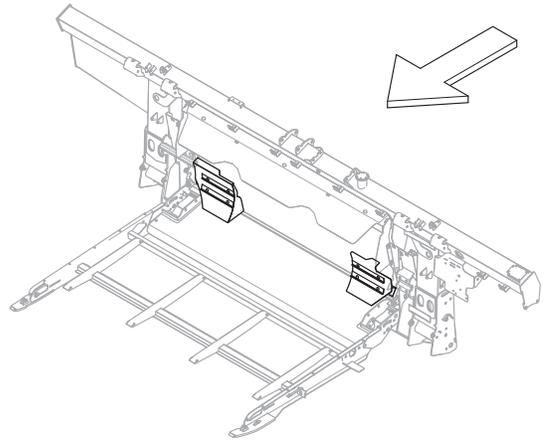
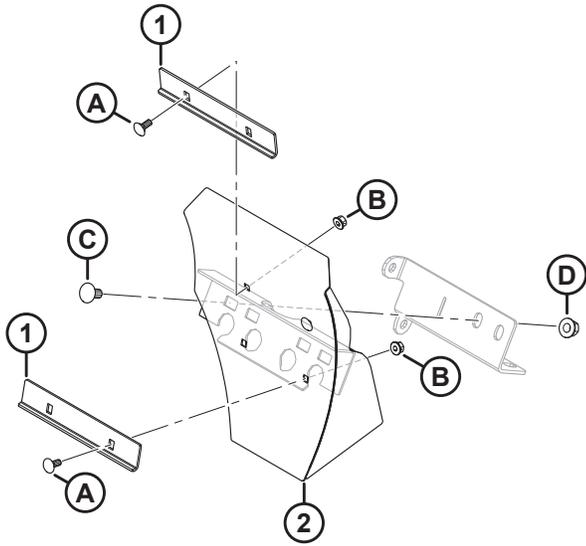
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
E	135723	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M10 X 1,5 X 20-10,9-AA1J <sup>735</sup>		
F	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J <sup>736</sup>		

---

735. Nur für die Konfiguration „Extra schmal“; wird für die neuen Bohrungen in der Schneckenwindung verwendet.

736. Nur für die Konfiguration „Extra schmal“; wird für die neuen Bohrungen in der Einzugstrommel verwendet.

# 186 Förderschnecke – Seitenverkleidungsätze



1040684

FÖRDERSCHNECKE – SEITENVERKLEIDUNGSSÄTZE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7348	SATZ – LEITBLECHE, MITTLERE EINZUGSTROMMEL <sup>737</sup>		
	B7347	SATZ – LEITBLECHE, SCHMALE EINZUGSTROMMEL <sup>738</sup>		
	B7314	SATZ – LEITBLECHE, EXTRA SCHMAL <sup>739</sup>		
1	314680	WINKEL – KURZER ABSTREIFER <sup>740</sup>	4	
2	337777	LEITBLECH – KURZ RECHTS SCHWEISSTEIL <sup>740</sup>	1	
	337778	LEITBLECH – KURZ LINKS SCHWEISSTEIL <sup>740</sup>	1	
3	328085	WINKEL – LANGER ABSTREIFER <sup>741</sup>	4	
4	337779	LEITBLECH – LANG RECHTS SCHWEISSTEIL <sup>741</sup>	1	
	337780	LEITBLECH – LANG LINKS SCHWEISSTEIL <sup>741</sup>	1	
5	328758	WINKEL – EXTRA LANGER ABSTREIFER <sup>742</sup>	4	
6	328760	LEITBLECH – EXTRA LANGES SCHWEISSTEIL RECHTS <sup>742</sup>	1	
	328756	LEITBLECH – EXTRA LANGES SCHWEISSTEIL LINKS <sup>742</sup>	1	
7	328763	ZWISCHENPLATTE HALTERUNG <sup>742</sup>	2	
A	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	152439	SCHRAUBE – FRKVK M12 x 1,75 x 25-8,8-AA1J		
D	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
E	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
F	136506	SCHRAUBE – FRKVK M10 x 1,5 x 25-8,8-AA1J		
G	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

737. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 1317 mm (52 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

738. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 1115 mm (44 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

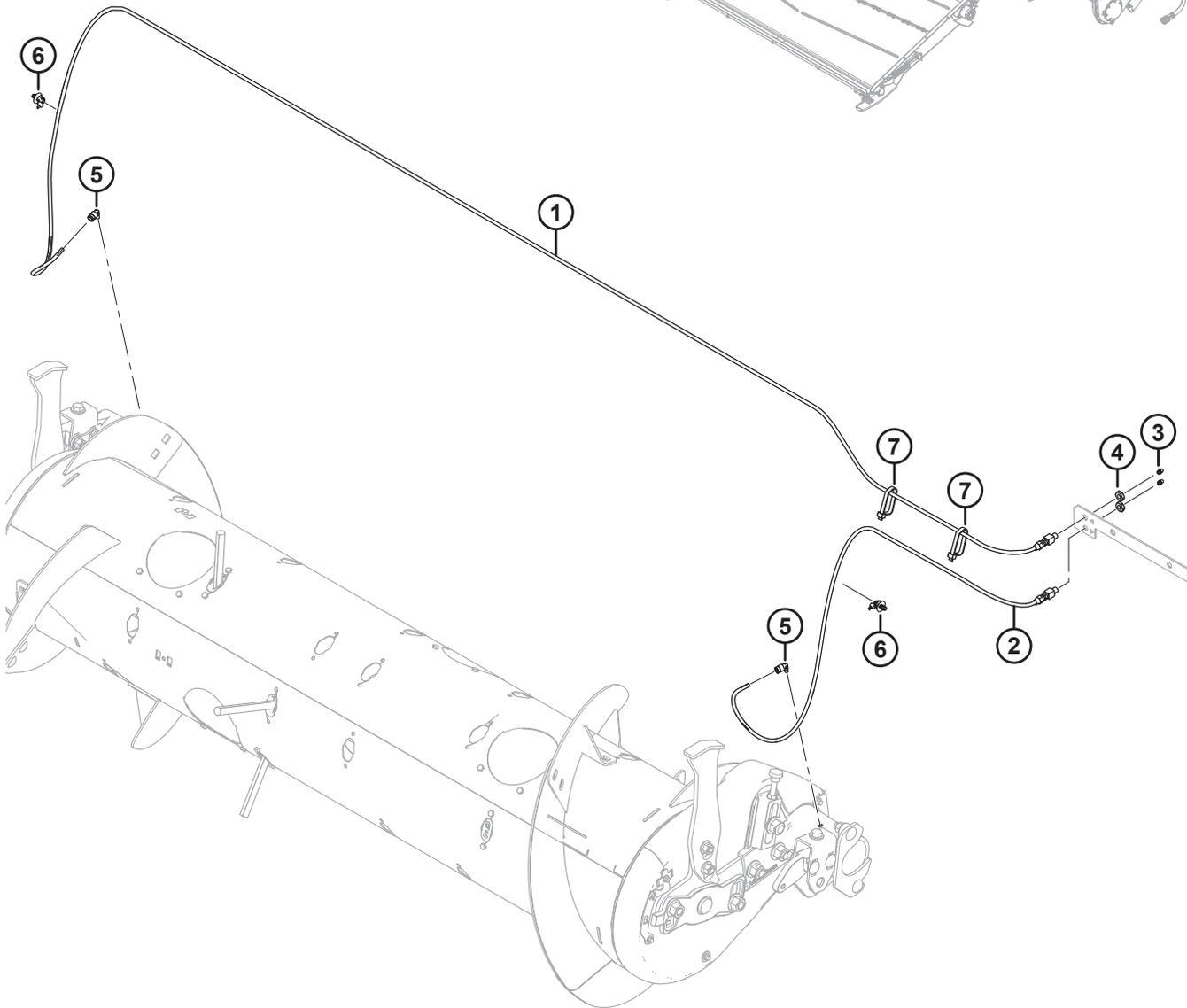
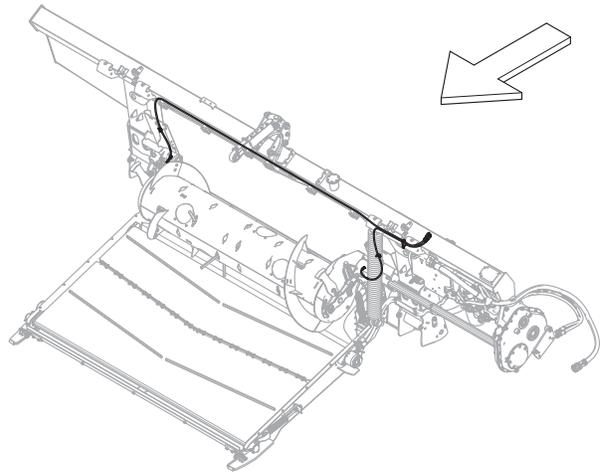
739. Für Einzugsöffnungsbreiten von ungefähr 896 mm (35 Zoll). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich

740. Im Lieferumfang von B7348 enthalten.

741. Im Lieferumfang von B7347 enthalten.

742. Im Lieferumfang von B7314 enthalten.

# 187 Einzugstrommel – Schmierleitungen



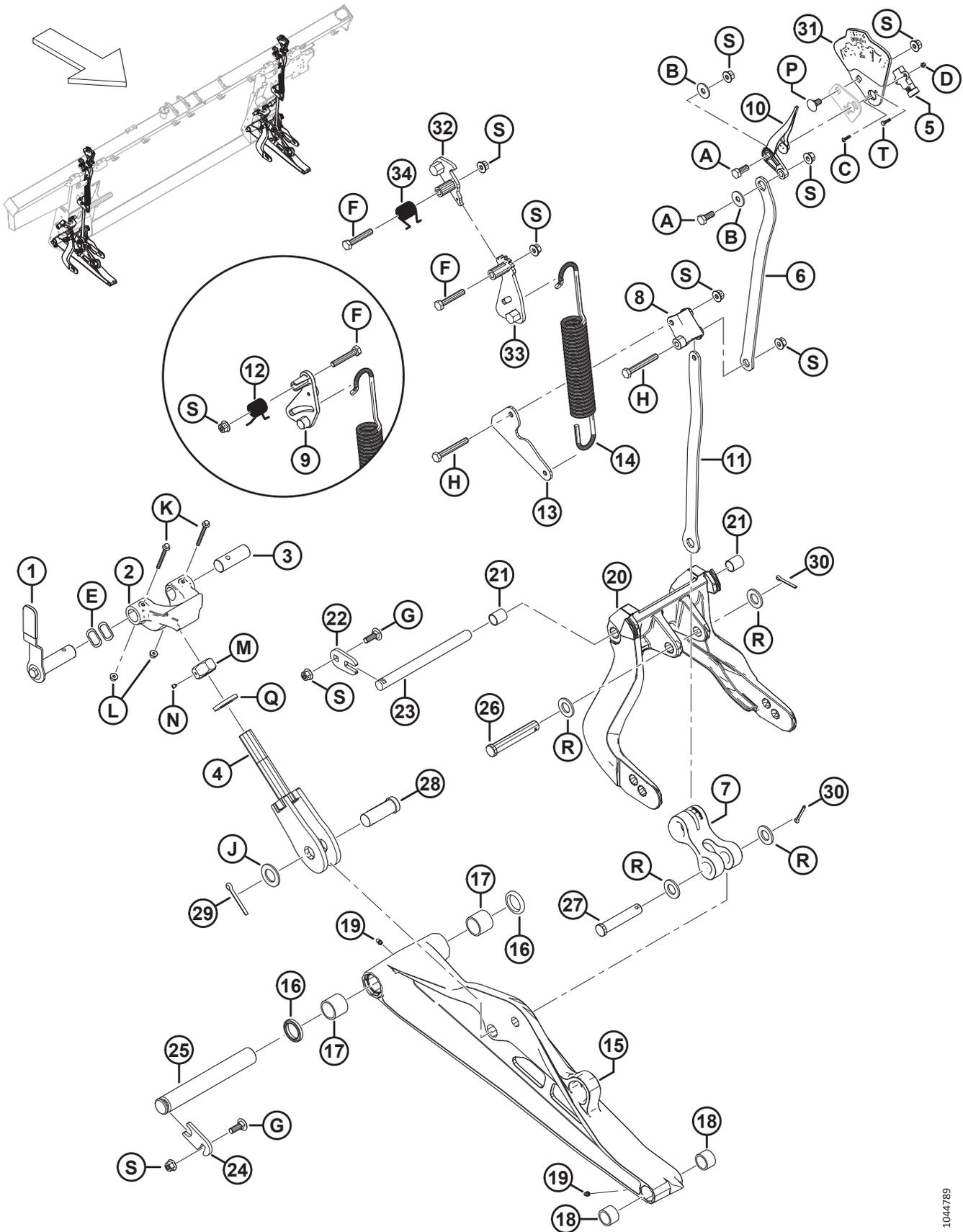
## EINZUGSTROMMEL – SCHMIERLEITUNGEN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322961	SCHMIERLEITUNG – 3170 MM LANG <sup>743</sup>	1	
2	322962	SCHMIERLEITUNG – 1165 MM LG <sup>743</sup>	1	
3	18671	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERUNG 1/4 - 28 UNF	2	
4	320259	MUTTER – SK 1/8-27 NPSM-SAF-GR2 ZINK	2	
5	301427	VERSCHRAUBUNG – SCHNELLKUPPLUNG, 90°	2	
6	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	2	
7	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	

---

743. Die Schmierleitung enthält eine Schmierverschraubung (MD #18671) und eine Sechskantmutter (MD #320259).

# 188 Floatgestänge und Floateinstellung und -messung



**FLOATGESTÄNGE UND FLOATEINSTELLUNG UND -MESSUNG**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	328538	GRIFBBAUGRUPPE – FLOATVERRIEGELUNG <sup>744</sup>	2	
	328491	HANDGRIFF	2	
2	301513	ANSCHLAG UNTEN GUSSTEIL, BEARBEITET	2	
3	314276	DREHSTIFT	2	
4	322219	SCHRAUBE – SCHWEISSTEIL	2	
5	500303	SENSOR – DREHBAR, DUAL KONTAKTLOS <sup>745</sup>	2	
6	337634	PLATTE – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL	2	
7	328133	VERBINDUNGSARM	2	
8	337821	HEBEL – FSM BEARBEITET	2	
9	322981	GUSSTEIL – FSM-HEBEL (2023 UND FRÜHER) <sup>746</sup>	N/B	<b>-486189</b>
10	347923	ANZEIGENADEL	2	
11	337635	PLATTE – UNTERER VERBINDUNGSBÜGEL	2	
12	322046	FEDER – TORSION (2023 UND FRÜHER) <sup>747</sup>	N/B	<b>-486189</b>
13	337636	PLATTE – FEDERNDER VERBINDUNGSBÜGEL	2	
14	322557	ZUGFEDER	2	
15	357299	BAUGRUPPE – UNTERER VERBINDUNGSBÜGEL <sup>748</sup>	2	
16	113222	DICHTUNGSSATZ <sup>749</sup>		
17	100500	LAGERUNG – HÜLSE	4	
18	49904	LAGERUNG – HÜLSE	4	
19	320500	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERNIPPEL 1/4–28 UNF KONISCH	4	
20	357492	BAUGRUPPE – FLOATHEBEL <sup>750</sup>	2	
21	156501	BUCHSE – KUNSTSTOFF	4	
22	301633	PLATTE	2	
23	335144	DREHSTIFT	2	
24	212250	PLATTE – STIFTVERRIEGELUNG	2	
25	248261	STIFT	2	
26	156741	STIFT – GABEL	2	
27	20312	STIFT – GABEL	2	
28	135995	STIFT – GABEL	2	
29	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in X 2 in VZ	2	

744. Die Griffbaugruppe enthält einen Floatverriegelungsgriff (NSE), einen Handgriff (MD #328491), einen Floatverriegelungsstift (NSE) und Befestigungsteile (MD #30627, MD #184712).

745. Drehsensor MD #328412 wurde ersetzt durch Drehsensor (MD #500303). Bestellen Sie den Drehsensor (MD #328412), bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Drehsensor (MD #500303).

746. Der FSM-Hebel (MD #322981) ist ein Austauschteil nur für Maschinen des Baujahres 2023 und früher.

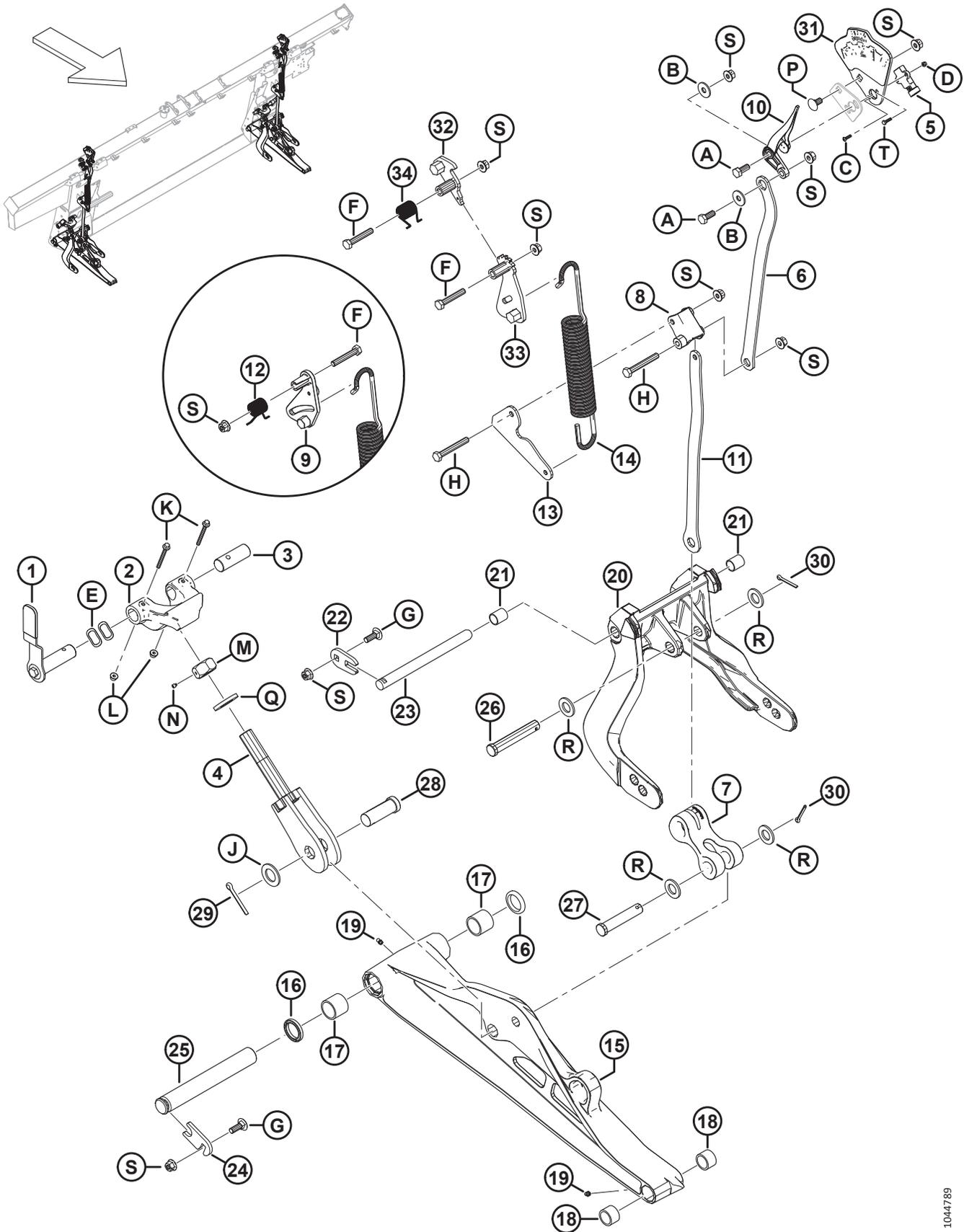
747. Die Torsionsfeder (MD #322046) ist ein Austauschteil nur für Maschinen des Baujahres 2023 und früher.

748. Die Baugruppe des unteren Verbindungsbügels enthält Dichtungssatz (MD #113222), zwei Nadellagerungen (MD #100500), zwei Nadellagerungen (MD #49904) und zwei Schmierverschraubungen (MD #320500).

749. Der Dichtungssatz enthält eine Dichtung (NSE) und Anweisungen.

750. Die Floathebel-Baugruppe enthält zwei Kunststoffbuchsen (MD #156501).

# FLOATGESTÄNGE UND FLOATEINSTELLUNG UND -MESSUNG



1044789

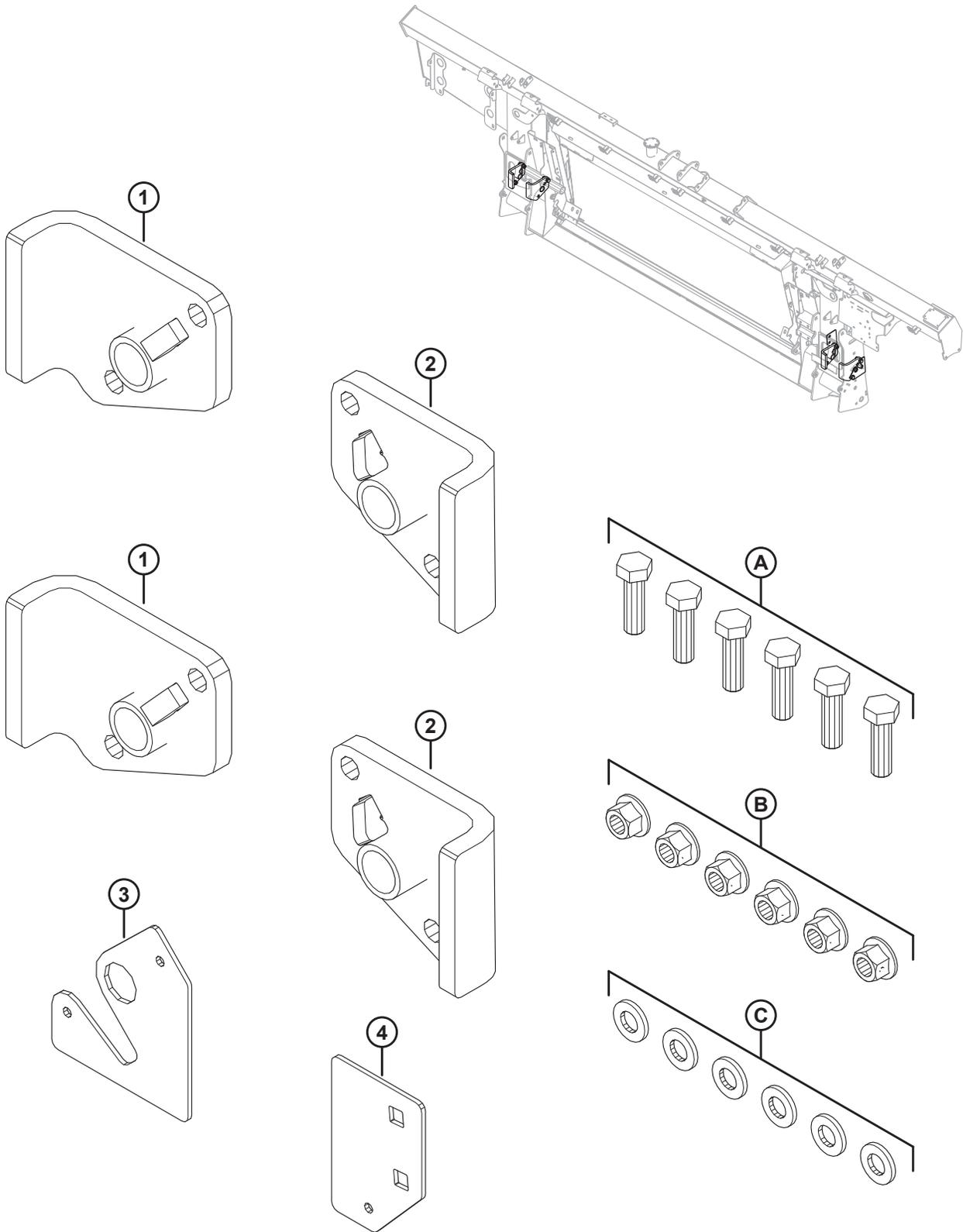
**FLOATGESTÄNGE UND FLOATEINSTELLUNG UND -MESSUNG**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
30	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	4	
31	357455	PLATTE – ANZEIGE MIT AUFKLEBER <sup>751</sup>	2	
32	360971	SPERRKLINKE – FSM-SCHWEISSTEIL (2024 UND SPÄTER) <sup>752</sup>	2	<b>486190–</b>
33	<b>378124</b>	<b>HEBEL – FSM-SCHWEISSTEIL (2024 UND SPÄTER) <sup>752</sup></b>	<b>2</b>	<b>486190–</b>
34	368017	FEDER – TORSION (2024 UND SPÄTER) <sup>752</sup>	2	<b>486190–</b>
A	30627	SCHRAUBE – SK VGL, M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
B	184712	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M10-200HV		
C	320389	SCHRAUBE – SK FLACHKOPF ISK M4 X 0,7 X 16-A2-SS		
D	320390	SCHRAUBE – SK NYLOC M4 X 0,7-8-A2-SS		
E	252564	UNTERLEGSCHIEBE – GEWELLT		
F	184664	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
G	184662	SCHRAUBE – FRVK VGL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
H	184659	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 75-8,8-AA1J		
J	156743	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		
K	136704	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M6 X 1 X 60-8,8-AA2L		
L	152668	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M6 X 1-8		
M	133047	SCHRAUBENMUTTER – ANSCHLAG, SAV		
N	136596	SCHRAUBE – STELL SCHALE PUNKT 1/4-20 X 1/4		
P	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
Q	31774	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH 1 1/8-30 HRC-AC0C		
R	18601	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE		
S	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
T	197319	SCHRAUBE – SK VGL, M4 x 0,7 x 16-8,8-AA1J		

751. Die Anzeigeplattenbaugruppe enthält eine Anzeigeplatte (NSE) und einen Aufkleber für Einstellung und Messung der Floatfunktion (MD #328142).

752. Für Maschinen des Baujahres 2024 und später.

# 189 Floatverriegelungsdrehgelenk, Überarbeitungssatz



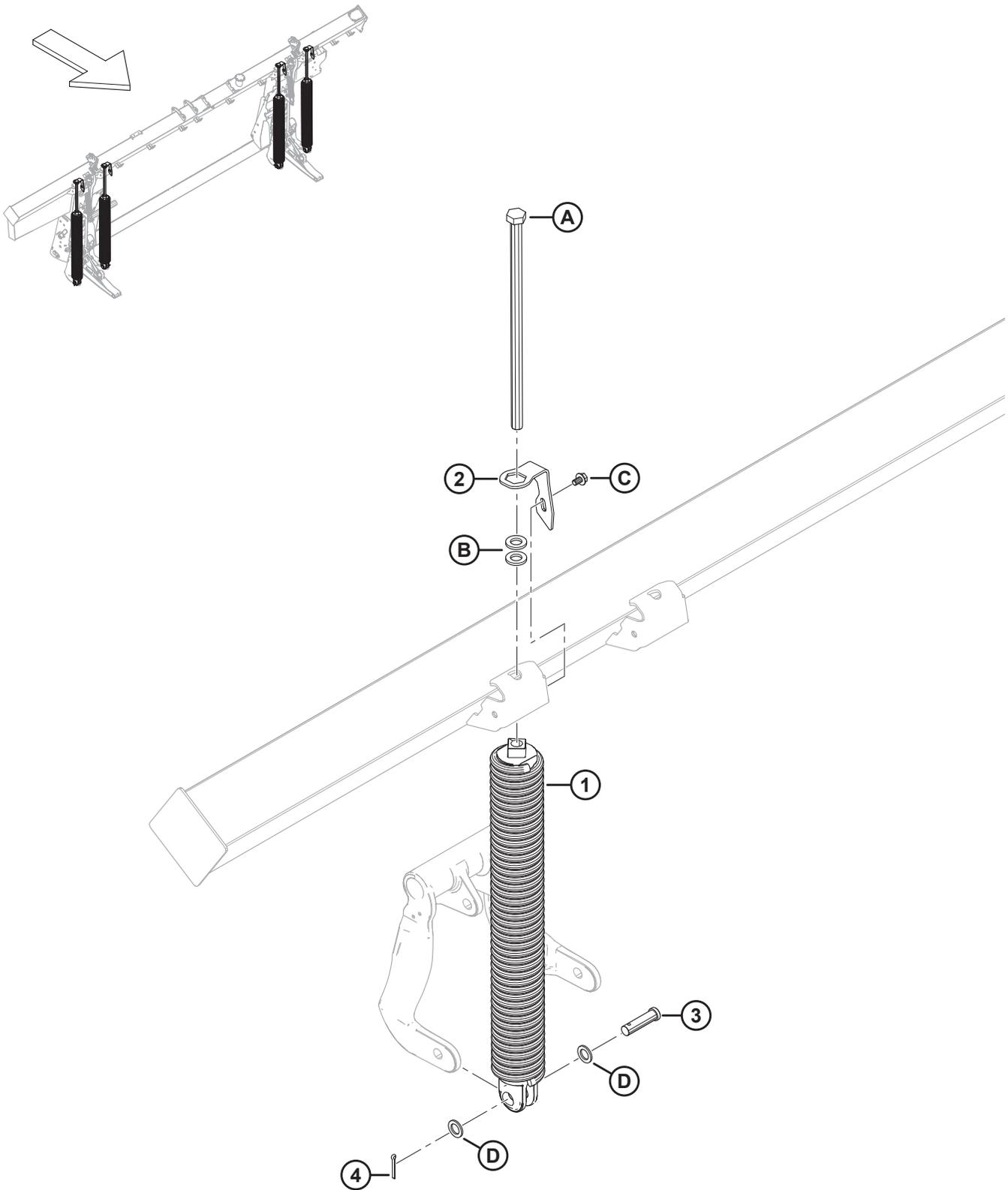
**FLOATVERRIEGELUNGSDREHGELENK, ÜBERARBEITUNGSSATZ**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
	352697	SATZ – FLOATVERRIEGELUNGSDREHGELENK, ÜBERARBEITUNG <sup>753</sup>	1	
1	NSE	BAUGRUPPE – RECHTES DREHGELENK, ÜBERARBEITUNG	2	
2	NSE	BAUGRUPPE – LINKES DREHGELENK, ÜBERARBEITUNG	2	
3	NSE	PLATTE – SCHABLONE FÜR AUSSENLÖCHER	1	
4	NSE	PLATTE – SCHABLONE FÜR INNENLÖCHER	1	
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
C	30636	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SCHMAL, M12-STL-WEICH-AA1J		

---

753. Der Satz enthält alle aufgeführten Teile und eine Anleitung.

# 190 Floatmodul-Spannfedern

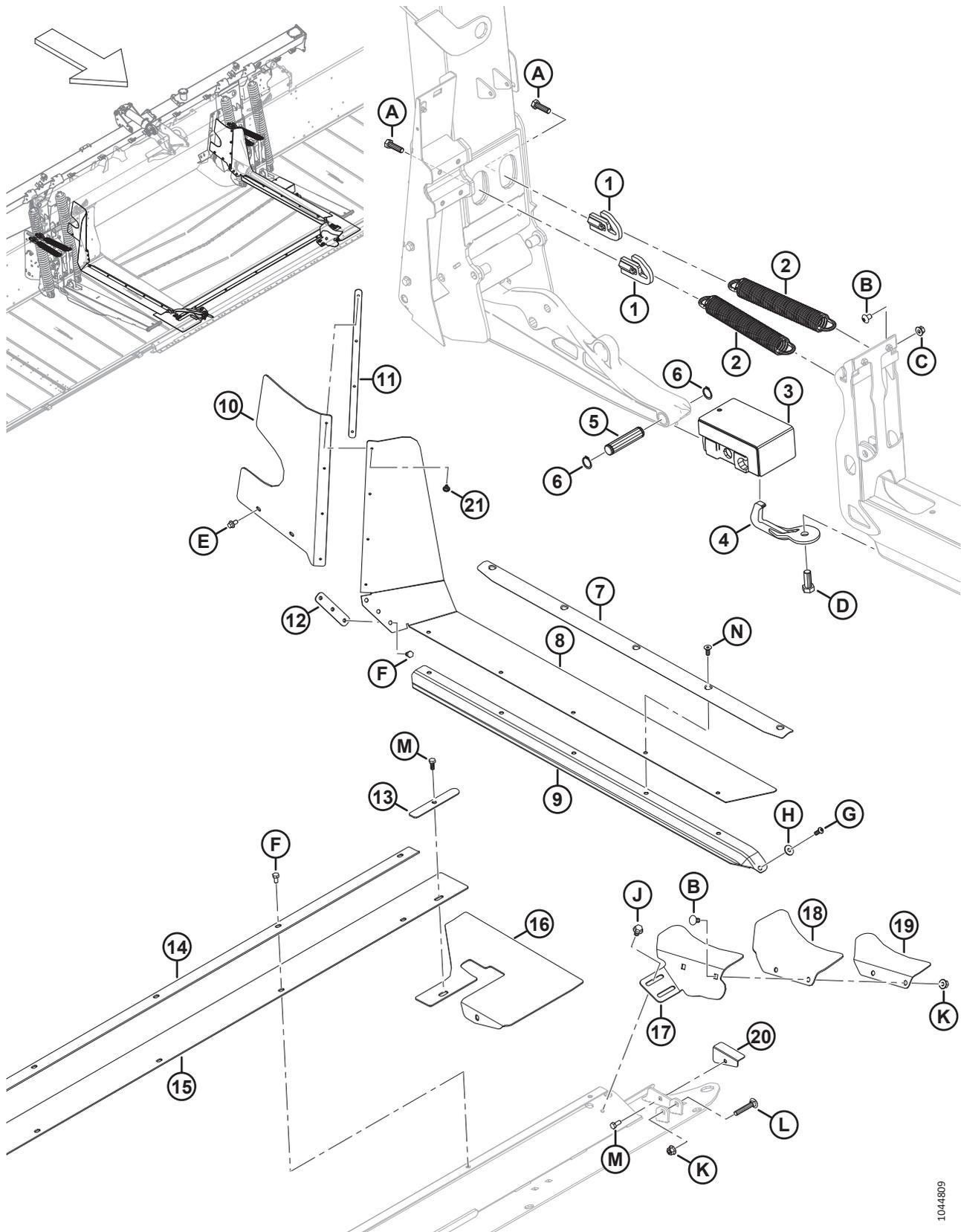


FLOATMODUL-SPANNFEDERN

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	308878	FEDER – BAUGRUPPE <sup>754</sup>		
	308879	FEDER – BAUGRUPPE SCHWER <sup>754</sup>		
2	322668	FEDERVERRIEGELUNG	4	
3	30463	STIFT – GABEL	4	
4	18608	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in X 1,5 in VZ	4	
A	136088	SCHRAUBE – SK VGL M20 X 2,5 X 450 X SPCL-8,8-AA1J		
B	21540	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F436 M20-340HV-AB2C		
C	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
D	1709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH		

754. In jedem Floatmodul sind vier Federn verbaut. Die Kombination der Federn (MD #308878 und MD #308879) variiert je nach Schneidwerksgröße. Die Einmesser-Schneidwerke FD225 und FD230 erfordern 4 x 308878; Einmesser-Schneidwerke FD235 erfordern 3 x 308878 und 1 x 308879 auf der linken Außenseite; Doppelmesser-Schneidwerke FD235 erfordern 3 x 308878 und 1 x 308879 auf der rechten Außenseite; Einmesser-Schneidwerke mit zweiteiligen Haspeln FD240 erfordern 3 x 308878 und 1 x 308879 auf der linken Außenseite; Doppelmesser-Schneidwerke mit zweiteiliger Haspel FD240, Einmesser-Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel FD240, Doppelmesser-Schneidwerke mit dreiteiliger Haspel FD240, alle Schneidwerke FD241 und Doppelmesser-Schneidwerke FD245 erfordern 2 x 308878 an den Innenseiten und 2 x 308879 an den Außenseiten; Doppelmesser-Schneidwerke FD250 erfordern 3 x 308879 und 1 x 308878 an der linken Innenseite; Schneidwerke FD261 erfordern 3 x 308879 und 1 x 308878 an der linken Innenseite; jedoch können 4 x 308879 erforderlich sein, wenn zwei Tasträder als Wahlausrüstung installiert sind.

# 191 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – FM200 bis Serie FD2 (bis Baujahr 2021)



1044809

**KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – FM200 BIS SERIE FD2 (BIS BAUJAHR 2021)**

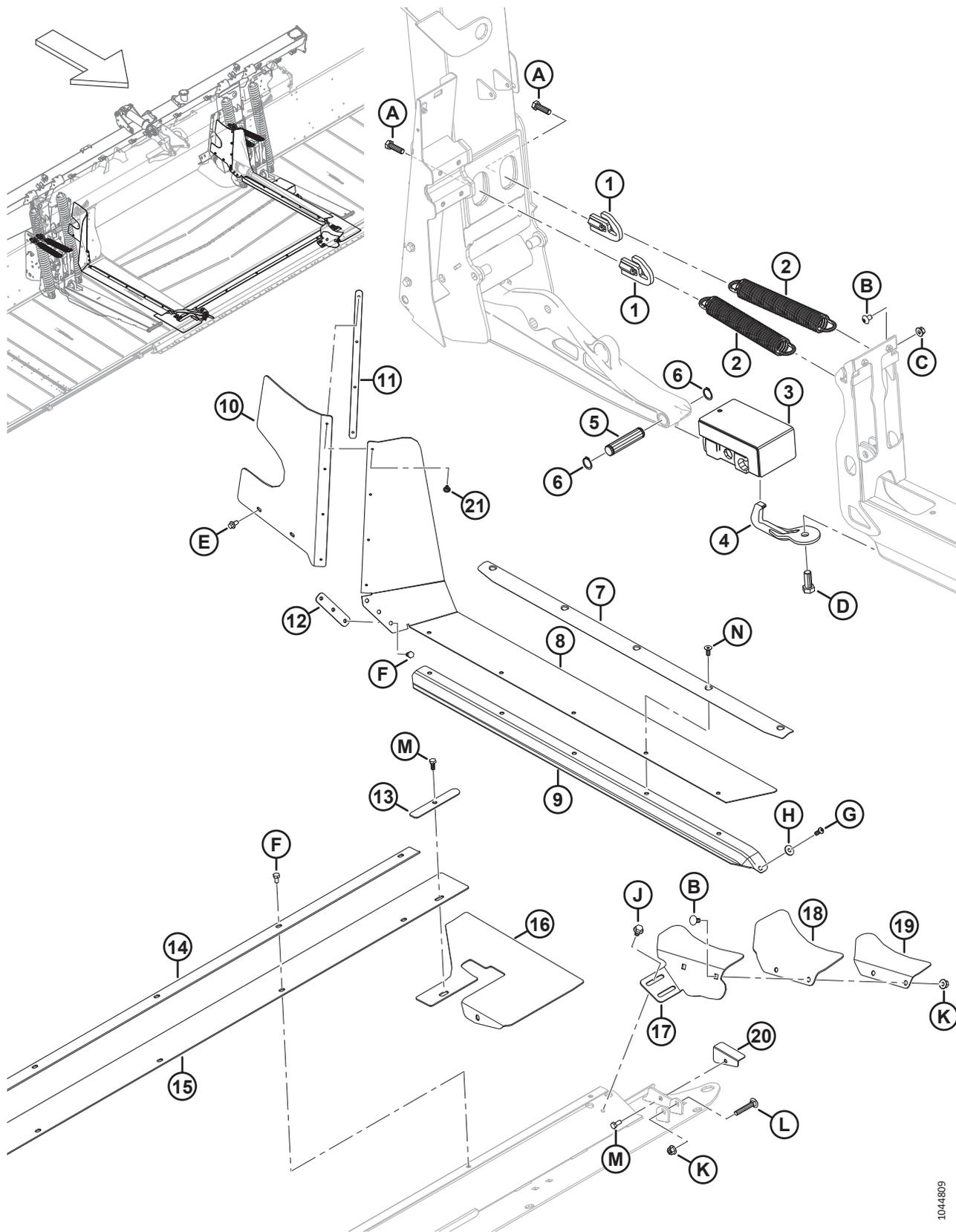
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322676	TRIMMFEDER-SPANNVORRICHTUNG – SCHWEISSTEIL	4	-421189
2	340125	FEDERVERLÄNGERUNG – SCHNEIDWERKTRIMMUNG	4	-421189
3	258703	GUMMIBLOCK AUSLENKUNG – BAUGRUPPE	2	-421189
4	258876	ABREISSHAKEN – SCHWEISSTEIL	2	-421189
5	258318	DREHSTIFT	2	-421189
6	18898	HALTERING – AUSSEN	4	-421189
7	337407	HALTERUNG – DICHTUNG UND ZWISCHENPLATTE	2	-421189
8	REF	ZWISCHENPLATTE – MITTLERER TRAGRAHMEN SEITLICHE AUSLENKUNG <sup>755</sup>	2	-421189
	347963	SATZ – ZWISCHENPLATTE OBEN <sup>756</sup>		-421189
9	REF	DICHTUNG – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES <sup>757</sup>	OPT	-421189
10	328348	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN OBEN	1	-421189
	328349	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN OBEN	1	-421189
11	276770	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	-421189
12	213713	HALTERUNG – ZWISCHENPLATTE BEARBEITET	2	-421189
13	301127	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	-421189
14	301126	HALTELASCHE – ZWISCHENPLATTE MITTE	1	-421189
15	295261	ZWISCHENPLATTE – BODENPLATTE MITTE	1	-421189
16	295992	KLAPPE – BODENPLATTE ECKE AUSLENKUNG	2	-421189
17	337457	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE LI	1	-421189
	337463	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE RE	1	-421189
18	304040	FLEXPLATTE – ECKSTÜCK	2	-421189
19	337456	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE LI	1	-421189
	337464	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE RE	1	-421189
20	276117	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE LI VON BODENPLATTE	1	-421189
	276062	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE RE VON BODENPLATTE	1	-421189
21	293053	BLINDNIET	8	-421189
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
B	<b>136640</b>	<b>SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J</b>		
C	<b>135799</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10</b>		

755. Die einteilige Zwischenplatte wurde durch eine dickere zweiteilige Zwischenplatte ersetzt. Wenn eine einteilige Zwischenplatte ersetzt wird, bestellen Sie den Zwischenplatten-Satz (MD #347963). Der Satz enthält alle Teile, die an der linken und rechten Seite des Floatmoduls erforderlich sind: zwei Zwischenplatten (MD #347775), zwei obere Zwischenplatten (MD #347775), zwei Sicherungsplatten (MD #347778) und Nieten (MD #293053).

756. Der Satz enthält alle Teile, die an der linken und rechten Seite des Floatmoduls erforderlich sind: zwei Zwischenplatten (MD #347500), zwei obere Zwischenplatten (MD #347775), zwei Sicherungsplatten (MD #347778) und Nieten (MD #293053).

757. Wartungsteile finden Sie im Abschnitt [218 \(Wahlausrüstung\) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2, Seite 625](#).

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – FM200 BIS SERIE FD2 (BIS BAUJAHR 2021)

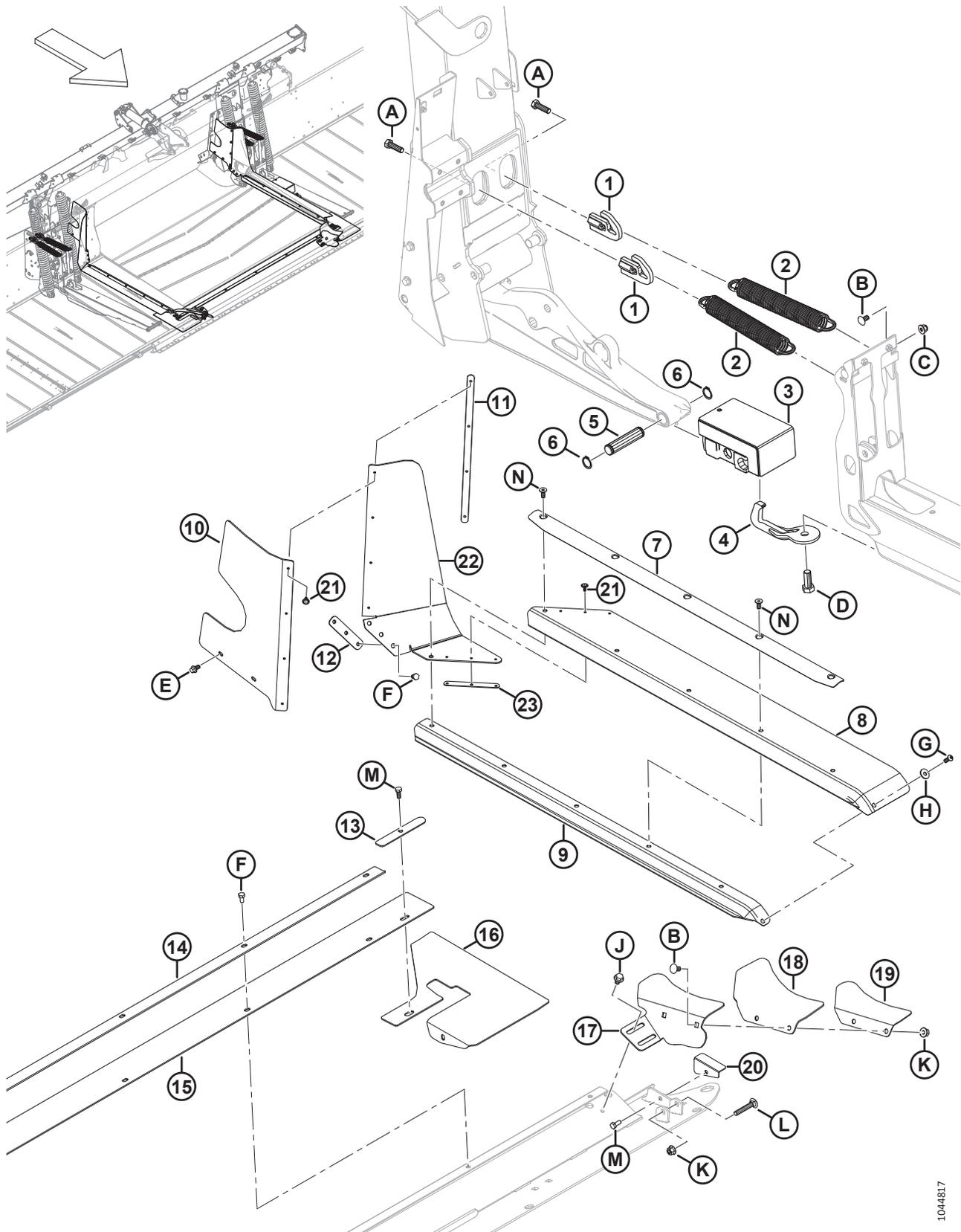


1044809

**KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – FM200 BIS SERIE FD2 (BIS BAUJAHR 2021)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
D	111528	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 40-8,8-AA1J		
E	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320176	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 20-10,9-AA1J		
H	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
J	136231	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8		
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	136113	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
M	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
N	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		

# 192 Komponenten zur Befestigung von Floatmodul und Zwischenplatten – Serie FM200 bis FD2 (Baujahr 2022 und später)



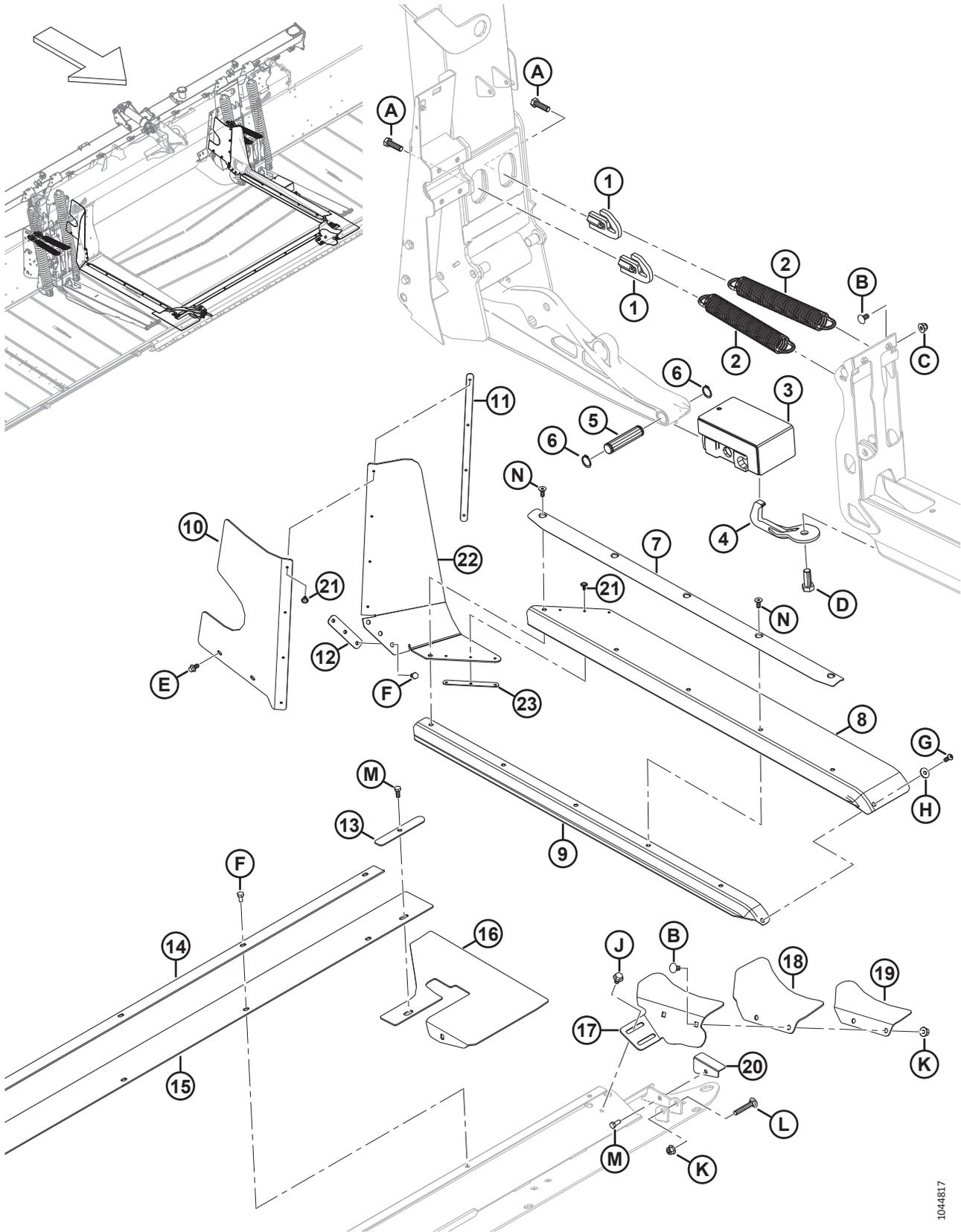
1044817

**KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – SERIE FM200 BIS FD2 (BAUJAHR 2022 UND SPÄTER)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322676	TRIMMFEDER-SPANNVORRICHTUNG – SCHWEISSTEIL	4	421190–
2	340125	FEDERVERLÄNGERUNG – SCHNEIDWERKTRIMMUNG	4	421190–
3	258703	GUMMIBLOCK AUSLENKUNG – BAUGRUPPE	2	421190–
4	258876	ABREISSHAKEN – SCHWEISSTEIL	2	421190–
5	258318	DREHSTIFT	2	421190–
6	18898	HALTERING – AUSSEN	4	421190–
7	337407	HALTERUNG – DICHTUNG UND ZWISCHENPLATTE	2	421190–
8	347500	ZWISCHENPLATTE – SEITE DES MITTLEREN TRAGRAHMENS	2	421190–
9	REF	DICHTUNG – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES <sup>758</sup>	OPT	421190–
10	328348	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN OBEN	1	421190–
	328349	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN OBEN	1	421190–
11	276770	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	421190–
12	213713	HALTERUNG – ZWISCHENPLATTE BEARBEITET	2	421190–
13	301127	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	421190–
14	301126	HALTELASCHE – ZWISCHENPLATTE MITTE	1	421190–
15	295261	ZWISCHENPLATTE – BODENPLATTE MITTE	1	421190–
16	295992	KLAPPE – BODENPLATTE ECKE AUSLENKUNG	2	421190–
17	337457	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE LI	1	421190–
	337463	AUFNAHME – ZWISCHENPLATTE RE	1	421190–
18	304040	FLEXPLATTE – ECKSTÜCK	2	421190–
19	337456	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE LI	1	421190–
	337464	HALTEBLECH – ZWISCHENPLATTE RE	1	421190–
20	276117	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE LI VON BODENPLATTE	1	421190–
	276062	HALTEWINKEL – FLEXPLATTE RE VON BODENPLATTE	1	421190–
21	293053	BLINDNIET	14	421190–
22	347775	ZWISCHENPLATTE – MITTLERER TRAGRAHMEN, OBERE SEITE	2	421190–
23	347778	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	421190–
A	184669	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
B	<b>136640</b>	<b>SCHRAUBE – TORX FLACHRUNDKOPF M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8-AA1J</b>		
C	<b>135799</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10</b>		
D	111528	SCHRAUBE – SK VGL, M16 X 2 X 40-8,8-AA1J		
E	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
F	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
G	320176	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M8 X 1,25 X 20-10,9-AA1J		

758. Wartungsteile finden Sie im Abschnitt [218 \(Wahlausrüstung\) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2, Seite 625](#).

KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – SERIE FM200 BIS FD2 (BAUJAHR 2022 UND SPÄTER)

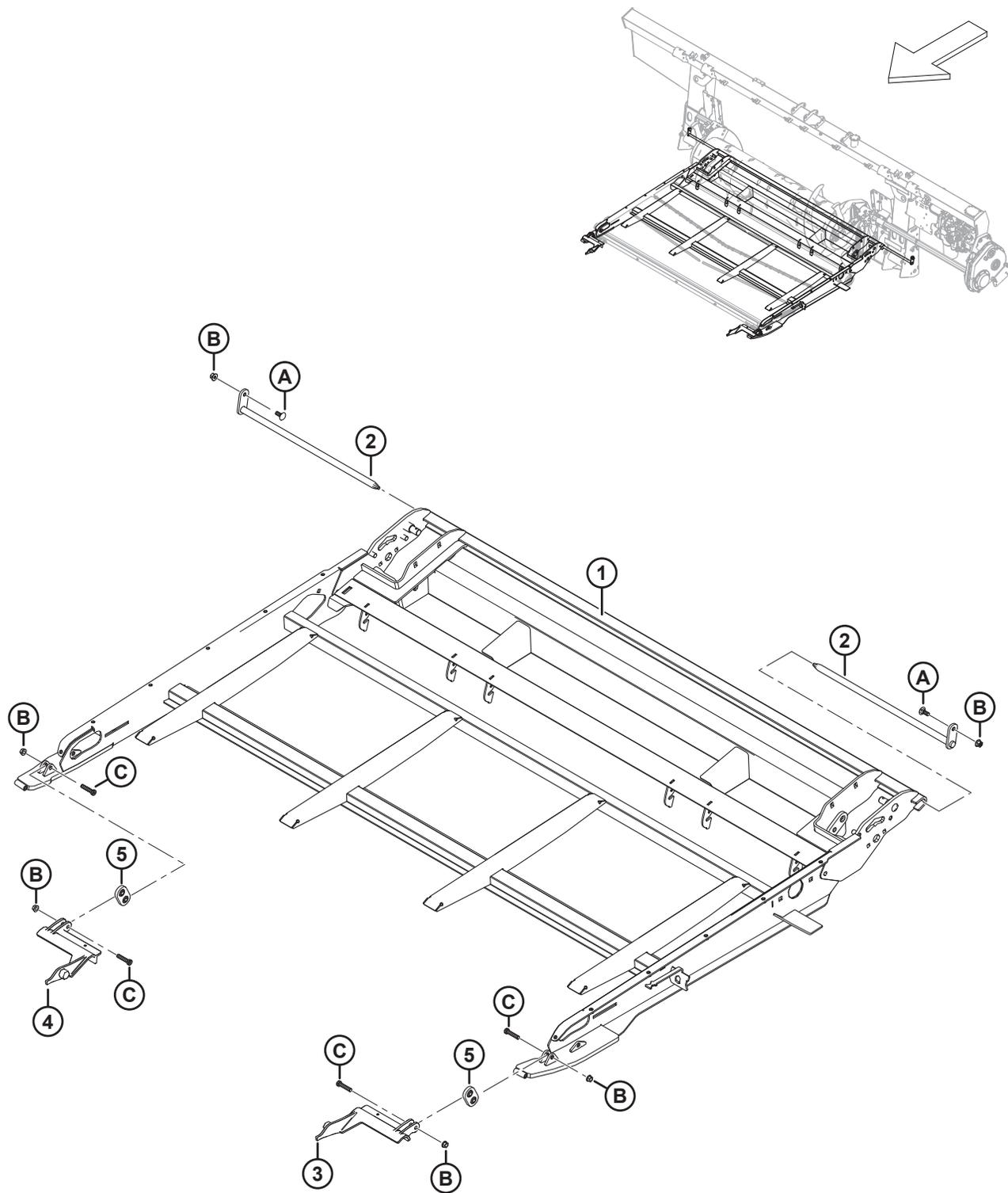


1044317

**KOMPONENTEN ZUR BEFESTIGUNG VON FLOATMODUL UND ZWISCHENPLATTEN – SERIE FM200 BIS FD2 (BAUJAHR 2022 UND SPÄTER)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
H	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
J	136231	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ M10 X 1,5 X 16 X SAF-8,8		
K	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
L	136113	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 60-8,8-AA1J		
M	30715	SCHRAUBE – SK VGL, M8 X 1,25 X 20-8,8-AA1J		
N	136592	SCHRAUBE – FLACHKOPF SK-SNKK VGL M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		

# 193 Tragrahmen des Einzugsbandes – Rahmen, Drehstifte und vordere Aufnahme

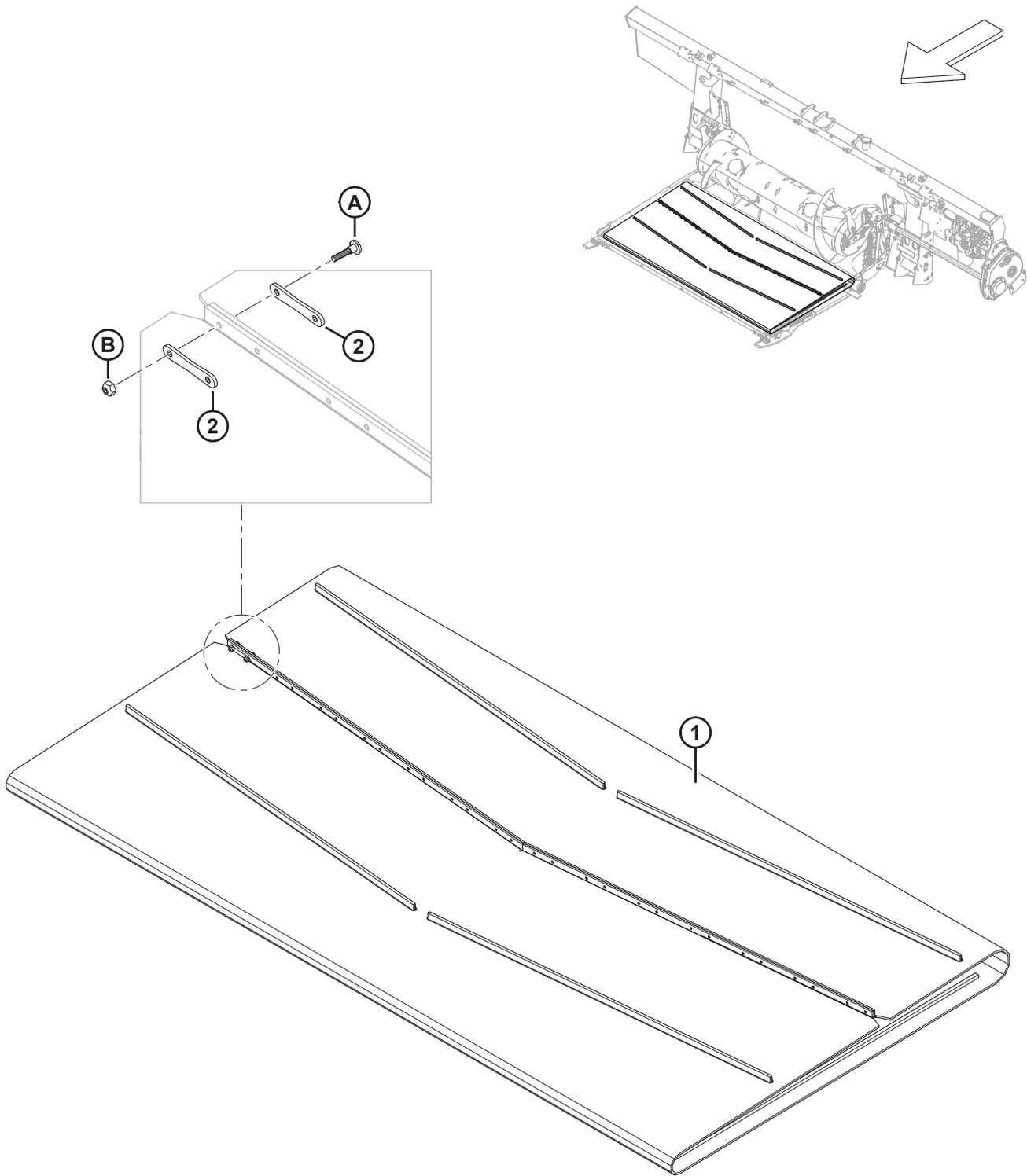


**TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES – RAHMEN, DREHSTIFTE UND VORDERE AUFNAHME**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	368380	BAUGRUPPE – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES <sup>759</sup>	1	
1	347665	RAHMEN – TRAGRAHMEN, EINZUGSBAND SCHWEISSTEIL	1	
2	231368	GELENKSTIFT – TRAGRAHMEN (SCHWEISSTEIL)	2	
3	213418	AUFNAHME – ADAPTER LI, GEFRÄST	1	
4	213419	AUFNAHME – ADAPTER RE, GEFRÄST	1	
5	308774	AUFNAHME – HAKENBAUGRUPPE	2	
A	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 X 25-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	320358	SCHRAUBE – ISK M10 X 1,5 X 45-SPCL-8,8-ZINK		

759. Komplette Baugruppe für Tragrahmen des Einzugsbandes. Die Baugruppe umfasst NICHT die Drehstifte (MD #231368) und die dazugehörigen Befestigungsteile, aber alle anderen Teile, die in Abschnitt *193 Tragrahmen des Einzugsbandes – Rahmen, Drehstifte und vordere Aufnahme, Seite 551* bis Abschnitt *196 Einzug – Bodenplatten und Zwischenplatten, Seite 559* aufgeführt sind.

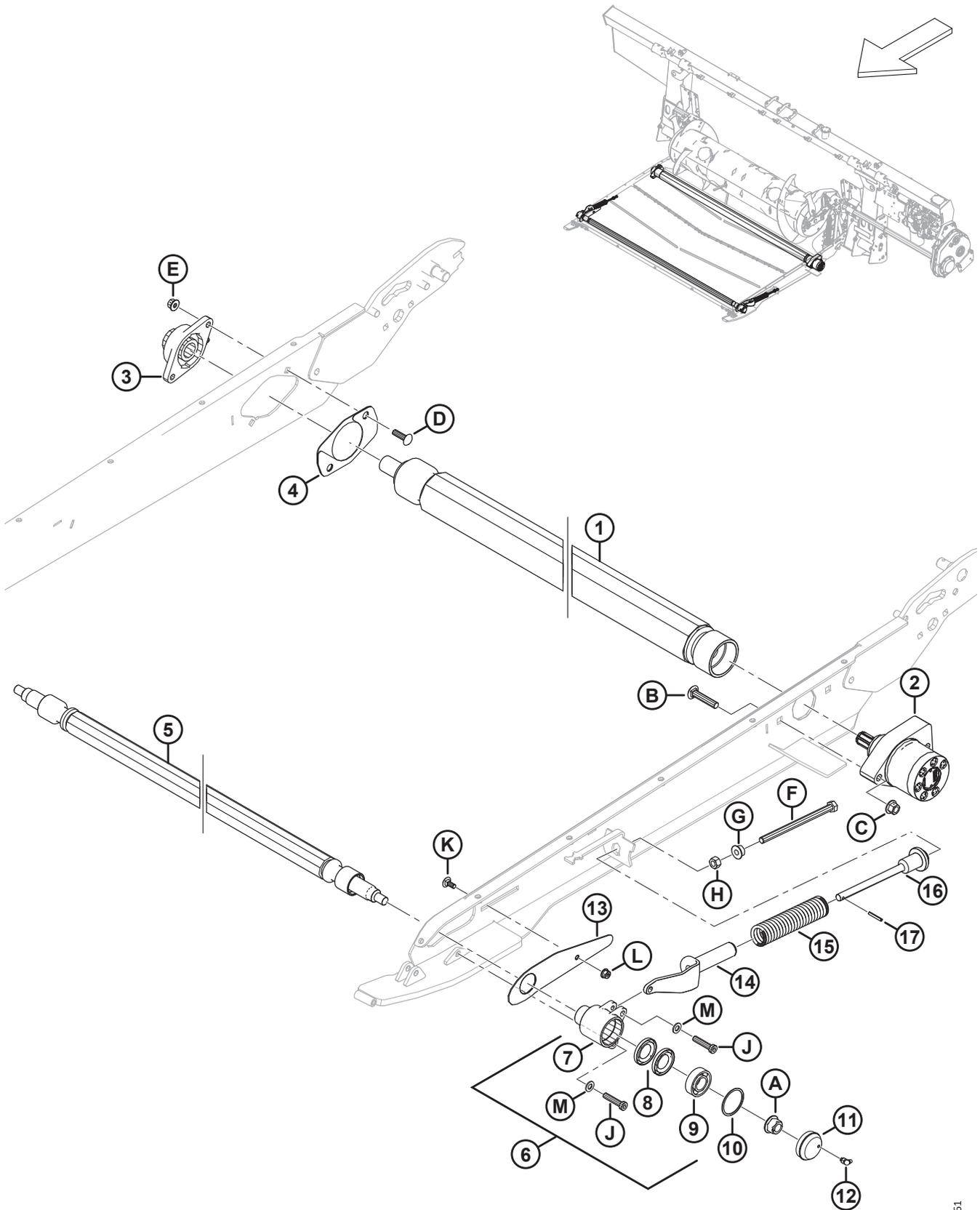
# 194 Tragrahmen – Einzugsförderband



**TRAGRAHMEN – EINZUGSFÖRDERBAND**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	322555	SEITENBAND – 1988 MM (78,3 ZOLL) BREITE X 2205 MM LG	1	
2	130283	BAND – EINZUGSFÖRDERBAND STECKER	28	
A	135630	SCHRAUBE – FRRR #12-24 NCX 0,920 ZOLL LG (50 STÜCK)		
B	135626	MUTTER – #12-24 NC (50 STÜCK)		

# 195 Tragrahmen – Antriebs-/Spannrolle und Spannvorrichtung



**TRAGRAHMEN – ANTRIEBS-/SPANNROLLE UND SPANNVORRICHTUNG**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	347483	ROLLE – ANTRIEB, VULKANISIERT	1	
2	295853	HYDRAULIKMOTOR	1	
	245316	DICHTUNGSSATZ		
3	347487	GEHÄUSE – FL206 UND LAGERUNG	1	
4	347553	SATZ – ANTRIEBSROLLENABDECKUNG <sup>760</sup>	1	
5	295770	ROLLE – SPANN	1	
6	368460	SATZ – LAGERSCHALE MIT ANLEITUNG (2024 UND SPÄTER) <sup>761</sup>	2	
	335981	SATZ – LAUFACHSENGEHÄUSE UND FETTKAPPE (2023 UND FRÜHER) <sup>762</sup>	N/B	
7	335981	SATZ – LAUFACHSENGEHÄUSE UND FETTKAPPE <sup>763</sup>	2	
8	100862	DICHTUNG – ÖL	4	
9	368457	SATZ – LAGERUNG MIT ANLEITUNG <sup>764</sup>	2	
10	118011	HALTERING – INNEN	2	
11	357230	BAUGRUPPE – STAUBKAPPE MIT VERSCHRAUBUNG (2024 UND SPÄTER) <sup>765</sup>	2	
	133372	KAPPE – STAUB (2023 UND FRÜHER) <sup>766</sup>	N/B	
12	21010	VERSCHRAUBUNG – SCHMIERSTOFF 90° 1/4-28 KEGELGEWINDE <sup>767</sup>	2	
13	295766	ABDECKUNG – SPANNROLLE	2	
14	328128	AUFNAHME – TRAGRAHMENSPANNUNG GUSSTEIL	2	
15	295407	DRUCKFEDER	2	
16	328143	AUFNAHME – FEDER BEARBEITET	2	
17	13617	FEDERSTIFT Ø 3/16" X 1,25" LG	2	

760. Der Satz enthält zwei Abdeckplatten (nicht separat erhältlich).

761. Der Laufachsengehäuse-Satz (MD #368460) wird zur Wartung der Laufachsengehäuse-Baugruppe (Artikel Nr. 6) für Maschinen des Baujahres 2024 und später verwendet. Der Laufachsengehäuse-Satz umfasst ein Spanngehäuse (NSE), zwei Öldichtungen (MD #100862), eine Lagerung (MD #118185), einen inneren Sicherungsring (MD #118011) und eine Anleitung. Die Baugruppe enthält NICHT die Schmierverschraubung (MD #21010), die Staubkappe (NSE) oder Befestigungsbolzen (MD #135319).

762. Der Laufachsengehäuse- und Fettkappen-Satz (MD #335981) wird zur Wartung der Laufachsengehäuse-Baugruppe (Artikel Nr. 6) für Maschinen des Baujahres 2023 und früher verwendet. Der Satz enthält eine Staubkappenbaugruppe mit Verschraubung (MD #357230), einem Laufachsengehäuse-Satz (MD #368460) und der Anleitung.

763. Der Lagergehäuse- und Fettkappen-Satz (MD #335981) wird auch zur Wartung ersetzter Laufachsengehäuse MD #314474 (Artikel Nr. 7) verwendet. Der Satz enthält eine Staubkappenbaugruppe mit Verschraubung (MD #357230), einem Laufachsengehäuse-Satz (MD #368460) und der Anleitung.

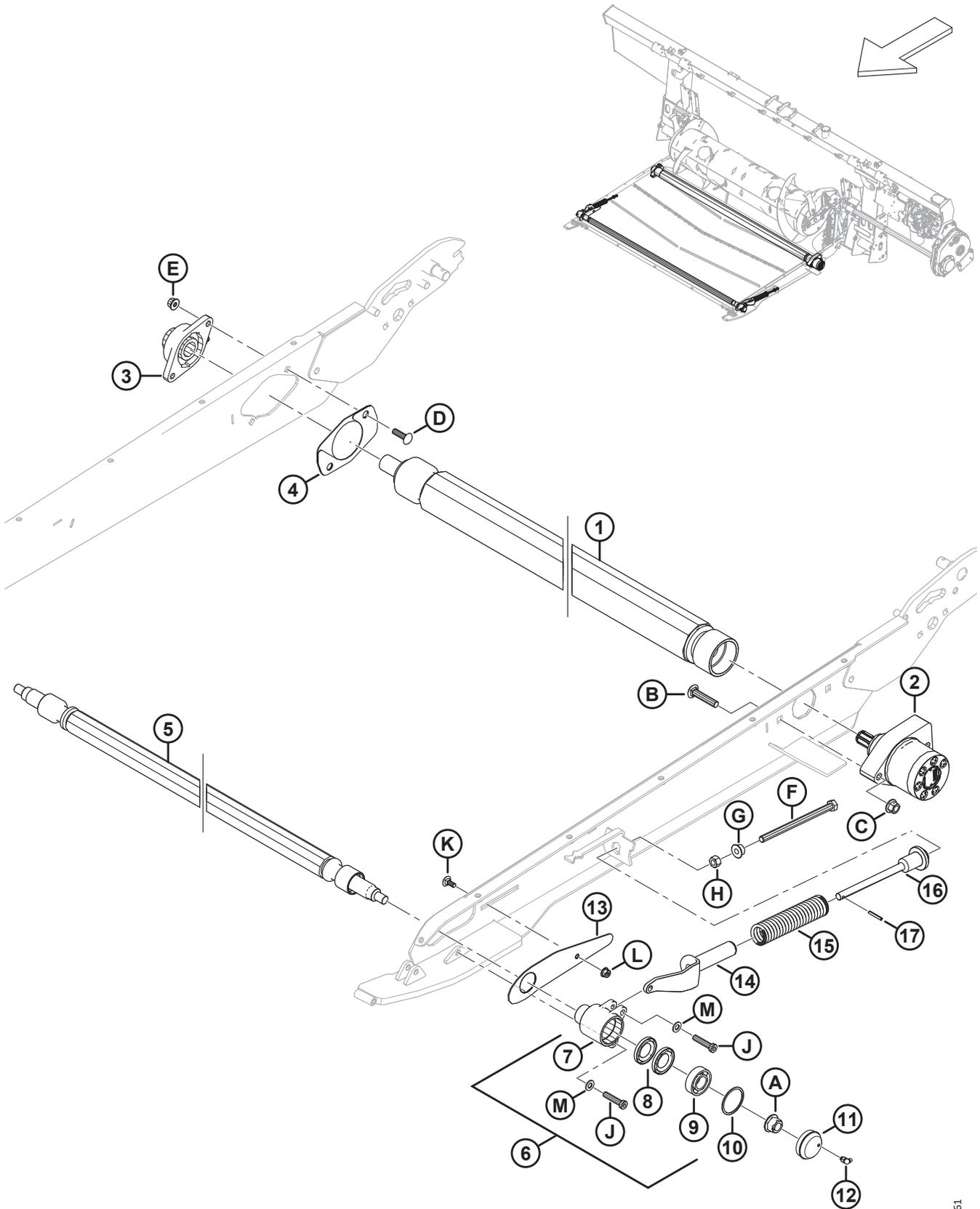
764. Der Satz enthält eine Kugellagerung (NSE) mit 52 mm Außendurchmesser und eine Anleitung.

765. Die Staubkappe mit Verschraubungsbaugruppe (MD #357230) wird für die Wartung von Maschinen des Baujahres 2024 und später sowie für Maschinen verwendet, die mit dem Laufachsengehäuse- und Fettkappen-Satz (MD # 335981) gewartet wurden. Die Baugruppe umfasst eine Staubkappe (NSE) und eine Schmierverschraubung (MD #21010).

766. Die Staubkappe (MD #133372) wird für die Wartung von Maschinen des Baujahres 2023 und früher verwendet, die NICHT mit dem Laufachsengehäuse- und Fettkappen-Satz (MD #335981) gewartet wurden.

767. Die Schmierverschraubung wird an das Laufachsengehäuse für Maschinen des Baujahres 2023 und früher angeschlossen, die NICHT mit dem Laufachsengehäuse- und Fettkappensatz (MD #335981) gewartet wurden.

TRAGRAHMEN – ANTRIEBS-/SPANNROLLE UND SPANNVORRICHTUNG

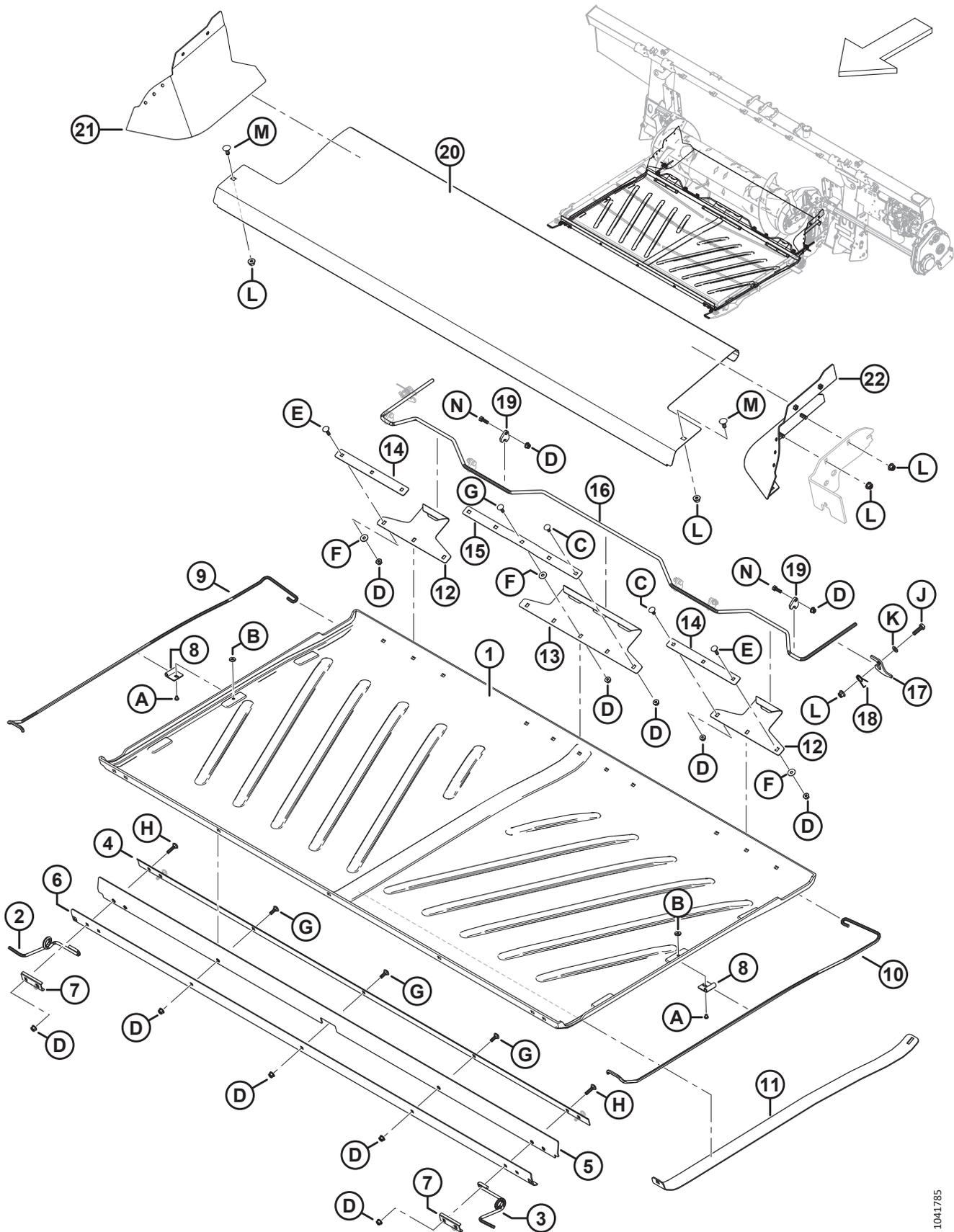


1041761

**TRAGRAHMEN – ANTRIEBS-/SPANNROLLE UND SPANNVORRICHTUNG**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
A	152520	MUTTER – SK MIT FLS, SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
B	136308	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 60-8,8 ZINK		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136248	SCHRAUBE – FRKVK VGL M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
F	252272	SCHRAUBE – SK VGL M12 X 1,75 X 180-10,9 ZINK		
G	136036	MUTTER – SK KLEIN MIT FLS M12 X 1,75-8-AA1J		
H	184694	SCHRAUBE – SK M12 X 1,75-8-AA1J		
J	320358	SCHRAUBE – ISK M10 X 1,5 X 45-SPCL-8,8-ZINK		
K	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
L	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
M	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		

# 196 Einzug – Bodenplatten und Zwischenplatten



**EINZUG – BODENPLATTEN UND ZWISCHENPLATTEN**

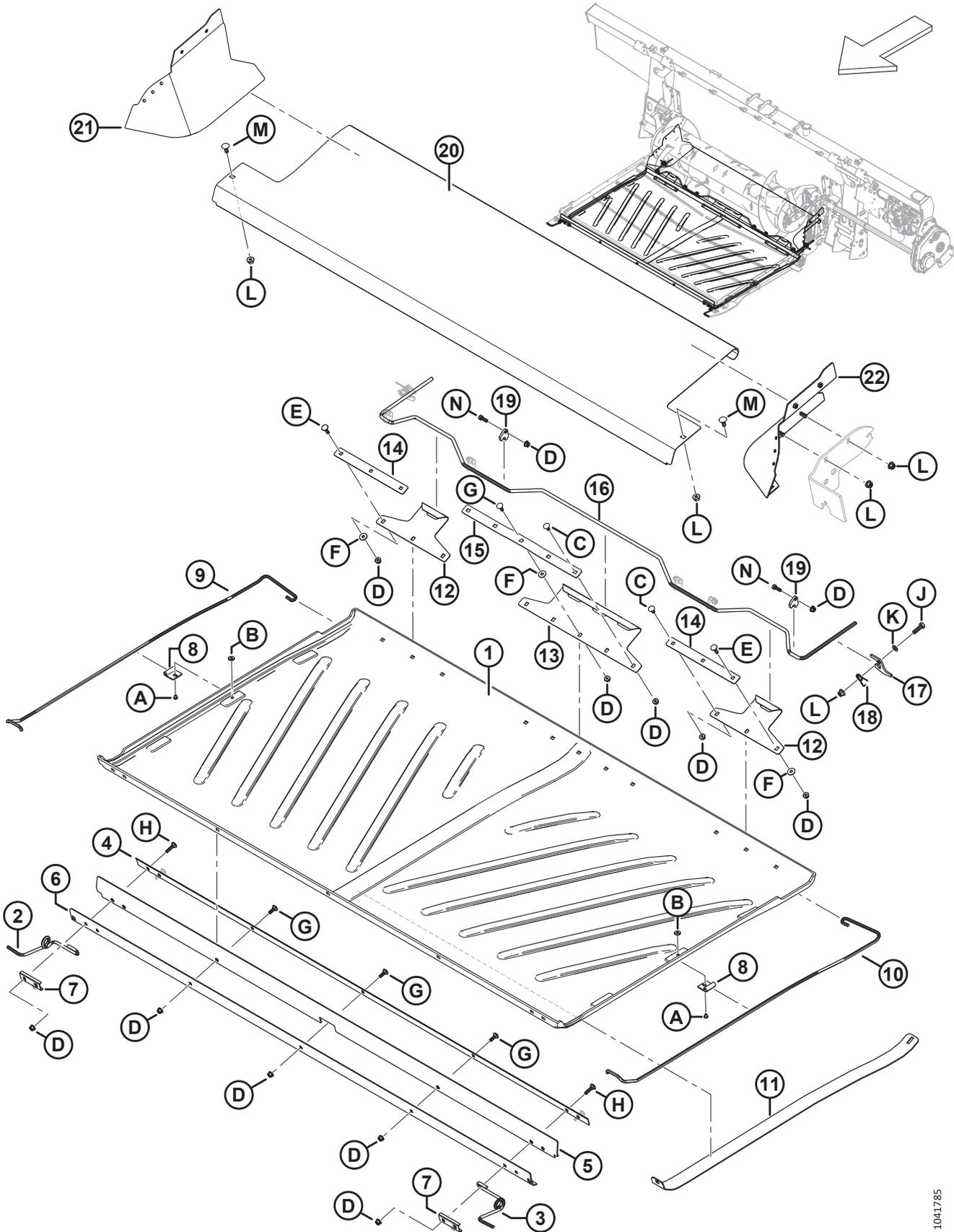
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	360927	BODENBLECH – TRAGRAHMEN <sup>768</sup>	1	
2	347691	AUFNAHME – BODENPLATTE, FEDER VORNE RE	1	
3	347692	AUFNAHME – BODENPLATTE, FEDER VORNE LI	1	
4	295213	LASCHE – FRONTBÜGEL INNEN	1	
5	295212	FLEXPLATTE – BODENPLATTE VORNE	1	
6	295211	PLATTE – FRONTBÜGEL AUSSEN	1	
7	287939	HALTEKLAMMER – VORDERE FEDER	2	
8	248833	HALTERUNG – BODENPLATTE FEDER	2	
9	213634	AUFNAHME – BODENPLATTENFEDER RE	1	
10	213633	AUFNAHME – BODENPLATTENFEDER LI	1	
11	213635	AUFNAHME – BODENPLATTENHEBER	1	
12	240013	HAKEN – RÜCKSEITE	2	
13	360924	HAKEN – RÜCKSEITE MITTIG <sup>769</sup>	1	
14	231765	LASCHE – SEITLICHER HAKEN	2	
15	360925	STANGE – HAKEN, MITTIG <sup>770</sup>	1	
16	240010	GRIFF – BODENPLATTENVERRIEGELUNG	1	
17	240254	AUFNAHME – GRIFF BODENPLATTENVERRIEGELUNG	2	
18	159020	TORSIONSFEDER	2	
19	248914	FÜHRUNG – VERRIEGELUNGSGRIFF	6	
20	240264	BODENPLATTE – EINZUG EDELSTAHL	1	
21	335912	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN (SCHWEISSTEIL)	1	
22	335891	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN (SCHWEISSTEIL)	1	
A	252291	SCHRAUBE – FK M6 X 1 X 8-8,8-AA1J		
B	252051	MUTTER – HAMMERKOPF M6		
C	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
D	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
E	190752	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 30-8,8-AA1J		
F	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
G	184648	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 25-8,8-AA1J		
H	136050	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 35-8,8-AA1J		
J	30628	SCHRAUBE – SK M10 X 1,5 X 35-8,8-AA1J		

768. Das Tragrahmenbodenblech (MD #276681) wurde ersetzt durch das Tragrahmenbodenblech (MD #360927). Bestellen Sie das Bodenblech MD #276681, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann das Bodenblech MD #360927.

769. Der hintere mittige Haken (MD #240012) wurde durch den hinteren mittigen Haken (MD # 360924) ersetzt. Bestellen Sie den Haken MD #240012, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann den Haken MD #360924.

770. Die mittlere Hakenstange (MD #231766) wurde durch die mittlere Hakenstange (MD #360925) ersetzt. Bestellen Sie die Stange MD #231766, bis die Bestände aufgebraucht sind, und dann die Stange MD #360925.

# EINZUG – BODENPLATTEN UND ZWISCHENPLATTEN

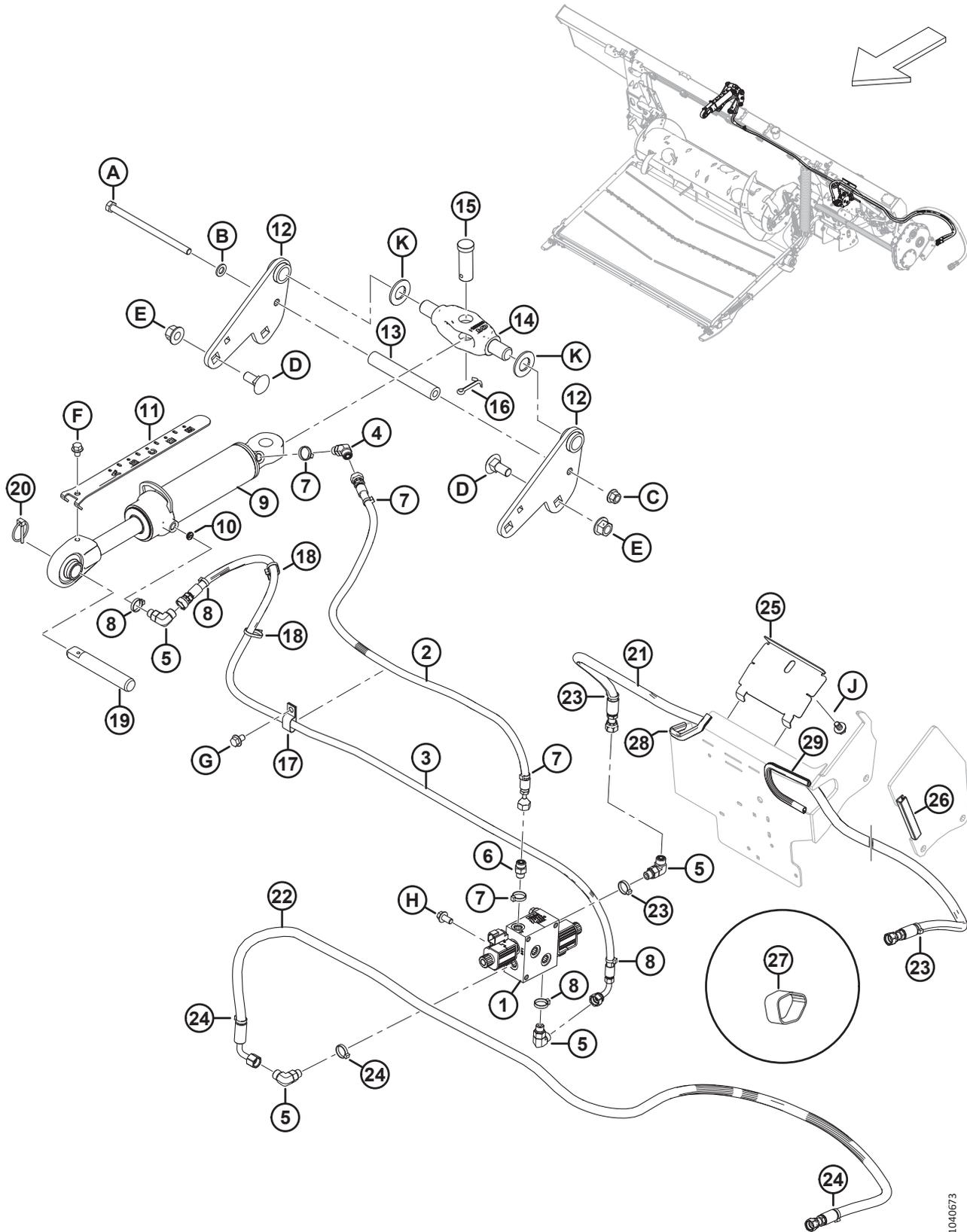


1041785

**EINZUG – BODENPLATTEN UND ZWISCHENPLATTEN**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
K	184711	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M10-200HV-AA1J		
L	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
M	135785	SCHRAUBE – FRVK M10 X 1,5 x 25-8,8-AA1J		
N	184652	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 25-8,8-AA1J		

# 197 Hydraulik – Neigungszyylinder und Schneidwerksneigung/ Horizontalverstellung – Haspel



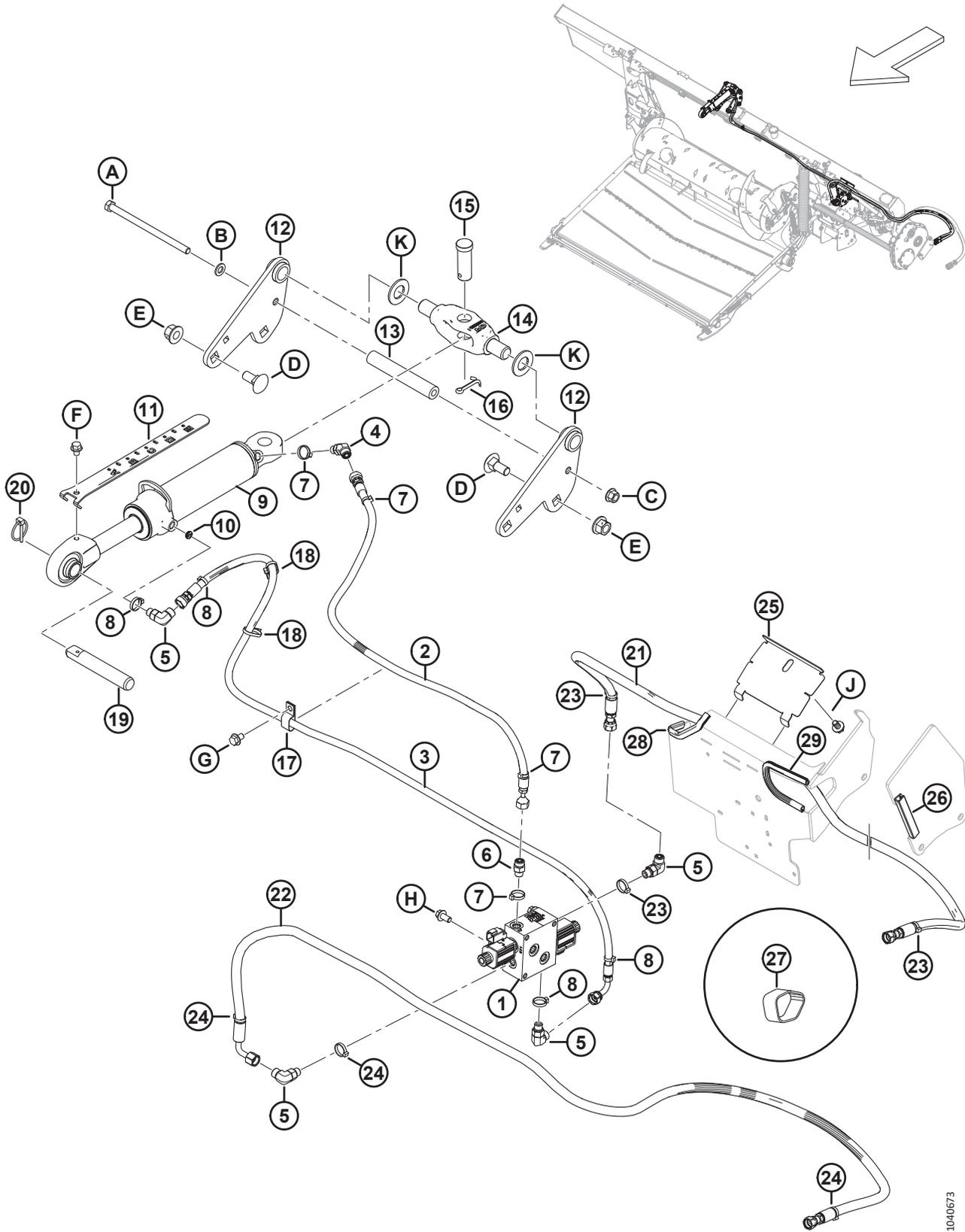
**HYDRAULIK – NEIGUNGSZYLINDER UND SCHNEIDWERKSNEIGUNG/HORIZONTALVERSTELLUNG – HASPEL**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322022	VERTEILER – WAHLVENTIL (SV) <sup>771</sup>	1	
	213363	VERTEILER – WAHLVENTIL (SV) <sup>772</sup>		
	287449	SPULE – 12 VDC – 0,625 ZOLL		
	287450	TELLERVENTIL		
	287451	DICHTUNGSSATZ		
2	314417	SCHLAUCH – HYDRAULIK, VORWÄRTSNEIGUNG	1	
3	314416	SCHLAUCH – HYDRAULIK, RÜCKWÄRTSNEIGUNG	1	
4	136144	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
5	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
6	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
7	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
8	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
9	308658	ZYLINDER – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL, HUB 193	1	
	123978	DICHTUNGSSATZ		
10	252692	DROSSELVENTIL – #6 ORB X 0,035 ZOLL	1	
11	314292	ANZEIGE – NEIGUNG, HUB 193	1	
12	314645	SCHWEISSTEIL – OBERER VERBINDUNGSBÜGEL ANKER	2	
13	301318	ROHR – ABSTANDSHALTER	1	
14	187660	DREHBLOCK – SAV	1	
15	135995	STIFT – GABEL	1	
16	18609	SPLINT – SICHERUNG Ø 1/4 in x 2 in VZ	1	
17	135234	KLEMME – FÜR 2 SCHLÄUCHE, ISOLIERT	1	
18	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	
19	313734	STIFT – NEIGUNGSZYLINDER	1	
20	102264	SPLINT – KLAPP 3/16 ZOLL X 1 9/16 ZOLL	1	
21	314397	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL NACH VORNE	1	
22	314399	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL NACH HINTEN	1	

771. Der Verteiler enthält Wahlventilverteiler (MD #213363), eine Adapterverschraubung (MD #135778), drei 90°-Winkelverschraubungen (MD #136095), blaue Befestigung (MD #40703), orangefarbene Befestigung (MD #40704), rote Befestigung (MD #40702) und grüne Befestigung (MD #49227).

772. Der Verteiler enthält zwei Tellerventile (MD #287450) und zwei Spulen (MD #287449).

HYDRAULIK – NEIGUNGSZYLINDER UND SCHNEIDWERKSNEIGUNG/HORIZONTALVERSTELLUNG – HASPEL



1040673

**HYDRAULIK – NEIGUNGSZYLINDER UND SCHNEIDWERKSNEIGUNG/HORIZONTALVERSTELLUNG – HASPEL**

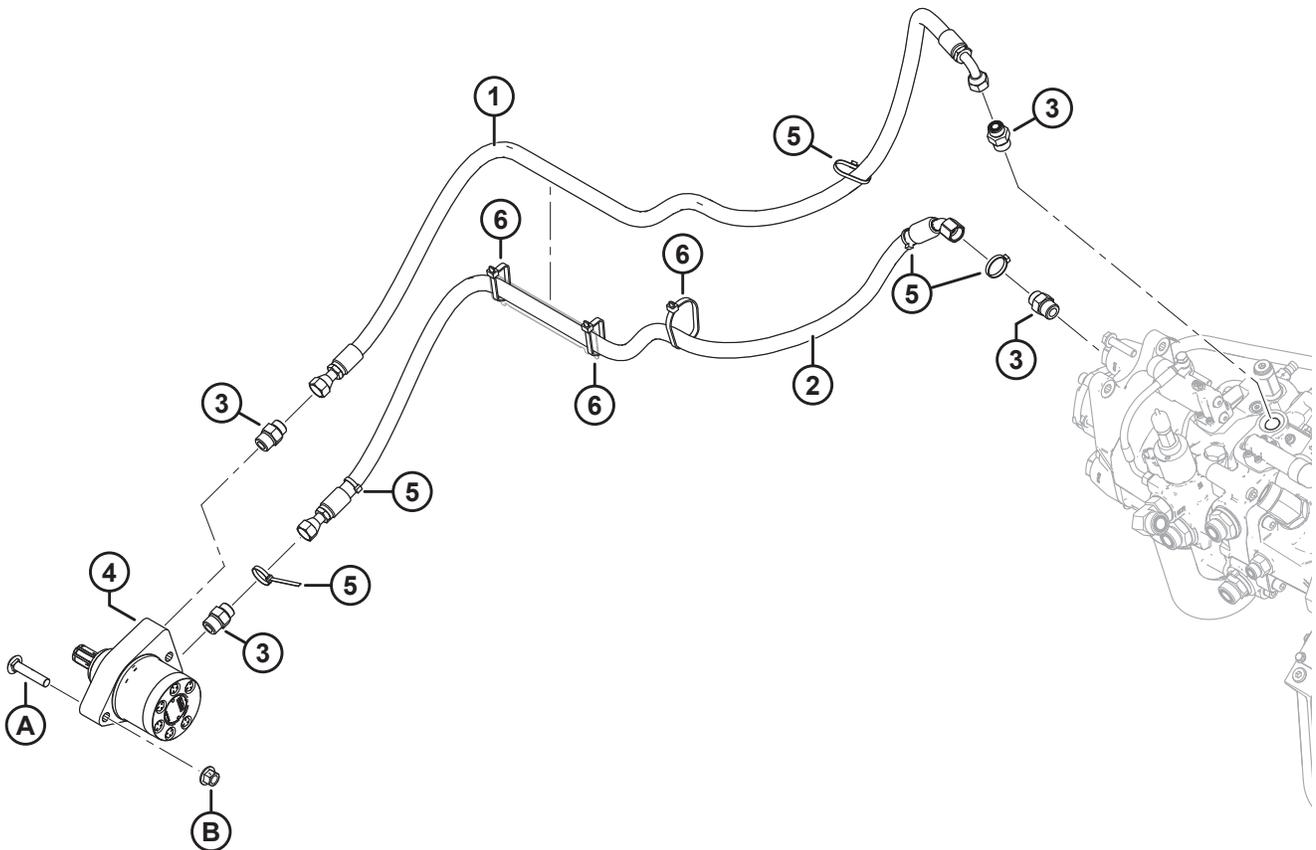
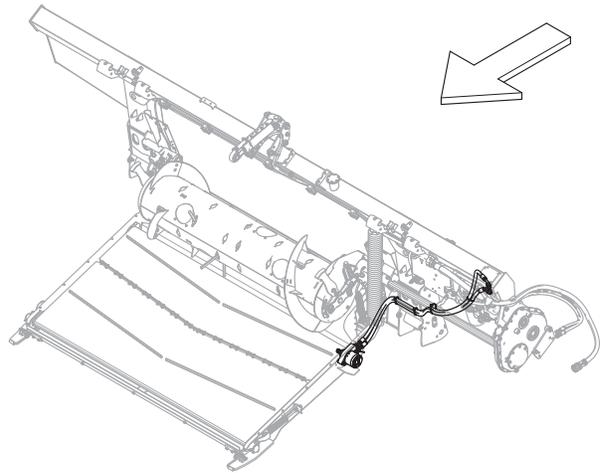
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
24	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
25	347949	TAFEL – SCHLAUCHHALTERUNG	1	
26	254183	DICHTUNG – RANDABSCHLUSS <sup>773</sup>	N/B	
27	295927	KLEMMGURT – 8“ GROSS <sup>774</sup>	1	
28	133136	FORMTEIL	1	
29	45427	FORMTEIL – RE	1	
A	152395	SCHRAUBE – SK M12 x 1,75 x 200-10,9-AA3L		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	136755	SCHRAUBE – FRVK M16 x 2 x 40-8,8-AA1J		
E	136440	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M16 X 2-10-AA1J		
F	30693	SCHRAUBE – SK MIT FLS GEZ 3/8-16 X 0,5 GR 5-AA1J		
G	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
H	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
J	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
K	18603	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH SAE 1 1/16 ID X 2,0“ AD AA1J <sup>775</sup>		

773. Die Dichtung für den Randabschluss (MD #254183) ist ein Austauscheteil nur für Geräte mit älteren Floatmodul-Tragrahmen, wie in der Abbildung gezeigt.

774. Der Klemmgurt wird zum Schutz des Schlauchs für die Haspel-Horizontalverstellung verwendet (MD #314397, MD #314399).

775. Wird auch auf der Schneidwerksseite des Neigungszyinders bei einigen Schneidwerken des Baujahres 2022 und früher verwendet.

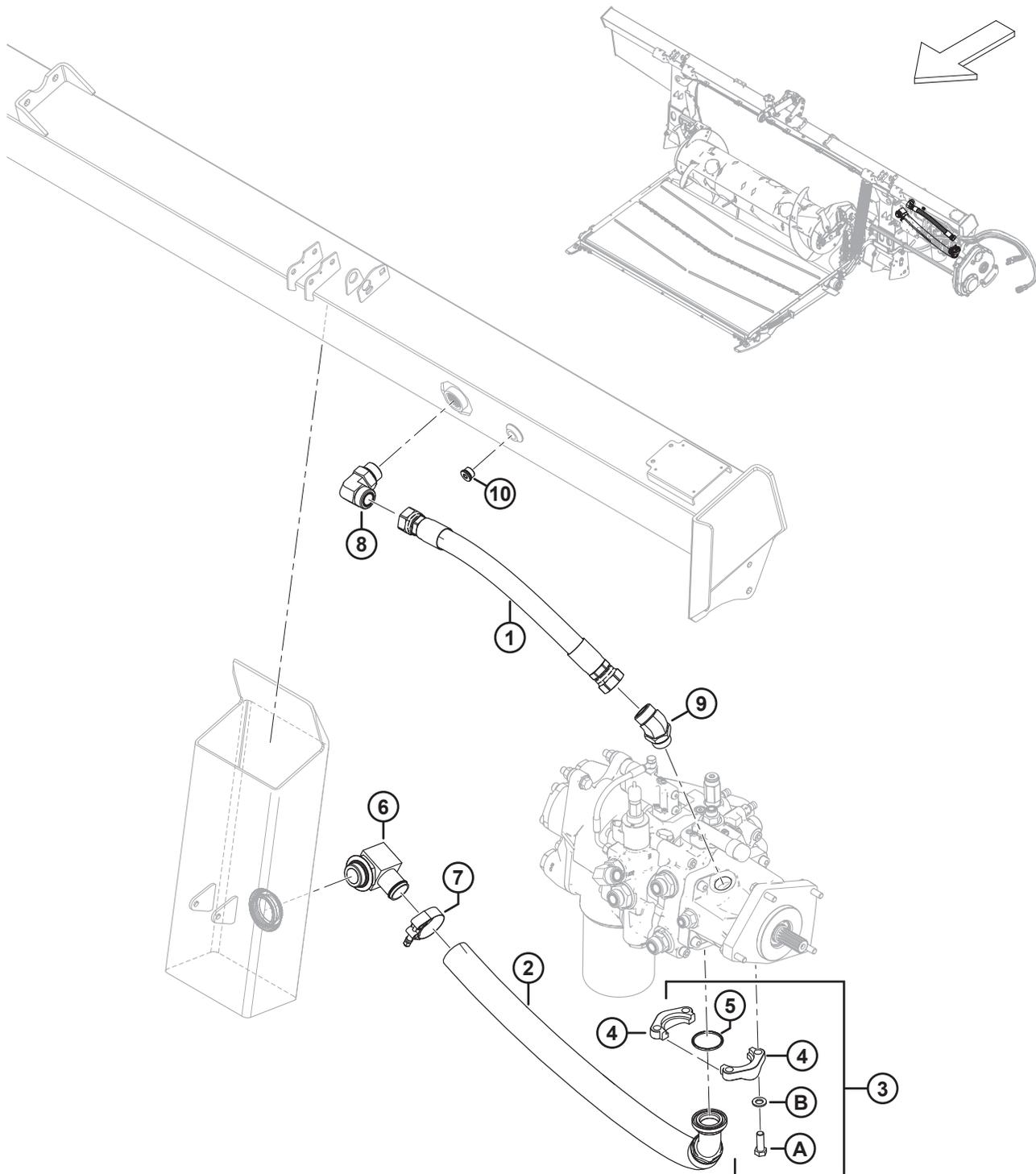
# 198 Hydraulik – Tragrahmen (Integriertes Hydrauliksystem)



**HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
1	314396	SCHLAUCH – HYDRAULIK, EINZUGSFÖRDERBAND RÜCKLAUF	1	
2	314395	SCHLAUCH – HYDRAULIK, EINZUGSFÖRDERBAND DRUCK	1	
3	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
4	295853	MOTOR – HYDRAULIK (TRAGRAHMEN)	1	
	245316	DICHTUNGSSATZ		
5	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 160 MM LG	5	
6	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 305 MM LG	3	
A	136308	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 60-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

# 199 Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Integriertes Hydrauliksystem)



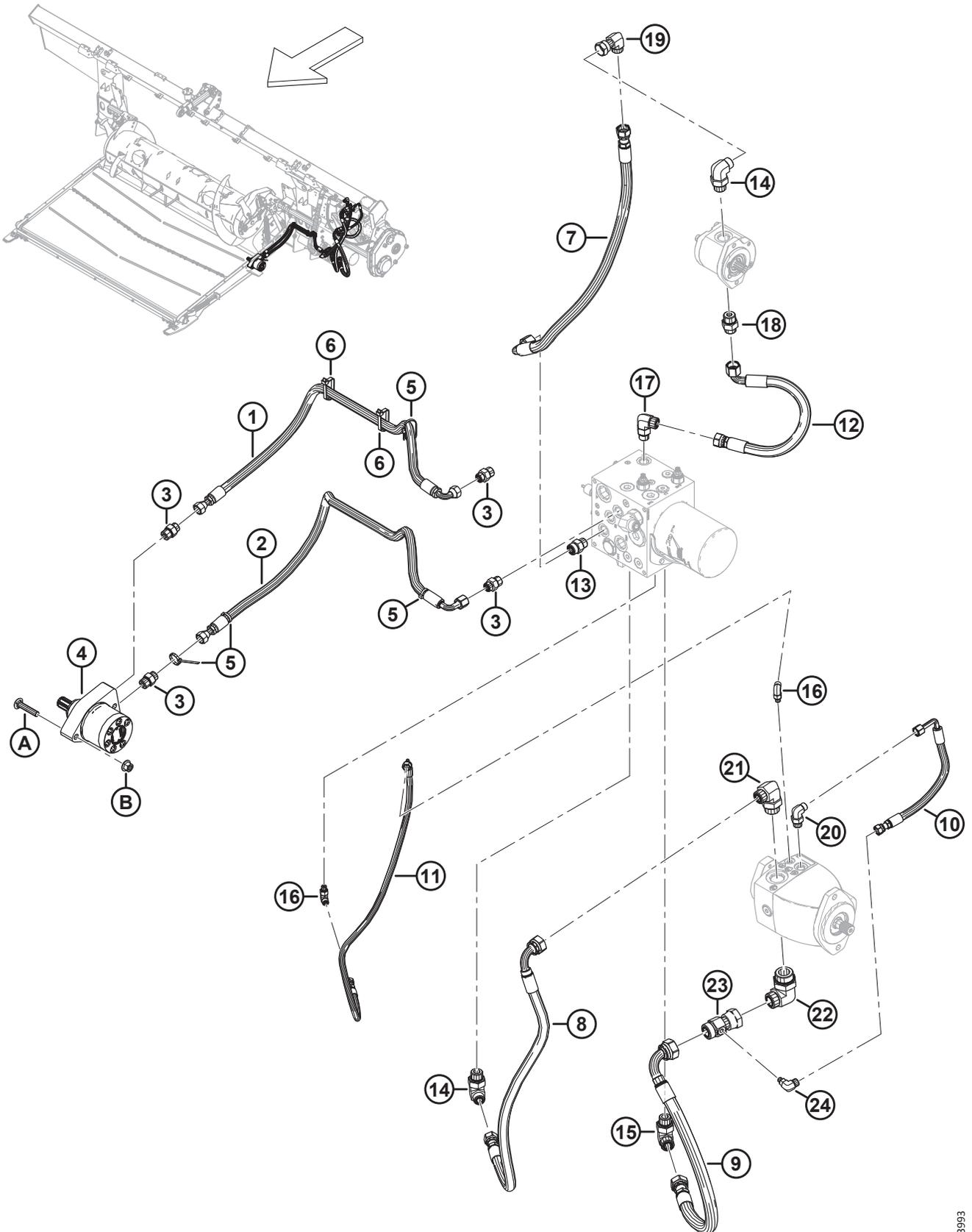
**HYDRAULIK – ANSAUGUNG UND RÜCKLAUF (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	314402	SCHLAUCH – HYDRAULIK, RÜCKLAUF	1	
2	314389	SCHLAUCH – HYDRAULIK, ANSAUGUNG	1	
3	314537	SATZ – ZWEITEILIGER FLANSCH, 1,5“ CD61-1 <sup>776</sup>	1	
4	136106	FLANSCH – ZWEIGETEILT 1,5 ZOLL	2	
5	135400	O-RING – 3,53 X 47,22	1	
6	111545	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK HYDRAULIK-SCHLAUCHADAPTER	1	
7	245753	KLEMME – T-SCHRAUBE	1	
8	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
9	252814	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
10	158174	VERSCHRAUBUNG – STOPFEN HYDRAULIK 8 ORB ISK <sup>777</sup>	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
A	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
B	184714	UNTERLEGSCHLEIBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		

776. Der Satz enthält zwei zweigeteilte Flansche von 1,5 Zoll (MD #136106), einen O-Ring (MD #135400), vier Schrauben (MD #152730) und vier Unterlegscheiben (MD #184714).

777. Die Stopfenverschraubung (MD #158174) wird nur bei Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet, wie in der Abbildung gezeigt.

# 200 Hydraulik – Tragrahmen (Modulares Hydrauliksystem)



1043993

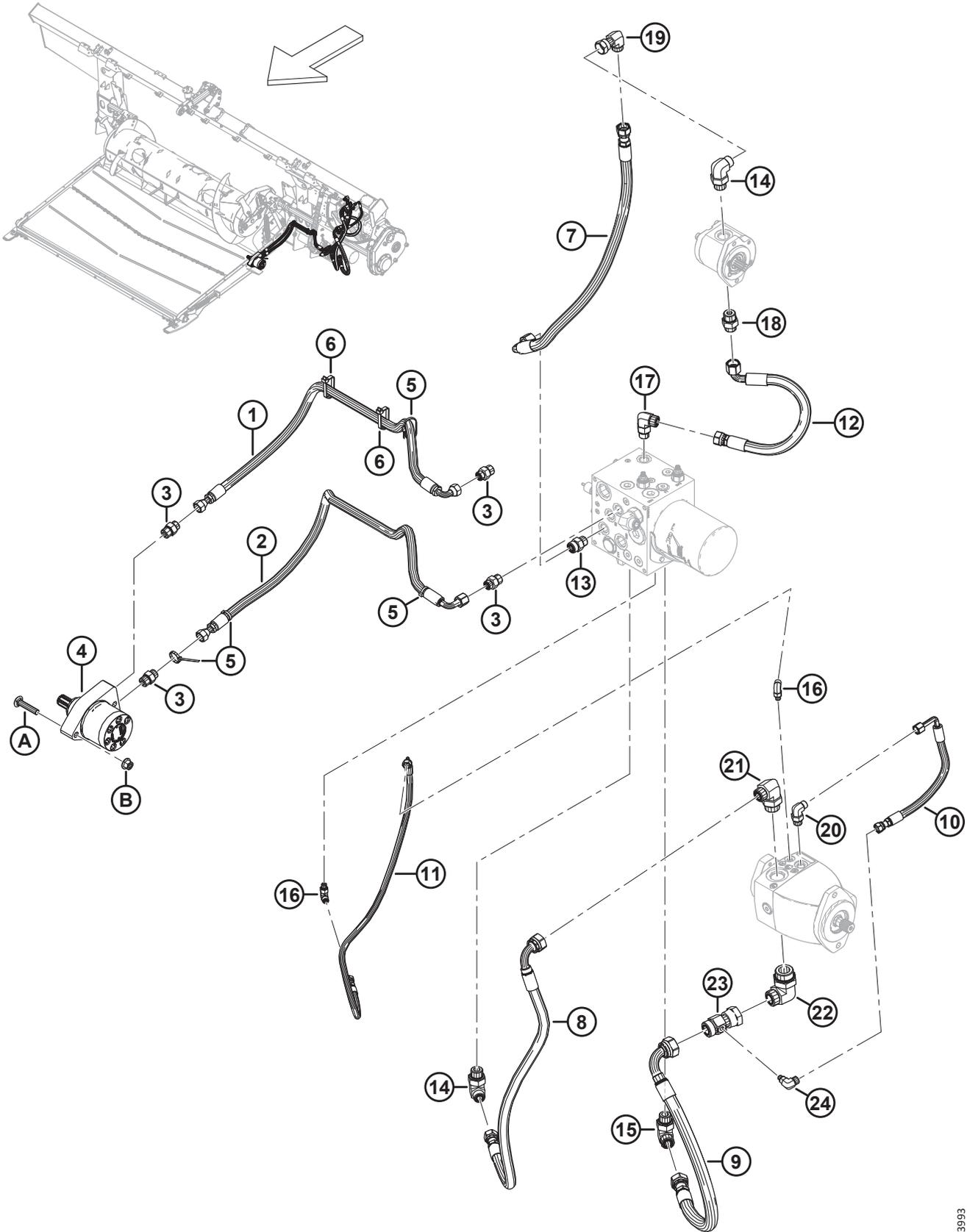
**HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368675	SCHLAUCH – HYDRAULIK, TRAGRAHMEN (1170 MM LANG) <sup>778</sup>	1	
2	368674	SCHLAUCH – HYDRAULIK, TRAGRAHMEN (1150 MM LANG) <sup>779</sup>	1	
3	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	4	
4	295853	MOTOR – HYDRAULIK (TRAGRAHMEN)	1	
	245316	DICHTUNGSSATZ		
5	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 160 MM LANG	4	
6	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ 305 MM LANG	2	
7	368677	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
8	368678	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SEITENBAND, DRUCK	1	
9	<b>368679</b>	<b>SCHLAUCH – HYDRAULIK, SEITENBAND, RÜCKLAUF</b>	<b>1</b>	
10	368684	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
11	368685	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
12	368686	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
13	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
14	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
15	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
16	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135957	O-RING – 1,78 X 7,65		
17	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
18	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
19	136846	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		

778. 1170 mm langer Schlauch.

779. 1150 mm langer Schlauch.

# HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

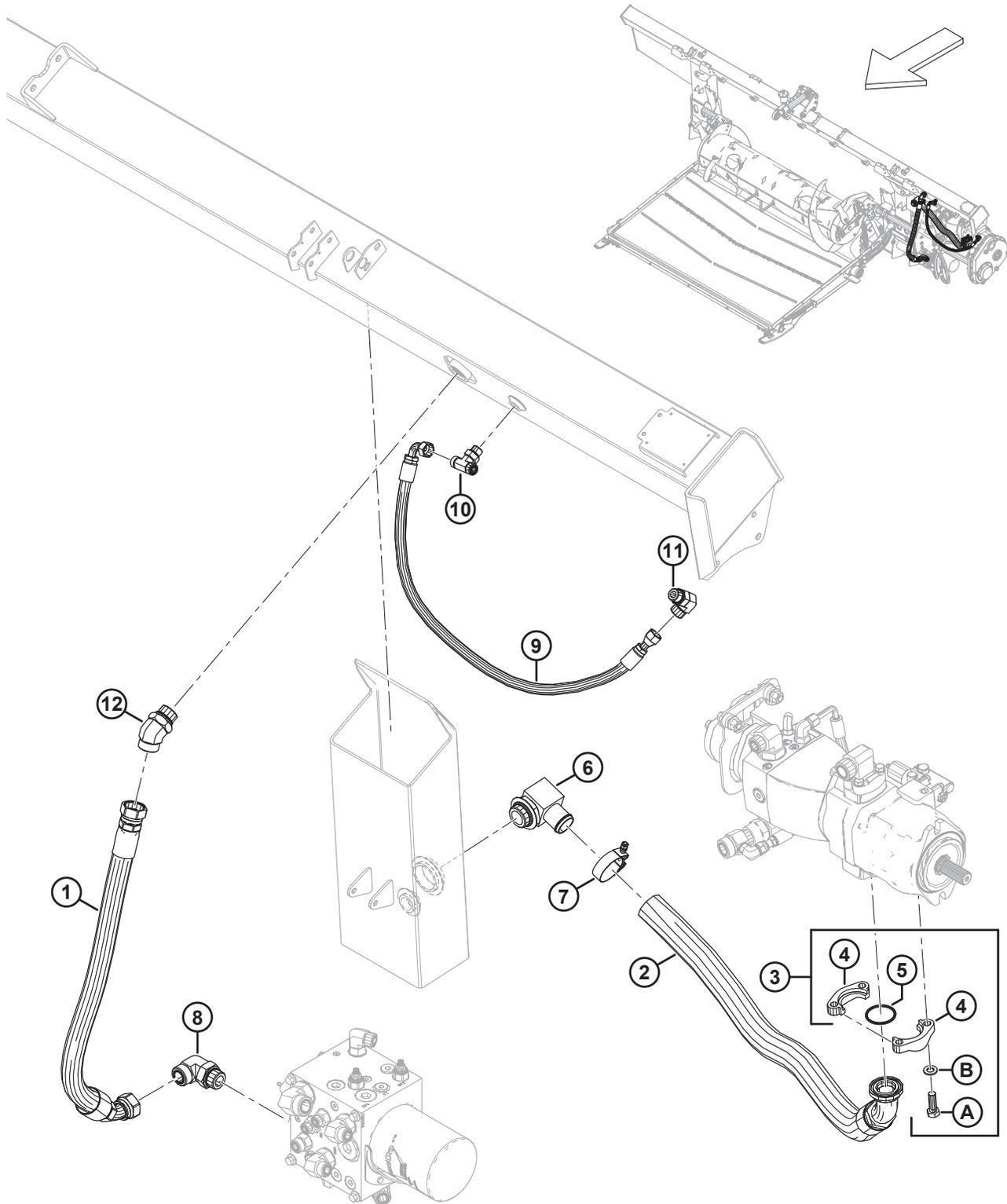


1043993

**HYDRAULIK – TRAGRAHMEN (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
20	136149	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK 90° HYDRAULIK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
21	135901	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
22	136766	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50222	O-RING – 3,00 X 37,47		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
23	252554	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-ANSCHLUSS, ANZEIGENANSCHLUSS	1	
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
24	136337	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
A	136308	SCHRAUBE – FRKVK M12 X 1,75 X 60-8,8 ZINK		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		

# 201 Hydraulik – Ansaugung und Rücklauf (Modulares Hydrauliksystem)



**HYDRAULIK – ANSAUGUNG UND RÜCKLAUF (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	368673	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
2	314389	SCHLAUCH – HYDRAULIK, ANSAUGUNG	1	
3	136246	SATZ – ZWEITEILIGER FLANSCH, 1,5“ CD61-1 <sup>780</sup>	1	
4	136106	FLANSCH – ZWEIGETEILT 1,5 ZOLL	2	
5	135400	O-RING – 3,53 X 47,22	1	
6	111545	VERSCHRAUBUNG – WINKELSTÜCK HYDRAULIK-SCHLAUCHADAPTER	1	
	136483	O-RING – 3 X 43,69		
7	245753	KLEMME – T-SCHRAUBE	1	
8	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
9	378372	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSERGEHÄUSEABLASS	1	
10	136684	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
11	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
12	252814	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 45°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
A	252641	SCHRAUBE – SK 1/2-13 X 1,5-GT8-AA3L		
B	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH NORMAL, M12-300HV		

780. Der Satz enthält zwei zweigeteilte Flansche von 1,5 Zoll (MD #136106), O-Ring (MD #135400), vier Schrauben (MD #252641) und vier Unterlegscheiben (MD #184714).



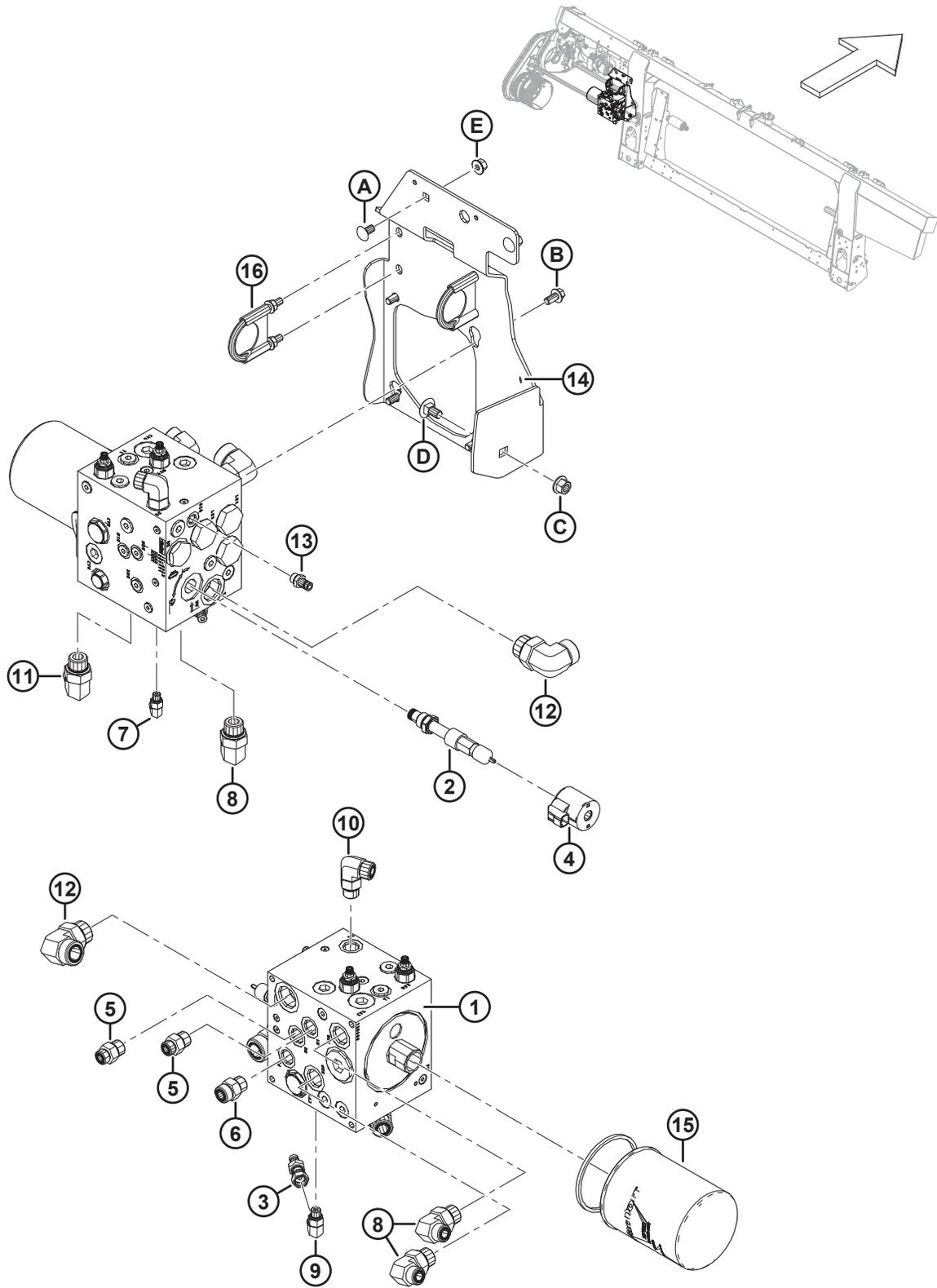
**HYDRAULIK – ANTRIEBE UND FLOATMODULVERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	<b>378873</b>	<b>BAUGRUPPE – STEUERBLOCK, ANTRIEB</b> <sup>781</sup>	<b>1</b>	
2	276631	VENTIL – ÖLFLUSSSTEUERUNG	1	
	220908	DICHTUNGSSATZ		
3	252662	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, NIPPEL	1	
4	209045	SPULE – MAGNET	1	
5	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
6	184461	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
7	136447	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50223	O-RING – 1,83 X 8,92		
	135957	O-RING – 1,78 X 7,65		
8	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
9	136095	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
10	136089	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
11	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
12	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
13	135587	NIPPEL – HYDRAULIK	1	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
14	323996	HALTERUNG – VERTEILERAUFNAHME	1	
15	320360	FILTER – HYDRAULIK K/M 2X DICHTUNGEN <sup>782</sup>	1	

781. Informationen zu Austauschteilen finden Sie in Abschnitt *203 Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile (Modulares Hydrauliksystem), Seite 581*.

782. Der Filter umfasst ein Filterelement (NSE), Dichtungen (NSE) und eine Anleitung.

# HYDRAULIK – ANTRIEBE UND FLOATMODULVERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)



**HYDRAULIK – ANTRIEBE UND FLOATMODULVERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

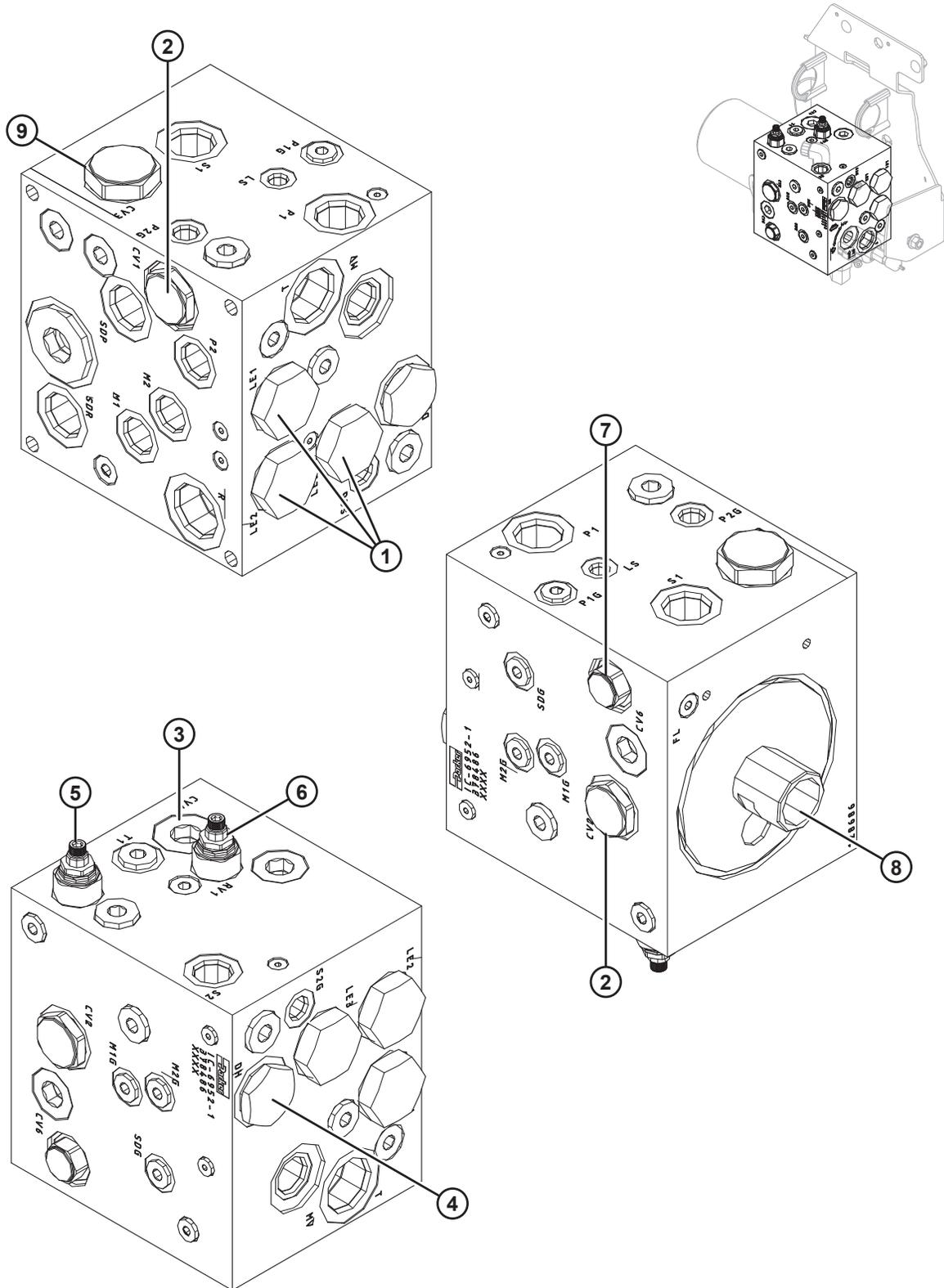
<b>Ref.</b>	<b>Bestellnummer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Menge</b>	<b>Seriennummer</b>
16	136109	KLEMMSTÜCK – U-BÜGEL <sup>783</sup>	2	
	287702	AUFKLEBER – FLOATVERRIEGELUNG, LINKS. <sup>784</sup>	1	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-AA1J		
C	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
D	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 25-8,8 ZINK		
E	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

---

783. Enthält zwei Sicherungsmuttern.

784. Dieser Aufkleber ist an der Verteileraufnahmehalterung angebracht. Informationen zu Floatmodul-Aufklebern finden Sie in Abschnitt *211 Aufkleber und Reflektoren – FM200, Seite 607*.

# 203 Hydraulik – Antriebsverteilerbaugruppe, Austauschteile (Modulares Hydrauliksystem)



HYDRAULIK – ANTRIEBSVERTEILERBAUGRUPPE, AUSTAUSCHTEILE (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	<b>378873</b>	<b>BAUGRUPPE – ANTRIEBSSTEUERBLOCK</b> <sup>785</sup>		
1	287466	VENTIL – LOGIK ELEMENT-16 (LE1, LE2, LE3) <sup>786</sup>	3	
	220963	DICHTUNGSSATZ		
2	287467	VENTIL – ENTLÜFTETES ABSPERRVENTIL-12 (CV1, CV2) <sup>787</sup>	2	
	220965	DICHTUNGSSATZ		
3	287468	VENTIL – BYPASS, 25 PSI (CV4) <sup>788</sup>	1	
4	287469	VENTIL – UMLENKVENTIL (DH) <sup>789</sup>	1	
	287473	DICHTUNGSSATZ		
5	220951	VENTIL – VORGESTEUERT ÜBERDRUCK, 2500 PSI (RV2) <sup>790</sup>	1	
	220960	DICHTUNGSSATZ		
6	287613	VENTIL – ÜBERDRUCK, 1500 PSI (RV1) <sup>791</sup>	1	
	220960	DICHTUNGSSATZ		
7	287471	VENTIL – ABSPERRVENTIL-08 (CV6) <sup>792</sup>	1	
	220965	DICHTUNGSSATZ		
8	245160	VERSCHRAUBUNG – FILTERADAPTER	1	
9	287472	VALVE– ABSPERRVENTIL REG-16, 8 PSI (CV3) <sup>793</sup>	1	
	220961	DICHTUNGSSATZ		

785. Siehe Abschnitt [202 Hydraulik – Antriebe und Floatmodulverteiler \(Modulares Hydrauliksystem\)](#), Seite 577.

786. Das Ventil wird an die Anschlüsse LE1, LE2 und LE3 angeschlossen.

787. Das Ventil wird an die Anschlüsse CV1 und CV2 angeschlossen.

788. Das Bypassventil (MD #287468) liegt unter dem Stopfen. Das Ventil wird an den Anschluss CV4 abgeschlossen.

789. Das Ventil wird an den Anschluss DH angeschlossen.

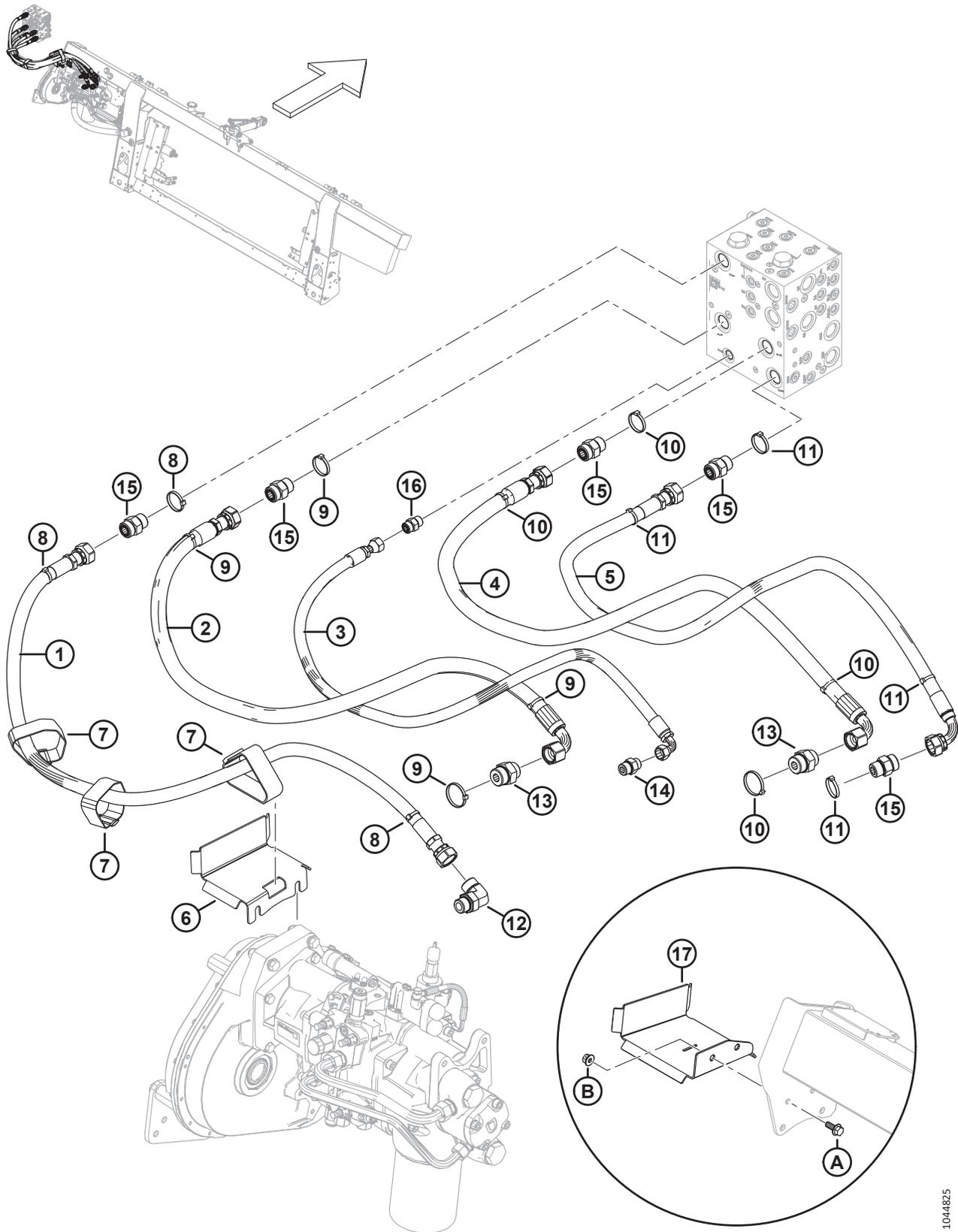
790. Das Ventil wird an den Anschluss RV2 angeschlossen.

791. Das Ventil wird an den Anschluss RV1 angeschlossen.

792. Das Ventil wird an den Anschluss CV6 angeschlossen.

793. Das Ventil wird an den Anschluss CV3 angeschlossen.

# 204 Hydraulik – zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem)



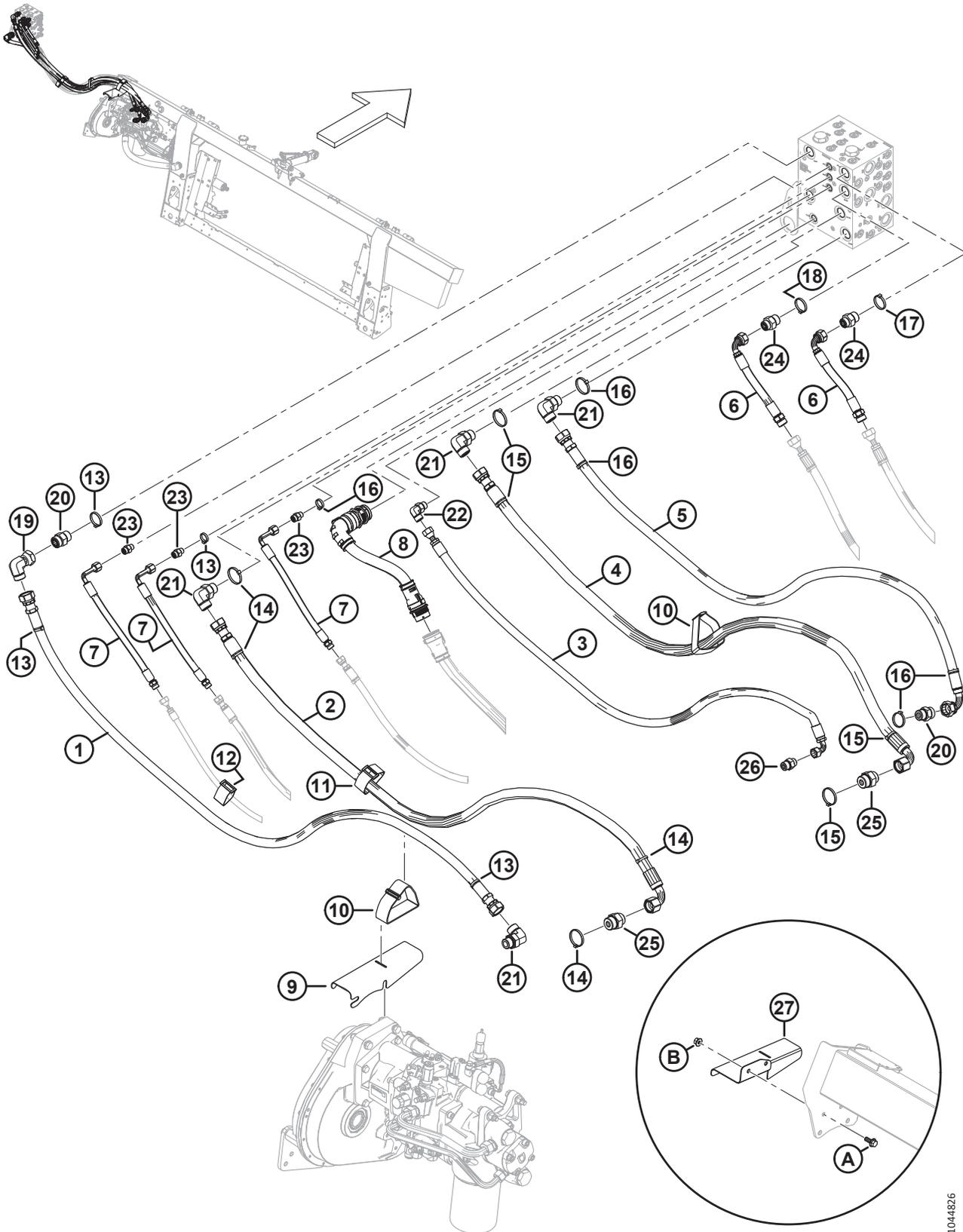
HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	322256	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP	1	
2	314391	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KP	1	
3	314401	SCHLAUCH – HYDRAULIK, CD	1	
4	314392	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KR	1	
5	314394	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR	1	
6	335887	HALTER – SCHLAUCH (NUR WARTUNG) <sup>794</sup>	N/B	
7	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	3	
8	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
9	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	4	
10	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	4	
11	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
12	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
13	135789	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
14	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
15	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	5	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
16	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
17	<b>378525</b>	<b>HALTER – SCHLAUCH</b> <sup>795</sup>	<b>1</b>	
A	<b>135783</b>	<b>SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J</b>		
B	<b>135799</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10</b>		

794. Der Schlauchhalter (MD #335887) wird nur zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #378525), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD #135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

795. Der Schlauchhalter (MD #378525) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

# 205 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Integriertes Hydrauliksystem)



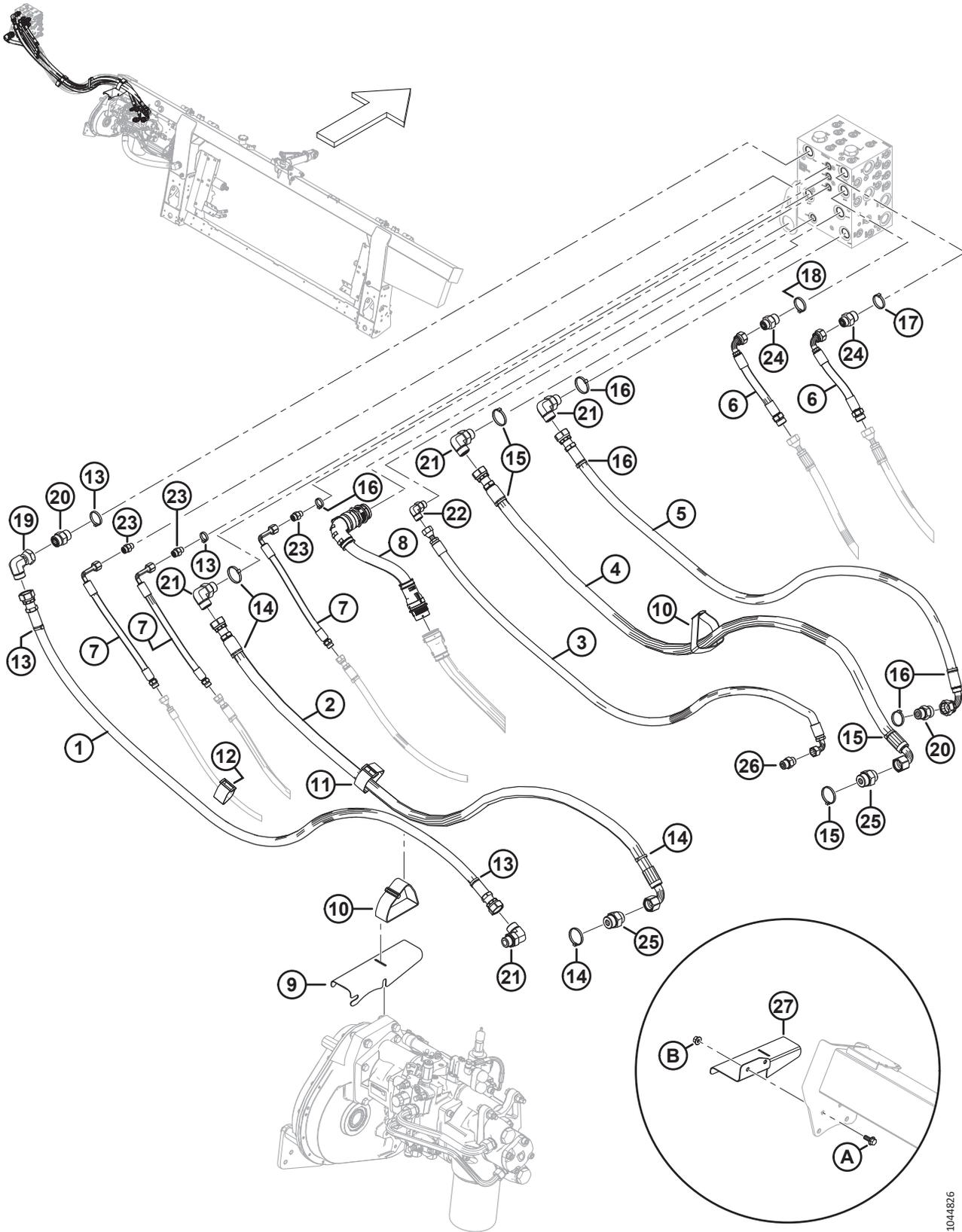
1044826

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	314593	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP BREIT	1	
2	314591	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KP BREIT	1	
3	314595	SCHLAUCH – HYDRAULIK, CD BREIT	1	
4	314592	SCHLAUCH – HYDRAULIK, KR BREIT	1	
5	314594	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR BREIT	1	
6	314606	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB VERLÄNGERUNG	2	
7	314605	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HORIZONTAL/SEITLICH VERLÄNGERUNG	3	
8	335133	KABELBAUM – BREITER RAHMEN VERLÄNGERUNG	1	
9	314697	AUFNAHME – SCHLAUCH (NUR WARTUNG) <sup>796</sup>	N/B	
10	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	2	
11	295927	KLEMMGURT – 8 ZOLL LG	1	
12	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	1	
13	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
14	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	2	
15	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	2	
16	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	5	
17	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	1	
18	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	1	
19	135888	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
20	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
21	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	4	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
22	136220	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
23	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		

796. Die Schlauchaufnahme (MD #314697) wird nur zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #368569), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD # 135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)



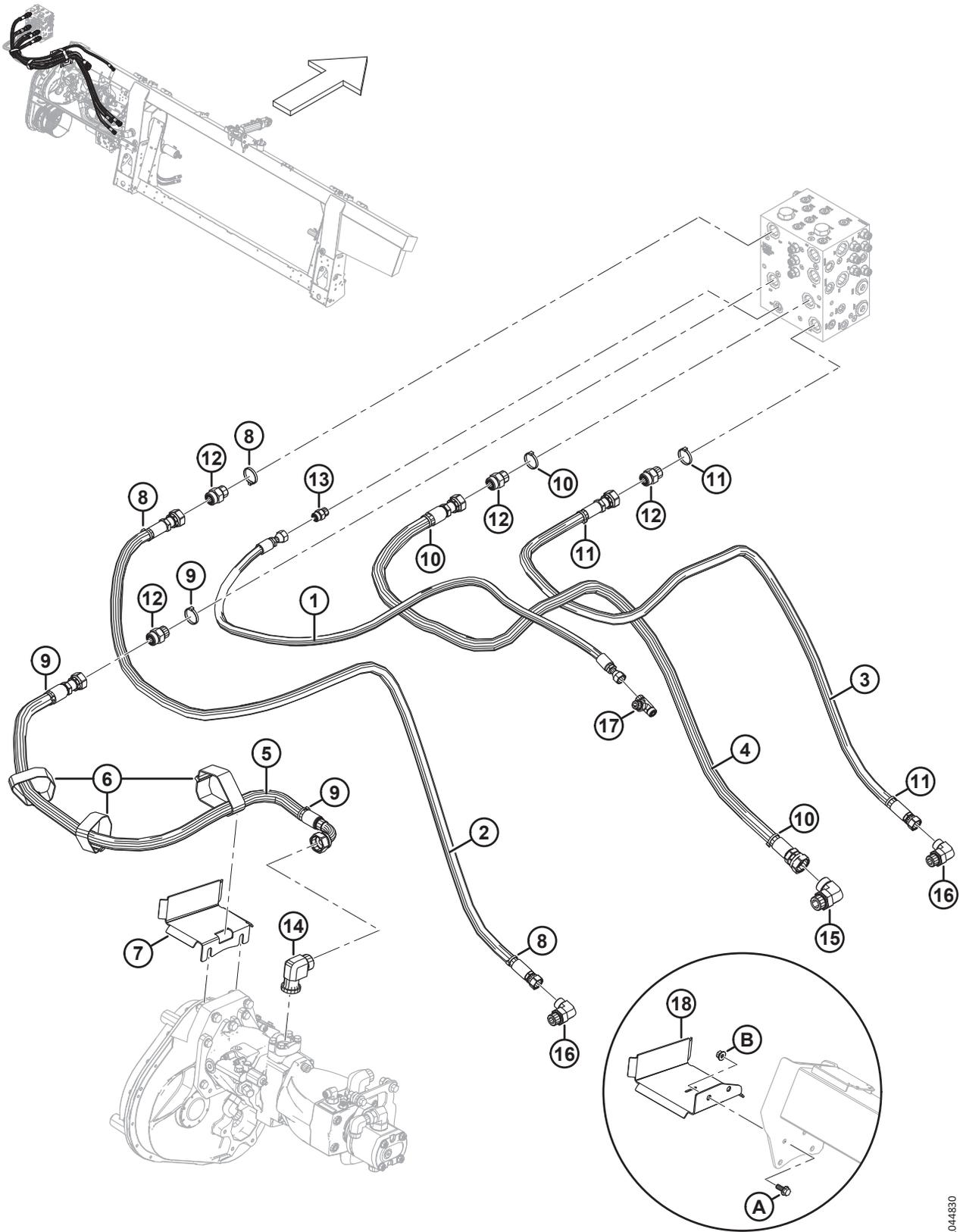
1044326

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
24	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – Ø 2,95 X Ø 23,47		
	135867	O-RING – Ø 1,78 X Ø 15,60		
25	135789	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50220	O-RING – Ø 2,95 X Ø 29,74		
	135868	O-RING – Ø 1,78 X Ø 18,77		
26	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	1	
	44210	O-RING – Ø 2,46 X Ø 19,18		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
27	<b>368569</b>	<b>AUFNAHME – SCHLAUCH</b> <sup>797</sup>	<b>1</b>	
A	<b>135783</b>	<b>SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J</b>		
B	<b>135799</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10</b>		

797. Die Schlauchaufnahme (MD #368569) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

# 206 Hydraulik – Zweiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem)



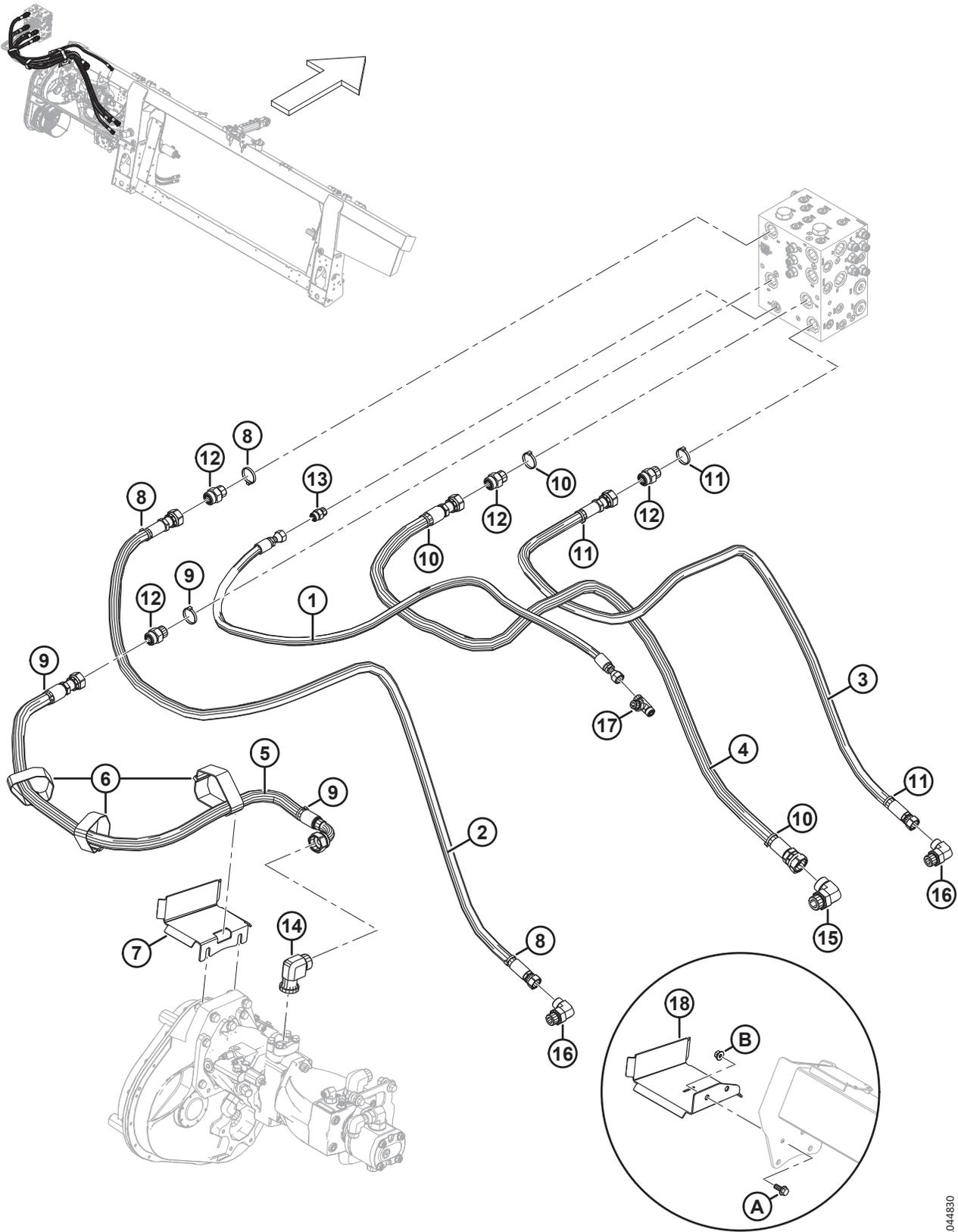
HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378373	SCHLAUCH – HYDRAULIK, GEHÄUSEABLASS	1	
2	368692	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP	1	
3	368691	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR	1	
4	368690	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, RÜCKLAUF	1	
5	368689	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, DRUCK	1	
6	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	3	
7	<b>335887</b>	<b>HALTER – SCHLAUCH (NUR WARTUNG)</b> <sup>798</sup>	<b>N/B</b>	
8	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	3	
9	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	3	
10	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	3	
11	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
12	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	4	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
13	135780	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
14	252208	VERSCHRAUBUNG – 90° 16-16 CODE61-ORFS	1	
	112868	O-RING – 3,53 X 32,92		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
15	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
16	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
17	136684	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
18	<b>378525</b>	<b>HALTER – SCHLAUCH</b> <sup>799</sup>	<b>1</b>	

798. Der Schlauchhalter (MD #335887) wird nur zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #378525), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD #135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

799. Der Schlauchhalter (MD #378525) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

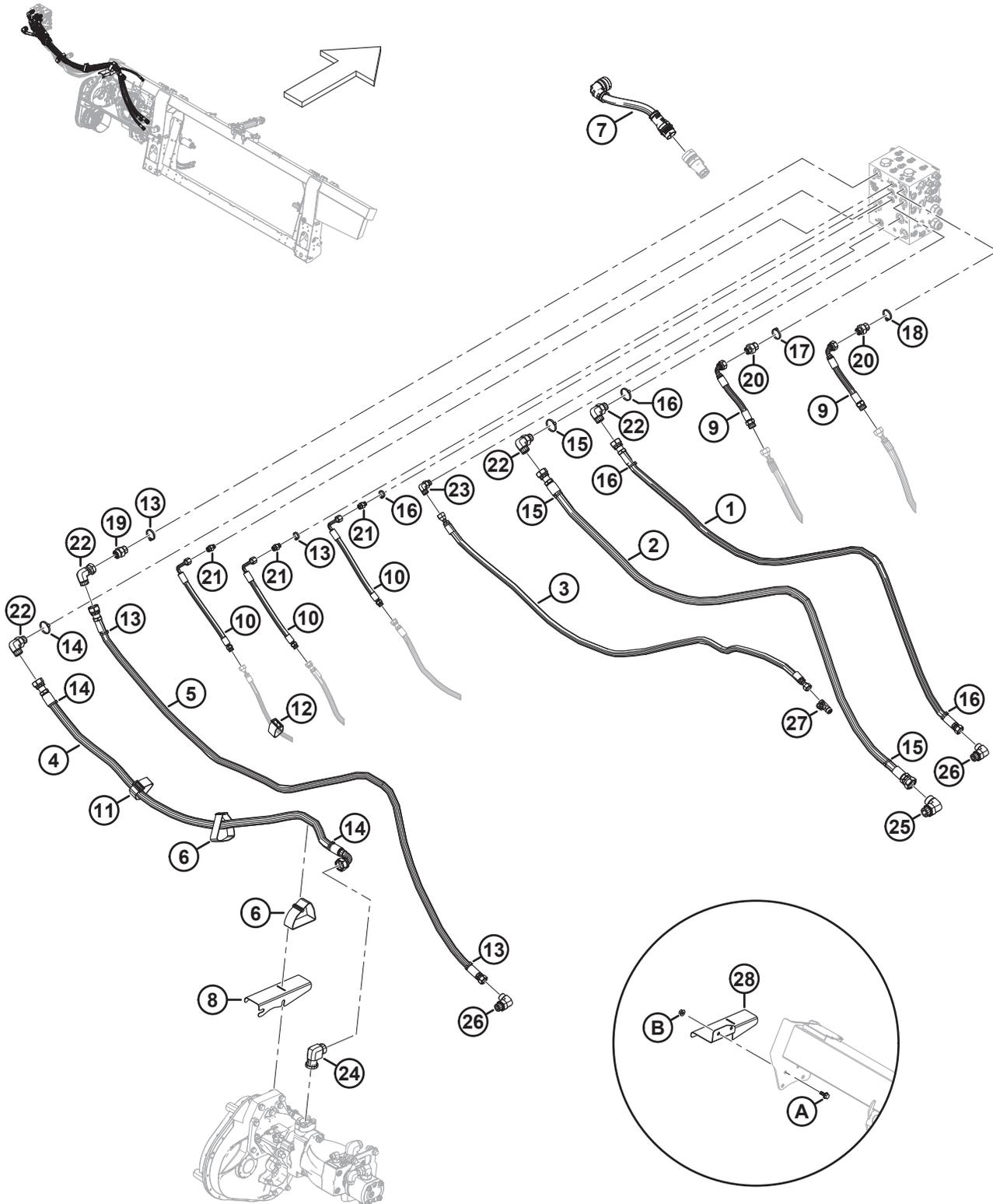


1044830

HYDRAULIK – ZWEITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
A	135783	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		

# 207 Hydraulik – Dreiteilige Haspel, Floatmodul an Schneidwerk-Verteiler (Modulares Hydrauliksystem)

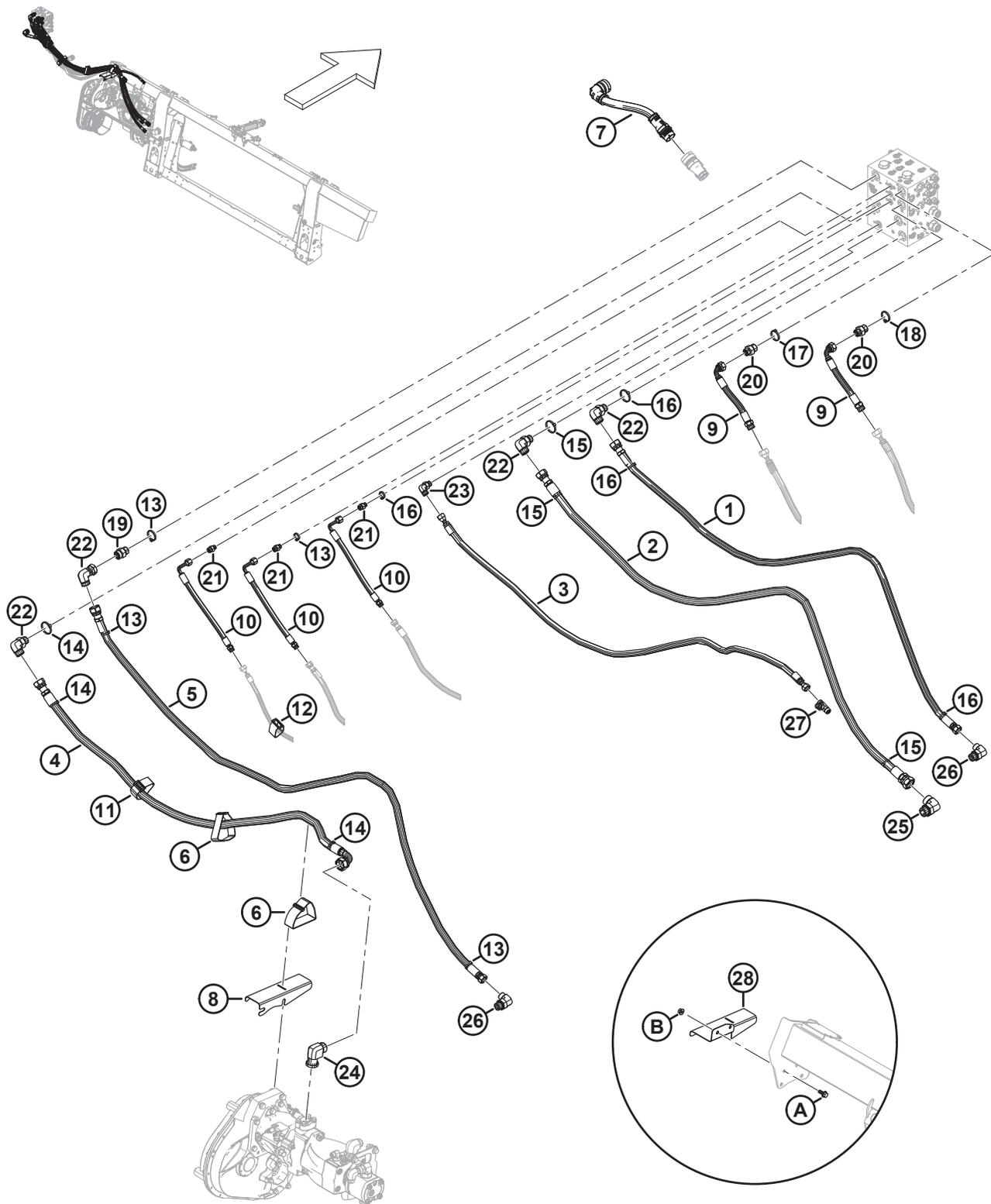


HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	378254	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDR	1	
2	378253	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, RÜCKLAUF	1	
3	378252	SCHLAUCH – HYDRAULIK, CD	1	
4	378251	SCHLAUCH – HYDRAULIK, MESSER, DRUCK	1	
5	378250	SCHLAUCH – HYDRAULIK, SDP	1	
6	347979	KLEMMGURT – 16“ LG	2	
7	335133	KABELBAUM – BREITER RAHMEN VERLÄNGERUNG	1	
8	<b>314697</b>	<b>AUFNAHME – SCHLAUCH (NUR WARTUNG)</b> <sup>800</sup>	<b>N/B</b>	
9	314606	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB VERLÄNGERUNG	2	
10	314605	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HORIZONTAL/SEITLICH VERLÄNGERUNG	3	
11	295927	KLEMMGURT – 8 ZOLL LG	1	
12	135444	KLEMMGURT – 6 ZOLL LG	1	
13	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
14	40704	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ORANGEFARBEN	3	
15	40703	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, BLAU	3	
16	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	4	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	1	
18	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	1	
19	135788	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		
20	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
21	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
22	135821	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	3	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135868	O-RING – 1,78 X 18,77		

800. Die Schlauchaufnahme (MD #314697) wird zur Wartung von Geräten mit älteren Floatmodul-Tragrahmen verwendet und ist am Floatmodul-Getriebe befestigt. Geräte mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwenden den Schlauchhalter (MD #368569), der mit Schrauben (MD #135783) und Muttern (MD #135799) am Floatmodul-Tragrahmen befestigt ist.

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)



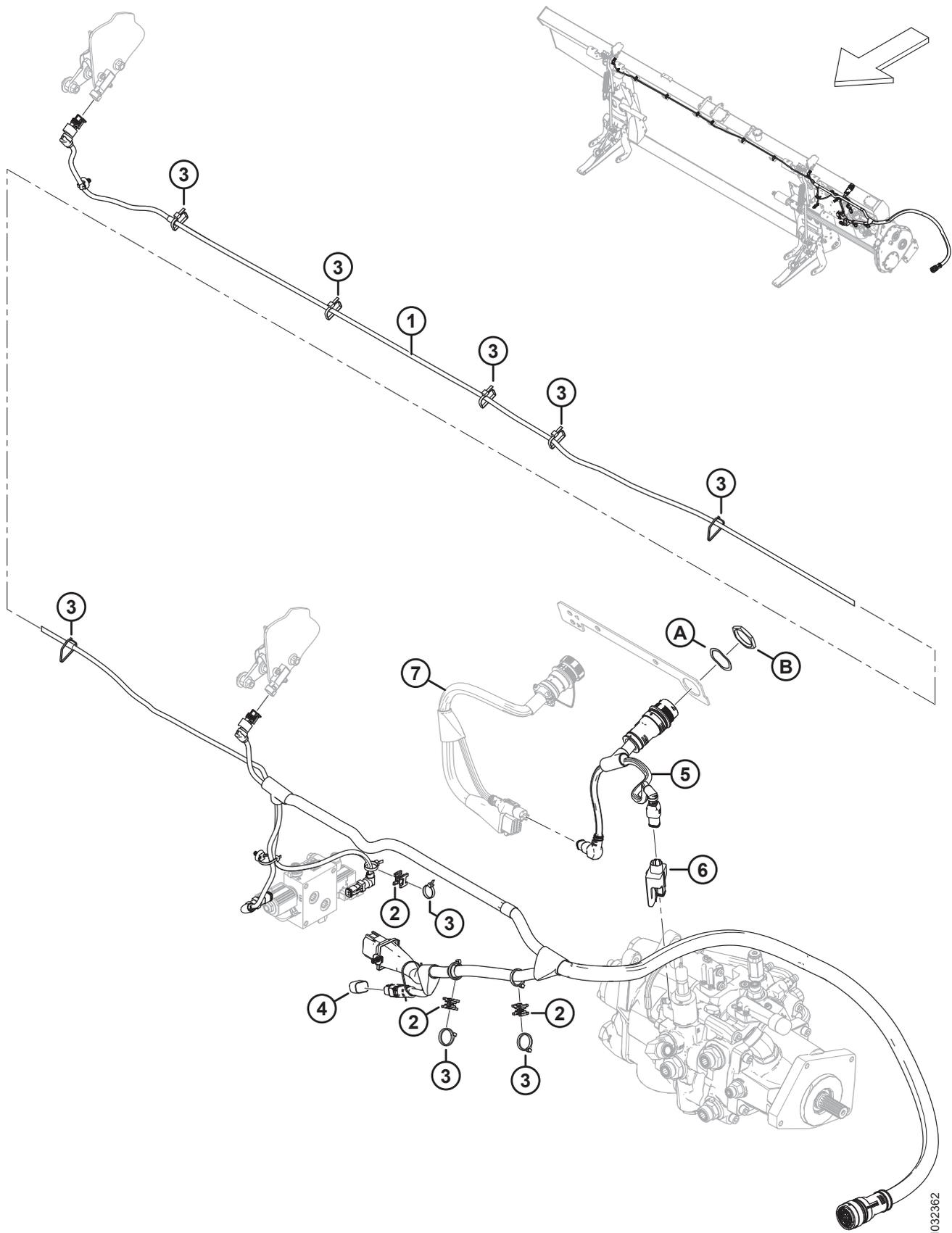
1044831

HYDRAULIK – DREITEILIGE HASPEL, FLOATMODUL AN SCHNEIDWERK-VERTEILER (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
23	136220	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
24	252208	VERSCHRAUBUNG – 90° 16-16 CODE61-ORFS	1	
	112868	O-RING – 3,53 X 32,92		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
25	135734	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	1	
	50220	O-RING – 2,95 X 29,74		
	135554	O-RING – 1,78 X 23,52		
26	136347	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	30971	O-RING – 2,95 X 23,47		
	135867	O-RING – 1,78 X 15,60		
27	136684	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, T-STÜCK	1	
	44209	O-RING – 2,21 X 16,36		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
28	<b>368569</b>	<b>AUFNAHME – SCHLAUCH</b> <sup>801</sup>	<b>1</b>	
A	<b>135783</b>	<b>SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J</b>		
B	<b>135799</b>	<b>MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10</b>		

801. Die Schlauchaufnahme (MD #368569) wird zur Wartung von Geräten mit neueren Floatmodul-Tragrahmen verwendet.

## 208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem)



**ELEKTRIK – BASIS (INTEGRIERTES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7489	SATZ – STECKER FÜR DIE AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS <sup>802</sup>		
	B7490	SATZ – DURCHLAUFENDER NEIGUNGSSTECKER <sup>803</sup>		
1	328089	KABELBAUM – HAUPT <sup>804</sup>	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER		
2	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	3	
3	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	N/B	
4	328318	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 2 SENSOR (SEITENNEIGUNG) <sup>805</sup>	OPT	
	328560	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 1 SENSOR (AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS) <sup>805</sup>	OPT	
	323698	STECKER – GENEIGT, DURCHLAUFEND <sup>805</sup>	OPT	
5	322383	KABELBAUM – ADAPTER FM200	1	
6	328411	MODUL – VENTILTREIBER	1	
7	REF	KABELBAUM – UMBAUSATZ <sup>806</sup>		
A	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		

802. Der Satz enthält den Stecker für die automatische Höhenverstellung des Schneidwerks (MD #328560) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

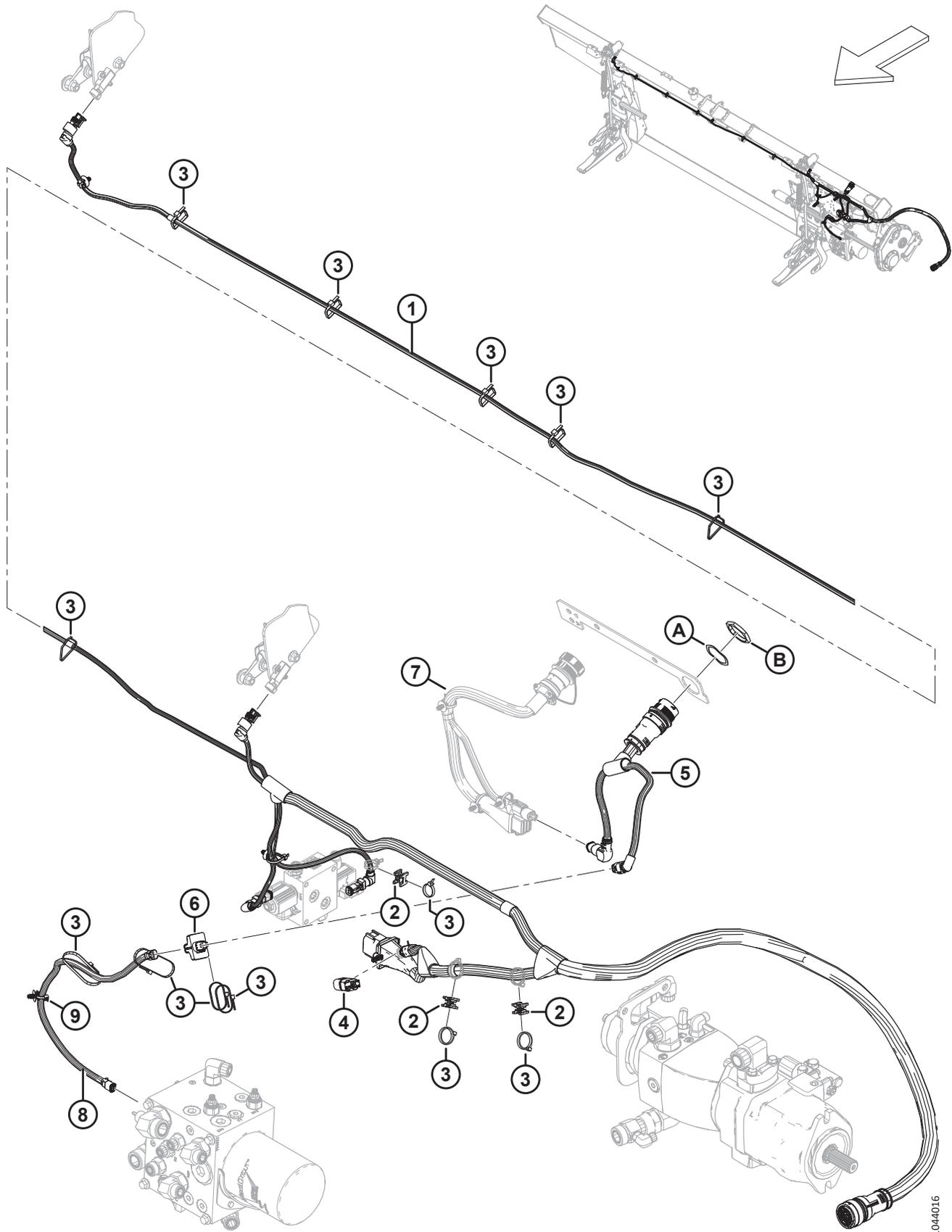
803. Der Satz enthält den durchlaufenden Neigungsstecker (MD #323698) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

804. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

805. Der Floatstecker variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Lesen Sie den Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher, um den richtigen Floatstecker zu ermitteln.

806. Der Kabelbaum variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Die Teilenummern für den Kabelbaum finden Sie im Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher.

# 209 Elektrik – Basis (Modulares Hydrauliksystem)



1044016

**ELEKTRIK – BASIS (MODULARES HYDRAULIKSYSTEM)**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7489	SATZ – STECKER FÜR DIE AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS <sup>807</sup>		
	B7490	SATZ – DURCHLAUFENDER NEIGUNGSSTECKER <sup>808</sup>		
1	328089	KABELBAUM – HAUPT <sup>809</sup>	1	
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	N/B	
2	134442	ABSTANDHALTER – SATTEL MIT ZWEI DREHRICHTUNGEN	3	
3	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	N/B	
4	328318	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 2 SENSOR (SEITENNEIGUNG) <sup>810</sup>	OPT	
	328560	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 1 SENSOR (AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS) <sup>810</sup>	OPT	
	323698	STECKER – GENEIGT, DURCHLAUFEND <sup>810</sup>	OPT	
5	322383	KABELBAUM – ADAPTER FM200	1	
6	304371	MODUL – VENTILTREIBER MIT SW	1	
7	REF	KABELBAUM – UMBAUSATZ <sup>811</sup>		
8	378435	KABEL – VERLÄNGERUNG SEITENBAND-STEUERUNG	1	
9	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER	1	
A	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		
B	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		

807. Der Satz enthält den Stecker für die automatische Höhenverstellung des Schneidwerks (MD #328560) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

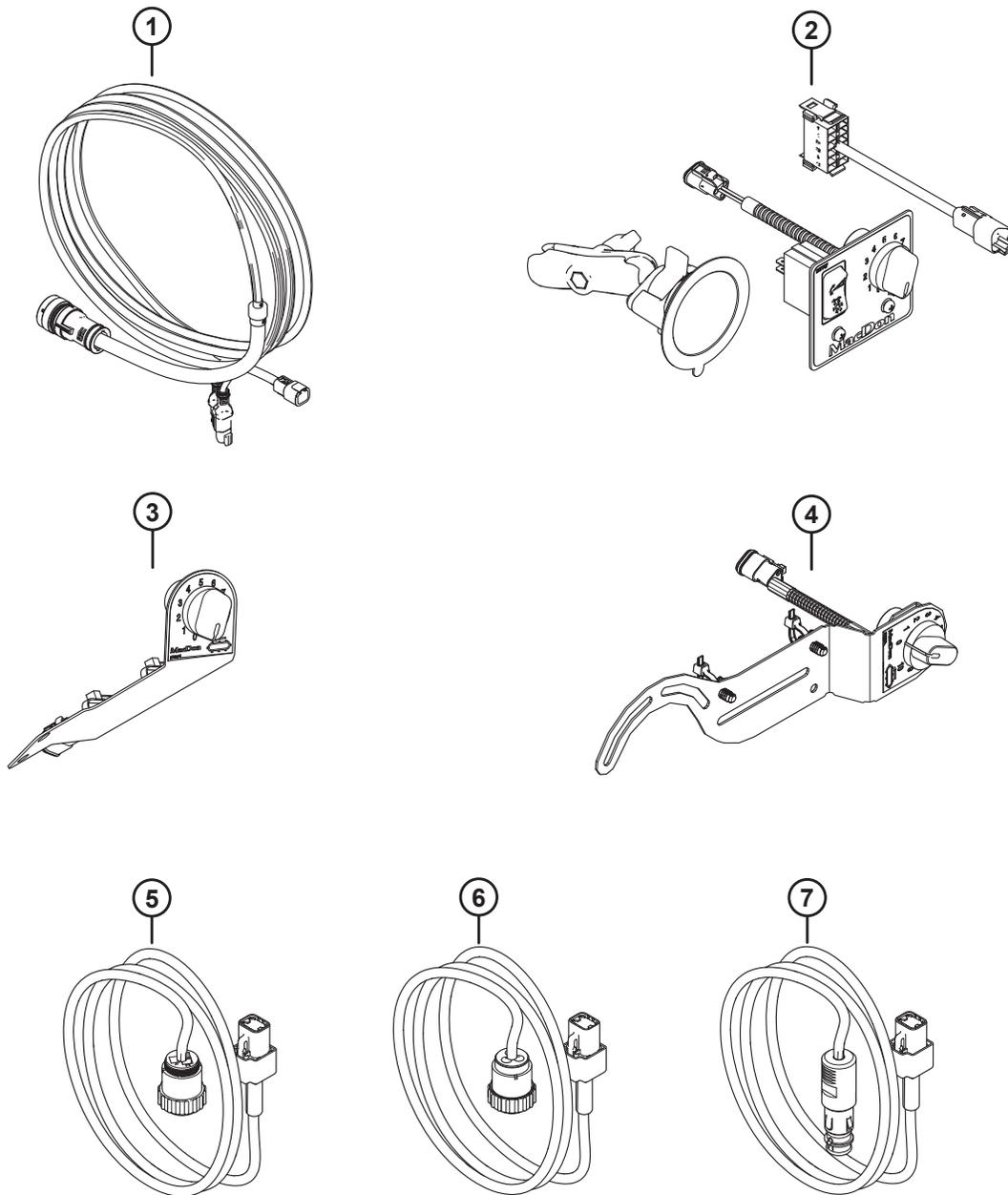
808. Der Satz enthält den durchlaufenden Neigungsstecker (MD #323698) und eine Anleitung. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

809. Der Kabelbaum wird komplett mit allen angebrachten Tannenbaumbefestigungen (MD #136655) geliefert.

810. Der Floatstecker variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Lesen Sie den Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher, um den richtigen Floatstecker zu ermitteln.

811. Der Kabelbaum variiert je nach Mähdreschermodell und dem erforderlichen elektrischen Umbausatz. Die Teilenummern für den Kabelbaum finden Sie im Abschnitt über den elektrischen Umbau für Ihren Mähdrescher.

## 210 Elektrik – FM200 an Mährescherkabine

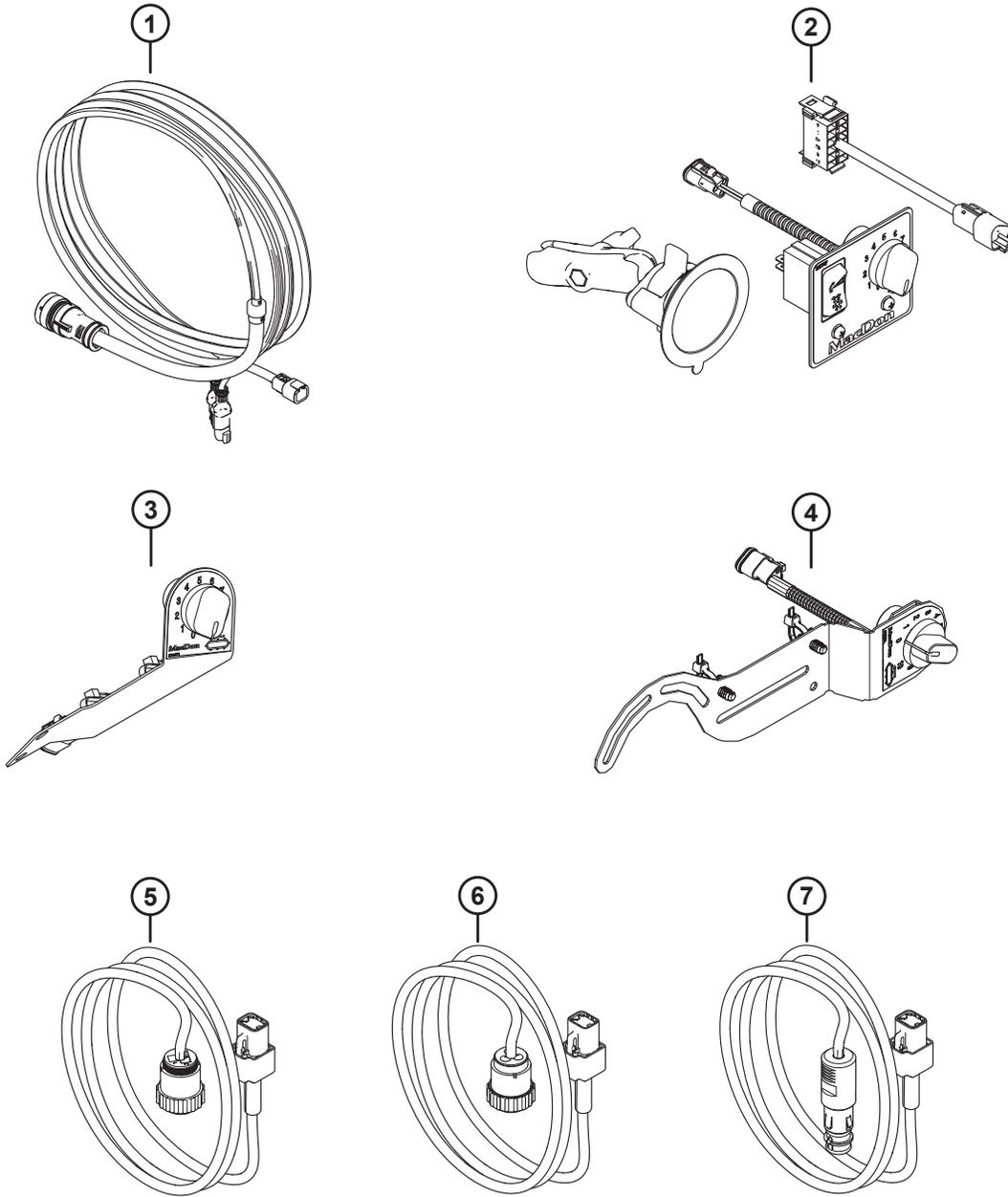


ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7048	SATZ – FM2 NEIGUNGS- UND SEITENBANDSTEUERUNG, MARKENÜBERGREIFEND <sup>812</sup>		
	B7431	SATZ – STEUERUNG, SEITENBANDGESCHWINDIGKEIT, CNH (2019 UND SPÄTER) <sup>813</sup>		
	B7506	SATZ – CNH PRE-MY19 KABINENSTEUERUNGEN <sup>814</sup>		
	B7052	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNGSKABEL, BOSCH/ZUSATZ <sup>815</sup>		
	<b>B7602</b>	<b>SATZ – KABINENSTEUERUNGEN, VERLÄNGERUNGSKABELBAUM</b> <sup>816</sup>		
1	328549	SATZ – KABINENSTEUERUNG <sup>817</sup>		
2	328550	SATZ – NEIGUNGS- UND SEITENBANDSTEUERUNG (MARKENÜBERGREIFEND) <sup>818</sup>		
	314076	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINEN-WIPPSCHALTER		
	287859	SOCKEL – SAUGNAPF MIT ARM		
	NSE	BEDIENTAFEL – ICSDSC, MARKENÜBERGREIFEND <sup>819</sup>		
	213459	POTENTIOMETER – 5K <sup>820</sup>		
	109773	DREHKNOPF – KUNSTSTOFF <sup>820</sup>		

812. Der Satz für die markenübergreifende FM2 Neigungs- und Seitenbandsteuerung (B7048) beinhaltet den Satz für die Neigungs- und Seitenbandsteuerung (MD #328550). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.
813. Der Satz für die CNH Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung für das Baujahr 2019 und später (B7431) umfasst den Satz für die Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung (MD #357945). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.
814. Der CNH Pre-MY19-Satz für Kabinensteuerungen (B7506) wird für alle CNH-Mähdrescher des Baujahres 2018 und früher verwendet und umfasst die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.
815. Der Satz von Kabelstromversorgungskabeln Bosch/Zusatz (B7052) enthält den Satz für die Stromversorgung Bosch/Zusatz (MD #328555). Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.
816. Der Satz mit dem Verlängerungskabelbaum für die Kabinensteuerungen (B7602) enthält den Satz der Kabinensteuerung (MD #328549), drei Kabelbinderhalterungen (MD #305330), fünf Kabelbinder (MD #30753), fünfzehn Kabelbinder (MD #21763) und den Adapter- und Modul-Satz (NSE) in der Kabine. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.
817. Der Satz enthält das Steuerungskabelgeschirr (NSE) für die Mähdrescherkabine und eine Anleitung.
818. Der Satz enthält Wippschalterkabel (MD #314076), Saugnapfsockel (MD #287859), die markenübergreifende Bedientafel (NSE) und eine Anleitung.
819. Die markenübergreifende Bedientafel (NSE) beinhaltet die markenübergreifende Bedientafel (MD #287944), Wippschalter (MD #287797), Kugelgelenk-Montagesockel (MD #287749), zwei Schrauben (MD #136313) und zwei Muttern (MD #320390).
820. Das Potentiometer und der Kunststoffknopf sind Austauschteile für das Bedienfeld.

ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE



ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
3	NSE	SATZ – SEITENBANDSTEUERUNG, CNH (2023 UND FRÜHER) <sup>821</sup>		
	NSE	BEDIENFELD, ICSDSC, CNH (2023 UND FRÜHER) <sup>822</sup>		
	213459	POTENZIOMETER – 5K <sup>820</sup>		
	109773	DREHKNOFF – KUNSTSTOFF <sup>820</sup>		
	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ		
4	357945	SATZ – SEITENBANDGESCHWINDIGKEITSSTEUERUNG (CNH) (2019 UND SPÄTER) <sup>823</sup>		
	NSE	STEUERUNG – SDSC-BEDIENFELD		
	213459	POTENZIOMETER – 5K <sup>820</sup>		
	109773	DREHKNOFF – KUNSTSTOFF <sup>820</sup>		
	136655	KABELHALTER – TANNENBAUM MT MIT KABELBINDER		
	184705	UNTERLEGSCHIBE – FLACH M6-200HV-AA1J		
5	NSE	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNG CPC NA (CNH) <sup>824</sup>		
	NSE	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINENSTROMVERSORGUNG CPC <sup>825</sup>		
6	NSE	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNG CPC EU <sup>826</sup>		
	NSE	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINENSTROMVERSORGUNG CPC EU <sup>827</sup>		
7	328555	SATZ – KABINENSTROMVERSORGUNG BOSCH/ZUSATZ <sup>828</sup>		
	NSE	KABEL – VERLÄNGERUNG KABINENSTROMVERSORGUNG BOSCH/ZUSATZ		
	NSE	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNG CNH NA <sup>829</sup>		
	NSE	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNG CNH EU <sup>830</sup>		

821. Der Satz für die CNH Seitenbandsteuerung (MD #328551) wurde durch den Steuerungssatz (MD #357945) ersetzt. Um den ersetzten Satz zu warten, bestellen Sie den Satz für die Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung (MD #357945).

822. Das CNH ICSDSC-Bedienfeld (MD #276671) wurde durch den Satz (MD #357945) ersetzt. Um das ersetzte Bedienfeld zu warten, bestellen Sie den Satz für die Seitenbandgeschwindigkeitssteuerung (MD # 357945).

823. Der Satz umfasst das SDSC-Bedienfeld (NSE), zwei Befestigungselemente (MD #136655), zwei Unterlegscheiben (MD #184705) und eine Anleitung.

824. Der Satz für die CNH CPC Kabinenstromversorgung für Nordamerika (MD #328552) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Satz für die Kabinenstromversorgung zu warten, bestellen Sie den Bosch/Zusatz-Satz für die Kabinenstromversorgung (MD #328555).

825. Der Kabelbaum für die CPC-Kabinenstromversorgung (MD #308684) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Stromversorgungskabelbaum zu warten, bestellen Sie den Satz für die Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgung (MD #328555).

826. Der Satz für die CNH CPC-Kabinenstromversorgung für Europa (MD #335287) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Satz für die Kabinenstromversorgung zu warten, bestellen Sie den Bosch/Zusatz-Satz für die Kabinenstromversorgung (328555).

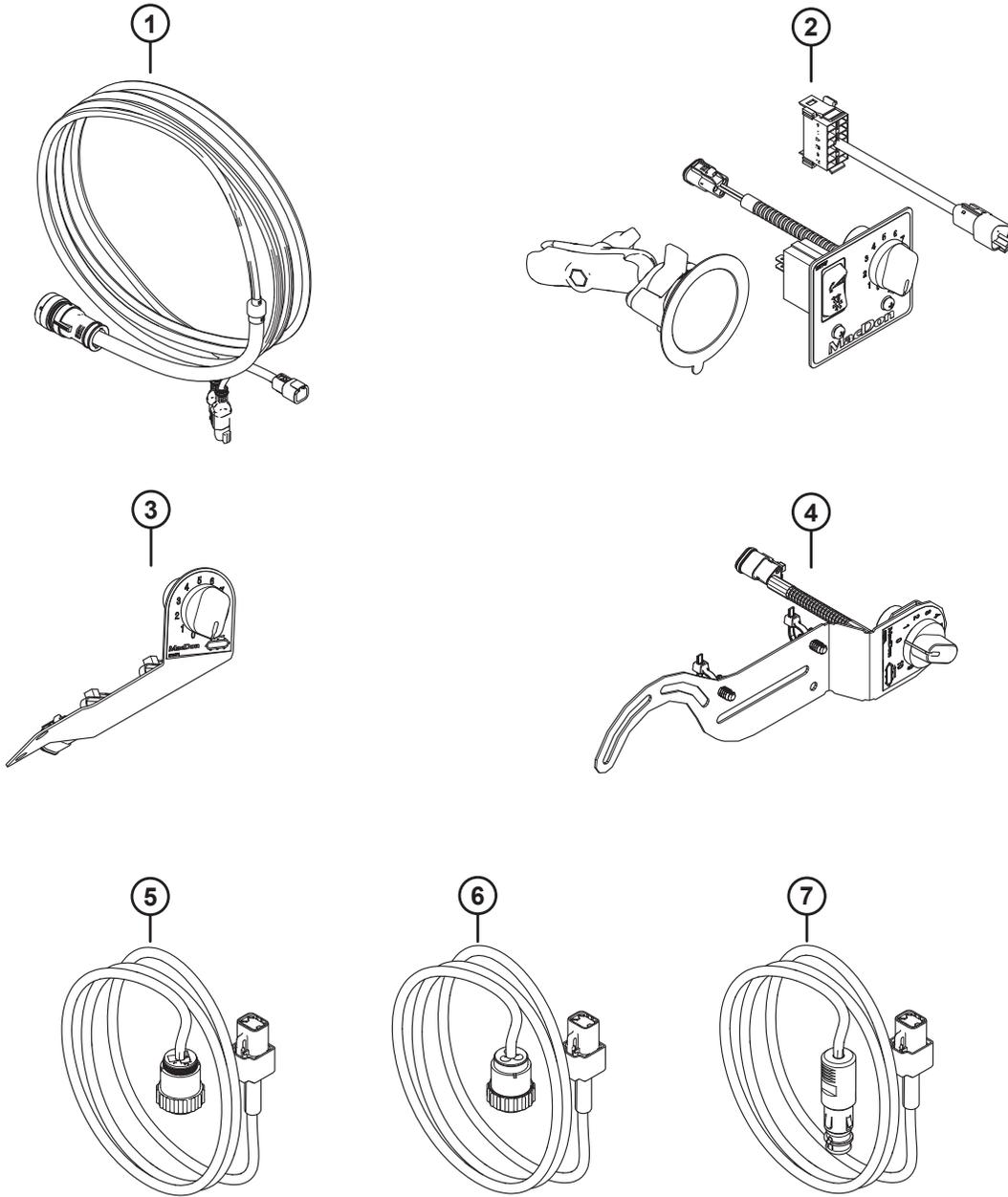
827. Der Kabelbaum für die CPC-Kabinenstromversorgung (MD #328561) wurde durch den Satz (MD #328555) ersetzt. Um den ersetzten Stromversorgungskabelbaum zu warten, bestellen Sie den Satz für die Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgung (MD #328555).

828. Der Satz enthält einen Kabelbaum für die Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgung (NSE) und eine Anleitung.

829. Die CNH-Beutelbaugruppe für Nordamerika (MD #337617) wurde durch die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900) ersetzt. Um die ersetzte Beutelbaugruppe zu warten, bestellen Sie die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900).

830. Die CNH-Beutelbaugruppe für Europa (MD #337618) wurde durch CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900) ersetzt. Um die ersetzte Beutelbaugruppe zu warten, bestellen Sie die CNH-Beutelbaugruppe (MD #284900).

ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE



ELEKTRIK – FM200 AN MÄHDRESCHERKABINE

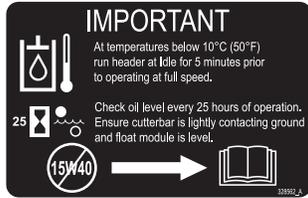
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	284900	BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNG CNH <sup>831</sup>		
	NSE	SATZ – KABINENADAPTER UND -MODUL <sup>832</sup>		
	NSE	<b>BEUTELBAUGRUPPE – KABINENSTEUERUNGEN, VERLÄNGERUNG KABELGESCHIRR</b> <sup>833</sup>		

831. Die Beutelbaugruppe enthält Kabinensteuerungssatz (MD #328549), Seitenbandgeschwindigkeits-Steuerungssatz (MD #357945), Bosch/Zusatz-Kabinenstromversorgungssatz (MD #328555), Kabelbinder (MD #21763, MD #30753), Kabelbinderbefestigungen (MD #305330) und Kabinenadapter- und Kabinenmodul-Satz (NSE).

832. Der Kabinenadapter- und Kabinenmodul-Satz (NSE) wird für alle CNH-Mähdrescher des Baujahres 2018 und früher verwendet und umfasst einen Kabelbaum für den Kabinenadapter (MD #322383), das Ventiltreibermodul (MD #328411), Sicherungsscheibe (MD #134730) und Tafelmutter (MD #134728). Informationen zu den Positionen der Komponenten finden Sie in Abschnitt *208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 597*.

833. Der Satz der Beutelbaugruppe des Verlängerungskabelgeschirrs enthält den Satz der Kabinensteuerung (MD #328549), drei Kabelbinderbefestigungen (MD #305330), fünf Kabelbinder (MD #30753), fünfzehn Kabelbinder (MD #21763) und den Kabinenadapter- und Kabinenmodul-Satz (NSE).

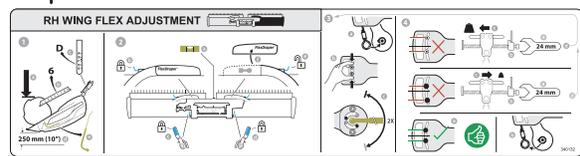
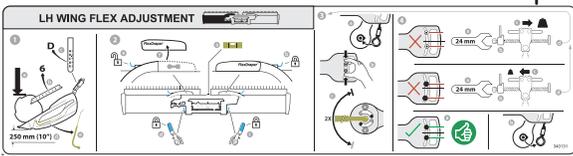
# 211 Aufkleber und Reflektoren – FM200



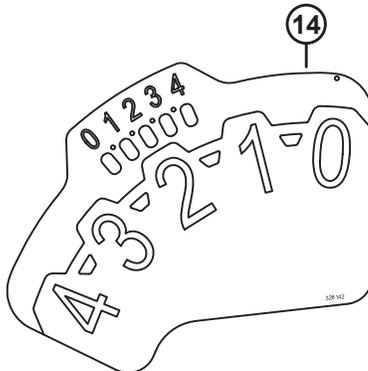
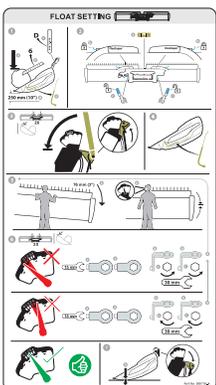
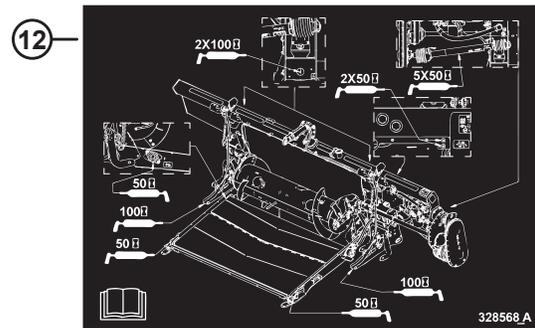
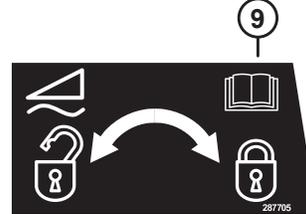
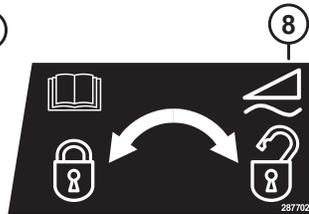
This product may be covered by one or more of the following patents:

CDN. # 1075914	U.S. # 35543
CDN. # 1226739	U.S. # 4346909
CDN. # 1240158	U.S. # 4573309
CDN. # 1244248	U.S. # 4660361
CDN. # 1267292	U.S. # 4662161
CDN. # 1322104	U.S. # 4909026
AUSTRALIA # 615149	U.S. # 5086613
AUSTRALIA # 617821	U.S. # 5157905
KAZAKHSTAN # 4372	U.S. # 5243810
RUSSIA # 1828389	U.S. # 5261290
UKRAINE # 3440	U.S. # 5435239
ITALY # 0717922	U.S. # 5459986
FRANCE # 0717922	U.S. # 5473872
GERMANY # 0717922	U.S. # 5678398
U.K. # 0717922	U.S. # 5791128
	U.S. # 5927606
	U.S. # 5970695
	U.S. # 5992759
	U.S. # 6029429

Other patents pending.



Model	Float Height	D / FD	FD
80mm-100mm	130-140mm	Lock	Lock / Unlock
100mm-110mm	135-145mm	Lock	Lock / Unlock
110mm-120mm	140-150mm	Lock	Lock
120mm-130mm	145-155mm	Lock	Lock



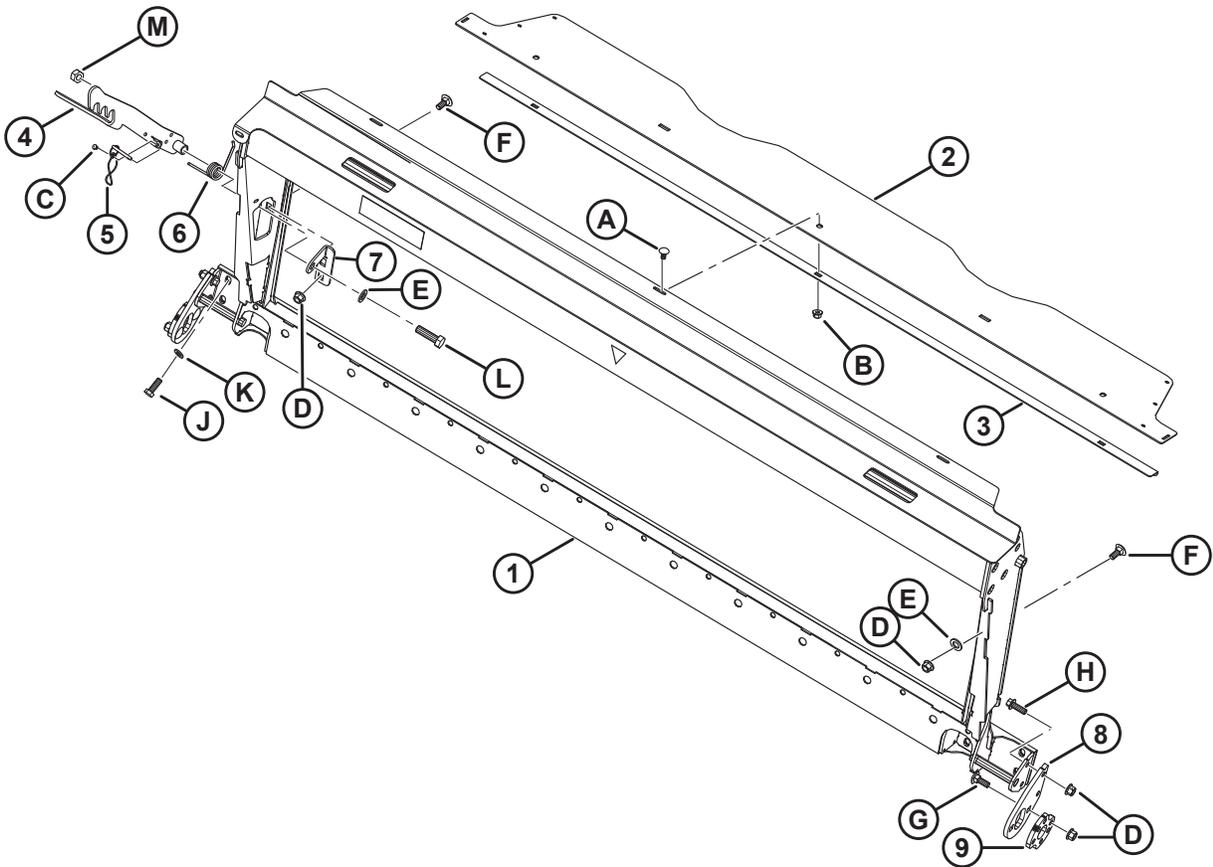
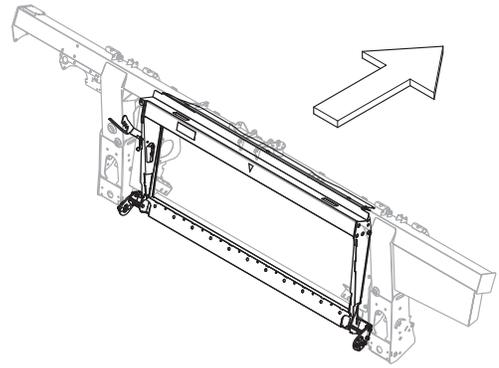
**AUFKLEBER UND REFLEKTOREN – FM200**

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
1	302204	AUFKLEBER – KALIFORNIEN-WARNHINWEIS 65		
2	328562	AUFKLEBER – ÖL, WICHTIG		
3	23165	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 50 STD		
	23163	AUFKLEBER – SCHMIERINTERVALL 10 STD		
4	32070	AUFKLEBER – PATENTNUMMER		
5	340131	AUFKLEBER – LINKE AUSLENKEINSTELLUNG		
6	340132	AUFKLEBER – RECHTE AUSLENKEINSTELLUNG		
7	276326	AUFKLEBER – SCHNEIDWERKSEINSTELLUNGEN		
8	287702	AUFKLEBER – FLOATVERRIEGELUNG LI		
9	287705	AUFKLEBER – FLOATVERRIEGELUNG RE		
10	328565	AUFKLEBER – ÖLABLASS		
11	313728	AUFKLEBER – BETRIEBSANLEITUNG LESEN/SPRITZENDE FLÜSSIGKEIT		
12	347342	AUFKLEBER – SCHMIERUNG FM200		
13	360716	AUFKLEBER – EINSTELLUNG DER FLOATFUNKTION <sup>834</sup>		-486189
	368631	AUFKLEBER – EINSTELLUNG DER FLOATFUNKTION <sup>835</sup>		486190–
14	328142	AUFKLEBER – FSM		
15	360655	AUFKLEBER – SICHERHEIT FÜR DAS ZURÜCKLEGEN DES SCHRAUBENSCHLÜSSELS		
16	174131	STREIFEN – ANTIRUTSCH, 250 MM LG		
	132117	STREIFEN – ANTIRUTSCH, 450 MM LG		
	140225	STREIFEN – ANTIRUTSCH, 550 MM LG		
17	115146	REFLEKTOR – BERNSTEINFARBEN		

834. Für Maschinen des Baujahres 2023 und früher.

835. Für Maschinen des Baujahres 2024 und später.

# 212 Case IH – Floatmodul-Umbau

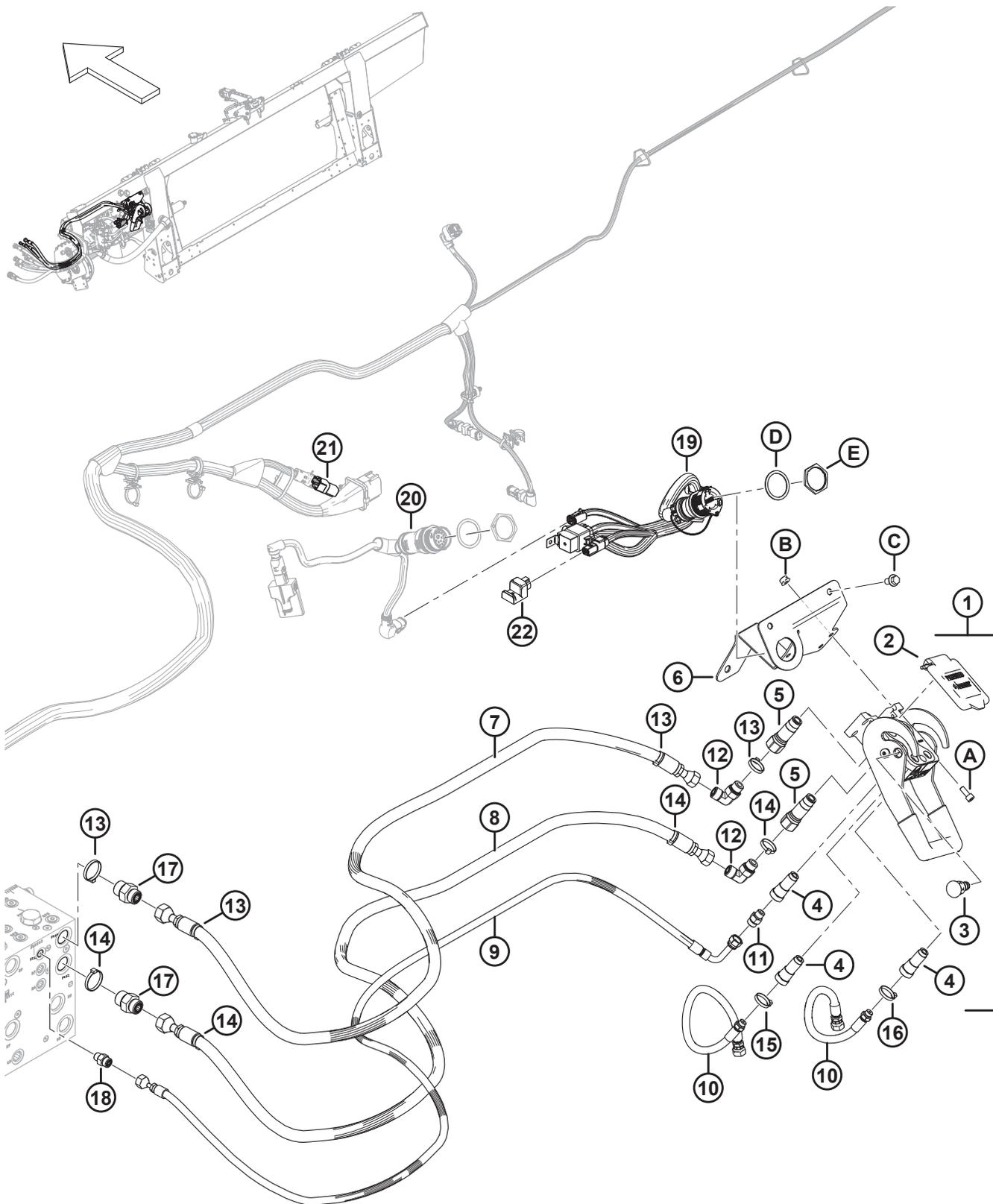


CASE IH – FLOATMODUL-UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7476	SATZ – CNH ADAPTERRAHMEN <sup>836</sup>		
1	357567	BAUGRUPPE – CNH ADAPTER MIT AUFKLEBER	1	
2	357195	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMEL OBEN	1	
3	301629	HALTERUNG – STAUBABDECKUNG	1	
4	347141	VERRIEGELUNG – SCHWEISSTEIL	1	
5	237363	STIFT – EINRASTEND MIT 8 ZOLL HALTEBAND	1	
6	156948	TORSIONSFEDER	1	
7	357606	AUFNAHME – SCHRAUBENBEFESTIGUNG	1	
8	284976	AUFNAHME – ANKERBEFESTIGUNG	2	
9	284971	PLATTE – ANPASSUNG	2	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	113799	BLINDNIET		
D	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
E	184717	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M16-200HV-AA1J		
F	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
G	136291	SCHRAUBE – FRVK VGL M12 X 1,75 X 35-8,8 ZINK		
H	152731	SCHRAUBE – SK MIT FLS VGL M12 X 1,75 X 35-10,9 ZINK		
J	152730	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 35-10,9-AA1J		
K	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
L	136717	SCHRAUBE – SK M16 X 2 X 55-10,9		
M	320208	MUTTER – SK ZENTRAL SICHERND M16 X 2-12-ZINK		

836. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

## 213 Case IH- Hydraulischer/elektrischer Umbau



1044837

CASE IH- HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7507	SATZ – CNH HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU <sup>837</sup>		
1	153151	KUPPLUNG – MEHRFACH <sup>838</sup>	1	
2	129800	SATZ – ABDECKUNG CNH MEHRFACHKUPPLUNG	1	
3	129801	SATZ – VERRIEGELUNGSKNOPF	1	
4	129976	KUPPLUNG 1/4 ZOLL	3	
5	129977	KUPPLUNG 3/8 ZOLL	2	
6	328874	AUFNAHME SCHWEISSTEIL – CNH MEHRFACHKUPPLUNG	1	
7	314586	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB DRUCK CNH	1	
8	314587	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPELANTRIEB RÜCKLAUF CNH	1	
9	314588	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HUB, CNH	1	
10	314585	SCHLAUCH – HYDRAULIK, HASPEL HORIZONTAL, CNH	2	
11	252694	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER, DÜSE 0,052	1	
12	136220	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, WINKELSTÜCK 90°	2	
	44209	O-RING – Ø 2,21 X Ø 16,36		
	135866	O-RING – Ø 1,78 X Ø 12,42		
13	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	4	
14	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	4	
15	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	2	
16	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	2	
17	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
18	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	1	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
19	284946	SATZ – CNH ELEKTRISCHER UMBAU, INTEGRIERT <sup>839</sup>	1	
	<b>283215</b>	<b>MODUL – DIODENPAKET, 6-A-DIODE <sup>840</sup></b>	<b>1</b>	
	<b>134916</b>	<b>RELAIS – MINI, 12 VDC MIT RING <sup>840</sup></b>	<b>1</b>	

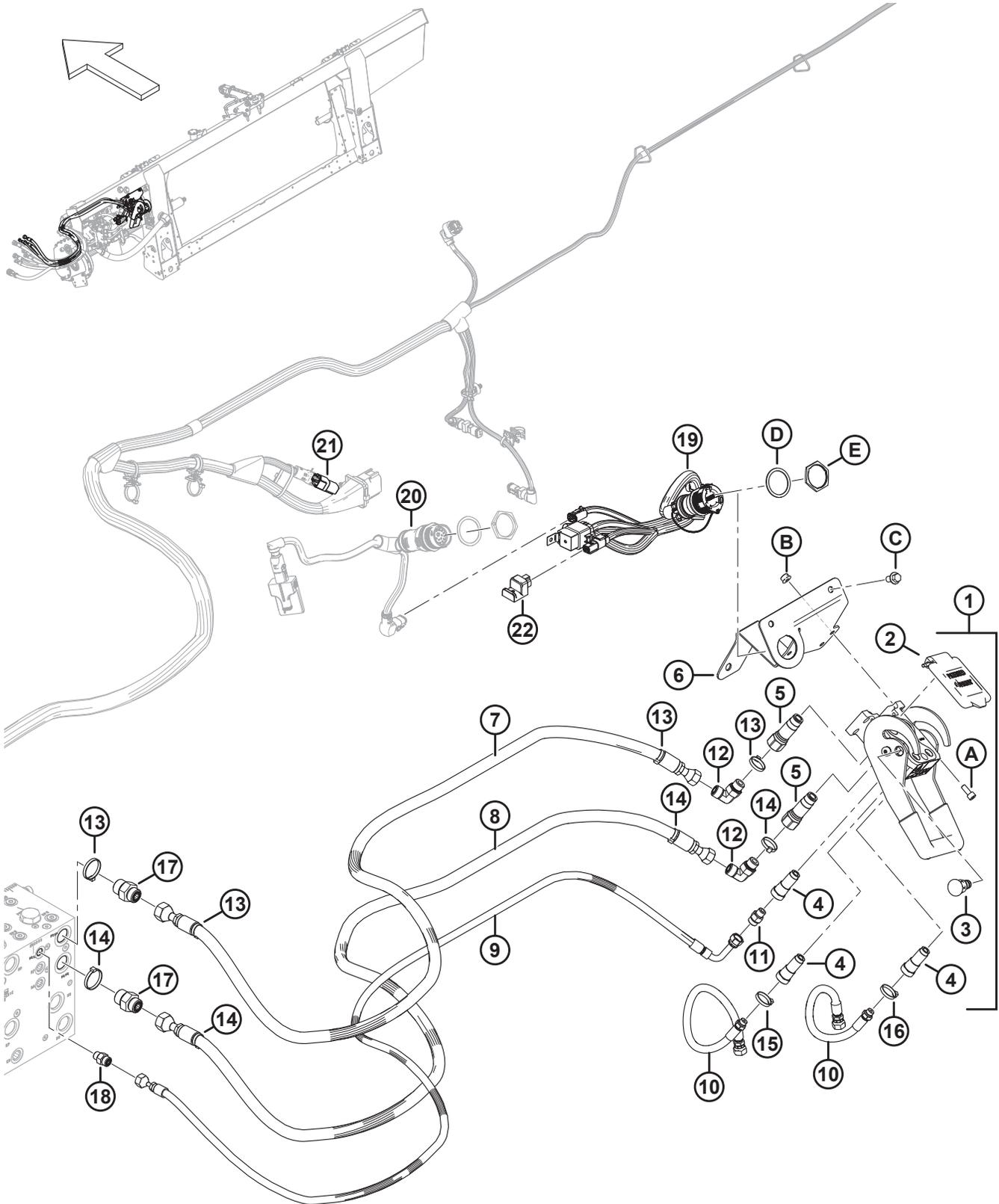
837. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

838. Die Mehrfachkupplung enthält CNH Abdeckungssatz (MD #129800) für Mehrfachkupplung, Verriegelungsknopfsatz (MD #129801), drei Kupplungen 1/4 Zoll (MD #129976) und zwei Kupplungen 3/8 Zoll (MD #129977).

839. Der Satz enthält einen Integrationsumbau-Kabelbaum (NSE), einen Transistorstecker (MD #500619) und Befestigungsteile (MD #134010, MD #134011).

840. Dieses Teil ist eine Teilkomponente des Integrationsumbau-Kabelbaums (NSE).

CASE IH- HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU



1044837

CASE IH– HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU

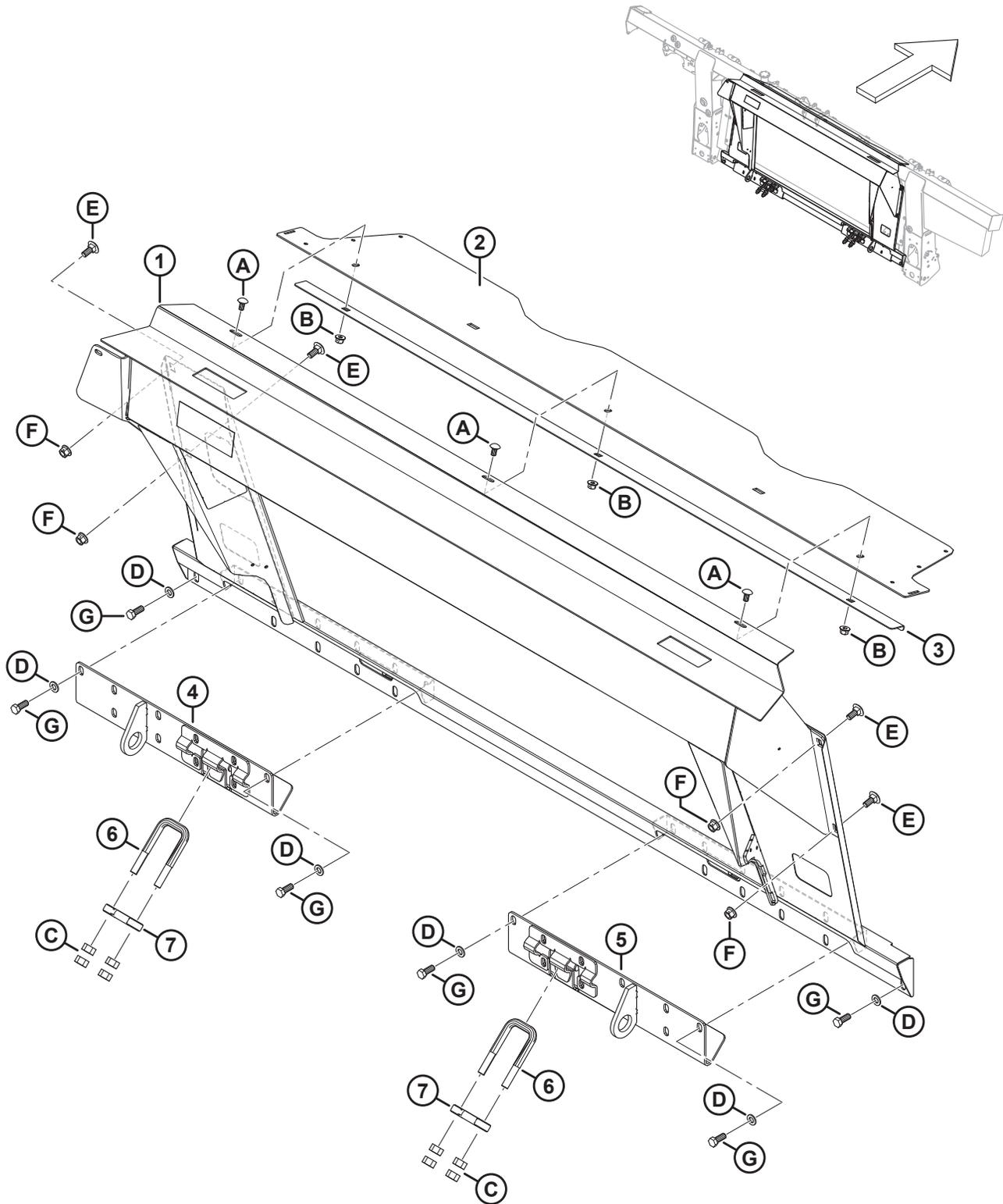
Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
20	REF	KABELBAUM – KABINENADAPTER <sup>841</sup>	1	
	REF	MODUL – VENTILTREIBER <sup>841</sup>	1	
	REF	UNTERLEGSCHLEIBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24 <sup>841</sup>	1	
	REF	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24 <sup>841</sup>	1	
21	REF	STECKER, GENEIGT, DURCHLAUFEND <sup>842</sup>	1	
22	<b>500619</b>	<b>STECKER – SW STROMVERSORGUNG</b> <sup>843</sup>	<b>1</b>	
A	167307	SCHRAUBE – ISK M8 x 1,25 x 20-8,8-AA1J		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
D	134011	UNTERLEGSCHLEIBE – SPRENGRING, DEUTSCH HD, GRÖSSE 24		
E	134010	MUTTER – TAFEL, KOPF 30, GRÖSSE 24		

841. Informationen zum Kabelbaum, Ventiltreibermodul und zu Befestigungsteilen finden Sie in Abschnitt *208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 597* oder Abschnitt *209 Elektrik – Basis (Modulares Hydrauliksystem), Seite 599*; nur für Maschinen des Baujahres 2018 und früher erforderlich.

842. Der durchlaufende geneigte Stecker (MD #323698) wird an P600 mit dem Hauptkabelbaum des Floatmoduls angeschlossen. Der Floatstecker ist bei Maschinen des Baujahres 2024 und später, die für Mährescher von Case konfiguriert sind, vorinstalliert, ist jedoch NICHT im Umbausatz (B7507) enthalten. Informationen zum Bestellen des Kompletts mit durchlaufendem, geneigten Stecker mit Einbauanleitung finden Sie in Abschnitt *208 Elektrik – Basis (Integriertes Hydrauliksystem), Seite 597* oder Abschnitt *209 Elektrik – Basis (Modulares Hydrauliksystem), Seite 599*.

843. Der Adapterkabelbaum MD #378100 wird bei Bestellung des SW Netzsteckers (MD #349362 oder MD #500619) für Geräte des Baujahres 2024 benötigt.

# 214 Case IH Baureihe 2300/2500 – Umbausatz Floatmodul

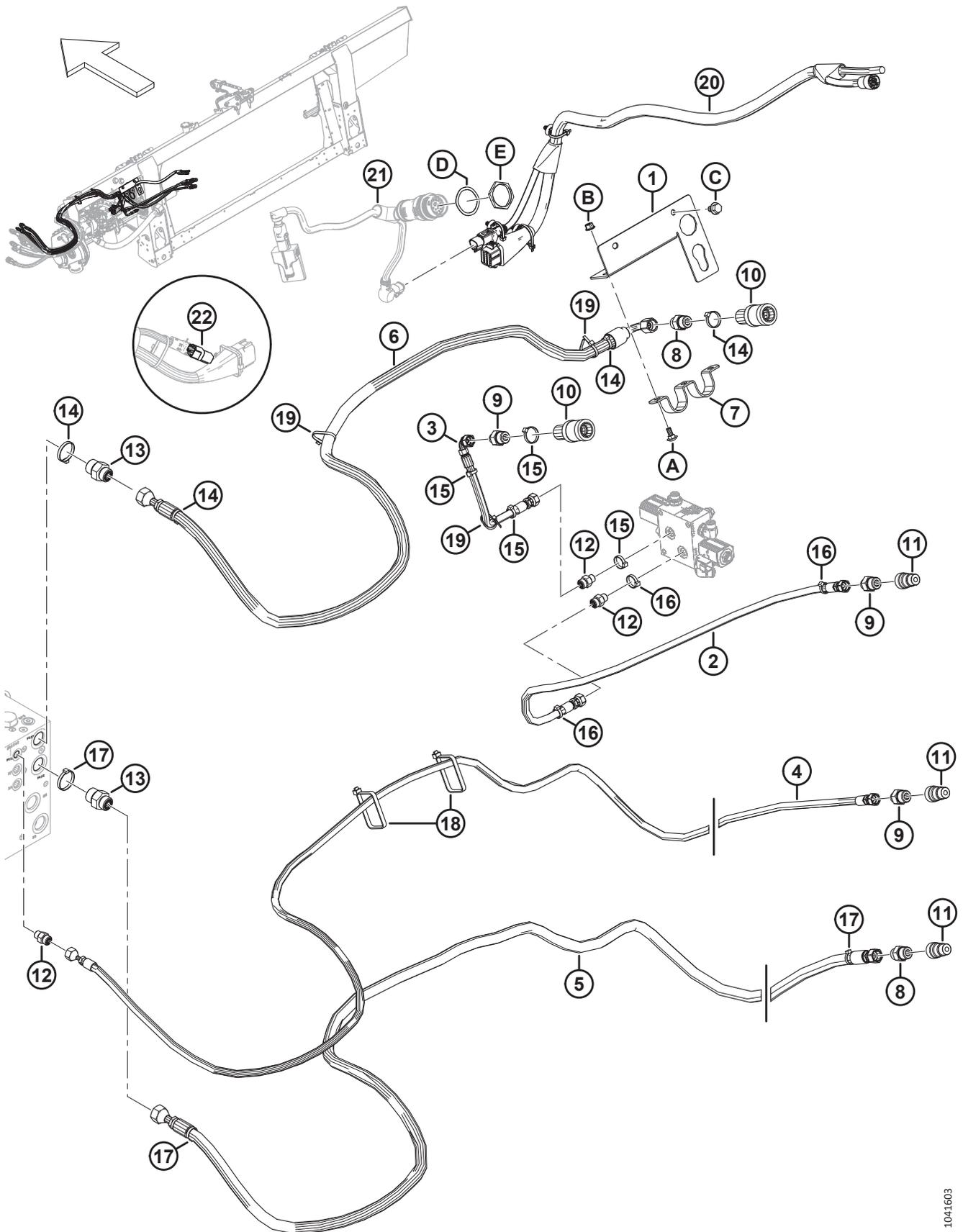


**CASE IH BAUREIHE 2300/2500 – UMBAUSATZ FLOATMODUL**

<b>Ref.</b>	<b>Bestellnum- mer</b>	<b>Informationen</b>	<b>Men- ge</b>	<b>Seriennummer</b>
	B7315	SATZ – CIH 23/25 ADAPTERRAHMEN <sup>844</sup>		
1	347731	RAHMEN – CIH MIT AUFKLEBER	1	
2	357195	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMEL OBEN	1	
3	301629	HALTERUNG – STAUBABDECKUNG	1	
4	347964	ANKER – SCHWEISSTEIL LINKS	1	
5	347965	ANKER – SCHWEISSTEIL RECHTS	1	
6	133242	SCHRAUBE – U	2	
7	133241	JOCH – MÄHDRESCHER DER BAUREIHE 2300	2	
A	184657	SCHRAUBE – FRKVK M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 X 1,5-10		
C	18592	MUTTER – SK 5/8-11" UNC GT 5 ZINK		
D	184714	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH REG., M12-300HV		
E	184667	SCHRAUBE – FRVK M12 X 1,75 X 30-8,8 ZINK		
F	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 X 1,75-10		
G	30630	SCHRAUBE – SK VGL, M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		

844. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 215 Case IH Serie 2300/2500 – hydraulischer/elektrischer Umbau

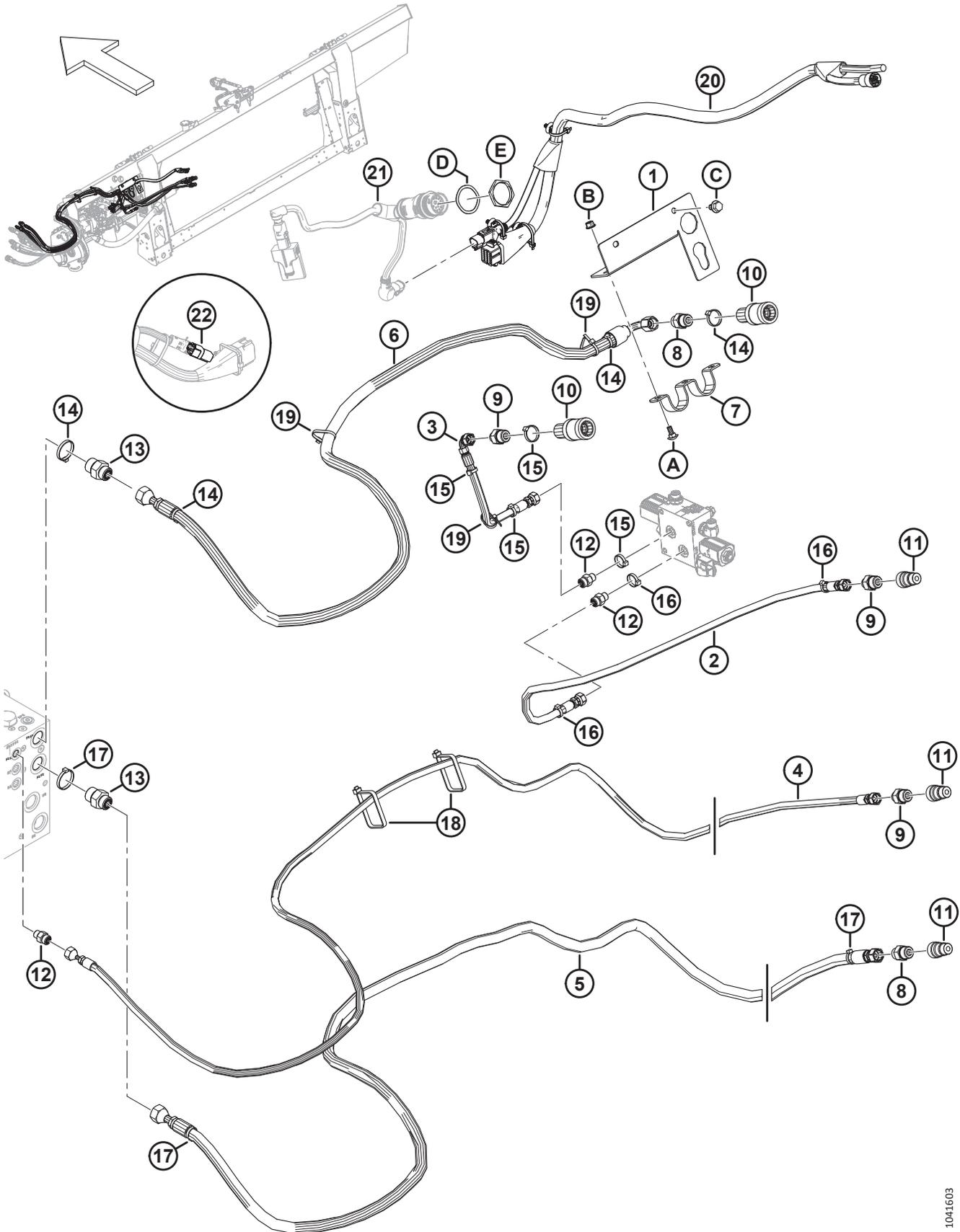


CASE IH SERIE 2300/2500 – HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7316	SATZ – CIH 23/25 HYDRAULISCH/ELEKTRISCH <sup>845</sup>		
1	347796	AUFNAHME – ELEKTROANSCHLUSS	1	
2	323387	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
3	323386	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
4	323385	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
5	323384	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
6	323383	SCHLAUCH - HYDRAULIK	1	
7	322695	LEITUNGSHALTER	1	
8	184463	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	2	
	44210	O-RING – 2,46 X 19,18		
	135866	O-RING – 1,78 X 12,42		
9	184462	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIK, ADAPTER	3	
10	114143	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKKUPPLUNG	2	
11	114142	VERSCHRAUBUNG – HYDRAULIKKUPPLUNG	3	
12	135778	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	3	
	50219	O-RING – 1,98 X 11,89		
	135865	O-RING – 1,78 X 9,25		
13	135786	VERSCHRAUBUNG – ADAPTER	2	
	50219	O-RING – Ø 1,98 X Ø 11,89		
	135865	O-RING – Ø 1,78 X Ø 9,25		
14	49232	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, WEISS	4	
15	49227	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GRÜN	4	
16	40702	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, ROT	3	
17	40701	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, GELB	3	
18	30753	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	2	
19	21763	BEFESTIGUNG – KABELBINDER, SCHWARZ	3	
20	335663	KABELBAUM – KOMPLETT CIH 23XX/25XX	1	

845. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

CASE IH SERIE 2300/2500 – HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU



1041603

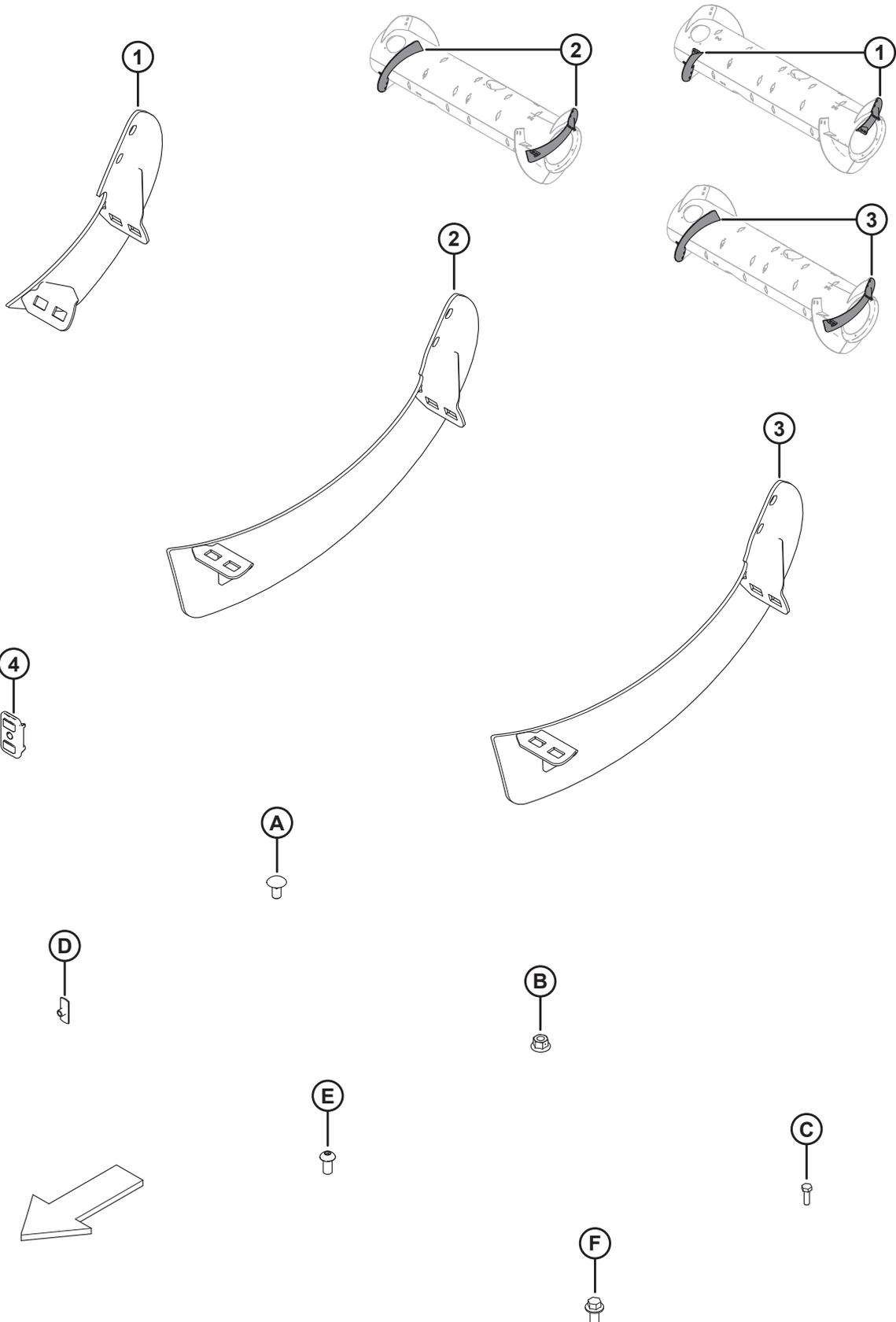
CASE IH SERIE 2300/2500 – HYDRAULISCHER/ELEKTRISCHER UMBAU

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
21	REF	KABELBAUM – KABINENADAPTER <sup>846</sup>	1	
	REF	MODUL – VENTILTREIBER <sup>846</sup>	1	
22	REF	STECKER – FLOAT, KONFIGURATION 1 SENSOR (AUTOMATISCHE HÖHENVERSTELLUNG DES SCHNEIDWERKS) <sup>847</sup>	1	
A	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
B	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
C	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
D	134730	UNTERLEGSCHIEBE – SICHERND, HDP 20, GRÖSSE 24		
E	134728	MUTTER – TAFEL, HDP 20, GRÖSSE 24		

846. Das Kabinenadapter-Kabelbaum FM200 und das Ventiltreibermodul sind NICHT im Umbausatz (B7316) enthalten. Informationen zum Bestellen des Kabelbaums und/oder des Ventiltreibermoduls finden Sie in Abschnitt [208 Elektrik – Basis \(Integriertes Hydrauliksystem\), Seite 597](#) oder Abschnitt [209 Elektrik – Basis \(Modulares Hydrauliksystem\), Seite 599](#).

847. Der Floatstecker für die automatische Höhenverstellung des Schneidwerks (MD #328560) wird an P600 mit dem Hauptkabelbaum des Floatmoduls angeschlossen. Der Floatstecker wird bei der Umrüstung von der unvollständigen Konfiguration oder von für Case-Mähdrescher konfigurierten Maschinen benötigt, ist jedoch NICHT im Umbausatz (B7316) enthalten. Informationen zum Bestellen des Umbausatzes für den Floatstecker mit Einbauanleitung finden Sie in Abschnitt [208 Elektrik – Basis \(Integriertes Hydrauliksystem\), Seite 597](#) oder Abschnitt [209 Elektrik – Basis \(Modulares Hydrauliksystem\), Seite 599](#).

## 216 (Optional) Schneckenwindungssätze für Einzugsstommel



## (OPTIONAL) SCHNECKENWINDUNGSSÄTZE FÜR EINZUGSTROMMEL

### BEACHTEN:

Um die Einzugstrommel auf die optionale ultraschmale Konfiguration umzurüsten, werden lange Schneckenwindungssätze (B6400 und MD #287032) verwendet. Weitere Informationen sind im Schneidwerk-Bedienerhandbuch zu finden.

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6400	AUSRÜSTUNGSSATZ – ETEAF FM100, VERSCHLEISSBESTÄNDIGE SCHNECKENWINDUNG <sup>848</sup>		
	287031	AUSRÜSTUNGSSATZ – ETEAF FM100, MITTLERE SCHNECKENWINDUNG <sup>849</sup>		
	287032	AUSRÜSTUNGSSATZ – ETEAF FM100, LANGE SCHNECKENWINDUNG <sup>850</sup>		
1	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – RECHTS, MITTEL <sup>851</sup>	1	
	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – LINKS, MITTEL <sup>852</sup>	1	
	287887	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, MITTEL (HIWEAR)	1	
	287888	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, MITTEL (HIWEAR)	1	
2	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – RECHTS, LANG <sup>853</sup>	1	
	NSE	SCHNECKENWINDUNG ETEAF – LINKS, LANG <sup>854</sup>	1	
3	287890	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – RE, LANG (HIWEAR)	1	
	287889	SCHNECKENWINDUNG, ETEAF – LI, LANG (HIWEAR)	1	
4	213084	STOPFEN – SCHNECKENWINDUNGS-AUFNAHME	2	
A	136178	SCHRAUBE – FRVK M10 x 1,5 x 20-8,8-A3L		
B	135799	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M10 x 1,5-10-A3L		
C	252703	SCHRAUBE – SK VGL, M6 x 1 x 20 x SAF-12,9-AA2L		
D	197263	HAMMERKOPFMUTTER – M6 X 1		
E	135723	SCHRAUBE – FLACHKOPF ISK M10 x 1,5 x 20-10,9-A3L		
F	152655	SCHRAUBE – SK MIT FLS, M10 x 1,5 x 20-8,8-A3L		

848. Der Satz enthält den langen Schneckenwindungssatz (MD #287032). Die Sätze sind nur über Whole Goods erhältlich.

849. Der Satz enthält verschleißbeständige mittlere Schneckenwindung, zwei Stopfen (MD #213084), Befestigungsteile und Anweisungen.

850. Der Satz enthält verschleißbeständige lange Schneckenwindung, zwei Stopfen (MD #213084), Befestigungsteile und Anweisungen.

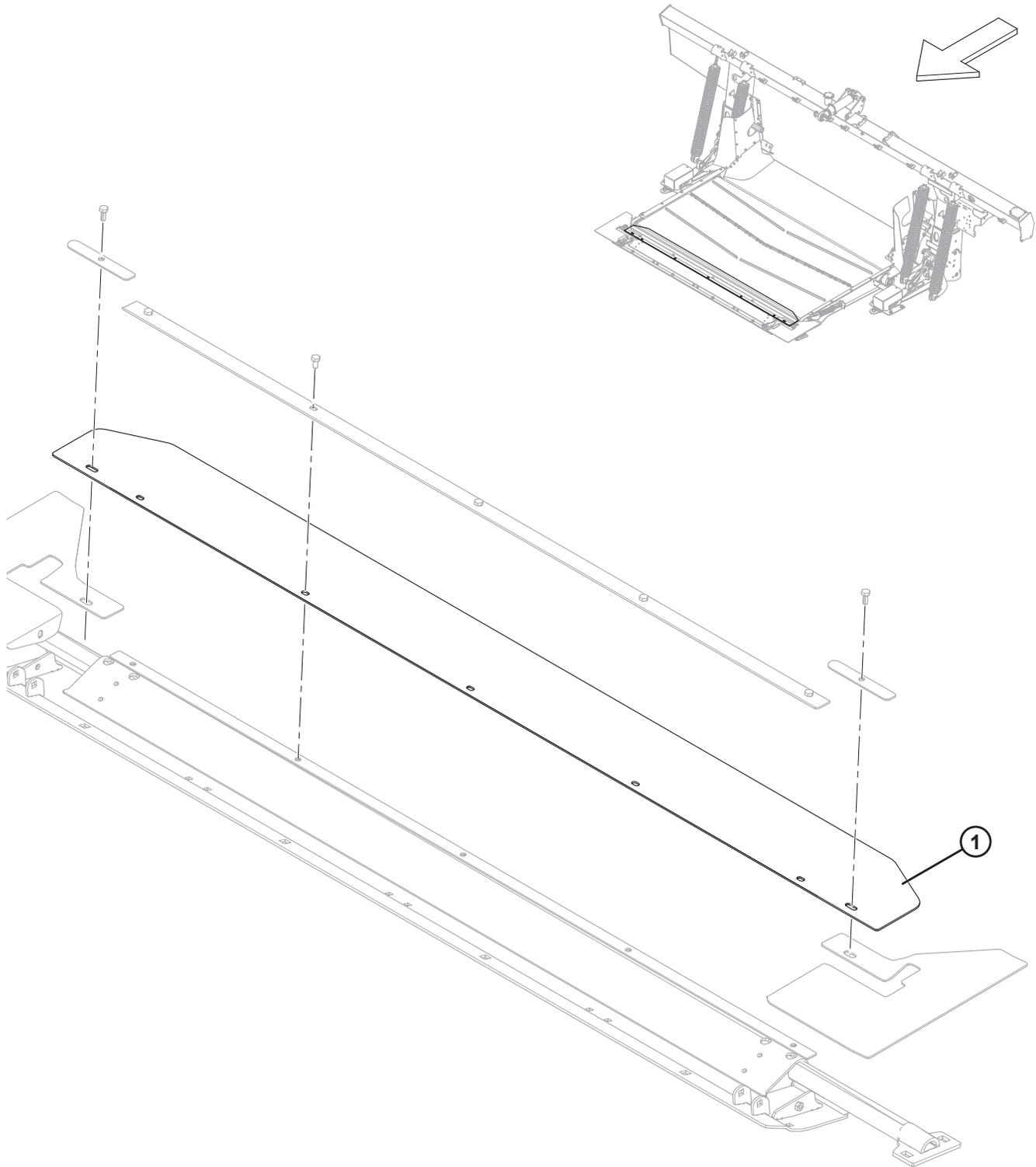
851. Satz mit mittlerer, rechter Schneckenwindung (MD #287887).

852. Satz mit mittlerer, linker Schneckenwindung (MD #287888).

853. Satz mit langer, rechter Schneckenwindung (MD #287890).

854. Satz mit langer, linker Schneckenwindung (MD #287889).

## 217 (Wahlausrüstung) Verlängerte Zwischenplatte mittig



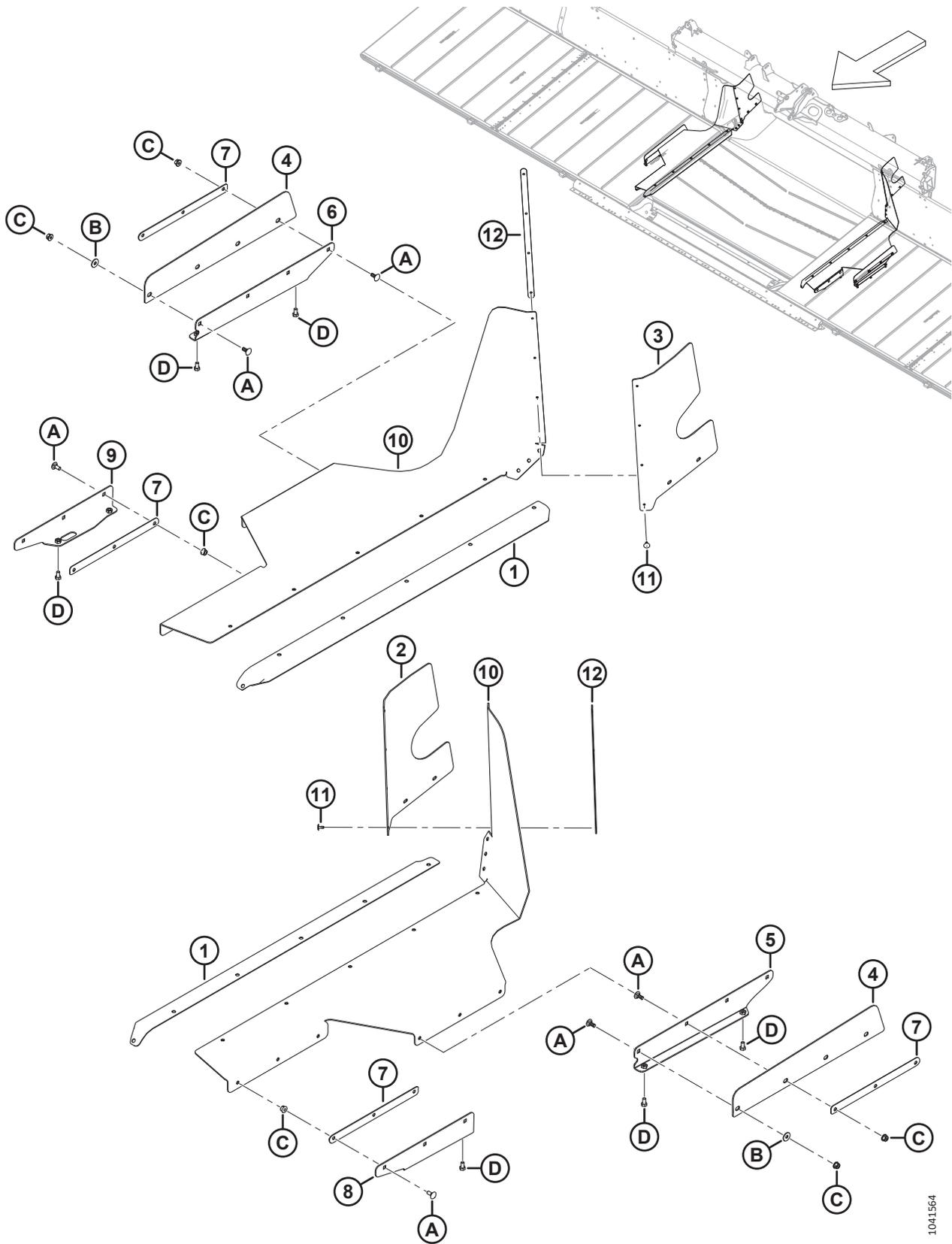
(WAHLAUSRÜSTUNG) VERLÄNGERTE ZWISCHENPLATTE MITTIG

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6450	SATZ – VERLÄNGERTE ZWISCHENPLATTE MITTIG <sup>855</sup>		
1	295542	ZWISCHENPLATTE – BODENPLATTE MITTIG, VERLÄNGERT	1	

---

855. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

# 218 (Wahlrüstung) Vollflächen-Zwischenplatten FM200 – Serie FD2



1041564

(WAHLAUSRÜSTUNG) VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN FM200 – SERIE FD2

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7217	SATZ – VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN FD2 <sup>856</sup>		
1	322750	DICHTUNG – TRAGRAHMEN DES EINZUGSBANDES	2	
2	328348	ZWISCHENPLATTE – LI HINTEN OBEN	1	
3	328349	ZWISCHENPLATTE – RE HINTEN OBEN	1	
4	344409	ZWISCHENPLATTE – BEINSEITE <sup>857</sup>	2	
	344336	SATZ – WARTUNG, NUR VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN <sup>858</sup>	N/B	
5	344412	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE LINKS, SCHWEISSTEILE <sup>859</sup>	1	
	344336	SATZ – WARTUNG, NUR VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN <sup>858</sup>	N/B	
6	344413	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE RECHTS, SCHWEISSTEILE <sup>860</sup>	1	
	344336	SATZ – WARTUNG, NUR VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTEN <sup>858</sup>	N/B	
7	301065	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	4	
8	301049	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE LINKS SCHWEISSTEIL	1	
9	301047	AUFNAHME – SEITENZWISCHENPLATTE RECHTS SCHWEISSTEIL	1	
10	301034	KLAPPE – VOLLFLÄCHEN-ZWISCHENPLATTE AUSLENKUNG	2	
11	293053	BLINDNIET	8	
12	276770	PLATTE – ZWISCHENPLATTENHALTER	2	
A	197171	SCHRAUBE – FRVK M8 X 1,25 X 20-8,8 ZINK		
B	184709	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M8-200HV		
C	135337	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M8 X 1,25-8-AA1J		
D	50139	SCHRAUBE – SK VGL, M8 x 1,25 x 16-8,8-AA1J		

856. Nur europäischer Markt. Zur zusätzlichen Abdichtung zwischen Floatmodul und Schneidwerk. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

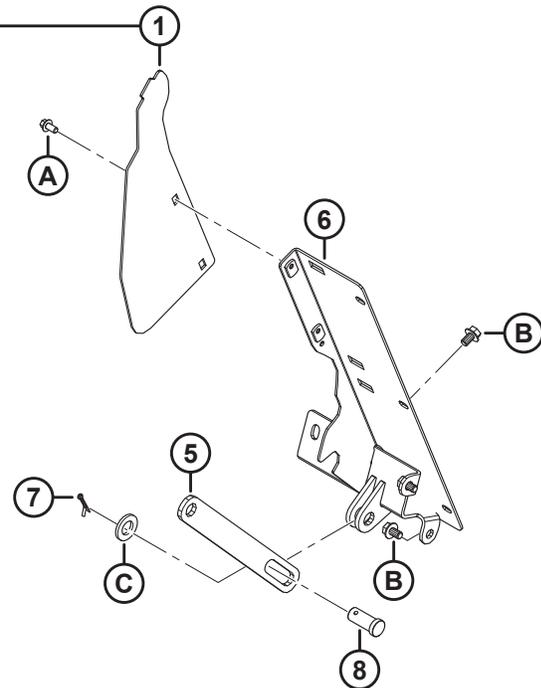
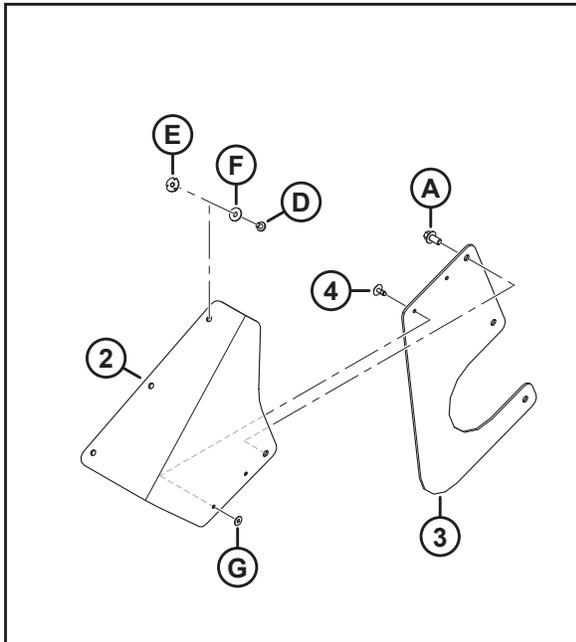
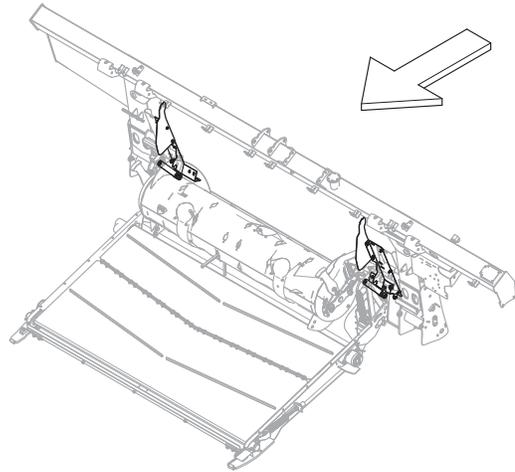
857. War vorher MD #314671 im ersetzten Bündel B7217. Um das ersetzte Teil zu warten, bestellen Sie den Wartungssatz MD #344336.

858. Der Wartungssatz für Vollflächen-Zwischenplatten wird für die Wartung ersetzter Zwischenplattenteile (MD #301067, 301069, 314419, 314420 und 314671) verwendet.

859. War vorher MD #314419 und MD #301069 im ersetzten Bündel B7217. Um die ersetzten Teile zu warten, bestellen Sie den Wartungssatz MD #344336.

860. War vorher MD #314420 und MD #301067 im ersetzten Bündel B7217. Um die ersetzten Teile zu warten, bestellen Sie den Wartungssatz MD #344336.

## 219 (Wahlausrüstung) FM200-Zwischenplatten und -Verbinder



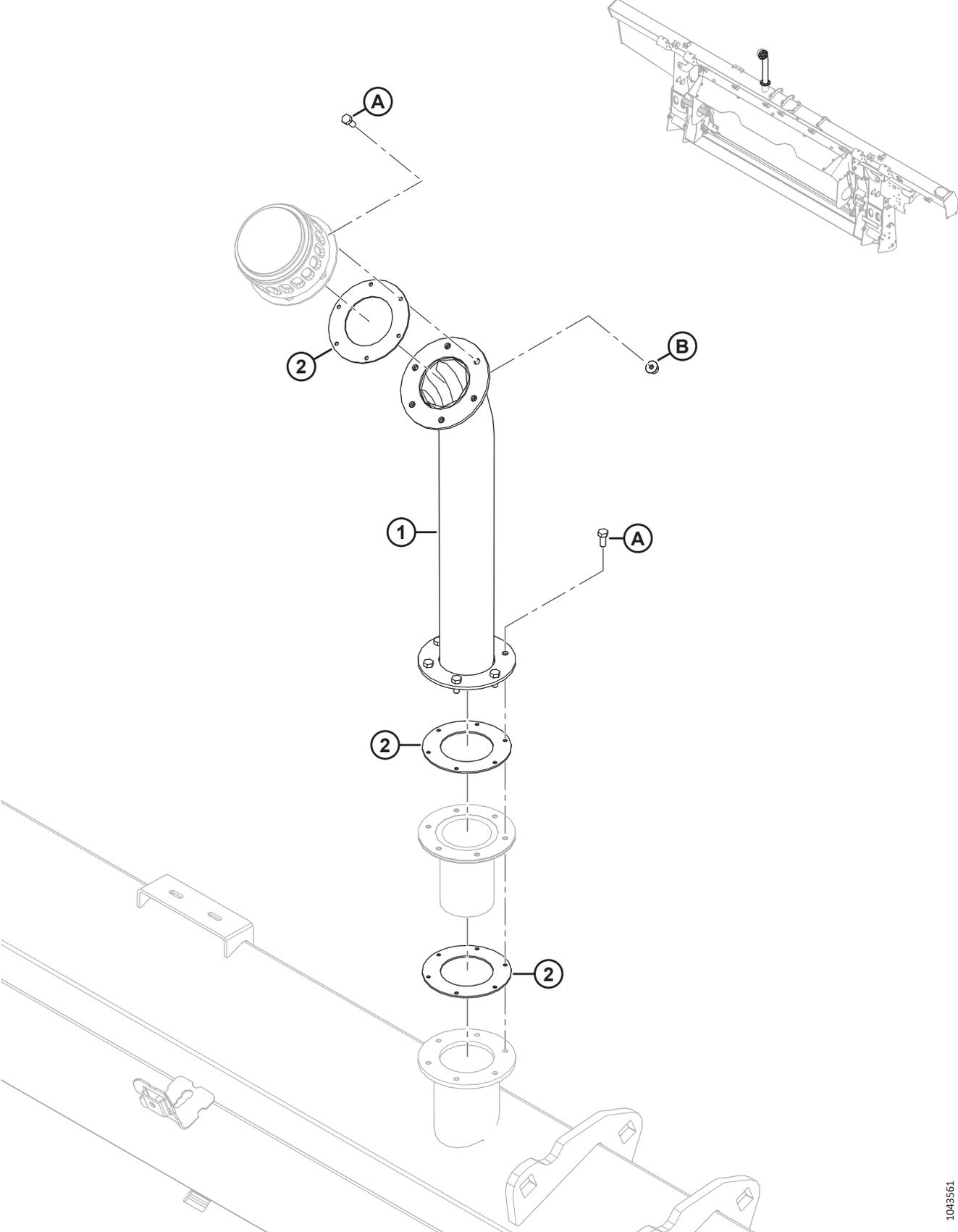
(WAHLAUSRÜSTUNG) FM200-ZWISCHENPLATTEN UND -VERBINDER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7342	SATZ – ADAPTERZWISCHENPLATTEN UND -VERBINDUNGEN FM200 861		
1	357512	SATZ – STAUBABDECKUNGEN 862	N/B	
2	357174	KLAPPE – STAUBABDECKUNGSZWISCHENPLATTE	2	
3	357173	ABDECKUNG – EINZUGSTROMMELSEITE	2	
4	293053	BLINDNIET	4	
5	322914	STANGE – EINZUGSTROMMELAUFNahme-BEGRENZER	1	
6	NSE	ZWISCHENPLATTE – SCHWEISSTEIL LINKS	1	
	NSE	ZWISCHENPLATTE – SCHWEISSTEIL RECHTS	1	
7	18648	SPLINT – SICHERUNG Ø 3/16 in x 1,25 in VZ	2	
8	11814	STIFT – GABEL, 23,8 MM, 30 MM VZ	2	
A	136485	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M8 X 1,25 X 16-8,8-AA1J		
B	136151	SCHRAUBE – SK MIT FLS, VGL, M10 X 1,5 X 16-8,8-AA1J		
C	112130	UNTERLEGSCHIEBE – HART ASTM F4363/4 ZOLL NENN- ID ABOC		
D	252291	SCHRAUBE – FK M6 x 1 x 8-8,8-AA1J		
E	252051	MUTTER – HAMMERKOPF M6		
F	184706	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M6-200HV		
G	293054	UNTERLEGSCHIEBE – FLACH GROSS, M5-200HV-AA1J		

861. Mit dem Adapterzwischenplatten- und Verbindungssatz FM200 können Floatmodule FM200, die für die Serie X9 von John Deere konfiguriert sind, für die Verwendung mit Mähreschern anderer Marken und Modelle umgerüstet werden. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

862. Dieser Satz wird zur Wartung von Geräten mit ersetzten Seitenabdeckungen (MD #347558) verwendet. Der Satz enthält zwei Zwischenplattenklappen der Staubschutzabdeckung (MD #357174), zwei Einzugstrommelseitenabdeckungen (MD #357173), vier Blindnieten (MD #293053) und Befestigungsteile.

# 220 (Optional) Hügelland-Erweiterungssatz



(OPTIONAL) HÜGELLAND-ERWEITERUNGSSATZ

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B7542	SATZ – EINFÜLLVERLÄNGERUNG FÜR HYDRAULIKBEHÄLTER <sup>863</sup>		
	284975	SATZ – EINFÜLLVERLÄNGERUNG FÜR HYDRAULIKBEHÄLTER <sup>864</sup>		
1	NSE	EINFÜLLVERLÄNGERUNG FÜR HYDRAULIKBEHÄLTER	1	
2	312706	SATZ – ÖLEINFÜLLFLACHDICHTUNGEN <sup>865</sup>	N/B	
	166450	AUFKLEBER – WARNUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR	2	
A	320397	SCHRAUBE – SK VGL M5 x 0,8 x 12-8,8-PLAIN (AB 2022) <sup>866</sup>		421190–
	135873	SCHRAUBE – MGW #10-32 X 0,5 ZOLL SK (BIS BAUJAHR 2021) <sup>866</sup>		-421189
B	136635	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M5 x 0,8-8-AA1J		

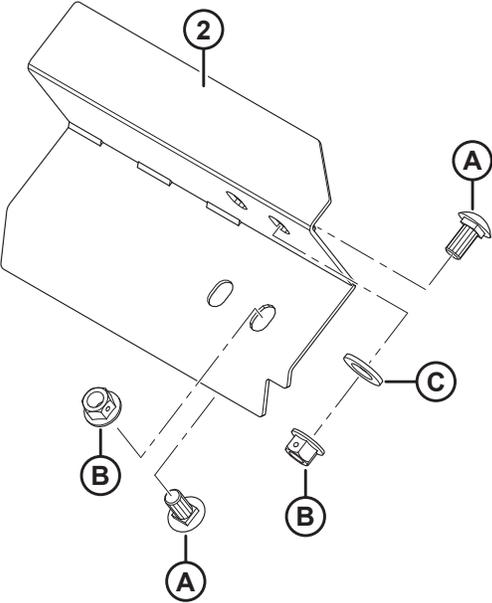
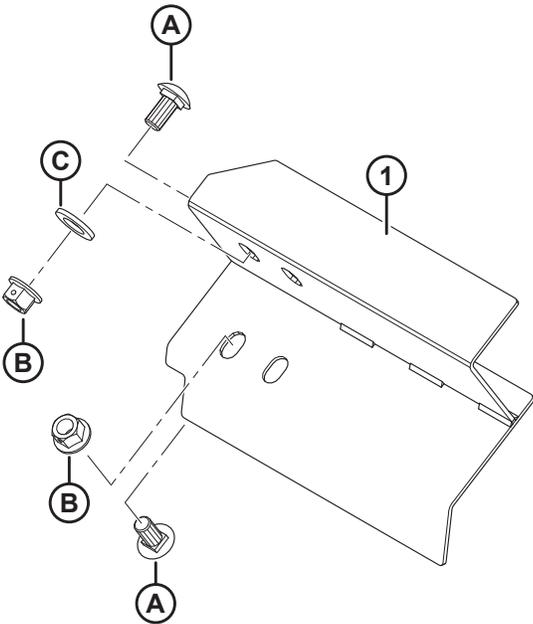
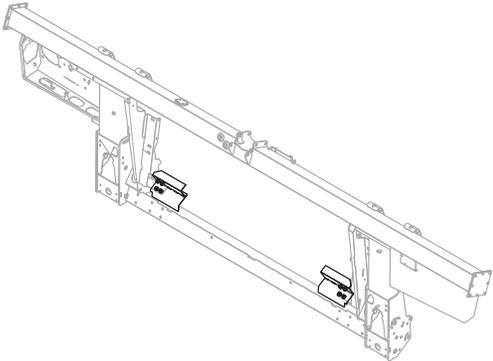
863. Der Satz enthält eine Einfüllverlängerung des Hydraulikbehälters (NSE), 3 Flachdichtungen (NSE), 2 Aufkleber (MD #166450), 12 metrische Schrauben (MD #320397), 6 metrische Muttern (MD #136635) und eine Anleitung. Für Maschinen bis Baujahr 2021 mit zölligen Gewindebohrungen sind zöllige Schrauben (MD #135873) separat zu bestellen. Die Sätze sind ausschließlich über Whole Goods erhältlich.

864. Der Satz enthält eine Einfüllverlängerung des Hydraulikbehälters (NSE), 3 Flachdichtungen (NSE), 2 Aufkleber (MD #166450), 12 metrische Schrauben (MD #320397), 6 metrische Muttern (MD #136635) und eine Anleitung. Für Maschinen bis Baujahr 2021 mit zölligen Gewindebohrungen sind zöllige Schrauben (MD #135873) separat zu bestellen.

865. Der Satz mit Öleinfüllflachdichtungen enthält zwei Flachdichtungen (NSE).

866. Bei Geräten bis Baujahr 2021 eine zöllige Schraube (MD #135873) verwenden, um zu verhindern, dass eine metrische Schraube in ein zölliges Gewindeloch geschraubt wird.

# 221 (Optional) Abstreifer



(OPTIONAL) ABSTREIFER

Ref.	Bestellnummer	Informationen	Menge	Seriennummer
	B6042	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 265 MM LG (OHNE AUSSCHNITT) 867		
	B6044	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 325 MM LG 867		
	B6045	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 365 MM LG 867		
	B6046	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 403 MM LG 867		
	B6213	AUSRÜSTUNGSSATZ – ABSTREIFER, 515 MM LG 867		
1	213523	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 265 MM LG OHNE AUSSCHNITT)	1	
	213573	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 325 MM LG)	1	
	213567	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 365 MM LG)	1	
	213561	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 403 MM LG)	1	
	213579	ABSTREIFER – LI (SCHWEISSTEIL, 515 MM LG)	1	
2	213525	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 265 MM LG OHNE AUSSCHNITT)	1	
	213574	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 325 MM LG)	1	
	213568	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 365 MM LG)	1	
	213562	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 403 MM LG)	1	
	213580	ABSTREIFER – RE (SCHWEISSTEIL, 515 MM LG)	1	
A	135903	SCHRAUBE – FRVK M12 x 1,75 x 25-8,8-A3L		
B	136431	MUTTER – SK MIT FLS ZENTRAL SICHERND M12 x 1,75-10-A3L		
C	184717	UNTERLEGSCHIBE – FLACH NORMAL, M16-200HV-AA1J		

867. Ausrüstungssätze sind nur über Whole Goods beziehbar.



# Index

## BEACHTEN:

Fügen Sie bei der Bestellung das Präfix MAC an die Teilenummern an. Beispiel: MAC123456.

795 .....	520	21010.....	556
1709 .....	542	21032.....	368
4761 .....	130	21061.....	486
4762 .....	350, 356	21194.....	130
5512 .....	504	21235.....	516, 520
6647 .....	504	21301.....	158, 162, 168, 170
7642 .....	320, 514	21363.....	484, 492
9213 .....	520	21383.....	398
9333 .....	520	21540.....	2, 4, 354, 542
11695.....	130	21572.....	440
11814.....	524, 628	21763.....	200, 238, 246, 260, 314, 316, 318, 358, 368, 454, 460, 466, 486, 498, 564, 568, 572, 598, 600, 604, 618
13125.....	6, 12, 14, 76, 78, 80, 82, 382	21859.....	454, 458, 464
13617.....	556	22072.....	66, 72
16235.....	156	23163.....	608
16266.....	18	23164.....	330
16681.....	146, 148, 150, 152, 154	23165.....	330, 476, 608
17006.....	486	26429.....	384
18468.....	146	30144.....	136, 138, 140
18592.....	616	30191.....	496
18598.....	522	30228.....	432
18600.....	350, 356	30316.....	506, 510
18601.....	206, 210, 212, 300, 302, 304, 524, 538	30368.....	398
18603.....	130, 566	30441.....	38, 42
18605.....	64, 68, 156	30463.....	2, 4, 542
18606.....	130, 454, 460, 466	30505.....	40, 42, 66, 70, 522, 524
18607.....	2, 4, 160, 164, 168, 370, 504	30515.....	398
18608.....	348, 368, 376, 428, 538, 542	30520.....	156, 368, 428
18609.....	368, 430, 536, 564	30627.....	66, 72, 456, 462, 468, 510, 538
18619.....	382	30628.....	320, 492, 496, 560
18621.....	136, 138, 140, 146, 148, 152, 154	30629.....	136, 138, 140
18624.....	438, 446	30630.....	160, 166, 168, 170, 492, 616
18626.....	142, 144	30631.....	66, 70, 476
18629.....	142, 144	30632.....	456, 462, 468, 502
18637.....	30, 32, 34, 36	30636.....	540
18638.....	518, 522	30655.....	66, 70, 160, 166
18648.....	136, 138, 140, 142, 144, 148, 150, 152, 154, 156, 352, 370, 384, 430, 524, 628	30660.....	236, 240, 244, 250, 254, 258, 262, 266, 476
18669.....	356, 358	30661.....	454, 458, 464
18671.....	62, 68, 156, 354, 368, 384, 428, 534	30693.....	566
18704.....	2, 146, 148, 152, 154	30701.....	504
18768.....	454, 460, 466	30702.....	504
18798.....	372, 480	30715.....	66, 372, 378, 396, 546, 550
18867.....	30, 32, 34, 36	30716.....	442, 450
18898.....	544, 548	30753.....	236, 242, 248, 254, 258, 262, 266, 498, 534, 568, 572, 618
18916.....	372, 430	30856.....	66, 70
19542.....	384	30934.....	454, 460, 466
19958.....	150, 156	30971.....	200, 202, 206, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 268, 272, 274, 278, 480, 486, 494, 496, 572, 578, 584, 586, 588, 590, 594, 596
20312.....	536	31465.....	522

## INDEX

31774.....	2, 4, 160, 166, 168, 538	100720.....	134
32070.....	330, 608	100721.....	134
36651.....	506, 510	100722.....	134
39272.....	376	100723.....	134
40095.....	506	100726.....	134
40701.....	200, 262, 266, 278, 284, 286, 292, 294, 586, 594, 612, 618	100862.....	556
40702.....	200, 238, 246, 260, 486, 566, 584, 586, 590, 594, 612, 618	101007.....	370, 428
40703.....	200, 260, 262, 284, 286, 292, 294, 486, 564, 584, 586, 590, 594	101095.....	438, 446
40704.....	200, 238, 246, 260, 486, 564, 584, 586, 590, 594	101897.....	30, 32, 34, 36
42592.....	40	102264.....	12, 14, 76, 78, 80, 82, 382, 438, 446, 564
43219.....	326	102629.....	134
44209.....	200, 202, 206, 208, 212, 300, 302, 304, 480, 494, 570, 574, 576, 584, 586, 590, 596, 612	102630.....	134
44210.....	204, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278, 452, 458, 464, 486, 494, 572, 576, 578, 584, 588, 618	102711.....	202
45427.....	566	103361.....	348
47225.....	356, 358	103575.....	202
49227.....	200, 248, 254, 266, 566, 584, 586, 590, 594, 612, 618	103879.....	150, 156
49232.....	200, 278, 586, 594, 612, 618	108172.....	432, 434, 456, 462, 468
49306.....	454, 458, 464	109773.....	602, 604
49378.....	384, 426	111521.....	158, 164
49904.....	536	111528.....	546, 548
50071.....	320	111545.....	570, 576
50083.....	516	112130.....	48, 50, 524, 628
50139.....	348, 546, 548, 626	112823.....	274, 278
50140.....	476	112866.....	496
50154.....	518	112868.....	494, 496, 590, 596
50155.....	2, 4, 52, 54, 56, 58, 164, 170, 518, 522	113152.....	134
50186.....	398	113153.....	134
50193.....	18, 198, 346, 426	113222.....	62, 68, 96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 536
50219.....	200, 202, 228, 232, 234, 244, 250, 254, 258, 266, 282, 286, 292, 294, 564, 578, 586, 594, 612, 618	113229.....	130
50220.....	202, 486, 494, 570, 574, 576, 578, 584, 588, 590, 596	113561.....	376
50222.....	494, 574	113566.....	374
50223.....	202, 204, 208, 212, 452, 458, 464, 494, 572, 574, 578	113799.....	610
52129.....	2, 4	113813.....	348
100500.....	62, 68, 96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 536	113937.....	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128
100577.....	202	114142.....	618
100709.....	134	114143.....	618
100710.....	134	115146.....	332, 608
100712.....	134	115670.....	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128
100714.....	134	115759.....	330
100715.....	134	118011.....	556
100717.....	134	118239.....	376
100718.....	134	119529.....	442, 450
100719.....	134	119558.....	442, 444, 446
		119560.....	442
		119565.....	442
		119593.....	438, 446
		119623.....	440
		119641.....	440
		119653.....	442, 444
		119654.....	442, 444, 446
		119655.....	442
		119656.....	442
		119666.....	438
		119667.....	438
		119672.....	438, 446

## INDEX

119691 .....	438, 446	135266 .....	200, 248, 254
119692 .....	444, 446	135290 .....	520
119693 .....	444, 446	135301 .....	170
119694 .....	444	135319 .....	384
119696 .....	438, 446	135335 .....	198, 484
119697 .....	438, 446	135336 .....	26
119705 .....	438	135337 .....	6, 12, 14, 16, 26, 30, 34, 36, 38, 44, 46, 48, 50, 64, 70, 74, 76, 78, 80, 82, 156, 192, 196, 218, 222, 226, 230, 232, 234, 274, 278, 326, 328, 348, 356, 360, 378, 384, 396, 456, 462, 468, 476, 532, 558, 560, 614, 620, 626
119706 .....	438	135369 .....	372, 518, 522
119725 .....	438, 446	135377 .....	326
119726 .....	442, 450	135400 .....	570, 576
119737 .....	450	135401 .....	348, 502
119738 .....	438, 446	135443 .....	236, 248, 254, 262, 274, 278, 284, 286, 292, 294
119745 .....	446	135444 .....	238, 246, 260, 464, 586, 594
119757 .....	438, 446	135523 .....	386
119766 .....	442	135554 .....	486, 494, 570, 574, 576, 578, 590, 596
120845 .....	38, 42	135587 .....	578
120901 .....	130	135626 .....	554
123180 .....	514, 528	135630 .....	420, 424, 554
123318 .....	488	135696 .....	26, 384
123406 .....	522	135716 .....	368
123978 .....	564	135723 .....	530, 622
125377 .....	246, 260, 262	135734 .....	570, 576, 578, 590, 596
129313 .....	330	135778 .....	200, 228, 232, 234, 236, 238, 242, 246, 248, 252, 256, 260, 262, 264, 282, 286, 292, 294, 346, 352, 564, 586, 594, 612, 618
129800 .....	612	135780 .....	200, 206, 208, 212, 300, 302, 304, 584, 590
129801 .....	612	135783 .....	348, 440, 448, 484, 492, 504, 584, 588, 592, 596
129976 .....	612	135785 .....	26, 30, 32, 34, 36, 38, 276, 278, 284, 288, 292, 296, 348, 440, 448, 456, 460, 468, 476, 524, 552, 562
129977 .....	612	135786 .....	200, 496, 572, 588, 594, 612, 618
130283 .....	554	135788 .....	200, 206, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 268, 272, 274, 278, 486, 584, 586, 590, 594
132117 .....	608	135789 .....	486, 584, 588
132531 .....	38	135799 .....	8, 12, 14, 20, 24, 30, 32, 34, 36, 38, 60, 64, 70, 136, 138, 140, 142, 144, 178, 180, 182, 190, 192, 194, 196, 198, 206, 210, 212, 218, 222, 226, 276, 280, 284, 288, 292, 296, 320, 348, 354, 356, 358, 364, 372, 384, 402, 406, 440, 448, 456, 460, 468, 472, 476, 506, 510, 512, 518, 524, 526, 528, 532, 538, 544, 546, 548, 550, 552, 558, 562, 580, 584, 588, 592, 596, 610, 616, 622
133047 .....	538	135800 .....	432, 434
133136 .....	566	135821 .....	486, 572, 578, 584, 586, 594
133241 .....	616	135865 .....	200, 228, 232, 234, 238, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 262, 264, 266, 282, 286, 290, 292, 294, 352, 470, 494, 564, 574, 578, 586, 594, 612, 618
133242 .....	616		
133372 .....	556		
133631 .....	506		
133632 .....	508		
133634 .....	506		
133641 .....	512		
133877 .....	514		
133942 .....	480		
133992 .....	368, 428		
134010 .....	614		
134011 .....	614		
134437 .....	244, 250, 254, 258, 266, 488		
134442 .....	314, 316, 318, 454, 460, 466, 498, 598, 600		
134728 .....	314, 316, 318, 598, 600, 620		
134730 .....	314, 316, 318, 598, 600, 620		
134916 .....	612		
135156 .....	372, 430, 518, 522		
135157 .....	522		
135226 .....	262		
135234 .....	564		
135235 .....	470		
135248 .....	440		

## INDEX

135866	200, 204, 206, 208, 212, 298, 300, 302, 304, 486, 576, 578, 584, 586, 588, 590, 596, 612, 618	136248	558
135867	200, 204, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278, 452, 458, 464, 494, 496, 572, 576, 578, 588, 590, 594, 596	136249	470
135868	200, 206, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 268, 272, 274, 278, 486, 494, 572, 574, 578, 584, 586, 588, 590, 594	136269	202, 480
135873	480, 630	136291	160, 164, 426, 522, 610
135888	586	136300	192, 196, 326, 328, 440
135889	270, 272	136302	476
135894	24, 38, 44, 46, 48, 50, 326, 328	136308	558, 568, 574
135900	66, 72, 456, 460, 466, 518	136310	142, 144
135901	494, 574	136312	362
135903	30, 32, 34, 36, 42, 44, 46, 48, 50, 146, 148, 150, 152, 154, 580, 632	136325	282, 286, 292, 294
135952	202	136326	284, 286, 292, 294
135957	204, 208, 212, 452, 458, 464, 494, 572, 578	136327	274, 278
135959	166	136337	494, 574
135995	536, 564	136339	18, 384, 442, 476
136005	84, 86, 88, 90, 92, 94, 420, 424	136342	18, 384, 442, 476
136024	494	136347	494, 572, 578, 590, 596
136036	84, 86, 88, 90, 92, 94, 362, 412, 414, 416, 420, 424, 558	136355	206, 210, 214, 218, 222, 226, 270, 272, 276
136050	560	136378	426, 524
136057	66, 70, 80, 82	136395	190, 192, 196, 402, 406, 472
136088	542	136399	198, 498
136089	494, 572, 576, 578	136401	160, 164
136095	236, 242, 246, 248, 252, 256, 260, 262, 264, 564, 578	136420	72
136106	570, 576	136431	6, 26, 30, 32, 34, 36, 38, 42, 44, 46, 48, 50, 66, 72, 130, 146, 148, 150, 152, 154, 160, 164, 168, 170, 176, 178, 180, 182, 190, 192, 372, 378, 384, 402, 406, 426, 430, 456, 460, 468, 484, 492, 498, 518, 522, 532, 540, 558, 566, 568, 574, 580, 610, 616, 632
136109	580	136440	136, 140, 142, 348, 370, 430, 440, 448, 498, 518, 522, 566
136113	456, 546, 550	136441	518
136122	2, 4, 10, 136, 138, 140, 142, 354	136442	206, 210, 214, 218, 222, 226, 236, 240, 244, 246, 250, 254, 258, 260, 266
136124	2, 4	136443	166
136137	64, 70, 498	136445	156
136141	64, 70	136446	160, 166, 168, 372
136143	2, 4, 146, 148, 150, 152, 154, 156	136447	464, 494, 572, 578
136144	246, 262, 564	136473	66, 70, 498
136145	236, 242, 256, 282, 286, 292, 294	136476	64, 70
136146	238, 248, 252, 264, 282, 286, 292, 294	136477	354
136149	494, 574	136483	576
136150	236, 242, 256	136485	82, 156, 322, 326, 328, 384, 480, 546, 548, 628
136151	12, 60, 76, 78, 80, 82, 178, 180, 182, 306, 308, 310, 312, 402, 406, 542, 566, 614, 620, 628	136486	218, 222, 226, 228, 232, 234, 274, 278, 468
136159	348, 356	136492	16
136178	24, 356, 360, 364, 526, 528, 538, 622	136495	66, 70, 206, 208, 212, 218, 222, 224
136209	160, 166, 168, 170	136506	468, 532
136211	76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312, 468	136512	2, 4, 66, 70
136220	586, 596, 612	136513	2, 4, 66, 72
136231	26, 546, 550	136524	202
136240	246, 260, 262	136527	274
136244	204, 208, 212, 300, 302, 304	136540	236, 240, 244, 254, 258, 266, 284, 288, 292, 294
136245	206, 208, 212, 216, 220, 224, 268, 272, 274	136561	322, 326, 476
136246	576	136592	160, 164, 546, 550

## INDEX

136595 .....	326	145840 .....	30, 32, 34, 36
136596 .....	538	148798 .....	48, 50
136604 .....	322	151691 .....	520
136613 .....	322, 324	151793 .....	520
136635 .....	326, 630	152009 .....	426
136640 .....	6, 26, 190, 192, 194, 402, 406, 544, 548	152193 .....	64, 70
136653 .....	470	152274 .....	484
136654 .....	470	152395 .....	566
136655 .....	316, 318, 358, 534, 598, 600, 604	152439 .....	46, 48, 146, 148, 152, 154, 532
136671 .....	10	152520 .....	66, 70, 142, 144, 558
136684 .....	576, 590, 596	152602 .....	132, 348
136701 .....	2, 4, 136, 140, 142	152655 .....	6, 26, 60, 196, 384, 402, 406, 436, 484, 492, 530, 566, 580, 622
136702 .....	160, 164	152668 .....	12, 14, 160, 164, 170, 198, 236, 244, 258, 284, 288, 292, 294, 322, 324, 328, 360, 376, 476, 538
136704 .....	538	152670 .....	476
136717 .....	610	152702 .....	372, 426
136736 .....	24, 522	152730 .....	38, 156, 160, 164, 166, 168, 170, 522, 570, 610
136741 .....	300, 302, 304	152731 .....	398, 484, 492, 498, 502, 610
136746 .....	228, 232, 234	152732 .....	38, 136, 138, 140, 142, 144, 384, 462, 468, 472
136748 .....	12, 14, 324, 328, 360	152779 .....	370, 384, 484
136749 .....	20, 364, 438, 446	152863 .....	32, 34, 36, 50
136755 .....	566	153151 .....	612
136757 .....	522	156178 .....	136, 138, 140
136759 .....	38, 44, 46, 48, 50, 160, 164, 384, 476, 514	156501 .....	536
136766 .....	494, 574	156696 .....	480
136773 .....	356, 360, 372, 378, 478	156741 .....	536
136779 .....	218, 222, 226, 228, 276	156743 .....	522, 538
136824 .....	44, 46, 48, 50, 64, 70, 326, 328	156948 .....	610
136842 .....	160, 166	158174 .....	202, 480, 570
136846 .....	494, 572	159020 .....	560
136848 .....	2, 4	164061 .....	158, 164, 168, 170
136850 .....	202	164213 .....	158, 164, 168, 170
136857 .....	370	164214 .....	158, 162, 168, 170
136882 .....	158, 164	164215 .....	156
136887 .....	2, 4	164216 .....	156
136900 .....	244, 250, 254, 258, 266, 488	165168 .....	198
137092 .....	432	165218 .....	330
137118 .....	432	165524 .....	22, 332, 370
137375 .....	130, 158, 162, 454, 460, 464	165588 .....	198
137476 .....	158, 164, 168, 170	165735 .....	38, 42
137519 .....	432	166450 .....	630
137529 .....	176, 402, 406	167307 .....	614
137721 .....	158, 164, 170	170851 .....	238, 248, 252, 266
137753 .....	160, 164	172259 .....	42
137754 .....	432	172340 .....	454, 458, 464
137825 .....	162, 170	172558 .....	522
137980 .....	174, 402, 406	174131 .....	608
139003 .....	134	174304 .....	130, 454, 460, 464
140225 .....	608	174418 .....	64, 68
140250 .....	168	174436 .....	330
141220 .....	376	174849 .....	174, 402, 404, 418, 422
142777 .....	506	174879 .....	142, 144
143107 .....	130		
144531 .....	374, 428		
144724 .....	370		
145249 .....	38, 42		

## INDEX

181475 .....	440	184712 .....	6, 456, 462, 468, 538
181649 .....	520	184714 .....	84, 86, 88, 90, 92, 94, 164, 170, 384, 484, 492, 566, 570, 576, 610, 616
183506 .....	516	184717 .....	142, 144, 146, 148, 152, 154, 354, 376, 440, 446, 498, 610, 632
183508 .....	516, 520	184718 .....	2, 4, 24
184303 .....	228, 232, 234, 236, 238, 242, 248, 252, 256, 262, 264	184721 .....	230
184461 .....	204, 208, 212, 216, 220, 224, 228, 232, 234, 452, 458, 464, 572, 578	184977 .....	64, 68
184462 .....	618	187137 .....	526, 528
184463 .....	486, 568, 572, 578, 584, 588, 618	187252 .....	496
184584 .....	432, 434	187428 .....	516, 520
184587 .....	502	187477 .....	504
184597 .....	174, 402, 406	187518 .....	522
184642 .....	324, 328, 360	187660 .....	564
184643 .....	376	187967 .....	496
184644 .....	236, 244, 258, 284, 288, 292, 294	188470 .....	348, 354
184646 .....	66, 70, 370, 378	190752 .....	560
184648 .....	468, 560	191353 .....	158, 164
184649 .....	6	191489 .....	12, 14, 30, 32, 34, 36, 44, 46, 48, 50, 156, 456, 462, 468
184652 .....	396, 442, 450, 562	193187 .....	374
184656 .....	240, 246, 260, 280, 356, 358, 384	193240 .....	366
184657 .....	12, 14, 580, 610, 616	193241 .....	366
184659 .....	538	193242 .....	366
184661 .....	8, 20, 42, 456, 462, 476	193243 .....	366
184662 .....	42, 198, 354, 356, 358, 468, 506, 512, 518, 532, 538	194033 .....	496
184663 .....	130	194082 .....	480
184664 .....	348, 354, 398, 538	194521 .....	506
184665 .....	6, 24, 384, 456, 462, 468, 484, 492	197122 .....	36, 522
184667 .....	6, 30, 32, 160, 164, 378, 440, 446, 610, 616	197135 .....	160, 164, 356, 358
184669 .....	130, 166, 540, 544, 548	197171 .....	30, 32, 34, 36, 476, 532, 558, 560, 620, 626
184672 .....	378	197229 .....	326
184673 .....	130, 384	197230 .....	322, 328, 360
184675 .....	514	197263 .....	514, 526, 528, 622
184677 .....	66, 70, 350	197275 .....	38
184679 .....	376	197319 .....	538
184681 .....	66, 70	197320 .....	372, 480
184683 .....	76, 78, 80, 82, 322, 324	206340 .....	326
184685 .....	66, 70, 326	209045 .....	486, 578
184688 .....	76, 78, 80, 82	210661 .....	368
184692 .....	198, 206, 210, 214, 218, 222, 226, 236, 240, 244, 246, 250, 254, 258, 260, 266	210690 .....	366
184694 .....	2, 4, 52, 54, 56, 58, 558	210918 .....	372
184695 .....	384	210985 .....	368, 430
184696 .....	20, 132, 410, 476	212250 .....	536
184697 .....	174, 398, 402, 406	213084 .....	526, 528, 622
184699 .....	498	213363 .....	564
184701 .....	322	213418 .....	552
184705 .....	66, 70, 76, 78, 80, 82, 326, 604	213419 .....	552
184706 .....	28, 360, 482, 628	213420 .....	520
184708 .....	74, 80, 82, 160, 164, 372, 476	213459 .....	602, 604
184709 .....	52, 58, 66, 70, 356, 358, 376, 386, 442, 450, 546, 550, 560, 626	213523 .....	632
184711 .....	26, 38, 42, 66, 72, 198, 326, 328, 484, 492, 496, 558, 562	213525 .....	632
		213546 .....	516
		213552 .....	516
		213554 .....	516

## INDEX

213561	632	226941	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128
213562	632	226983	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128
213567	632	227656	38
213568	632	227747	38
213573	632	227914	38, 42
213574	632	228292	158, 164, 168, 170
213579	632	228299	158, 162
213580	632	228301	158, 164, 170
213608	514	228302	168
213633	560	228316	176, 402, 406
213634	560	228319	174, 400, 404
213635	560	228322	156
213649	516	228338	142, 144
213654	516	228381	146, 148, 150, 152, 154
213656	514	228382	162, 170
213657	514	228384	162, 170
213659	516	228385	162, 170
213660	514	228460	158, 164
213679	516	228477	158, 164
213713	544, 548	228478	158, 164
213731	518	228479	158, 164
213733	518	228485	158, 164
213750	516	228604	158, 162
213801	516	228611	158, 162
213802	516	228614	158
213851	516, 520	228619	162
213857	520	228848	162
213859	516	229064	66, 70
220084	330	229340	62, 68
220107	12, 14	230968	374, 428
220317	520	231368	552
220766	506	231448	524
220807	344	231765	560
220814	344	232219	228, 232, 234, 466
220817	340	232233	216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278, 466
220824	340	232395	228, 232, 234, 236, 238, 242, 248, 252, 256, 262, 264
220831	342	232397	216, 220, 224, 228, 232, 234, 274, 278
220832	342	232405	274, 278
220834	342	232676	322, 324
220835	344	232762	410
220836	340	232806	198
220908	578	233371	452, 458, 464
220939	174, 402, 406	233443	454, 460, 466
220941	174, 402, 406, 432	233445	454, 460, 466
220951	582	233446	456, 462, 468
220960	582	233447	454, 460, 466
220961	582	233450	452, 458, 464
220963	582	233513	452, 458, 464
220965	582	233514	454, 460, 466
226280	84, 86, 88, 90, 92, 94, 362, 420, 424	233516	460, 466
226295	84, 86, 88, 90, 92, 94, 414, 416, 420, 424	233519	452
226400	130	233552	458, 464
226861	86, 88, 92, 94	233621	454, 460, 466
226926	130	233622	454, 460, 466
226927	130		

## INDEX

233623 .....	454, 460, 466	245433 .....	338
233625 .....	454, 460, 466	245753 .....	570, 576
233635 .....	412	245966 .....	524
233654 .....	454	247222 .....	370
233655 .....	454	248117 .....	514
233656 .....	454	248144 .....	520
233657 .....	454	248145 .....	514
233658 .....	454	248261 .....	536
233659 .....	454	248285 .....	516
233660 .....	454	248348 .....	524
233661 .....	454	248349 .....	524
233662 .....	460	248388 .....	520
233663 .....	460	248538 .....	514
233664 .....	460	248643 .....	322, 326
233665 .....	460	248833 .....	560
233666 .....	466	248914 .....	560
233667 .....	466	251879 .....	322
233668 .....	460	251881 .....	322
233669 .....	460, 466	252002 .....	218, 222, 226, 276
233705 .....	454, 460, 466	252051 .....	482, 560, 628
233706 .....	454, 460, 466	252176 .....	198
233736 .....	452	252179 .....	440, 450
233738 .....	452	252187 .....	518, 522
233740 .....	458, 464	252188 .....	518, 522
233741 .....	458, 464	252208 .....	494, 590, 596
233745 .....	330, 466	252236 .....	476
233748 .....	362	252272 .....	370, 430, 558
233770 .....	362	252284 .....	24
233799 .....	412	252288 .....	522
233800 .....	412	252291 .....	482, 560, 628
233841 .....	384	252292 .....	476
233870 .....	346	252303 .....	2, 4
233874 .....	346	252307 .....	204, 208, 212, 452, 458
233891 .....	356, 358	252351 .....	488
233900 .....	356, 358	252398 .....	476
233906 .....	356, 358	252421 .....	356, 358
233912 .....	320	252423 .....	134
233913 .....	320	252462 .....	484, 492
233914 .....	320	252533 .....	498
233920 .....	348	252541 .....	20, 518, 522
233950 .....	356, 358	252554 .....	494, 574
233964 .....	356, 358	252564 .....	538
233975 .....	348	252581 .....	10, 136, 140, 142
237363 .....	610	252621 .....	452, 458, 464
240010 .....	560	252638 .....	518
240013 .....	560	252639 .....	170, 522
240254 .....	560	252640 .....	496
240264 .....	560	252641 .....	576
245093 .....	336	252655 .....	384
245158 .....	452, 458, 464	252662 .....	578
245160 .....	582	252687 .....	174, 194, 402, 406, 420, 424
245199 .....	160, 164	252691 .....	518, 522
245316 .....	556, 568, 572	252692 .....	564
245428 .....	338	252694 .....	612
245432 .....	338	252701 .....	518

## INDEX

252703	514, 526, 528, 622	258953	62
252794	246, 248, 254, 262, 266	258963	62
252795	200, 246, 262, 300, 302, 304	258980	64, 70
252814	486, 570, 576	258986	64, 68
252839	74	258989	64, 68
252902	200, 228, 232, 234	258990	64
252958	366	258997	76
254183	566	258998	76
255461	236, 242, 256, 266	261092	4
255930	34, 36	261094	4
257054	134	261097	4
257089	134	261202	172
258041	62, 68	261204	172
258298	62, 68	261251	464
258318	544, 548	261282	466
258326	426	261390	70
258343	426	261398	68
258346	62	261477	188
258373	64, 68	261478	188
258383	2, 4	261479	82
258384	64, 68	261480	82
258391	64, 70, 346, 352, 382	261496	2, 4
258399	62	261529	466
258454	436	261541	466
258481	62, 68	261549	466
258582	62, 68	261550	466
258585	62, 68	261551	466
258586	64, 70	261552	466
258601	64	261619	464
258622	64, 68	261620	464
258627	62, 68	266277	2
258703	544, 548	273052	432, 434
258732	426	273078	158, 162
258740	62, 68	273122	146, 148, 150, 152, 154
258757	62, 68	273138	146, 148, 152, 154
258761	64, 68	273258	158, 162
258791	64, 70	273259	158, 162
258792	330	273278	146, 152, 154
258815	62, 68	273281	148, 150
258817	62, 68	273283	146, 152
258822	64, 68	273284	148, 150, 154, 156
258823	64, 68	273285	274, 278
258829	62	273304	146, 148, 150, 152, 154
258831	62	273309	156
258835	2, 4	273347	176, 402, 404
258837	74	273373	176
258843	2, 4	273375	178, 180, 182
258846	66, 70	273376	176
258849	62	273440	332
258850	62	273451	408
258876	418, 422, 544, 548	273453	408
258893	80	273523	178, 180, 182, 400, 404
258901	62	273524	176, 402, 404, 438, 446
258932	80	273536	176, 400, 404
258940	62, 68	273576	164

## INDEX

273615 .....	398	275532 .....	452
273637 .....	150, 156	275533 .....	452
273653 .....	142, 144	275542 .....	452, 458
273666 .....	176, 178, 180, 182	275543 .....	452, 458
273680 .....	136, 138, 140	275563 .....	30, 32
273758 .....	158, 162	275614 .....	452
273759 .....	168	275623 .....	30, 32, 36
273760 .....	170	275624 .....	458, 464
273770 .....	170	275625 .....	458, 464
273772 .....	156	275640 .....	48, 50
273777 .....	146, 148, 150, 152, 154, 156, 438	275641 .....	48, 50
273787 .....	144	275675 .....	34, 36
273788 .....	142	275676 .....	34, 36
273789 .....	142	275688 .....	48, 50
273790 .....	136, 138	275690 .....	48, 50
273791 .....	140	275691 .....	460, 466
273795 .....	136, 138, 140	275692 .....	458, 464
273813 .....	190, 400	275770 .....	48, 50
273823 .....	190	275779 .....	48
273831 .....	146, 148, 150, 152, 154, 156, 426	275837 .....	32
273860 .....	136, 138, 140	275860 .....	42
273861 .....	146, 148, 150, 152, 154	275864 .....	42, 418, 422
273875 .....	158, 162	275877 .....	38
273877 .....	174	275879 .....	38
273907 .....	158, 162, 408	275902 .....	38
273926 .....	158, 164, 168, 170	275954 .....	48
273963 .....	158, 162, 408	275960 .....	48, 50
273968 .....	194, 400, 404	275965 .....	34, 36
275199 .....	46	276062 .....	544, 548
275200 .....	46	276117 .....	544, 548
275211 .....	38	276140 .....	516
275232 .....	38, 42	276180 .....	516
275265 .....	46	276183 .....	522
275266 .....	46	276206 .....	516
275286 .....	32, 34, 36	276326 .....	608
275287 .....	32, 34, 36	276631 .....	578
275319 .....	32, 34	276770 .....	544, 548, 626
275320 .....	32, 34	276790 .....	488
275324 .....	38	276839 .....	418, 422, 514
275332 .....	42	279085 .....	330, 466
275348 .....	38	279528 .....	330
275375 .....	38	283002 .....	130
275404 .....	30	283008 .....	470
275405 .....	30	283012 .....	290
275460 .....	32	283014 .....	286
275461 .....	32	283015 .....	292
275483 .....	32	283016 .....	286
275484 .....	32	283017 .....	286
275504 .....	46	283018 .....	286
275505 .....	46	283035 .....	216, 274
275513 .....	46	283036 .....	216, 274
275514 .....	46	283037 .....	228
275521 .....	452, 458	283038 .....	228
275524 .....	452	283039 .....	228
275530 .....	452	283046 .....	204

## INDEX

283047 .....	204	283180 .....	242
283048 .....	204	283182 .....	242
283049 .....	298	283183 .....	242
283050 .....	298	283184 .....	252
283051 .....	268	283185 .....	252
283052 .....	268	283186 .....	252
283053 .....	242	283190 .....	302
283055 .....	242	283191 .....	302
283056 .....	242	283192 .....	302
283057 .....	236, 242, 256, 264	283193 .....	302
283058 .....	236, 242, 256, 264	283194 .....	298
283059 .....	236, 238, 242, 248, 252, 256, 264	283195 .....	300
283060 .....	236	283199 .....	268
283061 .....	452, 458	283200 .....	268
283062 .....	452, 458	283201 .....	204
283063 .....	204, 208, 212, 216, 220, 224	283202 .....	204, 208, 212, 216, 220, 224
283065 .....	204, 208, 212	283203 .....	216
283066 .....	470	283204 .....	216
283068 .....	216, 220, 224	283205 .....	268
283069 .....	216, 220, 224	283215 .....	612
283070 .....	216, 220, 224, 274	283231 .....	204
283074 .....	248, 252	283232 .....	204
283075 .....	248, 252	283233 .....	204
283077 .....	452, 458	283246 .....	236
283078 .....	248	283247 .....	236
283079 .....	248	283248 .....	236
283080 .....	248	283249 .....	236
283081 .....	298	283251 .....	238
283082 .....	300	283327 .....	238
283091 .....	228, 274, 278	283378 .....	216, 220, 224, 274
283092 .....	274, 278	283409 .....	204
283096 .....	238, 248, 252, 264, 282, 286, 290	283410 .....	204
283097 .....	298	283411 .....	204
283098 .....	228	283412 .....	216, 220
283099 .....	228	283413 .....	216, 220
283102 .....	204	283417 .....	242, 256
283104 .....	204	283419 .....	242, 256
283108 .....	228	283420 .....	242, 256
283109 .....	228	283421 .....	216, 220
283141 .....	242	283422 .....	216, 220
283143 .....	242	283426 .....	216
283144 .....	242	283427 .....	216
283145 .....	248	283428 .....	252, 264
283146 .....	248	283429 .....	252, 264
283147 .....	248	283430 .....	252, 264
283159 .....	298	283431 .....	252, 264
283160 .....	298	283432 .....	252, 264
283161 .....	298	283433 .....	252, 264
283162 .....	300	283434 .....	298
283164 .....	268	283435 .....	298
283172 .....	208	283436 .....	298
283173 .....	208	283437 .....	300
283174 .....	208	283438 .....	300, 302
283175 .....	220	283439 .....	300, 302
283176 .....	220	283440 .....	220

## INDEX

283441 .....	220	283824 .....	256
283442 .....	220	283830 .....	290
283443 .....	220	283831 .....	290
283447 .....	256	283832 .....	290
283449 .....	256	283833 .....	290
283450 .....	256	283836 .....	290
283451 .....	264	283837 .....	290
283452 .....	264	283838 .....	292
283453 .....	264	283839 .....	290
283456 .....	204	283849 .....	76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312
283457 .....	204	283889 .....	246, 262
283458 .....	204	283906 .....	238, 248, 252, 266
283459 .....	298	283907 .....	238, 248, 252, 266
283460 .....	298	283909 .....	238, 246, 260
283461 .....	268	283910 .....	238, 246, 260
283462 .....	268	283984 .....	206, 208, 212, 216, 222, 224
283463 .....	208	283987 .....	238, 246, 260, 278
283464 .....	208	283988 .....	238, 246, 260, 278
283465 .....	208	283989 .....	238, 246, 260, 278
283466 .....	302	284215 .....	368
283467 .....	302	284548 .....	368
283468 .....	268	284549 .....	376
283469 .....	268	284550 .....	376
283470 .....	268	284705 .....	348, 354
283471 .....	268	284706 .....	348, 354
283500 .....	200, 202	284707 .....	348, 354
283502 .....	200, 202	284708 .....	348, 354
283507 .....	264, 290, 294	284709 .....	348, 354
283508 .....	232	284710 .....	348, 354
283509 .....	232	284900 .....	606
283555 .....	454, 460, 464	284946 .....	612
283560 .....	298, 302, 304	284971 .....	610
283561 .....	232, 234	284975 .....	630
283562 .....	232, 234	284976 .....	610
283563 .....	232, 234	286087 .....	130
283564 .....	232, 234	286089 .....	130, 134
283565 .....	232, 234	286257 .....	84, 86, 88, 90, 92, 94, 418, 422
283566 .....	232, 234	286315 .....	84, 86, 88, 414, 418, 422
283567 .....	202	286316 .....	84, 86, 88, 414, 418, 422
283569 .....	202	286317 .....	86, 88, 390, 424
283571 .....	452, 458, 464	286318 .....	84, 90, 92, 94, 388, 416, 418
283579 .....	470	286319 .....	84, 86, 88, 90, 92, 94, 388, 390, 416, 418, 422
283773 .....	282, 286, 290, 294	286320 .....	92, 94
283776 .....	292	286321 .....	388, 390
283777 .....	292	286322 .....	388, 390
283783 .....	352	286323 .....	388, 390
283785 .....	246, 260, 262	286329 .....	84, 86, 88, 418, 422
283786 .....	260	286330 .....	90, 92, 94, 416
283791 .....	236, 242, 256, 266	286331 .....	84, 86, 88, 90, 92, 94, 416, 418, 422
283797 .....	206, 208, 212, 216, 222, 236, 242, 256	286332 .....	86, 88, 390, 424
283807 .....	206, 208, 212, 218, 222, 236, 242, 256	286333 .....	92, 94
283818 .....	224, 238, 248, 252, 266	286362 .....	110, 114, 118, 124, 128
283820 .....	224, 238, 248, 252, 266	286363 .....	110, 114, 118, 124, 128
283822 .....	256	286440 .....	96, 102, 110, 114, 118, 124
283823 .....	256	286445 .....	134

## INDEX

286461	96, 102, 108, 112, 118, 122, 126, 414, 416, 418, 422	286618	112
286462	96, 102, 108, 112, 118, 122, 126	286619	116
286463	108, 114, 118, 124, 128	286620	122
286464	108, 114, 118, 124, 128	286621	98, 104, 110, 114, 120, 124, 128
286465	108, 114, 118, 124, 128	286627	96, 102, 108, 112, 118, 122, 126
286466	108, 114, 118, 124, 128	286628	108, 114, 118, 124, 128
286475	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 414, 416, 418, 422	286629	108, 114, 118, 124, 128
286476	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 414, 416, 418, 422	286663	86
286477	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 414, 416, 418, 422	286664	86
286478	98, 102, 110, 114, 118, 124, 128	286665	86
286479	28, 98, 104, 110, 114, 120, 124, 128, 418, 422	286666	86
286481	96, 102, 110, 114, 118, 124, 128, 418, 422	286667	86
286483	134	286668	84
286485	134	286669	84
286486	134	286670	84
286488	134	286671	84
286489	134	286673	92
286490	134	286674	92
286493	96, 102, 108, 112, 116, 122, 126	286675	92
286502	12	286676	92
286503	12, 14	286677	92
286562	96, 100, 106, 112, 116, 122, 126	286678	92
286563	106, 112, 116, 122, 126	286679	90
286564	96, 102, 116, 122, 126	286680	90
286565	102, 106, 112, 116	286681	90
286566	96, 102	286682	90
286567	102	286683	390
286574	108	286684	390
286575	108, 116	286685	390
286576	112	286686	390
286578	122	286687	390
286579	96, 100, 106, 112, 116, 122, 126	286688	390
286580	106, 112, 116, 122, 126	286689	390
286581	96, 102, 116, 122, 126	286690	388
286582	102, 106, 112, 116	286691	388
286583	96, 102	286692	388
286584	102	286693	388
286591	108	286703	130
286592	108, 116	286705	84, 86, 88, 90, 92, 94
286593	112	286725	12, 14
286595	122	286741	12, 14
286597	96	286758	96, 100, 106, 112, 116, 122, 126
286598	100	286759	106, 112, 116, 122, 126
286599	100	286760	96, 102, 116, 122, 126
286600	100	286761	102, 106, 112
286609	96	286763	96, 102
286610	100	286764	102
286611	100	286767	108
286612	100	286768	108, 116
286616	106	286769	112
286617	106	286770	122
		286779	96
		286780	100
		286781	100
		286782	100

## INDEX

286787 .....	106	288438 .....	2, 4
286788 .....	106	289220 .....	6
286789 .....	112	289235 .....	18
286790 .....	116	289261 .....	6
286791 .....	122	289341 .....	6
286826 .....	130	289346 .....	60
286861 .....	110, 114, 118, 124, 128, 424	289347 .....	60
286862 .....	110, 114, 118, 124, 128	289349 .....	6
286863 .....	110, 114, 118, 124, 128	289356 .....	60
286865 .....	108, 126	289357 .....	60
286866 .....	108, 112	289358 .....	6
286867 .....	116	289359 .....	18
286868 .....	122	289375 .....	24
286870 .....	108, 126	289380 .....	24
286871 .....	108, 112	289439 .....	24
286872 .....	116	289483 .....	24
286873 .....	122	289487 .....	24
286875 .....	108, 126	289519 .....	24
286876 .....	108, 112	289520 .....	24
286877 .....	116	289618 .....	24
286878 .....	122	289621 .....	24
286886 .....	106	289654 .....	20
286887 .....	106	289742 .....	6
286888 .....	112	289759 .....	198
286889 .....	116	289762 .....	330
286890 .....	122	289763 .....	330
286900 .....	126	289869 .....	198
286901 .....	126	289880 .....	136, 138, 140
286902 .....	126	289924 .....	24
286917 .....	126	289925 .....	24
286918 .....	126	291484 .....	322, 324
286919 .....	126	291485 .....	322, 324
287031 .....	622	292692 .....	368, 430
287032 .....	622	293053 .....	480, 544, 548, 626, 628
287449 .....	352, 564	293054 .....	482, 628
287450 .....	352, 564	294832 .....	496
287451 .....	564	294890 .....	496
287466 .....	582	295139 .....	496
287467 .....	582	295140 .....	494
287468 .....	582	295211 .....	560
287469 .....	582	295212 .....	560
287471 .....	582	295213 .....	560
287472 .....	582	295261 .....	544, 548
287473 .....	582	295407 .....	556
287613 .....	582	295542 .....	624
287701 .....	366	295766 .....	556
287702 .....	580, 608	295770 .....	556
287705 .....	608	295853 .....	556, 568, 572
287859 .....	602	295927 .....	566, 586, 594
287887 .....	526, 528, 622	295929 .....	246, 260
287888 .....	526, 528, 622	295992 .....	544, 548
287889 .....	528, 622	301034 .....	626
287890 .....	528, 622	301047 .....	626
287939 .....	560	301049 .....	626
288195 .....	330	301065 .....	626

## INDEX

301126	544, 548	308852	504
301127	544, 548	308859	516
301318	564	308878	542
301427	516, 520, 534	308879	542
301441	520	311038	188
301513	536	311054	432
301629	610, 616	311055	432
301633	536	311068	432
301805	524	311069	432
301806	524	311190	172
301807	524	311193	172
301971	500	311195	186
301994	516	311207	172
302204	330, 370, 466, 608	311210	172, 400
303021	370	311233	206, 208, 212, 218, 222, 236, 242, 258
303033	370	311237	146, 148, 152, 154
303169	376	311238	146, 148, 152, 154
303251	370, 430	311284	144
303341	370	311285	136, 138
303379	366	311303	172
303380	368	311306	172, 400
303486	368	311318	326
303491	368	311321	432, 434
303492	368, 430	311322	432, 434
303520	430	311325	174, 400, 404
303525	366, 430	311347	400, 404
303691	366	311354	238, 246, 260
303693	366	311359	150, 156
303766	366	311360	238, 248, 252, 266
303832	368	311365	172, 400, 404
303839	366, 430	311368	172, 404
303898	370	311405	172
303961	366	311408	172
304040	544, 548	311451	224, 238, 248, 252, 266
304371	600	311461	238, 246, 260
304494	526	311462	238, 248, 252, 266
304514	516	311464	364
304520	516	311466	496
304521	520	311493	330
304658	480	311523	174, 400, 404, 420, 424
304668	480	311524	194
304931	520	311611	136, 140, 142
308056	516	311612	136, 140
308536	514	311613	136, 140, 142
308538	516	311615	176, 400, 404
308648	516, 522	311617	176, 400, 404
308658	564	311620	158, 162
308725	484	311627	136, 140
308726	484, 492, 504	311632	156
308732	484, 492	311643	186, 188
308740	484, 492	311644	186, 188
308755	484, 492	311645	186, 188
308774	552	311646	186, 188
308848	504	311647	186
308850	516	311648	186

## INDEX

311658 .....	186	313496 .....	282, 286, 292, 294
311672 .....	176, 400, 404	313497 .....	282, 286, 292, 294
311675 .....	172	313499 .....	282, 286, 290, 294
311676 .....	172	313500 .....	282, 286, 290, 294
311694 .....	192	313501 .....	470, 474
311695 .....	196	313502 .....	470, 474
311724 .....	170	313510 .....	330
311729 .....	192, 400, 404	313511 .....	282, 286, 290, 294
311745 .....	172	313523 .....	282
311746 .....	172	313524 .....	282
311752 .....	192, 400	313525 .....	282
311753 .....	196, 400	313526 .....	282
311789 .....	414	313529 .....	292
311790 .....	416	313530 .....	290
311795 .....	194	313556 .....	290
311822 .....	194, 400	313557 .....	290
311863 .....	404	313566 .....	364
311864 .....	404	313643 .....	320
311868 .....	404	313705 .....	364
311870 .....	404	313713 .....	24
311882 .....	408	313725 .....	330
311906 .....	190, 400, 404	313728 .....	608
311949 .....	144	313729 .....	330
311959 .....	434	313730 .....	332
311964 .....	190, 192, 400, 404	313733 .....	330
311965 .....	196, 400, 404	313734 .....	12, 14, 564
311972 .....	434	313744 .....	470
312134 .....	282, 286, 292, 294	313745 .....	470
312654 .....	206, 208, 212, 218, 222, 224, 236, 238, 242, 248, 252, 258, 266	313748 .....	352
312655 .....	238, 246, 248, 252, 260, 266	313749 .....	470
312673 .....	396	313750 .....	470
312675 .....	198	313753 .....	352
312680 .....	198	313767 .....	18
312704 .....	2, 4	313776 .....	352
312706 .....	630	313777 .....	352
312777 .....	198	313780 .....	470
313007 .....	352	313783 .....	24
313011 .....	346	313787 .....	332
313012 .....	346	313788 .....	470
313020 .....	346	313789 .....	472
313035 .....	192, 196	313790 .....	472
313064 .....	320	313791 .....	352
313114 .....	348, 354	313792 .....	352
313192 .....	320	313793 .....	346
313303 .....	24	313794 .....	140, 346
313304 .....	24	313797 .....	470
313366 .....	348, 354	313798 .....	474
313368 .....	348, 354	313799 .....	474
313374 .....	396	313800 .....	474
313406 .....	366	313801 .....	470
313425 .....	366	313802 .....	474
313432 .....	24	313803 .....	476
313441 .....	348	313804 .....	474
313461 .....	382	313805 .....	474
		313806 .....	474

## INDEX

313807 .....	474	314082 .....	500
313808 .....	470	314136 .....	516, 520
313809 .....	474	314169 .....	36, 516, 520
313810 .....	474	314173 .....	506
313811 .....	474	314174 .....	506
313812 .....	474	314276 .....	536
313813 .....	474	314292 .....	564
313814 .....	474	314389 .....	570, 576
313815 .....	474	314391 .....	584
313816 .....	476	314392 .....	584
313817 .....	474	314394 .....	584
313818 .....	474	314395 .....	568
313819 .....	474	314396 .....	568
313820 .....	474	314397 .....	564
313821 .....	474	314399 .....	564
313822 .....	474	314401 .....	584
313824 .....	474	314402 .....	570
313825 .....	474	314416 .....	564
313826 .....	474	314417 .....	564
313827 .....	474	314537 .....	570
313828 .....	474	314581 .....	348
313829 .....	476	314585 .....	612
313830 .....	476	314586 .....	612
313831 .....	476	314587 .....	612
313832 .....	478	314588 .....	612
313833 .....	474	314591 .....	586
313834 .....	474	314592 .....	586
313835 .....	474	314593 .....	586
313836 .....	474	314594 .....	586
313837 .....	474	314595 .....	586
313838 .....	474	314605 .....	586, 594
313839 .....	476	314606 .....	586, 594
313841 .....	474	314645 .....	564
313843 .....	478	314657 .....	512
313844 .....	476	314680 .....	532
313845 .....	476	314697 .....	586, 594
313846 .....	478	316044 .....	368
313847 .....	476	316095 .....	366, 430
313848 .....	476	316096 .....	366, 430
313849 .....	476	316110 .....	366
313859 .....	348, 354	316118 .....	366
313869 .....	474	316119 .....	366
313881 .....	330, 476	316284 .....	366, 430
313882 .....	474	316293 .....	370
313883 .....	474	316330 .....	368, 428
313884 .....	474	316358 .....	366
313914 .....	346	316639 .....	330, 370
313920 .....	330	316649 .....	330, 370
313921 .....	346	316662 .....	330, 430
313922 .....	346	316793 .....	368, 428
313940 .....	320	316794 .....	366
313964 .....	146, 148, 150, 152, 154, 156	316847 .....	368, 428
313965 .....	198	316848 .....	368, 428
314062 .....	514	316851 .....	368, 428
314076 .....	602	316859 .....	372, 430

## INDEX

316860 .....	372, 430	320011 .....	370, 430
319051 .....	38	320026 .....	10, 130
319095 .....	28, 418, 422	320039 .....	376
319098 .....	28	320060 .....	372, 430
319099 .....	28	320089 .....	130
319100 .....	28	320108 .....	64
319101 .....	28	320109 .....	64, 68
319102 .....	28	320110 .....	64, 68
319103 .....	28	320122 .....	348
319104 .....	28	320148 .....	28, 76, 78, 80, 82
319105 .....	28, 418, 422	320154 .....	372
319180 .....	52, 54, 56	320160 .....	66, 70
319191 .....	42	320161 .....	66, 72
319222 .....	30, 32, 34, 36	320167 .....	38, 66, 70
319223 .....	30, 32, 34, 36	320168 .....	136, 140, 142
319225 .....	44, 46, 48, 50	320169 .....	2, 4
319228 .....	46	320171 .....	2, 4
319229 .....	52, 54, 56, 58	320175 .....	176, 402, 406
319230 .....	54, 56, 58	320176 .....	378, 546, 548
319231 .....	52, 54, 56	320179 .....	176
319265 .....	42	320180 .....	160, 164, 168, 170, 176, 178, 180, 182, 190, 192, 402, 406, 504
319287 .....	48	320181 .....	30, 32, 34, 36
319345 .....	28	320182 .....	42
319346 .....	28	320187 .....	174, 402, 406
319347 .....	28	320190 .....	52, 54, 56, 58, 74, 76, 78, 80, 82, 384, 440
319366 .....	30, 32, 34, 36	320192 .....	174, 402, 406, 408
319376 .....	46	320196 .....	136, 138, 140
319377 .....	46, 48	320199 .....	66, 70
319378 .....	46, 48	320205 .....	370, 376, 438
319394 .....	30, 32	320206 .....	38, 42, 66, 72
319403 .....	34, 36	320207 .....	146, 148, 150, 152, 154, 156
319404 .....	34, 36	320208 .....	378, 610
319474 .....	64, 68	320213 .....	376
319508 .....	62	320214 .....	130
319509 .....	62, 68	320215 .....	132
319540 .....	28	320218 .....	18, 356, 360
319542 .....	64, 68	320219 .....	378
319548 .....	80, 82	320220 .....	384, 472
319549 .....	80, 82	320236 .....	66, 70
319550 .....	80, 82	320246 .....	76, 78, 80, 82
319563 .....	80, 82	320248 .....	320
319564 .....	80, 82	320251 .....	66, 72
319583 .....	42	320259 .....	534
319587 .....	44	320274 .....	228
319588 .....	44	320290 .....	30, 32, 34, 36, 44, 46, 48, 50
319662 .....	28	320304 .....	6
319707 .....	38	320311 .....	130
319708 .....	38	320327 .....	26
319738 .....	50	320331 .....	354
319745 .....	36	320336 .....	76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312
319751 .....	28	320358 .....	552, 558
319846 .....	58	320360 .....	414, 416, 418, 422, 484, 578
319878 .....	348	320388 .....	480
319881 .....	346	320389 .....	538
319882 .....	346		

## INDEX

320390 .....	324, 328, 360, 538	322970 .....	142, 524
320397 .....	480	322981 .....	536
320404 .....	384	322996 .....	508
320409 .....	328, 360	322997 .....	508
320410 .....	324, 328, 360	323003 .....	300, 302, 304
320441 .....	440, 446	323023 .....	238, 246, 260
320448 .....	52, 54, 56, 58, 76, 78, 80, 82, 306, 308, 310, 312	323032 .....	76, 78, 80, 82
320486 .....	66	323049 .....	368
320489 .....	70	323051 .....	76, 78, 80, 82
320500 .....	536	323082 .....	74
320536 .....	32, 34, 36, 468	323083 .....	74
320554 .....	244, 250, 254, 258, 266	323086 .....	74
320559 .....	492	323087 .....	74
322022 .....	564	323130 .....	314, 316, 318
322046 .....	536	323145 .....	314, 316, 318
322142 .....	488	323157 .....	78
322148 .....	486, 488, 490	323158 .....	78
322149 .....	490	323164 .....	306, 308, 310, 312
322157 .....	490	323165 .....	310
322158 .....	490	323166 .....	308, 310, 312
322160 .....	490	323169 .....	308, 310, 312
322161 .....	490	323172 .....	308, 310, 312
322192 .....	500	323207 .....	316
322193 .....	500	323208 .....	316
322195 .....	500	323209 .....	316
322197 .....	500	323210 .....	316
322219 .....	536	323211 .....	316
322256 .....	584	323212 .....	316
322377 .....	520	323343 .....	238
322383 .....	598, 600	323344 .....	238
322397 .....	514	323345 .....	238
322409 .....	500	323346 .....	274
322456 .....	506	323347 .....	274
322486 .....	506	323349 .....	274
322555 .....	554	323350 .....	282
322557 .....	536	323351 .....	282
322561 .....	484, 492	323352 .....	282
322668 .....	542	323353 .....	282
322676 .....	544, 548	323355 .....	268
322695 .....	618	323356 .....	238
322750 .....	626	323361 .....	286
322770 .....	514	323362 .....	286
322870 .....	480	323381 .....	314
322872 .....	480	323383 .....	618
322914 .....	524, 628	323384 .....	618
322915 .....	506	323385 .....	618
322916 .....	506	323386 .....	618
322917 .....	506	323387 .....	618
322918 .....	506	323428 .....	274, 278
322924 .....	506	323429 .....	274, 278
322925 .....	506	323499 .....	358
322926 .....	506	323516 .....	330
322961 .....	534	323519 .....	274
322962 .....	534	323659 .....	246
		323660 .....	246

## INDEX

323661	246	327672	368
323662	278	327680	376
323663	246	327682	428
323664	262	327692	376
323665	260	327694	374
323666	260	327695	376
323667	278	327696	376
323668	262	327704	366
323669	262	327710	372
323670	260	327716	370
323671	262	327717	330, 374, 428
323672	262	327738	370
323673	260	327739	376
323674	262	327740	376
323687	142	327745	370
323688	142	327749	368
323694	358	327751	368
323698	598, 600	327755	368
323718	316	327756	368
323772	306, 308, 310, 312	327771	374
323773	76, 78, 80, 82, 306	327786	368
323795	306, 308, 310, 312	327798	370, 428
323808	278	327802	330, 374, 428
323826	298	327807	374, 428
323827	298	327808	374, 428
323828	300	327814	370
323829	298	327817	376
323934	318	327823	376
323937	326	327824	376
323939	318	328085	532
323994	346	328089	598, 600
323995	346	328120	504
323996	578	328128	556
323998	492	328133	536
326217	496	328142	608
327086	330, 370, 430	328143	556
327089	368, 430	328152	500, 504
327179	366	328154	500, 504
327255	368	328156	502, 504
327294	376	328157	500
327304	374	328158	502
327428	366	328159	502
327429	366	328160	502
327532	376	328161	500
327534	370	328162	502
327535	370	328164	500
327561	366	328165	500
327563	376	328174	500
327588	376	328175	500
327600	370, 428	328176	500, 504
327649	374	328178	488
327655	430	328181	500
327656	430	328183	504
327659	376	328184	502
327664	376	328185	500

## INDEX

328186	500	335301	20, 382
328187	500	335446	496
328188	500	335447	496
328196	504	335663	618
328197	504	335851	62
328198	504	335887	584, 590
328199	504	335891	560
328200	504	335912	560
328201	504	335924	176, 400, 404
328202	504	335981	556
328203	504	337117	512
328261	488	337124	516
328262	486, 490	337143	526, 528
328269	490	337152	418, 422, 514, 528
328283	490	337206	514
328288	488	337276	520
328290	488	337284	38, 42, 516, 520
328291	488	337362	524
328292	488	337366	524
328293	488	337407	544, 548
328306	488	337427	490
328307	488	337429	490
328308	488	337430	490
328309	488	337431	490
328310	488	337432	490
328311	488	337433	490
328312	488	337440	488
328313	488	337441	488
328318	598, 600	337456	544, 548
328348	544, 548, 626	337457	544, 548
328349	544, 548, 626	337463	544, 548
328370	484, 492	337464	544, 548
328411	598	337634	536
328420	514	337635	536
328491	536	337636	536
328534	326	337707	508
328538	536	337709	508
328539	326	337711	508, 510
328547	326	337712	508
328549	602	337715	508
328550	602	337716	508
328555	604	337717	508
328556	326	337718	510
328560	598, 600	337720	510
328562	608	337721	510
328565	608	337722	510
328713	484, 492	337723	508
328756	532	337727	508
328758	532	337731	510
328760	532	337732	510
328763	532	337770	490
328874	612	337773	490
330622	64, 70	337774	484, 486, 488
335133	586, 594	337777	532
335144	536	337778	532

## INDEX

337779 .....	532	347417 .....	500
337780 .....	532	347483 .....	556
337804 .....	520	347487 .....	556
337821 .....	536	347500 .....	548
337823 .....	490	347553 .....	556
340049 .....	338	347665 .....	552
340050 .....	344	347691 .....	560
340051 .....	340	347692 .....	560
340052 .....	342	347722 .....	512
340076 .....	478	347731 .....	616
340077 .....	476	347775 .....	548
340078 .....	476	347778 .....	548
340091 .....	398	347796 .....	618
340095 .....	410	347923 .....	536
340096 .....	410	347949 .....	566
340113 .....	6	347963 .....	544
340122 .....	6	347964 .....	616
340125 .....	544, 548	347965 .....	616
340131 .....	608	347975 .....	502
340132 .....	608	347976 .....	502
340146 .....	176, 400, 404	347977 .....	502
340164 .....	330	347978 .....	502
340183 .....	326	347979 .....	584, 586, 590, 594
340191 .....	142, 144	352001 .....	324, 328, 358
340193 .....	6	352163 .....	324, 328, 358
340210 .....	382	352697 .....	540
340212 .....	382	357012 .....	508
340215 .....	6	357064 .....	508
340216 .....	162	357173 .....	480, 628
340218 .....	326	357174 .....	480, 628
340224 .....	146, 148, 150, 152, 154	357195 .....	610, 616
340289 .....	358	357230 .....	556
340492 .....	418	357233 .....	528
340493 .....	422	357234 .....	528
340571 .....	150	357299 .....	536
340648 .....	142	357455 .....	538
340672 .....	64	357492 .....	536
340681 .....	44, 46, 48, 50	357512 .....	480, 628
340683 .....	306	357567 .....	610
340835 .....	62	357606 .....	610
340841 .....	44, 46, 48, 50	357797 .....	16
340897 .....	64, 68	357937 .....	488
340954 .....	358	357945 .....	604
340955 .....	324, 328, 358	360004 .....	382
340956 .....	328, 358	360035 .....	142
344336 .....	626	360044 .....	398
344409 .....	626	360045 .....	398
344412 .....	626	360069 .....	382
344413 .....	626	360072 .....	382
347141 .....	610	360076 .....	384
347185 .....	484, 492	360077 .....	382
347342 .....	608	360079 .....	382
347349 .....	500	360103 .....	382
347405 .....	500	360105 .....	384
347416 .....	500	360106 .....	382

## INDEX

360108	384	360828	328
360110	382	360835	2, 4, 66, 72
360114	382	360840	328
360119	382	360847	384
360120	382	360848	382
360122	382	360850	384
360127	20	360862	384
360134	382	360863	384
360144	158	360869	380
360150	46, 50	360870	130
360151	46, 48	360871	380
360168	382	360924	560
360175	12, 14	360925	560
360176	12	360927	560
360186	160	360939	382
360199	172	360940	382
360212	328	360971	538
360299	76, 78, 80, 82	360992	346
360358	346, 356, 358	363672	262
360361	6	366073	212
360374	24	366074	212
360375	24	366075	212
360376	184	366076	212
360378	24	366077	212
360379	24	366078	212
360448	22	366079	224
360509	32, 34, 36	366080	224
360520	60	366081	224
360521	60	366082	224
360526	356, 358	366083	256
360540	174, 400, 404, 420, 424	366084	256
360541	330	366085	256
360551	356, 358	366086	256
360552	22	366087	256
360559	356, 358	366088	256
360655	608	366089	264
360679	432	366090	264
360714	352	366091	264
360716	608	366092	264
360720	384	366093	264
360723	382	366094	264
360734	384	366095	272
360748	6	366096	272
360749	6	366097	272
360750	6	366098	272
360751	6	366099	304
360754	60	366100	304
360755	60	366101	304
360774	352	366102	304
360784	24	366103	304
360785	24	366104	304
360812	352	366105	304
360818	352	366106	304
360823	328	366107	294
360824	328	366108	294

INDEX

366109.....	294	368678.....	572
366110.....	294	368679.....	572
366111.....	294	368684.....	572
366112.....	294	368685.....	572
366113.....	294	368686.....	572
366114.....	294	368689.....	590
366115.....	224	368690.....	590
366116.....	224	368691.....	590
366117.....	224	368692.....	590
366118.....	224	368699.....	392
366119.....	234	368700.....	392
366120.....	234	368701.....	392
366140.....	464	368702.....	392
366141.....	464	368703.....	392
366167.....	82	368704.....	392
366168.....	82	368705.....	392
368017.....	538	368706.....	392
368221.....	482	368707.....	392
368225.....	6	368708.....	392
368226.....	6	368709.....	392
368239.....	328	368710.....	392
368338.....	328	368711.....	392
368380.....	552	368712.....	392
368398.....	334	368713.....	392
368399.....	334	368714.....	392
368400.....	334	368715.....	392
368401.....	334	368716.....	392
368402.....	334	368717.....	392
368403.....	334	368718.....	392
368404.....	334	368719.....	392
368405.....	334	368720.....	392
368406.....	334	368761.....	492, 500
368407.....	334	368766.....	174, 400, 404
368408.....	334	368777.....	496
368409.....	334	368782.....	274
368410.....	336	368843.....	498
368411.....	336	368845.....	498
368422.....	334	368863.....	502
368423.....	334	368948.....	394
368439.....	336	368949.....	394
368440.....	336	378046.....	394
368457.....	556	378048.....	394
368460.....	556	378050.....	394
368569.....	588, 596	378052.....	394
368631.....	608	378075.....	500
368637.....	522	378085.....	394
368647.....	324	378087.....	394
368649.....	522	378124.....	538
368657.....	522	378133.....	480
368658.....	520	378136.....	436
368669.....	492	378191.....	470
368673.....	576	378236.....	498
368674.....	572	378248.....	494
368675.....	572	378250.....	594
368677.....	572	378251.....	594

## INDEX

378252	594
378253	594
378254	594
378285	452, 458
378286	452, 458
378372	576
378373	590
378435	600
378525	584, 590
378538	520, 522
378551	514
378620	2
378621	2
378654	172
378774	358
378873	578, 582
500303	324, 328, 358, 536
500619	614

## B

B6042	632
B6044	632
B6045	632
B6046	632
B6213	632
B6288	366
B6400	622
B6413	452
B6414	452
B6415	452
B6416	452
B6417	458
B6418	458
B6419	458
B6420	464
B6450	624
B6460	428
B6801	396
B7022	362
B7023	362
B7028	426
B7029	470
B7030	364
B7038	506
B7039	506
B7041	504
B7048	602
B7052	602
B7082	282
B7083	286
B7113	290
B7114	290
B7116	290
B7117	268
B7118	268
B7119	268
B7120	268
B7121	268
B7122	412
B7123	412
B7127	298
B7128	298
B7130	298
B7131	302
B7155	414
B7156	416
B7180	508
B7181	508
B7193	290
B7195	298
B7217	626
B7230	398
B7238	410
B7302	438, 442
B7303	450
B7304	444
B7305	444
B7306	444
B7307	446
B7312	512
B7314	532
B7315	616
B7316	618
B7317	512
B7326	508
B7338	268
B7339	298
B7340	282
B7342	628
B7343	528
B7344	528
B7345	528
B7346	382
B7347	532
B7348	532
B7350	358
B7357	400
B7358	400
B7359	400
B7362	404
B7365	418
B7366	422
B7391	374
B7392	374
B7395	446
B7396	446
B7398	374, 428
B7431	602
B7458	304

## INDEX

B7464.....	470
B7466.....	470
B7476.....	610
B7480.....	346, 352
B7489.....	598, 600
B7490.....	598, 600
B7506.....	602
B7507.....	612
B7542.....	630
B7548.....	374
B7575.....	436
B7602.....	602

## C

C2086.....	438
C2087.....	438
C2088.....	438
C2089.....	438
C2169.....	438
C2170.....	438
C2171.....	428
C2172.....	374
C2173.....	374
C2260.....	374





**BY MacDon**

**KUNDEN**  
**MacDon.com**

**HÄNDLER**  
**Portal.MacDon.com**

Die Markenzeichen der Produkte sind die  
Warenzeichen der jeweiligen Hersteller  
und/oder Händler.

Gedruckt in Kanada